1875

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 8th January 1875.

No. 82.—Baron J. Bentinck, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, made over, and Mr. H. Wood, Assistant Commissioner, received, charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station on the 24th December 1874.

No. 83.—Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, Muzaffargarh, made over, and Rai Hukkm Chand, Extra Assistant Commissioner, received, charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station on the 24th December 1874.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

UNPAID or insufficiently prepaid letters for Suez or any other part of Egypt may in future be sent per British Packet by the route known in the Indian Postal Guide as "viâ Bombay and through Suez."

2. This route has heretofore been restricted to fully prepaid correspondence.

CALCUTTA:
The 31st December 1874.

F. R. HOGG,
Offg. Director General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table

For November 1874 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

1st Despatch (to meet Mail Train leaving Lahore at 9-25 A. M.)—For Amritsar, Jullundur, Ludiánah, Simla, Kalka, Umballa, Meerut, Delhi, Agra, Allahabad, Lucknow, Calcutta, Bombay, Madras, and all other Stations Eastward ...	8	A. M.
(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriage at the Railway Station up to the hour at which the Mail Train starts.)		
For Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	8	A. M.
2nd Despatch (to meet Passenger Train leaving Lahore at 8-20 P. M.)—For Stations on Railway Line between Lahore and Allahabad, including Delhi ...	6	P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	8	A. M.
" " 2nd "	1	P. M.
" " 3rd "	6	P. M.
1st Despatch for Ráwalpindi, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations on that line of road ...	11	A. M.
2nd Do. for Ráwalpindi, Murree and other Stations between Murree and Lahore on the Grand Trunk Road	2-15	P. M.
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Bahâwalpur, and Stations in Scinde to meet Train leaving Lahore at 5-25 P. M. ...	4	P. M.
For Ferozepore, Sirsa, Fázilka	5	P. M.
For Shahpur	5	P. M.
For Chúng and Sharakpur, in Lahore District	5	P. M.
For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, Lahore City, Fort, Anarkully and Railway Lines	8 1 & 4-45	A. M. P. M. P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Friday at 8 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Thursdays, and Overland Parcels on Wednesdays, between the hours of 7 and 8 A. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8-15 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 12th January 1875.

J. CONSIDINE,
Officiating Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—J. Gray, 5th Royal Lancers, No. 1294, D. Troop, Sealkote.
2.—Francis Allen Marshall, 11th Hussars, Umballa.
3.—No. 1192, Private T. Farrell, C. Company, H. M.'s 81st Regiment, Jullundur.
4.—Private John Hadley, No. 1664, Band H. M.'s 1-19th Regiment of Foot, Nowshera.
5.—W. Raut, Esq., Riding Master, 5th Lancers, Sealkote.
6.—William Barber, No. 276, Shoeing-smith 6th Hussars, Bengal, India, Sealkote.
7.—Mr. Charles Tracey, Nowshera.
8.—Mrs. J. Fredrick Browne, care of James Browne, Esq., Dalhousie.
9.—Colonel A. D. Dickson, C. B., Calcutta.
10.—James Naesmyth, Esq. &c., &c., the Punjab, East Indies.
11.—George Statt, Esq., United Service Club, Simla.
12.—T. Taylor, Esq., Head Clerk, Captain Sparks' Office, Executive Engineer, Mooltan.
13.—Captain C. Mulliyan, 39th Foot, Nowshera.
14.—H. D. Webber, Esq., care of T. Williams, Esq., Patna city.
15.—Mr. Evan, Esq., Calcutta.
16.—N. Datta, Esq., Baptist Mission, Goordaspoor.
17.—Goorditta, Mistree, care of Mr. Coutler, Esq., Mount Chuckrouta.
18.—Ameer Ally, Shaghengi, Allahabad.
19.—Baboo Madho Narain, care of Postmaster, Delhi.
20.—Lalla Khundoo Ram, Lahoree Gate, Mooltan.

REFUSED LETTERS.

21.—Private David Melrien, H. Company, 92nd Highlanders, Mooltan.

22.—Colonel Tytler, 4th Goorkha Regiment, Buckloh.

23.—Gunga Pershad, Brahman, Umballa.

24.—S. Scott, Esq., Executive Engineer, Murree.

25.—Baboo Prem Singh, Relieving Station Master, Jugadree.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Offg. Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence despatched.	Address.	Contents.
1	Peshâwar ...	Nizamdeen ...	Earthen jars (refused).
[illegible]	Lahore ...	Colonel Staples ...	11 bottles of pickles and chutnee.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Offg. Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the Gazette should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp, Jullundur City," till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-Genl. of Vaccination, Punjab.

KAPURTHALA:
The 16th November 1874. [677-*t.-f.-o.*]

Notice.

TREASURY Officers are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Kurrachee ought to be addressed to the "Huzúr Account Officer, Kurrachee," and not to the Collector, who is for several months absent from head-quarters.

L. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Colonel,*
Acting Collector of Kurrachee.

The 11th December 1874. [774-5.]

Notice

Is hereby given that the increased rates of fee for Dák Bungalow accommodation will be enforced in the Karnál District from the 31st of December 1874.

H. J. HAWES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

KARNAL:
The 7th January 1875.

Notice

Is hereby given that the vacancy of Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Karnál, has been filled up.

H. J. HAWES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

KARNAL:
The 7th January 1875. [25-1.]

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other Official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-9.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country. Compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-15.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.*; *packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale.

VANILLA : its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-10.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase by contract of the under-mentioned articles in the Mooltan Division, from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :

For Mooltan and Dera Ismail Khan.

Purchase of empty hogsheads.

Purchase of hides and offals, &c., of cows.

For Mooltan only.

Purchase of skins and offals, &c., of sheep.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money in Treasury Receipt and on forms to be obtained from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for the purchase of empty hogsheads or hides and offals, &c." as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 29th January 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Sub-Asst. Commissary-General.

MOOLTAN :
The 8th January 1875.

[31-3.]

For sale at the Government Central Book Depot, Punjab.

	Price including postage.
	Rs. A. P.
CHART on Toxicology, by Dr. Rahím Khán, in English, varnished and mounted on rollers...	2 6 0
Chart on Toxicology, by Dr. Rahím Khán, in English, unvarnished ...	1 0 0

PIYARE LAL,
Officiating Curator.

[781-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the under-mentioned articles in the Mooltan Division, from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Firewood for rations.
Firewood for chimneys.
Salt, Lahorí.
Potatoes, hill.
Potatoes, plain-grown.
Vegetables.
Coffee.
Tinning cooking utensils.
Lime juice.
Soda-water and lemonade.
Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Bazár medicines for hospitals.
Necessaries for hospitals.
Miscellaneous articles for hospitals.
And barrack supplies including earthen pots, oil, &c.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (in Treasury Receipt) and in forms to be obtained from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for Firewood," "for Potatoes," &c., as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 29th January 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Sub-Asst. Commissary-General.

MOOLTAN :
The 23rd December 1874. [786-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles for one year, from 1st April 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 25th January 1875, and opened at noon on the 26th Idem in presence of all parties who may choose to attend :—

For Umballa and Chuckratta.

Coffee.
Potatoes, hill.
Potatoes, plain-grown.
Vegetables, mixed.
Salt, Lahorí.
Milk and butter.
Chickens, fowls and eggs.
Lime-juice.
Soda-water and lemonade.
Tinning cooking utensils.
Leeches.
Bazár medicines.
Hospital necessaries.
Petty supplies, barrack and hospital.
Barrack miscellaneous supplies.
Hospital miscellaneous supplies.

For Umballa only.

Firewood for ration.
Hired bullocks for wells.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner " Tender for Coffee, &c.," as the case may be; but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (Government Promissory Note or Treasury Receipt) will be received.

R. S. GRAVES, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA :
The 23rd December 1874. [789-4.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the under-mentioned articles at the stations named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend :—

Firewood for rations and diet.
Ditto for bakery and chimneys
Coffee.
Purchase of empty hogsheads.
Ditto of hides and offals of horned cattle and sheep.
Tinning cooking utensils.
Salt, Lahorí.
Oil, til, and cotton for wicks.
Barrack miscellanies.
Earthen vessels of sorts and sizes.
Fowls, chickens and eggs.
Lime-juice.
Assortment of hospital necessaries.
Ditto of bazár medicines.
Soda-water and lemonade.
Milk and butter.
Vegetables for rations and diet.
Carriage for stores, rum and malt liquor from Ráwalpindi to Murree.

} For the use of the European troops at Ráwal-Pindi, Campbellpore, Murree, Cliffden, working parties, &c., between Murree and Abbott-abad Road.

2. No tender will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,
Asst. Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 28th December 1874. [792-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the under-mentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend :—

Wheat, 1st quality, from which soojee and flour is made ... } For the use of the Ráwalpindi bakery.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 2nd January 1875. [4-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received by the undersigned at Meean Meer up to 10 o'clock of 28th February 1875, and opened at 11 o'clock on the following day, for the supply of the under-mentioned quantity of Indian black tea.

2. Covers to be superscribed "Tender for the supply of Indian Black Tea."

3. Government to have the power to accept any tender in full or in part, or to reject any tender without assigning cause for so doing.

4. Persons are at liberty to tender for any quantity not less than 5,000 lbs.

5. The sample of the tea to be supplied can be inspected at, and forms of tender obtained from, this Office on application.

6. Each tender must be accompanied by a Government Promissory Note or Bank of Bengal receipt for an amount, as earnest money, equivalent to 5 per cent. of the value at the tendered rate of the quantity of tea the supply of which may be tendered for.

7. Security for the performance of the contract will be 10 per cent. upon the aggregate value of the tea at the rate of the accepted tender.

8. No earnest money will be demanded over Rs. 5,000, or security deposit Rs. 20,000, for any one tender, whether for part or whole supply.

Description.	Quantity required.	When deliverable.	Where and to whom deliverable.
	lbs.		
Indian grown ...	120,000	On 1st September 1875.	Commissariat Godown at Meean Meer, to the Warrant Officer in charge.
Black Tea equal to the sample in the Commissariat Godown.	250,000	On 1st December 1875.	
	267,500	On 1st February 1876.	
TOTAL ...	637,500		

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel*,
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 6th January 1875. [32-3.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month :—

The Treasury will be closed on—

19th January 1875, on account Id-uz-zuha,
30th January 1875, last Saturday.

R. P. NISBETT, *Captain*,
Offg. Deputy Commissioner.

LAHORE :
The 6th January 1875. [26-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, and also for purchase of certain articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st February 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the 2nd February 1875 in presence of all parties who may close to attend :—

From 1st April to 15th June 1875 and from 1st January to 31st March 1876.

Potatoes, plain-grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and on command.

From 16th September to 31st December 1875.

Potatoes, hill-grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and on command.

For one year from 1st April 1875 to 31st March 1876.

Potatoes, hill-grown.	For the station of Dalhousie and on command.
Coffee. Mixed vegetables. Fowls, chickens and eggs. Salt, Lahorí.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, Dalhousie, and on command.
Purchase of empty hogsheads. Purchase of hides of cows. Do. offals of do. Do. skins of sheep. Do. offals of do.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and Dalhousie.
Tinning cooking utensils. Lime-juice. Soda-water and lemonade. Firewood for rations. Do. for bakery and chimneys. Leeches. Milk and butter. Supply and repair of well gear. Supply of country carts for the conveyance of malt liquor, rum, &c., from both Lahore and Wazirabad to various stations. Supply of doolee-bearers. Assortment of barrack miscellanies, oil, &c. Ditto of bazár medicines. Ditto of hospital necessaries. Ditto of hospital miscellanies.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and Dalhousie.
Ditto of bazár medicines for medical depôt.	For the station of Meean Meer.

Supply of carriage for the conveyance of rum and malt liquor hogsheads from Dunera to Dalhousie, Raneekhet, &c.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in Treasury Receipt or Government Promissory Notes, and on forms to be obtained at this Office, will be received.

3. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for—," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. The parties may tender for all or any of the stations.

7. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 29th December 1874. [791-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, for the supply, from 1st April 1875, of the articles noted below, at the stations of Kasauli, Sabáthu, Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers as may attend :—

Coffee.	Soda-water and lemonade.
Barrack necessaries.	Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.	Salt, Lahorí.
Til oil, &c.	Copper cooking utensils.
Tinning.	Barrack miscellanies.
Hospital necessaries.	Glazed pottery articles.
Lime-juice.	

No tender will be received except on forms obtainable from this Office up to and on the 27th January 1875, and the receipt of any Civil Treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders. It will be at the option of the Executive Commissariat Officer to recommend for acceptance any tender in whole or in part.

S. CHALMERS, *Colonel.*
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 31st December 1874. [3-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles for use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M on the 1st February 1875, and opened by him on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

At Siálkot.

- Potatoes, hill-grown.
- Potatoes, plain-grown.
- Mixed vegetables.
- Straw for mattrass covers, &c.
- Firewood for ration, chimneys, and bakery.
- Coffee.
- Salt, Lahorí.
- Milk and butter.
- Chickens, fowls and eggs.
- Barley, country (picked and cleaned) for use in hospitals.
- Lime-juice.
- Soda-water and lemonade.
- Bazar medicines and hospital necessaries } For hospitals at Siálkot and Jhelum.
- Hospital miscellaneous articles.
- Mall and tind for Persian wheels of wells.
- Tinning cooking utensils.
- Barrack miscellaneous supplies.

Also for purchase of empty hogsheads.

2. Forms of tenders, as well as any information required, will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 30th January 1875 on application.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 22nd December 1874. [785-2.]

Wanted

FOR the District of Ludhiána, a competent Overseer,—one versed in the use of the theodolite, level, prismatic compass, &c., and understands road-making, plan-drawing, and English. Salary, up to 31st March 1875, Rs. 60 per mensem and Rs. 10 travelling allowance, and from 1st April 1875 Rs. 100 per mensem, with Rs. 20 travelling allowance. Applications, with copies of testimonials, to be addressed to the Officiating Deputy Commissioner. None need apply who is not a passed man of the Rurki College.

E. P. GURDON,
Officiating Deputy Commissioner.

LUDHIANA:
The 5th January 1875. [20-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of salt, Lahorí, firewood for ration and chimneys, potatoes, plain and hill, vegetables, green, oil, til, tinning cooking utensils, coffee, bazar medicines, hospital necessaries, milk, butter, chickens, fowls, eggs, soda-water, lemonade, barrack miscellanies and glazed earthen-ware pans, and for the purchase of offals and skins of horned cattle and sheep, at Jullunder, Kangra and Bhagsu, and carriage of rum, malt liquor, and sugar casks, from Jullunder to Kangra and Bhagsu, for one year from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur on the 1st February 1875, and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Jullundur.

No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to parties requiring them. Separate tenders will be received for the supply of wood for chimneys and bakeries, also for hill and plain-grown potatoes.

The Commissary-General will have the option to accept any tender in whole or in part.

The earnest money must accompany each tender in Government Promissory Notes or by Treasury Receipts.

N. F. PARKER, *Captain,*
Depy. Assistant Commissary-General.

JULLUNDER:
The 6th January 1875. [22-3.]

Notice

Is hereby given, in accordance with Section 401 of the Criminal Procedure Code, that objections to the lists of jurors and assessors for the year 1875 will be heard and determined by the Commissioner and Deputy Commissioner of Lahore, on the 22nd February, at Lahore, at the court of the former. Persons having any objections to offer should attend at the time and place above specified.

R. P. NISBET, *Captain,*
Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 9th January 1875. [33-1.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8th July 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Ferozepore Arsenal, up to 12th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores and camp equipment, to the Ferozepore Arsenal, from 1st April 1875 to 31st March 1876.

2. List of stores, more or less, tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

3. Tenders to be in duplicate, and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

4. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

5. The lowest tender will not of necessity be accepted.

6. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the contract deed, or rejection of the tender.

7. Tenders will be opened at the Arsenal Office at 12 o'clock noon on the 12th February 1875 by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

8. In the case of the tender being accepted, the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

9. The tenders must be submitted on printed form which can be obtained at the Arsenal Office *on payment.*

C. HUNTER, *Major*, R. A.,

Commissary of Ordnance.

FEROZEPORE:

The 11*th January* 1875.

[39-3.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 21, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 4th January 1875.

No. 19.—IN accordance with the provisions of Section 26 of Act IV. of 1866, notice is hereby given that the Chief Court of the Punjab will hold Sittings for the trial of cases in the exercise of its Original Criminal Jurisdiction in the Court-house at Lahore on Monday, the 8th February 1875, at 10 o'clock in the forenoon, and on all succeeding days to which such Sittings may be adjourned.

By order, &c.,

E. H. HARRISON,

Officiating Registrar, Chief Court.

COMPTROLLER GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 31st December 1874.

THE rate of Exchange chargeable on issue of Overland Money Orders has been reduced to 1*s.* 10*d.* per Rupee as per Schedule 9.

E. F. HARRISON,

Comptroller-General.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number	Value	Name of Claimant.
Register No 164—E-7—18977 ...	Rs. 5	The District Superintendent of Police, Delhi.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 133—E-7—24894 ...	Rs. 5	Hakeem Abdul Samad, Pleader, Civil Court, Cawnpur.
,, ,, 158—E-5—50943 ...	,, 20	Mahomed Adul, Allygurh.
,, ,, 159—E-4—5116, ...	,, 50	Ghana Sing, No. 3 Company, 19th Punjab Native Infantry, Camp Ráwalpindi.

I. C. BOSE,
Asst. Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 27th November 1874.

[726-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 1—E-5—51585 ..	Rs. 20	Kaloo Mull, Bazáz, Anarkullee, Lahore.
,, ,, —E-6—76668 ...	,, 10	(Kaloo Mull, Bazáz, Anarkullee, Lahore.)
,, 2—E-7—29719 ...	,, 5	The Postmaster-General, Punjab.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 170—E-5—53798 ...	Rs. 20	Sárdar Rám Singh, Ráwalpindi.
,, ,, 178—E-7—10733 ...	,, 5	Sárdar Jodh Singh, Koli, Ráwalpindi.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 2nd January 1875.

[5-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 3—E-4—56579 ...	Rs. 50	Dewan Sing, Changa Manga.
,, ,, 10—E-7—32905 ...	,, 5	Ram Chand, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Wrongly joined: Register No. 163—E-7—02603 ...	Rs. 5	Duriana Mal and Bhola Rám, Bankers, Ráwálpindi.
—E-7—11175 ...		
,, —E-6—43835 * ...	,, 10	
—L-1—53374 † ...		

* Lahore Circle.
† Calcutta Circle.

LAHORE:
The 9th January 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[35-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 14—E-6—83142 ...	Rs. 10	Ganesh Chander Chatterji, Cantonment Magistrate's Office, Peshâwar.
,, ,, 21—E-4—51850 ...	,, 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 176—E-6—77615 ...	Rs. 10	Mr. C. Aldridge, Sirsa.
,, ,, 13—E-5—69675 ...	,, 20	Bhugwan Das, Gujrát.
,, ,, 17—E-3—57248 ...	,, 100	Lieutenant-Colonel J B. Smyly, Jhelum.

LAHORE:
The 16th January 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[50-3.]

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 11th January 1875.

THE following are the names of successful candidates at the recent Law Examinations held in November last:—

FIRST EXAMINATION IN LAW.

Name.	*Father's Name.*	*School.*
Mya Das ...	Lála Bhugwunt Ram ...	Law School, Lahore.
Dost Mahomed ...	Shah Mahomed ...	Ditto.

FINAL EXAMINATION IN LAW.

Name.	*Father's Name.*	*School.*
Rai Baroda, *with credit* ...	Babu Nil Cant Rai ...	Law School, Lahore.
Kunhya Lal ...	Gobind Ram ...	Ditto.
Gobind Ram ...	Sukh Dyal ...	Ditto.
Ali Ahmad ...	Chirag Ali, Sheikh ...	Ditto.

E. W. PARKER,
Officiating Registrar,
Punjab University College.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number	Value	Name of Claimant.
Register No 164—E-7—18977 ...	Rs. 5	The District Superintendent of Police, Delhi.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 133—E-7—24894 ...	Rs. 5	Hakeem Abdul Samad, Pleader, Civil Court, Cawnpur.
,, ,, 158—E-5—50943 ...	,, 20	Mahomed Adul, Allygurh.
,, ,, 159—E-4—5116, ...	,, 50	Ghana Sing, No. 3 Company, 19th Punjab Native Infantry, Camp Rávalpindi.

I. C. BOSE,

LAHORE:
The 27th November 1874. [726-1.]

Asst. Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 1—E-5—51585 ..	Rs. 20	Kaloo Mull, Bazáz, Anarkullee, Lahore.
,, ,, —E-6—76668 ...	,, 10	(Kaloo Mull, Bazáz, Anarkullee, Lahore.)
,, 2—E-7—29719 ...	,, 5	The Postmaster-General, Punjab.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 170—E-5—53798 ...	Rs. 20	Sárdar Rám Singh, Ráwalpindi.
,, ,, 178—E-7—10733 ...	,, 5	Sárdar Jodh Singh, Koli, Ráwalpindi.

I. C. BOSE,

LAHORE:
The 2nd January 1875. [5-1.]

Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 3—E-4—56579 ...	Rs. 50	Dewan Sing, Changa Manga.
,, ,, 10—E-7—32905 ...	,, 5	Ram Chand, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. Wrongly joined 163—E-7—02603 ... —E-7—11175 ...	Rs. 5	Duriana Mal and Bhola Rám, Bankers, Ráwálpindi.
,, —E-6—43835 * ... —L-1—53374 † ...	,, 10	

* Lahore Circle.
† Calcutta Circle.

LAHORE:
The 9th January 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[35-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 14—E-6—83142 ...	Rs. 10	Ganesh Chander Chatterji, Cantonment Magistrate's Office, Peshàwar.
,, ,, 21—E-4—51850 ...	,, 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 176—E-6—77615 ...	Rs. 10	Mr. C. Aldridge, Sirsa.
,, ,, 13—E-5—69675 ...	,, 20	Bhugwan Das, Gujrát.
,, ,, 17—E-3—57248 ...	,, 100	Lieutenant-Colonel J B. Smyly, Jhelum.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 16th January 1875.

[50-3.]

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 11th January 1875.

THE following are the names of successful candidates at the recent Law Examinations held in November last :—

FIRST EXAMINATION IN LAW.

Name.	*Father's Name.*	*School.*
Mya Das ...	Lála Bhugwunt Ram ...	Law School, Lahore.
Dost Mahomed ...	Shah Mahomed ...	Ditto.

FINAL EXAMINATION IN LAW.

Name.	*Father's Name.*	*School.*
Rai Baroda, *with credit* ...	Babu Nil Cant Rai ...	Law School, Lahore.
Kunhya Lal ...	Gobind Ram ...	Ditto.
Gobind Ram ...	Sukh Dyal ...	Ditto.
Ali Ahmad ...	Chirag Ali, Sheikh ...	Ditto.

E. W. PARKER,
Officiating Registrar,
Punjab University College.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table

For November 1874 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M. [illegible] and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, i. e., 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

1st Despatch (to meet Mail Train leaving Lahore at 9-25 A. M.)—For Amritsar, Jullundur, Ludiánah, Simla, Kalka, Umballa, Meerut, Delhi, Agra, Allahabad, Lucknow, Calcutta, Bombay, Madras, and all other Stations Eastward ...	8 A. M.
(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriage at the Railway Station up to the hour at which the Mail Train starts.)	
For Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	8 A. M.
2nd Despatch (to meet Passenger Train leaving Lahore at 8-20 P. M.)—For Stations on Railway Line between Lahore and Allahabad, including Delhi ...	6 P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	8 A. M.
" " 2nd "	1 P. M.
" " 3rd "	6 P. M.
1st Despatch for Ráwalpindi, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations on that line of road	11 A. M.
2nd Do. for Ráwalpindi, Murree and other Stations between Murree and Lahore on the Grand Trunk Road	2-15 P. M.
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde to meet Train leaving Lahore at 5-25 P. M.	4 P. M.
" Ferozepore, Sirsa, Fázilka	
" Shahpur	5 P. M.
" Chúng and Sharakpur, in Lahore District	5 P. M.
" the Station of Lahore, i. e., Donald Town, Lahore City, Fort, Anarkully and Railway Lines	5 P. M.
	8 A. M.
	1 P. M.
	& 4-45 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Friday at 8 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Thursdays, and Overland Parcels on Wednesdays, between the hours of 7 and 8 A. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8-15 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 19th January 1875.

J. CONSIDINE,
Officiating Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Pte. George Webster, 4th Hussars, *en route* to England, Bombay.
2.—No. 1132, Edward Bryant, H. Company, 37th Regiment, Dugshaie.
3.—Pte. Joseph Buckley, 81st Regiment, Jullundur.
4.—Gunner W. Askey, 8th Brigade, Royal Artillery, Mean Meer.
5.—Robert Wright, Gunner, 8th Brigade, Royal Artillery, Meerutt.
6.—Captain Richard Lockwood, 3rd Punjab Cavalry, Dera Ghazee Khan.
7.—Captain R. W. Smith, 13th Brigade, Royal Artillery, Ferozepoor.
8.—Mrs. Young, Martin's Hotel, Kustowiee, near Meerutt.
9.—The Revd. Charles Swinnerton, Byculla Hotel, Bombay.
10.—Colonel Showers, Simla.
11.—Henry Rechesang, Esquire, Mooltan.
12.—Miss Amelia Bowman, Kohat, Bombay, East India.
13.—Mrs. J. Beynon, Mobarickpore.
14.—Mrs. H. A. Daberty, care of Mr. J. Daberty, Row Bazar, Calcutta.
15.—Engineer, Camp, Umritsur.
16.—Captain C. Stewart, Railway Hotel, Umballa.
17.—Pundit Ameer Chund, care of Lalla Nuthoo Mull, Pushowria, Draftman Sugra, Indus Valley Railway.

REFUSED LETTERS.

18.—Baboo Kasheeram, Telegraph Clerk, Railway Station, Borrarah.
19.—Gunga Pershad, Tewaree, Cawnpore.
20.—G. S. Callell, Station Master, Jeypore.
21.—Gopal Chunder Sen, Contractor, Rebtee Division, Rebtee.
22.—Abdoolrahman, near Harriff Sircar's Mogeed Banapookor, Calcutta.

PACKETS.

23.—Mr. George Milne, Castle Tavern, Dame Street, Dublin, Ireland (containing hair).
24.—Corporal J. Woolford, 41st Regiment, Aden (containing 3 pairs of boots).
25.—"Rhythm of S. Bernard" (book) unclaimed property found in a Post Office van.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Offg. Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence despatched.	Address.	Contents.
1	Pesháwar ...	Nizamdeen ...	Earthen jars (refused).
2	Lahore ...	Colonel Staples ...	11 bottles of pickles and chutnee.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Offg. Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other Official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-8.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country. Compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-14.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale.

VANILLA : its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-9.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase by contract of the under-mentioned articles in the Mooltan Division, from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :

For Mooltan and Dera Ismail Khan.

Purchase of empty hogsheads.

Purchase of hides and offals, &c., of cows.

For Mooltan only.

Purchase of skins and offals, &c., of sheep.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money in Treasury Receipt and on forms to be obtained from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for the purchase of empty hogsheads or hides and offals, &c.," as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 29th January 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Sub-Asst. Commissary-General.

MOOLTAN :
The 8*th January* 1875.

[31-2.]

For sale at the Government Central Book Depot, Punjab.

	Price including postage.
	Rs. A. P.
CHART on Toxicology, by Dr. Rahím Khán, in English, varnished and mounted on rollers...	2 6 0
Chart on Toxicology, by Dr. Rahím Khán, in English, unvarnished ...	1 0 0

PIYARE LAL,

Officiating Curator.

[781-1.]

Ordnance Notice.

SEALED Tenders will be received by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance in charge of the Mooltan Ammunition Depôt up to 20th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Mooltan Ammunition Depôt from the 1st day of April 1875 to 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Ammunition Depôt office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

Tenders are to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval and rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation or any item in a tender for which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders will be opened at the Mooltan Ammunition Depôt office at 12 o'clock noon on the 20th February 1875.

In the case of the tender being accepted the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 100, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender. Parties tendering are invited to attend.

S. VANDRASS, *Ensign,*

Depy. Assistant Commy. of Ordnance.

MOOLTAN:

The 16*th January* 1875.

[53-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year, from 1st April 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 25th January 1875, and opened at noon on the 26th Idem in presence of all parties who may choose to attend :—

For Umballa and Chuckratta.

Coffee.
Potatoes, hill.
Potatoes, plain-grown.
Vegetables, mixed.
Salt, Lahorí.
Milk and butter.
Chickens, fowls and eggs.
Lime-juice.
Soda-water and lemonade.
Tinning cooking utensils.
Leeches.
Bazár medicines.
Hospital necessaries.
Petty supplies, barrack and hospital.
Barrack miscellaneous supplies.
Hospital miscellaneous supplies.

For Umballa only.

Firewood for ration.
Hired bullocks for wells.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner " Tender for Coffee, &c.," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (Government Promissory Note or Treasury Receipt) will be received.

R. S. GRAVES, *Major,*

Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA:

The 23*rd December* 1874.

[789-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the under-mentioned articles at the stations named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend :—

Articles	
Firewood for rations and diet. Ditto for bakery and chimneys. Coffee. Purchase of empty hogsheads. Ditto of hides and offals of horned cattle and sheep. Tinning cooking utensils. Salt, Lahorí. Oil, til, and cotton for wicks. Barrack miscellanies. Earthen vessels of sorts and sizes. Fowls, chickens and eggs. Lime-juice. Assortment of hospital necessaries. Ditto of bazár medicines. Soda-water and lemonade. Milk and butter. Vegetables for rations and diet. Carriage for stores, rum and malt liquor from Ráwalpindi to Murree.	For the use of the European troops at Ráwal-Pindi, Campbellpore, Murree, Cliffden, working parties, &c., between Murree and Abbott-abad Road.

2. No tender will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,
Asst. Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 28*th December* 1874. [792-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the under-mentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend :—

Wheat, 1st quality, from which soojee and flour is made ...	For the use of the Ráwalpindi bakery.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 2nd January 1875. [4-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received by the undersigned at Meean Meer up to 10 o'clock of 28th February 1875, and opened at 11 o'clock on the following day, for the supply of the under-mentioned quantity of Indian black tea.

2. Covers to be superscribed "Tender for the supply of Indian Black Tea."

3. Government to have the power to accept any tender in full or in part, or to reject any tender without assigning cause for so doing.

4. Persons are at liberty to tender for any quantity not less than 5,000 lbs.

5. The sample of the tea to be supplied can be inspected at, and forms of tender obtained from, this Office on application.

6. Each tender must be accompanied by a Government Promissory Note or Bank of Bengal receipt for an amount, as earnest money, equivalent to 5 per cent. of the value at the tendered rate of the quantity of tea the supply of which may be tendered for.

7. Security for the performance of the contract will be 10 per cent. upon the aggregate value of the tea at the rate of the accepted tender.

8. No earnest money will be demanded over Rs. 5,000, or security deposit Rs. 20,000, for any one tender, whether for part or whole supply.

Description.	Quantity required.	When deliverable.	Where and to whom deliverable.
	lbs.		
Indian grown ...	120,000	On 1st September 1875.	Commissariat Godown at Meean Meer, to the Warrant Officer in charge.
Black Tea equal to the sample in the Commissariat Godown.	250,000	On 1st December 1875.	
	267,500	On 1st February 1876.	
TOTAL ...	637,500		

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel*,
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 6*th January* 1875

[32-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, and also for purchase of certain articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st February 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the 2nd February 1875 in presence of all parties who may choose to attend:—

From 1st *April to* 15th *June* 1875 *and from* 1st *January to* 31st *March* 1876.

Potatoes, plain-grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and on command.

From 16th *September to* 31st *December* 1875.

Potatoes, hill-grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and on command.

For one year from 1st *April* 1875 *to* 31st *March* 1876.

Potatoes, hill-grown.	For the station of Dalhousie and on command.
Coffee. Mixed vegetables. Fowls, chickens and eggs. Salt, Lahorí.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, Dalhousie, and on command.
Purchase of empty hogsheads. Purchase of hides of cows. Do. offals of do. Do. skins of sheep. Do. offals of do.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and Dalhousie.
Tinning cooking utensils. Lime-juice. Soda-water and lemonade. Firewood for rations. Do. for bakery and chimneys. Leeches. Milk and butter. Supply and repair of well gear. Supply of country carts for the conveyance of malt liquor, rum, &c., from both Lahore and Wazirabad to various stations. Supply of doolee-bearers. Assortment of barrack miscellanies, oil, &c. Ditto of bazár medicines. Ditto of hospital necessaries. Ditto of hospital miscellanies.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar, and Dalhousie.
Ditto of bazár medicines for medical depôt.	For the station of Meean Meer.

Supply of carriage for the conveyance of rum and malt liquor hogsheads from Dunera to Dalhousie, Raneekhet, &c.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in Treasury Receipt or Government Promissory Notes, and on forms to be obtained at this Office, will be received.

3. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for—," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. The parties may tender for all or any of the stations.

7. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 29*th December* 1874. [791-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, for the supply, from 1st April 1875, of the articles noted below, at the stations of Kasauli, Sabáthu, Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers as may attend:—

Coffee.	Soda-water and lemonade.
Barrack necessaries.	Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.	Salt, Lahorí.
Til oil, &c.	Copper cooking utensils.
Tinning.	Barrack miscellanies.
Hospital necessaries.	Glazed pottery articles.
Lime-juice.	

No tender will be received except on forms obtainable from this Office up to and on the 27th January 1875, and the receipt of any Civil Treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders. It will be at the option of the Executive Commissariat Officer to recommend for acceptance any tender in whole or in part.

S. CHALMERS, *Colonel.*
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 31st *December* 1874. [3-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles for use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M on the 1st February 1875, and opened by him on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

At Siálkot.

Potatoes, hill-grown.
Potatoes, plain-grown.
Mixed vegetables.
Straw for mattrass covers, &c.
Firewood for ration, chimneys, and bakery.
Coffee.
Salt, Lahorí.
Milk and butter.
Chickens, fowls and eggs.
Barley, country (picked and cleaned) for use in hospitals.
Lime-juice.
Soda-water and lemonade.
Bazar medicines and hospital necessaries } For hospitals at Siálkot and Jhelum.
Hospital miscellaneous articles.
Mall and tind for Persian wheels of wells.
Tinning cooking utensils.
Barrack miscellaneous supplies.

Also for purchase of empty hogsheads.

2. Forms of tenders, as well as any information required, will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 30th January 1875 on application.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 22nd December 1874. [785-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of salt, Lahorí, firewood for ration and chimneys, potatoes, plain and hill, vegetables, green, oil, til, tinning cooking utensils, coffee, bazar medicines, hospital necessaries, milk, butter, chickens, fowls, eggs, soda-water, lemonade, barrack miscellanies and glazed earthen-ware pans, and for the purchase of offals and skins of horned cattle and sheep, at Jullunder, Kangra and Bhagsu, and carriage of rum, malt liquor, and sugar casks, from Jullunder to Kangra and Bhagsu, for one year from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur on the 1st February 1875, and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Jullundur.

No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to parties requiring them. Separate tenders will be received for the supply of wood for chimneys and bakeries, also for hill and plain-grown potatoes.

The Commissary-General will have the option to accept any tender in whole or in part.

The earnest money must accompany each tender in Government Promissory Notes or by Treasury Receipts.

N. F. PARKER, *Captain,*
Depy. Assistant Commissary-General.

JULLUNDER:
The 6th January 1875. [22-2.]

Ordnance Notice.

PARTIES willing to undertake the sale of unserviceable and other Government property as may from time to time be put into their hands for sale by auction by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance at Mooltan (and who are capable of giving satisfactory security) are hereby invited to tender for such Ammunition Depôt sales for a period of two years, *viz.*, from 1st March 1875 to 31st March 1877.

Tenders which may be received by the undersigned in answer to this advertisement will be submitted to the Inspector-General of Ordnance and Magazines for approval.

The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given for rejection of any tender.

On a tender being accepted a bond of agreement (according to form which will be furnished) stipulating terms and conditions will thereafter be required from the party whose tender is accepted, and who must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee on the bond.

On occasions of sales it must be clearly understood that the stores to be sold will have to be entirely handed over to and received by the auctioneer, and no sales will be permitted within Ammunition Depôt precincts.

Tenders will be received and opened by the undersigned at the Ammunition Depôt Office on the 15th February 1875, at 9 A. M. Parties tendering, or their agents, to be in attendance.

S. VANDRASS, *Ensign,*
Depy. Asst. Commissary of Ordnance.

MOOLTAN:
The 15th January 1875. [49-4].

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Ferozepore Arsenal, up to 12th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores and camp equipment to the Ferozepore Arsenal from 1st April 1875 to 31st March 1876.

2. List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

3. Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

4. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

5. The lowest tender will not of necessity be accepted.

6. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender.

7. Tenders will be opened at the Arsenal Office at 12 o'clock noon on the 12th February 1875 by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

8. In the case of the tender being accepted the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

9. The tenders must be submitted on printed form which can be obtained at the Arsenal Office *on payment*.

C. HUNTER, *Major*, R. A.,
Commissary of Ordnance.

FEROZEPORE:
The 11*th January* 1875. [39-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Ludhiána" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:
The 16*th January* 1875.

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Pesháwar Arsenal, up to 8th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores and camp equipage to the Pesháwar Arsenal from the 1st April 1875 to the 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted). Musters will be open to inspection on the 21st, 23rd, 27th, 29th January, and 3rd, 5th and 8th February.

Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tenders.

Tenders will be opened at the Arsenal Office at 12 o'clock on the 8th February 1875 by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

In the case of the tender being accepted the contractor must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

J. COLQUHOUN, *Captain*, R. A.,
Commissary of Ordnance.

PESHAWAR:
The 13*th January* 1875. [45-3.]

Notice.

TREASURY Officers are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Kurrachee ought to be addressed to the "Huzúr Account Officer, Kurrachee," and not to the Collector, who is for several months absent from head-quarters.

L. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Colonel,*
Acting Collector of Kurrachee.

The 11*th December* 1874. [774-4.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JANUARY 28, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 4th January 1875.

No. 19.—In accordance with the provisions of Section 26 of Act IV. of 1866, notice is hereby given that the Chief Court of the Punjab will hold Sittings for the trial of cases in the exercise of its Original Criminal Jurisdiction in the Court-house at Lahore on Monday, the 8th February 1875, at 10 o'clock in the forenoon, and on all succeeding days to which such Sittings may be adjourned.

By order, &c.,

E. H. HARRISON,

Officiating Registrar.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. II—199 OF 1875.

FROM

E. H. HARRISON, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 18th January 1875.

THE accompanying Rules having been framed under Section 22, Act VI. of 1874 (Privy Council Appeals Act), are issued in supersession of the Privy Council Appeal Rules hitherto in force.

By order, &c.,

(*Translated.*)

E. H. HARRISON,

Officiating Registrar.

Rules framed by the Chief Court of the Punjab under Section 22, Act VI. of 1874, (the Privy Council Appeals Act).

Notices and their service.

1. NOTICES issued under Section 9 or 12 of the Act shall be in the form given in Appendix A.

All notices and processes issued under the Act shall be served under the rules in force for the service of ordinary processes of the Chief Court.

Amount and nature of security.

2. The security for the costs of the respondent, referred to in Sections 11 and 14 of the Act, shall ordinarily be to the amount of Rs. 4,000, and shall consist either of cash or of Government securities.

In any special case the Chief Court may, if it think fit, upon the application of the respondent, require security to a larger amount, in no case however exceeding Rs. 10,000.

The security referred to in Sections 17 and 18 of the Act shall be of such nature and amount as the Court may on the merits of the case decide.

Estimate of costs.

3. Upon the application of the appellant, accompanied by the prescribed fee, an estimate of the amount required to defray the expense of translating, transcribing, indexing, and transmitting to England the copy of the record of the suit shall be prepared under the orders of the Registrar with reference to the rates for the time being in force, within fourteen days of such application.

Estimate may be dispensed with.

Provided it shall be at the discretion of the Registrar to dispense with the estimate and to allow the appellant to deposit such sum on account of expenses as may under the circumstances of the case seem reasonable.

List of papers.

4. Within fourteen days of the admission of the appeal a list of all the papers in the record shall be prepared under the orders of the Registrar, with a column shewing which papers it is proposed to transcribe and which to omit, the papers marked for omission being ordinarily those specified in Section 11, clause b. (1) and (3); and copies of this list shall be forwarded to the appellant and respondent.

Documents omitted by agreement of parties.

5. It shall be competent to either party in the cause within fourteen days of the receipt of the list to indicate any documents, besides those marked for omission, which they wish to exclude.

If the parties concur in the additional omissions proposed, the documents so indicated will be omitted; in the event of the parties differing as to the proposed omissions, the matter will be laid before a Judge of the Court, whose decision will be final.

Translation of documents.

6. All documents which are not originally in the English language, and which have not been translated for the use of the Court, shall be translated into English under the orders of the Registrar, and all translations made or used shall be revised and authenticated by the Head Translator of the Court.

For such translation, revision and authentication, a time not exceeding four months shall be fixed by the Registrar.

Transcribing of record.

7. The translation, revision and authentication having been completed, the preparation and examination of the transcript record for despatch to England shall be carried out under the orders of the Registrar, who shall certify under his hand the correctness of the transcript.

For the purposes of this rule a period of two months shall be allowed.

Chronological arrangement and index.

8. As soon as the transcript record is complete, it shall be reduced, as far as possible, to chronological order, and a complete index of all the papers, documents and exhibits in the cause, with a note shewing which have been omitted from the transcript record, shall be prepared under the orders of the Registrar within a period of one month.

Arrangement may be other than chronological.

9. It shall be competent to either party to apply that the papers composing the transcript record may be arranged in some other than chronological order.

If both parties agree to the order proposed, and the Registrar approve, the papers shall be so arranged; if not, the question shall be referred to a Judge, whose decision shall be final.

Analytical index.

10. Either party may apply that an analytical index be prepared of the papers composing the transcript record, in addition to the chronological index referred to in rule 8; if the application be approved by the Court, such index shall be prepared under the orders of the Registrar at the expense of the appellant.

11. When the transcript record and index are complete, the whole shall be transmitted without delay to the Registrar of the Judicial Committee of the Privy Council, and intimation of the despatch shall be given to the appellant and respondent.

Transmission of transcript record to England and notice to parties.

12. The periods prescribed in rules 3, 4, 6, 7 and 8 for the several stages in the compilation of the transcript record may, for sufficient reason, be extended under orders of the Court.

Extension of period under the rules.

13. For all purposes of these rules where the orders of the Court are required, the order of one Judge shall be sufficient.

Court means a single Judge.

14. The Registrar may under the orders of the Court depute any of the duties which devolve upon him under these rules to the Deputy Registrar or other officer of the Court.

Registrar may depute his duties to another.

APPENDIX A.

CHIEF COURT OF THE PUNJAB.

To

Plaintiff

Versus

Defendant.

Claim

Notice under Section 9, *Act VI. of* 1874.

Whereas in the above suit has filed an application in this Court for a certificate under Section 9, Act VI. of 1874,

It is hereby notified to you that cause may be shewn on behalf of on the day of 18 why a certificate of appeal should not be granted to the said under Section 11, Act VI. of 1874.

Given under the seal of this Court this day of 18 .

Registrar.

Notice under Section 12, *Act VI. of* 1874.

Whereas appellant in the above suit has given security and made deposit to the satisfaction of the Court, take notice therefore that the appeal of the said to Her Majesty in Council has been admitted this day of 18 .

Given under the seal of this Court this day of 18 .

Registrar.

APPENDIX B.

CHARGES IN RESPECT OF THE MATTERS PROVIDED FOR IN THE PRIVY COUNCIL APPEALS RULES.

	Rs.	A.	P.
Estimate of costs	16	0	0
Preparation of list of papers per 10 entries or part of 10 entries	1	0	0
Report on agreement or disagreement of parties as to omission for each entry	0	1	0
Translation of vernacular papers per 1,000 words ...	8	0	0
Revision of ditto ditto ...	4	0	0
Transcribing record per 1,000 words	1	2	0
Examining and certifying ditto	0	10	0
Chronological index per 10 entries or part thereof ...	3	0	0
Analytical Index—			

NOTE—*a.* Translation includes the reading of the translated documents to the examiner.

b. The above charges are subject to alteration.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 22nd January 1875.

No. 418.—The following Rules for the conduct of Government civil suits in appeal before the Privy Council are published with the sanction of Government for general information:—

When a decision adverse to Government has been given by the Chief Court of the Punjab in a civil suit or appeal to which Government is a party, and from which an appeal lies to Her Majesty in Council, the Government Advocate will procure copies of the final judgment and such other portions of the record as he may think necessary to a clear understanding of the final decision, and will forward them to the Financial Commissioner, together with an expression of his opinion as to whether an appeal to the Privy Council is advisable, and the grounds of his opinion. If his opinion is in favor of appeal, he shall also prepare and forward a draft of the petition of appeal to be presented to the Court under Section 7 of Act VI. of 1874.

2. It shall rest with the Financial Commissioner to decide, in communication with the Department concerned, whether an appeal ought to be preferred. If an appeal be determined on, an application, accompanied by such documents as may be considered necessary, will be submitted by the Financial Commissioner to the Government, for sanction to the institution of the appeal.

3. When the sanction of Government has been received, it shall be the duty of the Government Advocate to take, and cause to be taken, all the measures preliminary to, and necessary for, the admission of the appeal ; and upon its admission to take such measures as are permitted by the rules made by the Chief Court under Act VI. of 1874, with a view to the prompt preparation of a complete and well arranged and clearly indexed transcript record of the case under appeal, together with full and clear indices to the same.

4. It will also be the duty of the Government Advocate to prepare, if practicable before the transcription of the record has been completed, a statement embodying the facts of the case under appeal and the principal points on which the Government should in his opinion rely, adding such observations upon the past conduct of the case, and upon the judgments and orders passed in the case, as shall conduce to a clear understanding by the agents and counsel employed for the Home Government of the case as it has been represented on behalf of Government in the Indian courts.

5. This statement shall be printed at the Government Press, Lahore, and copies will be forwarded through the Financial Commissioner to the Secretary to Government, with a view to their transmission to the Secretary of State for India in Council.

6. Upon receipt of notice from the Registrar of the Chief Court, under the rules for the time being in force, that the transcript record has been despatched to the Registrar of the Privy Council, the Government Advocate shall forthwith communicate to the Solicitor to the Secretary of State for India in Council the fact that the record has been despatched and the date of its despatch.

7. In cases in the Settlement Department in which the final decision has been given by the Financial Commissioner in the exercise of his special jurisdiction, and is against the Government, the duties assigned in these rules to the Financial Commissioner shall be performed by the Secretary to Government in the Civil Department, and the rules applicable to appeals in civil cases shall apply (*mutatis mutandis*) to appeals in settlement cases.

8. When an appeal to the Privy Council has been preferred by the opposite party against a decision of the Chief Court or Financial Commissioner in favor of the Government, the Government Advocate, after receipt of the usual notice from the Chief Court or Financial Commissioner, shall apply to the Financial Commissioner, or in settlement cases, to the Secretary to Government, for instructions as to the defence of the appeal on the part of Government. In all other respects, the foregoing rules shall apply so far as may be to such cases, except that it will not ordinarily be necessary for the Financial Commissioner to obtain the sanction of Government to defend the appeal.

9. All costs incurred in connection with the proceedings in a Government suit subsequent to its final decision by the Chief Court or Financial Commissioner and relating to the appeal from such decision to the Privy Council, shall be chargeable to the department concerned in the same way as the costs of the original suit.

10. All communications made under the foregoing rules by, and between, officers of the Punjab Government, shall be regarded and treated as confidential.

The 25th January 1875.

No. 459.—*Notification.*—List of candidates who presented themselves at the examination of Tahsíldárs and Naib Tahsíldárs held on the 21st, 22nd and 23rd September 1874, and have been passed by the Central Committee :—

DIVISION.	District.	Name.	Office.	REMARKS.
DELHI ...	Delhi ...	Lachman Das ...	Candidate.	
	Gurgaon ...	Siri Kishn ...	Naib Tahsíldar, Nuh.	
HISSAR ...	Hissar ...	Muhammad Yusaf ...	Revenue Moharrir, Hissar.	
	Ditto ...	Barkat Ali ...	Supdt., Depy. Comr'.s Office.	
	Rohtak ...	Durga Parshad ...	Reader, Depy. Comr'.s Office.	
	Ditto ...	Manohar Lal ...	Accepted candidate.	
	Sirsa ...	Devi Ditta ...	Supdt., Depy. Comr'.s Office.	
UMBALLA...	Ludhiána ...	Badri Das ...	Accepted candidate.	
JULLUNDUR	Jullundur ...	Dalip Singh ...	Naib Tahsíldar, Phillour.	
	Ditto ...	Joseph Golaknath ...	Reader, Depy. Comr'.s Office.	
	Hoshiárpur	Ahmad Shah ...	Accepted candidate.	
AMRITSAR	Siálkot ...	Ausaf Ali* ...	Chungi Darogah, Siálkot.	* With credit.
	Ditto ...	Nand Lal ...	Supdt., Depy. Comr'.s Office.	
	Ditto ...	Narinjan Nath ...	Reader, Depy. Comr'.s Office.	
LAHORE ...	Ferozepore	Mokand Lal ...	Supdt., Depy. Comr'.s Office.	
	Ditto ...	Muhammad Imam-ud-din.	Candidate.	
	Gujránwála	Jowahir Singh ...	Ditto.	
MOOLTAN...	Jhang ...	Minhaj-ud-din ...	Naib Tahsíldar, Jhang.	
	Ditto ...	Ahmad Shah ...	Candidate.	
PESHAWAR	Hazára ...	Hukm Chand ...	Tahsíldar, Mánsahra.	
	Ditto ...	Ahmad Baksh ...	Tahsíldar, Haripur.	

W. M. YOUNG,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

COMPTROLLER GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 31*st December* 1874.

THE rate of Exchange chargeable on issue of Overland Money Orders has been reduced to 1*s.* 10*d.* per Rupee as per Schedule 9.

E. F. HARRISON,

Comptroller-General.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of December 1874, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1874-75, *and Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.*

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in December 1874.	Actual Receipts from 1st April to 31st December 1874.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,47,000	39,62,053	1,54,81,541
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	52,671	2,06,369
III.—Forest	8,78,000	44,969	3,61,194
IV.—Excise on Spirits and Drugs	8,70,000	71,066	7,23,431
V.—Assessed Taxes	...	18	116
VI.—Customs	10,90,000	62,197	4,45,536
VII.—Salt	88,25,000	7,80 506	59,16,063
IX.—Stamps	23,30,000	1,80,052	17,91,266
XI.—Post Office	17,80,000	98,828	10,15,545
XIII.—Law and Justice	4,35,000	33,940	3,57,442
XIV.—Marine	...	...	260
XV.—Interest	18,000	1,115	7,850
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	11,000	1,059	8,378
XVII.—Gain by exchange on transactions with London	...	23	1,202
XVIII.—Miscellaneous Receipts	63,000	3,663	60,006
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,67,27,000	52,92,160	2,63,76,199
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	64,81,327	6,91,23,979
Total, Rs.	...	1,17,73,487	9,55,00,178
Balance, Rs.	...	*1,14,34,365	† 97,44,548
Grand Total, Rs.	...	2,32,07,852	10,52,44,726

Expenditure.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in December 1874.	Actual Disbursements from 1st April to 31st December 1874.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ...	5,000	...	750
3.—Refunds and Drawbacks	78,000	8,204	1,10,557
4.—Land Revenue	23,50,000	1,92,880	17,77,008
5.—Forest	7,09,000	42,475	4,92,344
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,911	44,992
9.—Salt	8,24,000	68,727	5,68,267
11.—Stamps	35,000	4,869	42,119
13.—Post Office	14,35,000	1,26,847	10,71,365
15.—Administration and Public Departments	10,93,000	79,964	8,23,889
16.—Minor Departments	50,000	2,583	22,653
17.—Law and Justice	18,20,000	1,38,343	12,72,148
18.—Marine	8,000	650	6,744
19.—Ecclesiastical	2,10,000	16,438	1,58,498
20.—Medical Services	2,26,000	16,205	1,58,493
21.—Political Agencies	13,15,000	31,679	3,16,586
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,25,000	2,06,512	6,95,833
24.—Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	2,60,000	49,835	2,32,911
25.—Loss by exchange on transactions with London ...	...	...	4
26.—Miscellaneous	74,000	2,678	48,184
27.—Allotments for Provincial Services...	53,99,022	4,49,918	40,49,266
Total Expenditure of the Civil Department	1,67,76,022	14,43,718	1,18,92,611
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	82,62,289	7,98,50,270
Total, Rs.	...	97,06,007	9,17,42,881
Balance on 31st December 1874, Rs.	...	1,35,01,845	1,35,01,845
Grand Total, Rs.	...	2,32,07,852	10,52,44,726

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 25th January 1875.

*On 1st December 1874.
†On 1st April 1874.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 3—E-4—56579 ...	Rs. 50	Dewan Sing, Changa Manga.
,, ,, 10—E-7—32905 ...	,, 5	Ram Chand, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. Wrongly joined { 163—E-7—02603 ... —E-7—11175 ...	Rs. 5	Duriana Mal and Bhola Rám, Bankers, Ráwalpindi.
,, { —E-6—43835 * ... —L-1—53374 † ...	,, 10	

* Lahore Circle.
† Calcutta Circle.

LAHORE:
The 9th January 1875.

[35-1.]

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 14—E-6—83142 ...	Rs. 10	Ganesh Chander Chatterji, Cantonment Magistrate's Office, Peshâwar.
,, ,, 21—E-4—51850 ...	,, 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 176—E-6—77615 ...	Rs. 10	Mr. C. Aldridge, Sirsa.
,, ,, 13—E-5—69675 ...	,, 20	Bhugwan Das, Gujrát.
,, ,, 17—E-3—57248 ...	,, 100	Lieutenant-Colonel J B. Smyly, Jhelum.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 16th January 1875.

[50-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 23—E-6—91795 ...	Rs. 10	Roshan Dás, Adamwahan, *viâ* Mooltan.
,, ,, 26—E-7—12319 ...	,, 5	Mustafa Karím, North-Western Provinces, Allahabad.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 5—E-3—52608 ..	Rs. 100	Mr. D. H. Duncan, Engine-driver, East Indian Railway, Mokamah, Bengal.
,, ,, 6—E-5—64719 ...	,, 20	Bani Pershad, Faizabad.
,, ,, ,, —51596 ...	,, 20	
,, ,, 8—E-7—33021 ...	,, 5	Thaker Dás and Company, Roorkee.
,, ,, —E-5—63594 ...	,, 20	
,, ,, —E-4—53794 ...	,, 50	
,, ,, 19—E-7—32905 ...	,, 5	Rám Chand, Lahore.
,, ,, 20—E-4—49922 ...	,, 50	Mr. L. M. Weskins, Adamwahán.
,, ,, 22—E-5—65486 ...	20	Mr. F. O. Lemarchand, Jhelum.
Wrongly joined ,, — ,, —65487 ...		
Register ,, 174—E-6 -69899 ...	,, 10	Lieutenant P. Haslett, R. E., Peshâwar.
,, ,, —E-5—77595 ...	,, 20	

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 23rd January 1875.

[68-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 19*th January* 1875.

No. 259.—Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, Muzaffargarh, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Rai Hakm Chand, Extra Assistant Commissioner, on the 4th January 1875.

No. 260.—Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, Gujránwála, made over charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station to Mr. J. G. Cordery, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 7th January 1875.

The 22*nd January* 1875.

No. 303.—Surgeon H. Whitwell, Civil Surgeon, Amritsar, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Lieutenant H. Wood, Assistant Commissioner, on the 7th January 1875.

No. 304.—Surgeon O. T. Duke, Civil Surgeon, Dera Gházi Khan, made over, and Surgeon A. Macgregor received, charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, on the forenoon of the 8th January 1875.

No. 305.—Surgeon-Major H. F. Williams, 40th Native Infantry, Ferozepore, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon-Major E. O. Tandy, on the 16th January 1875.

The 23*rd January* 1875.

No. 323.—Lieutenant A. de C. Rennick, Assistant Commissioner, Hoshiárpur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Mr. J. R. Baillie, Assistant Commissioner, on the 5th January 1875.

No. 324.—Mr. R. Clarke, Assistant Commissioner, Shahpur, made over, and Colonel H. A. Dwyer, Deputy Commissioner, received, charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, on the forenoon of the 15th January 1875.

No. 325.—Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, Dera Ismail Khan, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon-Major C. P. Costello, Civil Surgeon, on the forenoon of the 13th January 1875.

The 25th January 1875.

No. 341.—Captain A. F. P. Harcourt, Assistant Commissioner, Jullundur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon J. McConaghey, Officiating Civil Surgeon, on the afternoon of the 17th January 1875.

No. 342.—Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Mr. J. G. Cordery, Deputy Commissioner, on the forenoon of the 19th January 1875.

No. 343.—Captain H. V. Riddell, Assistant Commissioner, Karnál, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station, from Mr. M. L. Dames, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 18th January 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table

For November 1874 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

1*st* Despatch (to meet Mail Train leaving Lahore at 9-25 A. M.)—For Amritsar, Jullundur, Ludiánah, Simla, Kalka, Umballa, Meerut, Delhi, Agra, Allahabad, Lucknow, Calcutta, Bombay, Madras, and all other Stations Eastward ...	8	A. M.
(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriage at the Railway Station up to the hour at which the Mail Train starts.)		
For Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	8	A. M.
2*nd* Despatch (to meet Passenger Train leaving Lahore at 8-20 P. M.)—For Stations on Railway Line between Lahore and Allahabad, including Delhi ...	6	P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	8	A. M.
" " 2nd "	1	P. M.
" " 3rd "	6	P. M.
1*st* Despatch for Ráwalpindi, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations on that line of road	11	A. M.
2*nd* Do. for Ráwalpindi, Murree and other Stations between Murree and Lahore on the Grand Trunk Road	2-15	P. M.
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde to meet Train leaving Lahore at 5-25 P. M.	4	P. M.
" Ferozepore, Sirsa, Fázilka	5	P. M.
" Shahpur	5	P. M.
" Chúng and Sharakpur, in Lahore District	5	P. M.
" the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, Lahore City, Fort, Anarkully and Railway Lines	8 1 & 4-45	A. M. P. M. P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Friday at 8 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Thursdays, and Overland Parcels on Wednesdays, between the hours of 7 and 8 A. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8-15 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 26th January 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS LYING IN DEPOSIT IN THE PUNJAB DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Thomas Boswell, Pursbur, East India, Bengal.
2.—No. 1393 Lance Corporal Robert Carr, 72nd Highlanders, Convalescent Depôt, Murree.
3.—R. Tutt, 36th Regiment, Hospital Sergeant, Murree Depôt, East India.
4.—James Ward, No. 20113, Private P. Company, the Royal Scots, East India.
5.—F. S. Allen, Esq., 36th Regiment, Bengal.
6.—C. Young, Esq., 81st Regiment, Jullundur.
7.—Major W. F. Nixon, Paymaster, H. M.'s 81st Regiment, Jullundur.
8.—Mr. Mathew Kithams, care of Station Master, Delhi-Punjab Railway, Ghazeeabad.
9.—Mr. James Ratethe, Assistant Adjutant-General's Office, Umballa.
10.—Mrs. P. Magrath, Mazagon Convent, Newland Street, Bombay.
11.—Makerteuch Hermes, Esq., Government Telegraph Department, Famine Relief Works, Hathee, Lahore.
12.—Baboo Hurnarain Dass, near Kotewalee, Mooltan.
13.—Shaikh Abdool Rahman, in care of Postmaster, Jhelum.

REFUSED LETTERS.

14.—Peter Paul, in service of St. Peter's School, Gutteah Paudre Tola, Agra.

15.—Pundit Ballock Ram, Jullundur.

16.—Abdool Mujeed, Distributor, "Indian Public Opinion" Press, Lahore.

PACKET.

17.—Mr. William Wilson, No. 2, St. George's Quay, Lancaster, Lancashire, England.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence despatched.	Address.	Contents.
1	Pesháwar ...	Nizamdeen ...	Earthen jars (refused).
2	Lahore ...	Colonel Staples ...	11 bottles of pickles and chutnee (refused.)

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,
Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM:
The 20th January 1875. [59-*t*-*f*-*o*.]

Notice.

CANDIDATES for the post of Overseer in the Ludhiána district are hereby informed that the vacancy has been filled up.

E. P. GURDON,
Deputy Commissioner.

LUDHIANA:
The 22nd January 1875. [60-1.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8th July 1874.

[395-*t*.-*f*.-*o*.]

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other Official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-7.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country. Compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-13.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale.

VANILLA : its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-8.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase by contract of the under-mentioned articles in the Mooltan Division, from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st February 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :

For Mooltan and Dera Ismail Khan.

Purchase of empty hogsheads.

Purchase of hides and offals, &c., of cows.

For Mooltan only.

Purchase of skins and offals, &c., of sheep.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money in Treasury Receipt and on forms to be obtained from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for the purchase of empty hogsheads or hides and offals, &c.," as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 29th January 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Sub-Asst. Commissary-General.

MOOLTAN :
The 8*th January* 1875.

[31-1.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Ferozepore Arsenal, up to 12th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores and camp equipment to the Ferozepore Arsenal from 1st April 1875 to 31st March 1876.

2. List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

3. Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

4. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

5. The lowest tender will not of necessity be accepted.

6. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender.

7. Tenders will be opened at the Arsenal Office at 12 o'clock noon on the 12th February 1875 by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

8. In the case of the tender being accepted the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

9. The tenders must be submitted on printed forms which can be obtained at the Arsenal Office *on payment.*

C. HUNTER, *Major,* R. A.,
Commissary of Ordnance.

FEROZEPORE:
The 11*th January* 1875. [39-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received by the undersigned at Meean Meer up to 10 o'clock of 28th February 1875, and opened at 11 o'clock on the following day, for the supply of the under-mentioned quantity of Indian black tea.

2. Covers to be superscribed "Tender for the supply of Indian Black Tea."

3. Government to have the power to accept any tender in full or in part, or to reject any tender without assigning cause for so doing.

4. Persons are at liberty to tender for any quantity not less than 5,000 lbs.

5. The sample of the tea to be supplied can be inspected at, and forms of tender obtained from, this Office on application.

6. Each tender must be accompanied by a Government Promissory Note r Bank of Bengal receipt for an amount, as earnest money, equivalent to 5 per cent. of the value at the tendered rate of the quantity of tea the supply of which may be tendered for.

7. Security for the performance of the contract will be 10 per cent. upon the aggregate value of the tea at the rate of the accepted tender.

8. No earnest money will be demanded over Rs. 5,000, or security deposit Rs. 20,000, for any one tender, whether for part or whole supply.

Description.	Quantity required.	When deliverable.	Where and to whom deliverable.
	lbs.		
Indian grown ...	120,000	On 1st September 1875.	Commissariat Godown at Meean Meer, to the Warrant Officer in charge.
Black Tea equal to the sample in the Commissariat Godown.	250,000	On 1st December 1875.	
	267,500	On 1st February 1876.	
TOTAL ...	637,500		

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 6*th January* 1875.

[32-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st May 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. 1st March 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes) and on forms to be obtained only from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be prescribed with "Tender for—" but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Wheat, white, 1st sort, cleaned, for Government bakery.
2. Firewood, dry, for Government bakery.

J. B. SMITH, *Captain*,
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 22*nd January* 1875. [66-3.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Deputy Commissary of Ordnance, in charge of the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt, up to 15th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt, from the 1st April 1875 to the 31st March 1875.

List of the stores (more or less), tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed, which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Ordnance Depôt Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

Tenders are to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval and rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any item in a tender for which the rates are clearly exorbitant. The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders are to be accompanied by a suitable deposit, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt Office at 12 o'clock noon on the 15th February 1875.

In the case of a tender being accepted, the contractor must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

E. QUIN, *Honorary Captain*,
Deputy Commissary of Ordnance.

DERA ISMAIL KHAN:
The 18*th January* 1875.

[58-2.]

Ordnance Notice.

PARTIES willing to undertake the sale of unserviceable and other Government property as may from time to time be put into their hands for sale by auction by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance at Mooltan (and who are capable of giving satisfactory security), are hereby invited to tender for such Ammunition Depôt sales for a period of two years, *viz.*, from 1st March 1875 to 31st March 1877.

Tenders which may be received by the undersigned in answer to this advertisement will be submitted to the Inspector-General of Ordnance and Magazines for approval.

The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given for rejection of any tender.

On a tender being accepted a bond of agreement (according to form which will be furnished) stipulating terms and conditions will thereafter be required from the party whose tender is accepted, and who must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee on the bond.

On occasions of sales it must be clearly understood that the stores to be sold will have to be entirely handed over to and received by the auctioneer, and no sales will be permitted within Ammunition Depôt precincts.

Tenders will be received and opened by the undersigned at the Ammunition Depôt Office on the 15th February 1875 at 9 A. M. Parties tendering, or their agents, to be in attendance.

S. VANDRASS, *Ensign*,
Depy. Asst. Commissary of Ordnance.

MOOLTAN:
The 15*th January* 1875

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Pesháwar Arsenal, up to 8th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores and camp equipage to the Pesháwar Arsenal from the 1st April 1875 to the 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted). Musters will be open to inspection on the 21st, 23rd, 27th, 29th January, and 3rd, 5th and 8th February.

Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tenders.

Tenders will be opened at the Arsenal Office at 12 o'clock on the 8th February 1875 by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

In the case of the tender being accepted the contractor must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

J. COLQUHOUN, *Captain*, R. A.,
Commissary of Ordnance.

PESHAWAR:
The 13th January 1875. [45-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Umballa" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:
The 16th January 1875.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of salt, Lahorí; firewood for ration and chimneys; potatoes, plain and hill; vegetables, green; oil, til; tinning cooking utensils; coffee, bazar medicines; hospital necessaries; milk; butter; chickens; fowls; eggs; soda-water; lemonade; barrack miscellanies and glazed earthen-ware pans; and for the purchase of offals and skins of horned cattle and sheep, at Jullunder, Kangrá and Bhagsú, and carriage of rum, malt liquor, and sugar casks, from Jullunder to Kangrá and Bhagsú, for one year from 1st April 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur on the 1st February 1875, and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Jullundur.

No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to parties requiring them. Separate tenders will be received for the supply of wood for chimneys and bakeries, also for hill and plain-grown potatoes.

The Commissary-General will have the option to accept any tender in whole or in part.

The earnest money must accompany each tender in Government Promissory Notes or by Treasury Receipts.

N. F. PARKER, *Captain*,
Depy. Assistant Commissary-General.

JULLUNDER:
The 6th January 1875. [22-1.]

Notice.

TREASURY Officers are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Kurrachee ought to be addressed to the "Huzúr Account Officer, Kurrachee." and not to the Collector, who is for several months absent from head-quarters.

L. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Colonel*,
Acting Collector of Kurrachee.

The 11th December 1874. [774-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 4, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 4th January 1875.

No. 19.—In accordance with the provisions of Section 26 of Act IV. of 1866, notice is hereby given that the Chief Court of the Punjab will hold Sittings for the trial of cases in the exercise of its Original Criminal Jurisdiction, in the Court-house at Lahore, on Monday, the 8th February 1875, at 10 o'clock in the forenoon, and on all succeeding days to which such Sittings may be adjourned.

By order, &c.,

E. H. HARRISON,
Officiating Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 22nd January 1875.

No. 418.—The following Rules for the conduct of Government civil suits in appeal before the Privy Council are published with the sanction of Government for general information:—

When a decision adverse to Government has been given by the Chief Court of the Punjab in a civil suit or appeal to which Government is a party, and from which an appeal lies to Her Majesty in Council, the Government Advocate will procure copies of the final judgment and such other portions of the record as he may think necessary to a clear understanding of the final decision, and will forward them to the Financial Commissioner, together with an expression of his opinion as to whether an appeal to the Privy Council is advisable, and the grounds of his opinion. If his opinion is in favor of appeal, he shall also prepare and forward a draft of the petition of appeal to be presented to the Court under Section 7 of Act VI. of 1874.

2. It shall rest with the Financial Commissioner to decide, in communication with the Department concerned, whether an appeal ought to be preferred. If an appeal be determined on, an application, accompanied by such documents as may be considered necessary, will be submitted by the Financial Commissioner to the Government for sanction to the institution of the appeal.

3. When the sanction of Government has been received, it shall be the duty of the Government Advocate to take, and cause to be taken, all the measures preliminary to, and necessary for, the admission of the appeal; and upon its admission to take such measures as are permitted by the rules made by the Chief Court under Act VI. of 1874 with a view to the prompt preparation of a complete and well arranged and clearly indexed transcript record of the case under appeal, together with full and clear indices to the same.

4. It will also be the duty of the Government Advocate to prepare, if practicable before the transcription of the record has been completed, a statement embodying the facts of the case under appeal and the principal points on which the Government should in his opinion rely, adding such observations upon the past conduct of the case, and upon the judgments and orders passed in the case, as shall conduce to a clear understanding by the agents and counsel employed for the Home Government of the case as it has been represented on behalf of Government in the Indian courts.

5. This statement shall be printed at the Government Press, Lahore, and copies will be forwarded through the Financial Commissioner to the Secretary to Government with a view to their transmission to the Secretary of State for India in Council.

6. Upon receipt of notice from the Registrar of the Chief Court, under the rules for the time being in force, that the transcript record has been despatched to the Registrar of the Privy Council, the Government Advocate shall forthwith communicate to the Solicitor to the Secretary of State for India in Council the fact that the record has been despatched and the date of its despatch.

7. In cases in the Settlement Department in which the final decision has been given by the Financial Commissioner in the exercise of his special jurisdiction, and is against the Government, the duties assigned in these rules to the Financial Commissioner shall be performed by the Secretary to Government in the Civil Department, and the rules applicable to appeals in civil cases shall apply (*mutatis mutandis*) to appeals in settlement cases.

8. When an appeal to the Privy Council has been preferred by the opposite party against a decision of the Chief Court or Financial Commissioner in favor of the Government, the Government Advocate, after receipt of the usual notice from the Chief Court or Financial Commissioner, shall apply to the Financial Commissioner, or in settlement cases, to the Secretary to Government, for instructions as to the defence of the appeal on the part of Government. In all other respects, the foregoing rules shall apply so far as may be to such cases, except that it will not ordinarily be necessary for the Financial Commissioner to obtain the sanction of Government to defend the appeal.

9. All costs incurred in connection with the proceedings in a Government suit subsequent to its final decision by the Chief Court or Financial Commissioner and relating to the appeal from such decision to the Privy Council shall be chargeable to the department concerned in the same way as the costs of the original suit.

10. All communications made under the foregoing rules by, and between, officers of the Punjab Government shall be regarded and treated as confidential.

By order, &c.,

W. M. YOUNG,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 14—E-6—83142 ...	Rs. 10	Ganesh Chander Chatterji, Cantonment Magistrate's Office, Peshâwar.
" " 21—E-4—51850 ...	" 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 176—E-6—77615 ...	Rs. 10	Mr. C. Aldridge, Sirsa.
" " 13—E-5—69675 ...	" 20	Bhugwan Das, Gujrát.
" " 17—E-3—57248 ...	" 100	Lieutenant-Colonel J B. Smyly, Jhelum.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 16th January 1875.

[50-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 23—E-6—91795 ...	Rs. 10	Roshan Dás, Adamwahan, *viâ* Mooltan.
" " 26—E-7—12319 ...	" 5	Mustafa Karím, North-Western Provinces, Allahabad.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 5—E-3—52608 ...	Rs. 100	Mr. D. H. Duncan, Engine-driver, East Indian Railway, Mokamah, Bengal.
" " 6—E-5—64719 ...	" 20	Bani Pershad, Faizabad.
" " " —51596 ...	" 20	
" " 8—E-7—33021 ...	" 5	Thaker Dás and Company, Roorkee.
" " —E-5—63594 ...	" 20	
" " —E-4—53794 ...	" 50	
" " 19—E-7—32905 ...	" 5	Rám Chand, Lahore.
" " 20—E-4—49922 ...	" 50	Mr. L. M. Weskins, Adamwahán.
Wrongly joined " 22—E-5—65486 ... " — " —65487 ...	20	Mr. F. O. Lemarchand, Jhelum.
Register " 174—E-6—69899 ...	" 10	Lieutenant P. Haslett, R. E., Peshâwar.
" " —E-5—77595 ...	" 20	

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 23rd January 1875.

[68-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 12—E-6—62479 ...	Rs. 10	Mrs. Ellen Andrews, Dera Doon.
Wrongly joined 25—E-5—68969 ... —30935 ...	" 20	Mr. J. Clarke, Clarke's Hotel, Umballa.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 29th January 1875.

[87-3.]

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

On the 10th October 1874 the Fiji Islands were ceded to Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland.

2. The postal rates and conditions for Nasova and other places in this group of islands are the same as those which govern the transmission of correspondence for New South Wales in the Australian Colonies.

3. Correspondence for places in the Fiji Islands will be included in the mail for Sydney.

F. R. HOGG,

Calcutta:

The 22nd January 1875. *Offg. Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table

For November 1874 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

Official references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

1*st* Despatch (to meet Mail Train leaving Lahore at 9-25 A. M.)—For Amritsar, Jullundur, Ludiánah, Simla, Kalka, Umballa, Meerut, Delhi, Agra, Allahabad, Lucknow, Calcutta, Bombay, Madras, and all other Stations Eastward ...	8 A. M.
(Note.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriage at the Railway Station up to the hour at which the Mail Train starts.)	
For Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	8 A. M.
2*nd* Despatch (to meet Passenger Train leaving Lahore at 8-20 P. M.)—For Stations on Railway Line between Lahore and Allahabad, including Delhi ...	6 P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	8 A. M.
" " 2nd "	1 P. M.
" " 3rd "	6 P. M.
1*st* Despatch for Ráwalpindi, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations on that line of road	11 A. M.
2*nd* Do. for Ráwalpindi, Murree and other Stations between Murree and Lahore on the Grand Trunk Road	2-15 P. M.
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Bahâwalpur, and Stations in Scinde to meet Train leaving Lahore at 5-25 P. M.	4 P. M.
" Ferozepore, Sirsa, Fázilka	5 P. M.
" Shahpur	5 P. M.
" Chúng and Sharakpur, in Lahore District	5 P. M.
" the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, Lahore City, Fort, Anarkully and Railway Lines	8 A. M. 1 P. M. & 4-45 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Friday at 8 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Thursdays, and Overland Parcels on Wednesdays, between the hours of 7 and 8 A. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8-15 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshávar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE :
The 2nd February 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS LYING IN DEPOSIT IN THE PUNJAB DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Private G. Cooper, 5th Royal Irish Lancers, Sealkote.
2.—Private Charles Webb, Royal Irish Lancers, Sealkote.
3.—Private John Lean, Royal Artillery, Lucknow.
4.—No. 3444, Gunner Robert Foster, E.—8 Royal Artillery, Ferozepoor.
5.—Gunner L. Keegan, D.—A. Royal Artillery, Rawulpindee.
6.—No. 2196, Thos. W. Newbery, C. Company, 2-17th Regiment, Ireland.
7.—Surgeon S. G. White, Mooltan.
8.—Bombardier J. Cane, 3rd Battery, 12th Brigade Depôt, England.
9.—Mr. Edward Daly, Umballa, East India.
10.—Pensioner J. Donohoe, 55th Regiment, Ireland.
11.—Mrs. L. Gilliland, Murree.
12.—Mr. T. Scott, Earnpore.
13.—Mr. T. M. Hickey, Ireland.
14.—Mr. S. A. Graham, Yates' Place, Simla.
15.—Saley Lenensolen, Esquire, No. 60, Mot's Lane, Calcutta.
16.—Miss. A. Chambers, P. O, Peshawur.
17.—Miss Phillips, 35, Mina Road, Old Kent Road, London.
18.—A. Brown, Esquire, R. A., Portsworth Houts.
19.—C. S. Faddy, Esquire, Umritezar.
20.—Mr. B. Fos, Esquire, Head Clerk, Quarter-master-General's Office, Sealkote.
21.—Mr. Wm. McDonald, No. 1 Battery, D.—B. Royal Artillery, Sheerness.
22.—S. Jennings, Esquire., Allahabad, Superintendent of the Botanical Department, Allahabad.
23.—T. Thomson, Esquire, M. D., F. R. S., Bengal.
24.—Captain Evans, 6th Regiment, Punjab, East Indies.
25.—Dr. Wilson, Royal Horse Artillery, the Fort, Mooltan.
26.—General Sir C. H. Manning, K. C. B., H. M.'s 42nd Regiment, Calcutta.
27.—Lieutenant-Colonel V. T. Stephins, Bengal Cavalry, Punjab.
28.—Hoormusjee Monockjee, Esquire, Central Provinces, Lahore.
29.—Alumdin, son of Alaf Shah, Andaman Isle, Port Blare.
30.—Jahir Singh, 7th Goorkhas, Bhaksoo.
31.—Baboo Shunker Dass, Attock.
32.—Baboo Rickai, merchant, Sudder Bazar, Meerut.

REFUSED LETTERS.

33.—Pundit Shib Nauth, Delhie.

34.—Baboo Behareelall, Clerk, Pension Department, Shahjehanpore.

PACKETS.

35.—Mrs. T. McNee, 22, Fattes Row, Edinburgh, Scotland.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND IN POST OFFICE VANS.

36.—Two caps.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence despatched.	Address.	Contents.
1	Peshâwar ...	Nizamdeen ...	Earthen jars (refused).
2	Lahore ...	Colonel Staples ...	11 bottles of pickles and chutnee (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School,

LAHORE:
The 8th July 1874.

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other Official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-6.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-12.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-7.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Peshâwar Arsenal, up to 8th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores and camp equipage to the Peshâwar Arsenal from the 1st April 1875 to the 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of a tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted). Musters will be open to insp c ion on the 21st, 23rd, 27th, 29th January, and 3rd, 5th and 8th February.

Tenders to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any items in a tender of which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tenders.

Tenders will be opened at the Arsenal Office at 12 o'clock on the 8th February 1875 by the Commissary of Ordnance. Parties tendering are invited to attend.

In the case of the tender being accepted the contractor must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

J. COLQUHOUN, *Captain,* R. A.,
Commissary of Ordnance.

PESHAWAR:
The 13*th January* 1875. [45-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st May 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M., 1st March 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes) and on forms to be obtained only from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be prescribed with "Tender for—," but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Wheat, white, 1st sort, cleaned, for Government bakery.
2. Firewood, dry, for Government bakery.

J. B. SMITH, *Captain,*
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 22*nd January* 1875. [66-2.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of College, School and Medical certificates addressed, post-paid, to—

THE SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS,
UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,
Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM:
The 20*th January* 1875. [59-*t-f-o.*]

Wanted

A HEAD Clerk, for the Deputy Commissioner's Office, Muzaffargarh; salary Rs. 1[illegible] per mensem. None need apply who have not thorough knowledge of the English language and the duties of a district office. Applications, with attested testimonials, should be addressed to the undersigned. A reply will be sent to the successful candidate only. Unless a special request to return such copies be made accompanied with sufficient stamps postage, they will be retained.

D. B. SINCLAIR, *Asst. Commissioner,*
For Offg. Deputy Commissioner.

MUZAFFARGARH:
The 28*th January* 1875.

[84-4.]

Ordnance Notice.

PARTIES willing to undertake the sale of unserviceable and other Government property as may from time to time be put into their hands for sale by auction by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance at Mooltan (and who are capable of giving satisfactory security) are hereby invited to tender for such Ammunition Depôt sales for a period of two years, *viz.*, from 1st March 1875 to 31st March 1877.

Tenders which may be received by the undersigned in answer to this advertisement will be submitted to the Inspector-General of Ordnance and Magazines for approval.

The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given for rejection of any tender.

On a tender being accepted a bond of agreement (according to form which will be furnished) stipulating terms and conditions will thereafter be required from the party whose tender is accepted, and who must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee on the bond.

On occasions of sales it must be clearly understood that the stores to be sold will have to be entirely handed over to and received by the auctioneer, and no sales will be permitted within Ammunition Depôt precincts.

Tenders will be received and opened by the undersigned at the Ammunition Depôt Office on the 15th February 1875 at 9 A. M. Parties tendering, or their agents, to be in attendance.

S. VANDRASS, *Ensign,*
Depy. Asst. Commissary of Ordnance.

MOOLTAN:
The 15*th January* 1875.

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Deputy Commissary of Ordnance, in charge of the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt, up to 15th February 1875, for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt, from the 1st April 1875 to the 31st March 1875.

List of the stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which, in the event of a tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Ordnance Depôt Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

Tenders are to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval and rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any item in a tender for which the rates are clearly exorbitant. The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders are to be accompanied by a suitable deposit, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender.

Tenders will be opened at the Dera Ismail Khan Ordnance Depôt Office at 12 o'clock noon on the 15th February 1875.

In the case of a tender being accepted, the contractor must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

E. QUIN, *Honorary Captain*,
Deputy Commissary of Ordnance.

DERA ISMAIL KHAN:
The 18th January 1875. [58-1.]

For Sale.

A quantity of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshâwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st March 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,
Executive Engineer, 3rd Division,
Lahore and Peshâwar Road.

ATTOCK:
The 27th January 1875. [81-1.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Deputy Aissistant Commissary of Ordnance in charge of the Mooltan Ammunition Depôt up to 20th February 1875 for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Mooltan Ammunition Depôt from the 1st day of April 1875 to 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Ammunition Depôt Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

Tenders are to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval and rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation or any item in a tender for which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders will be opened at the Mooltan Ammunition Depôt Office at 12 o'clock noon on the 20th February 1875.

In the case of the tender being accepted the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 100, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender. Parties tendering are invited to attend.

S. VANDRASS, *Ensign*,
Depy. Assistant Commy. of Ordnance

MOOLTAN:
The 16th January 1875. [53-3.]

For Sale

HAND-BOOK of the Trade Products of Leh, with the Statistics of the Trade from 1867 to 1872 inclusive: by J. E. T. Aitchison, M. D., F. L. S. Price, without postage Rs. 5, and with postage 5-7, per copy.

Apply to

RAMJUS,
Offg. Curator, Central Book Depôt, Lahore.

LAHORE:
The 28th January 1875. [80-5.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of rice from 1st April 1875, or from the date of executing contract-deed by the person or persons whose tender may be accepted by the Commissary General, Fort William, to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st March 1875, and opened by him on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for Rice;" but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

B. SMITH, *Captain,*

Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:

The 29th January 1875.

[85-3.]

Commissariat Notice.

TWENTY-FOUR Government bullocks will be sold by public auction at the Commissariat Cattle Lines on the 9th Instant at 9 o'clock A. M.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*

Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER:

The 2nd February 1875. [91-1.]

Notice.

TREASURY Officers are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Kurrachee ought to be addressed to the "Huzúr Account Officer, Kurrachee," and not to the Collector, who is for several months absent from head-quarters.

L. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Colonel,*

Acting Collector of Kurrachee.

The 11th December 1874. [774-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Umballa" till further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:

The 16th January 1875.

[*t.-f.-o.*]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 11, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 22nd January 1875.

No. 418.—The following Rules for the conduct of Government civil suits in appeal before the Privy Council are published with the sanction of Government for general information :—

When a decision adverse to Government has been given by the Chief Court of the Punjab in a civil suit or appeal to which Government is a party, and from which an appeal lies to Her Majesty in Council, the Government Advocate will procure copies of the final judgment and such other portions of the record as he may think necessary to a clear understanding of the final decision, and will forward them to the Financial Commissioner, together with an expression of his opinion as to whether an appeal to the Privy Council is advisable and the grounds of his opinion. If his opinion is in favor of appeal, he shall also prepare and forward a draft of the petition of appeal to be presented to the Court under Section 7 of Act VI. of 1874.

2. It shall rest with the Financial Commissioner to decide, in communication with the Department concerned, whether an appeal ought to be preferred. If an appeal be determined on, an application, accompanied by such documents as may be considered necessary, will be submitted by the Financial Commissioner to the Government for sanction to the institution of the appeal.

3. When the sanction of Government has been received, it shall be the duty of the Government Advocate to take, and cause to be taken, all the measures preliminary to, and necessary for, the admission of the appeal, and, upon its admission, to take such measures as are permitted by the rules made by the Chief Court under Act VI. of 1874 with a view to the prompt preparation of a complete and well arranged and clearly indexed transcript record of the case under appeal, together with full and clear indices to the same.

4. It will also be the duty of the Government Advocate to prepare, if practicable before the transcription of the record has been completed, a statement embodying the facts of the case under appeal and the principal points on which the Government should in his opinion rely, adding such observations upon the past conduct of the case, and upon the judgments and orders passed in the case, as shall conduce to a clear understanding by the agents and counsel employed for the Home Government of the case as it has been represented on behalf of Government in the Indian courts.

5. This statement shall be printed at the Government Press, Lahore, and copies will be forwarded through the Financial Commissioner to the Secretary to Government with a view to their transmission to the Secretary of State for India in Council.

6. Upon receipt of notice from the Registrar of the Chief Court, under the rules for the time being in force, that the transcript record has been despatched to the Registrar of the

Privy Council, the Government Advocate shall forthwith communicate to the Solicitor to th Secretary of State for India in Council the fact that the record has been despatched and th date of its despatch.

7. In cases in the Settlement Department in which the final decision has been giv by the Financial Commissioner in the exercise of his special jurisdiction, and is against th Government, the duties assigned in these rules to the Financial Commissioner shall be pe formed by the Secretary to Government in the Civil Department, and the rules applicable appeals in civil cases shall apply (*mutatis mutandis*) to appeals in settlement cases.

8. When an appeal to the Privy Council has been preferred by the opposite par against a decision of the Chief Court or Financial Commissioner in favor of the Governmen the Government Advocate, after receipt of the usual notice from the Chief Court or Financi Commissioner, shall apply to the Financial Commissioner, or in settlement cases, to th Secretary to Government, for instructions as to the defence of the appeal on the part Government. In all other respects the foregoing rules shall apply so far as may be to suc cases, except that it will not ordinarily be necessary for the Financial Commissioner to obtai the sanction of Government to defend the appeal.

9. All costs incurred in connection with the proceedings in a Government suit subs quent to its final decision by the Chief Court or Financial Commissioner and relating to th appeal from such decision to the Privy Council shall be chargeable to the department co cerned in the same way as the costs of the original suit.

10. All communications made under the foregoing rules by, and between, officers of th Punjab Government shall be regarded and treated as confidential.

By order, &c.,

W. M. YOUNG,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punja

NOTIFICATION.

The 2nd February 1875.

No. 619.—The following appointments and promotions are made with reference t Section 4 of the Acting Allowance Code and paragraph 2 of this Office Notification No. 7581 dated 4th November 1874, on account of temporary vacancies caused by the deputation of cer tain Tahsíldárs on settlement and other duty who draw no part of the pay of thei appointments :—

In consequence of the deputation of Aulad Hussain, Tahsíldár of the 3rd Grade, in th Dera Ismail Khan district, to the Settlement Department—

Mozafar Khan, Tahsíldár of the 4th Grade, is promoted to the 3rd Grade with effec from this date.

Shekh Mehr Baksh is appointed a Tahsíldár of the 4th Grade with effect from th 24th July 1874.

This cancels Notification No. 8200, dated 27th November 1874.

In consequence of the deputation of Fazl Hussain, Tahsíldár of the 3rd Grade, a Mooltan, to the Settlement Department—

The appointment in the 3rd Grade will not be filled up.

Amír Ali, Tahsíldár of the 2nd Grade, at Sonepat, is promoted to the 1st Grad with effect from 24th October 1874.

Hakim Rai is appointed a Tahsíldár of the 4th Grade from the same date.

In consequence of the deputation of Kutb-ud-dín, Tahsíldár of the 3rd Grade, at Kullu in the Kángra district—

The vacancy in the 3rd Grade will not be filled up.

Mozafar Khan, Tahsíldár of the 3rd Grade, is promoted to the 2nd Grade from this date.

Bhagwan Singh, Officiating Tahsíldár at Kullu, is appointed a Tahsíldár of the 4th Grade with effect from the 25th November 1874.

In consequence of the decease of Rustam Beg, Tahsíldár of the 3rd Grade, on the 14th December 1874—

The vacancy in the 3rd Grade will not be filled up.

Rámji Dás, Tahsíldár of the 3rd Grade, is promoted to the 2nd Grade from this date.

Dwárka Náth, Náib Tahsíldár of Moga, in the Ferozepore district, is appointed a Tahsíldár of the 4th Grade from this date.

W. M. YOUNG,

Officiating S

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of December 1874, showing also the Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year 1874-75.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in December 1874.	Actual Receipts from 1st April to 31st December 1874.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,022	4,49,918	40,49,266
III.—Departmental Receipts	9,53,000	1,12,942	6,64,410
IV.—Miscellaneous Receipts	62,000	3,022	41,948
V.—Public Works Receipts	22,000	483	8,528
VI.—Contributions	17,07,000	...	1,020
Local Funds.			
General Local Fund :—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,33,000	4,83,061	16,80,270
III.—Departmental Receipts	7,000	1,865	13,708
IV.—Miscellaneous Receipts	7,80,000	64,225	5,52,535
V.—Public Works Receipts	1,12,000	6,879	89,395
District Fund	17,97,994	...	17,97,300
Cantonment Funds	2,01,880	14,189	1,44,886
Police General Fund :—			
III.—Departmental Receipts	13,800	1,519	9,273
Municipal Funds.			
Municipalities	18,38,750	1,63,069	14,96,142
Total Revenue and Receipts ...	1,48,27,446	13,01,172	1,05,48,681
Add—Debt Accounts and Transfers ...	...	9,572	1,17,791
Total, Rs.	...	13,10,744	1,06,66,472
Balance, Rs.	...	* 36,57,354	† 32,50,486
GRAND TOTAL Rs.	...	49,68,098	1,39,16,958

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in December 1874.	Actual Disbursements from 1st April to 31st Decr. 1874.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds...	5,000	3	6,552
3.—Jails	11,32,000	75.712	8,58.966
4.—Registration	1,24,000	9,201	83,077
5.—Police	25,59,000	2,21,409	19,43,248
6.—Education	6,66,000	60,750	4,73,683
7.—Medical Services	3,44,000	25,814	2,78,157
8.—Printing...	1,37,000	17,007	1,22,308
10.—Minor Establishments	73,000	1,012	5,933
11.—Office Rent and Taxes	...	1,448	12,028
12.—Miscellaneous	40,000	6.778	27,252
14.—Public Works	30,88,000	35,005	5,04,900
Local Funds.			
General Local Fund :—			
1.—Refunds...	5,000	2,200	10,356
2.—Collection of Taxes and Cesses	69,000	13,464	48,516
5.—Police	8,400	580	6,372
6.—Education	42,000	4,192	29,942
7.—Medical Services	1,000	...	10
8.—Printing	...	1,279	7,552
10.—Minor Establishments	1,24,600	15,412	1,34,251
12.—Miscellaneous	92,000	7,009	74,648
13.—Contributions	35,04,994	...	17,97,994
14.—Public Works	6,54,000	2,01,389	9,90,372
District Fund	16,48,070	1,16,444	8,53,117
Cantonment Funds	1,99,640	21,090	1,41,323
Police General Fund :—			
5.—Police	30,200	592	11,201
Municipal Funds.			
Municipalities	20,31,230	2,29,427	14,82,946
Total Expenditure	1,65,78,134	10,67,217	99,04,704
Add—Debt Accounts and Transfers	...	6,414	1,17,787
Total, Rs.	...	10,73,631	1,00,22,491
Balance on 31st December 1874, Rs.	...	38,94,467	38,94,467
GRAND TOTAL, Rs. ...	...	49,68,098	1,39,16,958

* On 1st December 1874.

† On 1st April 1874.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE: *The 2nd February* 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 23—E-6—91795 ...	Rs. 10	Roshan Dás, Adamwáhan, *viá* Mooltan.
,, ,, 26—E-7—12319 ...	,, 5	Mustafa Karím, North-Western Provinces, Allahabad.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 5—E-3—52608 ..	Rs. 100	Mr. D. H. Duncan, Engine-driver, East Indian Railway, Mokamah, Bengal.
,, ,, 6—E-5—64719 ...	,, 20	Bani Pershad, Faizabad.
,, ,, ,, —51596 ...	,, 20	
,, ,, 8—E-7—33021 ...	,, 5	Thaker Dás and Company, Roorkee.
,, ,, —E-5—63594 ...	,, 20	
,, ,, —E-4—53794 ...	,, 50	
,, ,, 19—E-7—32905 ...	,, 5	Rám Chand, Lahore.
,, ,, 20—E-4—49992 ...	,, 50	Mr. L. M. Weskins, Adamáwhan.
Wrongly joined ,, 22—E-5—65486 ...	20	Mr. F. O. Lemarchand, Jhelum.
,, — ,, —65487 ...		
Register ,, 174—E-6 -69899 ...	,, 10	Lieutenant P. Haslett, R. E., Pesháwar.
,, ,, —E-5—77595 ...	,, 20	

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 23*rd January* 1875.

[68-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 12—E-6—62479 ...	Rs. 10	Mrs. Ellen Andrews, Dera Doon.
Wrongly joined 25—E-5—68969 ...	,, 20	Mr. J. Clarke, Clarke's Hotel, Umballa.
—30935 ...		

LAHORE:
The 29*th January* 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[87-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 11—E-6—65329 ...	Rs. 10	Shew Pershad Tewari, Audit Office, O. and R. Railway, Lucknow.
,, ,, 24—E-6—61738 ...	,, 10	Munshi Saidudeen, through the Collector of Inland Customs, Shahpur.
,, ,, —E-5—73946 ...	,, 20	
,, ,, 28—E-6—56006 ...	,, 10	Mohemmud Amin, of Pesháwar, now at Lahore.

LAHORE:
The 6th February 1875

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 29th January 1875.

THE following revised list of successful Students at the Proficiency-in-Arts Examination of the Punjab University College held in December 1874 is published for general information, in supersession of the list published at page 18 of the *Punjab Government Gazette* of 14th January 1875, Part III—

Name.		*Father's Name.*		*College.*
1. Lal Chund	...	Prub Dial	...	Government College, Lahore.
2. Ishur Das	...	Mahesh Das	...	Ditto, Do.
3. Kanhya Lal	...	Fakir Chund	...	Ditto, Delhi.
4. Dhan Singh	...	Jowalla Pershad	...	Ditto, Do.
5. Madan Gopal	...	Ram Chundra	...	Ditto, Do.
6. Shah Muhammad	...	Amir Muhammad	...	Ditto, Lahore.
7. Sunder Das	...	Kalian Das	...	Ditto, Do..
8. Ahmád Beg	...	Muhammad Beg	...	Ditto, Delhi.

E. W. PARKER,

Officiating Registrar,

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 30th January 1875.

No. 4.—*Appointment.*—Third Class Hospital Assistant Shah Zaman Khan is appointed to the Jháwarián Branch Dispensary, in the Shahpur district.

G. H. RAY, M. D.,

Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 3rd February 1875.

No. 540.—Mr. R. Udny, Assistant Commissioner, Kohát, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Captain T. C. Plowden, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 22nd January 1875.

No. 541.—Mr. A. Mohun Beer, Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, received, charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 28th January 1875.

The 4th February 1875.

No. 553.—Surgeon-Major C. P. Costello, Civil Surgeon, Dera Ismail Khan, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 25th January 1875.

No. 554.—Surgeon O. T. Duke, 3rd Punjab Cavalry, received charge of the office of Superintendent of the Jail at Dera Ismail Khan, from Surgeon-Major C. P. Costello, Civil Surgeon, on the 27th January 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

ON the 10th October 1874 the Fiji Islands were ceded to Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland.

2. The postal rates and conditions for Nasova and other places in this group of Islands are the same as those which govern the transmission of correspondence for New South Wales in the Australian Colonies.

3. Correspondence for places in the Fiji Islands will be included in the mail for Sydney.

CALCUTTA:
The 22nd January 1875.

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table

For November 1874 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

1st Despatch (to meet Mail Train leaving Lahore at 9-25 A. M.)—For Amritsar, Jullundur, Ludhiána, Simla, Kalka, Umballa, Meerut, Delhi, Agra, Allahabad, Lucknow, Calcutta, Bombay, Madras, and all other Stations Eastward ...	8	A. M.
(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriage at the Railway Station up to the hour at which the Mail Train starts.)		
For Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	8	A. M.
2nd Despatch (to meet Passenger Train leaving Lahore at 8-20 P. M.)—For Stations on Railway Line between Lahore and Allahabad, including Delhi ...	6	P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	8	A. M.
" " 2nd "	1	P. M.
" " 3rd "	6	P. M.
1st Despatch for Ráwalpindi, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations on that line of road	11	A. M.
2nd Do. for Ráwalpindi, Murree and other Stations between Murree and Lahore on the Grand Trunk Road	2-15	P. M.
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde to meet Train leaving Lahore at 5-25 P. M.	4	P. M.
" Ferozepore, Sirsa, Fázilka	5	P. M.
" Shahpur	5	P. M.
" Chúng and Sharakpur, in Lahore District	5	P. M.
" the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, Lahore City, Fort, Anarkully and Railway Lines	8 1 & 4-45	A. M. P. M. P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Friday at 8 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Thursdays, and Overland Parcels on Wednesdays, between the hours of 7 and 8 A. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8-15 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Pesháwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 9th February 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE PUNJAB DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Sergeant Winn, Commissariat Department, Kussowlie Hills, Bengal, India.
2.—Driver W. Coman A—8th Royal Artillery, Jullundur.
3.—No. 39843, Gunner E. Applyard, No. 3 Battery, 1st Division, D—B Royal Artillery, Sheerness, Kent.
4.—Private Clifford Medend, No. 1897, Middle Block, 2-60th Rifle Barracks, Aldershott.
5.—Private R. Huges, G. Company, 2-12th Regiment, Ferozepoor.
6.—Mr. Cox, Esquire, Assistant Engineer, Grand Trunk Road, Umritsur.
7.—Colonel W. M. Cafe, Assistant Adjutant-General, Sirhind, Punjab.
8.—Thomas Sanderson Smith, Esquire, Indus Valley State Railway, Sutlej Bridge Works, Adumwahun.
9.—K. Shahabooddeen Sahib, care of Lalla Achra Ram, Nakodur.
10.—Baboo Nanuck Chund, Rajpootana State Railway, Bawul, zilla Ulwar.
11.—Baboo Muthra Dass, Headmaster, Government College, Calcutta.

REFUSED LETTERS.

12.—Besunda Ram, Native Doctor, in Khyrepore Sub-division, Khyrepore.
13.—Baboo Imam Deen, Goods Clerk, station Mooltan.
14.—Baboo Garab Saie, in Lat Sahab ka Duphter at Simlah.
15.—Egerton, Esquire, Financial Commissioner, Punjab, Delhie.

PACKETS.

16.—Charles A. Bull, Esquire, Rawulpindee (Book).

PARCEL.

17.—Dr. S. G. White, Mooltan (Boots from England).

UNCLAIMED PROPERTY FOUND IN POST OFFICE VANS.

18.—Two hats and one wooden stand for greasing.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*

Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence despatched.	Address.	Contents.
1	Pesháwar ...	Nizamdeen ...	Earthen jars (refused).
2	Lahore ...	Colonel Staples ...	11 bottles of pickles and chutnee (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*

Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:

The 8*th Jul*[illegible]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st May 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M., 1st March 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes) and on forms to be obtained only from this Office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for—," but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Wheat, white, 1st sort, cleaned, for Government bakery.
2. Firewood, dry, for Government bakery.

J. B. SMITH, *Captain,*
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 22nd January 1875. [66-1.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of College, School and Medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Umballa" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:
The 16th January 1875. [*t.-f.-o.*]

Wanted

A HEAD Clerk, for the Deputy Commissioner's Office, Muzaffargarh; salary Rs. 150 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of the English language and the duties of a district office. Applications, with attested testimonials, should be addressed to the undersigned. A reply will be sent to the successful candidate only. Unless a special request to return such copies be made accompanied with sufficient stamp postage, they will be retained.

D. B. SINCLAIR, *Asst. Commissioner,*
For Offg. Deputy Commissioner.

MUZAFFARGARH:
The 28th January 1875.

[84-3.]

Ordnance Notice.

PARTIES willing to undertake the sale of unserviceable and other Government property as may from time to time be put into their hands for sale by auction by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance at Mooltan (and who are capable of giving satisfactory security) are hereby invited to tender for such Ammunition Depôt sales for a period of two years, *viz.,* from 1st March 1875 to 31st March 1877.

Tenders which may be received by the undersigned in answer to this advertisement will be submitted to the Inspector-General of Ordnance and Magazines for approval.

The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given for rejection of any tender.

On a tender being accepted a bond of agreement (according to form which will be furnished) stipulating terms and conditions will thereafter be required from the party whose tender is accepted, and who must be prepared to affix a stamp of the value of one rupee on the bond.

On occasions of sales it must be clearly understood that the stores to be sold will have to be entirely handed over to and received by the auctioneer, and no sales will be permitted within Ammunition Depôt precincts.

Tenders will be received and opened by the undersigned at the Ammunition Depôt Office on the 15th February 1875 at 9 A. M. Parties tendering, or their agents, to be in attendance.

S. VANDRASS, *Ensign,*
Depy. Asst. Commissary of Ordnance.

MOOLTAN:
The 15th January 1875.

[49-1.]

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other Official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-5.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas* ; *packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-11.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-6.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st April 1875 or from the date of executing contract-deed by the person or persons whose tender may be accepted by the Commissary-General, Fort William, to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st March 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with tender for "Elephant or Bullock Gear," but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms for tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Elephant gear.
2. Bullock gear.

J. B. SMITH, *Captain,*
Offg. Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 2nd February 1875.

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance in charge of the Mooltan Ammunition Depôt up to 20th February 1875 for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Mooltan Ammunition Depôt from the 1st day of April 1875 to 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed which in the event of tender being accepted must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Ammunition Depôt Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

Tenders are to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval and rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation or any item in a tender for which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders will be opened at the Mooltan Ammunition Depôt Office at 12 o'clock noon on the 20th February 1875.

In the case of the tender being accepted the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 100, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender. Parties tendering are invited to attend.

S. VANDRASS, *Ensign*,

Depy. Assistant Commy. of Ordnance.

MOOLTAN:

The 16*th January* 1875.

[53-2.]

For Sale

HAND-BOOK of the Trade Products of Leh, with the Statistics of the Trade from 1867 to 1872 inclusive: by J. E. T. Aitchison, M. D., F. L. S. Price, without postage Rs. 5, and with postage 5-7, per copy.

Apply to

RAMJUS,

Offg. Curator, Central Book Depôt, Lahore.

LAHORE:

The 28*th January* 1875.

[80-4.]

Notice.

IN compliance with the instructions received from the Secretary to Government, Punjab, and with a view of giving effect to the provisions of Section 7 of Act IV. of 1873, notice is hereby given that the Dharamsála Municipal Committee, in whom the rights of Government in the under-mentioned forests have been vested, intend, for the better preservation of game birds in the neighbourhood of Dharamsála, to levy a license tax of Rs. 5 per season from all "shikárís" and others who may wish to shoot in the Dharmsála, Kanhyárá, Daríní and Boh forests. Any inhabitant of Dharmsála and its above-specified neighbourhood objecting to the said proposed impost can, within a fortnight from this date, send his objection in writing to the President of the Committee, and the Committee will take such objection into consideration and report their opinion thereon to the local Government.

T. C. VAUGHAN,

Secretary, Municipal Committee.

DHARMSALA:

The 2nd February 1875. [104-3.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month.

The Treasury will be closed on the following days :—

11th February 1875, Basant Panchmi.
15th to 17th Ditto, Moharram.
27th Ditto, Last Saturday.

R. P. NISBET, *Captain*,

Officiating Deputy Commissioner.

LAHORE:

The 4th February 1875. [98-1.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month.

The Civil and Criminal Courts and Deputy Commissioner's Office will be closed on the following days :—

11th February 1875, Basant Panchmi.
12th to 19th Ditto, Moharram.
27th Ditto, Last Saturday.

R. P. NISBET, *Captain*,

Officiating Deputy Commissioner.

LAHORE:

The 4th February 1875. [99-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of rice from 1st April 1875, or from the date of executing contract-deed by the person or persons whose tender may be accepted by the Commissary-General, Fort William, to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st March 1875, and opened by him on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for Rice ;" but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the Department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

B. SMITH, *Captain*,

Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE :

The 29*th January* 1875.

[85-2.]

Notice.

TREASURY Officers are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Kurrachee ought to be addressed to the "Huzúr Account Officer, Kurrachee," and not to the Collector, who is for several months absent from head-quarters.

L. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Colonel*,

Acting Collector of Kurrachee.

The 11*th December* 1874. [774-1.]

Notice of Sale of Nazul Property.

ON Wednesday, the 24th of February 1875, at 12 o'clock, the Secretary Local Funds Committee will put up for sale the following property at the Deputy Commissioner's Office, Lahore, at its estimated value, Rs. 475 :—

A cultivated piece of land, measuring 2 acres 1 rood and 20 poles in area, bounded on the north by land belonging to Mohun Lall ; south, by lands of Nawab Nawazish Ali Khan and Pundit Devi Dut Pershad ; east, by the road from Railway Station to the Government House ; west, by the land of Aziz-ud-din and Bodr-ud-din and nazul land.

2. The conditions of the sale are—

(*a*).—That the land be levelled and kept clean by purchaser ;

(*b*).—That no houses or out-houses be erected without first obtaining the sanction of the Municipal Committee to the plans ;

(*c*).—That not more than one large house be built on the site.

3. Intending purchasers are requested to make their own inquiries, as no reclamation will be listened to after sale should any discrepancy come to light.

4. The ratification of sale rests with the Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, who may set it aside and order re-sale.

5. Twenty-five per cent. of the purchase money to be paid at the time of sale; the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited.

J. B. HUTCHINSON, *Lieut.*,

Asst. Commissioner and Secretary,

Local Funds Committee.

LAHORE :

The 8*th February* 1875. [113-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,

Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM :

The 20*th January* 1875. [59-*t-f-o*.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 18, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. III.—522 OF 1875.

FROM

E. H. HARRISON, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 11th February 1875.

THE following rules are prescribed for the custody and account of money paid into Court in execution of decrees, and not immediately paid away to decree-holders.

1. All sums exceeding Rs. 100 on account of one decree shall be paid direct into the treasury.

2. All sums not exceeding Rs. 100 on account of one decree may be retained by the Názir for a period not exceeding seven days, at the expiration of which time they shall be paid into the treasury:

Provided that the aggregate of such sums retained by the Názir shall not exceed Rs. 500; anything in excess of Rs. 500 being paid into the treasury.

3. All sums received and retained by the Názir shall be shown in Registers A. and C.; all sums paid into the treasury shall be brought on the Judicial Deposit Register.

4. These rules apply *mutatis mutandis* to Tahsíl and Small Cause Courts.

By order, &c.,

(Translated.)

E. H. HARRISON,

Officiating Registrar.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stared to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 12—E-6—62479 ...	Rs. 10	Mrs. Ellen Andrews, Dera Doon.
Wrongly joined { 25—E-5—68969 ... / —30935 ... }	" 20	Mr. J. Clarke, Clarke's Hotel, Umballa.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 29th January 1875.

[87-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 11—E-6—65329 ...	Rs. 10	Shew Pershad Tewari, Audit Office, Oudh and Rohilcund Railway, Lucknow.
" " 24—E-6—61738 ...	" 10	Munshi Saidudeen, through the Collector of Inland Customs, Shahpur.
" " —E-5—73946 ...	" 20	
" " 28—E-6—56006 ...	" 10	Mohemmud Amin, of Peshâwar, now at Lahore.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 6th February 1875.

[107-2.]

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

ON the 10th October 1874 the Fiji Islands were ceded to Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland.

2. The postal rates and conditions for Nasova and other places in this group of Islands are the same as those which govern the transmission of correspondence for New South Wales in the Australian Colonies.

3. Correspondence for places in the Fiji Islands will be included in the mail for Sydney.

CALCUTTA:
The 22nd January 1875.

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table

For November 1874 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be mad[e] between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between

Hours at which the Mails are Closed.

1st Despatch (to meet Mail Train leaving Lahore at 9-25 A. M.)—For Amritsar, Jullundur, Ludhiána, Simla, Kalka, Umballa, Meerut, Delhi, Agra, Allahabad, Lucknow, Calcutta, Bombay, Madras, and all other Stations Eastward ...	8 A. M.
(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriage at the Railway Station up to the hour at which the Mail Train starts.)	
For Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	8 A. M.
2nd Despatch (to meet Passenger Train leaving Lahore at 8-20 P. M.)—For Stations on Railway Line between Lahore and Allahabad, including Delhi ...	6 P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	8 A. M.
" " 2nd "	1 P. M.
" " 3rd "	6 P. M.
1st Despatch for Ráwalpindi, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations on that line of road	11 A. M.
2nd Do. for Ráwalpindi, Murree and other Stations between Murree and Lahore on the Grand Trunk Road	2-15 P. M.
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde to meet Train leaving Lahore at 5-25 P. M.	4 P. M.
" Ferozepore, Sirsa, Fázilka	5 P. M.
" Shahpur	5 P. M.
" Chúng and Sharakpur, in Lahore District	5 P. M.
" the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, Lahore City, Fort, Anarkully and Railway Lines	8 A. M. 1 P. M. & 4-45 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Friday at 8 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Thursdays, and Overland Parcels on Wednesdays, between the hours of 7 and 8 A. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8-15 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshávar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: }
The 9th February 1875. ... }

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Captain H. N. Jones, 18th Brigade R. A., Gosport, Woolwich.
2.—Colonel C. L. Showers, Umballa.
3.—Baden Powell, Esquire, Lahore.
4.—M. Holland, Esquire, Assistant Superintendent of Police, Gurdaspore.
5.—Miss Holland, care of M. Holland, Esquire, Gurdaspore.
6.—Lieutenant E. E. Gibson, 33rd Native Infantry, Allahabad.
7.—Dr. G. McJ. Campbell, H. M's. 2-12th Regiment of Foot, care of the Horse Guard, London.
8.—George Norris, Private, No. 266, Rawulpindee.
9.—Private Michael O'Brien, No. 640, 36th Regiment, Meean Meer, Bengal, India.
10.—Color Sergeant Jessop, H. M's. 37th Regiment, Camp Sooltangung.
11.—Sergeant W. H. MacMullum, Librarian, Penwan.
12.—Corporal Chalmers, 2-9th Regiment, India, Rawulpindee.
13—John W. William, Esquire, Jeypore.
14.—Panch and Moola, Fruit-sellers, care of Munsoor Khan, Gudree, near Cotwal, Agra.
15.—Mr. Hermes, Government Telegraph Department, Famine Relief Works, Hathee, Tirhoot.

REFUSED LETTERS.

16.—C. Dempster, Esquire, 1st Sikhs, Kohat.
17.—Baboo Jhumun Lall, Telegraph Clerk, Ghazeeabad.
18.—Bashan Mull, Hulwoy, Mooltan.
19.—Issur Chunder Chukerbutty, Commissariat Gomasta, Chakratta.
20.—Lalla Bhola Nath, Calcutta.
21.—Sukseewa, in care of Assistant Judge, Buneepoker, Chandernagore.
22.—Baboo Chundoo Lall, Native Doctor, Umritsar.
23.—The Deputy Surgeon-General, Dinapore Circle, Dinapore.
24.—Peter Paul, St. Peter's School, Gutteah, Pandretolah, Agra.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND IN A POST OFFICE VAN.

25.—1 Tumbler and 1 Match Box.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve Books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postm...

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

BENGAL CIVIL FUND.

AT A HALF-YEARLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE BENGAL CIVIL FUND, HELD AT THE TOWN HALL, CALCUTTA, ON WEDNESDAY, THE 27TH JANUARY 1875.

PRESENT:—The Hon'ble V. H. Schalch; E. F. Harrison, Esq.; The Hon'ble W. F. McDonell; H. J. Reynolds, Esq.; T. J. C. Grant, Esq.; A. P. Howell, Esq.; J. H. Rivett-Carnac, Esq.; D. Fitzpatrick, Esq.; H. Beverley, Esq.; P. D. Dickens, Esq.; Dr. W. W. Hunter; T. W. Gribble, Esq.; W. H. Grimley, Esq.; W. M. Souttar, Esq.; W. H. Verner, Esq.; H. J. S. Cotton, Esq.; C. J. Lyall, Esq.; T. J. C. Plowden, Esq.; and J. A. Bourdillon, Esq.

H. J. Reynolds, Esq., in the chair.

Read the following Report submitted by the Managers:—

REPORT.

The Managers submit their proceedings for the past half-year for the consideration and sanction of the meeting.

Subject to the approval of Subscribers, they have admitted to the benefits of the Fund the following families:—

Mrs. Carnac	...	£ 300	The widow and two sons of the late Mr. W. J. Rivett-Carnac, who died at Nynee Tal on the 9th July last.
Sons	...	,, 180	
		£ 480	
Mrs. McNeile	...	£ 300	The widow and three children (one daughter and two sons) of the late Mr. D. J. McNeile, who died in England on the 31st August last.
Children	...	,, 120	
		£ 420	
Less ⅙ under Rule VII.	...	,, 70	
		£ 350	
Mrs. Lushington	...	£ 300	The widow and five children (four daughters and one son) of the late Mr. C. Hugh Lushington (an annuitant of 1862), who died in England on the 3rd November last.
Children	...	,, 500	
		£ 800	
Mrs. Ward	...	£ 300	The widow and daughter of the late Mr. John Ward, who died at Rampore Beauleah on the 22nd of November last.
Daughter	...	,, 60	
		£ 360	
Less ⅙ under Rule VII.	...	,, 60	
		£ 300	

The Managers reported at the last meeting that Mrs. Beresford had applied for the continuance of her son John's pension after he attained his majority. She has, in compliance with the requirements of the rules, submitted a certificate from the oculist, Dr. Critchet, who certifies that her son is permanently blind. Subject to the approval of subscribers, Mr. John Beresford's name stands on the list of pensioners.

The Managers have received a memorial from Mrs. Clark to be replaced on the Fund, as she has obtained a judicial separation. She was formerly in the receipt of an allowance of £100 from the Fund, as the daughter of the late Mr. J. C. Brown, and on her marriage to the Reverend F. S. Clark obtained the usual donation of £300. She has been informed that her request cannot be complied with, as the rules do not contemplate the re-admission of daughters after marriage. Mrs. Clark has expressed a wish that her case should be laid before the Service.

The Managers have received an application from Mr. R. G. Melvill, late of the Bengal Civil Service, for a refund of the subscriptions he had paid to the Civil Fund. They have informed him that under the rules this cannot be allowed.

Mrs. Melvill, the wife of Mr. R. G. Melvill, has applied to the Managers for an allowance from the Fund for herself and four children, on the ground that her husband has been dismissed from the service and has no means to support her and her children. The Managers have replied that this cannot under the rules be sanctioned. The Government have taken Mrs. Melvill's case into consideration, and granted her and her children an allowance.

Mrs. Cunliffe having applied for the full quarter's pension due to her son for the quarter in which he attained his majority, the Managers have interpreted Article 33* of the rules as requiring a full quarter's pension to be paid in advance at the commencement of the quarter to a son coming of age in the course of the quarter.

An application has been received from Mr. J. B. Lyall for the remission of the fine of Rs. 50 incurred under Article 5 of the rules. Mr. Lyall pleads that he reported his marriage, which took place in England on the 28th of November 1874, immediately on arrival in India, and that, as he left England 10 days after the event, had he reported the marriage within the prescribed month by letter from England, the information would not have reached the Managers sooner than by his report on reaching India. The Managers recommend this case for the consideration of the meeting.

The Managers submit, for the consideration of this meeting, the case of Mr. H. Priestly. Under Article 8 of the rules Subscribers who resign the Service and wish to secure to their widows and children the full, the half, or the quarter, benefits of the Fund, must on retirement make up their subscription balance to Rs. 25,000, 12,500 or 6,250, as the case may be, and must continue their contribution from their annuities at half the rates levied from Subscribers in the Service. Mr. Priestly resigned the service on the 5th of August last, and was informed immediately that £430 was payable to make up his subscription balance to Rs. 6,250. He is anxious to keep up his interest, but finds it difficult to pay up £430 at once, and wishes to know whether he may be allowed to pay by annual instalments of £100 with interest at 8 per cent. The Managers lay the matter before the meeting for consideration.

Dr. Hunter has written to the Managers enquiring whether any communication from the Government on the subject of the rumoured transfer of appointments hitherto reserved for Covenanted Civil Servants to natives of the country not being members of the Service has been received by them, and, if not, suggesting that as the change is one which may seriously affect the prospects of the Fund, they should take steps to ascertain whether any such measure is in contemplation. The Managers have accordingly addressed the Government of India, asking whether the Secretary of State has in a recent despatch required the Government to draw up rules for the appointment of natives of India under 33 Victoria, III., 6., to posts hitherto held by members of the Civil Service. The Secretary to the Government of India in the Home Department has, in a letter dated the 20th Instant, replied that the Governor-General in Council is in correspondence with the Secretary of State on the subject of these rules.

It was reported at the last General Meeting that the Managers had written to some members of the Service asking them for statements of any facts or arguments that might seem to them calculated to throw light upon the subject-matter of the second resolution passed at the meeting of the 28th January 1874. They have since received three memoranda from members, showing grounds for apprehending future decrease in the average gross salaries of Subscribers. These documents have been forwarded to the Actuary, and copies have been circulated to the service at large.

* The allowances granted from the Fund for the maintenance and education of children shall be paid in advance quarterly to their guardians or relatives having the care of them, or to such persons as may be entrusted with the disbursement of the sums allotted for them, either by the Managers of the Fund in India or by the Agents of the Fund in England. No advances made under this or the preceding rule shall be liable to be recovered on the death, marriage, or coming of age of any incumbent on the Fund.

The Managers regret that they are unable to lay before this meeting the Actuary's report on the position of the Fund. They were led, by a letter of that gentleman, to expect the report in the course of the past half-year, but it has not been received. The delay may be in part due to the further references that have been made.

The accounts of the year 1873-74 are submitted.

Proposed by *Mr. D. Fitzpatrick*, seconded by *Mr. C. J. Lyall*, and carried, "that the proceedings of the Managers, in admitting to the benefits of the Fund the families of the late Mr. W. J. Rivett-Carnac, Mr. D. J. McNeile, Mr. C. Hugh Lushington, and Mr. John Ward, be confirmed."

Proposed by *Mr. H. Beverley*, seconded by *Mr. W. M. Souttar*, and carried, "that the Managers' action in allowing Mr. John Beresford's name to remain upon the list of pensioners be approved and confirmed."

Proposed by *Mr. T. W. Gribble*, seconded by *Dr. W. W. Hunter*, and carried, "that the Managers' refusal to replace Mrs. Clark upon the Fund be affirmed."

Proposed by *Mr. T. J. C. Plowden*, seconded by *Mr. C. J. Lyall*, and carried, "that the reply of the Managers to Mr. R. G. Melvill be approved."

Proposed by *Mr. P. D. Dickens*, seconded by *Mr. H. Beverley*, and carried, "that the reply of the Managers to Mrs. R. G. Melvill be confirmed."

Proposed by *Mr. P. D. Dickens*, seconded by *Mr. W. H. Grimley*, and carried, "that the Managers' interpretation of Article 33 be approved and confirmed."

Proposed by the *Hon'ble Mr. W. F. McDonell*, seconded by *Mr. T. J. C. Grant*, and carried, "that the fine imposed upon Mr. J. B. Lyall be exacted."

Proposed by *Mr. W. M. Souttar*, seconded by *Mr. P. D. Dickens*, and carried, "that in the opinion of this meeting the rules do not admit of Mr. Priestly's being allowed to pay up the balance of £430 by instalments of £100 a year, and that he be informed that he must pay the balance within a time to be fixed by the Managers."

The following correspondence was then read :—

To

THE SECRETARY TO THE CIVIL FUND.

UNITED SERVICE CLUB,

Calcutta, 23rd December 1874.

SIR,

It is understood that the Secretary of State, in a recent despatch, has instructed the Government of India to draw up rules under 33 Victoria, III., 6, for the admission of natives of India to appointments which have heretofore been reserved for members of the Civil Service. The question of the employment of natives in these posts is, of course, one which must rest with Government. But a very general impression exists that if the measure is to be carried out, it should be done in such a way as not to involve injustice or pecuniary loss to the Civil Fund, whose members for the most part entered the employment of Government and have paid their subscriptions under the previous state of the law by which these appointments were guaranteed to the body of men who constitute the members of the said Fund, and whose covenants with Her Majesty's Secretary of State rendered those subscriptions compulsory.

A good deal of anxiety is felt on this question by the up-country subscribers to the Fund, and upon behalf of myself and other members I venture to enquire whether any communication from Government has been received by the Managers of the Fund on the subject; and if so, what steps have been taken by them with a view to watching over or representing the vested interests of the Fund in the change which is said to be now impending.

If no such communication has been received, I venture to suggest, for the consideration of the Managers, whether steps might not be taken by them with a view to ascertaining the facts from Government, and, if needful, representing the interests of the members of the Civil Fund.

It is unnecessary to point out that the opening up of posts hitherto guaranteed by law to the body of men who constitute the members of the Fund, and the filling of these appointments by persons who are not subscribers, will diminish the income of the Fund, and possibly affect the basis of calculation on which its estimates have hitherto proceeded.

I have, &c.,

(Signed) W. W. HUNTER.

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

CIVIL FUND OFFICE.

No. 326, *dated 4th January* 1875.

SIR,

I am desired by the Managers of the Bengal Civil Fund to enquire whether the Government of India, in a recent despatch from the Secretary of State, has received instructions to draw up rules under 33 Victoria, III., 6, for the admission of natives of India to appointments which have heretofore been held by members of the Bengal Civil Service. The question is one which must greatly affect the prospects of the Civil Fund.

I have, &c.,

(Signed) W. VERNER,

Officiating Secretary.

FROM

ARTHUR HOWELL, ESQUIRE,

Offg. Secretary to the Government of India,

Home Department.

To

THE OFFG. SECRETARY TO THE BENGAL CIVIL FUND.

Fort William, the 20th January 1875.

SIR,

In reply to your letter No. 326, dated 4th Instant, I am directed to refer you to Section 6 of 33 Victoria, Chapter III., which Act was passed with the object of giving additional facilities for the employment of natives of India of proved merit and ability in the Civil Service of Her Majesty in India.

Home Department (Public), No. 114.

I am to point out that the wording of this section makes it imperative on the Governor-General in Council to frame rules in view to the attainment of this object, and all appointments are to be made subject to such rules when sanctioned by the Secretary of State in Council. I am to inform you that the Governor-General in Council is in correspondence accordingly with the Secretary of State on the subject.

I have, &c.,

(Signed) ARTHUR HOWELL,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

With reference to the correspondence just read, the following resolution was proposed by *Mr. W. M. Souttar*, and seconded by *Mr. T. W. Gribble*, "that the action of the Managers as guardians of the interests of the Fund in addressing Government be approved; and that as Subscribers to the Fund view with apprehension the loss which the filling up of appointments by persons who are not Subscribers may entail on its resources, the Managers be directed to continue to watch the matter in the interest of the Fund, and to submit a specific representation to Government on the subject."

Carried *nem. con.*, Mr. A. P. Howell declining to vote.

The accounts of the past year were approved.

Messrs. Schalch, Grant, O'Kinealy, Souttar, and Cotton, were elected Managers of the Fund for the ensuing year.

A vote of thanks was passed to the Chairman.

CIVIL FUND OFFICE: }

H. I. REYNOLDS.

Abstract of the Accounts of the Bengal Civil Fund for 1873-74.

	Bearing Interest at 8 per cent. Rs. A. P.	Bearing Interest at 5 per cent. Rs. A. P.
UNAPPROPRIATED FUNDS.		
By Balance, 1st April 1873	28,63,549 9 11	26,70,674 8 3
,, Interest	2,52,507 1 0	1,39,378 13 1
,, Subscription during the year	2,52,408 9 9	1,99,826 1 6
,, Payments by 2 Annuitants in India to complete subscription balance to Rs. 6,250 and 25,000	5,959 2 5	......
,, Composition payments by 2 Annuitants in England	......	140 1 4
,, Re-credit of ditto by 1 ditto in India	......	532 12 0
,, Contributions by Annuitants in India...	7,758 0 3	7,464 8 5
,, Ditto paid in England and by absentees on furlough ...	10,956 0 6	9,687 15 6
,, Fine from 17 Subscribers, including 6 for unequal age at marriage ...	......	5,690 3 8
,, Do. from 3 in England ditto 1 ditto ...	......	2,758 10 0
,, Transfer from Appropriated Funds of deduction of one-sixth from pensions under Rule 7	15,124 2 7	4,310 0 3
,, Amount granted by Government for the payment of pensions of families of those Subscribers who were killed in the mutiny ...	28,730 0 0	8,103 5 4
,, Transfer from Government Pension Account late Annuity Fund for 1872-73 and 1873-74	2,250 0 0	1,050 0 0
,, Donation from the Government paid in England	25,000 0 0	......
	34,64,242 10 5	30,49,616 15 4
DEDUCT—		
To Transfer to Appropriated Funds—		
,, Value of pension of Mrs. A. W. Begbie, widow of A. W. Begbie (Annuitant) ...	17,889 4 10	6,064 1 3
,, Ditto of Mrs. V. Irwin and one daughter ...	27,766 7 1	10,865 3 8
,, Ditto of Mrs. D. Cunliffe, widow, one daughter and two sons of D. Cunliffe (Annuitant) ...	30,612 4 4	10,646 3 5
,, Ditto of Mrs. W. P. Palmer, widow, one daughter and one son of W. P. Palmer (Annuitant) ...	33,277 8 6	12,071 4 4
,, Ditto of Mrs. J. S. Carstairs and one son ...	28,975 0 10	10,714 5 4
,, Ditto of Mrs. T. H. H. Shortt	22,805 10 3	8,804 6 5
,, Ditto of Mrs. J. G. Robertson, one daughter and two sons	40,175 7 4	15,158 3 6
,, Ditto of Mrs. A Abercrombie, six daughters and two sons	71,813 1 9	26,549 7 6
,, Ditto of Mrs. C. R. Tulloh, widow of C. R. Tulloh (Annuitant)	21,467 2 7	7,661 15 0
,, Ditto of Mrs. J. H. Ravenshaw	23,729 15 0	8,907 5 9
,, Ditto of Mrs. H. Brownlow, widow, five daughters and five sons of H. Brownlow (Annuitant) ...	67,716 7 7	23,898 7 9
,, Interest thereon	10,285 5 11	2,355 15 8
,, Transfer to Appropriated Funds on account of pensions payable by Government	28,730 0 0	8,103 5 4
,, Refund of overpaid subscriptions and a fine	1,429 4 4	1,290 12 3
,, Establishment, &c.	8,354 2 1	2,356 4 7
,, Printing charges	1,409 13 3	404 3 10
	4,36,436 15 8	1,55,851 9 7
Balance, 31st March 1874 ...	30,27,805 10 9	28,93,765 5 9
APPROPRIATED FUNDS.		
By Balance, 1st April 1873	44,90,487 0 0	11,86,923 0 0
,, Interest	3,41,345 7 8	59,687 3 0
,, Transfer from Unappropriated Funds, values of pensions granted to the above eleven families within the year	3,86,228 6 1	1,41,340 15 11
,, Interest thereon	10,285 5 11	2,355 15 8
,, Transfer from Unappropriated Fund on account of pensions payable by Government	28,730 0 0	8,103 5 4
	52,57,076 3 8	13,98,410 7 11
DEDUCT—		
To Pensions paid in England under old Rules	1,75,800 0 0	......
,, Ditto ditto under new Rules	4,00,493 3 9	1,27,449 7 7
,, Ditto in India under new Rules	16,563 9 10	4,892 15 1
,, Transfer to Unappropriated Funds of the deduction of one-sixth from pensions under Rule 7	15,124 2 7	4,310 0 3
	6,07,981 0 2	1,36,652 6 11
Balance, 31st March 1874 ...	46,49,095 3 6	12,61,758 1 0
TOTAL BALANCE, 31ST MARCH 1874 ...	76,76,900 14 3	41,55,523 6 9

INVESTMENT OF THE ABOVE BALANCE.

	Rs. A. P.
Invested Treasury Notes at 8 per cent. ...	68,01,834 1 9
Uninvested at 8 per cent. (since invested)...	8,75,066 12 6
Ditto at 5 per cent.	41,55,523 6 9
TOTAL RS. ...	1,18,32,424 5 0

COMPARISON OF THE BALANCE.

	Rs. A. P.
Balance, 31st March 1873 ...	1,12,11,634 2 2
Balance, 31st March 1874 ...	1,18,32,424 5 0
INCREASE, RS. ...	6,20,790 2 10

CIVIL FUND OFFICE: *January* 1875.

E. E.
W. H. VERNER,
Offg. Secretary and Accountant.

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Wanted

A HEAD Clerk, for the Deputy Commissioner's Office, Muzaffargarh; salary Rs. 150 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of the English language and the duties of a district office. Applications, with attested testimonials, should be addressed to the undersigned. A reply will be sent to the successful candidate only. Unless a special request to return such copies be made accompanied with sufficient stamp postage, they will be retained.

D. B. SINCLAIR,
Assistant Commissioner,
For Offg. Deputy Commissioner.

MUZAFFARGARH:
The 28*th January* 1875. [84-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Umballa" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:
The 16*th January* 1875. [*t.-f.-o.*]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

_ Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-4.]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-5.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-10.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:

The 8th July 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st April 1875 or from the date of executing contract-deed by the person or persons whose tender may be accepted by the Commissary-General, Fort William, to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st March 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for Elephant or Bullock Gear," but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms for tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Elephant gear.
2. Bullock gear.

J. B. SMITH, *Captain,*

Offg. Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:

The 2nd February 1875. [95-2.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Deputy Assistant Commissary of Ordnance in charge of the Mooltan Ammunition Depôt up to 20th February 1875 for the supply, under contract, of petty stores, &c., to the Mooltan Ammunition Depôt from the 1st day of April 1875 to 31st March 1876.

List of stores (more or less) tenders for the supply of which are invited, and the form of contract deed, which in the event of tender being accepted, must be signed and sealed by the contractor, will be shown to applicants at the Ammunition Depôt Office daily (Sundays and holidays excepted) between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

Tenders are to be in duplicate and in English, and to specify in words as well as in figures the rate at which each description of stores will be delivered.

The approval and rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender without explanation, or any item in a tender for which the rates are clearly exorbitant.

The lowest tender will not of necessity be accepted.

Tenders will be opened at the Mooltan Ammunition Depôt Office at 12 o'clock noon on the 20th February 1875.

In the case of the tender being accepted the contractor should be prepared to affix a stamp of the value of one rupee to the contract deed.

Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 100, which deposit will be returned on execution of the contract deed or rejection of the tender. Parties tendering are invited to attend.

S. VANDRASS, *Ensign,*

Depy. Assistant Commy. of Ordnance.

MOOLTAN:

The 16th January 1875.

[53-1.]

For Sale

HAND-BOOK of the Trade Products of Leh with the Statistics of the Trade from 1867 to, 1872 inclusive, by J. E. T. Aitchison, M. D., F. L. S. Price, without postage, Rs. 5, and with postage 5-7, per copy.

Apply to

RAMJUS,

Offg. Curator, Central Book Depôt, Lahore.

LAHORE:

The 28th January 1875. [80-3.]

Jhang Horse Fair.

THE above Fair will be held on the 2nd, 3rd, 4th and 5th of March.

The following prizes are offered by the Local Government.

Yearling Colts, unbitted.

1st Prize	Rs.	25
2nd „	„	20
3rd „	„	15
4th „	„	10
5th „	„	8
6th „	„	5
7th „	„	5
	Rs.	88

Yearling Fillies, unbitted.

1st Prize	Rs.	20
2nd „	„	15
3rd „	„	10
4th „	„	8
5th „	„	5
6th „	„	5
	Rs.	63

Two-year old Colts.

1st Prize	Rs.	20
2nd „	„	15
3rd „	„	10
4th „	„	8
5th „	„	5
6th „	„	5
	Rs.	63

Three-year old Colts.

1st Prize	Rs.	15
2nd „	„	10
3rd „	„	8
4th „	„	5
5th „	„	5
	Rs.	43

Four-year old Colts.

1st Prize	Rs.	15
2nd „	„	10
3rd „	„	8
4th „	„	5
5th „	„	5
	Rs.	43

Two-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	25
2nd „	„	20
3rd „	„	15
4th „	„	10
5th „	„	8
6th „	„	5
	Rs.	83

Three-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	25
3rd „	„	20
4th „	„	15
5th „	„	10
6th „	„	5
	Rs.	105

Four-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	25
2nd „	„	20
3rd „	„	15
4th „	„	10
5th „	„	8
6th „	„	5
	Rs.	83

Geldings, two-year old.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	20
3rd „	„	15
	Rs.	65

Geldings, three-year old.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	20
3rd „	„	15
	Rs.	65

Geldings, four-year old.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	20
3rd „	„	15
	Rs.	65

Branded Brood Mares in foal or with foal at foot and certificate of service by Government Stallions.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	25
3rd „	„	20
4th „	„	15
5th „	„	10
6th „	„	10
7th „	„	10
8th „	„	10
9th „	„	10
10th „	„	10
11th „	„	8
12th „	„	8
13th „	„	8
12 Consolation Prizes of Rs. 5 each	Rs.	234

GRAND TOTAL ... Rs. 1,000

RULES.

1. The prizes to be awarded on the system pursued at the Ráwalpindi Fair.

2. The produce of Government Stallions will receive the advantage of 5 additional marks in competition.

3. No prizes will be given except to animals possessing a fair amount of merit.

4. The above prizes are offered in addition to the Imperial prizes (aggregating Rs. 1,000) advertised in the *Punjab Gazette* of October 1st, 1874.

Prizes will be awarded for cattle on the following scale:—

Riding Camels.

1st Prize	... ...	Rs.	18
2nd "	... ...	"	12
3rd "	... ...	"	6
4th "	... ...	"	4
		Rs.	40

Milch Buffaloes.

1st Prize	... ...	Rs.	10
2nd "	... ...	"	7
3rd "	... ...	"	5
4th "	... ...	"	3
5th "	... ...	"	2
		Rs.	27

Milch Cows.

1st Prize	... ...	Rs.	10
2nd "	... ...	"	8
3rd "	... ...	"	6
4th "	... ...	"	4
5th "	... ...	"	2
		Rs.	30

Sheep.

1st Prize	... ...	Rs.	5
2nd "	... ...	"	4
3rd "	... ...	"	3
4th "	... ...	"	2
5th "	... ...	"	1
		Rs.	15

Baggage Camels.

1st Prize	... ...	Rs.	10
2nd "	... ...	"	7
3rd "	... ...	"	6
4th "	... ...	"	4
5th "	... ...	"	3
		Rs.	30

Male Buffaloes.

1st Prize	... ...	Rs.	6
2nd "	... ...	"	5
3rd "	... ...	"	4
4th "	... ...	"	3
		Rs.	18

Oxen.

1st Prize	... ...	Rs.	9
2nd "	... ...	"	6
3rd "	... ...	"	5
4th "	... ...	"	3
5th "	... .	"	2
		Rs.	25

Goats.

1st Prize	... ...	Rs.	5
2nd "	... ...	"	4
3rd "	... ...	"	3
4th "	... ...	"	2
5th "	... ...	"	1
		Rs.	15

Six bulls and six rams, from the Hissar farm, will also be distributed as prizes to breeders of cattle and sheep.

Seats in the ordinary mail cart, or express carts, may be obtained by application to the Mail Agent at Chíchawatni, or the Deputy Postmaster at Cháh Bahrerí.

Bungalow or tent accommodation will be provided for European visitors at the Fair.

Grass will be supplied free of charge for horses tethered on the Fair ground.

T. W. H. TOLBORT,
Offg. Deputy Commissioner, Jhang.

JHANG:
The 11*th February* 1875.

[121-11.]

Notice.

IN compliance with the instructions received from the Secretary to Government, Punjab, and with a view of giving effect to the provisions of Section 7 of Act IV. of 1873, notice is hereby given that the Dharmsála Municipal Committee, in whom the rights of Government in the under-mentioned forests have been vested, intend, for the better preservation of game birds in the neighbourhood of Dharmsála, to levy a license tax of Rs. 5 per season from all "shikárís" and others who may wish to shoot in the Dharmsála, Kanhyárá, Daríní and Boh forests. Any inhabitant of Dharmsála and its above-specified neighbourhood objecting to the said proposed impost can, within a fortnight from this date, send his objection in writing to the President of the Committee, and the Committee will take such objection into consideration and report their opinion thereon to the local Government.

T. C. VAUGHAN,
Secretary, Municipal Committee.

DHARMSALA:
The 2*nd February* 1875.

[104-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,

Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM:
The 20th January 1875. [59-*t-f-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of rice from 1st April 1875, or from the date of executing contract-deed by the person or persons whose tender may be accepted by the Commissary-General, Fort William, to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st March 1875, and opened by him on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tenders for Rice," but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

B. SMITH, *Captain,*

Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 29th January 1875. [85-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

For Sale.

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshávar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,

Executive Engineer, 3rd Division,
Lahore and Peshâwar Road.

ATTOCK:
The 27th January 1875. [81-1.]

Notice of Sale of Nazul Property.

ON Wednesday, the 24th of February 1875, at 12 o'clock, the Secretary, Local Funds Committee, will put up for sale the following property at the Deputy Commissioner's Office, Lahore, at its estimated value, Rs. 475:—

A cultivated piece of land, measuring 2 acres 1 rood and 20 poles in area, bounded on the north by land belonging to Mohun Lall; south, by lands of Nawáb Nawázish Ali Khan and Pundit Devi Dutt Pershád; east, by the road from Railway Station to the Government House; west, by the land of Azíz-ud-dín and Badr-ud-dín and nazul land.

2. The conditions of the sale are—

(*a*).—That the land be levelled and kept clean by purchaser;

(*b*).—That no houses or out-houses be erected without first obtaining the sanction of the Municipal Committee to the plans;

(*c*).—That not more than one large house be built on the site.

3. Intending purchasers are requested to make their own inquiries, as no reclamation will be listened to after sale should any discrepancy come to light.

4. The ratification of sale rests with the Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, who may set it aside and order re-sale.

5. Twenty-five per cent. of the purchase money to be paid at the time of sale; the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited.

J. B. HUTCHINSON, *Lieut.,*

Asst. Commissioner and Secretary,
Local Funds Committee.

LAHORE:
The 8th February 1875. [113-1.]

Bysakhi Horse Fair, Dera Ismail Khan.

AT the Fair to be held on the 13th, 14th, 15th, and 16th April 1875—

LOCAL GOVERNMENT PRIZES.

One-year old Colts.

1st Prize	Rs. 25
2nd "	" 15
3rd "	" 10

Two-year old Colts.

1st Prize	Rs. 30
2nd "	" 20
3rd "	" 10

Three-year old Colts.

1st Prize	Rs. 40
2nd "	" 30
3rd "	" 20

One-year old Geldings.

1st Prize	Rs. 30
2nd "	" 20

Two-year old Geldings.

1st Prize	Rs. 40
2nd "	" 30

Two-year old Mules.

1st Prize	Rs. 20
2nd "	" 10

Three-year old Mules.

1st Prize	Rs. 25
2nd "	" 15

One-year old Fillies.

1st Prize	Rs. 25
2nd "	" 15
3rd "	" 10

Two-year old Fillies.

1st Prize	Rs. 30
2nd "	" 20
3rd "	" 10

Three-year old Fillies.

1st Prize	Rs. 40
2nd "	" 30
3rd "	" 20

RULES.

1st.—The prizes to be awarded on the system pursued at the Ráwalpindi Horse Fair.

2nd.—A preference to be given to produce of Government Stallions.

3rd.—No prizes will be given unless to animals possessing a fair amount of merit.

C. E. MACAULAY, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:
The 10th February 1875.

[125-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles at the stations named below, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M., on the 23rd March 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For Mooltan.

Gram, 1st sort, picked and cleaned. Barley, country, do. do.	For horses.
Gram, 1st sort, unpicked, or 2nd sort. Bhoosa, white.	For horned cattle.

Atta for elephants, and bhoosa missa for sheep.

For Dera Ismail Khan.

Bhoosa, white, for horned cattle.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in treasury receipt, and in forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of gram and barley and bhoosa, &c.," as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 19th March 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 12th February 1875.

[124-3.]

Commissariat Notice.

NOTICE is hereby given that the annual auction sale of skins, offals, &c., of all Commissariat cattle slaughtered at Umballa and Chakrata, will take place at the Commissariat Office, Umballa, at noon on the 2nd March 1875. Earnest money will be received in this office on the 1st March 1875.

All particulars regarding the terms of the sale, contract, &c., can be had on application to the Commissariat Officer, Umballa.

R. S. GRAVES, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 8th February 1875.

[115-2.]

Commissariat Notice.

NOTICE is hereby given that the annual sale of hides, skins, offal, cow-dung, &c., of all Commissariat cattle, &c., slaughtered at Siálkot, will take place at the Commissariat Office, Siálkot, at noon on the 5th March 1875.

2. All particulars regarding the terms of the sale, contract, &c., can be had on application to the Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd March 1875.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub.-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 8*th March* 1875. [116-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 19th March 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

From 1*st July* 1875 *to* 30*th June* 1876.

Gram, 1st sort. Ditto 2nd sort. Bhoosa, white. Ditto missa. Atta, 2nd sort. Barley, 1st sort. Wheat (Budhanuck), 1st sort, for bakery.	For the station of Meean Meer.
Grass for slaughter cattle.	For the station of Dalhousie.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt or Government promissory note), and on forms to be obtained at this office, will be received.

3. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tender in whole or in part.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for ———," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer at Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 8*th February* 1875. [117-3]

Notice.

FOUND on the Jhang and Dera Ismail Khan road, near the Indus Bridge, a Government Currency Note for Rs. 100. Apply, stating number, to District Superintendent, Police, Dera Ismail Khan.

L. H. TUCKER, *Captain,*
District Superintendent, Police.

DERA I. KHAN:
The 13*th February* 1875. [130-1.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghání, the Text Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his Translation with very copious Notes, Grammatical and Historical. The former more especially show the extreme care and labor which the Translator has bestowed on his work, no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future Student of Pashto. The Historical Notes are very full and interesting. A carefully drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of rice at Pesháwar and Cherat, from the date of sanction to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M., 25th February 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may chose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this office and accompanied by the requisite earnest money in Civil treasury receipt or Government promissory note.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit, may obtain the same on application to this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left hand corner "Tender for Rice."

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

A. R. BADCOCK, *Captain,*
Offg. Depy Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 12*th February* 1875. [123-1.]

Wanted

A draftsman; salary Rs. 80.

Apply to Superintendent of Works, Ravi Section, Shahdara, *viâ* Lahore.

R. T. MALLET,
Superintendent of Works.

The 11*th February* 1875. [131-3.]

Printed at the Government Civil S...

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 25, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 11—E-6—65329 ...	Rs. 10	Shew Pershad Tewari, Audit Office, Oudh and Rohilcund Railway, Lucknow.
,, ,, 24—E-6—61738 ...	,, 10	Munshi Saidudeen, through the Collector of Inland Customs, Shahpur.
,, ,, —E-5—73946 ...	,, 20	Munshi Saidudeen, through the Collector of Inland Customs, Shahpur.
,, ,, 28—E-6—56006 ...	,, 10	Mohemmud Amin, of Peshâwar, now at Lahore.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 6th February 1875.

[107-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 30—E-4—56422 ...	Rs. 50	Mr. T. E. Ivens, Dera Ghâzi Khan.
,, 34—E-5—61346 ...	,, 20	The Director-General of Post Office, India, Calcutta.
,, 36—E-7—19307 ...	,, 5	Hakim Rai, Sub-Inspector of Post Offices, Dera Ghâzi Khan Sub-Division.
,, ,, —19308 ...	,, 5	Hakim Rai, Sub-Inspector of Post Offices, Dera Ghâzi Khan Sub-Division.
,, ,, —19309 ...	,, 5	Hakim Rai, Sub-Inspector of Post Offices, Dera Ghâzi Khan Sub-Division.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 13th February 1875.

[134-3.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 39—E-5—74293 ...	Rs. 20	The Director-General of Post Office, Calcutta.
" " " —74294 ...	" 20	
" " " —74295 ...	" 20	
" " " —74296 ...	" 20	
" " " —74297 ...	" 20	
" " " —74298 ...	" 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 29—E-5—64966 ...	Rs. 20	Colonel T. Staples, Siálkot.
" " 32—E-4—50043 ...	" 50	Janki Dás, Cashier, Dagshai.

LAHORE:
The 20*th February* 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[143-3.]

LAHORE MEDICAL SCHOOL.

PROSPECTUS OF THE LAHORE MEDICAL SCHOOL FOR THE YEAR 1875.

PATRON:

THE HONORABLE THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PUNJAB.

COMMITTEE OF MANAGEMENT:

THE FINANCIAL COMMISSIONER.
THE COMMISSIONER OF LAHORE.
THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, PUNJAB.
THE DEPUTY SURGEON-GENERAL, LAHORE CIRCLE.
THE PRINCIPAL OF THE MEDICAL SCHOOL

ESTABLISHMENT:

Officiating Principal and Professor of Anatomy and Surgery ...	A. NEIL, ESQUIRE, T. E. B. BROWN, M. D. *London, on leave.*
Professor of Midwifery and Ophthalmic Surgery ...	J. B SCRIVEN, ESQUIRE.
Officiating Professor of Medicine and Physiology ...	C. W. CALTHROP, M. D. CH. D.
Officiating Professor of Chemistry, Materia Medica, and Botany ...	A. STEPHEN, M. B. and M. A. W. CENTER, M. B. and M. A. *Aberdeen, on leave.*
Superintendent of the Hindustáni Class and Lecturer on Materia Medica and Medicine	RAHIM KHAN, "KHAN BAHADAR."
Lecturer on Anatomy to the Hindustáni Class and Demonstrator of Anatomy ...	MUHAMMAD HUSSAIN KHAN.
Lecturer on Surgery to the Hindustáni Class and Permanent House Surgeon of the Mayo Hospital ...	RRIJ LALL GHOSE.
Lecturer on Chemistry and Midwifery to the Hindustáni Class ...	AMIR SHAH.
Resident House Surgeon of the Mayo Hospital	SOBHAN ALI.

FIRST OR ENGLISH CLASS.

PERIOD OF STUDENTSHIP—FIVE YEARS.

Residents of Bengal Proper, Madras and Bombay, for whom Colleges are provided in their respective Presidencies, are not admissible.

GOVERNMENT STUDENTS.

Of these, half will be appointed from the Punjab and half from the North-Western Provinces. Candidates from the North-Western Provinces must be between the age of 16 and 20; these will be selected by a written examination to be held on Tuesday, 20th July, in the Government Colleges of either Allahabad, Benares, Agra, or Bareilly. The examination will consist of questions in Arithmetic as far as Decimal Fractions inclusive, and in the English language, which they are expected to understand thoroughly, their knowledge of it being ascertained by writing from dictation and by questions on the signification and grammatical construction of the sentences dictated; also in the Urdu language, in which there will be dictation and grammatical questions. Scholarships varying in value from seven to ten rupees a month will be given to those who acquit themselves best.

Candidates from the Punjab must be between the age of 16 and 20. Those who have passed the Entrance Examination of the Punjab University, taking English as one of their subjects, or the Entrance Examination of one of the Universities of Calcutta, Madras or Bombay, will receive scholarships in preference to all others if they have a good knowledge of the Urdu language, ascertained by reading and writing it from dictation; also answering questions on the grammatical construction and signification of sentences. If there are not sufficient matriculated candidates for the scholarships, an examination will be held in Lahore in Arithmetic as far as Decimal Fractions inclusive; in the English language, which the candidates are expected to understand fully, their knowledge of it being ascertained by reading, writing from dictation, and by questions upon the signification of what they read and write; also in the Urdu language, which they are expected to read fluently and to write correctly from dictation. The same examination must be passed by those who wish to study as free students, and who have not matriculated at any University. Scholarships in value from seven to ten rupees a month will be given to matriculated students in preference to others; but if more scholarships are available, they will be given to those who acquit themselves best in the above-mentioned examination.

In all cases the holder of a scholarship is under an agreement to repay the whole amount of money received by him, if he leaves the school before passing the final examination without the permission of the Principal.

The scholarships gained at the time of entering the school will be held for seven months, from October to April. In April the scholarships will be again awarded according to proficiency in medical knowledge; and the free and local students will have the opportunity of then contending for the Government scholarships with the previous holders of scholarships.

The scholarships vary in value from seven to seventeen rupees; they are held for a year commencing from 1st May, and are redistributed in the same manner in the April of the following year according to the attainments of the students ascertained at the examination of that year. At the end of the third winter session the students will be required to pass the first examination in Medicine of the Punjab University College, and the junior scholarships and stipends are redistributed for the last time according to the result of this examination, to be held to the end of the fourth winter session. At the end of the fourth winter session senior scholarships and stipends from ten to twenty rupees are contended for, tenable during the second half of the fourth year and the fifth year of studentship. The above rules apply to each set of students,—their 1st, 2nd, 3rd, and 4th winter sessions being reckoned from the date of their matriculation.

Scholarships may at any time be forfeited or diminished in value in consequence of idleness or misconduct.

In July of the fifth year the students will be required to present themselves for the final examination in Medicine of the Punjab University College, and those students who pass this examination will receive a diploma of Licentiate in Medicine and Surgery, and those who pass the examination the first time will be admitted into Government service as Assistant Surgeons if they are willing to accept the appointment, are physically quite fit for the service, and are approved by Government. They will then receive Rs. 50 monthly salary when unemployed and Rs. 100 while employed, afterwards increasing to Rs. 150, and eventually to Rs. 200 per mensem.

The examination for the students of the North-Western Provinces will take place on Tuesday, the 20th of July, at the Government Colleges at Allahabad, Agra, Benares and Bareilly. It will be conducted by written questions sent by the Principal of the Medical School, Lahore, to the Principals of the above-mentioned Colleges.

The next admission to the English class will take place on Saturday, 2nd October, when candidates must present themselves to the Principal to be registered, bringing with them satisfactory certificates of character. If there are an insufficient number of candidates who have passed an examination at a University, an entrance examination will be held on Monday, October 4th. There will be six vacancies, three of which will be assigned to students from the North-Western Provinces and three to those from the Punjab.

The winter session of the school lasts from 1st October to 1st May; the summer session from 1st May to 31st July; vacations,—a week at Christmas and the two months of August and September.

LOCAL STUDENTS.

Local students to the number of 15 are admitted to the English class. They receive no pay from Government, but a monthly stipend from the local funds of their districts, Rs. 15 per month being paid to the Principal of the Medical School for each student; out of this they are paid according to their merits on the same principle as the Government students, and they are allowed to compete for the Government scholarships. The local students are required to pass the Entrance Examination of the Punjab University College or that of the Medical School, and to sign an agreement, a copy of which is given below.

There are 12 vacancies in this class.

Form of Agreement of the Local Students of the English Class.

I , of the district, agree to study Medicine and Surgery at the Lahore Medical School, and to conform to the rules of the institution for five years, on condition that Rs. 15 per mensem be paid to the Principal of the School for my education by the Deputy Commissioner of my district, and that I receive a monthly stipend or scholarship varying from Rs. 7 to Rs. 20. In consideration of the above, I further agree that when the five years have expired, if I pass my final examination, I will at once return and report myself to the Deputy Commissioner for the time being of the district whence I came, and wait there for employment three months, at the end of which time, if I do not obtain employment in my own district, I shall be free to seek it elsewhere. If I leave the Medical School without permission of the Principal, or if I fail to return to my own district and wait there three months for employment, as above-mentioned, I promise to refund to the Deputy Commissioner the whole of the money paid to the Medical School for my education.

SECOND OR HINDUSTANI CLASS.

PERIOD OF STUDY—THREE YEARS.

The students in this class are divided into Government students, local students, and the Hakím class.

1ST. GOVERNMENT STUDENTS.

These are required to have spent one year at least at a dispensary as native medical pupils before entering the Medical School, and to obtain the recommendation of the Surgeon-General, Indian Medical Service, Calcutta.

No student can be admitted to the Government class without having spent one year at least at a dispensary or with a regiment. New students will be admitted on the 1st of May.

LOCAL STUDENTS.

Local students to the number of thirty are admitted to this class; they receive no pay from Government, but a monthly stipend from the Local Funds of their district, Rs. 10 being paid for each Hindustáni student to the Principal of the Medical School. Out of this the Hindustáni students receive Rs. 6 per month. Previous to admission they have to pass an examination in Arithmetic as far as the Rule of Proportion, and in the Urdu language, their knowledge of which is ascertained from reading and writing from dictation in the Persian character. The candidates must also bring certificates of their respectability and place of residence, signed by the Deputy Commissioner of the district to which they belong. The successful students will be required to sign an agreement as below. The next matriculation examination for local students only will be held on Tuesday, April 27th. Candidates must present themselves to be registered at 11 A. M. on the previous day, Monday, April 26th, bringing with them satisfactory certificates of character. There will be 27 vacancies in this class.

After passing the final examination, students of the local class are required to return to their respective districts, and to report themselves to the Deputy Commissioner for the time being of the district from which they came, and to wait there for employment during three months. If their services are required, they will receive a salary of not less than 12 rupees a month; but if they do not obtain any employment in their own districts they will be free to seek it elsewhere.

HAKIM CLASS.

This class is instituted for the teaching of the relatives of Hakíms or Baids, who are already acquainted with the Unáni or Baid system. The Punjab Government offers 25 scholarships, of Rs. 6 a month, open to the whole of the Punjab ; and the Local Funds of the following districts offer the scholarships mentioned below for the natives of their respective districts only :—

Lahore	...	5	scholarships.
Dera Ghází Khan	...	2	"
Mooltan	...	2	"
Amritsar	...	2	"
Shahpur	...	3	"
Total	...	14	

Previous to admission candidates must pass an examination in the Hindustáni or Hindi language, their knowledge of which is ascertained from reading and writing from dictation, and also in the Unáni or Baid system of medicine. All students will be required to sign an agreement as given below. Candidates for this class must present themselves to the Principal on April 26th for registration, and for examination on April 27th. And each must bring a certificate of his being actually the son or relative of a Hakím or Baid, signed by the Deputy Commissioner of the district in which his relative resides. These students will pursue the same studies as the Government class for four years, at the end of which they will be required to pass an examination in the Lahore University College. Successful students will receive the title of Hakím Hazak. On the completion of their education, the students of the Hakím class will be permitted to reside wherever they wish, and to practise medicine, but they will not be entitled to any salary from Government or the District Fund.

SESSIONS AND VACATIONS.

The winter session of the school lasts from October 1st to May 1st ; the summer session from May 1st to July 31st : vacations—a week at Christmas, and the two months of August and September. The students of the Hindustáni class do not all obtain leave during the whole of the vacation, a certain number of them are retained, at the discretion of the Principal, to carry on the work of the Hospital.

Form of Agreement of the Local Students of the Hindustáni Class.

I , of the district, agree to study Medicine and Surgery at the Lahore Medical School, and to conform to the rules of the institution for three years, on condition that Rs. 10 per mensem be paid to the Principal of the School for my education by the Deputy Commissioner of my district, that I receive out of this a monthly salary of Rs. 6, and whatever books the Principal may consider necessary for my education. In consideration of the above, I further agree that when the three years have expired, if I pass my final examination, I will at once return and report myself to the Deputy Commissioner for the time being of the district whence I came, and wait there for employment three months, at the end of which time, if I do not obtain employment in my own district, I shall be free to seek it elsewhere. If I leave the Medical School without permission of the Principal, or if I fail to return to my own district and wait there three months for employment, as above mentioned, I promise to refund to the Deputy Commissioner the whole of the money paid to the Medical School for my education.

I further promise that if I leave before the profits to the Medical School out of the money paid for my education are sufficient to cover the cost of the stamp on this agreement and of the books supplied to me, I will refund this amount to the Principal.

Form of Agreement of the Students of the Hakím Class.

I , of the district, agree to study Medicine and Surgery at the Lahore Medical School for the title of Hakím Hazak, and to conform to the rules of the institution for four years, on condition that I receive a monthly stipend of Rs. 6 while there. In consideration of the above, if I leave the Medical School without permission of the Principal before passing the final examination for the title referred to, I promise to refund the whole of money spent on my education.

I further promise that if I leave before the profits to the Medical School are sufficient to cover the cost of this agreement and the books supplied to me, I will refund this amount to the Principal.

LAHORE : A. NEIL,

The 1st January 1875. *Officiating Principal, Lahore Medical School.*

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 10*th February* 1875.

The services of 3rd Class Hospital Assistant Syud Allee Shah, attached to the Railway Dispensary, Jhelum, are placed at the disposal of the Military Department.

G. BANISTER,

Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 16*th February* 1875.

No. 721.—Major F. M. Birch, Deputy Commissioner, Montgomery, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. M. Macauliffe, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 5th February 1875.

No. 722.—Lieutenant-Colonel T. F. Forster, Deputy Commissioner, Hissar, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. T. Troward, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 30th January 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1*st March* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

By Mail Train, leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For Calcutta and all other Stations in Bengal ... 2. For all Stations below Lahore, and down to Howrah ...	5-30 P. M.

By Passenger Train, leaving Lahore at 1-20 A. M.—

1. For Stations in Bombay, Madras, and the Central Provinces ... 2. For all Stations below Lahore, down to Allahabad ... 3. For Amritsar, Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Stations up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start.)

By Mail train, leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde ... 10-45 A. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations up-country ... 10 A. M.

By Parcel Van at 3 P. M.—

2. For Jhelum, Ráwalpindi, Murree, and other Stations between Lahore and Ráwalpindi on the Grand Trunk Road ... 2-15 P. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto 2nd do.	... ...	3-30 P. M.
Ditto 3rd do.	... ...	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa, and Fázilka	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwali	... ...	6 P. M.
„ Chúng and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkully and Railway Lines ... ... { 7-30 A. M. / 12-30 P. M. / 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 A. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesdays, and Overland Parcels on Tuesdays, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Pesháwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: }
The 24th February 1875. }

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1156, Private Hugh McBeath, B. Company, 72nd Highlanders, Peshawur.
2.—No. 1073, Lance Corporal Vanstone, 1-17th Regiment, Peshawur.
3.—No. 1911, Corporal Thos. Reevers, C. Company, 72nd Highlanders, Peshawur.
4.—Colonel McNeill Walter, 12th Regiment, Ferozepore.
5.—Surgeon-Major Horatio Scott, M. B., Bengal, Ferozepore.
6.—T. Williams, Esquire, Umballa.
7.—Lieutenant E. S. Clinton, H. M.'s Black Bess, Delhie, Hindustan.
8.—Akbar, horse-dealer, Simla.

REFUSED LETTER.

9.—C. Watts, Esquire, Civil Service, Mynpooree.

PACKETS.

10—Miss A. Anow Smith, King's Yard Lane, Gibralter (containing a scarf).
11.—Captain A. B. C. St. John, R. E., Lahore (Book).

UNCLAIMED PROPERTY FOUND IN A POST OFFICE VAN.

12.—1 Umbrella and 1 Cigar-case.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st April 1875 or from the date of executing contract-deed by the person or persons whose tender may be accepted by the Commissary-General, Fort William, to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st March 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for Elephant or Bullock Gear," but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms for tenders will not be supplied after 12 noon on the 28th February 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General

1. Elephant gear.
2. Bullock gear.

J. B. SMITH, *Captain,*

Offg. Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE :

The 2nd February 1875.

[95-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 19th March 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

From 1st July 1875 *to 30th June* 1876.

Gram, 1st sort. Ditto, 2nd sort. Bhoosa, white. Ditto, missa. Atta, 2nd sort. Barley, 1st sort. Wheat (Budhanuck), 1st sort, for bakery.	For the station of Meean Meer.
Grass for slaughter cattle.	For the station of Dalhousie.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt or Government promissory note), and on forms to be obtained at this Office, will be received.

3. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tender in whole or in part.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for ———," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer at Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*

Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER :

The 8th February 1875.

[117-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year, from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 22nd March 1875, and opened by him at noon on the following day, in presence of all parties who may choose to attend.

Wheat, 1st sort, white, picked and cleaned.	For Government bakery.
Gram, 1st sort. Do. 2nd do. Bran, 1st do. Barley, country, Moat. Bhoosa, white. Do., mixed. Kurbee, green. Do., dry.	For horses, bullocks, slaughter cattle, and sheep at Siálkot.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Siálkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be supplied on application to the Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 20th March 1875.

3. Commissary-General has power to accept tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain*,
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 19*th February* 1875. [138-3.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghání, the Text Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his Translation with very copious Notes, Grammatical and Historical. The former more especially show the extreme care and labor which the Translator has bestowed on his work, no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future Student of Pashto. The Historical Notes are very full and interesting. A carefully drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 20th March 1875, and opened by him at noon on the 22nd Idem, in presence of all parties who may choose to attend.

Gram, 1st and 2nd sorts ...	For horses and Government bullocks at Ráwalpindi and Campbellpore.
Barley, country, 1st sort ...	For horses and mules at Ráwalpindi and Campbellpore.
Moat ...	For mules at Ráwalpindi and Murree.
Bhoosa, white ...	For Government bullocks and slaughter cattle at Ráwalpindi, Murree and Campbellpore.
Bhoosa missa ...	For the use of sheep at Ráwalpindi, Murree and Campbellpore.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits, may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Lieut.*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 17*th February* 1875. [135-3.]

For sale at the Government Central Book Depot, Lahore.

"FAMILY MEDICINE FOR INDIA"—

Price—Rupees 4 per copy to Government Officers (except those mentioned below), and to the public at large.

Rupees 3 per copy to all Officers employed in the Forests, Customs, Opium, Surveys, Public Works, and other Government Departments, who are in receipt of salaries under Rs. 500 per mensem; but in such cases a certificate should be required declaring that the book to be purchased only for the personal use of the Officer.

Postage, annas 7 per copy.

PIYARE LAL,
Officiating Curator.

LAHORE:
The 22*nd February* 1875.

[144-5]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Wanted

A HEAD Clerk, for the Deputy Commissioner's Office, Muzaffargarh; salary Rs. 150 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of the English language and the duties of a district office. Applications, with attested testimonials, should be addressed to the undersigned. A reply will be sent to the successful candidate only. Unless a special request to return such copies be made accompanied with sufficient stamp postage, they will be retained.

D. B. SINCLAIR,
Assistant Commissioner,
For Offg. Deputy Commissioner.

MUZAFFARGARH:
The 28*th January* 1875. [84-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Umballa" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:
The 16*th January* 1875. [*t.-f.-o.*]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Published by Authority.

Royal 8*vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.*

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-3.]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-4.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-9.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Jhang Horse Fair.

THE above Fair will be held on the 2nd, 3rd, 4th and 5th of March.

The following prizes are offered by the Local Government :—

Yearling Colts, unbitted.

1st Prize	Rs.	25
2nd „	„	20
3rd „	„	15
4th „	„	10
5th „	„	8
6th „	„	5
7th „	„	5
	Rs.	88

Yearling Fillies, unbitted.

1st Prize	Rs.	20
2nd „	„	15
3rd „	„	10
4th „	„	8
5th „	„	5
6th „	„	5
	Rs.	63

Two-year old Colts.

1st Prize	Rs.	20
2nd „	„	15
3rd „	„	10
4th „	„	8
5th „	„	5
6th „	„	5
	Rs.	63

Three-year old Colts.

1st Prize	Rs.	15
2nd „	„	10
3rd „	„	8
4th „	„	5
5th „	„	5
	Rs.	43

Four-year old Colts.

1st Prize	Rs.	15
2nd „	„	10
3rd „	„	8
4th „	„	5
5th „	„	5
	Rs.	43

Two-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	25
2nd „	„	20
3rd „	„	15
4th „	„	10
5th „	„	8
6th „	„	5
	Rs.	83

Three-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	25
3rd „	„	20
4th „	„	15
5th „	„	10
6th „	„	5
	Rs.	105

Four-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	25
2nd „	„	20
3rd „	„	15
4th „	„	10
5th „	„	8
6th „	„	5
	Rs.	83

Two-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	20
3rd „	„	15
	Rs.	65

Three-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	20
3rd „	„	15
	Rs.	65

Four-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	20
3rd „	„	15
	Rs.	65

Branded Brood Mares in foal or with foal at foot and certificate of service by Government Stallions.

1st Prize	Rs.	30
2nd „	„	25
3rd „	„	20
4th „	„	15
5th „	„	10
6th „	„	10
7th „	„	10
8th „	„	10
9th „	„	10
10th „	„	10
11th „	„	10
12th „	„	8
13th „	„	8
... ...	„	8
12 Consolation Prizes of Rs. 5 each	„	60
	Rs.	234

GRAND TOTAL ... Rs. 1,000

RULES.

1. The prizes to be awarded on the system pursued at the Ráwalpindi Fair.

2. The produce of Government Stallions will receive the advantage of five additional marks in competition.

3. No prizes will be given except to animals possessing a fair amount of merit.

4. The above prizes are offered in addition to the Imperial prizes (aggregating Rs. 1,000) advertised in the *Punjab Gazette* of October 1st, 1874.

Prizes will be awarded for cattle on the following scale :—

Riding Camels.

1st Prize	Rs.	18
2nd "	"	12
3rd "	"	6
4th "	"	4
	Rs.	40

Milch Buffaloes.

1st Prize	Rs.	10
2nd "	"	7
3rd "	"	5
4th "	"	3
5th "	"	2
	Rs.	27

Milch Cows.

1st Prize	Rs.	10
2nd "	"	8
3rd "	"	6
4th "	"	4
5th "	"	2
	Rs.	30

Sheep.

1st Prize	Rs.	5
2nd "	"	4
3rd "	"	3
4th "	"	2
5th "	"	1
	Rs.	15

Baggage Camels.

1st Prize	Rs.	10
2nd "	"	7
3rd "	"	6
4th "	"	4
5th "	"	3
	Rs.	30

Male Buffaloes.

1st Prize	Rs.	6
2nd "	"	5
3rd "	"	4
4th "	"	3
	Rs.	18

Oxen.

1st Prize	Rs.	9
2nd "	"	6
3rd "	"	5
4th "	"	3
5th "	"	2
	Rs.	25

Goats.

1st Prize	Rs.	5
2nd "	"	4
3rd "	"	3
4th "	"	2
5th "	"	1
	Rs.	15

Six bulls and six rams, from the Hissar farm, will also be distributed as prizes to breeders of cattle and sheep.

Seats in the ordinary mail cart, or express carts, may be obtained by application to the Mail Agent at Chíchawatni, or the Deputy Postmaster at Cháh Bahrerí.

Bungalow or tent accommodation will be provided for European visitors at the Fair.

Grass will be supplied free of charge for horses tethered on the Fair ground.

T. W. H. TOLBORT,

Offg. Deputy Commissioner, Jhang.

JHANG :

The 11*th February* 1875.

[121-2.]

Notice.

IN compliance with the instructions received from the Secretary to Government, Punjab, and with a view of giving effect to the provisions of Section 7 of Act IV. of 1873, notice is hereby given that the Dharmsála Municipal Committee, in whom the rights of Government in the under-mentioned forests have been vested, intend, for the better preservation of game birds in the neighbourhood of Dharmsála, to levy a license tax of Rs. 5 per season from all "shikárís" and others who may wish to shoot in the Dharmsála, Kanhyárá, Daríní and Boh forests. Any inhabitant of Dharmsála and its above-specified neighbourhood objecting to the said proposed impost can, within a fortnight from this date, send his objection in writing to the President of the Committee, and the Committee will take such objection into consideration and report their opinion thereon to the local Government.

T. C. VAUGHAN,

Secretary, Municipal Committee.

DHARMSALA :

The 2nd February 1875.

[104-1.]

Bysakhi Horse Fair, Dera Ismail Khan.

AT the Fair to be held on the 13th, 14th, 15th, and 16th April 1875—

LOCAL GOVERNMENT PRIZES.

One-year old Colts.

1st Prize	... ...	Rs. 25
2nd „	... ...	„ 15
3rd „	... ...	„ 10

Two-year old Colts.

2st Prize	... ...	Rs. 30
3nd „	... ...	„ 20
rd „	... ...	„ 10

Three-year old Colts.

1st Prize	... ...	Rs. 40
2nd „	... ...	„ 30
3rd „	... ...	„ 20

One-year old Geldings.

1st Prize	... ...	Rs. 30
2nd „	... ...	„ 20

Two-year old Geldings.

1st Prize	... ...	Rs. 40
2nd „	... ...	„ 30

Two-year old Mules.

1st Prize	... ...	Rs. 20
2nd „	... ...	„ 10

Three-year old Mules.

1st Prize	... ...	Rs. 25
2nd „	... ...	„ 15

One-year old Fillies.

1st Prize	... ...	Rs. 25
2nd „	... ...	„ 15
3rd „	... ...	„ 10

Two-year old Fillies.

1st Prize	... ...	Rs. 30
2nd „	... ...	„ 20
3rd „	... ...	„ 10

Three-year old Fillies.

1st Prize	... ...	Rs. 40
2nd „	... ...	„ 30
3rd „	... ...	„ 20

RULES.

1st.—The prizes to be awarded on the system pursued at the Ráwalpindi Horse Fair.

2nd.—A preference to be given to produce of Government Stallions.

3rd.—No prizes will be given unless to animals possessing a fair amount of merit.

C. E. MACAULAY, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN :
The 10th February 1875.

[125-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles at the stations named below, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M., on the 23rd March 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend—

For Mooltan.

Gram, 1st sort, picked and cleaned. Barley, country, do. do.	For horses.
Gram, 1st sort, unpicked, or 2nd sort. Bhoosa, white.	For horned cattle.

Atta for elephants, and bhoosa missa for sheep.

For Dera Ismail Khan.

Bhoosa, white, for horned cattle.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in treasury receipt, and in forms to be obtained from this Office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of gram and barley and bhoosa, &c.," as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 19th March 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN :
The 12th February 1875.

[124-2.]

Commissariat Notice.

NOTICE is hereby given that the annual auction sale of skins, offals, &c., of all Commissariat cattle slaughtered at Umballa and Chakrata, will take place at the Commissariat Office, Umballa, at noon on the 2nd March 1875. Earnest money will be received in this office on the 1st March 1875.

All particulars regarding the terms of the sale, contract, &c., can be had on application to the Commissariat Officer, Umballa.

R. S. GRAVES, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA :
The 8th February 1875.

[115-1.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale

HAND-BOOK of the Trade Products of Leh, with the Statistics of the Trade from 1867 to 1872 inclusive, by J. E. T. Aitchison, M. D., F. L. S. Price, without postage Rs. 5, and with postage 5-7, per copy.

Apply to

RAMJUS,
Offg. Curator, Central Book Depôt, Lahore.

LAHORE:
The 28*th January* 1875. [80-2.]

For Sale.

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshâwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,
Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshâwar Road.

ATTOCK:
The 27*th January* 1875. [81-6.]

Commissariat Notice.

NOTICE is hereby given that the annual sale of hides, skins, offal, cow-dung, &c., of all Commissariat cattle, &c., slaughtered at Siâlkot, will take place at the Commissariat Office, Siâlkot, at noon on the 5th March 1875.

2. All particulars regarding the terms of the sale, contract, &c., can be had on application to the Commissariat Officer, Siâlkot, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd March 1875.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub.-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 8*th March* 1875. [116-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Umballa for one year, from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M., on 26th March 1875, and opened at noon on the 23rd March 1875, in presence of all parties who may choose to attend—

Gram, 1st and 2nd sorts ...	For horses and Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Barley, country, 1st sort ...	For horses at Umballa.
Bhoosa, white.	For Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Bhoosa, missa.	For slaughter sheep at Umballa.
Atta, 2nd sort.	For elephants at Umballa.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left hand corner "Tender for gram, &c.," as the case may be.

R. S. GRAVES, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 20*th February* 1875. [147-3.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Wanted

A DRAFTSMAN; salary Rs. 80.

Apply to Superintendent of Works, Ravi Section, Shahdara, *viâ* Lahore.

R. T. MALLET,
Superintendent of Works.

The 11*th February* 1875. [131-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,
Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM:
The 20*th January* 1875. [59-*t-f-o.*]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 4, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 25th February 1875.

THE Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of March 1875 :—

Sheorátri, 6th March 1875	...	...	1 day.
Holi, 22nd March 1875	...	...	1 day.
Good Friday, 26th March 1875	...	...	1 day.
Last Saturday, 27th March 1875	...	...	1 day.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

L. C. PROBYN,

Accountant-General.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 23rd February 1875.

Extract from the orders by the Vice Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 18th January 1875.

The under-mentioned candidates have passed the Examination for the Degree of Bachelor of Arts:—

First Division.

Mulráj ... ... Lahore College.

Third Division.

Badri Parshád ... ... Delhi College.

The 1st March 1875.

Extract from the orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, dated 16th February 1875.

The under-mentioned candidate has passed the Examination for Honors in Arts:—

Second Class—English.

Mulráj ... ... Lahore College.

W. R. M. HOLROYD,
Director of Public Instruction, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 24th February 1875.

No. 9.—*Appointment.*—Second Class Hospital Assistant Narain Singh is appointed to the new Branch Dispensary at Srígovindpur, in the Gurdáspur district.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

No. 7288.—A Camp Post Office for the use of the Governor-General's Camp will be opened at Delhi on the 13th March and closed on the 30th Idem.

2. Covers intended for the Governor-General's Camp should be addressed to "Governor-General's Camp," without the addition of Delhi or any post town. If addressed to a post town, they will be sent to it.

CALCUTTA:
The 23rd February 1875.

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st *March* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are Closed.

By Mail Train, leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For Calcutta and all other Stations in Bengal ... } 5-30 P. M.
2. For all Stations below Lahore, and down to Howrah ... }

By Passenger Train, leaving Lahore at 1-20 A. M.—

1. For Stations in Bombay, Madras, and the Central Provinces ... } 6 P. M.
2. For all Stations below Lahore, down to Mokamah ... }
3. For Amritsar, Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ... }

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Stations up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start.)

By Mail train, leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghâzi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde ... 10-45 A. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát, and all other Stations up-country ... 10 A. M.

By Parcel Van at 3 P. M.—

2. For Jhelum, Ráwalpindi, Murree, and other Stations between Lahore and Ráwalpindi on the Grand Trunk Road ... 2-15 P. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa, and Fázilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwali	6 P. M.
„ Chúng and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkully and Railway Lines ... ... { 7-30 A. M. / 12-30 P. M. / 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesdays, and Overland Parcels on Tuesdays, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8	A. M.
2nd Do. (do.)	...	1	P. M.
3rd Do. (do.)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Pesháwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 2nd March 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Gunner David Barry, 13th Brigade, Royal Artillery, Mean Meer.

2.—J. Wilsham, No. 4 Battery, 13th Brigade, Royal Artillery, Woolwich.

3.—Sergeant Thomas Martin, D. Battery, A. Brigade, Royal Horse Artillery, Sealkote.

4.—No. 639, Gunner W. Grandin, D. Battery, A. Brigade, Royal Horse Artillery, Sealkote.

5.—No. 1426, Private George Kirkham, A. Company, Camp Umballa.

6.—Sergeant J. Winn, Army Commissariat Department, Jatogh, near Simla.

7.—John Moore, 6th Regiment, attachad to 42nd Highlanders, Clearance Barracks, Portsmouth.

8.—Gunner James Brewman, B. Battery, 22nd Regiment, Royal Artillery, Woolwich.

9.—Mr. Moris Fen, B. Battery, 23rd Brigade, Royal Artillery, Madras, East India.

10.—Mrs. Clem. Browne Lockwood, Murree. Punjab, India.

11.—Private H. Henry, 4th Battalion Rifle Brigade, Bengal, East India.

12.—Home Puris, Esq., Rifle Brigade, Winchester.

13.—Captain Cuning, Assistant Commissioner, District of Ucroll.

14.—Mrs. Fowler, Poste Restante, Boulogne-sur-Mer, France.

15.—Messrs. Rustomjee and Shapoorjee, Merchants, Barrielly.

16.—Mr. Narayn Dass, Regimental Moonshee, H. M.'s 2-22nd Regiment, Hazareebaugh.

17.—Baboo Pirbhoo Deyal, Calcutta.

18.—Mrs. H. Rebeiro, Calcutta.

REFUSED LETTERS.

19.—Executive Commissariat Officer, Peshawur.

20.—Mohesh Chunder Mitre, Zillah Hooghly, thana Hureepal, village Baludband, Bengal.

21.—Baboo Ganash Lall, Inhabitant of Nowlucka, a village, zilla Agra.

22.—Master Khuda Bux, Agent, Sirhind Canal, Dukka Gate, Puttialla.

23.—Baboo Narain Dass, Dera Ghazi Khán.

24.—Railoo Mull, Cloth Merchant, Umritsar.

PACKETS.

25.—Colonel A. Taylor, Royal Engineers, Murree (Book).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India,

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta,

For the Quarter ending 31st December 1874.

Agents in Calcutta—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents:

Allahabad—Curator of Govt. Books. | Simla—Messrs. Cotton and Morris, Commission Agents.
Nagpur—Curator of Govt. Books. | Bombay—Messrs. Thacker, Vining & Co.

Lahore—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for Maps on payment should be made to Agents. This Department only issues Maps, *free of charge*, on the public service. It is particularly requested that the nearest local Agent as above be first applied to for any Map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding Maps. The best Maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published Maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per Sheet or Copy. Uncolored.	Colored.
GENERAL MAPS.			
Scale 4 *Miles* = 1 *Inch.*			
Indian Atlas, Quarter Sheets.			
No. 52 N. E., (Skeleton) Gwalior, Tonk, &c. : portions of ...			
„ 72 N. E., Do. Nagpoor, Seonee, Bhundara : portions of			
„ 64 S. W., Ladak : part of ...		Rs. As.	Rs. As.
„ 69 S. E., Bundelcund Native States : portions of ...			
„ 70 N. E., Do. and Banda District : portions of	½ Sheet Atlas.	0 12	0 14
„ 71 N. W., Nursingpoor, Saugor, Bhopal, &c. : portions of			
„ 92 S. E., Bustar, Jeypoor, Kalahandy, &c. : portions of			
„ 105 N. W., Chota Nagpoor, Sirgoojah, &c. : portions of...			
„ 128 N. E., Chittagong and Akyab Districts : portions of			
Scale 8 *Miles* = 1 *Inch.*			
Western Bengal, Sheet No. 15 ...	Imperial.	1 0	1 4
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 *Miles* = 1 *Inch.*			
Pubnah ...	Super Royal.	0 8	0 10
Durrung (Skeleton) ...	Double Royal.	0 8	0 10
Nimar (2nd Edition) ...	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 *Mile* = 1 *Inch.*			
Derah Ghazi Khan, Sheets Nos. 9, 10, 11 and 12 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Durrung, Ditto 3, 4, 5, 8, and 9 ...	Ditto.	1 8	1 12
Bhaugulpoor, Ditto 13, 14, 15 and 16 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong, Ditto 1 and 2 ...	Ditto.	1 8	1 12
Darjeeling, Ditto 1, 3 and 4 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Kamroop, Ditto 11, 12, 13 and 14 (Preliminary Edition) ...	Ditto.	1 8	1 12
Bareilly, Ditto 1 and 7 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nimar, Ditto 5, 6, 7 and 13 (2nd Edition)...	Double Elephant.	1 8	1 12
Scale 2 *Miles* = 1 *Inch.*			
District Lakhimpore, small portion of the Naga Hills ...	Ditto.	1 8	1 12
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 *Mile* = 1 *Inch.*			
N. E. Division, Central Provinces, Sheet No. 11 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
Gwalior and Central India, Sheets Nos. 31, 34 and 36 (2nd Edition) ...	Ditto.	1 0	1 4
Rajpootana, Sheet No. 25 (2nd Edition)	Ditto.	1 0	1 4
Ganjam and Orissa, Sheets Nos. 56 and 57 ...	Ditto.	1 0	1 4
Chota Nagpoor, Sheet No. 5 ...	Ditto.	1 0	1 4
Scale 2 *Miles* = 1 *Inch.*			
Bhopal and Malwa ½ Degree Sheet No. 1, North ...	Ditto.	1 0	1 4
Do. Do. Do. No. 1, South ...	Ditto.	1 0	1 4
Do. Do. Do. No. 2, North ...	Ditto.	1 0	1 4
CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION PLANS.			
Scale 1 *Mile* = 6 *Inches.*			
Chinsurah Cantonment and Environs ...	2 Sheets of D. E.	2 0	28

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE :
Calcutta, 15th January 1875.

[148-3.]

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

Notice.

THE Amritsar Baisákhi Horse and Cattle Fairs will be held from 5th to 15th April 1875 inclusive. Rupees 1,000 will be given in prizes for horses and Rs. 2,000 for cattle and sheep, according to published conditions and lists which have been circulated, and can further be obtained on application to—

AMRITSAR : } C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
The 1*st March* 1875. } *Deputy Commissioner, Amritsar.*

Notice.

THE following Prizes will be distributed at the Amritsar Horse Fair of 1875, to be held during the Baisákhi, commencing 5th April.

Imperial Prizes.

CLASSES.	PRIZES.									TOTAL.	
	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.	7th.	8th.	9th.		
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Stallions.*											
Stallions (Arab, English, or Colonial).	75	50	25	...	...	...	...	...	...	150	150
CLASS II.—*Mares.*											
Mares (of any breed) over 5 years of age.	75	50	25	...	...	...	...	...	...	150	150
CLASS III.—*Fillies.*											
Fillies (of any breed), 4-year olds,	25	15	10	5	...	...	...	...	...	55	205
Ditto ditto 3 ditto.	30	15	10	5	5	...	...	...	...	65	
Ditto ditto 2 ditto.	40	20	15	5	5	...	...	...	...	85	
CLASS IV.—*Geldings.*											
Geldings (of any breed), 4-year olds,	20	10	5	5	...	...	...	...	...	40	150
Ditto ditto 2 ditto.	20	15	10	5	...	...	...	...	...	50	
Ditto ditto 3 ditto.	20	15	5	5	5	...	...	...	...	60	
CLASS V.—*Colts.*											
Colts (of any breed), 4-year olds,	25	15	10	5	...	...	...	...	...	55	125
Ditto ditto 3 ditto.	20	10	5	5	5	...	...	...	...	45	
Ditto ditto 2 ditto.	10	5	5	5	...	...	...	...	...	25	
CLASS VI.—*Yearlings.*											
Yearlings (of any breed), fillies ...	25	15	10	7	5	5	5	5	5	82	164
Ditto ditto colts ...	25	15	10	7	5	5	5	5	5	82	
CLASS VII.—*Mules.*											
Mules ...	25	15	6	5	5	...	...	...	...	56	56
								TOTAL Rs.		...	1,000

Ráwalpindi Horse Fair Rules will be in force in adjudicating the above prizes.

AMRITSAR : } C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
The 1*st March* 1875. } *Deputy Commissioner, Amritsar.*

List of Prizes to be given at the Amritsar Baisákhi Cattle Fair, 1875.

Number.	Classes.	Prizes. Six and eight teeth. 1st.	Six and eight teeth. 2nd.	Four teeth. 1st.	Four teeth. 2nd.	Two teeth. 1st.	Two teeth. 2nd.	Four and two teeth. 1st.	Four and two teeth. 2nd.	Four years old and upwards. 1st.	Four years old and upwards. 2nd.	Four years old and upwards. 3rd.	1st.	2nd.	Total.	Remarks.
I	Bulls for improving draught cattle ...	100	50	50	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	225	
II	Do. improving milch cattle ...	100	50	50	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	225	
III	Cows for improving draught cattle ...	100	50	50	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	225	
IV	Do. improving milch cattle ...	100	50	50	25	50*	25*	...	...	...	...	...	...	...	300	* With calf at foot.
V	Buffaloe male ...	80	30	...	...	...	...	50	25	...	...	...	...	...	185	
VI	Do. female ...	80	30	...	...	...	...	50	25	...	...	...	...	...	185	
VII	Oxen—The best pair suited for carts, batis, &c.	50	25	...	...	...	...	25	15	...	...	...	...	...	165	
VIII	Do. The best pair suited for plough and ordinary work ...	50	25	...	...	...	...	25	15	...	...	...	...	...	115	
IX	Yearling calves in good condition ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	5 prizes of Rs. 10 each.
X	Camels (riding) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	80	30	20	...	...	130	*N.B.*—If any prize appears not to be fairly awardable from the inferiority of competing animals, the Prize Committee to have power to withhold the award altogether, or to re-distribute the amount in any way and in any class that they choose.
XI	Do. (loading) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	25	15	...	...	90	
XII	Goats (buck goats) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4	10	
	Do. (milch goats) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4	10	
XIII	Sheep (rams) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	5	15	
	Do. (ewes) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	5	15	
	Do. pens of not less than 20 fat sheep ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	75	30	105	
	Total ... Rs.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,000	

Amritsar:
The 1st *March* 1875.

C. H. Hall, *Lieutenant-Colonel,*
Deputy Commissioner, Amritsar.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year, from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 22nd March 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

Wheat, 1st sort, white, picked and cleaned.	For Government bakery.
Gram, 1st sort. Do. 2nd do. Bran, 1st do. Barley, country, Moat. Bhoosa, white. Do., mixed. Kurbee, green. Do., dry.	For horses, bullocks, slaughter cattle, and sheep at Siálkot.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Siálkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be supplied on application to the Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 20th March 1875.

3. Commissary-General has power to accept tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 19*th February* 1875. [138-2.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghání, the Text Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his Translation with very copious Notes, Grammatical and Historical. The former more especially show the extreme care and labor which the Translator has bestowed on his work, no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future Student of Pashto. The Historical Notes are very full and interesting. A carefully drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 20th March 1875, and opened by him at noon on the 22nd Idem, in presence of all parties who may choose to attend.

Gram, 1st and 2nd sorts ...	For horses and Government bullocks at Ráwalpindi and Campbellpur.
Barley, country, 1st sort ...	For horses and mules at Ráwalpindi and Campbellpur.
Moat ...	For mules at Ráwalpindi and Murree.
Bhoosa, white ...	For Government bullocks and slaughter cattle at Ráwalpindi, Murree and Campbellpur.
Bhoosa, missa ...	For the use of sheep at Ráwalpindi, Murree and Campbellpur.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits, may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Lieutenant,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 17*th February* 1875. [135-2.]

For sale at the Government Central Book Depot, Lahore.

"FAMILY MEDICINE FOR INDIA"—

Price—Rupees 4 per copy to Government Officers (except those mentioned below), and to the public at large.

Rupees 3 per copy to all Officers employed in the Forests, Customs, Opium, Surveys, Public Works, and other Government Departments, who are in receipt of salaries under Rs. 500 per mensem; but in such cases a certificate should be required declaring that the book to be purchased only for the personal use of the Officer.

Postage, annas 7 per copy.

PIYARE LAL,
Officiating Curator.

LAHORE:
The 22*nd February* 1875. [144-4.]

Rawalpindi Horse Fair, 1875.

THIS Fair will be held in the usual place at Ráwalpindi from the 29th March to 3rd April. Prizes will be awarded during the week by a committee of experienced officers and distributed on the last day of the Fair according to the following scale:—

Two-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	200
2nd „	„	180
3rd „	„	160
4th „	„	100
And consolation prizes of Rs. 25 each to the 10 next best 2-year-old geldings	„	250
Total ...	Rs.	890

Three-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	180
2nd „	„	100
3rd „	„	80
4th „	„	40
5th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 3-year-old geldings	„	100
Total ...	Rs.	520

Four-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	200
2nd „	„	150
3rd „	„	100
4th „	„	60
5th „	„	30
6th „	„	25
7th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 4-year old geldings	„	60
Total ...	Rs.	645

Three-year old Colts.

1st Prize	Rs.	40
2nd „	„	35
3rd „	„	30
4th „	„	25
5th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 3-year old colts	„	60
Total ...	Rs.	210

Four-year old Colts.

1st Prize	Rs.	50
2nd „	„	40
3rd „	„	30
4th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 4-year old colts	„	60
Total ...	Rs.	200

Branded Brood Mares.

1st Prize	Rs.	250
2nd „	„	150
3rd „	„	100
4th „	„	80
5th „	„	60
6th „	„	40
7th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best brood mares	„	100
Total ...	Rs.	800

Two-year old Fillies of promise for Brood purposes.

1st Prize	Rs.	100
2nd „	„	80
3rd „	„	70
4th „	„	60
5th „	„	40
6th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best 2-year old fillies ...	„	100
Total ...	Rs.	470

Three-year old Fillies of promise for Brood purposes.

1st Prize	Rs.	150
2nd „	„	100
3rd „	„	80
4th „	„	60
5th „	„	40
6th „	„	30
7th „	„	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 10 next best 3-year old fillies	„	100
Total Rs. ...		580

Two-year old Mules.

1st Prize	Rs.	50
2nd „	„	30
3rd „	„	20
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	„	50
Total Rs. ...		150

Three-year old Mules.

1st Prize	Rs.	100
2nd „	„	50
3rd „	„	30
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	„	50
		230

Prizes for yearlings will be fixed by the Committee at discretion. It is to be understood that yearlings and two-year olds must be the produce of Government stallions to render them eligible for prizes.

Prizes will be restricted to *bonâ fide* Native horse-dealers and merchants. Other exhibitors will receive honorary certificates.

Prizes will be awarded to brood mares and fillies solely with reference to their fitness or promise for brood purposes.

No mare in foal by a country stallion which has not been approved of by Government will be eligible for a prize.

Officers are reminded that the purchase of branded Punjab mares as remounts is forbidden. This rule does not restrict the sale of brood mares among zemindárs or breeders, &c., nor does it apply to barren mares. When a branded barren mare is offered for sale as a remount, a reference must be made by the intending purchaser to the district officer, who, after consulting the register, will certify to the mare's barrenness or otherwise. This certificate must be produced when called for.

Handsome special prizes from the Government of India, aggregating Rs. 4,000, will also be awarded in accordance with Government Notification in the Military Department, No. 159, dated 28th September 1874, published in the *Punjab Gazette* of the 1st October 1874, page 344. The prizes will all be for single stallions, mares, geldings and mules. The prizes for six mares in a batch as given last year will not be repeated.

Intending competitors should bring their animals to Ráwalpindi by the 27th March at latest.

H. E. PERKINS.
Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:
The 21st December 1874. [162-4.]

In the Court of Captain W. Parker, Assistant Commissioner, Sialkot.

Suit No. 21 of 1874 of Mooltan Court.

Makhan Singh and Sujan Singh, decree holders, *versus* Mr. O. DeG. Bertola, judgment debtor.

The public are hereby informed that the right, title and interest of Mr. O. DeG. Bertola in the property attached in execution of decree in the above named case, will be sold by public auction on the 20th day of March 1875 for the benefit of the decree holders.

Sale to be held at the Civil Katchery at 11 o'clock A. M.

The purchaser will be called upon to deposit immediately 25 per cent. of purchase money, and to pay the rest within fifteen days of sale, as required by Sections 253 and 254 of Civil Procedure Code.

Schedule of Property.

Machines for scutching flax.

Given under the seal of the Court this 24th day of February 1875.

W. PARKER, *Captain,*
Assistant Commissioner.

SIALKOT:
The 23rd February 1875. [152-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles at the stations named below, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 23rd March 1875, and opened by him at noon on the following day, in the presence of all parties who may choose to attend.

For Mooltan.

Gram, 1st sort, picked and cleaned. Barley, country, do. do.	For horses.
Gram, 1st sort, unpicked, or 2nd sort. Bhoosa, white.	For horned cattle.

Atta for elephants, and bhoosa, missa, for sheep.

For Dera Ismail Khan.

Bhoosa, white, for horned cattle.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in treasury receipt, and in forms to be obtained from this Office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of gram and barley and bhoosa, &c.," as the case may be.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 19th March 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 12th February 1875.

[124-1.]

Notice

Is hereby given that a meeting of registered houses and land proprietors will be convened at Dharmsála on Saturday the 3rd of April 1875, for the purpose of electing non-official members of the Municipal Committee for the year 1875-76, and for discussion of other matters.

T. C. VAUGHAN,
For Secretary, Municipal Committee.

DHARMSALA:
The 24th February 1875.

[156-3.]

Jhang Horse Fair.

THE above Fair will be held on the 2nd, 3rd, 4th and 5th of March.

The following prizes are offered by the Local Government :—

Yearling Colts, unbitted.

1st Prize	Rs.	25
2nd "	"	20
3rd "	"	15
4th "	"	10
5th "	"	8
6th "	"	5
7th "	"	5
	Rs.	88

Yearling Fillies, unbitted.

1st Prize	Rs.	20
2nd "	"	15
3rd "	"	10
4th "	"	8
5th "	"	5
6th "	"	5
	Rs.	63

Two-year old Colts.

1st Prize	Rs.	20
2nd "	"	15
3rd "	"	10
4th "	"	8
5th "	"	5
6th "	"	5
	Rs.	63

Three-year old Colts.

1st Prize	Rs.	15
2nd "	"	10
3rd "	"	8
4th "	"	5
5th "	"	5
	Rs.	43

Four-year old Colts.

1st Prize	Rs.	15
2nd "	"	10
3rd "	"	8
4th "	"	5
5th "	"	5
	Rs.	43

Two-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	25
2nd "	"	20
3rd "	"	15
4th "	"	10
5th "	"	8
6th "	"	5
	Rs.	83

Three-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	30
2nd "	"	25
3rd "	"	20
4th "	"	15
5th "	"	10
6th "	"	5
	Rs.	105

Four-year old Fillies.

1st Prize	Rs.	25
2nd "	"	20
3rd "	"	15
4th "	"	10
5th "	"	8
6th "	"	5
	Rs.	83

Two-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	30
2nd "	"	20
3rd "	"	15
	Rs.	65

Three-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	30
2nd "	"	20
3rd "	"	15
	Rs.	65

Four-year old Geldings.

1st Prize	Rs.	30
2nd "	"	20
3rd "	"	15
	Rs.	65

Branded Brood Mares in foal or with foal at foot and certificate of service by Government Stallions.

1st Prize	Rs.	30
2nd "	"	25
3rd "	"	20
4th "	"	15
5th "	"	10
6th "	"	10
7th "	"	10
8th "	"	10
9th "	"	10
10th "	"	10
11th "	"	10
12th "	"	8
13th "	"	8
12 Consolation Prizes of Rs. 5 each	"	60
	Rs.	234

GRAND TOTAL ... Rs. 1,000

RULES.

1. The prizes to be awarded on the system pursued at the Ráwalpindi Fair.

2. The produce of Government Stallions will receive the advantage of five additional marks in competition.

3. No prizes will be given except to animals possessing a fair amount of merit.

4. The above prizes are offered in addition to the Imperial prizes (aggregating Rs. 1,000) advertised in the *Punjab Gazette* of October 1st, 1874.

Prizes will be awarded for cattle on the following scale:—

Riding Camels.

1st Prize	Rs.	18
2nd „	„	12
3rd „	„	6
4th „	„	4
	Rs.	40

Milch Buffaloes.

1st Prize	Rs.	10
2nd „	„	7
3rd „	„	5
4th „	„	3
5th „	„	2
	Rs.	27

Milch Cows.

1st Prize	Rs.	10
2nd „	„	8
3rd „	„	6
4th „	„	4
5th „	„	2
	Rs.	30

Sheep.

1st Prize	Rs.	5
2nd „	„	4
3rd „	„	3
4th „	„	2
5th „	„	1
	Rs.	15

Baggage Camels.

1st Prize	Rs.	10
2nd „	„	7
3rd „	„	6
4th „	„	4
5th „	„	3
	Rs.	30

Male Buffaloes.

1st Prize	Rs.	6
2nd „	„	5
3rd „	„	4
4th „	„	3
	Rs.	18

Oxen.

1st Prize	Rs.	9
2nd „	„	6
3rd „	„	5
4th „	„	3
5th „	„	2
	Rs.	25

Goats.

1st Prize	Rs.	5
2nd „	„	4
3rd „	„	3
4th „	„	2
5th „	„	1
	Rs.	15

Six bulls and six rams, from the Hissar farm, will also be distributed as prizes to breeders of cattle and sheep.

Seats in the ordinary mail cart, or express carts, may be obtained by application to the Mail Agent at Chíchawatni, or the Deputy Postmaster at Cháh Bahrerí.

Bungalow or tent accommodation will be provided for European visitors at the Fair.

Grass will be supplied free of charge for horses tethered on the Fair ground.

T. W. H. TOLBORT,
Offg. Deputy Commissioner, Jhang.

JHANG:
The 11*th February* 1875.

[121-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 19th March 1875, for the supply of wheat for bread stuff, from 1st May 1875, at Kasauli, and of gram, barley, bhoosa, white, and bhoosa, missa, from 1st July 1875, at Kasouli, Subathu, Dagshai with Solon, Jutogh and Kálka, for the use of slaughter cattle and sheep and Battery mules, and opened at noon on the following day, in the presence of such tenderers who may chose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 16th March 1875, and the receipt of any Civil treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

S. CHALMERS, *Colonel,*
Assistant Commissary-General.

KASAULI:
The 23*rd February* 1875.

[154-3.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Commissariat Notice

SEALED tenders for the supply of rice for the use of the European Troops in the Siálkot Commissariat Division, from date of acceptance to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 20th March 1875, and opened by him at noon on the 22nd March 1875, in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer up to, but not later than, 4 o'clock P. M. of the 19th March 1875.

Commissary-General has power to accept tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub-Assistant Commissary-General.

SIALKOT:
The 26th February 1875. [155-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Published by Authority.

Royal 8vo., illustrated with numerous Maps' cloth, lettered.

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-2.]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-3.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-8.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8th July 1874. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale

HAND-BOOK of the Trade Products of Leh, with the Statistics of the Trade from 1867 to 1872 inclusive, by J. E. T. Aitchison, M. D., F. L. S. Price, without postage Rs. 5, and with postage 5-7, per copy.

Apply to

RAMJUS,
Offg. Curator, Central Book Depôt, Lahore.

LAHORE:
The 28th January 1875. [80-1.]

For Sale.

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshâwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,
Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshâwar Road.

ATTOCK:
The 27th January 1875. [81-5.]

Commissariat Notice.

NOTICE is hereby given that the annual sale of hides, skins, offal, cow-dung, &c., of all Commissariat cattle, &c., slaughtered at Siálkot, will take place at the Commissariat Office, Siálkot, at noon on the 5th March 1875.

2. All particulars regarding the terms of the sale, contract, &c., can be had on application to the Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd March 1875.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub.-Assistant Commissary-General.

SIALKOT:
The 8th March 1875. [116-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Umballa for one year, from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M., on 20th March 1875, and opened at noon on the 23rd March 1875, in presence of all parties who may choose to attend—

Gram, 1st and 2nd sorts ...	For horses and Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Barley, country, 1st sort ...	For horses at Umballa.
Bhoosa, white.	For Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Bhoosa, missa.	For slaughter sheep at Umballa.
Atta, 2nd sort.	For elephants at Umballa.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left hand corner "Tender for gram, &c.," as the case may be.

R. S. GRAVES, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 20th February 1875. [147-2.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla Cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work, and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Wanted

A DRAFTSMAN; salary Rs. 80.

Apply to Superintendent of Works, Ravi Section, Shahdara, *viâ* Lahore.

R. T. MALLET,
Superintendent of Works.

The 11th February 1875. [131-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,
Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM:
The 20th January 1875. [59-*t-f-o.*]

Notice

Is hereby given that the Horse Fair hitherto held at Sakhi Sarwar will be held at Pir Adil on the 28th March 1875 and succeeding dates.

C. E. GLADSTONE,

Offg. Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN:

The 25th February 1875.

[161-4.]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to camp *viâ* Gujrát till further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP VIA GUJRAT:

The 26th February 1875. [160-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp Umballa" till further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:

The 16th January 1875. [*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 19th March 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day, in presence of all parties who may choose to attend.

From 1st July 1875 to 30th June 1876.

Gram, 1st sort.	For the station of Meean Meer.
Ditto 2nd sort.	
Bhoosa, white.	
Ditto missa.	
Atta, 2nd sort.	
Barley, 1st sort.	
Wheat (Budhanuck), 1st sort, for bakery.	
Grass for slaughter cattle.	For the station of Dalhousie.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt or Government promissory note), and on forms to be obtained at this Office, will be received.

3. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tender in whole or in part.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for ———," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer at Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*

Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:

The 8th February 1875.

[117-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 11, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. IV.—667 OF 1875.

FROM

E. H. HARRISON, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 5th March 1875.

THE annexed letter of the Government of India is circulated for the information and guidance of the Courts, in continuation of Book Circular No. XIII. of 1874.

By order, &c.,

E H. HARRISON,

Officiating Registrar.

Extract (paragraph 3) from a letter from A. P. HOWELL, Esquire, Officiating Secretary to the Government of India, Home Department, to the Superintendent of Port Blair,—No. 81, dated Fort William, 15th February 1875.

PARAGRAPH 3.—I am also to take this opportunity of pointing out that the order contained in paragraph 4 of the Resolution quoted should not be held as absolutely prohibiting the transportation of dacoits for all future time whenever they are sentenced to transportation for periods shorter than life. The intention of the order was that in selecting throughout the

Indian jails convicts of term sentences for deportation under the new system dacoits should not be sent, because term transportation having ceased for six years there would be a comparatively large selection to choose from in making up the batches for this season's supply. Henceforth a dacoit is as eligible for transfer to Port Blair as any other offender. In fact, with the existing conditions as to age, health, and other requirements, it will be difficult to make the Andamans as useful an auxiliary to the Indian penal system as they ought to be if dacoits are always to be excluded from transportation.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. V.—668 OF 1875.

FROM

E. H. HARRISON, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 5th March 1875.

THE annexed letter of the Government of India is circulated for the information and guidance of the Courts.

By order, &c.,

E. H. HARRISON,

Officiating Registrar.

Dated Fort William, the 17th February 1875.

From—R. B. CHAPMAN, Esq., Secretary to the Government of India, Financial Department,

To—The Chief Secretary to Government of Bombay.

IN acknowledging the receipt of your letter No. 1855, dated the 20th June last, I am directed to state that the Government of India has never contemplated allowing interest, as a general rule, on judicial deposits; and accordingly they should not, without special order in each case by competent authority, be invested or received in a Government savings bank.

2. Should, however, a court of justice empowered by law to order the investment of such deposits at interest in any particular case direct such investment, the amount so ordered to be invested may, under the orders of the court, be received into a Government savings bank at the usual interest allowed upon savings banks' deposits, and subject in every respect to the rules and limitations which govern such deposits.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Baron John Bentinck, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Amritsar to Mr. J. C. Brown, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 26th February 1875.

Huckum Chund, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Muzaffargarh to Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, on the 25th February 1875.

Mr. C. E. Gladstone, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Gházi Khan to Mr. M. L. Dames, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 20th February 1875.

Lieutenant-Colonel T. F. Forster, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hissar to Mr. J. R. Drummond, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 26th February 1875.

T. H. BISS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 30—E-4—56422 ...	Rs. 50	Mr. T. E. Ivens, Dera Gházi Khan.
,, 34—E-5—61346 ...	,, 20	The Director-General of Post Office, India, Calcutta.
,, 36—E-7—19307 ...	,, 5	Hákim Rai, Sub-Inspector of Post Offices, Dera Gházi Khan Sub-Division.
,, ,, —19308 ...	,, 5	
,, ,, —19309 ...	,, 5	

LAHORE:
The 13th February 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[134-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 39—E-5—74293 ...	Rs. 20	The Director-General of Post Office, Calcutta.
,, ,, ,, —74294 ...	,, 20	
,, ,, ,, —74295 ...	,, 20	
,, ,, ,, —74296 ...	,, 20	
,, ,, ,, —74297 ...	,, 20	
,, ,, ,, —74298 ...	,, 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 29—E-5—64966 ...	Rs. 20	Colonel T. Staples, Siálkot.
,, ,, 32—E-4—50043 ...	,, 50	Jánki Dás, Cashier, Dagshai.

LAHORE:
The 20th February 1875.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[143-1.]

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 31—E-4—58253 ...	Rs. 50	Dr. R. G. Griffith, Medical Officer, East Indian Railway, Gháziabád.

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 26th February 1875.

[153-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 44—E-6—69726 ...	Rs. 10	Wazir Khán, Amritsar.
" " 46—E-7—27758 ...	" 5	Mr. J. H. Smith, Post Office, Murree.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 7—E-4—25544 ...	Rs. 50	Rashoo Degar, Autro Joli, zilla Burdwan.
" " 40—E-4—50845 ..	" 50	Kalka Dás, Meerut.
" " 45—E-6—73769 ...	" 10	Mr. J. Donnelly, Her Majesty's 39th Regiment of Foot, Nowshera.

LAHORE:
The 5th March 1875.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[187-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 3rd March 1875.

No. 908.—Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. A. Mohun Beer, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 20th February 1875.

The 5th March 1875.

No. 948.—Mr. J. R. Drummond, Assistant Commissioner, Hissar, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. T. Troward, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 25th February 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

NOTICE.

No. 7288.—A Camp Post Office for the use of the Governor-General's Camp will be opened at Delhi on the 13th March and closed on the 30th Idem.

2. Covers intended for the Governor-General's Camp should be addressed to "Governor-General's Camp" without the addition of Delhi or any post town. If addressed to a post town, they will be sent to it.

CALCUTTA:
The 23rd February 1875.

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 10th March 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train, leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For Calcutta and all other Stations in Bengal ...	5-30 P. M.
2. For all Stations below Lahore, and down to Howrah ...	

By Passenger Train, leaving Lahore at 1-20 A. M.—

1. For Stations in Bombay, Madras, and the Central Provinces ...	6 P. M.
2. For all Stations below Lahore, down to Mokamah ...	
3. For Amritsar, Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Stations up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start.)

By Mail train, leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde ...	10-45 A. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

For Ráwalpindi, Peshâwar, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.

By Mail Cart at 5 A. M.

2. For all Stations between Lahore and Peshâwar on the Grand Trunk Road	6 P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkully and Railway Lines	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesdays, and Overland Parcels on Tuesdays, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8	A. M.
2nd Do. (do.)	...	1	P. M.
3rd Do. (do.)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: *The* 9*th March* 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Sergeant W. Cliff, 70th Regiment, Peshâwur.
2.—Private J. Ceranen, E. Company, 12th Regiment, Calcutta, Madras, Ferozepore.
3.—No. 3466, C. Sardeirs, 39th Regiment, Kent, England.
4.—Private William Dumper, 26th Regiment, Portsmouth.
5.—Gr. C. Davis, 1-13th Brigade, R. A., Ferozepore.
6.—Private W. King, No. 1944, H. Company, 58th Regiment, Sealkote.
7.—Private C. Webb, No. 2239, E. Company, 2-9th Regiment, Kent, England.
8.—Captain C. C. Richardson, 70th Regiment, Post Office, Bombay.
9.—Major Bainbridge, 4th Regiment, Punjab Infantry, Abbottabad.
10.—Hon'ble P. Sidney, 4th Rifle Brigade, Winchester.
11.—Colonel W. F. Forster, K. H. 81st Foot, Bengal, India.
12.—Major W. F. Nixon, Paymaster, 81st Foot, Gibralter.
13.—Mrs. Dobie, Wellington House, Woolwich, London.
14.—Captain R. H. Smith, 13th Brigade, R. A., Gosport, Woolwich.
15.—Lieut. Godbold, 12th Regiment, Kinsale.
16.—Captain R. A. McNair, 12th Bengal Cavalry, Peshawur.
17.—Major Stanton, R. E.. Delhi.
18.—W. Smith, Esquire, Mooltan.
19.—Mrs. C. Scott, Meerutt.
20.—M. F. M. Case, Esquire, R. H. A., Peshawur.
21.—W. Griffin Vyse, Esquire, Lahore.
22.—Palmer, Esquire, the Jail, Lahore.
23.—Mr. Letts, Officers' Mess, 4th Rifle Brigade, Royal Barracks, Dublin.
24.—Mr. Thos. Mizrazus, Engineer, Public Works Department, Office of Sirhind Canal, Punjab.
25.—Willkelm Nik Corn Rietsckli, Delhie.
26.—Mr. Cecil A. H. Wood, Esquire, care of H. E. Wood, Esquire, Mussoorie.
27.—Singhoo, Zilla Kangra, T. Palampore, Mundee.
28.—Master Dhurnkam Goorkha, Baptist Mission House, Simla.

REFUSED LETTERS.

29.—Mrs. F. W. Satimer, 13th Lindsay Street, Calcutta.

30.—Captain A. R. Badcock, Deputy Assistant Commissary Genl., Peshawur.

PACKETS.

31.—Dr. C. Ricketts, Indian Lancet, Peshawur (Book).

PARCEL.

32.—Messrs. Bathgate and Co., Calcutta (Tap Root powder)—(refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGE LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India,

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta,
For the Quarter ending 31st December 1874.
Agents in Calcutta—Messrs. Thacker, Spink & Co.
Local Agents:

Allahabad—Curator of Govt. Books. | Simla—Messrs. Cotton and Morris, Commission Agents.
Nagpur—Curator of Govt. Books. | Bombay—Messrs. Thacker, Vining & Co.

Lahore—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for Maps on payment should be made to Agents. This Department only issues Maps, *free of charge*, on the public service. It is particularly requested that the nearest local Agent as above be first applied to for any Map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding Maps. The best Maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published Maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per Sheet or Copy. Uncolored.	Colored.
GENERAL MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Indian Atlas, Quarter Sheets.		Rs. As.	Rs. As.
No. 52 N. E., (Skeleton) Gwalior, Tonk, &c. : portions of ...	½ Sheet Atlas.	0 12	0 14
" 72 N. E., Do. Nagpoor, Seonee, Bhundara : portions of			
" 64 S. W., Ladak : part of ...			
" 69 S. E., Bundelcund Native States : portions of ...			
" 70 N. E., Do. and Banda District : portions of			
" 71 N. W., Nursingpoor, Saugor, Bhopal, &c. : portions of			
" 92 S. E., Bustar, Jeypoor, Kalahandy, &c. : portions of			
" 105 N. W., Chota Nagpoor, Sirgoojah, &c. : portions of...			
" 128 N. E., Chittagong and Akyab Districts : portions of			
Scale 8 Miles = 1 Inch.			
Western Bengal, Sheet No. 15 ...	Imperial.	1 0	1 4
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Pubnah ...	Super Royal.	0 8	0 10
Durrung (Skeleton) ...	Double Royal.	0 8	0 10
Nimar (2nd Edition) ...	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Derah Ghazi Khan, Sheets Nos. 9, 10, 11 and 12 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Durrung, Ditto 3, 4, 5, 8, and 9 ...	Ditto.	1 8	1 12
Bhaugulpoor, Ditto 13, 14, 15 and 16 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong, Ditto 1 and 2 ...	Ditto.	1 8	1 12
Darjeeling, Ditto 1, 3 and 4 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Kamroop, Ditto 11, 12, 13 and 14 (Preliminary Edition) ...	Ditto.	1 8	1 12
Bareilly, Ditto 1 and 7 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nimar, Ditto 5, 6, 7 and 13 (2nd Edition) ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
District Lakhimpore, small portion of the Naga Hills ...	Ditto.	1 8	1 12
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
N. E. Division, Central Provinces, Sheet No. 11 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
Gwalior and Central India, Sheets Nos. 31, 34 and 36 (2nd Edition) ...	Ditto.	1 0	1 4
Rajpootana, Sheet No. 25 (2nd Edition)	Ditto.	1 0	1 4
Ganjam and Orissa, Sheets Nos. 56 and 57 ...	Ditto.	1 0	1 4
Chota Nagpoor, Sheet No. 5 ...	Ditto.	1 0	1 4
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
Bhopal and Malwa ½ Degree Sheet No. 1, North ...	Ditto.	1 0	1 4
Do. Do. Do. No. 1, South ...	Ditto.	1 0	1 4
Do. Do. Do. No. 2, North ...	Ditto.	1 0	1 4
CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION PLANS.			
Scale 1 Mile = 6 Inches.			
Chinsurah Cantonment and Environs ...	2 Sheets of D. E.	2 0	2 8

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE:
Calcutta, 15th January 1875.

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

[148-2.]

Notice.

THE Amritsar Baisákhi Horse and Cattle Fairs will be held from 5th to 15th April 1875 inclusive. Rupees 1,000 will be given in prizes for horses and Rs. 2,000 for cattle and sheep, according to published conditions and lists which have been circulated, and can further be obtained on application to—

AMRITSAR :
The 1st *March* 1875.

C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
Deputy Commissioner, Amritsar.

Notice.

THE following Prizes will be distributed at the Amritsar Horse Fair of 1875, to be held during the Baisákhi, commencing 5th April.

Imperial Prizes.

CLASSES.	PRIZES.									TOTAL.	
	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.	7th.	8th.	9th.		
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
CLASS I.—*Stallions.*											
Stallions (Arab, English, or Colonial).	75	50	25	...	...	...	...	...	...	150	150
CLASS II.—*Mares.*											
Mares (of any breed) over 5 years of age.	75	50	25	...	...	...	...	...	...	150	150
CLASS III.—*Fillies.*											
Fillies (of any breed) 4 years old,	25	15	10	5	...	...	...	...	...	55	205
Ditto ditto 3 ditto.	30	15	10	5	5	...	...	...	...	65	
Ditto ditto 2 ditto.	40	20	15	5	5	...	...	...	...	85	
CLASS IV.—*Geldings.*											
Geldings (of any breed) 4 years old,	20	10	5	5	...	...	...	...	...	40	150
Ditto ditto 2 ditto.	20	15	10	5	...	...	...	...	...	50	
Ditto ditto 3 ditto.	20	15	5	5	5	...	...	...	...	60	
CLASS V.—*Colts.*											
Colts (of any breed) 4 years old,	25	15	10	5	...	...	...	...	...	55	125
Ditto ditto 3 ditto.	20	10	5	5	5	...	...	...	...	45	
Ditto ditto 2 ditto.	10	5	5	5	...	...	...	...	...	25	
CLASS VI.—*Yearlings.*											
Yearling (of any breed) fillies ...	25	15	10	7	5	5	5	5	5	82	164
Ditto ditto colts ...	25	15	10	7	5	5	5	5	5	82	
CLASS VII.—*Mules.*											
Mules ...	25	15	6	5	5	...	...	...	...	56	56
						TOTAL				...	1,000

Ráwalpindi Horse Fair Rules will be in force in adjudicating the above prizes.

AMRITSAR :
The 1st *March* 1875.

C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
Deputy Commissioner, Amritsar.

List of Prizes to be given at the Amritsar Baisákhi Cattle Fair, **1875.**

Number.	Classes.	Prizes.													Total.	Remarks.
		Six and eight teeth.		Four teeth.		Two teeth.		Four and two teeth.		Four years old and upwards.						
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st.	2nd.	3rd.	1st.	2nd.		
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
I	Bulls for improving draught cattle ...	100	50	50	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	225	
II	Do. improving milch cattle ...	100	50	50	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	225	
III	Cows for improving draught cattle ...	100	50	50	25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	225	
IV	Do. improving milch cattle ...	100	50	50	25	50*	25*	...	...	...	...	..	...	...	300	* With calf at foot.
V	Buffaloe male ...	80	30	...	...	...	...	50	25	...	...	...	...	...	185	
VI	Do. female ...	80	30	...	...	...	...	50	25	...	...	...	...	...	185	
VII	Oxen—the best pair suited for carts, batis, &c.	50	25	...	...	...	...	25	15	...	...	...	...	...	165	
VIII	Do.—the best pair suited for plough and ordinary work ...	50	25	...	...	...	...	25	15	...	...	...	...	...	115	
IX	Yearling calves in good condition ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	5 prizes of Rs. 10 each.
X	Camels (riding) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	80	30	20	...	...	130	*N.B.*—If any prize appears not to be fairly awardable from the inferiority of competing animals, the Prize Committee to have power to withhold the award altogether, or to re-distribute the amount in any way and in any class that they choose.
XI	Do. (loading) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	25	15	...	...	90	
XII	Goats (buck goats) ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4	10	
	Do. (milch goats) ...	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4	10	
XIII	Sheep (rams) ...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	5	15	
	Do. (ewes) ...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	...	..	10	5	15	
	Do.—pens of not less than 20 fat sheep ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	75	30	105	
	TOTAL ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,000	

AMRITSAR :
The 1st *March* 1875. }

[164-1.]

C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
Deputy Commissioner, Amritsar.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year, from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 22nd March 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend:—

Wheat, 1st sort, white, picked and cleaned ...	For Government bakery.
Gram, 1st sort ...	For horses, bullocks, slaughter cattle, and sheep at Siálkot.
Do. 2nd do. ...	
Bran, 1st do. ...	
Barley, country ...	
Moat ...	
Bhoosa, white ...	
Do., mixed ...	
Kurbee, green ...	
Do., dry ...	

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Siálkot, which, as well as any information required regarding the contract, will be supplied on application to the Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 20th March 1875.

3. Commissary-General has power to accept tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain*,
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 19th February 1875. [138-1.]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 20th March 1875, and opened by him at noon on the 22nd Idem in presence of all parties who may choose to attend:—

Gram, 1st and 2nd sorts ...	For horses and Government bullocks at Ráwalpindi and Campbellpur.
Barley, country, 1st sort ...	For horses and mules at Ráwalpindi and Campbellpur.
Moat ...	For mules at Ráwalpindi and Murree.
Bhoosa, white ...	For Government bullocks and slaughter cattle at Ráwalpindi, Murree and Campbellpur.
Bhoosa, missa ...	For the use of sheep at Ráwalpindi, Murree and Campbellpur.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Lieutenant*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 17th February 1875. [135-1.]

For sale at the Government Central Book Depot, Lahore.

"FAMILY MEDICINE FOR INDIA"—

Price—Rupees 4 per copy to Government Officers (except those mentioned below) and to the public at large.

Rupees 3 per copy to all Officers employed in the Forest, Customs, Opium, Survey, Public Works and other Government Departments who are in receipt of salaries under Rs. 500 per mensem; but in such cases a certificate should be required declaring that the book to be purchased only for the personal use of the Officer.

Postage, annas 7 per copy.

PIYARE LAL,
Officiating Curator.

LAHORE:
The 22nd February 1875. [144-3.]

Rawalpindi Horse Fair, 1875.

THIS fair will be held in the usual place at Ráwalpindi from the 29th March to 3rd April. Prizes will be awarded during the week by a committee of experienced officers and distributed on the last day of the fair according to the following scale :—

Two-year old Geldings.

1st prize	Rs.	200
2nd "	"	180
3rd "	"	160
4th "	"	100
And consolation prizes of Rs. 25 each to the 10 next best 2-year old geldings	"	250
Total ...	Rs.	890

Three-year old Geldings.

1st prize	Rs.	180
2nd "	"	100
3rd "	"	80
4th "	"	40
5th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 3-year old geldings	"	100
Total ...	Rs.	520

Four-year old Geldings.

1st prize	Rs.	200
2nd "	"	150
3rd "	"	100
4th "	"	60
5th "	"	30
6th "	"	25
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 4-year old geldings	"	60
Total ...	Rs.	645

Three-year old Colts.

1st prize	Rs.	40
2nd "	"	35
3rd "	"	30
4th "	"	25
5th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 3-year old colts	"	60
Total ...	Rs.	210

Four-year old Colts.

1st prize	Rs.	50
2nd "	"	40
3rd "	"	30
4th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 4-year old colts	"	60
Total ...	Rs.	200

Branded Brood Mares.

1st prize	Rs.	250
2nd "	"	150
3rd "	"	100
4th "	"	80
5th "	"	60
6th "	"	40
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best brood mares	"	100
Total ...	Rs.	800

Two-year old Fillies of promise for brood purposes.

1st prize	Rs.	100
2nd "	"	80
3rd "	"	70
4th "	"	60
5th "	"	40
6th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best 2-year old fillies ...	"	100
Total ...	Rs.	470

Three-year old Fillies of promise for brood purposes.

1st prize	Rs.	150
2nd "	"	100
3rd "	"	80
4th "	"	60
5th "	"	40
6th "	"	30
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 10 next best 3-year old fillies	"	100
Total Rs. ...		580

Two-year old Mules.

1st prize	Rs.	50
2nd "	"	30
3rd "	"	20
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	"	50
Total ...	Rs.	150

Three-year old Mules.

1st prize	Rs.	100
2nd "	"	50
3rd "	"	30
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	"	50
Total ...	Rs.	230

Prizes for yearlings will be fixed by the Committee at discretion. It is to be understood that yearlings and two-year-olds must be the produce of Government stallions to render them eligible for prizes.

Prizes will be restricted to *bonâ fide* native horse-dealers and merchants. Other exhibitors will receive honorary certificates.

Prizes will be awarded to brood mares and fillies solely with reference to their fitness or promise for brood purposes.

No mare in foal by a country stallion which has not been approved of by Government will be eligible for a prize.

Officers are reminded that the purchase of branded Punjab mares as remounts is forbidden. This rule does not restrict the sale of brood mares among zemindárs or breeders, &c., nor does it apply to barren mares. When a branded barren mare is offered for sale as a remount a reference must be made by the intending purchaser to the district officer, who, after consulting the register, will certify to the mare's barrenness or otherwise. This certificate must be produced when called for.

Handsome special prizes from the Government of India, aggregating Rs. 4,000, will also be awarded in accordance with Government notification in the Military Department, No. 159, dated 28th September 1874, published in the *Punjab Gazette* of the 1st October 1874, page 344. The prizes will all be for single stallions, mares, geldings and mules. The prizes for six mares in a batch as given last year will not be repeated.

Intending competitors should bring their animals to Ráwalpindi by the 27th March at latest.

H. E. PERKINS.

Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:

The 21st December 1874. [162-3.]

In the Court of Captain W. Parker, Assistant Commissioner, Sialkot.

Suit No. 21 *of* 1874 *of Mooltan Court.*

Makhan Singh and Sujan Singh, decree-holders, *versus* Mr. O. DeG. Bertola, judgment-debtor.

The public are hereby informed that the right, title and interest of Mr. O. DeG. Bertola in the property attached in execution of decree in the above-named case will be sold by public auction on the 20th day of March 1875 for the benefit of the decree-holders.

Sale to be held at the Civil Katchery at 11 o'clock A. M.

The purchaser will be called upon to deposit immediately 25 per cent. of purchase money, and to pay the rest within fifteen days of sale, as required by Sections 253 and 254 of Civil Procedure Code.

Schedule of Property.

Machines for scutching flax.

Given under the seal of the Court this 24th day of February 1875.

W. PARKER, *Captain,*

Assistant Commissioner.

SIALKOT:

The 23rd February 1875. [152-2.]

Notice

Is hereby given that a meeting of registered house and land proprietors will be convened at Dharmsála on Saturday, the 3rd of April 1875, for the purpose of electing non-official members of the Municipal Committee for the year 1875-76, and for discussion of other matters.

T. C. VAUGHAN,

For Secretary, Municipal Committee.

DHARMSALA:

The 24th February 1875.

[156-2]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the followings articles, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st April 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with tender for "Gram, Barley," or as the case may be; but no indication should be given of the name of tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 31st March 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

Barley for horses.
Gram for horses.
Gram for bullocks.
Bhoosa, white.
Kurbee, green.
Kurbee, dry.

J. B. SMITH, *Captain,*

Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:

The 2nd March 1875. [169-3.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of rice for the use of the European Troops in the Siálkot Commissariat Division, from date of acceptance to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 20th March 1875, and opened by him at noon on the 22nd March 1875, in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer up to, but not later than, 4 o'clock P. M. of the 19th March 1875.

Commissary-General has power to accept tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain,*
Sub-Assistant Commissary-General.

SIALKOT:
The 26th February 1875. [155-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Published by Authority.

Royal 8*vo., illustrated with numerous Maps, cloth, lettered.*

A RECORD of the Expeditions undertaken against the North-West Frontier Tribes: compiled from the Military and Political Despatches, Lieutenant-Colonel McGregor's Gazetteer, and other official sources, by Lieutenant-Colonel W. H. Paget, Commandant, 5th Punjab Cavalry. *Price, Rs.* 5; *packing and postage, Re.* 1.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[745-1.]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-2.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce. Foolscap folio, in stiff cover. *Price, Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-7.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Pesháwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,
Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Pesháwar Road.

ATTOCK:
The 27*th January* 1875. [81-4.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office, up to 4 P. M. on the 19th March 1875, for the supply of wheat for bread stuff, from 1st May 1875, at Kasauli, and of gram, barley, bhoosa white and bhoosa missa, from 1st July 1875, at Kasouli, Subáthu, Dagshai with Solon, Jutogh and Kalka, for the use of slaughter cattle and sheep and Battery mules, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 16th March 1875, and the receipt of any civil treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

S. CHALMERS, *Colonel,*
Assistant Commissary-General.

KASAULI:
The 23*rd February* 1875.

[154-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Umballa for one year, from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on 20th March 1875, and opened at noon on the 23rd March 1875 in presence of all parties who may choose to attend:—

Gram, 1st and 2nd sorts ...	For horses and Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Barley, country, 1st sort ...	For horses at Umballa.
Bhoosa, white.	For Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Bhoosa, missa.	For slaughter sheep at Umballa.
Atta, 2nd sort.	For elephants at Umballa.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for gram, &c.," as the case may be.

R. S. GRAVES, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 20*th February* 1875. [147-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kalka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to Camp *viâ* Jhelum till further notice.

G. MASSY,
Offg. Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* JHELUM:
The 20*th January* 1875. [59-*t-f-o.*]

Notice.

THE municipal taxes of Dharmsála will remain the same in 1875-76 as in 1874-75.

T. C. VAUGHAN,
Secretary, Municipal Committee.

[175-1.]

Notice

Is hereby given that the Horse Fair hitherto held at Sakhi Sarwar will be held at Pír Adil on the 28th March 1875 and succeeding dates.

C. E. GLADSTONE,
Offg. Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN:
The 25th February 1875. [161-3.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month :—

The District Courts and Deputy Commissioner's Office will be closed on—

20th to 22nd March 1875, on account of Holi, Hindu holiday.

26th	ditto,	Good Friday.
27th	ditto,	Last Saturday.
29th	ditto,	Urs Data Ganj Baksh.

R. P. NISBET, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 3rd March 1875. [168-1.]

Wanted

Two Temporary Computers to bring up astronomical work. Must thoroughly understand the use of Logarithms and computing from Formulæ. Salary Rs. 100.

Apply, with certificate of competency, to—

Lieutenant-Colonel TENNANT, R.E.,
Roorkee.

The 5th March 1875. [178-4.]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to camp *viâ* Gujrât till further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* GUJRAT:
The 26th February 1875. [160-*t.f.o.*]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Peshá-war Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 ,,
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{8}''$	483 ,,
	2136	$2\frac{1}{6}''$	$1''$	213 ,,

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,
Executive Engineer.

RAWALPINDI:
The 2nd March 1875. [177-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Rúpar" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

JULLUNDUR:
The 16th January 1875. [*t.-f.-o.*]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 18, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Captain H. Grey, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 26th February 1875.

Lieutenant A. DE C. Rennick, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hoshiárpur to Mr. J. R. Baillie, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 9th March 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of January 1875, *showing also the Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year* 1874-75.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in January 1875.	Actual Receipts from 1st April 1874 to 31st January 1875
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,022	4,49,919	44,99,185
III.—Departmental Receipts	9,53,000	52,503	7,16,913
IV.—Miscellaneous Receipts	62,000	7,248	49,196
V.—Public Works Receipts	22,000	540	9,069
VI.—Contributions	17,07,000	1,320	2,340
Local Funds.			
General Local Fund :—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,33,000	1,64,853	18,45,123
III.—Departmental Receipts	7,000	1,624	15,333
IV.—Miscellaneous Receipts	7,80,000	72,545	6,25,080
V.—Public Works Receipts	1,12,000	11,512	1,00.907
District Fund	17,97,994	694	17,97,994
Cantonment Funds	2,01,880	14,625	1,59,511
Police General Fund :—			
III.—Departmental Receipts	13,800	1,626	10,900
Municipal Funds.			
Municipalities	18,38,750	2,14,626	17,10,767
Total Revenue and Receipts ...	1,48,27,446	9,93,635	1,15,42,317
Add—Debt Accounts and Transfers ...	...	9,227	1,26,753
Total Rs.	...	10,02,862	1,16,69,070
Balance Rs.	...	* 38,85,459	† 32,41,478
GRAND TOTAL RS.	...	48,88,321	1,49,10,548

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in January 1875.	Actual Disbursements from 1st April 1874 to 31st January 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds...	5,000	180	6,732
3.—Jails	11,32,000	1,03,287	9,62,253
4.—Registration	1,24.000	11,430	94,506
5.—Police	25,59,000	2,24,492	21,67,740
6.—Education	6,66,000	46,526	5,20,208
7.—Medical Services	3,44,000	25,546	3,03,703
8.—Printing...	1,37,000	12,815	1,35,122
10.—Minor Establishments	73,000	1,008	6,865
11.—Office Rent and Taxes	...	1,396	13,424
12.—Miscellaneous	40,000	25,866	53,118
14.—Public Works	30,88,000	84,124	5,89,124
Local Funds.			
General Local Fund :—			
1.—Refunds...	5,000	1,753	12,109
2.—Collection of Taxes and Cesses	69.000	5,942	54,458
5.—Police	8,400	999	7,371
6.—Education	42,000	3,703	33,456
7.—Medical Services	1,000		10
8.—Printing	...	...	
10.—Minor Establishments	1,24,600	13,895	1,48,146
12.—Miscellaneous	92,000	11,380	86,028
13.—Contributions	35,04,994	...	17,97,994
14.—Public Works	6,54,000	1,46,894	11,37,267
District Fund	16,48.070	1,33,100	9,86,217
Cantonment Funds	1,99,640	16,069	1,57,392
Police General Fund :—			
5.—Police	30,200	1,542	12,743
Municipal Funds.			
Municipalities	20,31,230	1,61,201	16,44,147
Total Expenditure	1,65,78,134	10,33,510	1,09,37,947
Add—Debt Accounts and Transfers	...	8,962	1,26,752
Total, Rs.	...	10,42,472	1,10,64,699
Balance on 31st January 1875 Rs.	...	38,45,849	38,45,849
GRAND TOTAL, RS. ...	...	48,88, 321	1,49,10,548

OFFICE OF ACCT.-GENL. PUNJAB, LAHORE:
The 16*th March* 1875.

* On 1st January 1875.

† On 1st April 1874.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 31—E-4—58253 ...	Rs. 50	Dr. R. G. Griffith, Medical Officer, East Indian Railway, Gháziabád.

LAHORE:
The 26th February 1875.

[153-1.]

I. C. BOSE,
Asst. to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 44—E-6—69726 ...	Rs. 10	Wazír Khán, Amritsar.
,, ,, 46—E-7—27758 ...	,, 5	Mr. J. H. Smith, Post Office, Murree.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 7—E-4—25544 ...	Rs. 50	Rashoo Degar, Autro Joli, zilla Burdwan.
,, ,, 40—E-4—50845 ..	,, 50	Kálka Dás, Meerut.
,, ,, 45—E-6—73769 ...	,, 10	Mr. J. Donnelly, Her Majesty's 39th Regiment of Foot, Nowshera.

LAHORE:
The 5th March 1875.

[187-2.]

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 47—E-5—84265 ...	Rs. 20	Bashárut Ullah, Hospital Assistant, Indus Valley State Railway, Nowshera, *viâ* Bahá walpur.
,, ,, ,, —84266 ...	,, 20	
,, ,, ,, —84277 ...	,, 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 38—E-3—37961 ...	Rs. 100	Lieutenant D. Macpherson, Meerut.
,, ,, 43—E-6—72403 ...	,, 10	Lála Ghirdhári Lál, Inspector of Schools, Patiála.
,, ,, E-5—13486 ...	,, 20	

LAHORE:
The 13th March 1875.

[196-3]

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 12th March 1875.

No. 1033.—Mr. A. Mohan Beer, Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 6th March 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 10*th March* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train, leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For Calcutta and all other Stations in Bengal ...	5-30 P. M.
2. For all Stations below Lahore, and down to Howrah ...	5-30 P. M.

By Passenger Train, leaving Lahore at 1-20 A. M.—

1. For Stations in Bombay, Madras, and the Central Provinces ...	6 P. M.
2. For all Stations below Lahore, down to Mokamah ...	6 P. M.
3. For Amritsar, Dalhousie, Dharmsála, Kullu, Pálampur, Kángra, Gurdáspur, and all other Stations on that line of road ...	6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Stations up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start.)

By Mail train, leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Kurrachee, Baháwalpur, and Stations in Scinde ...	10-45 A. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.

By Mail Cart at 5 A. M.

2. For all Stations between Lahore and Pesháwar on the Grand Trunk Road	6 P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkully and Railway Lines	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesdays, and Overland Parcels on Tuesdays, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8	A. M.
2nd Do. (do.)	...	1	P. M.
3rd Do. (do.)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

S. SULLEN,
Post Master.

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 16th March 1875.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1537, B. Tetley, Letter F. Company, Her Majesty's 58th Regiment, Sealkote, Punjab.

2.—Sergeant Watford, 4th Battalion Rifle Brigade, Bengal.

3.—No. 1728 P. S. Alfred James Brown, 4th Battalion R. Brigade, Bengal.

4.—Charles Stabler, Private, Royal Scotts, 1742, Raneekhet, Bengal.

5.—Mr. Patrick Gallacher, 5th Lancers, Sealkote.

6.—No. 659, Private John Welsh, W. Company 2-9th Regiment, Calabia Sanitarium, Bombay.

7.—Private Timthy, No. 219, Malta Barracks, Bengal.

8.—Private Edward Calver, No. 1329, 1-6th Regiment, Convalescent Depôt, Bombay.

9.—No. 1062, Private John Sumner, B. Company 1st Battalion, The Royal Regiment, Madras.

10.—Captain Dooner, 12th Regiment, Bengal, India.

11.—Charles H. Home Purvis, Esquire, 4th Rifle Brigade, Chatham.

12.—Major E. S. Burnett, Royal Horse Artillery, Rawulpindee.

13.—Lieutenant-Colonel Longmore, Allahabad.

14.—W. G. Lairrell, Esquire, 4th Hussars, Rawulpindee.

15.—New Bank of Bombay, Delhi Branch, Delhi.

16.—Charles Edward Pickford, Esquire, Public Works Department, Calcutta.

17.—Mr. Gillmore, Head-master of Government School at Froospore, Calcutta.

18.—Mrs. Jane Diamond, widow, in the kind care of Mr. Mullan, Postmaster of the Telegraph Office, Railway Station, Madras.

19.—Hira Lall Chaudhari, Sikh-ki-Paltan, Batla Sahib-ki-Bazar, Pishoor.

20.—Baboo Chund, Old Balegunge, Calcutta.

REFUSED LETTERS.

21.—Bhoop Singh, Bazaz, of Rewaree.
22.—Deputy Commissioner, Delhie.
23.—Anthoney, Esquire, Controller's Office, Simla.

PACKETS.

24.—Private G. Hard, 2-60th Rifles, Rawulpindee, Murree—Book.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND IN A POST OFFICE VAN.

25.—1 Pair of gaiters.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGE LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India,

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta,
For the Quarter ending 31st December 1874.
Agents in Calcutta—Messrs. Thacker, Spink & Co.
Local Agents:

Allahabad—Curator of Govt. Books. | Simla—Messrs. Cotton and Morris, Commission Agents.
Nagpoor—Curator of Govt. Books. | Bombay—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Lahore—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for Maps on payment should be made to Agents. This Department only issues Maps, *free of charge*, on the public service. It is particularly requested that the nearest local Agent as above be first applied to for any Map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding Maps. The best Maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published Maps are periodically notified in the Gazettes of India and of Local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per Sheet or Copy. Uncolored.	Colored.
GENERAL MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Indian Atlas, Quarter Sheets.			
No. 52 N. E., (Skeleton) Gwalior, Tonk, &c. : portions of ...			
„ 72 N. E., Do. Nagpoor, Seonee, Bhundara : portions of			
„ 64 S. W., Ladak : part of ...		Rs. As.	Rs. As.
„ 69 S. E., Bundelcund Native States : portions of ...			
„ 70 N. E., Do. and Banda District : portions of	½ Sheet Atlas.	0 12	0 14
„ 71 N. W., Nursingpoor, Saugor, Bhopal, &c. : portions of			
„ 92 S. E., Bustar, Jeypoor, Kalahandy, &c. : portions of			
„ 105 N. W., Chota Nagpoor, Sirgoojah, &c. : portions of ...			
„ 128 N. E., Chittagong and Akyab Districts : portions of			
Scale 8 Miles = 1 Inch.			
Western Bengal, Sheet No. 15 ...	Imperial.	1 0	1 4
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Pubnah ...	Super Royal.	0 8	0 10
Durrung (Skeleton) ...	Double Royal.	0 8	0 10
Nimar (2nd Edition) ...	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Derah Ghazi Khan, Sheets Nos. 9, 10, 11 and 12 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Durrung, Ditto 3, 4, 5, 8, and 9 ...	Ditto.	1 8	1 12
Bhaugulpoor, Ditto 13, 14, 15 and 16 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong, Ditto 1 and 2 ...	Ditto.	1 8	1 12
Darjeeling, Ditto 1, 3 and 4 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Kamroop, Ditto 11, 12, 13 and 14 (Preliminary Edition) ...	Ditto.	1 8	1 12
Bareilly, Ditto 1 and 7 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nimar, Ditto 5, 6, 7 and 13 (2nd Edition) ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
District Lakhimpore, small portion of the Naga Hills ...	Ditto.	1 8	1 12
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
N. E. Division, Central Provinces, Sheet No. 11 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
Gwalior and Central India, Sheets Nos. 31, 34 and 36 (2nd Edition) ...	Ditto.	1 0	1 4
Rajpootana, Sheet No. 25 (2nd Edition)	Ditto.	1 0	1 4
Ganjam and Orissa, Sheets Nos. 56 and 57 ...	Ditto.	1 0	1 4
Chota Nagpoor, Sheet No. 5 ...	Ditto.	1 0	1 4
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
Bhopal and Malwa ½ Degree Sheet No. 1, North ...	Ditto.	1 0	1 4
Do. Do. Do. No. 1, South ...	Ditto.	1 0	1 4
Do. Do. Do. No. 2, North ...	Ditto.	1 0	1 4
CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION PLANS.			
Scale 1 Mile = 6 Inches.			
Chinsurah Cantonment and Environs ...	2 Sheets of D. E.	2 0	2 8

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE :
Calcutta, 15th January 1875.

J. O N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

[148-1.]

Rawalpindi Horse Fair, 1875.

THIS fair will be held in the usual place at Ráwalpindi from the 29th March to 3rd April. Prizes will be awarded during the week by a committee of experienced officers and distributed on the last day of the fair according to the following scale:—

Two-year old Geldings.

1st prize	Rs.	200
2nd "	"	180
3rd "	"	160
4th "	"	100
And consolation prizes of Rs. 25 each to the 10 next best 2-year old geldings	"	250
Total ...	Rs.	890

Three-year old Geldings.

1st prize	Rs.	180
2nd "	"	100
3rd "	"	80
4th "	"	40
5th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 3-year old geldings	"	100
Total ...	Rs.	520

Four-year old Geldings.

1st prize	Rs.	200
2nd "	"	150
3rd "	"	100
4th "	"	60
5th "	"	30
6th "	"	25
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 4-year old geldings	"	60
Total ...	Rs.	645

Three-year old Colts.

1st prize	Rs.	40
2nd "	"	35
3rd "	"	30
4th "	"	25
5th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 3-year old colts	"	60
Total ...	Rs.	210

Four-year old Colts.

1st prize	Rs.	50
2nd "	"	40
3rd "	"	30
4th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 4-year old colts	"	60
Total ...	Rs.	200

Branded Brood Mares.

1st prize	Rs.	250
2nd "	"	150
3rd "	"	100
4th "	"	80
5th "	"	60
6th "	"	40
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best brood mares	"	100
Total ...	Rs.	800

Two-year old Fillies of promise for brood purposes.

1st prize	Rs.	100
2nd "	"	80
3rd "	"	70
4th "	"	60
5th "	"	40
6th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best 2-year old fillies ...	"	100
Total ...	Rs.	470

Three-year old Fillies of promise for brood purposes.

1st prize	Rs.	150
2nd "	"	100
3rd "	"	80
4th "	"	60
5th "	"	40
6th "	"	30
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 10 next best 3-year old fillies	"	100
Total Rs. ...		580

Two-year old Mules.

1st prize	Rs.	50
2nd "	"	30
3rd "	"	20
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	"	50
Total ...	Rs.	150

Three-year old Mules.

1st prize	Rs.	100
2nd "	"	50
3rd "	"	30
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	"	50
Total ...	Rs.	230

Prizes for yearlings will be fixed by the Committee at discretion. It is to be understood that yearlings and two-year-olds must be the produce of Government stallions to render them eligible for prizes.

Prizes will be restricted to *bonâ fide* native horse-dealers and merchants. Other exhibitors will receive honorary certificates.

Prizes will be awarded to brood mares and fillies solely with reference to their fitness or promise for brood purposes.

No mare in foal by a country stallion which has not been approved of by Government will be eligible for a prize.

Officers are reminded that the purchase of branded Punjab mares as remounts is forbidden. This rule does not restrict the sale of brood mares among zemindárs or breeders, &c., nor does it apply to barren mares. When a branded barren mare is offered for sale as a remount, a reference must be made by the intending purchaser to the district officer, who, after consulting the register, will certify to the mare's barrenness or otherwise. This certificate must be produced when called for.

Handsome special prizes from the Government of India, aggregating Rs. 4,000, will also be awarded in accordance with Government notification in the Military Department, No. 159, dated 28th September 1874, published in the *Punjab Gazette* of the 1st October 1874, page 344. The prizes will all be for single stallions, mares, geldings and mules. The prizes for six mares in a batch as given last year will not be repeated.

Intending competitors should bring their animals to Ráwalpindi by the 27th March at latest.

H. E. PERKINS.
Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:
The 21st December 1874. [162-2.]

In the Court of Captain W. Parker, Assistant Commissioner, Sialkot.

Suit No. 21 *of* 1874 *of Mooltan Court.*

Makhan Singh and Sujan Singh, decree-holders, *versus* Mr. O. DeG. Bertola, judgment-debtor.

THE public are hereby informed that the right, title and interest of Mr. O. DeG. Bertola in the property attached in execution of decree in the above-named case will be sold by public auction on the 20th day of March 1875 for the benefit of the decree-holders.

Sale to be held at the Civil Katchery at 11 o'clock A. M.

The purchaser will be called upon to deposit immediately 25 per cent. of purchase money, and to pay the rest within fifteen days of sale, as required by Sections 253 and 254 of Civil Procedure Code.

Schedule of Property.

Machines for scutching flax.

Given under the seal of the Court this 24th day of February 1875.

W. PARKER, *Captain,*
Assistant Commissioner.

SIALKOT:
The 23rd February 1875. [152-1.]

Notice

Is hereby given that a meeting of registered house and land proprietors will be convened at Dharmsála on Saturday, the 3rd of April 1875, for the purpose of electing non-official members of the Municipal Committee for the year 1875-76, and for discussion of other matters.

T. C. VAUGHAN,
For Secretary, Municipal Committee.

DHARMSALA:
The 24th February 1875.

[156-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the followings articles, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st April 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with tender for "Gram, Barley," or as the case may be; but no indication should be given of the name of tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 31st March 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

Barley for horses.
Gram for horses.
Gram for bullocks.
Bhoosa, white.
Kurbee, green.
Kurbee, dry.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 2nd March 1875. [169-2.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o*.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of rice for the use of the European Troops in the Siálkot Commissariat Division, from date of acceptance to 31st January 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 20th March 1875, and opened by him at noon on the 22nd March 1875, in the presence of all parties who may choose to attend.

No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Commissariat Officer up to, but not later than, 4 o'clock P. M. of the 19th March 1875.

Commissary-General has power to accept tenders in whole or in part.

H. J. BARTON, *Captain*,
Sub-Assistant Commissary-Generdl,

SIALKOT:
The 26*th February* 1875. [155-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o*.]

For Sale.

VANILLA: its Cultivation in India, by J. E. O'Connor. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 1 *anna.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[766-1.]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce, Foolscap folio, in stiff cover. *Price*. *Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas*.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-6.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o*.]

Notice.

THE Amritsar Baisákhi Horse and Cattle Fairs will be held from 5th to 15th April 1875 inclusive. Rupees 1,000 will be given in prizes for horses and Rs. 2,000 for cattle and sheep, according to published conditions and lists which have been circulated, and can further be obtained on application to—

C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
Deputy Commissioner, Amritsar.

AMRITSAR:
The 1*st March* 1875.

[164-2.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Peshâwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,

Executive Engineer, 3rd Division Lahore and Peshâwar Road.

ATTOCK:
The 27*th January* 1875. [81-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office, up to 4 P. M. on the 19th March 1875, for the supply of wheat for bread stuff, from 1st May 1875, at Kasauli, and of gram, barley, bhoosa white and bhoosa missa, from 1st July 1875, at Kasauli, Subâthu, Dagshai with Solon, Jutogh and Kálka, for the use of slaughter cattle and sheep and Battery mules, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 16th March 1875, and the receipt of any civil treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

S. CHALMERS, *Colonel,*

Assistant Commissary-General.

KASAULI:
The 23*rd February* 1875. [154-1.]

For sale at the Government Central Book Depot, Lahore.

"FAMILY MEDICINE FOR INDIA"—

Price—Rupees 4 per copy to Government Officers (except those mentioned below) and to the public at large.

Rupees 3 per copy to all Officers employed in the Forest, Customs, Opium, Survey, Public Works and other Government Departments who are in receipt of salaries under Rs. 500 per mensem; but in such cases a certificate should be required declaring that the book to be purchased only for the personal use of the Officer.

Postage, annas 7 per copy.

PIYARE LAL,

Officiating Curator.

LAHORE:
The 22*nd February* 1875. [144-2.]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghâni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

" Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to camp *viâ* Gujrát till further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* GUJRAT:
The 26*th February* 1875. [160-*t.f.o.*]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Peshâwar Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 „
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{6}''$	483 „
	2136	$2\frac{1}{6}''$	$1''$	213 „

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,
Executive Engineer.

RAWALPINDI :
The 2nd March 1875. [177-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of gram, 1st and 2nd sorts; country barley and bhoosa, white; and wheat for bakery, from the 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, on the 12th April 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied from this Office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Jullundur.

4. The Commissary-General will have the option to accept this tender in whole or in part.

5. The earnest money must accompany each tender in Government Promissory Notes or by treasury receipts.

R. B. DUNDAS, *Lieut.-Colonel,*
For Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR :
The 12th March 1875.

[191-3.]

Wanted.

A SECOND Clerk for Dera Ismail Khan Treasury; salary Rs. 125 per month. None need apply who have not a thorough knowledge of treasury work. Applications and copies of testimonials in the applicant's handwriting to be forwarded to the Treasury Officer, Dera Ismail Khan.

C. E. MACAULAY, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN :
The 12th March 1875. [199-4].

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that the Horse Fair hitherto held at Sakhi Sarwar will be held at Pír Adil on the 28th March 1875 and succeeding dates.

C. E. GLADSTONE,
Offg. Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN :
The 25th February 1875. [161-2.]

Wanted

Two Temporary Computers to bring up astronomical work. Must thoroughly understand the use of Logarithms and computing from Formulæ. Salary Rs. 100.

Apply, with certificate of competency, to—

Lieutenant-Colonel TENNANT, R.E.,
Roorkee.

The 5th March 1875. [178-3.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Ex. Engr., Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that objections to the Jury List for 1875 will be heard at the Commissioner's Court-house, Lahore, on the 1st April 1875.

G. SMYTH,
Assistant Commissioner,
For Deputy Commissioner.

LAHORE :
The 9th March 1875. [189-1.]

Notice.

Is hereby given that a meeting of registered house and land proprietors will be convened at Dalhousie on Saturday, the 1st day of May 1875, for the purpose of election of non-official members of the Municipal Committee for the year 1875-76, and for discussion of other matters.

P. JOHNSTONE,
Vice-President,
Municipal Committee.

DALHOUSIE :
The 15th March 1875. [202-6.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MARCH 25, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. R. M. Dane, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Montgomery to Mr. M. Macauliffe, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 10th March 1875.

Captain E. L. Ommanney, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Peshâwar to Captain P. L. N. Cavagnari, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 15th March 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

NOTICE.

The 23rd March 1875.

THIS Office will be closed to the public on the 1st and 2nd Proximo, during the half-yearly verification of the currency balance.

H. S. GROVES,

Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 10th March 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train, leaving Lahore at 7 P. M.—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start *viz.*, at 1-20 A. M. and 7 P. M.)

By Mail train, leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchí, Baháwalpur, and Stations in Scinde ... 10-45 A. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmír, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

By Mail Cart at 5 A. M.—

2. For all Stations between Lahore and Pesháwar on the Grand Trunk Road 6 P. M.

For Meean Meer, 1st Despatch ... ... 9-30 A. M.
Ditto 2nd do. ... ... 3-30 P. M.
Ditto 3rd do. ... ... 6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka ... ... 6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli ... ... 6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District ... ... 6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesdays, and Overland Parcels on Tuesdays, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Reserved Vans and Seats by Express Vans, the Ordinary and Banghy Shigrams, are granted to Passengers, at rates varying from 1 anna to 8 annas a mile, to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE :
The 23rd March 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 66, Private John Conlan, Her Majesty's 72nd Highlanders, No. 10 Company, Mhow, Bombay.
2.—Mr. Thomas Crowther, Private, No. 753, Regiment Dugshaie.
3.—Gunner H. Smith, 3rd Battery, 13th Brigade Royal Artillery, Ferozepore.
4.—Private Phillip Nobes, C. Company, 1-6th Regiment, Bengal.
5.—Private Micheal Collins, 6th Foot, Sealkote.
6.—Private Thos. Crowe, 9th Regiment, Rawul Pindi.
7.—Sergeant O'Brien, No. 1684, C. Company, 81st Regiment, Gibraltar.
8.—Major C. P. Rynd, 3rd Punjab Infantry, Kohat.
9.—Captain R. J. J. Stewart, 66th Regiment, Belgaum, Bombay.
10.—Lieutenant J. Hazel, R. N. P. O., Delhie.
11.—T. H. Wilson, Esquire, 9, Middleton Row, Calcutta.
12.—Mr. J. Wood, No. 17, Old Baily, London, England.
13.—Miss F. Adda Thomson, 48, South Calinga, Calcutta.
14.—Mr. Francis Freeman, 74, Bonaventure Street, Montreal, 30, Canada.
15.—Honorable J. Howard Waldy, care of Lieutenant-Governor's Camp at Punjab.
16.—Baboo Ubeenass Chunder Chatterjee, Commissioner's Office, Julpan Ghurree, Bengal.

REFUSED LETTERS.

17.—Mrs. Campbell, care of Mr. Campbell, Driver, Scinde, Punjab and Delhi Railway, Lahore.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8th July 1874. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Pesháwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,

Executive Engineer, 3rd Division Lahore and Pesháwar Road.

ATTOCK:
The 27th January 1875. [81-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of gram, 1st and 2nd sorts; country barley and bhoosa, white; and wheat for bakery, from the 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, on the 12th April 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied from this Office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Jullundur.

4. The Commissary-General will have the option to accept this tender in whole or in part.

5. The earnest money must accompany each tender in Government Promissory Notes or by treasury receipts.

R. B. DUNDAS, *Lieut.-Colonel,*

For Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 12th March 1875. [191-2.]

For sale at the Government Central Book Depot, Lahore.

"FAMILY MEDICINE FOR INDIA"—

Price—Rupees 4 per copy to Government Officers (except those mentioned below) and to the public at large.

Rupees 3 per copy to all Officers employed in the Forest, Customs, Opium, Survey, Public Works and other Government Departments who are in receipt of salaries under Rs. 500 per mensem; but in such cases a certificate should be required declaring that the book to be purchased only for the personal use of the Officer.

Postage, annas 7 per copy.

PIYARE LAL,

Officiating Curator.

LAHORE:
The 22nd February 1875. [144-1.]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to camp *viâ* Gujrát till further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* GUJRAT:
The 26th February 1875. [160-*t.f.o.*]

Rawalpindi Horse Fair, 1875.

THIS fair will be held in the usual place at Ráwalpindi from the 29th March to 3rd April. Prizes will be awarded during the week by a committee of experienced officers and distributed on the last day of the fair according to the following scale :—

Two-year old Geldings.

1st prize	Rs.	200
2nd "	"	180
3rd "	"	160
4th "	"	100
And consolation prizes of Rs. 25 each to the 10 next best 2-year old geldings	"	250
Total ...	Rs.	890

Three-year old Geldings.

1st prize	Rs.	180
2nd "	"	100
3rd "	"	80
4th "	"	40
5th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 3-year old geldings	"	100
Total ...	Rs.	520

Four-year old Geldings.

1st prize	Rs.	200
2nd "	"	150
3rd "	"	100
4th "	"	60
5th "	"	30
6th "	"	25
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the next best 4-year old geldings	"	60
Total ...	Rs.	645

Three-year old Colts.

1st prize	Rs.	40
2nd "	"	35
3rd "	"	30
4th "	"	25
5th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 3-year old colts	"	60
Total ...	Rs.	210

Four-year old Colts.

1st prize	Rs.	50
2nd "	"	40
3rd "	"	30
4th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 6 next best 4-year old colts	"	60
Total ...	Rs.	200

Branded Brood Mares.

1st prize	Rs.	250
2nd "	"	150
3rd "	"	100
4th "	"	80
5th "	"	60
6th "	"	40
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best brood mares	"	100
Total ...	Rs.	800

Two-year old Fillies of promise for brood purposes.

1st prize	Rs.	100
2nd "	"	80
3rd "	"	70
4th "	"	60
5th "	"	40
6th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each for the 10 next best 2-year old fillies	"	100
Total ...	Rs.	470

Three-year old Fillies of promise for brood purposes.

1st prize	Rs.	150
2nd "	"	100
3rd "	"	80
4th "	"	60
5th "	"	40
6th "	"	30
7th "	"	20
And consolation prizes of Rs. 10 each to the 10 next best 3-year old fillies	"	100
Total Rs. ...		580

Two-year old Mules.

1st prize	Rs.	50
2nd "	"	30
3rd "	"	20
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	"	50
Total ...	Rs.	150

Three-year old Mules.

1st prize	Rs.	100
2nd "	"	50
3rd "	"	30
And 5 consolation prizes of Rs. 10 each	"	50
Total ...	Rs.	230

Prizes for yearlings will be fixed by the Committee at discretion. It is to be understood that yearlings and two-year-olds must be the produce of Government stallions to render them eligible for prizes.

Prizes will be restricted to *bonâ fide* native horse-dealers and merchants. Other exhibitors will receive honorary certificates.

Prizes will be awarded to brood mares and fillies solely with reference to their fitness or promise for brood purposes.

No mare in foal by a country stallion which has not been approved of by Government will be eligible for a prize.

Officers are reminded that the purchase of branded Punjab mares as remounts is forbidden. This rule does not restrict the sale of brood mares among zemindárs or breeders, &c., nor does it apply to barren mares. When a branded barren mare is offered for sale as a remount, a reference must be made by the intending purchaser to the district officer, who, after consulting the register, will certify to the mare's barrenness or otherwise. This certificate must be produced when called for.

Handsome special prizes from the Government of India, aggregating Rs. 4,000, will also be awarded in accordance with Government notification in the Military Department, No. 159, dated 28th September 1874, published in the *Punjab Gazette* of the 1st October 1874, page 344. The prizes will all be for single stallions, mares, geldings and mules. The prizes for six mares in a batch as given last year will not be repeated.

Intending competitors should bring their animals to Ráwalpindi by the 27th March at latest.

H. E. PERKINS.
Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:
The 21st December 1874. [162-1].

Notice.

THE Amritsar Baisákhi Horse and Cattle Fairs will be held from 5th to 15th April 1875 inclusive. Rupees 1,000 will be given in prizes for horses and Rs. 2,000 for cattle and sheep, according to published conditions and lists which have been circulated, and can further be obtained on application to—

C. H. HALL, *Lieutenant-Colonel,*
Deputy Commissioner, Amritsar.

AMRITSAR:
The 1st March 1875. [164-1.]

Wanted.

A SECOND Clerk for Dera Ismail Khan Treasury; salary Rs. 125 per month. None need apply who have not a thorough knowledge of treasury work. Applications and copies of testimonials in the applicant's handwriting to be forwarded to the Treasury Officer, Dera Ismail Khan.

C. E. MACAULAY, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:
The 12th March 1875. [199-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st April 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with tender for "Gram, Barley," or as the case may be; but no indication should be given of the name of tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 31st March 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

Barley for horses.
Gram for horses.
Gram for bullocks.
Bhoosa, white.
Kurbee, green.
Kurbee, dry.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 2nd March 1875.

[169-1.]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Pesháwar Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 ,,
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{6}''$	483 ,,
	2136	$2\frac{1}{6}''$	$1''$	213 ,,

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	$2''$	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,
Executive Engineer.

RAWALPINDI:
The 2nd March 1875. [177-*t.f.o.*]

Notice

Is hereby given that the Horse Fair hitherto held at Sakhi Sarwar will be held at Pír Adil on the 28th March 1875 and succeeding dates.

C. E. GLADSTONE,
Offg. Deputy Commissioner.

DERA GHAZI KHAN:
The 25th February 1875. [161-1.]

Notice.

Is hereby given that a meeting of registered house and land proprietors will be convened at Dalhousie on Saturday, the 1st day of May 1875, for the purpose of election of non-official members of the Municipal Committee for the year 1875-76, and for discussion of other matters.

P. JOHNSTONE,
Vice-President,
Municipal Committee.

DALHOUSIE:
The 15th March 1875. [202-5.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Wanted

Two Temporary Computers to bring up Astronomical work. Must thoroughly understand the use of Logarithms and computing from Formulæ. Salary Rs. 100.

Apply, with certificate of competency, to—

Lieutenant-Colonel TENNANT, R.E.,
Roorkee.

The 5th March 1875. [178-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 1, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 24th March 1875.

THE Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of April 1875 :—

Baisákhi, 12th April 1875	... ...	1 day.
Last Saturday, 24th April 1875	... ...	1 day.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

L. C. PROBYN,
Accountant-General.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of February 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1874-75, *and Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.*

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in February 1875.	Actual Receipts from 1st April 1874 to 28th February 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,47,000	19,18,858	1,94,59,671
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	39,296	2,82,961
III.—Forest	8,78,000	61,198	4,39,688
IV.—Excise on Spirits and Drugs	8,70,000	70,160	8,79,622
V.—Assessed Taxes	...	...	166
VI.—Customs	10,90,000	1,18,127	7,02,443
VII.—Salt	88,25,000	6,99,603	75,09,496
IX.—Stamps	23,30,000	1,61,759	21,76,172
XI.—Post Office	17,80,000	1,11,477	12,50,463
XIII.—Law and Justice	4,35,000	29,956	4,21,035
XIV.—Marine	...	...	260
XV.—Interest	18,000	410	19,252
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	11,000	887	12,084
XVII.—Gain by exchange on transactions with London	...	59	2,535
XVIII.—Miscellaneous Receipts	63,000	3,420	74,325
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,67,27,000	32,15,210	3,32,30,173
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	54,80,523	8,20,82,356
Total, Rs.	...	86,95,733	11,53,12,529
Balance, Rs.	...	*1,36,28,084	†97,44,548
Grand Total, Rs.	...	2,23,23,817	12,50,57,077

Expenditure.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in February 1875.	Actual Disbursements from 1st April 1874 to 28th February 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ...	5,000	...	1,000
3.—Refunds and Drawbacks	78,000	13,943	1,27,522
4.—Land Revenue	23,50,000	2,07,555	21,82,726
5.—Forest	7,09,000	39,371	5,86,923
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,982	54,844
9.—Salt	8,24,000	59,668	7,08,557
11.—Stamps	35,000	4,223	51,820
13.—Post Office	14,35,000	1,10,499	12,92,115
15.—Administration and Public Departments	10,93,000	89,161	10,02,756
16.—Minor Departments	50,000	6,776	32,688
17.—Law and Justice	18,20,000	1,43,732	15,59,933
18.—Marine	8,000	40	7,354
19.—Ecclesiastical	2,10,000	18,867	1,92,052
20.—Medical Services	2,26,000	17,769	1,92,989
21.—Political Agencies	13,15,000	17,868	3,78,735
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,25,000	32,115	7,98,070
24.—Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	2,60,000	15,913	2,69,540
25.—Loss by exchange on transactions with London ...	...	...	16
26.—Miscellaneous	74,000	1,160	51,065
27.—Allotments for Provincial Services...	53,99,022	4,49,919	49,49,104
Total Expenditure of the Civil Department	1,67,76,022	12,33,561	1,44,39,809
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	80,08,382	9,75,35,394
Total, Rs.	...	92,41,943	11,19,75,203
Balance on 28th February 1875, Rs.	...	1,30,81,874	1,30,81,874
Grand Total, Rs.	...	2,23,23,817	12,50,57,077

*On 1st February 1875.
†On 1st April 1874.

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore : *The 29th March* 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 47—E-5—84265 ...	Rs. 20	Bashárut-ullah, Hospital Assistant, Indus Valley State Railway, Nowshera *viâ* Baháwalpur.
„ „ „ —84266 ...	„ 20	
„ „ „ —84277 ...	„ 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 38—E-3—37961 ...	Rs. 100	Lieutenant D. Macpherson, Meerut.
„ „ 43—E-6—72403 ...	„ 10	Lála Ghirdhári Lál, Inspector of Schools, Patiála.
„ „ E-5—13486 ...	„ 20	

LAHORE:

The 13*th March* 1875.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[196-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 52—E-3—68083 ...	Rs. 100	Mr. Moir, Superintendent of Horse-Breeding, Ráwalpindi.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 35—E-4—52392 ...	Rs. 50	Rattan Singh and Company, Merchants, Kohát.
„ „ „ 58827 ...	„ 50	
„ „ „ 63036 ...	„ 50	
„ „ „ 63038 ...	„ 50	
„ „ „ 63040 ...	„ 50	
„ No. 48—E-6—73736 ...	„ 10	Maddat Khan, gunner, through the Officer Commanding Peshâwar Mountain Battery, Peshâwar.
„ 83823 ...	„ 10	
Wrongly joined. { 51—E-5—71123 ... / „ 71124 ...	„ 20	Mohomed Hosain, through F. Fryer, Esquire, Jhang.

H. S. GROVES,

LAHORE:

The 20*th March* 1875.

[213-2.]

Asst. Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 53—E-7—04231 ...	Rs. 5	Burjoorji Framji, Ráwalpindi.
" " " —21275 ..	" 5	
" " " —31127 ...	" 5	
" " —E-4—40781 ...	" 50	
" " " —41193 ...	" 50	
" " 57—E-6—67630 ...	" 10	Mool Chand, Jhelum.
" " 59—E-1—21602 ...	" 1,000	Karim Bux, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 49—A-17—34560 ...	Rs. 10	Captain R. B. McEwen, 92nd Highlanders, Meerut.
" " 50—A-26—34674 ...	" 20	Baboo Sheroda Pershad Dey, Calcutta.

LAHORE:
The 25th March 1875.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[225-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 20th March 1875.

Third Class Hospital Assistant Kurreem Buksh, having been placed at the disposal of the Civil Department, is appointed to the recently established dispensary at Jámpur, in the Dera Ghází Khan district.

G. BANISTER,
Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 25th March 1875.

No. 1312.—Surgeon A. G. Grant, Officiating Civil Surgeon of Jullundur, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Captain A. Harcourt, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 9th March 1875.

No. 1313.—Surgeon G. Massy, Officiating Civil Surgeon of Umballa, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon-Major W. H. Adley, on the forenoon of the 9th March 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st April 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ...	6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ...	6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	10-45 A. M.

By Mail Cart at 5 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans, and Seats by the Ordinary Van, are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Peshâwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 31*st March* 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1345, Pte. Chas. Hubbard, Her Majesty's 1—6th Regiment of Foot, Allahabad.
2.—No. 1780, Pte. Joseph Banner, H. Company, Umballa Camp.
3.—Mrs. Ann Browne, 72nd Regiment, Bengal.
4.—Major Black, 6th Regiment, Sealkote.
5.—Captain P. Green, 5th Lancers, Bombay.
6.—E. E. Shearburn, Esquire, 9th Lancers, Bombay.
7.—Hon'ble G. P. Willoughly, 9th Lancers, Bombay.
8.—W. Foster, Esquire, Assistant Engineer, Public Works Department, Punjab Northern (State) Railway, Lahore.
9.—Mr. G. Walker, Overseer, Home Stud, Barreilly.
10.—Mr. Broybrooke, care of W. Broybrooke, Esquire, Rohtuck.
11.—L. D. Zo, care of Postmaster, Saharunpoor.
12.—W. Wrenn, Esquire, Superintendent, Sirhind Canal, Sirhind
13—Jas. Skinner, Esquire, Belaspoor.
14.—Baboo A. C. Chuckrabati, S. S. Church, Calcutta.
15.—Bhagirut Purshad, Clerk, Executive Engineer's Office, Canal Depôt, Rohtuck.
16.—Baboo Kristoo Lall Mittar, Calcutta.
17.—Baboo Bholanauth Mittar, Accountant-General's Office, Lahore.

REFUSED LETTERS.

18.—Revd. J. Darby, Rukha Mission, Futtehpore.
19.—Sawin Singh, tailor of Dera Ismail Khan.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8th July 1874. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale

A QUANTITY of English iron in the godown of the Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Pesháwar Road, at Attock.

Persons wishing to purchase the iron are requested to send in their tenders by the 1st April 1875, as no tender will be accepted after that date. For further particulars application should be made to the Executive Engineer.

L. B. BEAN, C. E.,

Executive Engineer, 3rd Division, Lahore and Pesháwar Road.

ATTOCK:
The 27th January 1875. [81-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of gram, 1st and 2nd sorts, country barley and bhoosa white, and wheat for bakery, from the 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, on the 12th April 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied from this office to the parties requiring them.

3. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Jullundur.

4. The Commissary-General will have the option to accept this tender in whole or in part.

5. The earnest money must accompany each tender in Government Promissory Notes or by treasury receipts.

R. B. DUNDAS, *Lieut.-Colonel,*

For Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 12th March 1875.

[191-1.]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Pesháwar Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 „
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{6}''$	483 „
	2136	$2\frac{1}{6}''$	$1''$	213 „

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,

Executive Engineer.

RAWALPINDI:
The 2nd March 1875.

[177-*t.f.o.*]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

" Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for undersigned should be addressed to camp *viâ* Gujrát till further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

CAMP *viâ* GUJRAT:
The 26th February 1875. [160-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on 19th April 1875, and opened at 12 o'clock on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for Gram," &c., or as the case may be.

5. The Commissary-General has the option of accepting tender in whole or in part.

At Peshâwar.

Barley atta for elephant.
Barley for horses, bullocks and mules.
Gram for horses, bullocks and mules.
Bhoosa white for bullocks, mules and cows.
Bhoosa missa for sheep.

At Nowshera.

Barley atta for elephant.
Barley for bullocks.
Bhoosa white for bullocks, &c.
Bhoosa missa for sheep.

At Attock.

Barley for bullocks.
Bhoosa white for bullocks, &c.
Bhoosa missa for sheep.

Wheat for bakery,—Peshâwar, Nowshera and Attock.

A. R. BADCOCK, *Captain,*
Depy. Assistant Commy.-General.

PESHAWAR :
The 23rd March 1875.

[224-3.]

Wanted

A CLERK for the situation of 2nd Clerk in this office: salary Rs. 80 rising to Rs. 100 per mensem.

Applications, with copies of testimonials, to be sent post-paid to the undersigned.

No replies will be sent to unsuccessful applicants.

C. M. BROWNE, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Offg. Supdg. Engr., *5th Circle,*
Military Works.

RAWALPINDI :
The 25th March 1875.

[222-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the under-mentioned article will be received by the Executive Commissariat Officer, Râwalpindi, up to 4 P. M. on the 15th April 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Vegetable, mixed, which will be procurable at local market in its season ... } For the use of the European troops at Râwalpindi.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Râwalpindi.

C. E. HALLETT, *Captain,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 26th March 1875.

[223-2.]

Wanted

Two Temporary Computers to bring up Astronomical work. Must thoroughly understand the use of Logarithms and computing from Formulæ. Salary Rs. 100.

Apply, with certificate of competency, to—

Lieutenant-Colonel TENNANT, R.E.,
Roorkee.

The 5th March 1875. [178-1.]

Wanted.

A SECOND Clerk for Dera Ismail Khan Treasury; salary Rs. 125 per month. None need apply who have not a thorough knowledge of Treasury work. Applications and copies of testimonials in the applicant's hand-writing to be forwarded to the Treasury Officer, Dera Ismail Khan.

C. E. MACAULAY, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN :
The 12th March 1875.

[199-2.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that a meeting of registered house and land proprietors will be convened at Dalhousie on Saturday, the 1st day of May 1875, for the purpose of election of non-official members of the Municipal Committee for the year 1875-76, and for discussion of other matters.

P. JOHNSTONE,
Vice-President,
Municipal Committee.

DALHOUSIE:
The 15*th March* 1875. [202-4.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 8, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Captain H. V. Riddell, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Karnál to Mr. R. G. Thomson, Assistant Commissioner, on the 24th March 1875.

Captain H. Grey, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 29th March 1875.

Mr. E. B. Francis, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gurgaon to Syad Safder Husein Khan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 30th March 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of February **1875, *showing also the Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year* 1874-75.**

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in February 1875.	Actual Receipts from 1st April 1874 to 28th February 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,022	4,49,919	49,49,104
III.—Departmental Receipts	9,53,000	46,463	7,63,376
IV.—Miscellaneous Receipts	62,000	5,754	54,950
V.—Public Works Receipts	22,000	1,924	10,993
VI.—Contributions	17,07,000	916	3,256
Local Funds.			
General Local Fund :—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,33,000	39,713	18,84,836
III.—Departmental Receipts	7,000	731	16,063
IV.—Miscellaneous Receipts	7,80,000	46,191	6,71,270
V.—Public Works Receipts	1,12,000	2,897	1,00,413
District Fund	17,97,994	...	17,97,994
Cantonment Funds	2,01,880	11,917	1,71,428
Police General Fund :—			
III.—Departmental Receipts	13,800	663	11,563
Municipal Funds.			
Municipalities	18,38,750	1,48,285	18,59,052
Total Revenue and Receipts ...	1,48,27,446	7,55,373	1,22,94,298
Add—Debt Accounts and Transfers ...	...	17,333	1,38,337
Total, Rs.	...	7,72,706	1,24,32,635
Balance, Rs.	...	* 38,44,350	† 32,39,979
GRAND TOTAL, RS.	...	46,17,056	1,56,72,614

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in February 1875.	Actual Disbursements from 1st April 1874 to 28th February 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
1.—Refunds...	5,000	231	6,963
3.—Jails	11,32,000	75,819	10,38,071
4.—Registration	1,24,000	12,661	1,07,168
5.—Police	25,59,000	2,05,190	23,72,930
6.—Education	6,66,000	45,439	5,65,647
7.—Medical Services	3,44,000	28,248	3,31,951
8.—Printing...	1,37,000	17,300	1,52,422
10.—Minor Establishments	73,000	766	7,631
11.—Office Rent and Taxes	...	958	14,382
12.—Miscellaneous	40,000	1,795	54,913
14.—Public Works	30,88,000	87,548	6,76,572
Local Funds.			
General Local Fund :—			
1.—Refunds...	5,000	123	6,483
2.—Collection of Taxes and Cesses	69,000	1,275	55,733
5.—Police	8,400	152	7,523
6.—Education	42,000	3,823	37,279
7.—Medical Services	1,000	...	10
8.—Printing	...	806	8,720
10.—Minor Establishments	1,24,600	15,162	1,63,308
12.—Miscellaneous	92,000	8,257	94,285
13.—Contributions	35,04,994	...	17,97,994
14.—Public Works	6,54,000	1,83,364	13,20,630
District Fund	16,48,070	1,23,776	11,09,993
Cantonment Funds	1,99,640	16,677	1,74,069
Police General Fund :—			
5.—Police	30,200	584	13,328
Municipal Funds.			
Municipalities	20,31,230	1,47,917	17,92,064
Total Expenditure	1,65,78,134	9,97,871	1,19,10,069
Add—Debt Accounts and Transfers	...	14,977	1,38,337
Total, Rs.	...	9,92,848	1,20,48,406
Balance on 28th February 1875, Rs.	...	36,24,208	36,24,208
GRAND TOTAL, RS. ...	...	45,17,056	1,56,72,614

* On 1st February 1875.

† On 1st April 1874.

OFFICE OF ACCT.-GENL. PUNJAB,
LAHORE :
The 1st April 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 52—E-3—68083 ...	Rs. 100	Mr. Moir, Superintendent of Horse-Breeding, Ráwalpindi.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 35—E-4—52392 ...	Rs. 50	Rattan Singh and Company, Merchants, Kohát.
" " " 58827 ...	" 50	
" " " 63036 ...	" 50	
" " " 63038 ...	" 50	
" " " 63040 ...	" 50	
" No. 48—E-6—73736 ...	" 10	Maddat Khan, gunner, through the Officer Commanding Peshávar Mountain Battery, Peshávar.
" 83823 ...	" 10	
Wrongly joined. 51—E-5—71123 ... / " 71124 ...	" 20	Mohomed Hosain, through F. Fryer, Esquire, Jhang.

H. S. GROVES,
Asst. Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 20th March 1875.

[213-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 53—E-7—04231 ...	Rs. 5	Burjoorji Framji, Ráwalpindi.
" " " —21275 ..	" 5	
" " " —31127 ...	" 5	
" " —E-4—40781 ...	" 50	
" " " —41193 ...	" 50	
" " 57—E-6—67630 ...	" 10	Mool Chand, Jhelum.
" " 59—E-1—21602 ...	" 1,000	Karim Bux, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 49—A-17—34560 ...	Rs. 10	Captain R. B. McEwen, 92nd Highlanders, Meerut.
" " 50—A-26—34674 ...	" 20	Baboo Sheroda Pershad Dey, Calcutta.

LAHORE:
The 25th March 1875.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[225-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 60—E-4—33363 ...	Rs. 50	Meerán Bux, of Gujrát, now at Lahore.
" " " —48095 ...	" 50	
" " " —56255 ...	" 50	
" " " —57225 ...	" 50	
" " " —58045 ...	" 50	
" " 61—E-4—56497 ...	" 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 37—E--3—45346 ...	Rs. 100	Bhoora Mal and Shahzáda, traders, Kángra.
" " " —61145 ...	" 100	
" " 41—E--5—70418 ...	" 20	Purtob Chunder, Lahore, Meean Meer.
" " 56—A-26—40432 ...	" 20	Mr. R. W. O'Donnell, Fort Kángra.
" " 58—E--7—34412 ...	" 5	Chirunji Láll, Lahore.

LAHORE:
The 3rd April 1875.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[242-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 24th March 1875.

No. 15.—Third Class Hospital Assistant Nanuck Chund, attached to the sanitarium Dalhousie, is transferred to the Háfizabad Dispensary, in the Gujránwála district.

Second Class Hospital Assistant Mahbood Khan is transferred from Háfizabad Dispensary to the Dalhousie (sanitarium) Dispensary.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st *April* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghâzi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	10-45	A. M.
By Mail Cart at 5 A. M.—		
1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6	P. M.
By Mail Cart at 11 A. M.—		
2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10	A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30	A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30	P. M.
Ditto, 3rd do.	6	P. M.
By Foot Runners—		
For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.
Local—		
For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 12-30 4-30	A. M. P. M. P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Do. (do.) ...	1	P. M.
3rd Do. (do.) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans, and Seats by the Ordinary Van and Mail Cart, are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Pesháwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 6th April 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 775, Private James Gran, 70th Regiment, Madras.
2.—No. 2672, Driver G. Lawrence, F. Brigade, R. A., Peshawur.
3.—Patrick Bailu, 17th Regiment, G. Company, Rawul Pindee.
4.—Driver T. Gates, A. Battery, Depôt Brigade, R. A., Woolwick.
5.—Driver George Chitty, A. Battery, D. Brigade, R. A., Woolwich.
6.—No. 98, Private Wm. Reeves, C. Company, 54th Regiment, Morar.
7.—Mr. John Davis, No. 1150, E. Company, 30th Regiment, Rawul Pindee.
8.—William White, 5th R. Lancers, Colchestor.
9.—No. 1276, Mr. Thomas Haywood, 5th Lancers, Colchestor.
10.—No. 1995, Private George Dorban, H. Company, 74th Regiment, Rawul Pindee.
11.—No. 310, Private C. Tye, F. Company, 29th Regiment, Rawul Pindee.
12.—Mrs. Horace Bell, Lahore.
13.—No. 2071, Private Thomas Freeman, D. Company, 2nd Battalion, the Royal Lork, Raneekhet, East India.
14.—No. 1704, Private Charles Green, First Battalion, the Buffs, Dugshaie.
15.—No. 1177, Lce. J. Clayton, 39th Regiment, Meean Meer.
16.—H. M.'s Snor T. Tilippe, Amaral, Karnal, Deputy Commissioner's office, Punjab.
17.—Major Vesey, 4th Hussars, Rawul Pindee.
18.—Coll. Gibson, Donald Town, Lahore.
19.—Ph. H. Egerton, Esquire, B. C. S., Dhurmsala, Kangra.
20.—Y. L. R. O., Simla.
21.—Baboo Sham Pershad, Agra.
22.—William Daroo, Esquire, Loco. Foreman, Holkar (State) Railway, Khundwa.
23.—Beeruce, Esquire, Audit Office, Lahore.
24.—Phoolee, wife of Nuthool Mull, Umritsar.
25.—Baboo Kalee Nauth, Goorkha Regiment, Abbottabad.
26.—Baboo Jadub Chunder Bhatachargy, Benares.
27.—Lalla Looreenda Mull, Cloth Merchant, 70th Regiment, Rawul Pindee.
28.—Lalla Oomrao Singh, Delhie.
29.—Pundit Sohan Lall, care of Baboo Hari Shanker, Agra.

REFUSED LETTERS.

30.—Duncan McDonald, Esquire, Relieving Telegraph Clerk, S., P. and D. Railway, Lahore.
31.—W. Hook, Chunar.
32.—Baboo Jhummun Lall, Allahabad.
33.—Mrs. W. Bird, Chundause, *viâ* Allyghur.
34.—Miss L. Nyx, care of J. Nyx, Esquire, Peshawur.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esquire ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

CATALOGUE OF WORKS

AVAILABLE AT

THE GOVERNMENT CENTRAL BOOK DEPOT, PUNJAB.

Corrected up to 1st April 1875.

ENGLISH BOOKS.

ATLASES, DIAGRAMS, AND MAPS.

	Rs. A. P.
Arnold's Classical Atlas ...	4 2 0
Bett's Interrogatory Map of Africa, mounted on rollers ...	1 10 3
Ditto Ditto of America, Ditto	1 10 3
Ditto Ditto of British Isles, Ditto	1 10 3
Ditto Ditto of England, Ditto	1 10 3
Butler's Ancient Atlas ...	6 9 6
Cassell's Sixpenny School Atlas ...	0 5 0
Chambers's Primary Atlas ...	1 10 6
Dissected Map of Australia ...	8 4 0
Gall's Shilling Atlas ...	0 9 0
Geological Chart by Morris ...	1 10 3
Hand Map of India ...	1 1 6
Johnston's Map of Africa ...	6 0 9
Ditto of ditto (Blank Series) ...	4 15 0
Ditto of America (ditto) ...	5 15 0
Ditto of Asia ...	7 0 0
Ditto of ditto (Blank Series) ...	4 15 0
Johnston's Map of India ...	6 0 9
Ditto of British Isles ...	6 0 9
Ditto of Europe ...	7 0 0
Ditto of ditto (Blank Series) ...	4 15 0
Ditto of Eastern Hemisphere ...	6 0 9
Ditto of the Eastern and Western Hemispheres ...	6 0 9
Ditto of Western Hemisphere ...	6 0 9
Ditto of North America ...	6 0 9
Ditto of South America ...	6 0 9
Ditto of Palestine ...	6 0 9
Ditto of the World ...	6 0 9
Ditto ditto (Blank Series) ...	4 15 0
Keith Johnston's School General Atlas ...	7 0 0
Ditto School Atlas of Physical Geography ...	7 0 0
Ditto Ditto of Astronomy ...	6 14 0
Long's Classical Atlas ...	6 14 0
Map of Africa, mounted on rollers (published by the Society for the Propagation of Christian Knowledge) ...	7 2 3
Ditto of North America (Ditto)...	4 6 3
Ditto of South Ditto (Ditto)...	4 6 3
Ditto of Palestine (Ditto)...	7 2 3
Ditto of Punjab, the Paper Sheet...	0 5 6
Ditto Ditto published by the Surveyor-General of India ...	6 0 0
Propagation of the Roman Empire at its height (Eastern Division), by D. Anville ...	2 12 0
Ditto Ditto (Western Division), Do.,	2 12 0
Peter Parley's Child's Own Atlas ...	0 8 9
Philip's Introductory Atlas ...	1 15 0
Ditto Library Atlas ...	8 4 0
Ditto Atlas for Beginners ...	1 6 0
Reynold's Botanical Map of the World ...	4 6 3
Ditto Mountain Chains Ditto	4 6 3
Turkistán. Map of— ...	0 13 0

DICTIONARIES AND BOOKS OF REFERENCE.

	Rs. A. P.
Brice's Romanized Dictionary ...	3 6 0
Goodwin's Latin and English, English and Latin Dictionary (1854) cloth boards ...	1 14 9
Ditto Ditto, New Edition (Half Morocco) Student's Series ...	2 7 6
Graham's Synonyms, New Edition (1867) ...	3 4 9
Haydn's Dictionary of Dates relating to all Ages and Nations, 13th Edition, edited by B. Vincent (1871) ...	10 0 0
Johnson's Pocket Dictionary ...	0 8 9
Lempriere's Classical Dictionary, New Edition, revised and corrected by W. Parke, M. A. ...	2 7 6
Maunder's Treasury of Knowledge and Library of Reference, comprising an English Dictionary and Grammar, an Universal Gazetteer, a Classical Dictionary, &c., New Edition, revised (1870) ...	3 5 0
Nuttall's Standard Pronouncing Dictionary ...	1 8 0
Ogilvie's Comprehensive English Dictionary, illustrated by 300 engravings on wood, super-royal, 8vo. (1870) ...	13 12 0
Ogilvie's Student's Dictionary, illustrated by about 300 engravings on wood, imperial 18mo., cloth, red edges, half Morocco (1871) ...	5 14 0

	Rs.	A.	P.
Reid's English Dictionary, 21st Edition ...	3	4	9
School Romanized Dictionary, English and Urdu (C. S. B. S.,) 7th Edition ...	1	8	0
Smith's Concise Dictionary of the Bible (1865) ...	11	8	9
Smith's Classical Dictionary (small) with 200 woodcuts, Crown 8vo. (1867), 10th Edition ...	4	2	0
Ditto, Ditto, 10th Edition, with illustrations (1869) 8vo. ...	10	0	0
Walker's Dictionary, without Key, with a Supplement by Edward Smith ...	2	7	6
Webster's small English Dictionary improved by Goodrich, (Dublin) 1867 ...	1	14	9
Whateley's Synonyms, 6th Edition, revised (1868) ...	1	10	3

Geography.

	Rs.	A.	P.
Anderson's Modern Geography, New Edition ...	0	14	0
Ditto Junior Geography ...	0	8	9
Blanford's Physical Geography for Indian Schools ...	1	6	0
Compendium of Geography (Irish Board Series) ...	0	4	3
First Geography (Clifts) ...	0	3	0
Foster's Geographical Pronunciation	1	1	6
Geography of the British Empire (Hughes) ...	0	6	6
Geography of India and British Burmah, by Blockman, Calcutta (1873)	0	8	9
Hughes' Child's First Book of Geography ...	0	6	6
Ditto Geography for Beginners	0	6	6
Keith on the Use of the Globes ...	2	12	0
Maunder's Treasury of Geography...	3	5	0
Morris's Geography of India ...	0	12	0
Nicholl's Grammar of Geography ...	1	1	6
Peari Charn Sircár's Geography of India ...	0	13	0
Ditto Ditto Primary Geography ...	0	4	3
Prichard's Physical Geography ...	0	11	0
Questions in Physical and Political Geography, by W. McLeod ...	0	8	9
Thompson's Geography ...	1	14	9
Usul-i-ilm-i-Jagrafia, in Roman character ...	0	8	9
Wyld's use of the Globes ...	2	7	6

Grammar and Composition.

	Rs.	A.	P.
Adam's English Language, New Edition, revised and corrected (1871)	2	8	0
Angus's Hand-book of the English Tongue ...	2	12	0
Campbell's Philosophy of Rhetoric...	3	0	3
Chambers' Etymology ...	1	6	0
Crombie's Etymology and Syntax, 9th Edition (1865), 8vo. ...	4	2	0
Dalgieish's Grammatical Analysis, with progressive Exercises ...	0	6	6
English Grammar (Irish Series) ...	0	8	9
Elements of English Grammar, (C. S. B. S.) ...	0	2	0
Graham's English Composition, New Edition Foolscap, 8vo. ...	2	12	0
Ditto ditto Grammar, Foolscap 8vo.	2	7	6
Ditto help to English Grammar, New Edition 8vo. ...	1	6	0
Hiley's English Composition, Part I.	0	13	0
Ditto Ditto Key to— ...	1	6	0
Ditto Ditto Part II. ...	1	10	3
Ditto Ditto Key to— ...	2	3	0
Ditto Ditto Part III. ...	2	7	6
Ditto Exercises ...	1	10	3
Ditto Key to Exercises ...	1	14	9
Howard's Rudimentary Grammar ...	0	4	3
Howard's new Grammar of the English Tongue, Part I.—Accidence...	1	1	6
Ditto Ditto, Part II.—Syntax ...	0	8	9
Ditto Notes on the English Verb (Calcutta) ...	0	8	9
Ditto Ditto on the English Article (Ditto) ...	0	3	9
Keene's Hand-book of the English Language ...	1	1	6
Lennie's English Grammar ...	0	14	3
Key to Lennie's English Grammar...	1	14	9
Latham's English Grammar ...	2	7	6
Ditto Hand-book of the English Language ...	4	2	0
Ditto English Grammar for Classical Schools ...	1	6	0
Morell's Analysis of Sentences ...	1	1	6
Morell's English Grammar and Analysis, with Exercises ...	1	6	0
Whatley's Rhetoric (1866) ...	2	7	6

History, Biography, and Travels.

	Rs.	A.	P.
An Abridgement of the Landmarks of Ancient History by a Graduate of Cambridge ...	1	3	9
Alison's History of Europe, in 21 volumes, 9th Edition ...	47	0	0
Alexander the Great. Life of—by Cust ...	0	11	0
Arnold's Lectures on Modern History, ...	4	10	9
Beckman's History of Inventions, in 2 volumes (Bohn), translated from the German by W. Johnstone, ...	3	13	6
Brief Survey of History, Part I. (Marshman) ...	1	3	9
Buckle's History of Civilization in England, in 3 volumes, New Edition (1871) ...	13	4	0
Burnett's History of His Own Times, with Historical and Biographical Notes ...	7	6	9
Cassell's Pictorial History of England, in 8 volumes, bound in cloth	26	8	0

	Rs.	A.	P.
Collier's History of the British Empire ...	1	1	6
Chronological Synopsis of Ancient History to the Birth of Christ ...	0	4	3
Dixon's life of Bacon ...	4	4	0
Duke of Wellington. Life of—by Gleig ...	2	12	0
Elementary History of India up to the close of the 18th Century (Calcutta, 1865) ...	1	6	0
Elliot's History of India, as told by its own Historians, first 3 vols. ...	33	0	0
Elphinstone's History of India, 5th Edition, with notes and additions by Cowell ...	9	14	3
Freeman's History of the Norman Conquest, in 4 volumes	44	0	0
Gleig's History of the British Colonies, 18mo. ...	0	6	6
Ditto of India ...	0	6	6
Ditto of England in 2 parts, bound, ...	1	1	6
Ditto ditto, Part I., paper cover	0	6	6
Ditto ditto, Part II. ...	0	6	6
Guizot's History of the English Revolution (Bohn) ...	1	14	9
Ditto of Civilization, in 3 volumes (Bohn) ...	7	11	0
Ditto of Representative Government (Bohn) ...	2	0	0
Hallam's Constitutional History of England, in 3 volumes, New Edition (1872) ...	6	10	0
Ditto Literary History in 4 volumes, New Edition (1872)	9	0	0
Ditto ditto, in 3 volumes ...	6	10	0
Hewitt's Australian Discoveries, in 2 volumes ...	11	0	0
Historical Finger Post, by E. Shelton	1	6	0
Keightley's Fairy Mythology (Bohn)	2	12	0
Landmarks of Ancient History from the Earliest Times to the Muhammadan Conquest, 13th Edition ...	1	8	0
Ditto to Christian Era ...	1	6	0
Ditto ditto. Key to—Calcutta ...	0	8	9
Lethbridge's History of India ...	2	5	0
Ditto of the World ...	0	5	0
Leddel's History of Rome from the Earliest Times to the Establishment of the Empire, post 8vo. ...	4	2	0
Little Arthur's History of England...	1	0	0
Lives of the Most Eminent English Poets, with Critical Observations on their Works, by Samuel Johnson, L. L. D. ...	0	14	0
Lord's Modern Europe ...	2	12	0
Macaulay's History of England, in 8 volumes, Cabinet Edition ...	26	7	0
Ditto Ditto, in 4 volumes (People's Edition) ...	8	12	0
Macfarlane's History of British India ...	2	12	0
Marco Polo's Travels, the Translation of Maroden, edited by Thomas Wright ...	3	0	0
Marshman's History of India, Part I.	4	2	0
Ditto Ditto, Part II.	4	2	0

	Rs.	A.	P.
Maunder's Treasury of History, New Edition ...	3	5	0
Ditto Ditto of Biography ...	3	5	0
Memoirs of Colonel Hutchinson ...	1	14	9
Men of the Time ...	7	0	0
Men whom India has known, by J. Higginbotham, F. R. A. S. ...	7	0	0
Mignet's History of the French Revolution (Bohn) (1856) ...	1	14	6
Murray's History of British India ...	3	9	0
Ditto Ditto. Epitome of— ...	1	6	0
Nának, the Founder of the Sikh Sect of the Hindu Religion in the Punjab. Life of—by Cust...	0	6	6
Plutarch's Lives, by Clough, in 5 vols.	34	10	3
Principal Epochs in the History of England, in sheets—			
I. Constitution and Laws ...	0	1	0
III. Military and Naval Affairs ...	0	1	0
Rebsch's Tabular History of England ...	0	13	0
Schmitz's History of Greece, 6th Edition, with supplementary Chapters on Literature and the Arts, by Watson ...	4	2	0
Ditto Ditto of Rome from the Earliest times to the Death of Commodus, A. D, 192, New Edition	4	2	0
Smiles's Industrial Biography ...	3	4	9
Smith's History of Greece from the Earliest Times to the Roman Conquest, New Edition (1871) ...	4	2	0
Southey's Life of Nelson ...	0	13	0
Student's Hume ...	4	2	0
Student's History of India ...	1	6	0
Synoptical History of England (1869)	4	2	0
Taylor's Student's Manual of Ancient History, New Edition (1870) ...	4	2	0
Talboys Wheeler's History of India, Vedic and Brahminic Periods, in 2 volumes ...	22	0	0

—

LATIN AND GREEK.

	Rs.	A.	P.
Arnold's First Latin Book ...	1	10	3
Ditto Second Book and Practical Grammar ...	2	3	0
Ditto First Verse Book ...	1	1	6
Ditto Latin Prose Composition, Part I	3	9	0
Ditt ditto, Part II. ...	4	6	3
Ditto Historiæ Antiquæ—Epitome...	2	3	0
Athenæus, in 4 volumes ...	3	9	0
Catechism of Latin Grammar ...	0	8	9
Cornelius Nepos, Part I. ...	2	3	0
Demosthenes, 5 volumes ...	2	7	0
Diodorus Siculus, 6 volumes ...	3	13	0
Duncan's Greek Testament ...	3	12	0
Isaei Orationes ...	0	9	0
Lucretius ...	1	1	6
Phædrus ...	0	4	0
Platonis Opera, 8 volumes ...	5	4	0
Plutarchi Moralia, 6 volumes ...	4	10	0
Plutarch's Vitæ, 9 volumes ...	4	10	9
Valpy's Latin Grammar ...	1	6	0
Ditto Greek Delectus ...	2	10	3

	Rs.	A.	P.
LAW AND POLITICS.			
Introductory Lessons on the British Constitution ...	0	4	9
Norton's Law of Evidence ...	17	9	6
Punjab Civil Code, Part I. ...	3	4	9
Small Cause Court Manual ...	5	8	0
LITERATURE.			
Æsop's Fables ...	0	10	0
An Introduction to the Language and Literature of England, by G. R. Aberigh Mackay ...	1	6	0
Bacon's Advancement of Learning, by Wright ...	2	7	6
Bacon's Essays, by Wright ...	2	12	0
Bacon's Essays (Universal Library)	0	8	9
Bacon's Works, edited by Ellis and Spedding and Heath, 3rd volume	8	4	0
Baker's Circle of Knowledge, Part II.	0	4	0
Ditto Ditto, Part III.	0	7	3
Burn's Poetical Works (Nimmo) ...	2	4	0
Byron's Ditto (Ditto) ...	2	4	0
Byron's Complete Works, Dick's Edition, paper cover ...	0	14	0
Chambers' Sixth Standard Reading Book ...	1	14	0
Chaucer's Prologue, the Knight's Tale, the Nonne Preste's Tale (Clarendon Press Series) ...	1	6	0
Christmas Tales ...	0	8	9
Class Book of Poetry (National Society) ...	4	2	0
Class Book of English Poetry, by D. Scrymgeour ...	4	2	0
Cowper's poetical Works (Nimmo)...	2	4	0
Dalziel's Illustrated Arabian Nights' Entertainments ...	11	8	9
Eight Comedies of Aristophanes, translated into rhymed metres by Rudd ...	8	4	0
English Course, B. A., for 1871 (Calcutta University) ...	4	6	3
Ditto Ditto 1872 Ditto ...	4	6	3
Ditto Ditto 1873 Ditto ...	4	6	3
Ditto Ditto 1874 Ditto ...	2	4	0
Ditto Ditto 1875 Ditto ...	3	4	9
English Entrance Course for 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870 and 1871, each at ...	1	0	0
English First Arts Course for 1865	4	6	3
Ditto Ditto 1868	2	12	0
Ditto Ditto 1871	3	4	9
Ditto Ditto 1873	3	5	0
English Primer, Part I. (Punjab Series) ...	0	1	0
Ditto, Part II. (Ditto) ...	0	1	6
English Second Book, Part I. (Bombay Series) ...	0	2	0
Ditto Ditto, Part II. (Ditto)	0	4	3
Ditto Third Ditto, Part I. (Ditto)	0	6	6
Ditto Ditto, Part II. (Ditto)	0	8	9
First Book of Poetry ...	0	3	3
Fifth Reading Book, by Piari Charn Sircár ...	1	1	6
Fifth Book of Lessons (Irish Series)...	0	8	9
Fourth Book of Lessons (Ditto) ...	0	8	9
Fourth Reading Book by Piári Charn Sircar ...	0	8	9
Goldsmith's Deserted Village, with Remarks on the Analysis of Sentences and Exercises in Parsing and Notes, Critical and Explanatory, by Walter McLeod ...	0	13	0
Goldsmith's Traveller, with Explanatory Notes, by Walter McLeod ...	0	13	0
Goldsmith's Traveller and Deserted Village, with Selections from the Bee and Citizen of the World (Benares) ...	0	13	0
Goldsmith's Traveller and Deserted Village. Paraphrase of—by Manuel	0	13	0
Gray's Poetical Works, edited by Jeaffreson ...	1	1	6
Hunter's Plays of Shakespeare:			
Alls Well that Ends Well,			
Antony and Cleopatra,			
As You Like It,			
Comedy of Errors,			
Coriolanus			
Cymbeline,			
Hamlet,			
Henry IV., Part I.			
Henry IV., Part II.			
Henry V.			
Henry VI., Part I.			
Henry VI., Part II.			
Henry VI., Part III.			
Henry VIII.			
Julius Cæsar			
King John			
King Lear			
Loves Labours Lost	each 0	8	9
Macbeth,			
Measure for Measure			
Merchant of Venice			
Merry Wives of Windsor			
Midsummer-Night's Dream			
Much Ado about Nothing			
Othello			
Richard II.			
Richard III.			
Romeo and Juliet			
Taming of the Shrew			
The Tempest			
Troilus and Cressida			
Twelfth Night, or What You Will			
Two Gentlemen of Verona			
Winter's Tale			
Key to English Entrance Course for 1863, by T. P. Manuel	0	13	0
Ditto Ditto 1865, by Ditto...	1	10	3
Ditto Ditto 1866, by Ditto	1	10	3
Ditto Ditto 1867, (Prose) by T. P. Manuel	0	8	9
Ditto Ditto (Poetry) by Mohindronáth	0	12	6
Ditto Ditto for 1868, by Chandi Charn	1	12	6

	Rs. A. P.
Key to English Entrance Course for 1869, by Rassick Lál ...	1 12 6
Key to Piári Charn Sircar's Reading Book, Part I.	0 2 0
Lamb's Tales from Shakespeare, Part I. ...	0 2 0
Ditto Ditto, Part II. ...	0 2 0
Ditto Ditto, Part III. ...	0 2 0
Ditto Ditto, Part IV. ...	0 2 0
Ditto Ditto, Part I. (Lahore Edn.)	0 3 3
Ditto Ditto, Part II. (Ditto.)	0 3 3
Ditto Ditto, Part III. (Ditto.)	0 3 3
Ditto Ditto, Part IV. (Ditto.)...	0 3 3
Lessons in General Knowledge, by Mann (First Series) ...	0 8 9
Ditto Ditto,(Second Series) ...	0 8 9
Lethbridge's Selections from Modern English Literature ...	2 8 0
Ditto Easy Selections for Middle Schools ...	1 0 0
Macaulay's Essays, in 4 volumes	13 4 0
Ditto in 2 volumes ...	4 6 0
Ditto in 1 volume ...	4 0 0
Macaulay's Lays of Ancient Rome...	2 0 0
Milton's Areopagitica ...	0 13 0
Milton's Comus and Il Penseroso, by Hunter ...	0 13 0
Ditto Poetical Works (Routledge)	2 12 0
Ditto Poems, (Nimmo) ...	2 4 0
Ditto First Book of Paradise Lost, by Hunter ...	0 13 0
Ditto Second Book of Paradise Lost, by Hunter ...	0 13 0
Ditto Paradise Lost, in 12 Books...	1 10 6
Moore's Poetical Works (Nimmo)...	2 4 0
Ditto Ditto, Paper cover...	0 5 0
New English Reader, No. I. (Longman, Green and Company) ...	0 9 0
Ditto Ditto No. II. ...	0 11 0
Ditto Ditto No. III. ...	0 12 0
Ditto Ditto No. IV. ...	0 10 0
Notes on the Third English Book, Part I. ...	0 0 6
Pope's Essay on Criticism and Ode for Music, and Dryden's Alexander's Feast ...	0 5 6
Pope's Poetical Works (Nimmo)	2 4 0
Poetical Works of Letitia Elizabeth London, in 2 volumes ...	5 8 0
Readings in Poetry (Second Series, Allahabad), ...	0 2 0
Ditto Ditto (Third Ditto)	0 3 3
Readings in Poetry (Mr. Sime's Selections)	0 9 6
Robinson Crusoe ...	0 8 9
Scott's Lady of the Lake, Cantos I. and II., edited by Jeaffreson, M. A.	1 1 6
Ditto Poetical Works ...	2 4 0
Ditto Ditto, Globe Edition ...	2 0 0
Second Book of Poetry (Major Fuller's Selections) ...	0 3 3
Second Poetical Reading Book	0 14 9
Selections from the British Poets (Irish Series), in 2 volumes ...	1 10 3
Sequel to Second Book of Lessons (First) ...	0 3 9
Ditto Ditto (Second) ...	0 4 3
Shakespeare's Works, Globe Edition	1 14 9
Shakespeare's (Chandos Classics, Paper cover ...	0 14 0
Shakespearana Genealogica, by George Russel French ...	8 12 0
Sixth Reading Book, by Piári Charn Sircár ...	1 1 6
Southey's Poetical Works, complete, in one volume, New Edition (1871) ...	8 0 0
Supplement to Fourth Book of Lessons (Irish Series) ...	0 8 9
The English of Shakespeare, by G. L. Craik ...	2 12 0
Third Book of Lessons (Irish Series)	0 6 6
Third Book of Reading, by Piári Charn Sircár ...	0 6 6
Thompson's Spring, with Notes, by W. McLeod ...	1 1 6
Ditto Winter, Ditto ...	1 1 6
Thompson's Poetical Works (Nimmo) ...	2 4 0
Vicar of Wakefield ...	1 1 6
Virgil, literally translated into English Prose, with Notes, by Davidson ...	1 14 9
Warton's History of English Poetry ...	3 6 0
Wordsworth's Excursion, Book I. ...	0 13 0

AIMARD'S TALES OF INDIAN LIFE.

The Buccaneer Chief ...	1 4 0
The Pearl of the Andes ...	1 4 0
The Adventurers ...	1 4 0

ANTHONY TROLLOPE'S WORKS.

The Claverings ...	3 4 0
Framley Parsonage ...	3 4 0
The Last Chronicle of Barset, in 2 volumes	6 8 0
The Small House at Allington ...	3 4 0
Brown, Jones and Robinson ...	2 8 0
The Three Clerks ...	3 0 0
Orley Farm ...	3 0 0
He Knew he was Right ...	3 0 0
Can you forgive Her ? ...	3 0 0
Rachel Ray ...	2 4 0
Mary Gresley ...	2 4 0
Doctor Thorne ...	2 4 0
Belton Estate ...	2 4 0
Tales of all Countries ...	2 4 0
The Bertrams ...	3 0 0
Castle Richmond ...	2 4 0
The Kellys and the O'Kellys ...	1 12 0
Miss Mackenzie ...	1 12 0
Lotta Schmidt ...	1 12 0
Macdermots of Ballycloran ...	1 12 0
Barchester Towers ...	1 12 0
The Warden ...	1 12 0
Hunting Sketches ...	2 2 0
Travelling Sketches ...	2 2 0
Clergymen of the Church of England	2 2 0

COOPER'S NOVELS.

Lionel Lincoln, Oak Openings, Ned Myer's Precaution ...	1 12 0

	Rs.	A.	P.
The Borderers, Wyandotte, Mark's Reef, Satanstoe ...	1	12	0
The Deerslayer, The Headsman, The Water Witch, The Heiden Mauer ...	1	12	0
The Spy, The Pilot, Homeward Bound, Eve Effingham ...	1	12	0
The Bravo, The Sea Lions, Jack Tier, Mercedes ...	1	12	0
The Red Rover, The Two Admirals, Afloat and Ashore, Miles Wallingford ...	1	12	0

WORKS OF CHARLES DICKENS.

	Rs.	A.	P.
Nicholas Nickleby ...	2	0	0
Barnaby Rudge ...	1	12	0
Bleak House ...	2	0	0
Great Expectations ...	1	12	0
Hard Times, and Pictures from Italy	1	12	0
Our Mutual Friend ...	2	0	0
The Uncommercial Traveller ...	1	12	0

HENRY KINGSLEY'S WORKS.

	Rs.	A.	P.
Ravenshoe ...	1	4	0
Tales of Old Travel ...	3	4	0
Hillyars and the Burtons, a Story of two Families ...	2	0	0
Austin Elliot ...	2	0	0

LORD LYTTON'S NOVELS.

	Rs.	A.	P.
What Will he Do with It ? in 2 volumes ...	5	8	0
The Disowned ...	2	8	0
Night and Morning ...	2	8	0
Zanoni ...	2	8	0
A Strange Story, and the Haunted and the Haunters ...	2	8	0
Pelham, or Adventures of a Gentleman ...	2	8	0
Ernest Maltravers, in 2 volumes ...	5	0	0
My Novel, in 2 volumes ...	5	0	0
Eugene Aram ...	2	8	0
Godolphin ...	2	8	0
Lucretia, or the Children of Night...	2	8	0
Harold, the Last of the Saxon Kings,	2	8	0
The Last of the Barons ...	2	8	0
The Caxtons ...	2	8	0
Leila, or the Siege of Granada, Calderon, The Courtier, The Pilgrims,	2	8	0
Rienzi, The last of the Roman Tribunes ...	2	8	0
Devereux ...	2	8	0

MARRYAT'S NOVELS.

	Rs.	A.	P.
Monsieur Violet Valerie ...		2	0
Frank Mildmay and Percival Keene,	2	0	0
Poacher and Phantom Ship ...	2	0	0
Dog Fiend and Japheth in search of a Father ...	2	0	0
The King's Own and Jacob Faithful	2	0	0
Rattlin the Reefer and the Pacha of Many Tales ...	2	0	0

MAYNE REID'S NOVELS.

	Rs.	A.	P.
The Wood Rangers ...	1	4	0
The White Chief, A Legend of Northern Mexico ...	1	4	0
The Wild Huntress ...	1	4	0
The Hunter's Feast ...	1	4	0
The Ocean Waifs ...	1	4	0
The Guerilla Chief ...	1	4	0

SIR WALTER SCOTT'S WORKS, INCLUDING WAVERLEY NOVELS.

Novels.

	Rs.	A.	P.
Waverley in 2 volumes ...	3	12	0
Guy Mannering, 2 volumes ...	3	12	0
A Legend of Montrose ...	1	14	0
The Monastery, 2 volumes ...	3	12	0
The Abbot, 2 volumes ...	3	12	0
Kenilworth, 2 volumes ...	3	12	0
The Pirate, 2 volumes ...	3	12	0
Fortunes of Nigel, 2 volumes ...	3	12	0
Peveril of the Peak, 3 volumes ...	5	10	0
St. Ronan's Well, 2 volumes ...	3	12	0
Red Gauntlet 2 volumes ...	3	12	0
Betrothed ...	1	14	0
Highland Widow ...	1	14	0
The Fair Maid of Perth, 2 volumes...	3	12	0
Anne of Geierstein, 2 volumes ...	3	12	0
Count Robert of Paris, and Castle Dangerous, Surgeon's Daughter, 3 volumes ...	5	10	0

Poetical Works.

	Rs.	A.	P.
Border Minstrelsy, 4 volumes ...	7	8	0
Sir Tristrem ...	1	14	0
Lay of the Last Minstrel and Ballads from the German ...	1	14	0
Marmion ...	1	41	0
Lady of the Lake and Miscellaneous Poems ...	1	14	0
Rokeby, &c. ...	1	14	0
Lord of the Isles ...	1	14	0
The Bridal of Triermain, Harold the Dauntless, &c. ...	1	14	0
Dramas ...	1	14	0

Miscellaneous Prose Works.

	Rs.	A.	P.
Biographies, 2 volumes ...	3	12	0
Essays ...	1	14	0

	Rs. A. P.
Provincial Antiquities ...	1 14 0
Life of Napoleon, 9 volumes ...	16 14 0
Periodical Criticism, 5 volumes ...	9 6 0
Tales of a Grandfather, 7 volumes ...	13 2 0
Religious Discourses. Memoirs of George Bannatyne and Index to Miscellaneous Works ...	1 14 0
Life, by Lockhart, 10 volumes, from 1771 to 1828 ...	18 12 0
The whole set in 100 vloumes ...	175 0 0

THACKERAY'S WORKS.

Burlesques ..	4 8 0
The Christmas Books ...	4 8 0
The Four Georges and the English Humourists of the 18th Century	4 8 0
The Book of Snobs and Sketches and Travels in London ...	4 8 0
The Irish Sketch-book and Notes of a Journey from Cornhill to Grand Cairo ...	4 8 0
Adventures of Philip on his way through the World, in 2 volumes	9 0 0
The Memoirs of Barry Lyndon and Hoggarty Diamond ...	4 8 0
The Paris Sketch-book, &c. ...	4 8 0
Denis Duval, and Lovel, the widower, &c. ...	4 8 0
The History of Henry Esmond ...	4 8 0
Catherine, a Story of Little Travels, the Fitz-Boodle Papers, &c. ...	4 8 0
Roundabout Papers, the Second Funeral of Napoleon ...	4 8 0
The Virginians, a Tale of the Last Century, in 2 volumes ...	9 0 0
The History of Pendennis, in 2 vols.	9 0 0
Ballads and Tales ...	4 8 0
The Newcomes, Memoirs of a Most Respectable Family, in 2 volumes	9 0 0

MATHEMATICS.—(PURE.)

	Rs. A. P.
Algebraical Exercises, by Jones and Cheyne, New Edition (1871), 18mo., cloth ...	1 6 0
Arithmetical Examples, progressively arranged, by Dalton, New Edition (1872), 18mo., cloth ...	1 6 0
Barnard Smith's Arithmetic and Algebra, 10th Edition (1867), crown 8vo., cloth ...	5 12 3
Barnard Smith's Arithmetic, New Edition (1872), crown 8vo., cloth	2 7 6
Barnard Smith's Exercises in Arithmetic, with Answers crown 8vo., cloth ...	1 1 6
Barnard Smith's Shilling Arithmetic (1872), 12mo., cloth ...	0 8 9
Candler's Help to Arithmetic ...	1 6 0
Cassell's Algebra, by Professor Wallace, A. M., crown 8vo., paper cover ...	0 8 9
Ditto ditto, cloth...	0 13 0
Cassell's Arithmetic, by Professor Wallace, A. M., crown 8vo., paper cover ...	0 8 9
Ditto ditto, cloth...	0 13 0
Cassell's Key to Arithmetic, 16mo....	0 3 3
Chambers' Arithmetic, Theoretical and Practical ...	1 1 6
Ditto ditto. Key to— ...	1 1 6
Chambers' Algebra ...	1 10 3
Ditto Key to— ...	1 6 0
Chambers' Book-keeping ...	0 13 0
Ditto Introductory Arithmetic	0 8 9
Ditto Plane Geometry ...	1 1 6
Ditto Ditto. Key to— ...	1 1 6
Chambers' Practical Mathematics	2 7 6
Ditto Ditto Key to— ...	1 14 9
Chambers' Mathematical Tables, consisting of Logarithmic, Nautical and other Tables, New Edition (1868) ...	1 14 9
Ditto Ditto, consisting of Logarithmic and other Tables ...	1 10 3
Chambers' Solid Geometry ...	0 13 0
Colenso's Algebra, Part I., New Edition (1867), 12mo. ...	2 7 6
Ditto Ditto. Key to—(1866) 12mo., paper cover ...	2 12 0
Colenso's Algebra, Part II. ...	3 4 9
Ditto Ditto. Key to— ...	2 12 0
Colenso's Arithmetic, New Edition, (1870) thoroughly revised, with additions, notes and examination papers ...	2 7 6
Ditto Shilling ditto ...	0 9 0
Ditto ditto. Key to—by Hunter (1868) ...	2 12 0
Colenso's Euclid with Exercises ...	2 7 6
Colenso's Miscellaneous Examples in Algebra 12mo. ...	1 6 0
Colenso's Trigonometry, Part I. 12mo. ...	1 14 9
Ditto Ditto, Part II. do. ...	1 6 0
Colenso's Solution of the unworked Examples of Trigonometry, Part I.	1 14 9
Ditto Ditto, Part II. ...	2 12 0
Colenso's Trigonometry. Key to—...	4 10 9
Drew's Conic Sections, 4th Edition	2 7 6
Elements of Geometry (Irish National School Series) 12mo. ...	0 4 3
Galbraith and Haughton's Manual of Plane Trigonometry, New Edition	1 1 6
Goodwin's Course of Mathematics, 6th Edition (1866), 8vo. ...	8 12 9
Hind's Algebra, 6th Edition 8vo. ...	5 12 3
Hind's Arithmetic, 9th Edition, 12mo.	2 7 6
Ditto Ditto. Key to—2nd Edition, 12mo. ...	2 12 0
Hunter's Manual of Arithmetic ...	0 5 0
Introduction to Arthmetic, in sheets	0 1 0
Lund's Easy Algebra, 7th Edition Boards ...	1 6 0

	Rs. A. P.
McLeod's Manual of Arithmetic (Gleig's Series) 1864 ...	0 6 6
Pott's Euclid (School Edition), corrected and improved, 12mo. ...	2 7 6
Ditto (University Edition), 8vo. ...	5 12 3
Professor Rám Chandra's Problems of Maxima and Minima ...	2 0 0
Professor Rám Chandra's Specimen of a New Method of the Differential Calculus. ...	0 8 0
Simson's Symbolical Euclid, edited by R. Blakelock, new Edition ...	3 4 9
Snowball's Plane and Spherial Trigonometry, 10th Edition ...	4 2 0
Solutions to Drew's Conic Sections, crown 8vo., cloth ...	2 7 6
Solutions of exercises from Todhunter's Mensuration, including surveying and an appendix by P. Ghosh ...	1 10 3
Supplement to School Edition of Pott's Euclid, containing portions of Books XI. and XII., with Notes, &c. ...	0 13 0
Tate's Geometry, 12mo. ...	1 14 9
Thomson's Arithmetic, 46th Edition ...	1 14 9
Thwayte's Conic Sections, Second Edition ...	3 0 3
Todhunter's Algebra for Schools and Colleges, 4th Edition, Revised (1866), crown 8vo. ...	4 2 0
Todhunter's Algebra for Beginners, New Edition (1872), 18mo. ...	1 6 0
Ditto Conic Sections ...	4 2 0
Todhunter's Euclid for Schools and Colleges, New Edition (1871), 18mo., cloth ...	1 14 9
Todhunter's Mensuration for Beginners ...	1 8 0
Todhunter's Plane Trigonometry, 4th Edition (1869), crown 8vo., cloth	2 12 0
Todhunter's Spherical Trigonometry, Second Edition (1863), crown 8vo., cloth ...	2 7 6
Todhunter's Theory of Equations, crown 8vo., cloth ...	4 2 0
Willmot's Plane Trigonometry (1867), 8vo., cloth ...	2 7 6
Wrigley's Examples, Pure and Mixed Mathematics, 7th Edition (1865)	4 10 9
Ditto. Companion to—by John Platts and A. Wrigley (1861) ...	8 4 0
Wood's Algebra, by Lund, 16th Edition ...	6 14 0
Wood's Algebra Companion to—by Lund, 3rd Edition, ...	4 12 0
Young's Mathematics ...	6 10 0

MISCELLANEOUS.

			Rs. A. P.
Calcutta University	Calendar for	1859-60 ...	1 10 3
Ditto	ditto	1860-61 ...	1 10 3
Ditto	ditto	1861-62 ..	1 10 3
Ditto	ditto	1862-63 ...	3 12 0
Ditto	ditto	1865-66 ..	2 12 0
Ditto	ditto	1866-67 ...	2 12 0
Ditto	ditto	1867-68 ...	2 12 0
Ditto	ditto	1868-69 ...	4 6 3
Ditto	ditto	1872-73 ...	4 8 0

CRICKETING GEAR.

Best Match Balls ...	2 13 0
Leg Guards, Corn and Cane ...	5 5 6
Gloves, Batting ...	3 15 0
Score Book for 25 Matches ...	2 4 0
Stumps ...	4 15 0

COPY BOOKS.

Swan's Royal Copy Book, Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 each ...	0 2 0
Coloured Prints, Plants and Flowers, each ...	0 1 7
Compass (Iron), for drawing geometrical figures on boards ...	1 10 0
Currie's Early School Educator ...	6 10 0
Ditto Common School Education	4 8 0
Grove's Indian Gardening ...	2 3 0
Illustrations of Useful Arts—Manufacture of a Needle ...	0 11 0
Ditto ditto—Manufacture of a Pin ...	2 3 0
Mann's Book of Health ...	0 6 6
Wood's Athletic Sports ...	1 2 0
Reconnoitre Telescope ...	5 14 0
Walker's Manly Exercises ...	2 12 0
Wedgewood's Best Agate Style ...	4 2 0
Ditto Improved Carbonic Ink Paper, bound ...	2 3 0
Ditto Copying Books ...	2 12 0
Ditto Half-bound ...	6 14 0
Ditto Full ...	9 14 3
Ditto Manifold Writers, Foolscap (Half-bound) ...	11 8 9

GOLD AND SILVER PENCILS.

Gold Pencil ...	8 0 0
Ditto ...	8 4 0
Ditto ...	7 6 0
Silver Pencil (Gothic) ...	5 8 0
Ditto ...	8 0 0
Ditto ...	4 12 0
Ditto ...	5 4 0
Ditto ...	5 0 0
Ditto ...	5 0 0

NATURAL PHILOSOPHY AND ASTRONOMY.

	Rs. A. P.
Airy's Geometrical Optics (1870), 8vo. ...	2 0 0
Ditto Popular Astronomy ...	2 8 0
Astronomy, published by the Society for the Diffusion of Useful Knowledge ...	2 3 0
Baker's Scientific Class Book ...	1 14 9
Balfour Stewart's Physics—Science—Primer ...	0 8 9
Besant's Elementary Hydrostatics, 4th Edition (1871), Foolscap, 8vo.	2 4 0
Ditto Hydrostatics and Hydrodynamics, 8vo. ...	4 15 0
Chambers' Astronomy ...	0 8 9
Ditto Acoustics ...	0 13 0
Ditto Animal Physiology ...	0 13 0
Ditto Mechanics ...	0 8 9
Ditto Optics ...	0 8 9
First Book of Indian Botany, ... Professor Oliver by	3 9 0
Galbraith and Haughton's Mechanics	1 10 3
Ditto Optics, cloth, Second Edition	1 6 0
Goodwin's Dynamics, Foolscap, 8vo., cloth (1861) ...	1 10 3
Ditto Statics ...	1 10 3
Harcourt's and Madon's Practical Chemistry (1869) ...	4 2 0
Herschell's Outlines of Astronomy ...	9 14 3
Illustrations of the Botany of the Himalaya Mountains ...	71 8 0
Inorganic Chemistry, by Wilson, revised by Macadam, with new Notations ...	1 14 9
Lardner's Hand-book of Natural Philosophy (Mechanics) (1866) ...	2 12 0
Ditto (Electricity, Magnetism and Acoustics) (1868) ...	2 12 0
Ditto (Hydrostatics, Pneumatics and Heat) (1865) ...	2 12 0
Ditto (Optics) (1866) ...	2 12 0
Lardner's Popular Astronomy, Second Series ...	2 1 0
Lewes's Physiology of Common Life, in 2 volumes ...	6 10 6
Lessons on Objects ...	1 14 9
Ditto on Elementary Botany, by Professor Oliver, New Edition	2 8 0
Lindley's Vegetable Kingdom, Third Edition, Royal 8vo. ...	13 12 0
Main's Introduction to Plane Astronomy ...	2 3 0
Maunder's Treasury of Science, edited by James Yate Johnson (1870)...	5 12 3
Ditto Natural History, revised and corrected by T. S. Cobbold (1870),	3 5 0
Parkinson's Elementary Mechanics, Third Edition, revised ...	5 3 6
Phear's Hydrostatics, Third Edition	3 0 3
Platt's Mechanical Problems ...	4 6 3
Potter's Optics, Part I., Third Edition	5 3 6
Ditto, Part II. ...	6 14 0
Rawlinson's Statics ...	2 7 6
Roscce's Elementary Chemistry ...	2 8 0
Snowball's Natural Philosophy (Mechanics and Hydrostatics), revised by Lund, Fifth Edition (1864)	2 12 0
Stephenson's Mechanics ...	2 12 0
Tate's Exercises on Mechanics and Natural Philosophy ...	1 1 6
Todhunter's Mechanics for Beginners ...	2 7 6
Winslow on the Influence of Light (1867) ...	3 12 0
Wright's Illustrations of Indian Botany, in 2 volumes ...	69 4 9

ORIENTAL.

	Rs. A. P.
A Literal translation of Uttara Rama Charita, by Hiran maya Mukhopadhyaya ...	0 11 0
Ahlwardt's Díwáns of the six Ancient Arabic Poets (1870), paper cover	6 10 0
Beamont's Concise Grammar of the Arabic Language ...	4 0 0
Bellow's Pashto Dictionary ...	18 0 0
Ditto Ditto Grammar ...	12 0 0
Benfey's Sanskrit Grammar, Second Edition (1868), carefully revised and corrected, 8vo., cloth ...	5 12 0
Dr. Leitner's Introduction to a Philosophical Grammar of Arabic ...	1 0 0
English Translation of Ikhwán-ussafá, by Joseph Wall (Lucknow) ...	3 4 9
English and Urdú Tahsil-ul-Tálim, by Pundit Suraj Bhán, *Koh-i-Núr* Press, Lahore (1864), paper cover	1 1 6
English Translation of Aráish-i-Mahfil, by Captain Court ...	9 4 0
Ditto ditto of Nasr-i-be-Nazír, or the incomparable prose of Mír Hasan, by Captain Court ...	6 5 0
Ditto of Selections from the complete works of Mirzá Rifius Saudá, by Captain Court ...	9 3 0
Forbes's Arabic Grammar, Royal 8vo., cloth (1868) ...	9 14 3
Ditto Hindustáni Ditto, Royal 8vo., cloth ...	5 12 3
Ditto Hindustani-English and English-Hindustáni Dictionary (Persian character) ...	25 0 0
Ditto ditto (Roman character)	19 12 9
Garcin de Tassy's Chrestomathie Hindi et Hindone (Hindi Selections) ...	5 8 0
Griffith's Metrical Translation of Ramayan, vol. V. ...	4 0 0
Gulistán, by Platts, carefully collated with original manuscripts ...	7 0 0
Hitopdesh, translated by Johnson, New Edition (1867), Royal 8vo.	4 2 0
Idiomatic Sentences, English and Punjabi ...	0 13 0
Key to Arabic Entrance Course ...	1 10 3
Kielhorn's Sanskrit Grammar, Bombay (1870) ...	3 0 0

	Rs.	A.	P.
Latin Translation of Diwán-i-Hamása (bound) ...	15	15	0
Ditto ditto (unbound) ...	15	6	3
Monier William's Sanskrit Manual, with a Vocabulary, English and Sanskrit, by A. E. Gough ...	4	2	0
Muhit-ul-Muhit (Arabic Dictionary), 2 vols. ...	94	0	0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. I. (Mythical and Legendary Account of the Origin of Caste), Second Edition, re-written and greatly enlarged (1868) ...	11	8	9
Ditto Ditto, Vol. V. (Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners of the Indians in the Vedic Age) 1870 ...	13	3	0
Punjábí Grammar, printed at the Ludhiána Mission Press ...	1	10	3
Punjábí and English Dictionary prepared by a Committee of Ludhiána Mission ...	13	4	0
Pribbu Dyál's Urdu Roman Reader	0	3	6
Prem Ságar, literally translated from Hindi into English, by Eastwick	8	0	0
Ráj Krishn Banerjea's Sanskrit Grammar (Translation of Iswar Chandra Vidya Ságar's Upakar Manika), 1870, paper cover ...	1	10	3
Shakespear's Hindustáni and Dakhni Grammar, sixth Edition, Royal 8vo. (1855) ...	7	11	0
Thomson's Hindi Dictionary, Second Edition, corrected and revised by W. N. Lees, LL. D. (1862) ...	12	1	6
Trumpp's Pashtu Grammar ...	10	0	0
Ditto Sindhi Ditto ...	9	0	0
Wright's Arabic Grammar cloth ...	8	4	0

—

PHILOSOPHY AND POLITICAL ECONOMY.

	Rs.	A.	P.
Abercrombie's Intellectual Powers, Seventh Edition (1865) ...	3	9	0
Ditto complete Works (Calcutta Edition, 1858) ...	4	6	3
Ditto Moral Feelings, Thirteenth Edition (1865) ...	2	3	0
Adam Smith's Wealth of Nations, by J. R. M'Culloch, new Edition, revised and improved (1870) ...	8	4	0
Analysis of Mill's Logic, by Stebbing, New Edition (1869) ...	1	14	9
Easy Lessons on Reasoning, Eighth Edition (1856) ...	1	3	9
Elements of Mental and Moral Science, by Payne, Fifth Edition (1862) ...	4	19	0
Fleming's Moral Philosophy, New Edition (1870), 8vo. ...	4	2	0
Fowler's Deductive Logic, Fourth Edition (1871), Foolscap, 8vo. cloth, ...	1	15	0
Hamilton's Metaphysics, in 2 vols, edited by Mansel and Veitch ...	10	0	0
Jevon's Elementary Lessons in Logic,	1	15	0
Mill's Political Economy (People's Edition, 1869) ...	2	12	0
M'Cosh's Intuitions of the Human Mind, New and Revised Edition (1865) ...	5	12	0
Mill on Utilitarianism, Fourth Edition (1871) ...	3	0	0
Paley's Moral Philosophy, edited by Whatley ...	3	13	6
Tenneman's Manual of the History of Philosophy, by Morell (1872)...	2	12	0
Wayland's Elements of Moral Science with Analysis and Questions, by Wheeler, Seventh Edition (1863)	1	10	3
Whatley's Logic, Ninth Edition, revised (1868) ...	5	14	0
Ditto Reprinted from the Ninth 8vo. Edition ...	2	7	6
Ditto Abridged Edition ...	1	10	3
Whewell's History of the Inductive Sciences, in 3 vols. ...	13	4	0

—

RELIGIOUS.

	Rs.	A.	P.
Alexander's Evidences of Christianity ...	1	14	9
An Abridgment of Scripture History in connection with Christian Doctrines ...	0	1	6
Bible Pictures and Stories (Old Testament) ...	3	13	6
Ditto Ditto (New do.)	3	13	6
Discourses of our Blessed Saviour, from the New Testament ...	0	0	3
History of Our Blessed Saviour, from the New Testament ...	0	0	3
Holy Bible ...	1	1	6
Miracles of Our Blessed Saviour, from New Testament ...	0	0	3
Parables of Ditto Ditto ...	0	0	3
Pilgrim's Progress ...	0	14	0
Rodwell's Korán ...	6	0	0
Scripture Lessons for Schools, on British System ...	0	8	9
Sermons of Our Blessed Saviour, from the New Testament ...	0	0	3
Shilling Book of Old Testament History ...	0	8	9

N. B.—A discount of 10 per cent. on English books will be allowed to cash purchasers provided books worth at least Rs. 50 are purchased.

PIYARE LAL,

Offg. Curator, Govt. Central Book Depôt, Punjab.

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce, Foolscap folio, in stiff cover. *Price. Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t-f-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School

LAHORE :

The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Peshá-war Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 ,,
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{6}''$	483 ,,
	2136	$2\frac{1}{6}''$	1″	213 ,,

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,

Executive Engineer.

RAWALPINDI :

The 2*nd March* 1875. [177-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of country carts for the conveyance of casks of rum and malt liquor from Lahore Commissariat Depôt to various stations in the Punjab, and from Wazirabad to stations north of it, from the date of acceptance of the contract to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer, on the 3rd May 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the 4th May 1875 in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money of Rs. 1,000 in treasury receipt or Government promissory notes and on forms to be obtained at this Office, will be received.

3. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer at Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*

Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:

The 31st March 1875.

[236-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of firewood for rations at Umballa, from 1st June 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 20th April 1875, and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner " Tender for Firewood," but no indication of names to be given.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*

Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:

The 1st April 1875.

[238-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of chickens, fowls and eggs at Umballa, for one year, from the date of acceptance of tender to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 15th April 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for chickens, fowls, &c."

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*

Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:

The 29th March 1875.

[233-2.]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:

The 12th February 1875.

[122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M. on 19th April 1875, and opened at 12 o'clock on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to this Office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for gram," &c., or as the case may be.

5. The Commissary-General has the option of accepting tender in whole or in part:—

At Pesháwar.

Barley atta for elephant.
Barley for horses, bullocks and mules.
Gram for horses, bullocks and mules.
Bhoosa white for bullocks, mules and cows.
Bhoosa missa for sheep.

At Nowshera.

Barley atta for elephant.
Barley for bullocks.
Bhoosa white for bullocks, &c.
Bhoosa missa for sheep.

At Attock.

Barley for bullocks.
Bhoosa white for bullocks, &c.
Bhoosa missa for sheep.
Wheat for bakery,—Pesháwar, Nowshera and Attock.

A. R. BADCOCK, *Captain,*
Depy. Assistant Commy.-General.

PESHAWAR :
The 23rd March 1875.

[224-2.]

Wanted

A CLERK for the situation of 2nd Clerk in this Office: salary Rs. 80 rising to Rs. 100 per mensem.

Applications, with copies of testimonials, to be sent post-paid to the undersigned.

No replies will be sent to unsuccessful applicants.

C. M. BROWNE, *Lieut.-Col.,* R. E.,
Offg. Supdg. Engr., 5th Circle,
Military Works.

RAWALPINDI :
The 25th March 1875.

[222-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the under-mentioned article will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 15th April 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Vegetable, mixed, which will be procurable at local market in its season ...	For the use of the European troops at Ráwalpindi.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Captain,*
Assistant Commissary-General

RAWALPINDI :
The 26th March 1875.

[223-1.]

Wanted.

A SECOND Clerk for Dera Ismail Khan Treasury; salary Rs. 125 per month. None need apply who have not a thorough knowledge of Treasury work. Applications and copies of testimonials in the applicant's hand-writing to be forwarded to the Treasury Officer, Dera Ismail Khan.

C. E. MACAULAY, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN :
The 12th March 1875.

[199-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month :—

The Civil Courts and Deputy Commissioner's Office will be closed on—

12th	April 1875,	Baisákhi,	Hindu holiday.
14th	Ditto,	Rám Nowmi,	Ditto.
19th	Ditto,	Bárawafát,	Muhammadan holiday.
24th	Ditto,	Last Saturday.	

R. P. NISBET, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

LAHORE :
The 1*st April* 1875. [235-1.]

Dalhousie Municipality.

NOTICE is hereby given that a meeting of registered house proprietors will be convened at Dalhousie at 12 o'clock (noon) at the Assembly Room, on Saturday, the 1st May 1875, for the purpose of electing the Non-official Members of the Municipal Committee for the year 1875-76.

P. JOHNSTONE,
Vice-President, Municipal Committee.

DALHOUSIE :
The 31*st March* 1875.

[234-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 15, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. J. R. Baillie, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hoshiárpur to Lieutenant A. de. C. Rennick, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 1st April 1875.

Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Jhang to Mr. W. O. Clark, Assistant Commissioner, on the 1st April 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

The following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 53—E-7—04231 ...	Rs. 5	Burjoorji Framji, Ráwalpindi.
,, ,, ,, —21275 ..	,, 5	
,, ,, ,, —31127 ...	,, 5	
,, ,, —E-4—40781 ...	,, 50	
,, ,, ,, —41193 ...	,, 50	
,, ,, 57—E-6—67630 ...	,, 10	Mool Chand, Jhelum.
,, ,, 59—E-1—21602 ...	,, 1,000	Karim Bux, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 49—A-17—34560 ...	Rs. 10	Captain R. B. McEwen, 92nd Highlanders, Meerut.
„ „ 50—A-26—34674 ...	„ 20	Baboo Sheroda Pershad Dey, Calcutta.

LAHORE:
The 25th March 1875.

[225-1.]

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 60—E-4—33363 ...	Rs. 50	Meerán Bux, of Gujrát, now at Lahore.
„ „ „ —48095 ...	„ 50	
„ „ „ —56255 ...	„ 50	
„ „ „ —57225 ...	„ 50	
„ „ „ —58045 ...	„ 50	
„ „ 61—E-4—56497 ...	„ 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 37—E—3—45346 ...	Rs. 100	Bhoora Mal and Shahzáda, traders, Kángra.
„ „ „ —61145 ...	„ 100	
„ „ 41—E—5—70418 ...	„ 20	Purtob Chunder, Lahore, Meean Meer.
„ „ 56—A-26—40432 ...	„ 20	Mr. R. W. O'Donnell, Fort Kángra.
„ „ 58—E—7—34412 ...	„ 5	Chirunji Láll, Lahore.

LAHORE:
The 3rd April 1875.

[242-2.]

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 65—E-3—61022 ...	Rs. 100	The Chief Paymaster, East Indian Railway, Calcutta.
„ „ —E-4—55284 ...	„ 50	
„ „ „ 51734 ...	„ 50	
„ „ 67—E-3—67130 ...	„ 100	Gholam Hosain, Dera Ismail Khan.
„ „ 69—E-7—03621 ...	„ 5	Wazir Singh, Jhelum.
„ „ E-6—67587 ...	„ 10	
„ „ 70—E-6—67160 ...	„ 10	Mr. S. Wilson, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 15—E-4—34668 ...	Rs. 50	Synd Baqer Hosain, Jummoo.
„ „ 62—E-5—84471 ...	„ 20	Lachmun Das, Assistant Surgeon, Tarn Táran, District Amritsar.
„ „ 64—E-5—59074 ...	„ 20	Koober Chundra Shaha, care of Baboo Bejorj Kristo Mokerji, No. 3, Paratola Lane, Calcutta.

LAHORE:
The 10th April 1875.

[261-3.]

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 12th April 1875.

No. 18.—Under instructions from the Surgeon-General, Indian Medical Department, the following medical pupils are directed to proceed to Lahore so as to arrive and report themselves to the Principal of the Medical School on or about the 30th April 1875 :—

Ahmud Hussun,	No. 819 ...	Now attached to Mooltan Dispensary.	
Hem Singh,	„ 820 ...	Meean Meer	Dispensary.
Balmokund,	„ 821 ...	Amritsar	Ditto.
Ganisha Singh,	„ 822 ...	Mooltan	Ditto.
Balik Rám,	„ 833 ...	Siálkot	Ditto.
Muhammad Hossein,	„ 834 ...	Gujrát	Ditto.
Syed Hossein,	„ 835 ...	Amritsar	Ditto.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 5th April 1875.

No. 1484.—Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, Bannu, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 23rd March 1875.

No. 1485.—Mr. R. G. Thomson, Assistant Commissioner, Karnál, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Captain H. V. Riddell, Officiating Deputy Commissioner, on the 23rd March 1875.

The 7th April 1875.

No. 1528.—Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. A. Mohan Beer, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 1st April 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st *April* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	10-45 A. M.
By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—	
1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Peshávar	6 P. M.
By Mail Cart at 11 A. M.—	
2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.
By Foot Runners—	
For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M
Local—	
For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Do. (do.) ...	1	P. M.
3rd Do. (do.) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans, and Seats by the Ordinary Van and Mail Cart, are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Pesháwar, and Wazirabad and Siálkot.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 13th April 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS, &c., LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Pte. Charles Carter, 72nd Highlanders, care of Captain Playford, Superintendent of Jails, Hazaribagh.
2.—1979 Pte. Jas. Tabuage, A. Company, 37th Regiment, Dugshai.
3.—313 Pte. E. Phillips, 2-12th Regiment, Rawulpindee.
4.—993 Pte. Michail OShaughuely, 1-17th Regiment, Peshawur.
5.—1595 Corpl. G. Atkinson, 38th Foot, Peshawur.
6.—720 Pte. James Barker, 54th Regiment, attached to 81st Regiment, Jullundur.
7.—1901 Pte. W. Slieners, H. Company, 72nd Highlanders, Peshawur.
8.—Mrs. M. O. Wild, 129, Kirby Street, London.
9.—F. P. Beachcroft, Esq., Dalhousie.
10.—Major E. T. Thackeray, R. E., Umballa.
11.—Lieutenant J. F. Miller, Public Works Department, Punjab.
12.—Lieutenant-Colonel F. D. Ogilvie, 27th Bengal Native Infantry, Nowshera.
13.—Captain F. Standish, 39th Regiment, Umballa.
14.—J. E. Alexander, Esq., Lieutenant, Bengal Staff Corps, Bengal.
15.—C. Clark, Esq., 1st Battalion, 1st Regiment Foot, Aldershot.
16.—Sergeant J. Hales, Commissariat Department, Doolalee.
17.—1756, J. McCartan, 11th Hussars, Deolalee.
18.—Mrs. Malloy, P. O., Peshawur.
19.—Abel Butler, Madrassee, Barrackpore.
20.—Dhunia, Chowkeedar of Mr. Hutchinson, Simla.
21.—Baboo Nilambar Mookerjee, Calcutta.
22.—Bhoobun Mohen Bose, Allahabad.
23.—Baboo Gunga Bisson Bonerjee, Calcutta.
24.—Lalla Purtap Singh, Umballa.
25.—Al. Signor Capitano, Paswale, Mareone, Baraco, Italians, Sollicite Chiahhe nelle Sudre.

REFUSED LETTERS.

26.—Mr. Thimothi, Mission compound, Kotegurh.
27.—Baboo Amer Nauth, Umballa.

PACKETS.

28.—Captain Millett, Mooltan.

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel*,
Officiating Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esq. ...	Twelve books (refused).

G. BATTYE, *Lieut.-Colonel*,
Officiating Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce, Foolscap folio, in stiff cover. *Price Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t-f-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE :
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t-f-o.*]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Pesháwar Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 „
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{6}''$	483 „
	2136	$2\frac{1}{6}''$	$1''$	213 „

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,
Executive Engineer.

RAWALPINDI :
The 2*nd March* 1875. [177-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab,

The 30*th March* 1875. [232-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of country carts for the conveyance of casks of rum and malt liquor from Lahore Commissariat Depôt to various stations in the Punjab, and from Wazirabad to stations north of it, from the date of acceptance of the contract to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer, on the 3rd May 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the 4th May 1875 in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money of Rs. 1,000 in treasury receipt or Government promissory notes and on forms to be obtained at this Office, will be received.

3. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer at Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 31st March 1875.

[236-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of firewood for rations at Umballa, from 1st June 1875 to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 20th April 1875, and opened at noon on the following day in presence of those who may choose to attend.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for Firewood," but no indication of names to be given.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 1st April 1875.

[238-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of chickens, fowls and eggs at Umballa, for one year, from the date of acceptance of tender to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 15th April 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for chickens, fowls, &c."

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 29th March 1875.

[233-1.]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875.

[122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st July 1875 to 30th June 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on 19th April 1875, and opened at 12 o'clock on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to this Office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for gram," &c., or as the case may be.

5. The Commissary-General has the option of accepting tender in whole or in part:—

At Peshâwar.

Barley atta for elephant.
Barley for horses, bullocks and mules.
Gram for horses, bullocks and mules.
Bhoosa white for bullocks, mules and cows.
Bhoosa missa for sheep.

At Nowshera.

Barley atta for elephant.
Barley for bullocks.
Bhoosa white for bullocks, &c.
Bhoosa missa for sheep.

At Attock.

Barley for bullocks.
Bhoosa white for bullocks, &c.
Bhoosa missa for sheep.
Wheat for bakery,—Peshâwar, Nowshera and Attock.

A. R. BADCOCK, *Captain,*
Depy. Assistant Commy.-General.

PESHAWAR:
The 23rd March 1875.

[224-1.]

Wanted

A CLERK for the situation of 2nd Clerk in this Office: salary Rs. 80 rising to Rs. 100 per mensem.

Applications, with copies of testimonials, to be sent post-paid to the undersigned.

No replies will be sent to unsuccessful applicants.

C. M. BROWNE, *Lieut.-Col.,* R. E.,
Offg. Supdg. Engr., 5th Circle,
Military Works.

RAWALPINDI:
The 25th March 1875.

[222-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of Barrack miscellaneous articles at Umballa, from the date of acceptance of tender to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4. P. M. on the 20th April 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for Barrack miscellanies," but no indication of name to be given.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA;
The 9th April 1875.

[252-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Dalhousie Municipality.

NOTICE is hereby given that a meeting of registered house proprietors will be convened at Dalhousie at 12 o'clock (noon) at the Assembly Room, on Saturday, the 1st May 1875, for the purpose of electing the Non-official Members of the Municipal Committee for the year 1875-76.

P. JOHNSTONE,
Vice-President, Municipal Committee.

DALHOUSIE:
The 31st March 1875.

[234-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of green grass and hay for horses at Peshávar, from the date of sanction to 30th April 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwâr, up to 4 P. M., 26th April 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office and accompanied by the requisite earnest money with Civil treasury receipt or Government promissory note.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposit, may obtain the same on application to this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for hay for horses."

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

C. CASE, *Captain,*
Assistant Commissary.-General.

PESHAWAR:
The 8*th April* 1875.

[257-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Umballa, for one year from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4. P. M. on 26th April 1875, and opened at noon on the 27th April 1875 in presence of all parties who may choose to attend :—

Gram, 1st or 2nd sort.	For horses and Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Barley, country, 1st sort.	For horses at Umballa.
Bhoosa, white.	For Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Bhoosa, missa.	For slaughter sheep at Umballa.
Atta, 2nd sort.	For elephants at Umballa.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tenders will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for Gram, &c.," as the case may be.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 10*th April* 1875.

[258-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 22, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 14*th April* 1875.

No. 2059.—In Financial Commissioner's Notification No. 7582, dated 4th November 1874, instead of "Kishn Dial, Tahsíldár of the 5th Grade, is promoted to the 4th Grade," the following should be read:—"The appointment in the 5th Grade temporarily held by Kishn Dial is abolished, and an additional appointment is created in the 4th Grade. Kishn Dial will continue to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade."

The 16*th April* 1875.

No. 2135.—Mr. D. Skeil, Probationary Assistant Patrol, Mooltan Division of Customs, having passed the prescribed departmental examination, is confirmed in his appointment as Assistant Patrol, 3rd Grade, with effect from the 6th April 1875.

By order, &c.,
W. M. YOUNG,
Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab

COMPTROLLER GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given that Money Orders on Post Offices within the German Empire, or in the Grand Duchy of Luxembourg, or in the Island of Heligoland, can be obtained through any Money Order Office in India.

Application for Money Orders should be made two days before the day on which the mails for Europe are ordinarily made up.

The scale of charges and the conditions as to limit, &c., will be the same as those in force at the time for Overland Money Orders.

The amounts for which orders are required must be stated in sterling money. The rate at which payments will be made will be determined from time to time by the authorities of the German Post Office.

E. F. HARRISON,
Comptroller General.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. A. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 8th April 1875.

Mr. John Goldney, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Peshâwar to Captain E. R. Conolly, Assistant Commissioner, on the 8th April 1875.

Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. H. C. Fanshawe, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 13th April 1875.

Syad Sufder Husein Khan, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gurgaon to Mr. E. B. Francis, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 12th April 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 60—E-4—33363 ...	Rs. 50	Meerán Bux, of Gujrát, now at Lahore.
,, ,, ,, —48095 ...	,, 50	
,, ,, ,, —56255 ...	,, 50	
,, ,, ,, —57225 ...	,, 50	
,, ,, ,, —58045 ...	,, 50	
,, ,, 61—E-4—56497 ...	,, 50	The Manager, Agra Bank, Limited, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 37—E-3—45346 ...	Rs. 100	Bhoora Mal and Shahzáda, traders, Kángra.
,, ,, ,, —61145 ...	,, 100	
,, ,, 41—E-5—70418 ...	,, 20	Purtob Chunder, Lahore, Meean Meer.
,, ,, 56—A-26—40432 ...	,, 20	Mr. R. W. O'Donnell, Fort Kángra.
,, ,, 58—E-7—34412 ...	,, 5	Chirunji Láll, Lahore.

LAHORE:
The 3rd April 1875,

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[242-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 65—E-3—61022 ...	Rs. 100	The Chief Paymaster, East Indian Railway, Calcutta.
,, ,, —E-4—55284 ...	,, 50	
,, ,, ,, 51734 ...	,, 50	
,, ,, 67—E-3—67130 ...	,, 100	Gholam Hosain, Dera Ismail Khan.
,, ,, 69—E-7—03621 ...	,, 5	Wazir Singh, Jhelum.
,, ,, E-6—67587 ...	,, 10	
,, ,, 70—E-6—67160 ...	,, 10	Mr. S. Wilson, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 15—E-4—34668 ...	Rs. 50	Syud Baqer Hosain, Jummoo.
" " 62—E-5—84471 ...	" 20	Lachmun Das, Assistant Surgeon, Tarn Táran, District Amritsar.
" " 64—E-5—59074 ...	" 20	Koober Chundra Shaha, care of Baboo Bejorj Kristo Mokerji, No. 3, Paratola Lane, Calcutta.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 10th April 1875.

[261-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 74—E-5—69778 ...	Rs. 20	The Executive Commissariat Officer, Meean Meer.
" " " —81211 ..	" 20	
" " —E-4—61682 ...	" 50	
" " —E-3—49391 ...	" 100	
" " " —50354 ...	" 100	
" " " —64449 ...	" 100	
" " " —64090 ...	" 100	
" " 75—E-3—26178 ...	" 100	Captain C. C. Sevenoaks, care of Captain H. Bacon, Rangoon, Burmah.
" " 76—E-3—59411 ...	" 100	Mahndi Hosain, Chuprási, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 72—E-6—73340 ...	Rs. 10	Mr. W. R. Gray, Apothecary, H. M.'s 72nd Highlanders, Nowshera.

LAHORE:
The 17th April 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[275-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 13th April 1875.

No. 1652.—Mr. Carr Stephen, Judge, Small Cause Court, Simla, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. T. O. Wilkinson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 1st April 1875.

No. 1653.—Surgeon-Major J. Fairweather, Civil Surgeon of Delhi, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Surgeon-Major A. Taylor on the forenoon of the 3rd April 1875.

The 16th April 1875.

No. 1725.—Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, Bannu, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 8th April 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

No. 258.

GOVERNMENT OF INDIA—FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1875.

CONSEQUENT upon certain alterations in the exchange of mails between India and France and countries served through France or by means of French mail packets, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned with effect from the 1st May next.

The opportunity has been taken of introducing the system of charging by the half ounce instead of by the quarter ounce wherever the latter scale has hitherto been followed.

Note—a denotes that the cover is liable to additional postage on delivery.

c denotes that the pre-payment of postage is compulsory.

d denotes that registered covers are charged at double the ordinary rates (to be prepaid), no separate fee being levied.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES. *Note.*—Where the description of the route contains no mention of a particular Indian Office, the mails are sent by the ordinary Bombay route by British Packet or from Aden by British Packet in the case of correspondence posted there. The name immediately following the word "through" is that of the office or country to which the mails are consigned by the Indian Post Office, and is intended primarily for the guidance of Post Office officials.	Letters per ½ oz.	Registration See note *d*.	Packets of newspapers, books, and patterns. Pre-payment compulsory.
FRANCE AND ALGERIA—			
Viâ Brindisi through French Office, Modane ...	9 annas.	*d.*	(*a*) Indian inland rate only.
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	6½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	6½ "	*d.*	Ditto.
TANGIERS AND TUNIS—			
Viâ Brindisi through French Office, Modane ...	9 "	*d.*	Ditto.
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	6½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
FRENCH OFFICES IN TURKEY*—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	6½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
EGYPT (EXCEPT PLACES INCLUDED IN ABOVE)—			
Viâ Alexandria thro ugh French Office, Alexandria ...	*c.a.* 6½ "	*None.*	
Additional route from Aden : *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 9 "	*None.*	
SPAIN—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 7½ "	*None.*	
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 7½ "	*None.*	

* French Offices in Turkey : Jaffa, Beyrout, Tripoli (Syria), Latakia, Alexandretta, Mersina, Rhodes, Smyrna, the Dardanelles, Ineboli, Kerasson, Kustendjie, Ordou, Rodosto, Salonéica, Samsoun, Sulina, Trebizond, Tultcha, Varna, Galatz, Ibraila, Alexandria, Suez, Cairo, Port Said, Cavalla, Dádeagh, Enos, Lagos.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES,—*continued.*			
GREECE—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	7½ annas.	*d.*	(*a*) Indian inland rate only.
Additional route from Aden: *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
PORTUGAL—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	9 "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles or Naples by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
AZORES AND CANARY ISLANDS—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 10 "	*None.*	
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 10 "	*None.*	
MONTENEGRO—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	11 "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	11 "	*d.*	Ditto.
TURKEY IN EUROPE AND POLAND—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	16½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	16½ "	*d.*	Ditto.
NEW CALEDONIA—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	
CHINA—			
Hong-Kong—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet ...	*c.* 5 "	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
Shanghai—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board...	5 "	*d.*	Ditto.
Other parts—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	*c.* 5 "	*None.*	
JAPAN—			
Yokohama—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
Other parts—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Agent by French Packet through Agent on board ...	*c.* 5 "	*None.*	
PONDICHERRY AND SAIGON—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
REUNION—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet through Agent on board ...	*c.* 8 "	*d.*	2 annas 9 pie per 4 ozs.
MADAGASCAR—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 5 "	*None.*	
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 8 "	*None.*	
CEYLON AND THE STRAITS—			
Viâ Calcutta or Madras by French Packet ...	*c.* 4 "	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
From Aden by French Packet ...	*c.* 5 "	4 "	Ditto.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES,—*concluded.*				
NETHERLANDS INDIA—				
Viâ Calcutta or Madras by French Packet through Batavia ...	c.	4 annas.	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
From Aden by French Packet through Batavia	c.	5 "	4 "	Ditto.
SEYCHELLES—				
Viâ Calcutta or Madras by French Packet ...	c.	5 "	4 "	Ditto.
From Aden by French Packet ...	c.	4 "	4 "	Ditto.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet ...	c.	8 "	4 "	2 annas 9 pie per 4 ozs.
MAURITIUS—				
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet ...	c.	5 "	4 "	2 annas per 4 ozs.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet ...	c.	8 "	4 "	2 annas 9 pie per 4 ozs.

Besides the above-mentioned countries and places there are others included in the postal arrangements, but for which there are other better routes. The routes to such places through France or French agency are therefore merely mentioned below, it being understood that under present circumstances they are of little or no use, *viz.* :—

Gibraltar—Same as given above for *Spain.*

Germany, Belgium, Italy, Luxemburg, Holland, Switzerland—Same as given above for *Portugal.*

Austria and Servia—Same as given above for *Montenegro.*

Denmark—Same as given above for *Montenegro,* substituting 12 annas for 11 annas as the letter rate.

Romania, Sweden, Norway, Russia—Same as given above for *Turkey* in Europe.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

No. 259.

GOVERNMENT OF INDIA,—FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1875.

CONSEQUENT upon certain alterations in the exchange of mails between India and Italy and countries served through Italy, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Indian Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned with effect from the 1st May next :—

Correspondence sent "*viâ* Brindisi through Italy" for the following countries.	LETTERS.	PACKETS OF NEWSPAPERS, BOOKS AND PATTERNS.	
	For each ½ oz. or fraction thereof.	Not exceeding 2 ozs.	Not exceeding 4 ozs. A like rate extra for every additional 4 ozs.
	Annas.	Annas.	Annas.
Italy	5½	1½	2½
Switzerland	6½	2	3½
Germany	6½	2	3½
Heligoland	6½	2	3½
Luxemburg	6½	2	3½
Austria	7	2	3½
Belgium	7	2½	4½
Netherlands	7½	2½	4½
Denmark	7½	2½	4½
Russia	7½	2½	4½
Sweden	8	2½	4½
Norway	8	2½	4½
Iceland or Faroe Islands...	8	2½	4½

N. B.—Notwithstanding the present reduction of postage rates on correspondence exchanged with the Post Office of Italy, the direct exchange with Germany offers still lower rates in respect of the places printed in italics,—the route now under notification being consequently of comparatively little use for those places; but it is the best route for the places not printed in italics.

2. Any letter, as well as any packet of newspapers, may be registered on payment by means of stamps of a registration fee of four annas in addition to the postage.

3. Letters and other articles received as paid by this route will be delivered in India without charge. Insufficiently paid letters will be treated as if wholly unpaid. Unpaid letters will be charged on delivery at the following rates :—

From	Per ½ oz. As.	From	Per ½ oz. As.
Italy	7½	Belgium and Netherlands ...	10
Switzerland	8½	Russia	10½
Austria	9	Denmark	11½
Germany	9½	Sweden	12
Luxemburg	9½	Norway and Iceland or Faroe Islands	12½
Heligoland	9½		

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

[278-3.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st *April* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch ... ... 9-30 A. M.
Ditto, 2nd do. ... ... 3-30 P. M.
Ditto, 3rd do. ... ... 6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka ... ... 6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli ... ... 6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District ... ... 6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8	A. M.
2nd Do. (do.)	...	1	P. M.
3rd Do. (do.)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 20th April 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Corporal J. O'Connell, 4th Battalion, Rifle Brigade, H. Company, Umballa.
2.—No. 771, Corporal David Younsend, B. Company, 2-12th Regiment, Ferozepore.
3.—No. 654, Pte. E. Littleboy, C. Company, 37th Regiment, Umballa.
4.—No. 33, Pte. T. C. Wilkinson, G. Company, 2-19th Regiment, Raneekhet.
5.—No. 2672, Driver G. Lawrence, F. Brigade, R. A., Bengal.
6.—No. 1099, Pte. J. Collins, 70th Regiment, Depôt Aldershot.
7.—No. 3883, Driver W. Ewart, G. Battery, 9th Brigade, R. A., Secundrabad.
8.—No. 1540, Pte. A. Taylor, 2nd Battalion, the Royal Scotts, Raneekhet.
9.—No. 4351, Dr. J. Smith, D.—8th R. A., Meean Meer.
10.—Mr. Peter Stewart, 1-2nd Regiment, Raneekhet.
11.—Mr. William Lock, E-8th R. A., Ferozepore.
12.—Major Wastell, 1-6th Regiment, Sealkote.
13.—Major W. Block, Sealkote.
14.—Major E. S. Burnett, R. A., Ráwulpindee.
15.—Colonel Hervey, C. B., Simla.
16.—Miss Hervey Longwood, Simla.
17.—Richard J. Donijue, Esquire, 6th Regiment, Bengal.
18.—C. F. C. Riddle, Esquire, 12th Regiment, Ferozepore.
19.—C. S. Cross, Esquire, Umballa.
20.—Mrs. Hodgkinson, Winchester, Hampshire.
21.—Mrs. Rivers, Baddocks Mattock, Derbyshire
22.—David Craig, Tailor, 2, Artillery Place, Woolwich, London.
23.—Mr. J. Flaimans, Mozufferpore.
24.—Mr. Conolly, P. O., Bombay.
25.—Mrs. Stewart, Dett., 37th Regiment, Deolalee.
26.—Mrs. Temple, Meerutt.

REFUSED LETTERS.

27.—J. Naggs, Esquire, Proprietor, Refreshment, Railway Station, Umballa.
28.—Mr. C. Davis, Jullundur.
29.—The General Commanding Division, Peshawur.
30.—Golam Ally, 6th Class, Government School, Lahore.
31.—Kuttoo Lal, Government Press, Allahabad.
32.—Ram Churn Pramancki, Calcutta.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab

LIST OF REFUSED AND UNCLAIMED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esq. ...	Twelve books (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Dalhousie Municipality.

NOTICE is hereby given that a meeting of registered house proprietors will be convened at Dalhousie at 12 o'clock (noon) at the Assembly Room, on Saturday, the 1st May 1875, for the purpose of electing the Non-official Members of the Municipal Committee for the year 1875-76.

P. JOHNSTONE,
Vice-President, Municipal Committee.

DALHOUSIE :
The 31*st March* 1875.

[234-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

For Sale.

REPORT on the Production of Tobacco in India, by J. E. O'Connor. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

Note on Lac, by J. E. O'Connor. Revised *edition. Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 3 *annas.*

Cultivation of Silk in India—Some account of Silk in India, especially of the various attempts to encourage and extend Sericulture in that country, compiled by J. Geoghegan, Under-Secretary to the Government of India, Department of Revenue, Agriculture and Commerce, Foolscap folio, in stiff cover. *Price Rs.* 2 ; *packing and postage,* 7 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[657-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Pesháwar Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{3}{4}''$	790 mds.
	339	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{2}''$	273 „
	699	$12\frac{1}{4}''$	$1\frac{1}{8}''$	483 „
	2136	$2\frac{1}{8}''$	1″	213 „

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	$\frac{1}{2}''$	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,
Executive Engineer.

RAWALPINDI:
The 2*nd March* 1875. [177-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Abbottabad" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of country carts for the conveyance of casks of rum and malt liquor from Lahore Commissariat Depôt to various stations in the Punjab, and from Wazirabad to stations north of it, from the date of acceptance of the contract to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer at Meean Meer on the 3rd May 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the 4th May 1875 in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money of Rs. 1,000 in treasury receipt or Government promissory notes and on forms to be obtained at this office will be received.

3. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer at Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 31st March 1875. [236-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of green grass and hay for horses at Peshâwar, from the date of sanction to 30th April 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M., 26th April 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office and accompanied by the requisite earnest money with Civil treasury receipt or Government promissory note.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposit may obtain the same on application to this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for hay for horses."

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

C. CASE, *Captain,*
Assistant Commissary.-General.

PESHAWAR:
The 8th April 1875. [257-1.]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghâni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at Umballa, for one year from 1st July 1875, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4. P. M. on 26th April 1875, and opened at noon on the 27th April 1875 in presence of all parties who may choose to attend:—

Gram, 1st or 2nd sort.	For horses and Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Barley, country, 1st sort.	For horses at Umballa.
Bhoosa, white.	For Government bullocks and slaughter cattle at Umballa.
Bhoosa, missa.	For slaughter sheep at Umballa.
Atta, 2nd sort.	For elephants at Umballa.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tenders will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for Gram, &c.," as the case may be.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 10th April 1875. [258-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, APRIL 29, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 26th April 1875.

No. 1033.—The following list of Barristers, Pleaders and Mukhtars in the Punjab is published for general information.

Commissioners and Deputy Commissioners are requested to notify to the Registrar, Chief Court, any omissions or mistakes they may detect in the list.

Barristers-at-Law and Pleaders, Chief Court.

Name.		Place of abode.	Date of Enrolment.
E. Pengree,	Barrister-at-Law ...	Ludhiána.	28th January 1875.
E. Reynolds,	Ditto ...	Lahore.	24th June 1867.
H. M. Plowden,	Ditto ...	Ditto.	25th October 1867.
C. H. Spitta,	Ditto ...	Ditto.	1st April 1869.
H. F. Leighton,	Ditto ...	Ditto.	3rd September 1869.
W. H. Rattigan,	Ditto ...	Ditto.	13th October 1873.
U. R. Burke,	Ditto ...	Ditto.	5th November 1873.
P. Morton,	Ditto ...	Ditto.	28th September 1874.
H. T. Rivaz,	Ditto ...	Ditto.	3rd March 1875.
Rakhal Chandar Roy,	Ditto ...	Ráwalpindi.	5th February 1874.
Clarence Kirkpatrick	...	Delhi.	21st April 1870.
Cyril Kirkpatrick	...	Ditto.	16th May 1871.
G. W. Ludlam	...	Amballa Cantonments.	18th December 1869.
Fakír Zain-ul-áb-dín	...	Jalandar.	12th July 1866.

Barristers-at-Law and Pleaders, Chief Court.—(Concluded.)

NAME.		Place of abode.	Date of Enrolment.
Lálá Dalpat Rai	...	Jalandar.	9th May 1868.
Moulvi Eláhi Baksh	...	Ditto.	23rd March 1874.
R. Spencer	...	Hoshiárpur.	22nd January 1870.
Moti Lál	...	Ditto.	2nd September 1872.
Dasoundi Rám	...	Ditto.	13th August 1874.
Kanhya Lál	...	Amritsar.	9th May 1870.
A. Bates	...	Ditto.	6th June 1870.
F. R. Scarlett	...	Lahore.	21st March 1866.
J. R. G. Gouldsbury	...	Ditto.	8th June 1866.
Sheikh Nanack Baksh	...	Ditto.	July 1868.
Protúl Chandar Chattarji	...	Ditto.	25th April 1870.
Rám Narain	...	Ditto.	May 1870.
Káli Prosono Rai	...	Ditto.	11th May 1871.
J. B. Mullins	...	Ditto.	24th July 1872.
Matti Chand Chattarji	...	Ditto.	April 1873.
Bissú Náth Datt	...	Ditto.	19th June 1873.
T. Higgins	...	Ditto.	3rd October 1873.
Kási Prosono Ghotak	...	Ditto.	9th October 1873.
Hukam Chand, M. A.	...	Ditto.	14th August 1874.
Madan Gopál, M. A.	...	Ditto.	31st August 1874.

Subordinate Court Pleaders.

NAME.		Place of abode.	Date of Enrolment.
Izat Rai	...	Delhi.	20th July 1866.
Mushtáq Rai	...	Ditto.	Ditto.
Kanhiya Lál	...	Ditto.	Ditto.
Ambey Sahai	...	Ditto.	Ditto.
Nobin Rai	...	Ditto.	Ditto.
Behári Lál	...	Ditto.	5th September 1866.
Ináyat Ahmad	...	Ditto.	Ditto.
Azíz-ud-dín	...	Ditto.	20th October 1867.
Girdhári Lál	...	Ditto.	9th July 1869.
Deoki Nandan	...	Ditto.	Ditto.
Gopál Singh	...	Ditto.	Ditto.
Kishen Chand	...	Ditto.	18th March 1870.
Sheo Lál	...	Ditto.	1st June 1870.
Mahárája Lál	...	Ditto.	1st July 1870.
Sri Rám	...	Ditto.	27th June 1870.
Baij Nath	...	Ditto.	February 1871.
Lachmi Narain	...	Ditto.	29th November 1871.
Kidar Náth	...	Ditto.	2nd August 1873.
Kishen Diál	...	Ditto.	22nd June 1874.
Kundan Lál	...	Amballa Cantonments.	27th June 1870.
Mír Ghulám Muhammad	...	Ludhiána.	20th October 1868.
Durga Datt	...	Ditto.	June 1872.
Muhammad Abdula Khán	...	Simla.	23rd March 1867.
S. R. Beechey	...	Jalandar.	3rd October 1871.
Umar Baksh	...	Ditto.	9th October 1871.
Karam Chand	...	Ditto.	23rd July 1873.
G. R. Miller	...	Ditto.	8th August 1874.
Gurmukh Rai	...	Hoshiárpur.	August 1868.
Mohan Lál	...	Amritsar.	Ditto.
Rádha Kishan	...	Ditto.	3rd December 1868.
Gurmukh Rai, Maytah	...	Ditto.	10th October 1871.
Asadullah	...	Ditto.	1st July 1872.
Kashmíra Mal	...	Ditto.	Ditto.
Sálig Rám	...	Ditto.	3rd July 1872.

Subordinate Court Pleaders.—(Concluded.)

NAME.		Place of abode.	Date of Enrolment.
Narain Singh	...	Amritsar.	3rd July 1872.
Rallia Rám	...	Ditto.	Ditto.
Nabi Baksh	...	Ditto.	Ditto.
Devi Diál	...	Ditto.	26th June 1874.
Heim Chandar Makhopadhya	...	Ditto.	Ditto.
Ghulám Jiláni	...	Ditto.	2nd July 1874.
Buta Mal	...	Gurdáspur.	1st July 1870.
Ruldú Rám	...	Ditto.	October 1872.
Bhim Sein	...	Siálkot.	4th December 1868.
Muzhir Hossein	...	Ditto.	8th December 1871.
Yúsaf Alí	...	Ditto.	28th August 1872.
Pandit Súraj Bhán	...	Lahore.	10th June 1870.
Subhán Wardi	...	Ditto.	13th June 1872.
Muhammad Ismail	...	Ditto.	2nd July 1872.
Hit Lál Misra	...	Ditto.	1st August 1872.
Dina Náth	...	Ditto.	23rd July 1873.
Gobind Rám	...	Ditto.	Ditto.
Murlidhar	...	Ditto.	Ditto.
E. V. S. Cullin	...	Ditto.	3rd October 1873.
Khazán Singh	...	Ditto.	2nd July 1874.
Edwin Birch	...	Ditto.	1st October 1874.
Rai Baroda Canth Lahári	...	Ditto.	19th February 1875.
Ghannya Lál	...	Ditto.	22nd February 1875.
Tilok Chand	...	Firozpúr.	23rd July 1873.
Bishambhar Mitter	...	Ditto.	4th December 1874.
Rádha Kishen	...	Ráwalpindi.	July 1872.
H. Thompson	...	Ditto.	30th May 1871.
Ganpat Rai	...	Gujrát.	3rd June 1872.
Kanwar Bhán	...	Mooltan.	1864.
Faiz Ahmad	...	Ditto.	8th July 1872.
Hait Rám	...	Ditto.	12th September 1872.

Mukhtars.

NAME.		Place of abode.	Date of Enrolment.
Rahím Ali	...	Delhi.	20th July 1866.
Abdulla	...	Jalandar.	4th November 1871.
Dhanpat Rai	...	Ditto.	Ditto.
Goujri Mal	...	Ditto.	4th January 1875.
Ahmad Sháh	...	Hoshiárpúr.	22nd April 1872.
Ganesh Dás	...	Ditto.	26th July 1872.
Narain Dás	...	Ditto.	Ditto.
Darbára Singh	...	Amritsar.	27th October 1872.
Ganga Rám	...	Ditto.	1st July 1870.
Shankar Dás	...	Ditto.	18th October 1871.
Habíbúlla	...	Ditto.	1st July 1872.
Niranjan Náth	...	Ditto.	October 1872.
Karam Chand	...	Ditto.	23rd July 1873.
Pirthi Náth	...	Ditto.	30th June 1874.
Sri Rám	...	Ditto.	4th July 1874.
Rám Chand	...	Siálkot.	8th December 1871.
Karam Eláhi	...	Ditto.	11th July 1872.
Rám Saran Dás	...	Gurdáspur.	July 1872.
Muhammad Baksh	...	Lahore.	9th October 1871.
Gobind Rám	...	Ditto.	13th June 1872.
Shib Diál	...	Ditto.	13th July 1872.
Atma Rám	...	Ditto.	23rd July 1873.
Devi Dyál	...	Ditto.	6th July 1874.

Mukhtars.—(Concluded.)

NAME.		Place of abode.	Date of Enrolment.
Shiv Dás	...	Lahore.	6th July 1874.
Myá Dás	...	Ditto.	20th February 1875.
Ali Ahmad	...	Ditto.	1st March 1875.
Dost Muhammad Khán	...	Ditto.	9th March 1875.
Nagin Chand	...	Firozpúr.	8th July 1872.
Shamash Dín	...	Ditto.	Ditto.
Mulráj	...	Ditto.	2nd July 1874.
Ramzán Khán	...	Mooltan.	12th September 1868.
Joála Dás	...	Ditto.	23rd July 1873.
Sowáya Rám	...	Ditto.	Ditto.
Amír Chand	...	Jhang.	25th May 1869.
Múl Chand	...	Ditto.	25th May 1870.
Rám Ditta	...	Ditto.	2nd July 1874.
Daúd Mulftí	...	Peshâwar.	14th August 1874.

E. H. HARRISON,
Officiating Registrar.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 20th April 1875.

THE Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of May 1875:—

Queen's Birthday	...	...	24th May 1875
The Last Saturday	...	...	29th May 1875
Bhadarkali	...	...	31st May 1875

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

Salary bills for the month of April 1875 will be received for pre-audit on Friday, the 30th April 1875.

C. R. KIERNANDER,
Officiating Accountant-General, Punjab.

Mr. T. Troward, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Umballa to Mr. W. Pitcaithley, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 7th April 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.		Value.	Name of Claimant.
Register No. 65—E-3—61022	...	Rs. 100	The Chief Paymaster, East Indian Railway, Calcutta.
" " —E-4—55284	...	" 50	
" " " 51734	...	" 50	
" " 67—E-3—67130	...	" 100	Gholám Hosain, Dera Ismail Khan.
" " 69—E-7—03621	...	" 5	Wazir Singh, Jhelum.
" " E-6—67587	...	" 10	
" " 70—E-6—67160	...	" 10	Mr. S. Wilson, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 15—E-4—34668 ...	Rs. 50	Syud Baqer Hosain, Jummoo.
" " 62—E-5—84471 ...	" 20	Lachmun Das, Assistant Surgeon, Tarn Táran, District Amritsar.
" " 64—E-5—59074 ...	" 20	Koober Chundra Shaha, care of Baboo Bejorj Kristo Mokerji, No. 3, Paratola Lane, Calcutta.

H. S. GROVES,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 10th April 1875.

[261-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 74—E-5—69778 ...	Rs. 20	The Executive Commissariat Officer, Meean Meer.
" " " —81211 ..	" 20	
" " —E-4—61682 ...	" 50	
" " —E-3—49391 ...	" 100	
" " " —50354 ...	" 100	
" " " —64449 ...	" 100	
" " " —64090 ...	" 100	
" " 75—E-3—26178 ...	" 100	Captain C. C. Sevenoaks, care of Captain H. Bacon, Rangoon, Burmah.
" " 76—E-3—59411 ...	" 100	Mahndi Hosain, Chuprási, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 72—E-6—73340 ...	Rs. 10	Mr. W. R. Gray, Apothecary, H. M.'s 72nd Highlanders, Nowshera.

LAHORE:
The 17th April 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[275-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 80—E-3—52688 ...	Rs. 100	Madho Rám, Simla.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 54—E-5—72821 ...	Rs. 20	Mullick Gurditta Mal, Ráwalpindi.
,, ,, 71—E-6—76188 ... } Wrongly joined ,, 07501 ...	,, 10	Narain Chander Chatterji, Booking Clerk, Bara Banki.

LAHORE:

The 23*rd April* 1875.

T. H. BIGGS,

Offg. Deputy Accountant-General,

[292-3.] *In charge of Currency Office.*

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 15*th April* 1875.

The services of Third Class Hospital Assistant Aya Sing having been placed at the disposal of the Civil Department, he is appointed to do duty at the dispensary, Murree.

The 16*th April* 1875.

Third Class Hospital Assistant Abdool Guffoor (1st) having been transferred to the Civil Department, is appointed to the Chakwál dispensary, in the Jhelum district.

The services of 4th Class locally-entertained Native Doctor Allee Bux are placed at the disposal of the Military Department.

G. BANISTER,

Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

The 19*th April* 1875.

The two Hospital Assistants named below are directed to proceed from Umballa to Rúpar, and to report themselves to the Civil Surgeon, Rúpar, for employment with the 5th Division of the Sirhind Canal, Department Public Works, Irrigation Branch—

Third Class Hospital Assistant Khoda Bux.

Third Class Hospital Assistant Nund Singh.

J. N. TRESIDDER,

Deputy Surgeon-General, Umballa Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 20*th April* 1875.

No. 1777.—Mr. H. Crow, Civil Surgeon, Gurgaon, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. J. H. Oliver, C. S. I., Deputy Commissioner, on the forenoon of the 22nd February 1875.

The 22*nd April* 1875.

No. 1830.—Surgeon-Major W. H. Adley, 15th Bengal Cavalry, Umballa, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Surgeon G. Massy on the forenoon of the 7th April 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

No. 258.

GOVERNMENT OF INDIA—FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1875.

CONSEQUENT upon certain alterations in the exchange of mails between India and France and countries served through France or by means of French mail packets, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned with effect from the 1st May next.

The opportunity has been taken of introducing the system of charging by the half ounce instead of by the quarter ounce wherever the latter scale has hitherto been followed.

Note—a denotes that the cover is liable to additional postage on delivery.

c denotes that the pre-payment of postage is compulsory.

d denotes that registered covers are charged at double the ordinary rates (to be prepaid), no separate fee being levied.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES. *Note.*—Where the description of the route contains no mention of a particular Indian Office, the mails are sent by the ordinary Bombay route by British Packet or from Aden by British Packet in the case of correspondence posted there. The name immediately following the word "through" is that of the office or country to which the mails are consigned by the Indian Post Office, and is intended primarily for the guidance of Post Office officials.	Letters per ½ oz.	Registration See note *d*.	Packets of newspapers, books, and patterns. Pre-payment compulsory.
FRANCE AND ALGERIA—			
Viâ Brindisi through French Office, Modane ...	9 annas.	*d.*	(*a*) Indian inland rate only.
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	6½ „	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	6½ „	*d.*	Ditto.
TANGIERS AND TUNIS—			
Viâ Brindisi through French Office, Modane ...	9 „	*d.*	Ditto.
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	6½ „	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	9 „	*d.*	Ditto.
FRENCH OFFICES IN TURKEY*—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	6½ „	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	9 „	*d.*	Ditto.
EGYPT (EXCEPT PLACES INCLUDED IN ABOVE)—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 6½ „	*None.*	
Additional route from Aden: *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 9 „	*None.*	
SPAIN—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 7½ „	*None.*	
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 7½ „	*None.*	

* French Offices in Turkey: Jaffa, Beyrout, Tripoli (Syria), Latakia, Alexandretta, Mersina, Rhodes, Smyrna, the Dardanelles, Ineboli, Kerassun, Kustendjie, Ordou, Rodosto, Salonéica, Samsoun, Sulina, Trebizond, Tultcha, Varna, Galatz, Ibraila, Alexandria, Suez, Cairo, Port Said, Cavalla, Dádeagh, Enos, Lagos.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES,—*continued.*			
GREECE—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	7½ annas.	*d.*	(*a*) Indian inland rate only.
Additional route from Aden : *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
PORTUGAL—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	9 "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles or Naples by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
AZORES AND CANARY ISLANDS—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 10 "	*None.*	
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 10 "	*None.*	
MONTENEGRO—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	11 "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	11 "	*d.*	Ditto.
TURKEY IN EUROPE AND POLAND—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	16½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	16½ "	*d.*	Ditto.
NEW CALEDONIA—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	
CHINA—			
Hong-Kong—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet ...	*c.* 5 "	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
Shanghai—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board...	5 "	*d.*	Ditto.
Other parts—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	*c.* 5 "	*None.*	
JAPAN—			
Yokohama—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
Other parts—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Agent by French Packet through Agent on board ...	*c.* 5 "	*None.*	
PONDICHERRY AND SAIGON—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
REUNION—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet through Agent on board ...	*c.* 8 "	*d.*	2 annas 9 pie per 4 ozs.
MADAGASCAR—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 5 "	*None.*	
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 8 "	*None.*	
CEYLON AND THE STRAITS—			
Viâ Calcutta or Madras by French Packet ...	*c.* 4 "	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
From Aden by French Packet ...	*c.* 5 "	4 "	Ditto.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES,—concluded.				
NETHERLANDS INDIA—				
Viâ Calcutta or Madras by French Packet through Batavia ...	c.	4 annas.	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
From Aden by French Packet through Batavia	c.	5 „	4 „	Ditto.
SEYCHELLES—				
Viâ Calcutta or Madras by French Packet ...	c.	5 „	4 „	Ditto.
From Aden by French Packet ...	c.	4 „	4 „	Ditto.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet ...	c.	8 „	4 „	2 annas 9 pie per 4 ozs.
MAURITIUS—				
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet ...	c.	5 „	4 „	2 annas per 4 ozs.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet ...	c.	8 „	4 „	2 annas 9 pie per 4 ozs.

Besides the above-mentioned countries and places there are others included in the postal arrangements, but for which there are other better routes. The routes to such places through France or French agency are therefore merely mentioned below, it being understood that under present circumstances they are of little or no use, *viz.* :—

Gibraltar—Same as given above for *Spain.*

Germany, Belgium, Italy, Luxemburg, Holland, Switzerland—Same as given above for *Portugal.*

Austria and Servia—Same as given above for *Montenegro.*

Denmark—Same as given above for *Montenegro,* substituting 12 annas for 11 annas as the letter rate.

Romania, Sweden, Norway, Russia—Same as given above for *Turkey* in Europe.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

No. 259.

GOVERNMENT OF INDIA,—FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1875.

CONSEQUENT upon certain alterations in the exchange of mails between India and Italy and countries served through Italy, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Indian Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned with effect from the 1st May next :—

Correspondence sent "*viâ* Brindisi through Italy" for the following countries.	LETTERS.	PACKETS OF NEWSPAPERS, BOOKS AND PATTERNS.	
	For each ½ oz. or fraction thereof.	Not exceeding 2 ozs.	Not exceeding 4 ozs. A like rate extra for every additional 4 ozs.
	Annas.	Annas.	Annas.
Italy	5½	1½	2½
Switzerland	6½	2	3½
Germany	6½	2	3½
Heligoland	6½	2	3½
Luxemburg	6½	2	3½
Austria	7	2	3½
Belgium	7	2½	4½
Netherlands	7½	2½	4½
Denmark	7½	2½	4½
Russia	7½	2½	4½
Sweden	8	2½	4½
Norway	8	2½	4½
Iceland or Faroe Islands...	8	2½	4½

N. B.—Notwithstanding the present reduction of postage rates on correspondence exchanged with the Post Office of Italy, the direct exchange with Germany offers still lower rates in respect of the places printed in italics,—the route now under notification being consequently of comparatively little use for those places; but it is the best route for the places not printed in italics.

2. Any letter, as well as any packet of newspapers, may be registered on payment by means of stamps of a registration fee of four annas in addition to the postage.

3. Letters and other articles received as paid by this route will be delivered in India without charge. Insufficiently paid letters will be treated as if wholly unpaid. Unpaid letters will be charged on delivery at the following rates :—

From	Per ½ oz. As.	From	Per ½ oz. As.
Italy	7½	Belgium and Netherlands ...	10
Switzerland	8½	Russia	10½
Austria	9	Denmark	11½
Germany	9½	Sweden	12
Luxemburg	9½	Norway and Iceland or Faroe Islands	12½
Heligoland	9½		

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

[278-2.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st April 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.

2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch ... ... 9-30 A. M.
Ditto, 2nd do. ... ... 3-30 P. M.
Ditto, 3rd do. ... ... 6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka ... ... 6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli ... ... 6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District ... ... 6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8	A. M.
2nd Do. (do.)	...	1	P. M.
3rd Do. (do.)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: *The 27th April 1875.*

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED ARTICLES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—1731, Pte. Mr. John K. Gardiner, C. Company, H. M.'s 72nd Highlanders, Peshawar.
2.—1994, Pte. James Ellis, E. Company, 7th Regiment, Rawal Pindee.
3.—522, James Reilly, E. Company, 1-17th Regiment, Cherat.
4.—2056, Pte. W. Brookman, 4th R. Brigade, Umballa.
5.—1372, Pte. J. Wraight, E. Troop 4th 9th Hussars, Rawul.
6.—203, Pte. J. Wright, 4th Hussars, Rawul Pindee.
7.—Gunner J. Ackroyd, 5-13th Brigade, R. A., Meean Meer.
8.—192, Pte. John Ferenes, C. Company, 2-9th Regiment, Bareley.
9.—2653, Mr. R. Hoggett, G. Company, 4th R. Brigade, Umballa.
10.—1022, Sergeant A. Foster, 54th Regiment, Bengal, India.
11.—No. 2069, R. Nicholls, 58th Regiment, England.
12.—No. 1571, Pte. W. Slade, G—8th Brigade, R. A., Peshawur.
13.—Gunner S. Parkyra, 1-6th Brigade, R. A., Aden.
14.—Gunner J. Graham, B-F. Brigade, R. A., Campbellpore.
15.—A. Tucker, No. 2342, 4th Bn., Rifle Brigade, Umballa.
16.—No. 1530, Pte. T. Murray, 55th Regiment Depôt, Deolalie.
17.—Captain Hennessy, 10th Native Infantry, Barrackpore.
18.—Captain Ducher, Deputy Inspector of Government Police, Rawul Pindee.
19.—W. S. Rabitt, Esq., Accountant, Public Works Department, Kohat.
20.—Walter Bourne, Esq., C. E., Allahabad.
21.—Hugh Baker, Esq., Shahjehanpore.

REFUSED LETTERS.

22.—Mr. H. G. Barlett, Jhelum.
23.—Hughes, Esq., Contractor, Madhopore.
24.—Tobra Dass, Moonshee, Lahore.
25.—Kasheeram, Telegraph Clerk, Kuthowlee.

PACKETS.

26.—Geo. Grenille Moore, Esq., 60th R. Brigade, R. A., Mess, Sealkote (books).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esq. ...	Twelve books (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

THE following articles are for sale in godowns of 2nd Division, Lahore and Pesháwar Road, and tenders are invited for their purchase up to 1st May 1875 :—

	No.	Length.	Diameter.	Weight.
Bolts, iron, with heads and nuts.	612	12¼″	1¾″	790 mds.
	339	12¼″	1½″	273 „
	699	12¼″	1⅛″	483 „
	2136	2⅛″	1″	213 „

	Length.	Breadth.	Depth.	Weight.
Tramway rails or flat iron bars.	6′ to 15′	2″	½″	559 Mds.

H. SCOTT, C. E.,
Executive Engineer.

RAWALPINDI :
The 2nd March 1875.

[177-*t.f.o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874.

[678-*t.-f.-o.*]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:

The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st May 1875, and opened by him at noon on the 3rd Idem in presence of all parties who may choose to attend:—

Gram, 1st and 2nd sorts.	For horses, mules, and Government bullocks at Ráwalpindi and Campbellpore, Kheyragully and Murree.
Barley, country, 1st sort.	For horses and mules at Ráwalpindi, Murree, Campbellpore, and Kheyragully.
Moat.	For mules at Ráwalpindi and Murree.
Bhoosa, white.	For Government bullocks, mules and slaughter cattle at Ráwalpindi and Murree.
Do., missa.	For slaughter yard, Ráwalpindi and Murree.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

C. E. HALLETT, *Lieutenant,*

Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:

The 19*th April* 1875. [285-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.f.o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:

The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 6, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 74—E-5—69778 ...	Rs. 20	The Executive Commissariat Officer, Meean Meer.
" " " —81211 ..	" 20	
" " —E-4—61682 ...	" 50	
" " —E-3—49391 ...	" 100	
" " " —50354 ...	" 100	
" " " —64449 ...	" 100	
" " " —64090 ...	" 100	
" " 75—E-3—26178 ...	" 100	Captain C. C. Sevenoaks, care of Captain H. Bacon, Rangoon, Burmah.
" " 76—E-3—59411 ...	" 100	Mahndi Hosain, Chuprási, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 72—E-6—73340 ...	Rs. 10	Mr. W. R. Gray, Apothecary, H. M.'s 72nd Highlanders, Nowshera.

LAHORE:

The 17th April 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General,

[275-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 80—E-3—52688 ...	Rs. 100	Madho Rám, Simla.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 54—E-5—72821 ...	Rs. 20	Mullick Gurditta Mal, Ráwalpindi.
,, ,, 71—E-6—76188 ... } Wrongly joined } ,, 07501 ...	,, 10	Narain Chander Chatterji, Booking Clerk, Bara Banki.

LAHORE:

The 23rd April 1875.

T. H. BIGGS,

Offg. Deputy Accountant-General,

[292-2.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 82—E-5—82545 ...	Rs. 20	Syud Jafur Hosain, Ferozepore Jhirka, district Gurgaon.
,, ,, ,, 82567 ...	,, 20	
,, ,, ,, 82586 ...	,, 20	
,, ,, ,, 82587 ...	,, 20	
,, ,, 84—E-3—55359 ...	,, 10	Messrs. Mackinnon, Mackenzie & Co., Calcutta.
,, ,, 83—E-6—81518 ...	,, 10	The Postmaster-General, Lahore.
,, ,, ,, 81519 ...	,, 100	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 68—E-3—61530 ...	Rs. 100	Mr. J. Beynon, Adamwáhan.
" " 73—E-4—53573 ...	" 50	Narain Singh, Deputy Superintendent of Settlement, Dera Ismail Khan.
" " E-6—77679 ...	" 10	
" " 78—E-4—57498 ...	" 50	Mr. G. Hedges, Gháziabad.
" " 79—E-3—66617 ...	" 100	Heera Nund, Ráwalpindi.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 1st May 1875.

[305-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 26th April 1875.

No. 22.—Third Class Hospital Assistant Abdool Raheem, attached to the Amritsar Police Hospital, is transferred to the Dalhousie Sanitarium.

Second Class Hospital Assistant Mahbood Khan is transferred from Dalhousie Sanitarium to the Amritsar Police Hospital.

The 30th April 1875.

No. 23.—The undermentioned medical pupils, recently admitted into the service, are directed to join the following dispensaries :—

Shib Ditta,	Nurpur	Dispensary.
Gunga Ram,	Meean Meer	Do.
Shums-ud-dín,	Amritsar	Do.
Nehal Chund,	Wazirabad	Do.
Nabi Baksh, Gunput Ray, Karam Dín,	Gujrat	Do.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 27th April 1875.

No. 1915.—Surgeon-Major C. P. Costello, Civil Surgeon of Umballa, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon-Major W. H. Adley, 15th Bengal Cavalry, on the forenoon of the 17th April 1875.

The 28th April 1875.

No. 1930.—Surgeon-Major J. C. Courtney, Civil Surgeon, Pesháwar, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon A. S. Keen, on the afternoon of the 19th April 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

No. 258.

GOVERNMENT OF INDIA—FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1875.

CONSEQUENT upon certain alterations in the exchange of mails between India and France and countries served through France or by means of French mail packets, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned with effect from the 1st May next.

The opportunity has been taken of introducing the system of charging by the half ounce instead of by the quarter ounce wherever the latter scale has hitherto been followed.

Note—a *denotes that the cover is liable to additional postage on delivery.*

c *denotes that the pre-payment of postage is compulsory.*

d *denotes that registered covers are charged at double the ordinary rates (to be prepaid), no separate fee being levied.*

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES. *Note.*—Where the description of the route contains no mention of a particular Indian Office, the mails are sent by the ordinary Bombay route by British Packet or from Aden by British Packet in the case of correspondence posted there. The name immediately following the word "through" is that of the office or country to which the mails are consigned by the Indian Post Office, and is intended primarily for the guidance of Post Office officials.	Letters per ½ oz.	Registration See note *d*.	Packets of newspapers, books, and patterns. Pre-payment compulsory.
FRANCE AND ALGERIA—			
Viâ Brindisi through French Office, Modane ...	9 annas.	*d.*	(*a*) Indian inland rate only.
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	6½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	6½ "	*d.*	Ditto.
TANGIERS AND TUNIS—			
Viâ Brindisi through French Office, Modane ...	9 "	*d.*	Ditto.
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	6½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
FRENCH OFFICES IN TURKEY*—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	6½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden: *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
EGYPT (EXCEPT PLACES INCLUDED IN ABOVE)—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 6½ "	*None.*	
Additional route from Aden: *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 9 "	*None.*	
SPAIN—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 7½ "	*None.*	
Additional route from Aden: *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 7½ "	*None.*	

* French Offices in Turkey: Jaffa, Beyrout, Tripoli (Syria), Latakia, Alexandretta, Mersina, Rhodes, Smyrna, the Dardanelles, Ineboli, Kerassun, Kustendjie, Ordou, Rodosto, Salonéica, Samsoun, Sulina, Trebizond, Tultcha, Varna, Galatz, Ibraila, Alexandria, Suez, Cairo, Port Said, Cavalla, Dádeagh, Enos, Lagos.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES,—*continued.*			
GREECE—			
Viâ Alexandria through French Office, Alexandria ...	7½ annas.	*d.*	(*a*) Indian inland rate only.
Additional route from Aden : *viâ* Alexandria by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
PORTUGAL—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	9 "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles or Naples by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	Ditto.
AZORES AND CANARY ISLANDS—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	*c.a.* 10 "	*None.*	
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 10 "	*None.*	
MONTENEGRO—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	11 "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	11 "	*d.*	Ditto.
TURKEY IN EUROPE AND POLAND—			
Viâ Marseilles through French Office, Alexandria ...	16½ "	*d.*	Ditto.
Additional route from Aden : *viâ* Marseilles by French Packet through Agent on board ...	16½ "	*d.*	Ditto.
NEW CALEDONIA—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	9 "	*d.*	
CHINA—			
Hong-Kong—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet ...	*c.* 5 "	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
Shanghai—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board...	5 "	*d.*	Ditto.
Other parts—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	*c.* 5 "	*None.*	
JAPAN—			
Yokohama—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
Other parts—*Viâ* Calcutta, Madras, or from Agent by French Packet through Agent on board ...	*c.* 5 "	*None.*	
PONDICHERRY AND SAIGON—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
REUNION—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	5 "	*d.*	Ditto.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet through Agent on board ...	*c.* 8 "	*d.*	2 annas 9 pie per 4 ozs.
MADAGASCAR—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 5 "	*None.*	
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet through Agent on board ...	*c.a.* 8 "	*None.*	
CEYLON AND THE STRAITS—			
Viâ Calcutta or Madras by French Packet ...	*c.* 4 "	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
From Aden by French Packet ...	*c.* 5 "	4 "	Ditto.

COUNTRIES OR PLACES WITH ROUTES,—*concluded.*			
NETHERLANDS INDIA—			
Viâ Calcutta or Madras by French Packet through Batavia ...	c. 4 annas.	4 annas.	2 annas per 4 ozs.
From Aden by French Packet through Batavia	c. 5 „	4 „	Ditto.
SEYCHELLES—			
Viâ Calcutta or Madras by French Packet ...	c. 5 „	4 „	Ditto.
From Aden by French Packet ...	c. 4 „	4 „	Ditto.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet ...	c. 8 „	4 „	2 annas 9 pie per 4 ozs.
MAURITIUS—			
Viâ Calcutta, Madras, or from Aden by French Packet ...	c. 5 „	4 „	2 annas per 4 ozs.
Viâ Bombay to Aden and thence by French Packet ...	c. 8 „	4 „	2 annas 9 pie per 4 ozs.

Besides the above-mentioned countries and places there are others included in the postal arrangements, but for which there are other better routes. The routes to such places through France or French agency are therefore merely mentioned below, it being understood that under present circumstances they are of little or no use, *viz.* :—

Gibraltar—Same as given above for *Spain.*

Germany, Belgium, Italy, Luxemburg, Holland, Switzerland—Same as given above for *Portugal.*

Austria and Servia—Same as given above for *Montenegro.*

Denmark—Same as given above for *Montenegro,* substituting 12 annas for 11 annas as the letter rate.

Romania, Sweden, Norway, Russia—Same as given above for *Turkey* in Europe.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

No. 259.

GOVERNMENT OF INDIA—FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1875.

CONSEQUENT upon certain alterations in the exchange of mails between India and Italy and countries served through Italy, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Indian Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned with effect from the 1st May next :—

Correspondence sent "*viâ* Brindisi through Italy" for the following countries.	LETTERS.	PACKETS OF NEWSPAPERS, BOOKS AND PATTERNS.	
	For each ½ oz. or fraction thereof.	Not exceeding 2 ozs.	Not exceeding 4 ozs. A like rate extra for every additional. 4 ozs.
	Annas.	Annas.	Annas.
Italy	5½	1½	2½
Switzerland	6½	2	3½
Germany	6½	2	3½
Heligoland	6½	2	3½
Luxemburg	6½	2	3½
Austria	7	2	3½
Belgium	7	2½	4½
Netherlands	7½	2½	4½
Denmark	7½	2½	4½
Russia	7½	2½	4½
Sweden	8	2½	4½
Norway	8	2½	4½
Iceland or Faroe Islands...	8	2½	4½

N. B.—Notwithstanding the present reduction of postage rates on correspondence exchanged with the Post Office of Italy, the direct exchange with Germany offers still lower rates in respect of the places printed in italics,—the route now under notification being consequently of comparatively little use for those places; but it is the best route for the places not pinted in italics.

2. Any letter, as well as any packet of newspapers, may be registered on payment by means of stamps of a registration fee of four annas in addition to the postage.

3. Letters and other articles received as paid by this route will be delivered in India without charge. Insufficiently paid letters will be treated as if wholly unpaid. Unpaid letters will be charged on delivery at the following rates :—

From	Per ½ oz. As.	From	Per ½ oz. As.
Italy	7½	Belgium and Netherlands ...	10
Switzerland	8½	Russia	10½
Austria	9	Denmark	11½
Germany	} 9½	Sweden	12
Luxemburg	} 9½	Norway and Iceland or Faroe Islands	12½
Heligoland	} 9½		

R. B. CHAPMAN,

[278-1.] *Secretary to the Government of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 1st April 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.

2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... { 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8	A. M.
2nd Do. (do.)	...	1	P. M.
3rd Do. (do.)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 4th May 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED ARTICLES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—William Lancaster, 81st Regiment, No. 7 Company, Calcutta.
2.—Corpl. J. Harvey, E. Troop, 9th Lancers, Bombay.
3.—1597, G. Williams, 37th Regiment, Umballa.
4.—1919, Pte. A. Saunders, Band, 37th Regiment, Umballa.
5.—Mr. M. Maloney, 4th Rifle Brigade, Umballa.
6.—Captain F. Kingscote, Delhie, care of Messrs. Orther and Co., Calcutta.
7.—Lieutenant C. H. Home Purnes, 4th Rifle Brigade, Bengal.
8.—J. C. Dunyer, Esq., R. H. A., Umballa.
9.—Major D. Hastings, 6th R. Regiment, Umritsur.
10.—The Proprietor, Kellner's Railway Hotel, Simla.
11.—M. S. Pilcher Esq., P. O., Calcutta.
12.—For the Manager of the Carriage Department, Delhie.
13.—F. Glasgow, Esq., Assistant Engineer, Rawulpindee.
14.—Mr. Sergt. Ballintine, Baroda.
15.—Mr. W. Smith, Agra.
16.—W. Stevenson, Esq., Bombay.
17.—The Hon'ble Mrs. O'Callaghan, Cawnpore.

REFUSED LETTERS.

18.—Kuser Singh, Muzbe, Sealkote.
19.—Lalla Sibba Mull and Hursahoy Mull, Roorkee.
20.—Moonshee Baluck Ram, Deputy Commissioner's Court, Dhurmsalla.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esq. ...	Twelve books (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st June 1875 for the supply of wheat for bread stuff, and of gram, barley, bhoosa white and bhoosa missa, for the use of slaughter cattle and sheep and battery mules, and opened at noon on the following day in the presence of such parties who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 28th May 1875, and the receipt of any civil treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

KASAULI:
The 29*th April* 1875.

[303-3.]

Notice.

THE mail cart service for passengers between this and Majoká, half way to Bhakkar, in the bed of the Indus, has been stopped owing to the rise in the river. For the greater part of this distance (8 miles) ferry boats ply, and the rest can be ridden on horseback.

Fares will be reduced accordingly (*vide* notice in *Punjab Government Gazette* of 3rd December 1874).

A. S. ROBERTS, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:
The 30*th April* 1875. [306-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 13, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. J. R. Maconachie, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gurdáspur to Mr. P. DeH. Johnstone, Assistant Commissioner, on the 30th April 1875.

Mr. H. C. Fanshawe, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Captain H. Grey, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 6th May 1875.

Mr. W. O. Clark, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Jhang to Mr. George Lewis, Extra Assistant Commissioner, on the 3rd May 1875.

Lieutenant A. deC. Rennick, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hoshiárpur to Mr. R. M. Dane, Assistant Commissioner, on the 7th May 1875.

Mr. F. Field, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gujrát to Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 8th May 1875.

T. H. BIGGS,

Offg. Deputy Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Preliminary Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of March 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1874-75, *and Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.*

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in March 1875.	Actual Receipts from 1st April 1874 to 31st March 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,47,000	5,22,895	1,99,82,566
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	...	2,82,961
III.—Forest	8,78,000	3,65,962	8,05,650
IV.—Excise on Spirits and Drugs	8,70,000	96,369	9,75,991
V.—Assessed Taxes	...	5	171
VI.—Customs	10,90,000	1,61,409	8,63,852
VII.—Salt	88,25,000	9,01,184	84,10,680
IX.—Stamps	23,30,000	2,27,642	24,03,814
XI.—Post Office	17,80,000	1,26,713	13,77,176
XIII.—Law and Justice	4,35,000	45,194	4,66,230
XIV.—Marine	...	...	260
XV.—Interest	18,000	2,196	21,449
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	11,000	612	12,696
XVII.—Gain by exchange on transactions with London	...	86	2,621
XVIII.—Miscellaneous Receipts	63,000	21,072	95,397
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,67,27,000	24,71,339	3,57,01,514
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	1,01,09,988	9,21,92,373
Total, Rs.	...	1,25,81,327	12,78,93,857
Balance, Rs.	...	*1,30,81,874	†97,44,548
GRAND TOTAL, Rs.	...	2,56,63,201	13,76,38,405

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in March 1875.	Actual Disbursements from 1st April 1874 to 31st March 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ...	5,000	...	1,000
3.—Refunds and Drawbacks	78,000	29,165	1,56,687
4.—Land Revenue	23,50,000	2,07,049	23,89,775
5.—Forest	7,09,000	66,038	6,52,961
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,825	59,669
9.—Salt	8,24,000	63,195	7,71,752
11.—Stamps	35,000	6,255	58,075
13.—Post Office	14,35,000	1,28,427	14,20,542
15.—Administration and Public Departments	10,93,000	98,087	11,00,843
16.—Minor Departments	50,000	4,953	37,642
17.—Law and Justice	18,20,000	1,53,061	17,12,994
18.—Marine	8,000	...	7,354
19.—Ecclesiastical	2,10,000	18,215	2,10,267
20.—Medical Services	2,26,000	18,187	2,11,176
21.—Political Agencies	13,15,000	26,563	4,05,298
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,25,000	35,568	8,33,638
24.—Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	2,60,000	17,852	2,87,393
25.—Loss by exchange on transactions with London ...	...	...	16
26.—Miscellaneous	74,000	4,135	55,200
27.—Allotments for Provincial Services...	53,99,022	4,49,918	53,99,022
Total Expenditure of the Civil Department	1,67,76,022	13,31,493	1,57,71,304
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	1,34,12,573	11,09,47,966
Total, Rs.	...	1,47,44,066	12,67,19,270
Balance on 31st March 1875, Rs.	...	1,09,19,135	1,09,19,135
GRAND TOTAL, Rs.	...	2,56,63,201	13,76,38,405

* On 1st March 1875.
† On 1st April 1874.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 10*th May* 1875.

C. R. KIERNANDER,
Offg. Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 80—E-3—52688 ...	Rs. 100	Madho Rám, Simla.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 54—E-5—72821 ...	Rs. 20	Mullick Gurditta Mal, Ráwalpindi.
" " 71—E-6—76188 ... } Wrongly joined " 07501 ...	" 10	Narain Chander Chatterji, Booking Clerk, Bara Banki.

LAHORE:
The 23rd April 1875.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[292-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 82—E-5—82545 ...	Rs. 20	Syud Jafur Hosain, Ferozepore Jhirka, district Gurgaon.
" " " 82567 ...	" 20	
" " " 82586 ...	" 20	
" " " 82587 ...	" 20	
" " 84—E-3—55359 ...	" 10	Messrs. Mackinnon, Mackenzie & Co., Calcutta.
" " 83—E-6—81518 ...	" 10	The Postmaster-General, Lahore.
" " " 81519 ...	" 100	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 68—E-3—61530 ...	Rs. 100	Mr. J. Beynon, Adamwáhan.
" " 73—E-4—53573 ...	" 50	Narain Singh, Deputy Superintendent of Settlement, Dera Ismail Khan.
" " E-6—77679 ...	" 10	
" " 78—E-4—57498 ...	" 50	Mr. G. Hedges, Gháziabad.
" " 79—E-3—66617 ...	" 100	Heera Nund, Ráwalpindi

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 1st May 1875.

[305-2.]

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 87—E-4—60044 ...	Rs. 50	Mr. A. J. Daniels, Ráwalpindi.

LAHORE:
The 8th May 1875.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[323-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 5th May 1875.

No. 2065.—Mr. W. Coldstream, Assistant Commissioner, Simla, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. Carr Stephen on the afternoon of the 26th April 1875.

The 10th May 1875.

No. 2119.—Surgeon-Major J. J. McDermott, M.D., received charge of the office of Superintendent of the Jail at Siálkot from Surgeon-Major H. Potter, M.D., on the afternoon of the 30th April 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after **11th** *May* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Peshâwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country	...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	... ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	... ...	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	... ...	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 10th May 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Private G. Knight, No. 1992, D. Company, Rawulpindee.
2.—3654, Wm. Cobbin, D. Company, 92nd Highlanders, Mooltan.
3.—2152, Private W. H. Lightfoot, 59th Married Quarters, 37th Regiment, Dugshae.
4.—1390, Lance Corporal E. Laurann, 39th Regiment, Mhow.
5.—1315, Robert Rowe, 2-1st Regiment, Ranee, Bengal.
6.—Lieut.-Colonel C. S. Le Marchant, Commandant, Royal Artillery, Jullundur.
7.—Colonel D. Hastings, 1-6th Regiment, Sealkote.
8.—Captain L. Carmichael, 5th Lancers, Sealkote.
9.—Lieut.-Colonel W. Cafe, Assistant Adjutant-General, Calcutta.
10.—W. S. Walford, Esquire, Dinapore.
11.—Colonel G. V. Johnson, Royal Horse Artillery, Umballa.
12.—Colonel C. Smith, Royal Horse Artillery, Meerutt.
13.—Colonel H. Cortis, Commanding 39th Regiment, Bengal.
14.—G. Mossey, Esquire, Civil Surgeon and Magistrate, Punjab.
15.—Sargent A. Hay, Coursbawley.
16.—Mrs. M. A. Buckett, British North America.
17.—Cirol Linkhusen, Umbord S. S. Omritir Mumann.
18.—Samuel Emie, Saharunpore.

REFUSED LETTERS.

19.—Captain F. J. C. Plowden, Ferozepore.
20.—R. Pearce, Esquire, Agra.
21.—Baboo Nuthoo Mull, Umritsur.

PACKET.

22.—A. Wheatherley, Esquire, Jullundur (Book).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Murree ...	W. Baker, Esq. ...	Twelve books (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA.

Published at the Office of the Surveyor General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 31st March 1875.

Agents in Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents :

Allahabad,—Curator of Govt. Books. | Bombay,—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Nagpoor,—Curator of Govt. Books. | Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for maps on payment should be made to Agents. This Department only issues maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local Agent, as above, be first applied to for any map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding maps. The best maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly-published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
DISTRICT MAPS.			
Scale 2 Miles = 1 Inch.		Rs. As.	Rs. As.
Garo Hills, Lower Assam	4 Sheet Atlas.	2 0	2 8
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Garo Hills, Lower Assam	Atlas.	1 0	1 0
Chindwara (skeleton)	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bareilly, Sheets Nos. 2, 4, 8 & 11	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong, Do. 3, 4 & 8	Do.	1 8	1 12
Moorshedabad, Do. 1, 2, 3, 4, 6 and 9 ...	Do.	1 8	1 12
Durrung, Do. 1 & 2	Double Elephant.	1 8	1 12
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Gwalior and Central India, Sheets Nos. 4 (*b*), 7*a*, 27, 32 (2nd Edition), 57, 60, 61 & 71 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
N. E. D., Central Provinces, Sheets Nos. 17, 18, 23, 27, 28 & 29 ...	Do.	1 0	1 4
Bhopal and Malwa, Sheets Nos. 15, 17 & 26...	Do.	1 0	1 4
Khandesh & Bombay Native States, Sheets Nos. 2 & 3	Do.	1 0	1 4
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
N. E. D., Central Provinces, ½ Degree Sheet No. 1 South and No. 2 North,	Do.	1 0	1 4
CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION PLANS.			
Scale 1 Mile = 6 Inches.			
Erinpoora Cantonment in Rajpootana ...	½ Sheet Imperial.	0 8	0 10
Nayanagar City Do.	Do.	0 8	0 10
Hydrabad Cantonment, City and Environs ...	2 Sheets of D. R.	2 0	2 8
Mahesar City, Fort and Environs	Imperial.	0 8	0 12
Scale 1 Mile = 24 Inches.			
Simla and Jutog, Sheets Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 & 20 ...	Double Elephant.	1 4	1 8
Scale 1 Mile = 16 Inches.			
Simla and Jutog, Sheets Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 & 20 ...	½ Double Elephant.	0 12	1 0

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE :
Calcutta, 15th April 1875.

[320-3.]

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F. R. G. S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; 8*vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-14.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Wanted

A JOLLY boat, 4-oared, about 25 feet in length overall and 6 feet breadth of beam, with oars, mast, sail, chain and anchor complete. Apply, stating particulars of cost, to Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, at Dera Ghází Khan.

T. E. IVENS,
Executive Engineer.

DERA GHAZI KHAN:
The 8*th May* 1875. [328-3.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office, up to 4 P. M. on the 1st June 1875, for the supply of wheat for bread stuff, and of gram, barley, bhoosa white and bhoosa missa, for the use of slaughter cattle and sheep and battery mules, and opened at noon on the following day in the presence of such parties who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 28th May 1875, and the receipt of any civil treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

KASAULI:
The 29*th April* 1875. [303-2.]

Notice.

THE mail cart service for passengers between this and Majoká, half way to Bhakkar, in the bed of the Indus, has been stopped owing to the rise in the river. For the greater part of this distance (eight miles) ferry boats ply, and the rest can be ridden on horseback.

Fares will be reduced accordingly (*vide* notice in *Punjab Government Gazette* of 3rd December 1874).

A. S. ROBERTS, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:
The 30*th April* 1875. [306-1.]

Notice

Is hereby given that the Bridge-of-Boats at Trimmu was broken up on the 27th April 1875.

F. CLARK,
Offg. Deputy Commr.

JHANG:
The 7*th May* 1875. [319-3.]

Notice.

WANTED, for the Office of the Controller of Accounts, Punjab Northern State Railway, at Lahore, a Cashier able to write and keep his accounts in English. Security required to the extent of Rs. 3,000. Salary Rs. 45 per month.

P. MOSS,
Controller of Accounts.

LAHORE:
The 6th May 1875. [312-4.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875. [313-*t-f-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the under-mentioned articles at the stations named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 14th May 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend:

Purchase of hides of horned cattle ...	From the slaughter-yards at Ráwalpindi, Campbellpore, Murree, Kálabágh and Chunglagully.
Purchase of sheep skins ...	From slaughter-yards at Campbellpore, Murree, Kálabágh and Chunglagully.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Deputy Commissary-General.

C. E. HALLETT, *Captain,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 3rd May 1875. [311-1.]

Punjab Northern State Railway.

OFFICE OF ENGINEER-IN-CHIEF.

UNDER instructions from the Director of State Railways, the following stations on the Punjab Northern (State) Railway are opened for the receipt of public telegraph messages between the hours of 6 A. M. and 6 P. M. daily:—

Lahore.
Gujránwála.
Wazirabad.

LAHORE: A. GRANT,
The 7th May 1875. *Engineer-in-Chief.*

[314-3.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Notice.

REQUIRED for the District Committee a Superintendent of Roads; salary Rs. 100 per mensem inclusive of travelling allowance. A practical knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying and construction of Public Works is essential. A person with a fair knowledge of English would be preferred. The application to be accompanied with testimonials in the applicant's hand-writing. Apply to the Secretary, District Committee, Muzaffargarh.

HUKM CHAND,
Secy., District Committee.

MUZAFFARGARH:
The 7th May 1875. [318-3.]

In the Insolvent Estates Court of Lahore.

Case No. 9 of 1875.

WHEREAS Chundao Lall, son of Jeth Mal, Proprietor of the late Central Punjab Horse Dâk Company, has been adjudicated insolvent by this Court, notice is hereby given that the 5th day of June 1875 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the Insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Chundao Lall are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court, the 8th day of May 1875.

By order, &c.,

A. R. ANDERSON,

Clerk of the Court.

[334-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simlá), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.f.o.*]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 20, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 17th May 1875.

No. 1223.—With the sanction of the Honorable the Lieutenant-Governor, the Judges of the Chief Court of the Punjab have, under the provisions of Section 6 of the Punjab Chief Court Act, 1866, appointed Mr. George Wilmot Rivaz to officiate as Registrar of the said Court during the absence on privilege leave of Mr. E. H. Harrison.

By order, &c.,

E. H. HARRISON,

Officiating Registrar.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Mr. J. A. Robinson, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Mooltan to Rai Manohur Lál, Officiating Extra Assistant Commissioner, on the 10th May 1875.

T. H. BIGGS,

Offg. Deputy Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Preliminary Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of March 1875, showing also the Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year 1874-75.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in March 1875.	Actual Receipts from 1st April 1874 to 31st March 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,022	4,49,918	53,99,022
III.—Departmental Receipts	9,53,000	92,807	8,56,182
IV.—Miscellaneous Receipts	62,000	5,327	60,278
V.—Public Works Receipts	22,000	546	11,539
VI.—Contributions	17,07,000	...	3,256
Local Funds			
General Local Fund—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,33,000	35,113	19,19,949
III.—Departmental Receipts	7,000	1,056	17,119
IV.—Miscellaneous Receipts	7,80,000	1,03,031	7,74,302
V.—Public Works Receipts	1,12,000	9,949	1,10,253
District Fund	17,97,994	...	17,97,994
Cantonment Funds	2,01,880	21,845	1,93,273
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	13,800	2,821	14,383
Municipal Funds.			
Municipalities	18,38,750	2,43,041	21,02,093
Total Revenue and Receipts ...	1,48,27,446	9,65,454	1,32,59,643
Add—Debt Accounts and Transfers ...	...	14,374	1,52,654
Total, Rs.	...	9,79,828	1,34,12,297
Balance, Rs.	...	* 36,24,207	† 32,39,979
GRAND TOTAL, Rs.	...	46,04,035	1,66,52,276

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in March 1875.	Actual Disbursements from 1st April 1874 to 31st March 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds...	5,000	25	6,988
3.—Jails	11,32,000	91,933	11,30,003
4.—Registration	1,24.000	10,883	1,18,051
5.—Police	25,59,000	2,18,360	25,91,289
6.—Education	6,66,000	68,958	6,34,605
7.—Medical Services	3,44,000	29,821	3,61,772
8.—Printing...	1,37,000	22,754	1,75,176
10.—Minor Establishments	73,000	676	8,308
11.—Office Rent and Taxes	...	1,536	15,918
12.—Miscellaneous	40,000	19,317	74,174
14.—Public Works	30,88,000	1,08,076	7,84,648
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds...	5,000	319	6,802
2.—Collection of Taxes and Cesses	69,000	5,643	61,376
5.—Police	8,400	1,054	8,577
6.—Education	42,000	3,908	41,187
7.—Medical Services	1,000	223	233
8.—Printing	...	572	9,292
10.—Minor Establishments	1,24,600	22,788	1,86,096
12.—Miscellaneous	92,000	20,876	1,15,162
13.—Contributions	35,04,994	...	17,97,994
14.—Public Works	6,54,000	1,60,380	14,81,011
District Fund	16,48,070	2,97,320	14,07,313
Cantonment Funds	1,99,640	41,007	2,15,076
Police General Fund—			
5.—Police	30,200	1,452	14,779
Municipal Funds.			
Municipalities	20,31,230	3,28,751	21,20,816
Total Expenditure	1,65,78,134	14,56,632	1,33,66,646
Add—Debt Accounts and Transfers	...	14,428	1,52,655
Total, Rs.	...	14,71,060	1,35,19,301
Balance on 31st March 1875, Rs.	...	31,32,975	31,32,975
GRAND TOTAL, Rs. ...	...	46,04,035	1,66,52,276

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE :
The 13*th May* 1875.

* On 1st March 1875.

† On 1st April 1874.

C. R. KIERNANDER,

In charge Office of Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 82—E-5—82545 ...	Rs. 20	Syud Jafur Hosain, Ferozepore Jhirka, district Gurgaon.
" " " 82567 ...	" 20	
" " " 82586 ...	" 20	
" " " 82587 ...	" 20	
" " 84—E-3—55359 ...	" 10	Messrs. Mackinnon, Mackenzie and Company, Calcutta.
" " 83—E-6—81518 ...	" 10	The Postmaster-General, Lahore.
" " " 81519 ...	" 100	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 68—E-3—61530 ...	Rs. 100	Mr. J. Beynon, Adamwáhan.
" " 73—E-4—53573 ...	" 50	Narain Singh, Deputy Superintendent of Settlement, Dera Ismail Khan.
" " E-6—77679 ...	" 10	
" " 78—E-4—57498 ...	" 50	Mr. G. Hedges, Gháziabad.
" " 79—E-3—66617 ...	" 100	Heera Nund, Ráwalpindi

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 1st *May* 1875.

[305-1.]

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 87—E-4—60044 ...	Rs. 50	Mr. A. J. Daniels, Ráwalpindi.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 8th *May* 1875.

[323-2.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 15th *May* 1875.

No. 28.—Under instructions from the Surgeon-General, Indian Medical Department, the following Medical Pupil is directed to proceed to Nagpore so as to arrive and report himself to the Principal of the Medical School on or about the 31st May 1875:—

Mendi Hosan, No. 837 ... Now attached to Amritsar Dispensary.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 17*th May* 1875.

No. 2203.—Mr. A. Christie, Assistant Commissioner, Kohát, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. R. Udny, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 4th May 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

Time Table.

On and after 11*th May* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Thursday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Wednesday, and Overland Parcels on Tuesday, between the hours of 7 and 8 A. M. and 12 to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 18th May 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS, AND PACKETS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Henry Hockley, Private, E. Troop, 9th Lancers, Sealkote.
2.—Private T. Easton, 1227, F. Troop, 37th Regiment, Umballa.
3.—Private M. Gordon, 72nd Regiment, Nowshera.
4.—No. 1053 John S. Moore, Nyneetal.
5.—No. 668 Sergeant J. Diggles, 37th Regiment, Dugshae.
6.—No. 210 Private P. Dock Robert Longman, 2-9th Regiment, Bengal.
7.—No. 1549 Gunner D. Callaghan, D. 16th R. H. A., Rawalpindi.
8.—A. Harney, Esquire, 5th Lancers, Sealkote.
9.—R. Moore, Esquire, 9th Lancers, Colchester.
10.—Captain Cane, 9th Lancers, Colchester.
11.—E. Shearburn, Esquire, 9th Lancers, Colchester.
12.—Mrs. Warren, Captain Warren, 81st Regiment, Gibralter.
13.—Colonel G. V. Johnson, R. H. A., London.
14.—Major E. A. Stuart, 2-1st Regiment, Meean Meer.
15.—Mr. C. P. Barnes, Berbice.
16.—Mr. E. Stevens, Rawalpindee.
17.—Miss Emily Coates, Edward Coates, Esquire, N. W. F., East Indies.
18.—Sergeant W. Cairney, Indus Valley Railway, Geelamalla, near Mooltan.
19.—Mrs. R. A. Wilkins, Rawalpindee.
20.—Mr. C. Wickins, Supervisor, H. H. Nizam State Railway, Chittapore.
21.—Gerald Taylor, Esquire, Dâk Bungalow, Meerut.
22.—Head Clerk, Nagar Preventive Office, Agra.
23.—Mr. A. Somice, care of Postmaster, Bombay.
24.—Sohel Singh, Native Christian, Dera Gházi Khan.
25.—Bhanee, care of Domodar Dass, Peshawar.
26.—Asnarjee Jamsedjee Mistry, Esquire, Mooltan.
27.—Baboo Roop Chund, Calcutta.

REFUSED LETTERS.

28.—Deputy Postmaster Baboo Nuthooram, Nakodur, Zilla Jullundur.
29.—G. D'Rozario, Esquire, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Loodiana.
30.—Deputy Commissioner, Mooltan.
31.—Roopa Ram and Baboo Gunesh Lall, Agra.
32.—Sundur Dass, Goojranwalla.
33.—The Staff Surgeon in charge of Indus Valley State Railway, Mooltan.
34.—J. R. Wallice, Esquire, 40th Regiment, Lucknow.
35.—Baboo Mabdoo Mull, Halwai, Calcutta.
36.—Mrs. C. J. Wilkinson, Lahore.

PACKET.

37.—Mr. Thomas Lane, No. 5, Crumwell Street, Apenshaw near Manchester, Lancashire, England.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

MAPS OF THE SURVEY OF INDIA.

Published at the Office of the Surveyor General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 31st March 1875.

Agents in Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents :

Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor,—Curator of Govt. Books.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for maps on payment should be made to Agents. This Department only issues maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local Agent, as above, be first applied to for any map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding maps. The best maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per sheet or copy.	
		Uncolored.	Colored.
DISTRICT MAPS.			
Scale 2 Miles = 1 Inch.		Rs. As.	Rs. As.
Garo Hills, Lower Assam	4 Sheet Atlas.	2 0	2 8
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Garo Hills, Lower Assam	Atlas.	1 0	1 0
Chindwara (skeleton)	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bareilly, Sheets Nos. 2, 4, 8 & 11	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong, Do. 3, 4 & 8	Do.	1 8	1 12
Moorshedabad, Do. 1, 2, 3, 4, 6 and 9 ...	Do.	1 8	1 12
Durrung, Do. 1 & 2	Double Elephant.	1 8	1 12
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Gwalior and Central India, Sheets Nos. 4 (*b*), 7*a*, 27, 32 (2nd Edition), 57, 60, 61 & 71 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
N. E. D., Central Provinces, Sheets Nos. 17, 18, 23, 27, 28 & 29 ...	Do.	1 0	1 4
Bhopal and Malwa, Sheets Nos. 15, 17 & 26...	Do.	1 0	1 4
Khandesh & Bombay Native States, Sheets Nos. 2 & 3	Do.	1 0	1 4
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
N. E. D., Central Provinces, ½ Degree Sheet No. 1 South and No. 2 North	Do.	1 0	1 4
CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION PLANS.			
Scale 1 Mile = 6 Inches.			
Erinpoora Cantonment in Rajpootana ...	½ Sheet Imperial.	0 8	0 10
Naysnagar City Do.	Do.	0 8	0 10
Hydrabad Cantonment, City and Environs ...	2 Sheets of D. R.	2 0	2 8
Mahesar City, Fort and Environs	Imperial.	0 8	0 12
Scale 1 Mile = 24 Inches.			
Simla and Jatog, Sheets Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 & 20 ...	Double Elephant.	1 4	1 8
Scale 1 Mile = 16 Inches.			
Simla and Jutog, Sheets Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 & 20 ...	½ Double Elephant.	0 12	1 0

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE :
Calcutta, 15th April 1875.

[320-2.]

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F. R. G. S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; *8vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-13.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Wanted

A JOLLY boat, 4-oared, about 25 feet in length overall and 6 feet breadth of beam, with oars, mast, sail, chain and anchor complete. Apply, stating particulars of cost, to Executive Engineer, Dera Ghâzi Khan Division, Indus Canals, at Dera Ghâzi Khan.

T. E. IVENS,
Executive Engineer.

DERA GHAZI KHAN:
The 8*th May* 1875. [328-2.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office, up to 4 P. M. on the 1st June 1875, for the supply of wheat for bread stuff, and of gram, barley, bhoosa white and bhoosa missa, for the use of slaughter cattle and sheep and battery mules, and opened at noon on the following day in the presence of such parties who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 28th May 1875, and the receipt of any civil treasury for the requisite amount of earnest money must be enclosed with tenders.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

A. McKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

KASAULI:
The 29*th April* 1875. [303-1.]

Notice

Is hereby given that the Bridge-of-Boats at Trimmu was broken up on the 27th April 1875.

F. CLARK,
Offg. Deputy Commissioner.

JHANG:
The 7*th May* 1875. [319-2.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month:—

The Deputy Commissioner's Office and the Civil and Criminal Courts will be closed on the following days.

24th May 1875,	on account of	Queen's Birthday.
29th	Ditto,	Last Saturday.
31st	Ditto,	Bhadar Kali fair.

R. P. NISBET, *Captain,*
Officiating Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 12*th May* 1875. [335-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN :
The 4th May 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at Mooltan for one year from 1st July 1875 will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on 31st May 1875, and opened at noon on the 1st June 1875 in presence of all parties who may choose to attend :—

Articles	For
Gram, 1st sort, picked and cleaned. Barley, country, 1st sort, picked and cleaned.	For horses.
Gram, 1st unpicked, or 2nd sort.	For Government bullocks and slaughter cattle.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left hand corner "Tender for Gram, &c."

6. If on opening a tender a treasury receipt or Government promissory note for the required earnest money is not found within the tender will be rejected as informal, as also any tender not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Forms of tenders should be applied for before noon on the 29th May 1875 ; if applied for after that hour the same will not be supplied.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Deputy Assistant Commissary-General.

MOOLTAN :
The 13th May 1875. [339-2.]

Punjab Northern State Railway.

OFFICE OF ENGINEER-IN-CHIEF.

UNDER instructions from the Director of State Railways, the following stations on the Punjab Northern (State) Railway are opened for the receipt of public telegraph messages between the hours of 6 A. M. and 6 P. M. daily :—

Lahore.
Gujránwála.
Wazirabad.

LAHORE : A. GRANT,
The 7th May 1875. *Engineer-in-Chief.*

[314-2.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghâni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI :
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Notice.

REQUIRED for the District Committee a Superintendent of Roads; salary Rs. 100 per mensem inclusive of travelling allowance. A practical knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, and Construction of Public Works is essential. A person with a fair knowledge of English would be preferred. The application to be accompanied with testimonials in the applicant's hand-writing.

Apply to the Secretary, District Committee, Muzaffargarh.

HUKM CHAND,
Secy., District Committee.

MUZAFFARGARH :
The 7th May 1875. [318-2.]

In the Insolvent Estates Court of Lahore.

Case No. 9 of 1875.

WHEREAS Chundao Lall, son of Jeth Mal, Proprietor of the late Central Punjab Horse Dâk Company, has been adjudicated insolvent by this Court, notice is hereby given that the 5th day of June 1875 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the Insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Chundao Lall are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court, the 8th day of May 1875.

By order, &c.,
A. R. ANDERSON,
Clerk of the Court.

[334-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Bengal Civil Fund.

THE Half-yearly General Meeting of Subscribers will be held at the Town Hall on Wednesday, the 28th July next, at 4-30 P. M.

By order of the Managers,
C. P. L. MACAULAY,
Officiating Secretary.

BENGAL CIVIL FUND:
The 10*th May* 1875. [340-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Required

A NATIVE Overseer for district works, competent to survey Maps, prepare Plans and Estimates. Salary, with horse allowance, Rs. 120. Apply, with attested copies of certificates, to Secretary District Fund, Peshâwar.

J. T. CHRISTIE,
Secretary, District Fund.

PESHAWAR:
The 12*th May* 1875. [337-4.]

Notice.

WANTED, for the Office of the Controller of Accounts, Punjab Northern State Railway, at Lahore, a Cashier able to write and keep his accounts in English. Security required to the extent of Rs. 3,000. Salary Rs. 45 per month.

P. MOSS,
Controller of Accounts.

LAHORE:
The 6*th May* 1875. [312-3.]

Notice.

WANTED for Settlement Office, Gurgaon, an English Clerk, pay Rs. 80.

Apply to Assistant Settlement Officer, Gurgaon.

F. C. CHANNING,
Assistant Settlement Officer.

GURGAON:
The 11*th May* 1875. [336-1.]

Pinted at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, MAY 27, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 21*st May* 1875.

No. 1264.—Under the provisions of Section 7 of the Punjab Chief Court Act, 1866, the Judges of the Chief Court have appointed Mr. James Albert Robinson, Extra Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Registrar of the said Court, during the absence of Mr. Clifford, with effect from the 12th Instant.

By order, &c.,

G. W. RIVAZ,

Officiating Registrar.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

THE Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following day during the month of June 1875 :—

The last Saturday, the 27th of June 1875.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same day.

Salary bills for the month of May 1875 will be received for pre-audit on Friday, the 28th May 1875.

R. KIERNANDER,

Officiating Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 87—E-4—60044 ...	Rs. 50	Mr. A. J. Daniels, Rāwalpindi.

LAHORE:
The 8th May 1875.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[323-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 55—E-5—42719 ...	Rs. 20	Messrs. Murray and Company, Lucknow.
,, ,, ,, 42720 ...	,, 20	
,, ,, 90—E-6—01359 ...	,, 10	Majid-ud-dín, Lahore.
,, ,, ,, 02446 ...	,, 10	

LAHORE:
The 22nd May 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[358-3.]

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 31st May 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—	
1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	4 P. M.
By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—	
1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.
By Mail Cart at 11 A. M.—	
2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.
By Foot Runners—	
For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.
Local—	
For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 1 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

Commencing from May 31st, the Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 26th May 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 2921 Driver W. Clarke, A. Brigade R. H. A., England.
2.—Mr. H. Maybrow, 2-9th Regiment, Rawulpindee.
3.—No. 3654 W. Cabban, 92nd Highlanders, Mooltan.
4.—No. 2276 Lance Corporal D. Sturrack, 92nd Highlanders, Mooltan.
5.—Gunner T. May, B. Battery, Depôt, England.
6.—John Denning, No. 55, D. Company, Secundrabad.
7.—Dr. T. Barstow, A. Battery, 18th Brigade, Kent.
8.—No. 1915 Private F. Gibbs, 81st Regiment, Jullundhur.
9.—Lieutenant-Colonel Leckie, 39th Regiment, Nowshera.
10.—Major Wastell, 1-6th Regiment, Sealkote.
11.—Major Swinton, R. E., Euzufzai, Bengal.
12.—Miss Taylor, Aden.
13.—Surgeon John J. Greene, Army Medical Department, Bengal.
14.—J. W. D. Kearney, Esquire, Madras.
15.—Mrs. Gordon, Puttialla.
16.—Mr. Conoton, Esquire, Burrand.
17.—Lalla Buddree Dass, Sub-Overseer, Bughrah.
18.—Baboo Sandhee Khan, Jullundur.
19.—Ahmed Bux, Umritsur.
20.—Kashee Ram, Schoolmaster, Calcutta.

REFUSED LETTERS.

21.—Corporal S. Foster, A. Company, 81st Regiment, Jullundur.
22.—Edward Blackwell, Esquire, Allahabad.
23.—T. Lobb, Esquire, Attock.
24.—Reverend W. Hooper, Lahore.
25.—Mungha Ram, Dera Ghazi Khan.
26.—Nor Ellahee, Lahore.
27.—Baboo Suraj Sath, Rawulpindee.
28.—Bashee Ram, Umritsur.
29.—Lalla Khooshyall Roy, Goorgaon.

PACKETS.

30.—A. G. Campbell, Esquire, Manor House St. Hilaire River Richeliea, District of Montreal, Canada, East.
31.—Illegible address (1 packet containing 1 piece of jute cloth, 1 piece velvet, 1 piece ribbon, 1 bundle of hair pins).
32.—Found in a Post Office Van a book (" Anne of Geiersteen.")

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 31st March 1875.

Agents in Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents :

Allahabad,—Curator of Govt. Books. | Bombay,—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Nagpoor,—Curator of Govt. Books. | Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for maps on payment should be made to Agents. This Department only issues maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local Agent, as above, be first applied to for any map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding maps. The best maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
DISTRICT MAPS.			
Scale 2 Miles = 1 Inch.		Rs. As.	Rs. As.
Garo Hills, Lower Assam	4 Sheet Atlas.	2 0	2 8
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Garo Hills, Lower Assam	Atlas.	1 0	1 0
Chindwara (skeleton)	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bareilly, Sheets Nos. 2, 4, 8 & 11	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong, Do. 3, 4 & 8	Do.	1 8	1 12
Moorshedabad, Do. 1, 2, 3, 4, 6 and 9 ...	Do.	1 8	1 12
Durrung, Do. 1 & 2	Double Elephant.	1 8	1 12
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Gwalior and Central India, Sheets Nos. 4 (*b*), 7*a*, 27, 32 (2nd Edition), 57, 60, 61 & 71 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
N. E. D., Central Provinces, Sheets Nos. 17, 18, 23, 27, 28 & 29 ..	Do.	1 0	1 4
Bhopal and Malwa, Sheets Nos. 15, 17 & 26...	Do.	1 0	1 4
Khandesh & Bombay Native States, Sheets Nos. 2 & 3	Do.	1 0	1 4
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
N. E. D., Central Provinces, ½ Degree Sheet No. 1 South and No. 2 North	Do.	1 0	1 4
CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION PLANS.			
Scale 1 Mile = 6 Inches.			
Erinpoora Cantonment in Rajpootana ...	½ Sheet Imperial.	0 8	0 10
Nayanagar City Do.	Do.	0 8	0 10
Hydrabad Cantonment, City and Environs ...	2 Sheets of D. R.	2 0	2 8
Mahesar City, Fort and Environs	Imperial.	0 8	0 12
Scale 1 Mile = 24 Inches.			
Simla and Jutog, Sheets Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 & 20 ...	Double Elephant.	1 4	1 8
Scale 1 Mile = 16 Inches.			
Simla and Jutog, Sheets Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 & 20 ...	½ Double Elephant.	0 12	1 0

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE : }
Calcutta, 15th April 1875. }

[320-1.]

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F. R. G. S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; *8vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-12.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-14].

Notice of sale of Nazul Property.

ON Wednesday the 2nd of June 1875, at 12 o'clock, the Secretary, Local Funds Committee, will put up for sale the following property, at the Deputy Commissioner's Office, Lahore, at its estimated value, Rs. 102-8-0:—

A piece of waste land measuring 8 poles in area, situated in Anárkalli Sadr Bazár near Bobar Dass', and bounded on the north by house of Shankar and Gopál; east by well and house of Rahím Baksh; south by house of Shankar and Gopál; west by shops of Shankar and Gopál, Goda and Polo.

2. The conditions of the sale are—

I. That in case any house is built on the ground the purchaser is responsible for any rights of surrounding houses, such as right of way, &c.

II. That the owner be responsible that the drainage be kept clear of the public well and be carried by a pacca drain to the main drain close by.

3. Intending purchasers are requested to make their own inquiries, as no reclamation will be listened to after sale, should any discrepancy come to light.

4. The ratification of sale rests with the Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, who may set it aside and order re-sale.

5. Twenty-five per cent. of the purchase money to be paid at the time of sale, the remainder one month after. In default of payment the deposit money to be forfeited.

G. SMYTH,
Secretary, Local Funds Committee.

LAHORE:
The 19*th May* 1875. [349-1.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that the Bridge-of-Boats at Trimmu was broken up on the 27th April 1875.

F. CLARK,
Offg. Deputy Commissioner.

JHANG:
The 7*th May* 1875. [319-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at Mooltan for one year from 1st July 1875 will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on 31st May 1875, and opened at noon on the 1st June 1875 in presence of all parties who may choose to attend:—

Gram, 1st sort, picked and cleaned. Barley, country, 1st sort, picked and cleaned.	For horses.
Gram, 1st unpicked, or 2nd sort.	For Government bullocks and slaughter cattle.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left hand corner "Tender for Gram, &c."

6. If on opening a tender a treasury receipt or Government promissory note for the required earnest money is not found within the tender will be rejected as informal, as also any tender not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Forms of tenders should be applied for before noon on the 29th May 1875; if applied for after that hour the same will not be supplied.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Deputy Assistant Commissary-General.

MOOLTAN:
The 13th May 1875. [339-1.]

Punjab Northern State Railway.

OFFICE OF ENGINEER-IN-CHIEF.

UNDER instructions from the Director of State Railways, the following stations on the Punjab Northern (State) Railway are opened for the receipt of public telegraph messages between the hours of 6 A. M. and 6 P. M. daily:—

Lahore.
Gujránwála.
Wazirabad.

LAHORE: A. GRANT,
The 7th May 1875. *Engineer-in-Chief.*
[314-1.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghani, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t. f. o.*]

Notice.

REQUIRED for the District Committee a Superintendent of Roads; salary Rs. 100 per mensem inclusive of travelling allowance. A practical knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, and Construction of Public Works is essential. A person with a fair knowledge of English would be preferred. The application to be accompanied with testimonials in the applicant's hand-writing.

Apply to the Secretary, District Committee, Muzaffargarh.

HUKM CHAND,
Secy., District Committee.

MUZAFFARGARH:
The 7th May 1875. [318-1.]

In the Insolvent Estates Court of Lahore.

CASE No. 12 OF 1875.

WHEREAS Mr. Thomas Charles Whiter, Clerk, Office of Inspector-General of Prisons, Lahore, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the fifth day of June 1875 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The Schedule of the Insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Mr. T. C. Whiter are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court, the 21st day of May 1875.

By order, &c.,

A. R. ANDERSON,

Clerk of the Court.

[354-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Wanted

A JOLLY boat, 4-oared, about 25 feet in length overall and 6 feet breadth of beam, with oars, mast, sail, chain and anchor complete. Apply, stating particulars of cost, to Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan.

T. E. IVENS,

Executive Engineer.

DERA GHAZI KHAN:
The 8th May 1875. [328-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Required

A NATIVE Overseer for district works, competent to survey Maps, prepare Plans and Estimates. Salary, with horse allowance, Rs. 120. Apply, with attested copies of certificates, to Secretary District Fund, Pesháwar.

J. T. CHRISTIE,

Secretary, District Fund.

PESHAWAR:
The 12*th May* 1875. [337-3.]

Notice.

WANTED, for the Office of the Controller of Accounts, Punjab Northern State Railway, at Lahore, a Cashier able to write and keep his accounts in English. Security required to the extent of Rs. 3,000. Salary Rs. 45 per month.

P. MOSS,

Controller of Accounts.

LAHORE:
The 6th May 1875. [312-2.]

Notice.

TEN cast horses, the property of Government, will be sold by public auction on Thursday, the 27th Instant, at 6-30 A. M., on the maidán in front of Cantonment Magistrate's office.

J. R. B. BENNETT, *Lieut.,*

Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 18*th May* 1875. [350-1.]

Notice

Is hereby given under Act IV., 1873, Section 7, that the Municipal Committee of Lahore intend to impose taxes for the purposes of the said Act on the following articles at the rates stated hereunder. Any one objecting to the same should submit such objections in writing to the Pıesident of the Committee within fifteen days from this date:—

Name of Article.	Rate per maund.	Rate per cent.	Rate per.
CLASS II.			
Animals for slaughter.	R. A. P.		
Beasts ...	...	...	8 annas per head.
CLASS IV.			
Hemp and Jute ...	0 2 0	3⅛	
Twine and hemp rope ...	0 3 0	3⅛	
Múnj cord and rope ...	0 1 6	3⅛	
CLASS VII.			
Thread of all kinds exceeding one rupee in value ...	...	1½	...
Articles made of leather ...	...	1½	...
Large hides ...	...	...	6 pie each.
Sheep and goat skins ...	...	...	3 do
Small skins ...	...	...	1½ do.

R. P. NISBET, *Captain*,
Offg. Deputy Commissioner,
Presdt., Municipal Committee.

LAHORE :
The 25*th May* 1875. [361-2.]

Notice

Is hereby given that 14 Government cast horses will be sold by public auction opposite to the Commissariat godown at Ráwalpindi, at 6½ A. M., on Thursday the 27th Instant.

They are free from vice with the exception of one.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 18*th May* 1875.

[351-1.]

Found.

ON the 18th April last, close to the Gujrát Dâk Bungalow, two Currency Notes of Rs. 20 each, Allahabad or Calcutta Circle.

The Notes were in an open envelope addressed to the Postmaster, Gujrát, but without any forwarding letter to shew whether they were intended for him or not, or on what account. Any person claiming the above can obtain them by giving No. and date of the Notes and paying cost of this advertisement.

Apply to—

W. H. MERCER,
District Supdt., Police.

GUJRAT :
The 19*th May* 1875.

[352-4.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 3, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 55—E-5—42719 ...	Rs. 20	Messrs. Murray and Company, Lucknow.
,, ,, ,, 42720 ...	,, 20	
,, ,, 90—E-6—01359 ...	,, 10	Majid-ud-din, Lahore.
,, ,, ,, 02446 ...	,, 10	

LAHORE:

The 22nd May 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General,

In charge of Currency Office.

[358-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 85—E-4—40136 ...	Rs. 50	Jussoo Mull, care of Rai Zada Rám Chand, Audit Office, Sind, Punjab and Delhi Railway, Lahore.
Register No. 88—E-7—37481 ...	" 5 each.	Tej Rai, Indus Valley (State) Railway, Jhelum.
" " " 37483 ...		
" " " 47207 ...		
" " " 51008 ...		
" " " 51013 ...		
" " " 51014 ...		
" " " 53230 ...		
" " 89—E-5—62362 ... Wrongly joined 62367 ...	" 20	Lance Corporal F. J. Williams, Ferozepore.

LAHORE:

The 28*th May* 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General,

In charge of Currency Office.

[367-3.]

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For June 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Peshâwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country	...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	... ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	... ...	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	... ...	7-30 A. M. 1 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

Commencing from May 31st, the Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8 A. M.
2nd Do. (do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 1st June 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS, AND PACKETS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1635 Private J. Tomson, 9th Royal Lancers, Sealkote.
2.—No. 1867 Private T. H. Pake, 37th Regiment, Dugshaie.
3.—No. 1290 Private L. Nayner, 11th Hussars, Umballa.
4.—No. 1906 Private W. Birch, 2-12th Regiment, Ferozepore.
5.—No. 916 Private J. Elcock, D. Company 31st Foot, Norfock.
6.—No. 2012 Corporal J. H. Irving, 37th Regiment, Dugshaie.
7.—Private T. O'Brien, 37th Regiment, Dugshaie.
8.—Private H. Hockley, 9th Lancers, Sealkote.
9.—4210 Private M. Sym, 39th Regiment, Bengal.
10.—Gunner J. Reenan, 4-13th Royal Artillery, Bengal.
11.—Major J. G. H. Algar, 60th Rifles, Bengal.
12.—J. Campbell Tolmie, Esquire, Mooltan.
13.—L. B. Bean, Esquire, Attock.
14.—Mrs. Bean, Attock.
15.—R. M. Courtenary, Esquire, Household Steward, H. R. H. the Maharaja Puttialla.
16.—Hery W. Neill, Esquire, Umballa.
17.—Major E. S. Burnett, R. A., Bengal.
18.—Lieutenant Sherrington, 2-1st Regiment, Jullundur.
19.—V. G. Tippinge, Esquire, Royal Scots, Meean Meer.
20.—H. Mackinon, Esquire, R. H. A., Honorary Secretary, Meean Meer.
21.—Captain S. John, R. E., Public Works Department, Lahore.
22.—Dr. R. Pamer, Kohat.
23.—Major and Paymaster Wastell, 6th Regiment, Bengal.
24.—Major F. S. Stanton, R. E., Delhie.
25.—Miss E. Gladstone, R. Academy, England.
26.—Mrs. Ussher, London.
27.—M. Mackensie, Esquire, R. A., Woolwich.
28.—M. B. M., Post Office Simla.
29.—Sohun Lall, Cloth Merchant, Jullundur.
30.—Baboo Mook Ram Kand.
31.—Baboo Lukhee Narain Chuckerbuttee, Burdwan.

REFUSED LETTERS.

32.—Major R. Ward, Raiwind.
33.—Mr. D. Richard, Cawnpore.
34.—Deputy Commissioner, Delhie.

PACKETS.

35.—1 Cap (found in a Post Office Van.)

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given under Act IV., 1873, Section 7, that the Municipal Committee of Lahore intend to impose taxes for the purposes of the said Act on the following articles at the rates stated hereunder. Any one objecting to the same should submit such objections in writing to the President of the Committee within fifteen days from this date:—

Name of Article.	Rate per maund.	Rate per cent.	Rate per.
CLASS II.			
Animals for slaughter.	R. A. P.		
Beasts ...	...	...	8 annas per head.
CLASS IV.			
Hemp and Jute ...	0 2 0	$3\frac{1}{8}$	
Twine and hemp rope ...	0 3 0	$3\frac{1}{8}$	
Munj cord and rope ...	0 1 6	$3\frac{1}{8}$	
CLASS VII.			
Thread of all kinds exceeding one rupee in value ...	...	$1\frac{1}{2}$	...
Articles made of leather ...	...	$1\frac{1}{2}$	...
Large hides ...	...	...	6 pie each.
Sheep and goat skins ...	...	..	3 do
Small skins ...	...	...	$1\frac{1}{2}$ do.

R. P. NISBET, *Captain,*

Offg. Deputy Commissioner,

Presdt., Municipal Committee.

LAHORE:

The 25*th May* 1875. [361-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:

The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice.

WANTED, for the Office of the Controller of Accounts, Punjab Northern State Railway, at Lahore, a Cashier able to write and keep his accounts in English. Security required to the extent of Rs. 3,000. Salary Rs. 45 per month.

P. MOSS,

Controller of Accounts.

LAHORE:

The 6*th May* 1875. [312-1.]

Required

A NATIVE Overseer for district works, competent to survey Maps, prepare Plans and Estimates. Salary, with horse allowance, Rs. 120. Apply, with attested copies of certificates, to Secretary, District Fund, Pesháwar.

J. T. CHRISTIE,

Secretary, District Fund.

PESHAWAR:

The 12*th May* 1875. [337-2.]

Found.

ON the 18th April last, close to the Gujrát Dâk Bungalow, two Currency Notes of Rs. 20 each, Allahabad or Calcutta Circle.

The Notes were in an open envelope addressed to the Postmaster, Gujrát, but without any forwarding letter to shew whether they were intended for him or not, or on what account. Any person claiming the above can obtain them by giving No. and date of the Notes and paying cost of this advertisement.

Apply to—

W. H. MERCER,

District Supdt., Police.

GUJRAT:

The 19*th May* 1875.

[352-3.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT is hereby notified that the Bridge-of-boats over the Sutlej River at Ferozepore has been dismantled on the 29th May 1875, and all necessary arrangements have been made for Ferry establishment.

P. J. MORAN,
Asst. Engineer, for Ex. Engineer,
1*st Division Amritsar and*
Lahore Road.

The 29*th May* 1875. [365-1.]

In the Insolvent Estates Court of Lahore.

CASE NO. 13 OF 1875.

WHEREAS Mr. Orlando de Georgi Bertola has been adjudicated insolvent by this Court, notice is hereby given that the 19th day of June 1875 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Mr. Orlando de Georgi Bertola are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed. (Rule XII. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872)

Given under my hand and the seal of this Court, the 1st day of June 1875.

By order, &c.,

A. R. ANDERSON.
Clerk of the Court.

[369-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 10, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. F. E. Moore, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Montgomery to Rai Hukum Chund, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 31st May 1875.

Mr. M. Macauliffe, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Montgomery to Mr. F. E. Moore, Officiating Deputy Commissioner, on the afternoon of the 27th May 1875.

Mr. G. E. Wakefield, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Sirsa to Mr. J. G. Silcock, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 25th May 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 55—E-5—42719 ...	Rs. 20	Messrs. Murray and Company, Lucknow.
" " " 42720 ...	" 20	
" " 90—E-6—01359 ...	" 10	Majid-ud-din, Lahore.
" " " 02446 ...	" 10	

LAHORE:
The 22nd May 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[358-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 85—E-4—40136 ...	Rs. 50	Jussoo Mull, care of Rai Zada Rám Chand, Audit Office, Sind, Punjab and Delhi Railway, Lahore.
Register No. 88—E-7—37481 ...	" 5 each.	Tej Rai, Indus Valley (State) Railway, Jhelum.
" " " 37483 ...		
" " " 47207 ...		
" " " 51008 ...		
" " " 51013 ...		
" " " 51014 ...		
" " " 53230 ...		
" " 89—E-5—62362 ...	" 20	Lance Corporal F. J. Williams, Ferozepore.
Wrongly joined 62367 ...		

LAHORE:
The 28th May 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[367-2.]

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 59—E-5—44284 ...	Rs. 20	Captain J. S. Tait, Lahore.

LAHORE:
The 5th June 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[383-3.]

PUNJAB UNIVERSITY COLLEGE.

AUDIT REPORT OF THE PUNJAB UNIVERSITY COLLEGE ACCOUNTS FOR 1874.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY COLLEGE.

SIR,

I HAVE the honor to inform you that, in accordance with your request, I have examined the accounts of the Punjab University College for the year ending 31st December 1874, and beg to report thereon as follows.

2. The course of procedure described by the Audit Committee in their report for the preceding year has been adhered to since the 1st July 1874, and the balance of savings on 1st January, *viz.*, Rs. 2,163-1-9, as well as the balance on the Printing Fund Account, Rs. 1,777-8-0, has been brought to the credit of the account for the current year.

3. The sum of Rs. 12 recommended to be recovered in respect of a payment to the *Koh-i-Noor* press for which no receipt could be produced has also been collected and paid into the Registrar's banking account.

4. It is satisfactory to observe that there is very little occasion to complain of discrepancies between the Registrar's and Trustee's cash accounts, as was the case in the preceding year,—the only differences being as follows :—

On the Expenditure side—	Rs.	A.	P.
Trustee's office establishment to June 1874 ...	120	4	0
Ditto cheque books ...	2	8	0
Purchase of securities ...	10,583	0	0
Interest on Rs. 21,700 ...	475	1	5
Ditto on Rs. 25,000 ...	161	8	1
	11,342	5	6

On the Receipt side—	Rs.	A.	P.
Interest on promissory notes ..	14,256	0	0
Government equivalent ...	24,544	9	1
Fuller fellowships ...	11,709	9	2
	50,510	2	3

With regard to the first item arrangements have been made since 1st July 1874 by which such amounts are drawn by cheque from the Registrar in the same manner as all other establishments ; a similar discrepancy cannot therefore in future occur.

5. With regard to the remaining items I venture to suggest that amounts paid for purchase of securities should in future be drawn by cheque signed by the Registrar, who should also enter in his cash book all receipts on account of interest, Government equivalent, &c., &c., so that one cash book might contain a complete account of all transactions and the balance thereof represent the total uninvested funds of the University. This information might be obtained from the Trustee's monthly accounts, or from his pass book with the Bank of Bengal, which the Registrar might compare periodically with his cash book ; on the other hand, the Trustee might write up a cash book and thus be in possession of the whole of the accounts of the University. As was the case in the previous year, no ledger has been kept by the Registrar, but I believe the Trustee has started a ledger and journal for his own private information ; he, however, keeps no cash book, simply journalizing the Registrar's monthly abstracts. It would appear to be advisable to finally settle who should keep the accounts—whether the Trustee or the Registrar—and let the whole business be done in one office instead of a portion in one office and a portion in another, as at present.

6. The following statement will show the aggregate balances of cash and securities on 31st December 1874:—

	Securities.	Cash.
	Rs.	Rs.
Current account	... 10,300 0 0	20,165 11 2
Building account	... 14,500 0 0	13,644 15 5
Funded account	... 3,51,200 0 0	89 15 2
	3,76,000 0 0	33,900 9 9

Detail of Securities—

4 per cent.	... 3,68,000 0 0	
5½ do.	... 8,000 0 0	
		3,76,000 0 0

7. The funded account has been increased by the receipt of Rs. 11,709-9-2 in respect of the Fuller fellowship, and Rs. 11,713-5-0 have been expended therefrom in purchasing securities for Rs. 11,400; Rs. 10,583 have also been expended out of the current account in purchasing securities for Rs. 10,300; the securities held by the Trustee have therefore been increased Rs. 21,700 during the year. Rupees. 161-8-1 have been placed to the credit of the building fund for interest to the 10th December 1873, but no credit has been given for interest accruing during the year ending December 1874.

8. The annual abstracts of accounts submitted by the Trustee contain a complete classification of the University "cash accounts," and vouchers have been produced in support thereof. I would, however, beg to call attention to the following matters:—In several instances no receipts have been obtained from the ultimate recipients of cash, but acknowledgments have been given by intermediate parties who have undertaken, or whose duty it has been, to pay the amounts on behalf of the University. This course of procedure is irregular, and does not afford sufficient security to the University that its funds have been properly applied. The receipt should always be obtained from the final recipient,—the receipt of an intermediate party, who is frequently only another officer of the University, being in my opinion useless.

The following are the principal items coming under this category:—

Dr. Leitner's salary.	Receipt is signed by Dína Náth, but nothing can be produced to show that Dr. Leitner approves of this payment.
Hakím scholarship. Lahore Medical School scholarships. Prizes to students.	In the bulk of these cases the Registrar holds only the receipt of the head of the Medical School, by whom the payments have no doubt been correctly made; but signed acquittance rolls should, in my opinion, be obtained in future.
Remuneration to examiners.	For a payment of Rs. 193-8-0 to Dr. Rouse there was only an acknowledgment from the head of the Lahore Medical School; the original receipt has, however, been since obtained. There was also only a similar receipt for Rs. 300 paid to Drs. DeRenzie and Warburton; upon enquiry, however, a separate acknowledgment was obtained in the case of Dr. DeRenzie, and also one for the half fee paid to Dr. Stephen, who acted for Dr. Warburton, leaving a balance of Rs. 75 for which no receipt has been produced. This amount was presented by Dr. Warburton as a prize, but no receipt has been obtained from the actual recipient, nor had the Registrar any knowledge of the transaction.
Remuneration to Law lecturers.	In several instances the Officiating Law Lecturer, Mr. Burke, had given acknowledgments for the salary of the Assistant Law Lecturers, from whom no separate receipts had been obtained. This has, however, been since adjusted, and separate receipts have been obtained.

9. The grant to Arabic School, Lahore, for the month of January 1874 I discovered had been twice paid. The amount, Rs. 10, which I am informed had been improperly retained by a former clerk in the Registrar's office, will be recovered.

10. Two payments have also been made in respect of the Alexandra fellowship for the month of June 1874.

11. This extra expenditure was sanctioned by the Executive Committee as a remuneration to Dína Náth for assistance in preparing the calendar for 1874. It is, however, questionable whether such a payment ought fairly to be classified under the head of "National Scholarships and Fellowships," as it appears to be a portion of the cost of the University establishment.

12. In the last year's accounts provision was made for a remittance to England of Rs. 1,500 on account of Mr. Boyd's passage money and expenses. This sum was remitted to Dr. Leitner during the current year; but only Rs. 1,320 thereof were applied by him for the original object, Rs. 180 having been expended at Home for advertisements, &c. The Executive Committee sanctioned this latter item, but no vouchers or details have been submitted by Dr. Leitner in support of the payment.

13. A further payment of Rs. 500 was made to Mr. Boyd in India, Rs. 320 of which have been repaid by himself and Rs. 180 out of funds due to Dr. Leitner; in this manner the total amount of Rs. 1,500 has been paid to Mr. Boyd. The loss on exchange in the transaction amounted to Rs. 100, and Dr. Leitner's expenditure at Home, as above mentioned, to Rs. 180—in all Rs. 1,780, which amount has been charged in the accounts against the Reserve and Savings Funds.

14. The Financial Rules of the University provide that all payments shall be made by the Executive Committee. I find, however, that they are now made at the discretion of the Registrar upon his own signature and without any reference to the Committee whatever. I am of opinion that a list of bills proposed to be paid should be submitted to the Committee monthly, who should thereupon pass a resolution empowering the Registrar to make the payments or such portions thereof as might be considered advisable.

15. The following matters require consideration in connection with the classification of expenditure:—

The item of Rs. 75 previously mentioned as paid to Dína Náth for preparing calendar for 1874-75 now stands to the debit of "National Fellowships."

The amount of Rs. 1,486 entered under the head of "Printing Approved Books" is entirely made up of the cost of printing the University calendars in English and Urdu. The amount would therefore appear to be chargeable against "Establishment Printing Charges," and can scarcely be looked upon as an expenditure for the "Encouragement of Literature." This charge might fairly, however, have been met out of the Printing Fund.

The item of Rs. 1,778-5-6 for Registrar's office establishment includes Rs. 118-12 for petty disbursements, which should have been entered under the head of "Contingencies."

It seems to be the practice to charge large items against the Reserve Fund instead of against the respective and separate heads in the accounts.

16. It is my opinion that it was never the intention, when the accounts were framed, to charge any amounts direct to the Reserve Fund, as such a procedure would be entirely misleading and prevent accurate information as to the exact expenditure under any one head being apparent upon the face of the accounts.

17. Paragraph 14 of the Financial Rules leads one to infer that it was the intention to debit all expenditure to its proper budget head, or to a new one in the case of unforeseen expenditure, and, if necessary, to transfer limited sums out of the Reserve Fund or other unexpended balances to increase particular budget sanctions and prevent an excess of expenditure. The Reserve Fund therefore would appear to be simply a margin provided in the budget estimates, and cannot be looked upon as a correct or clear classification of expenditure.

18. Until the 1st July 1874 it was the custom to leave all refunds and savings of expenditure in the hands of the Registrar, who would pay therefrom any arrears of expenditure, and in some instances items of an unforeseen or special character.

19. This fund was, however, closed on the 1st July 1874, and savings are now paid into the treasury as soon as received. Such items are entered specially on the credit side of the accounts now presented. I would, however, suggest that they should in future accounts be deducted from the various expenditure headings upon which the savings have arisen, so as to show only the net expenditure actually incurred by the University.

20. The receipts and payments under the head of "Savings" have amounted to Rs. 2,952-1-6 and Rs. 2,135-2-7 respectively,—the receipts having been dealt with in the manner above mentioned, and the expenditure included under the head of Reserve Fund, upon which there is consequently a large apparent over-draft of the budget grant.

Several of the payments out of savings should have been included under their respective budget heads, as already mentioned in connection with the Reserve Fund.

21. The following statement will show the various items paid out of Reserve Fund and savings respectively and the headings under which they should have been entered in the account :—

PARTICULARS.	AMOUNT.			Account which should have been debited.
	Reserve Fund.	Savings.	Total.	
	Rs.	Rs.	Rs.	
Mr. Boyd's passage, &c. ...	...	1,500 0 0	1,500 0 0	Provided in last account—"Mr. Boyd's Personal Account."
Loss on exchange, ditto ...	100 0 0	...		
Dr. Leitner's Home expenses, ditto ...	180 0 0		280 0 0	Oriental College Establishment.
Arrears of scholarships, &c.	...	139 8 9	139 8 9	Native Scholarships, &c.
Printing charges ...	40 1 0	88 4 6	128 5 6	Printing.
Furniture ...	251 0 0	83 0 0	334 0 0	Contingencies.
Inspecting Ludhiána School	14 0 0			
Hire of Roberts' Institute...	160 0 0	...	286 0 0	Examinations.
Expenses of students coming to examinations ...	112 0 0			
Purchase of books ...	...	157 9 0	157 9 0	Library.
Prizes, Senior Medical Examination ..	...	100 0 0	100 0 0	Prizes to Students.
Instruments purchased from Rurkee College ...	...	12 0 0	...	
Law class contingencies ...	...	3 14 0	...	
Repairs to college ...	...	5 14 0	21 12 0	Contingencies.
Payment to Mr. Boyd ...	500 0 0	...	500 0 0	Mr. Boyd's Personal Account. This has been repaid.
Salary of Trustee's clerk, July 1874 ...	...	20 0 0	20 0 0	Trustee's Office.
Subscription, Sanskrit Journal, June 1874 ...	...	25 0 0	25 0 0	Sanskrit Journal.
Clerical error ...	...	0 0 4	0 0 4	Persian Scholarship.
	1,357 1 0	2,135 2 7	3,492 3 7	

22. The account now submitted, as already mentioned, is merely *a classification of the cash receipts and payments during the year,* and by no means contains a full statement of the financial position of the University to the 31st December 1874.

23. In the first place I am informed that the expenditure is only intended to be made up to the 30th November, and the account is consequently one month in arrear.

Secondly, even the whole of the expenditure to 30th November is not therein included ; for instance, the McLeod—Punjab fellowship is only entered to the end of October ; the

Patiála Translatorship is only entered to the end of September; no amount has been entered in respect of the subscription to the *Urdu Medical Gazette* since December 1873; the Sanskrit Journal subscription for November has not been entered; and there are doubtless several amounts outstanding for Printing, &c.

24. On the receipt side of the account out of the total sum of Rs. 5,661-6-0 received for subscription Rs. 1,969-0-0 belong to the preceding years, in addition to which there are very large arrears of subscriptions appertaining to the current and preceding years which have not been brought intc the accounts at all. The Government equivalent to the end of December is Rs. 1,382-10-0 understated, while the credit for intereat on securities is much in arrear.

25. With regard to the expenditure the Registrar informs me that he has great difficulty in getting the various officers to submit their bills regularly; otherwise the accounts would not be in arrear. I would suggest that officers be requested to pay more attention to this matter in future.

26. The Registrar also states that he is not at all aware what may be the liability of the University for miscellaneous bills at any given moment, as no record is kept of this in his office. I would recommend in this case that no goods be purchased or work done on behalf of the University except upon a printed order, a counterfoil of which should be kept in the Registrar's office, who would from time to time mark off such orders as may have been complied with, and see that the invoices for the same were promptly received and paid.

27. I would also suggest that for the future the yearly account should show—*not merely the cash receipts or payments*, but—the actual transactions of the University during the year, supported by a balance sheet containing the various assets and liabilities.

28. The Registrar or Trustee should prepare statements monthly showing the expenditure incurred, whether paid or unpaid, as well as of the income derivable, whether collected or uncollected.

29. These should then be entered a into journal and posted into a ledger, into which would also be posted the cash book entries. The Dr. and Cr. balances on this ledger at the close of the year would then show a true account of the financial position of the University.

30. Until a ledger is opened and such a system is put into thorough working order I would suggest the advisability of a monthly audit. Any doubtful items could then be submitted periodically to the Executive Committee; the work done by instalments would appear lighter, and a great deal of time would be saved in the preparation of the accounts at the close of the year.

31. It would also in my opinion be better to have the University accounts made up to the close of the Government financial year instead of to December 31st, as at present.

I have the honor to be,
SIR,
Your obedient servant,
JABEZ LIGHTFOOT.

LAHORE:
The 26th April 1875.

I will submit my remarks separately, merely remarking here that either the whole accounts should be kept in the Registrar's office, the Trustee merely retaining custody of the funds, or the Registrar should merely keep a cash bank of current income and expenditure, sending a copy of his account monthly to the Trustee for incorporation in his detailed accounts.

As a member of the Audit Sub-Committee, I agree entirely with Mr. Lightfoot's report, which has been drawn up after consultation.

As Officiating Registrar I shall tender certain explanations on some points noticed for the information of the Executive Committee and Senate and with a view to explaining the system as now worked.

E. W. PARKER,
Registrar and Member, Audit Sub-Committee.

The 26th April 1875.

میری رائے مطابق رائے مسٹر پارکر صاحب بہادر کے ہے

العبد—————د

فقیر سید قمرالدین

Abstract of Current Account of the Punjab

RECEIPTS.		Cash.	Paper.	TOTAL.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on 1st January 1874		26,034 10 4	...	26,034 10 4
Subscriptions realized	5,661 6 0			
Fees realized	2,930 0 0			
		8,591 6 0	...	8,591 6 0
Interest realized on Government Promissory Notes ...		14,256 0 0	...	14,256 0 0
Government Equivalent (Subscriptions) ...	5,361 6 0			
Ditto (Interest) ...	14,256 0 0			
Ditto on account of 1873 (*vide* note in last year's Abstract) ...	4,927 3 1			
		24,544 9 1	...	24,544 9 1
Carried over ...		73,426 9 5	...	73,426 9 5

University College, Lahore, for 1874.

Budget Grant.	EXPENDITURE.	Budget Grant for 1874.	Cash.	Paper.	TOTAL.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
I.	*Instruction (English)*—				
	(*a*).—Scholarships tenable at the Lahore and Delhi Government Colleges, Rurkee Civil Engineering College and Lahore Medical School at Rs. 700 per mensem,	8,400 0 0	5,569 7 8	...	5,569 7 8
II.	*Instruction (Oriental)*—				
	(*a*).—Lahore Oriental College and School at Rs. 1,250 per mensem ...	15,000 0 0	11,122 9 9	...	11,122 9 9
	(*b*).—Grant-in-aid to Oriental Schools,	1,500 0 0	724 13 5	...	724 13 5
	(*c*).—Scholarships to Pandits, Moulvís and Munshís studying branches of general knowledge ...	5,600 0 0	3,202 9 1	...	3,202 9 1
	(*d*).—Prizes to ditto (on passing annual examination) ...	1,000 0 0	...	...	...
III.	*General Instruction*—				
	(*a*).—Law Lecturer at Rs. 200 per mensem ...	2,400 0 0	2,400 0 0	...	2,400 0 0
	(*b*).—Assistant Ditto at Rs. 50 per mensem ...	600 0 0	600 0 0	...	600 0 0
	(*c*).—Law Scholarships at Rs. 30 per mensem ...	360 0 0	136 0 0	...	136 0 0
IV.	*Examinations (Arts, Law, Medicine and Oriental Classes.)*				
	(*a*).—Remuneration to Examiners ...	4,000 0 0	1,032 14 0	...	1,032 14 0
	(*b*).—Expenses of Examinations ...	500 0 0	632 14 8	...	632 14 8
V.	*Encouragement to Literature*—				
	(*a*).—Rewards to Authors, Compilers, &c. ...	500 0 0	50 0 0	...	50 0 0
	(*b*).—Expenses of printing approved books ...	4,000 0 0	1,486 0 0	...	1,486 0 0
VI.	*National Scholarships and Fellowships*—				
	1.—*Duke of Edinburgh's Scholarships*—				
	(*a*).—Patiála Translatorship at Rs. 66 per mensem ...	792 9 0	792 0 0	...	792 0 0
	(*b*).—Nabha Scholarship at Rs. 16 per mensem ...	192 0 0	57 5 3	...	57 5 3
	(*c*).—Jínd Scholarship at Rs. 16 per mensem ...	192 0 0	...	...	...
	(*d*).—Baháwalpur Scholarship at Rs. 33 per mensem ...	396 0 0	396 0 0	...	396 0 0
	2.—*Alexandra Fellowship at Rs. 75 per mensem* ...	900 0 0	782 2 3	...	782 2 3
	Carried over ...	46,332 9 0	28,984 12 1	...	28,984 12 1

Abstract of Current Account of the Punjab

Receipts.				Cash.	Paper.	Total.
				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Brought forward ...				73,426 9 5	...	73,426 9 5
Miscellaneous, viz:—						
	Rs.	A.	P.			
Balance at credit of Registrar on 1st January 1874 ...	2,163	1	9			
Sale of boxes ...	25	13	0			
Price of "Jajur Ved" ...	22	4	0			
Recoveries from Dr. Leitner and Mr. Boyd ...	500	0	0			
Discount ...	8	0	0			
Sundry savings in the year ...	232	14	9			
				2,952 1 6	...	2,952 1 6
Printing Account Balance on 1st January 1874 transferred ...				1,777 8 0	...	1,777 8 0
Government paper purchased ...				...	10,300 0 0	10,300 0 0
Grand Total ...				78,156 2 11	10,300 0 0	88,456 2 11

Office of Trustee,
Punjab University College:
Lahore, the 19th April 1875.

University College, Lahore, for 1874.

Budget Grant.	EXPENDITURE.	Budget Grant for 1874.	Cash.	Paper.	TOTAL.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Brought forward ...	46,332 0 0	28,984 12 1	...	28,984 12 1
	3.—*McLeod Endowment.*				
	(*a*). McLeod Kashmir Fellowship at Rs. 103 per mensem ...	1,236 0 0	1,179 7 9	...	1,179 7 9
	(*b*). McLeod Kapurthala Natural Science Fund ...	1,000 0 0	250 0 0	...	250 0 0
	(*c*). McLeod Punjab Fellowship at Rs. 100 per mensen ...	1,200 0 0	1,067 11 10	...	1,067 11 10
	4.—*Mayo Patiála Fellowship at Rs.* 50 *per mensem.* ...	600 0 0	211 4 6	...	211 4 6
	5.—*Jullundur Subscription.*				
	(*a*). Medical Fellowship at Rs. 100 per mensem ...	1,200 0 0	1,200 0 0	...	1,200 0 0
	(*b*). Three Vernacular Medical Scholarships at Rs. 10 per mensem	360 0 0	40 0 0	...	40 0 0
	(*c*). Three Persian Scholarships at Rs. 40 per mensem ...	480 0 0	408 13 6	...	408 13 6
	(*d*). Persian Lecturership at Rs. 30 per mensem ...	360 0 0	358 1 0	...	358 1 0
	6.—*Malér Kotla Arabic Scholarship at Rs.* 15 *per mensem* ...	180 0 0	177 10 5	...	177 10 5
	9.—*Special Scholarships.*				
	(*a*). Three Persian Scholarships at Rs. 30 per mensem ...	360 0 0	324 7 1	...	324 7 1
	(*b*). Four Arabic Junior Scholarships at Rs. 20 per mensem ...	240 0 0	176 5 0	...	176 5 0
	(*c*). Rája Hurbans Singh's Sanskrit Scholarship at Rs. 33 p. mensem	396 0 0	363 0 0	...	363 0 0
	(*d*). One Hindi Scholarship at Rs. 10 per mensem and one Sanskrit at Rs. 15 per mensem ...	300 0 0	...	...	...
	(*e*). One Hindi Junior Scholarship at Rs. 8 per mensem ...	96 0 0	...	...	...
	(*f*). Eighteen Hakím Scholarships at Rs. 10 per mensem ...	2,160 0 0	615 0 0	..	615 0 0
VII.	*Establishment.*				
	(*a*). Registrar at Rs. 300 per mensem	3,600 0 0	3,600 0 0	..	3,600 0 0
	(*b*). Registrar's Office Establishment at Rs. 150 per mensem ...	1,800 0 0	1,778 5 6	...	1,778 5 6
	(*c*). Printing charges ...	700 0 0	675 1 9	...	675 1 9
	(*d*). Trustee's Office ...	250 0 0	227 14 0	...	227 14 0
	(*e*). Contingencies ...	200 0 0	159 3 3	...	159 3 3
VIII.	*Miscellaneous.*				
	(*a*). Sanskrit Journal at Rs. 25 per mensem ...	300 0 0	300 0 0	...	300 0 0
	(*b*). Arabic ditto ditto ...	300 0 0	300 0 0	...	300 0 0
	(*c*). Medical Urdú Gazette ...	300 0 0	197 8 0	...	197 8 0
	(*d*). University Library ..	500 0 0	197 1 0	...	197 1 0
	2.—*Law Lecturer, half the income from fees* ...	300 0 0	387 0 0	...	387 0 0
	3.—*Prizes to students who pass in Arts, Medicine and Law* ...	500 0 0	100 0 0	...	100 0 0
	4.—*Purchase of Malér Kotla die and medals* ...	1,000 0 0	...	...	...
IX.	*Reserve Fund (including payments from savings)* ...	1,400 0 0	3,492 3 7	...	3,492 3 7
	Cost of securities for Rs. 10,300 ...	...	10,583 0 0	...	10,583 0 0
	Interest on Rs. 21,700 ...	...	475 1 5	...	475 1 5
	Ditto „ 25,000 up to the 10th of December 1873 ...	...	161 8 1	...	161 8 1
	Balances on 31st December 1874 ...	...	20,165 11 2	10,300 0 0	30,465 11 2
	GRAND TOTAL, Rs. ...	67,650 0 0	78,156 2 11	10,300 0 0	88,456 2 11

L. C. PROBYN,
Trustee, Punjab University College,
(Accountant-General, Punjab).

Abtsiract of Printing Account of Punjab

RECEIPTS.	Cash.	Paper.	TOTAL.
	Rs. A. P.		Rs. A. P.
Balance on 1st January 1874 ...	1,777 8 0	...	1,777 8 0
GRAND TOTAL, Rs. ...	1,777 8 0	...	1,777 8 0

Abstract of Building Account of Punjab

RECEIPTS.	Cash.	Paper.	TOTAL.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on 1st January 1874 ...	13,483 7 4	14,500 0 0	27,983 7 4
Interest on Rs. 25,000 up to the 10th of December 1873 ...	161 8 1	...	161 8 1
GRAND TOTAL, Rs. ...	13,644 15 5	14,500 0 0	28,144 15 5

Abstract of Funded Account of Punja b

RECEIPTS.	Cash.	Paper.	TOTAL.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on 1st January 1874 ...	93 11 0	3,39,800 0 0	3,39,893 11 0
Fuller Fellowship ...	11,709 9 2	...	11,709 9 2
Government Paper purchased ...	...	11,400 0 0	11,400 0 0
GRAND TOTAL, Rs. ...	11,803 4 2	3,51,200 0 0	3,63,003 4 2

N. B.—"Trustee's Investment of Rs. 3,54,300 has been by credit to "Trustee's

OFFICE OF TRUSTEE,
PUNJAB UNIVERSITY COLLEGE:
Lahore, the 19*th April* 1875.

A. C. SEYMOUR,

University College, Lahore, for 1874.

EXPENDITURE.	Cash.	Paper.	TOTAL.
	Rs. A. P.		Rs. A. P.
Balance transferred to "Current Account" to close this account ...	1,777 8 0	...	1,777 8 0
GRAND TOTAL, RS. ...	1,777 8 0	...	1,777 8 0

University College, Lahore, for 1874.

EXPENDITURE.	Cash.	Paper.	TOTAL.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on 31st December 1874 ...	13,644 15 5	14,500 0 0	28,144 15 5
GRAND TOTAL, RS. ...	13,644 15 5	14,500 0 0	28,144 15 5

University College, Lahore, for 1874.

EXPENDITURE.	Cash.	Paper.	TOTAL.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Cost of securities for Rs. 11,400 ...	11,713 5 0	...	11,713 5 0
Balance on 31st December 1874 ...	89 15 2	3,51,200 0 0	3,51,289 15 2
GRAND TOTAL, RS. ...	11,803 4 2	3,51,200 0 0	3,63,003 4 2

Account" is no longer in existence. The debit balance written back to the debit of the Bank of Bengal, Lahore, Investment Account."

L. C. PROBYN,
Trustee, Punjab University College,
(Accountant-General, Punjab).

Memorandum on Auditor's Report for 1874, by Mr. E. W. Parker, Member of Audit Sub-Committee and Officiating Registrar.

I HAVE signed the Report submitted by Mr. Lightfoot on the accounts for 1874 to show that I quite agree with his conclusions, but I think it will be better and will help to elucidate the Report if I make a few remarks on some of the points touched on therein.

Para. 4, Auditor's Report.

1.—*Discrepancies between the Registrar's and Trustee's Accounts.*

a. Trustee's Office.—Rs. 120-4-0 salary of the Trustee's clerk does not appear in the Registrar's accounts. This item represents the clerk's salary to the end of June. The old system of account was then in force, and the Trustee had the power to draw cheques. He accordingly drew separate cheques for his own office expenditure, the Registrar being only required to account for the cheques drawn in his favor. When the monthly cash credit system was introduced, all expenditure was made by the Registrar from a lump sum monthly placed to his credit by the Trustee. The Registrar and not the Trustee now draws cheques on the Bank of Bengal.

b. Securities, Endowment Fund, &c.—The expenditure of Rs. 11,342-5-6 and receipt of Rs. 50,510-2-3 referred to by the Auditor are (with the exception of the item for cheque-books Rs. 2-8-0) on account of Securities, Interest, Government grant, and Endowment Donations. These items have never been shown in the Registrar's accounts, nor are such transactions in any way in the Registrar's hands or under his control. The item of Rs. 2-8-0 for cheque-books was for cheque-books bought by the Trustee prior to 1st July 1874, when the drawing of cheques under the new system was made over to the Registrar.

If these transactions are in future to appear in the Registrar's accounts, it will be necessary to make him responsible for the whole of the book-keeping of the University accounts, the Trustee being merely the custodian of the *funds*. This is no doubt the proper course, but it is much more convenient to leave the book-keeping to the Trustee, who is also the Accountant-General, and thoroughly well up in such matters, and I should be inclined to throw everything but the bare daily cash account to him. I shall make some further suggestions on this head further on. I fully concur with Mr. Lightfoot in thinking that all the accounts should be kept in one office, and that the Senate should decide which office is to keep them.

Para. 8, Auditor's Report.

2. *Vouchers and Receipts.*—The Auditor has drawn attention to the fact that the receipts are not in all cases taken from the *ultimate recipient.* This is the case. The Registrar remits lump sums on bills submitted by the Principals of the Medical School and Government Colleges, and from the Superintendent, Oriental College, and the Law Lecturer. These sums are disbursed by the Principals, Superintendent, or Law Lecturer as the case may be. The Registrar is cleared by their acknowledgment, but for the satisfaction of the Executive Committee and Senate, and for the purpose of strict account-keeping, it is absolutely necessary to support all charges by vouchers from the *ultimate payee*; indeed, unless this is done there is no guarantee that the funds of the University have been properly appropriated. Accordingly, every effort has been made during the year 1874 and since to effect this; but in the instances noted by the Auditor in paragraph 8 of his Report the rule has not been strictly complied with; the reasons for non-compliance in each case are here given:—

(*a*). Dr. Leitner, Rs. 100, salary for December 1873. Paid to Lála Dina Náth.

Dr. Center, Officiating Registrar, heard privately from Dr. Leitner and at his request paid Rs. 100 to Dina Náth, who was at that time Registrar's clerk.

Dr. Center should have given his own receipt for the full salary, *viz.* Rs. 300, and paid Dr. Leitner privately, as the Senate did not recognize the allowance to Dr. Leitner,—*vide* Resolution of Senate No. 4, dated 18th April 1874.

(*b*). *Hakím Scholarships.*—The Principal, Medical School, failed to send in *acquittance rolls* in detail, but the amounts were paid on detailed and certified bills, and the Principal holds their receipts in his *Muster Roll Book.* The Principal explains that books and other charges are deducted from the scholarships, and hence their receipts are not for the full amount. (*Vide* his docket No. 172, dated 13th April 1875.)

The other colleges send in detailed acquittance rolls for the full amounts; and this is now being done in the Medical School, those for January, February and March 1875 having been received.

(c). The other items referred to by the Auditor are now complete—receipts from the ultimate recipients having been filed.

Para. 9, Auditor's Reports.

3. Arabic School, Lahore, Rs. 10 for January 1874, twice paid through Lála Dina Náth, then Registrar's clerk. This was accidentally overlooked by Dr. Center and Bábu Novina Chandra Rai, Joint-Registrar, but it has now been recovered and paid in.

Paras. 10 and 11, Auditor's Report.

4. *Alexandra Fellowship.*—Two payments were made from this head for June 1874, Dina Náth and Kirpa Rám each drew Rs. 75 for June 1874, Kirpa Rám was then the *fellow*, but was relieved on the 1st July 1874 by Dina Náth. The latter was, however, specially awarded a grant of Rs. 75 for special services. This was paid from the *Budget Head* relating to the Fellowship, as there was a *saving* under that head,—*vide* Executive Committee's Resolution No. 5, dated 30th July 1874.

It would perhaps have been better for purposes of account to have *transferred* Rs. 75 from that head to *Registrar's Establishment*, but this was merely a question of paper account, and there being a saving it was passed direct from the Alexandra Fellowship; it was also thought unnecessary to make a transfer, as Dina Náth was at the time under nomination to the Fellowship.

Paras 12 and 13, Auditor's Report.

5. *Mr. Boyd's Passage Money.*—The Senate passed Rs. 1,500 for Mr. Boyd's outfit and passage; it cost Rs. 100 to remit the amount to Dr. Leitner, and Dr. Leitner claimed Rs. 180 for advertizing and other charges in connection with engaging the Superintendent, Oriental College, for which the Senate gave Dr. Leitner full powers in Resolution No. 8, dated 25th October 1873. The total expenditure was therefore Rs. 1,780, for which sanction has been duly obtained—*vide* Executive Committee's Resolution No. 4, dated 17th December 1874.

The Executive Committee passed Dr. Leitner's charges of Rs. 180 without requiring any details.

Some complication occurred in adjusting this account, as Mr. Boyd drew Rs. 1,000 in England and claimed and was paid Rs. 500 on arrival here, thus leaving Rs. 500 in Dr. Leitner's hands. On taking over charge of the Registrarship I proceeded to recover this from Dr. Leitner's allowance, and recovered Rs. 200 in this way. It then appeared that Dr. Leitner had paid £32 more in England on Mr. Boyd's account. Rupees 120 were then recovered from Mr. Boyd, making Rs. 320, and by a paper debit and credit the Rs. 180 were adjusted. The account is now clear, and Mr. Boyd has to refund Rs. 200 to Dr. Leitner privately.

Para. 14, Auditor's Report.

6. *Payments made by Registrar.*—The Auditor draws attention to the fact that under the Financial Rules the Executive Committee should make all payments, whereas in practice the Registrar does so. I myself drew the Auditor's attention to this point. The practice has always been adopted, and is the most convenient, but it is not strictly according to rule. So long as the accounts are properly audited there is perhaps no serious objection to this practice, but it throws too much responsibility on the shoulders of the Registrar. It would no doubt cause great delay and inconvenience to submit all bills to the Executive Committee before payment, but this is the proper course. At each meeting of the Executive Committee the *Bill Book* should be presented to the Committee, and after approval passed for payment—a list of the numbers of the bills and their amounts being recorded in the proceedings.

Paras. 15 to 17, Auditor's Report.

7. *Classification of Expenditure.*

(a.) There is no necessity now to alter the classification in regard to the item of Rs. 75 passed from Alexandra Fellowship. It should have been paid by transfer to Registrar's establishment as already explained.

(b.) The amount of Rs. 1,486 was paid for the Calendar for 1874-75 from *Printing Approved Books*, as there were no funds available under the proper head, *viz. Registrar's Printing Charges.* When the Budget for 1874 was framed, no resolution had been passed regarding the preparation of a Calendar. The Budget for 1875 makes provision under the proper head. The charge in 1874 should have been adjusted by a *transfer* from the head of *Printing Approved Books* to that of *Registrar's Printing Charges*, instead of being debited to the former straight off, but the *classification* in 1874 was roughly made and roughly followed; and, as will be pointed out further on, the Registrar has not the advantage of the services of a professional accountant.

(c.) It is no doubt desirable to meet all charges specially sanctioned beyond budget provision by transfer from *Reserve Fund* to the proper head, and not direct to Reserve Fund. There being no instructions on this head the other practice was followed.

(*d.*) The Rs. 118-12 paid for petty contingencies from savings under the head of *Registrar's Establishment* was the result of insufficient provision under the head of *Registrar's Contingencies.* Both these are *sub-heads;* the main head *VII Establishment* covers them, and so the classification is not incorrect.

8. *Date of Closing Accounts.*—The accounts show all payments made to 31st December of each year, but salaries and other *monthly* charges on account of December are not paid until January, and hence the accounts only embrace items of expenditure on salaries, &c., up to the end of November each year. This is unavoidable.

Paras. 23 and 25, Auditor's Report.

Every effort is made to get the fellows and servants of the University to submit their bills regularly every month, but nothing will induce them to be punctual, and hence salaries for two or more months are paid together when the bills are received.

9. *Financial year.*—The accounts of the University should be made up to the 31st March each year and not up to 31st December, *i. e.*, the official and not the calendar year should be followed. November, December and January are months during which many bills are under adjustment. Examiners, for example, are mostly paid in January; and hence the accounts are closed at the busiest and most inconvenient time, besides which items budgetted for, and for which the Executive Committee has become liable in one year, are paid from the budget of the following year.

Para. 31, Auditor's Report.

10. *Accountant.*—I would point out to the Executive Committee the impossibility of obtaining a satisfactory financial statement while the management of the accounts is divided between the Trustee and the Registrar. The whole of the transactions of the University should be shown in one office, and that office should be responsible for the proper classification of the accounts as well as that the budget provision is not exceeded; the proper authority exists for every transfer of head and for every item of expenditure; the vouchers are all forthcoming; the Ledgers, Journals, Donors' and Subscribers' accounts, &c., are properly kept up, and also for the preparation of the annual balance sheet and statements for submission to the Audit Sub-Committee.

As I have already mentioned, the Trustee should merely be the custodian of the funds, bound to see that no unauthorized charges are made against the Endowment and Current Funds; but all receipts and payments should take place through the Registrar and should be shown in his books. His book should contain the Endowment, Building and other fund accounts, as well as the current account; he should recover interest, Government grants, donations, &c., and he should effect the investments or changes in investments. Personally of course he would not touch the funds themselves, but the charges and receipts, &c., should all pass through his books.

To enable him to do this it would be necessary to engage the services of a qualified accountant.

If this system is not followed the only alternative is to throw the work entirely on the Trustee and to give him a proper establishment to perform it. In this case the Registrar's duties should end with accounting for the monthly cash credits placed at his disposal by the Trustee; this would be done by his sending a copy of his monthly cash account to the Trustee supported by the necessary vouchers. The Trustee would audit, classify, and incorporate these charges in his accounts.

As the Financial Rules now stand it is impossible for the Registrar to keep either funded or current accounts, as the Trustee alone controls them and holds the funds. These rules evidently intend that the Trustee should keep the accounts, the Registrar merely acting as a sort of cashier.

The 26*th April* 1875.

E. W. PARKER,

Offg. Registrar and Member, Audit Sub-Committee.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 1st *June* 1875.

Third Class Hospital Assistant Shah Zamán Khan, attached to the Jhawarián Dispensary, is transferred to the Bhera Branch Dispensary, in the Shahpur district.

Local Native Doctor Ruttan Sing is transferred from Bhera to the Jhawarián Dispensary.

Local Native Doctor Hur Bhugwán is transferred from Miáni Dispensary to the Sahiwál Branch Dispensary.

Local Native Doctor Futteh Shah is transferred from Sahiwál Dispensary to the Miáni Dispensary.

The 3rd June 1875.

The services of 3rd Class Hospital Assistant Mahbúb Khan, attached to the Special Survey Division, Deraját Circle, Irrigation Branch, are replaced at the disposal of the Military Department.

The services of 1st Class Hospital Assistant Shaikh Rumzán Alli (1st) having been placed at the disposal of the Civil Department, he is appointed to the Abbott-abad Dispensary.

First Class Hospital Assistant Amír Khan, attached to the Abbott-abad Dispensary, is transferred to the Special Survey Division, Deraját Circle, Irrigation Branch.

G. BANISTER,

Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 3rd June 1875.

No. 2461.—Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, Bannu, made over, and Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, received, charge of the office of Superintendent of the Jail at that station on the forenoon of the 17th May 1875.

The 7th June 1875.

No. 2520.—Mr. F. E. Moore, Deputy Commissioner, Montgomery, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. M. Macauliffe, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 27th May 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For June 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	4	P. M.
By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—		
1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6	P. M.
By Mail Cart at 11 A. M.—		
2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10	A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30	A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30	P. M.
Ditto, 3rd do.	6	P. M.
By Foot Runners—		
For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.
Local—		
For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 1 4-30	A. M. P. M. P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

Commencing from May 31st, the Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Do.	(do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: }
The 8*th June* 1875. }

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED ARTICLES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—1540 Private A. Taylor, Royal Scots, Raneekhet.
2.—313 Private E. W. Phillips, 2-12th Regiment, Ferozepore.
3.—Private R. Smith, Umballa.
4.—481 Private J. J. Davis, Umballa.
5.—785 Private J. Rice, Ferozepore.
6.—1728 Lance Corporal J. Harvey, Mooltan.
7.—Mrs. E. Buckley, Army School Mistress, 2-60th Rifles, Murree.
8.—Mr. Charles Stevens, B. Troop, 9th Lancers, Bengal.
9.—Major-General H. Milne, Bengal.
10.—Major O. B. C. St. John, R. E., Lahore.
11.—Colonel W. Fullerton, Kussowlee.
12.—Major A. F. Armstrong, 10th B. C., Bengal.
13.—Captain Passillon, 92nd Foot, Mooltan.
14.—Colonel G. V. Johnson, Umballa.
15.—Mrs. L. B. Bean, Attock.
16.—Reverend H. James, Chaplain, Chuckrotta.
17.—P. Stirling, Esquire, Calcutta.
18.—Mr. Sheldon, Bijnor.
19.—Mrs. Kountrge, Moorar.
20.—W. McGuffin, Esquire, Lahore.
21.—Pundit Ramjee Dass, Kussoor.

REFUSED LETTERS.

22.—Goolam Deen, Nowshera.
23.—Mr. G. Nicholas, Lahore.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT is hereby notified that the bridge-of-boats over Sutlej at Ferozepore has been closed to the public for traffic this season on the 27th May 1875.

P. K. HYNDMAN,
Executive Engineer, Umballa and Lahore Road 1st Division.

UMBALLA :
The 2nd June 1875.

[372-4.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; 8*vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-10.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32*mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.*

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-12.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghâni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowdon, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t. f. o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st July 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend:—

Potatoes, hill and plain ground, from 16th September 1875 to 15th June 1876.	For the use of the European troops located at Ráwalpindi and Campbellpore.
Potatoes, hill, from 16th September 1875 to 15th June 1876.	For the use of the European troops located at Murree, Clifden, and at all other outposts in Murree hills.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

4. Full explanation on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 3rd June 1875. [375-3.]

Commissariat Notice.

SEALED Tenders for the purchase of empty casks at Meean Meer and Lahore will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 5th July 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. The contract to commence from date of sanction to 31st March 1876.

3. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt) and on forms to be obtained at this office will be received.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for purchase of empty casks," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 4th June 1875. [381-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase of empty casks from 1st August 1875 to 31st March 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st July 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.* Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not currency note or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. The envelopes of the tender should be superscribed with "The tender for purchase of empty casks," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. Tenders offiered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 30th June 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 7th June 1875. [389-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of fodder for elephants at Umballa for one year, commencing from 1st August 1875, as detailed below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on 1st July 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

Charri, green ...	From 1st August to 31st September 1875.
Sugarcane ...	From 1st October to 28th February 1876.
Green wheat or green gram.	From 1st March to 30th April 1876.
Dry charri ...	From 1st May to 31st July 1876.

2. Carriage will be supplied up to 4 miles from the precincts of cantonment for the conveyance of fodder to the cattle lines.

Two rates are to be tendered,—both with and without carriage.

3. Tenders offered after the above hour will be refused.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

C. S. HOGGE, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 1st June 1875. [371-3.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Found.

ON the 18th April last, close to the Gujrát Dâk Bungalow, two Currency Notes of Rs. 20 each, Allahabad or Calcutta Circle.

The Notes were in an open envelope addressed to the Postmaster, Gujrát, but without any forwarding letter to shew whether they were intended for him or not, or on what account. Any person claiming the above can obtain them by giving No. and date of the Notes and paying cost of this advertisement.

Apply to—

W. H. MERCER,
District Supdt., Police.

GUJRAT:
The 19*th May* 1875. [352-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned shoulr be addressed to "Camp *viâ* Simla" until furthed notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Abbott-abad" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 30*th March* 1875. [232-*t.-f.-o.*]

Required

A NATIVE Overseer for district works, competent to survey Maps, prepare Plans and Estimates. Salary, with horse allowance, Rs. 120. Apply, with attested copies of certificates, to Secretary, District Fund, Pesháwar.

J. T. CHRISTIE,
Secretary, District Fund.

PESHAWAR:
The 12*th May* 1875. [337-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 17, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 3rd June 1875.

Mr. E. P. Henderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Ismail Khan to Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the 10th June 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 85—E-4—40136 ...	Rs. 50	Jussoo Mull, care of Rai Zada Râm Chand, Audit Office, Sind, Punjab and Delhi Railway, Lahore.
Register No. 88—E-7—37481 ...	,, 5 each.	Tej Rai, Indus Valley (State) Railway, Jhelum.
,, ,, ,, 37483 ...		
,, ,, ,, 47207 ...		
,, ,, ,, 51008 ...		
,, ,, ,, 51013 ...		
,, ,, ,, 51014 ...		
,, ,, ,, 53230 ...		
Wrongly joined ,, ,, 89—E-5—62362 ...	,, 20	Lance Corporal F. J. Williams, Ferozepore.
Wrongly joined 62367 ...		

LAHORE:
The 28th May 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[367-1.]

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 59—E-5—44284 ...	Rs. 20	Captain J. S. Tait, Lahore.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 5th June 1875.

[383-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 96—E-4—54320 ...	Rs. 50	Amar Náth, 5th Clerk, Commissioner's Office, Delhi.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 56—E-3—45617 ...	Rs. 100	Bunsidhur, care of Nund Rám and Seeta Rám, Bankers, Sirsa.
,, ,, 94—E-7—18272 ...	,, 5	The Manager, Agra Bank, Limited, Calcutta.

LAHORE:
The 12th June 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[396-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 10th June 1875.

No. 33.—In continuation of this Office Notification No. 23, of 30th April 1875, "medical pupils' appointment to the different dispensaries will be with effect from 15th April 1875."

No. 34.—Third Class Hospital Assistant Tulsi Rám, attached to the Kángra Dispensary, is appointed to the Ladakh Road, and to report himself to the Executive Engineer, Kángra Roads Division at Dharmsála.

First Class Hospital Assistant Pitum Dás, at present attached to Alipur Dispensary, in the Muzaffargarh district, is appointed to the Kángra Dispensary.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 10*th June* 1875.

No. 2598.—Hukm Chand, Extra Assistant Commissioner, Montgomery, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. F. E. Moore, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 1st June 1875.

The 12*th June* 1875.

No. 2663.—Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, Bannu, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 2nd June 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For June 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ...	6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ...	6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M. / 1 P. M. / 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

Commencing from May 31st, the Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Do.	(do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: *The 15th June 1875.*

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—684, Gr. H. Westron, D. A., R. H. A., Meean Meer.
2.—Corporal R. A. Davidson, G. 8th, R. A., Peshâwar.
3.—1226, A. Igam, E. Coy., Royal Pindee.
4.—1837, Corporal F. Sapham, C. Coy., 2nd Regiment, Raneekhet.
5.—1728, Private J. Harvey, 92nd Highlanders, Mooltan.
6.—4058, Dr. W. Daw, R. A., Jullundur.
7.—1290, Private F. Rayner, Umballa.
8.—3175, M. J. Perry, R. A., Meerut.
9.—2281, Private H. Bastivall, Band, 2-9th Regiment, Gosport.
10.—Pay Master Sergeant R. Thomason, H. M.'s 35th Regiment, Ferozepore.
11.—Driver Timothy, G. 8th, R. A., India.
12.—C. B. Norman, Esquire, Dera Ismail Khan.
13.—Lieut. Reid, 11th Hussars, Allahabad.
14.—A. L. Wheeler, Esquire, Colchester.
15.—Captain Browne, Dera Ismail Khan.
16.—Lieutenant-Colonel Leckie, 39th Regiment, Bengal.
17.—Lieutenant-Colonel J. C. Miller, Jullundur.
18.—Colonel Hutchinson, Deputy Commissioner, Lahore.
19.—Colonel Little, 11th Hussars, Bengal.
20.—Lieutenant J D. Hallett, 40th Regiment, Ferozepore.
21.—Lieutenant H. Basquit, 39th Regiment, Dugshai,
22.—Miss Shopton, Lahore.
23.—J. Baillie, Esquire, Hooshearpore.
24.—Mr. Newbold, Gibralter.
25.—Mr. W. R. Hepple, Subathoo.
26.—Messrs. Gturzenegger and Ritger, Delhi.
27.—Messrs. R. Greethum and Company, Umballa.
28.—Messrs. John Wilson and Company, Umballa.
29.—Messrs. Nixon, King and Company, Agents, Egypt.
30.—The Reverend James Niel, Jerusalem.
31.—Colonel W. Smith, Lucknow.
32.—Mr. P. E. Bradby, Bazeetpore.

REFUSED LETTERS.

33.—Mr. D. Peters, Murree.
34.—Hossain Khan, Umritsur.
35.—Lalla Kidarnath, Delhi.
36.—Umbur Kahar, Pertabgurh.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT is hereby notified that the bridge-of-boats over Sutlej at Ferozepore has been closed to the public for traffic this season on the 27th May 1875.

P. K. HYNDMAN,
Executive Engineer, Umballa and Lahore Road 1st Division.

UMBALLA :
The 2nd June 1875. [372-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; *8vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-9.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.*; *packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-11.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st July 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend :—

Potatoes, hill and plain ground, from 16th September 1875 to 15th June 1876.	For the use of the European troops located at Ráwalpindi and Campbellpore.
Potatoes, hill, from 16th September 1875 to 15th June 1876.	For the use of the European troops located at Murree, Clifden, and at all other outposts in Murree hills.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

4. Full explanation on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 3rd June 1875. [375-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase of empty casks at Meean Meer and Lahore will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 5th July 1875 up to 4 P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. The contract to commence from date of sanction to 31st March 1876.

3. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt) and on forms to be obtained at this office will be received.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for purchase of empty casks," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 4th June 1875. [381-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase of empty casks from 1st August 1875 to 31st March 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st July 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.* Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not currency note or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. The envelopes of the tender should be superscribed with "The tender for purchase of empty casks," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. Tenders offiered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 30th June 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 7th June 1875. [389-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of fodder for elephants at Umballa for one year, commencing from 1st August 1875, as detailed below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on 1st July 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

Charri, green ...	From 1st August to 31st September 1875.
Sugarcane ...	From 1st October to 28th February 1876.
Green wheat or green gram.	From 1st March to 30th April 1876.
Dry charri ...	From 1st May to 31st July 1876.

2. Carriage will be supplied up to 4 miles from the precincts of cantonment for the conveyance of fodder to the cattle lines.

Two rates are to be tendered,—both with and without carriage.

3. Tenders offered after the above hour will be refused.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

C. S. HOGGE, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 1st June 1875. [371-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8th June 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that a section of the bridge-of-boats over the River Chenab at Wazirabad was broken up on the 24th May and the remaining sections this day, and that the ferry boats have been brought into use.

J. E. B. PARSONS,
Deputy Commissioner.

GUJRAT:
The 10th June 1875. [395-3].

Notice.

THE boat bridge over the Jhelum at Pind Dádan Khan was broken up on 22nd April 1875.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Col.,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 12th June 1875. [399-3.]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats at Attock has been taken up to-day, the 13th June 1875, and a ferry established.

G. H. DUPUIS, C. E.,
Executive Engineer, 3rd Division,
Lahore and Pesháwar Road.

ATTOCK:
The 13th June 1875. [403-1.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's Office and the Civil and Criminal Courts of Lahore will be closed on the following day:—

26th June 1875, on account of last Saturday.

R. P. NISBET, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 12th June 1875. [401-1.]

Notice.

THE local rule applicable to certain staging bungalows, that after three days' stay the occupants will be charged double fee, has in the Hazára district been made applicable under the sanction of the Commissioner of the Division to the following staging bungalows:—

1. Chunglagali.
2. Dungagali.
3. Bagnotar.
4. Abbott-abad.
5. Kohála.

} Between 1st May and 31st October.

G. E. MACPHERSON,
Assistant Commr. and Secretary,
Local Committee.

HAZARA:
The 10th June 1875. [398-6.]

Found.

ON the 18th April last, close to the Gujrát Dâk Bungalow, two Currency Notes of Rs. 20 each, Allahabad or Calcutta Circle.

The Notes were in an open envelope addressed to the Postmaster, Gujrát, but without any forwarding letter to shew whether they were intended for him or not, or on what account. Any person claiming the above can obtain them by giving No. and date of the Notes and paying cost of this advertisement.

Apply to—

W. H. MERCER,
District Supdt., Police.

GUJRAT:
The 19th May 1875. [352-1.]

Notice to Contractors.

SEALED tenders on printed forms, to be supplied by this Office, for supply of sawn deodár and door frames and shutters, for renewal of roofs and defective doors in a barrack of the Jhang jail, will be received by undersigned up to the 15th July 1875, and opened on the following day at noon in the presence of all parties who may choose to attend.

Tenders are to be accompanied by an earnest money amounting to Rs. 100 (in currency notes). Plans and specifications may be seen in the Office of the Executive Engineer between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

NARAIN DAS,
Executive Engineer,
Civil, Works Division, Mooltan.

MOOLTAN:
The 14th June 1875. [407-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JUNE 24, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. VI.—1424 OF 1875.

FROM

G. W. RIVAZ, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 18th June 1875.

THERE having arisen a doubt as to whether charges incurred by a party to a suit in bringing up witnesses produced by himself are chargeable as costs in the case, it is pointed out for the information of all Civil Courts that, where such charges are *bonâ fide* and necessarily incurred, the Court is quite justified in directing that they be allowed as charges and included as such in the costs of the suit.

By order, &c.,

G. W. RIVAZ,

(Translated). *Officiating Registrar.*

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 18th June 1875.

No. 3561.—Consequent on the appointment of Kázi Ghulám Sarwar Khan, Tahsíldár of Pipli, in the Umballa district, as Extra Assistant Commissioner, Sheikh Kutub-ud-dín, Officiating Tahsíldár of Pipli, is confirmed in his appointment as Tahsíldár of the 4th Grade, on Rs. 125 per mensem, with effect from the 1st April 1875.

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

COMPTROLLER-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 8th June 1875.

THE rate of exchange chargeable on issue of overland money orders has been raised to 1*s.* 9½*d.* per rupee as per schedule 11.

E. F. HARRISON,
Comptroller-General.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 21st June 1875.

THE Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following day during the month of July 1875 :—

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same day.

Last Saturday 31st July 1875.

Salary bills for the month of June 1875 will be received for pre-audit on Wednesday the 30th June 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

Captain H. Grey, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. H. C. Fanshawe, Assistant Commissioner, on the 17th June 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 59—E-5—44284 ...	Rs. 20	Captain J. S. Tait, Lahore.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE :
The 5th June 1875.

[383-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 96—E-4—54320 ...	Rs. 50	Amar Náth, 5th Clerk, Commissioner's Office, Delhi.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 56—E-3—45617 ...	Rs. 100	Bunsidhur, care of Nund Rám and Seeta Rám, Bankers, Sirsa.
,, ,, 94—E-7—18272 ...	,, 5	The Manager, Agra Bank, Limited, Calcutta.

LAHORE:
The 12*th June* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[396-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 98—E-5—63064 ...	Rs. 20	Mír Nasir-ud-dín, Normal School, Delhi.
,, ,, 101—E-3—49601 ...	,, 100	Bábú Lokh Náth, Native Doctor, Charitable Dispensary, Mooltan.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 33—E-3—62448 ...	Rs. 100	Dín Muhammad, Contractor, Chamba.
,, ,, E-3—62601 ...	,, 100	

LAHORE:
The 19*th June* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[415-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 22*nd June* 1875.

No. 2875.—Mr. M. L. Dames, Assistant Commissioner of Dera Ghází Khan, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station, from Surgeon A. Macgregor, Officiating Civil Surgeon, on the 10th June 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

Simla, the 11*th June* 1875.

No. 1462.—Notice is hereby given that on and after the 1st July 1875 parcels posted in India for transmission to the United Kingdom by the Overland Parcel Post will be chargeable at the rate of 8 annas per ℔. (40 tolas), fractions of a ℔. being charged as a whole ℔. in lieu of the present rate of 3 annas per 10 tolas. Full prepayment will, as heretofore, be compulsory. From the same date revised arrangements for the transmission of parcels from the United Kingdom will come into force, the main feature of the new arrangement being the reduction of the rate of charge between London and the place of destination in India from 1*s.* 4*d.* to 1*s.* per ℔.

Notice is also given that on and after the same date (1st July 1875) parcels prepaid at the same rate (8 annas per lb.) will be received for transmission to any place in Germany, or to any place in the following countries served through Germany, *viz.*, Denmark, Sweden, Norway, Switzerland, France, the Netherlands and Belgium. In the case of parcels addressed to Germany, the above-mentioned prepayment will carry them to destination without any additional charge, and in the case of those addressed to the other countries mentioned, there will be charged on delivery an additional local rate representing the cost of transit beyond the German frontier. Simultaneously with the commencement of the transmission of parcels from India, parcels will be received for transmission to India by the Post Offices of Germany and the several countries served through Germany as enumerated above.

The following detailed rules respecting the exchange of parcels with the United Kingdom and the foreign countries mentioned will from the 1st July be substituted for the regulations given at pages 57 to 59 of the Postal Guide :—

Overland Parcel Post.

(1).—Parcels are received at any Post Office in India under the conditions and rates of charge mentioned below for transmission to the following countries, *viz.* :—

Country.	Rate of charge per lb or fraction thereof. Prepayment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
	Annas.	
United Kingdom	8	The prepayment carries the parcel as far as London, any additional charge which may become due on account of British custom duty or carriage beyond London being realised from the addressee. The attention of the public is invited to the fact that the British Post Office has no connection with the Overland Parcel Post; all arrangements out of India are made by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, and enquiries proceeding from the United Kingdom should be addressed to that Company's Office, 122, Leadenhall Street, London, E. C. The British Post Office, however, has consented to exhibit in every Post Office of the United Kingdom a notice containing information on the subject of the Indian Parcel Post.
Germany ...	8	The prepayment carries the parcel to destination. Should any custom duty become due, the amount will be charged on delivery. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Denmark ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Sweden ... Norway ... Switzerland ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
France ... The Netherlands (Holland) ... Belgium ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value, and that the second or duplicate declaration should, if possible, be written in the French language.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.

(2).—Every parcel should be securely packed in a closed cover or case, and should bear the name and address of the person in the United Kingdom or foreign country for whom it is intended.

N. B.—The public are specially warned against the use of flimsy covers for articles transmitted by the parcel post. Heavy articles are sometimes sent with only paper covering insecurely tied with string: friction in transit detaches this cover, and damage and loss ensue. A covering of stout cloth or wax cloth, sewn at the edges, is recommended, but if the contents are liable to suffer from pressure, boxes of wood or tin should be used.

(3).—Every parcel should be accompanied by a separate paper headed with the address of the parcel and containing a *declaration of its contents and value* under the signature of the sender. Below the signature the address of the sender should be given.

For the parcels addressed to—

The United Kingdom ... Germany ... Denmark ...	Only one declaration as above described is required.
Sweden ... Norway ... Switzerland ...	A second or duplicate declaration is also required.
France ... The Netherlands (Holland) Belgium ...	A second or duplicate declaration is also required, and the sender is requested to write the second or duplicate declaration, if possible, *in the French language.* Should he be unable to do so, the Bombay Post Office will attach to the second or duplicate English declaration a French rendering thereof, but the sender is warned of the delay which may result from this.

It is not deemed necessary to require exact adherence to any particular form of declaration, but the following specimen form may be useful to the senders of parcels:—

Specimen form of declaration.

Address of Parcel.

THOMAS B. SMITH,

114, *Piccadilly,*

LONDON.

CONTENTS—

	Value. £.	s.	d.
1 Piece Puttoo Cloth	2	0	0
1 Rampore Chudder	2	10	0
Total ...	4	10	0

I declare the above to be a true statement of the contents and value.

(Sd.) A. R. ROBINSON,

Amritsar.

(4).—The parcel so addressed and the separate paper or papers above referred to should then be enclosed in a *substantial outer cover.* This outer cover should be superscribed and addressed as follows:—

Overland Parcel Post.

To

The Post Master, Bombay.

(5).—The parcel so made up must be *fully prepaid by means of postage stamps at the rate of* 8 *annas* per lb. (40 tolas) or fraction of a lb., care being taken that the stamps adhere firmly to the cover.

(6).—The parcel so made up must not exceed 50lbs. (25 seers) in weight, or 2 feet in length by 1 foot in breadth or depth. It will be received at any Post Office at the hours

fixed for the receipt of ordinary banghy parcels, the usual receipt being given to the sender without reference to the mode of packing prescribed in the case of inland parcels for which receipts are claimed.

(7).—On arrival at Bombay the Post Master will take off the outer covering and forward the inside parcel and the accompanying declaration or declarations to the country of inside address.

(8).—It is forbidden to send in these parcels opium or any liquid or any substance or material of a dangerous, damaging, or offensive kind.

(9.)—In the case of parcels for or from Germany and the foreign countries served through Germany, compensation will be given by the responsible Post Office to the sender for loss or damage sustained in transit (cases of *sea risk* or of *vis major* or of the *own negligence of the sender* in respect of packing or otherwise excepted). Such compensation will in no case exceed 1 ½ rupee for each ℔. weight or fraction thereof in respect of parcels forwarded from India, and 3 marks for each 500 grammes or fraction thereof in respect of parcels from Germany. Should the sender desire it, the compensation will be paid to the addressee instead of to himself.

R. B. CHAPMAN,

Secretary to the Government of India.

[416-3.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For June 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ...	6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ...	6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners— ... 6 P. M.

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka ... ... 6 P. M.

„ Shahpur and Miánwáli ... ... 6 P. M.

„ Chung and Sharakpur, in Lahore District ...

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M, 1 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

Commencing from May 31st, the Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about) ...	8 A. M.
2nd Do.	(do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified

By order of Postmaster-General of the Punjab,

S. SULLEN,
Post Master.

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 22nd June 1875.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1323 B. Smith, 5th Lancers, Sealkote.
2.—No. 102 Pte. H. Hillier, G. Company, 36th Regiment, Pugshais, Bengal.
3.—No. 2775 Drummer T. Purcell, H. M's. 55th Regiment, Delhi.
4.—No. 1764 E. Coles, 17th Regiment, Peshawur.
5.—No. 696 Pte. S. Moss, E. Company, 37th Regiment, Dugshai.
6.—Pte. C. Richardson, 1-17th Regiment, Peshawur.
7.—Gr. R. P. Candler, A. 8th Royal Artillery, Simla.
8.—C. Smith, 81st Regiment, Bengal.
9.—M. Gl. J. P. Beadle, R. E., Simla.
10.—Lieutenant-Colonel J. C. Millar, Jullundur.
11.—Captain C. S. de. F. Roche, 14th Bengal Cavalry, Rawulpindee.
12.—Rickaby, Esq., P. O., Wuzeerabad.
13.—Bhugwan Dass, Palumpur.
14.—Ministers in Anarkullee, Lahore.
15.—L. C., P. O., Jullundur.
16.—Rajkisto Chuckerbutty.

REFUSED LETTERS.

17.—Ramkishan, Gazeeabad.
18.—Kishen Chund, Lahore.
19.—Bishen Dass, Mighiana.
20.—E. M. George, Esquire, Allygurh.
21.—Major G. N. Saunders, Kohat.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT is hereby notified that the bridge-of-boats over the Sutlej at Ferozepore has been closed to the public for traffic this season on the 27th May 1875.

P. K. HYNDMAN,
Executive Engineer, Umballa and Lahore Road 1st Division

UMBALLA:
The 2nd June 1875.

[372-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; 8*vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-8.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-10.]

For Sale

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st July 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend :—

Potatoes, hill and plain ground, from 16th September 1875 to 15th June 1876.	For the use of the European troops located at Ráwalpindi and Campbellpore.
Potatoes, hill, from 16th September 1875 to 15th June 1876.	For the use of the European troops located at Murree, Clifden, and at all other outposts in Murree hills.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

4. Full explanation on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Colonel,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 3rd June 1875. [375-1.]

Notice.

FOR sale at Shahpur, the property of Government, the bungalow, till lately used as the office and residence of the Collector of Customs, Shahpur Division, together with a large and well-stocked garden, extensive grounds and out-houses.

The house was built by H. Wright, Esquire, formerly Collector of Customs at Shahpur, and sold by him to Government. The house is well built and well timbered, and contains 9 rooms exclusive of bath-rooms and godowns.

The grounds measure 51 acres, more or less, all irrigated by the canal, and at present unassessed with Government revenue, the only charge being a head rent of Rs. 10 per annum payable to the zamindárs of an adjoining village.

The lands are liable to assessment at the next revision of settlement.

Tenders will be received by the Deputy Commissioner, Shahpur, up to 1st September 1875.

The ultimate sanction of the sale rests with Government.

H. A. DWYER, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

SHAHPUR:
The 19th June 1875. [418-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase of empty casks from 1st August 1875 to 31st March 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st July 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.* Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not currency note or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. The envelopes of the tender should be superscribed with "The tender for purchase of empty casks," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 30th June 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 7th June 1875. [389-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of fodder for elephants at Umballa for one year, commencing from 1st August 1875, as detailed below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on 1st July 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

Charri, green ...	From 1st August to 31st September 1875.
Sugarcane ...	From 1st October to 28th February 1876.
Green wheat or green gram.	From 1st March to 30th April 1876.
Dry charri ...	From 1st May to 31st July 1876.

2. Carriage will be supplied up to 4 miles from the precincts of cantonment for the conveyance of fodder to the cattle lines.

Two rates are to be tendered,—both with and without carriage.

3. Tenders offered after the above hour will be refused.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

C. S. HOGGE, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 1st June 1875. [371-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that a section of the bridge-of-boats over the River Chenab at Wazirabad was broken up on the 24th May and the remaining sections this day, and that the ferry boats have been brought into use.

J. E. B. PARSONS,
Deputy Commissioner.

GUJRAT:
The 10*th June* 1875. [395-2].

Notice to Contractors.

SEALED tenders for the supply of 474 Chil Ballas, 12 feet long and 18 inches central girth, will be received by undersigned up to 15th July 1875, and opened at 2 P. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For other particulars apply to Executive Engineer's Office, Civil Works Division, Mooltan.

NARAIN DASS,
Executive Engineer,
Civil Works Division.

MOOLTAN:
The 21*st June* 1875. [423-3.]

Notice.

THE local rule applicable to certain staging bungalows, that after three days' stay the occupants will be charged double fee, has in the Hazára district been made applicable under the sanction of the Commissioner of the Division to the following staging bungalows:—

1. Chunglagali.
2. Dungagali.
3. Bagnotar.
4. Abbott-abad.
5. Kohála.

} Between 1st May and 31st October.

G. E. MACPHERSON,
Assistant Commr. and Secretary,
Local Committee.

HAZARA:
The 10*th June* 1875. [398-5.]

Notice.

THE first section of the Jhelum boat-bridge (right bank) has been broken up this day.

The second section will probably be dismantled by the end of this month.

J. B. SMYLY, *Lieut-Col.,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 18*th June* 1875. [413-3.]

Notice.

THE boat bridge over the Jhelum at Pind Dádan Khan was broken up on 22nd April 1875.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Col.,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 12*th June* 1875. [399-2.]

Notice.

WANTED an experienced Surveyor temporarily. Salary Rs. 50 per mensem.

G. L. SMITH,
Secretary, District Committee.

DELHI:
The 12*th June* 1875. [412-1.]

Notice to Contractors.

SEALED tenders on printed forms, to be supplied by this Office, for supply of sawn deodár and door frames and shutters, for renewal of roofs and defective doors in a barrack of the Jhang jail, will be received by undersigned up to the 15th July 1875, and opened on the following day at noon in the presence of all parties who may choose to attend.

Tenders are to be accompanied by an earnest money amounting to Rs. 100 (in currency notes). Plans and specifications may be seen in the Office of the Executive Engineer between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

NARAIN DAS,
Executive Engineer,
Civil Works Division, Mooltan.

MOOLTAN:
The 14*th June* 1875. [407-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 1, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 96—E-4—54320 ...	Rs. 50	Amar Náth, 5th Clerk, Commissioner's Office, Delhi.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 56—E-3—45617 ...	Rs. 100	Bunsidhur, care of Nund Rám and Seeta Rám, Bankers, Sirsa.
" " 94—E-7—18272 ...	" 5	The Manager, Agra Bank, Limited, Calcutta.

LAHORE:
The 12*th June* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[396-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 98—E-5—63064 ...	Rs. 20	Mír Nasir-ud-dín, Normal School, Delhi.
" " 101—E-3—49601 ...	" 100	Bábú Lokh Náth, Native Doctor, Charitable Dispensary, Mooltan.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 33—E-3—62443 ...	Rs. 100	Dín Muhammad, Contractor, Chamba.
,, ,, E-3—62601 ...	,, 100	

LAHORE:
The 19th June 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[415-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 102—E-3—73991 ...	Rs. 100	Rám Dás, Contractor, Lahore.
,, ,, —E-5—90525 ...	,, 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 92—E-6—28849 ...	Rs. 10	Kishen Chand of Gogara, care of the Manager, "Koh-i-Núr" Press, Lahore.
,, ,, 95—E-5—84500 ...	,, 20	Mr. T. Rowden, care of Mr. F. Howett, Gháziabad.
,, ,, 100— ,, —71185 ...	,, 20	Narain Dás, Bazaz, Gujrat.
Wrongly joined ,, —71195 ...		

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 25th June 1875. [427-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 26th June 1875.

No. 37.—Third Class Hospital Assistant Nanuck Chund, attached to the Customs Hospital, Duniapur, is transferred to the Jail Hospital, Shahpur.

Third Class Hospital Assistant Mokund Lall, from the Jail Hospital at Shahpur, is transferred to the Customs Hospital, Duniapur.

G. H. RAY, M.D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

Simla, the 11th June 1875.

No. 1462.—Notice is hereby given that on and after the 1st July 1875 parcels posted in India for transmission to the United Kingdom by the Overland Parcel Post will be chargeable at the rate of 8 annas per lb. (40 tolas), fractions of a lb. being charged as a whole lb., in lieu of the present rate of 3 annas per 10 tolas. Full pre-payment will, as heretofore, be compulsory. From the same date revised arrangements for the transmission of parcels from the United Kingdom will come into force, the main feature of the new arrangement being the reduction of the rate of charge between London and the place of destination in India from 1*s.* 4*d.* to 1*s.* per lb.

Notice is also given that on and after the same date (1st July 1875) parcels pre-paid at the same rate (8 annas per ℔.) will be received for transmission to any place in Germany, or to any place in the following countries served through Germany, *viz.*, Denmark, Sweden, Norway, Switzerland, France, the Netherlands and Belgium. In the case of parcels addressed to Germany, the above-mentioned prepayment will carry them to destination without any additional charge, and in the case of those addressed to the other countries mentioned, there will be charged on delivery an additional local rate representing the cost of transit beyond the German frontier. Simultaneously with the commencement of the transmission of parcels from India, parcels will be received for transmission to India by the Post Offices of Germany and the several countries served through Germany as enumerated above.

The following detailed rules respecting the exchange of parcels with the United Kingdom and the foreign countries mentioned will from the 1st July be substituted for the regulations given at pages 57 to 59 of the Postal Guide :—

Overland Parcel Post.

(1).—Parcels are received at any Post Office in India under the conditions and rates of charge mentioned below for transmission to the following countries, *viz.* :—

COUNTRY.	Rate of charge per ℔ or fraction thereof. Pre-payment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
	Annas.	
United Kingdom	8	The pre-payment carries the parcel as far as London,—any additional charge which may become due on account of British custom duty or carriage beyond London being realised from the addressee. The attention of the public is invited to the fact that the British Post Office has no connection with the Overland Parcel Post; all arrangements out of India are made by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, and enquiries proceeding from the United Kingdom should be addressed to that Company's Office, 122, Leadenhall Street, London, E. C. The British Post Office, however, has consented to exhibit in every Post Office of the United Kingdom a notice containing information on the subject of the Indian Parcel Post.
Germany ...	8	The pre-payment carries the parcel to destination. Should any custom duty become due, the amount will be charged on delivery. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Denmark ...	8	The pre-payment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Sweden ... Norway ... Switzerland ...	8	The pre-payment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
France ... The Netherlands (Holland) ... Belgium ...	8	The pre-payment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value, and that the second or duplicate declaration should, if possible, be written in the French language.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.

(2).—Every parcel should be securely packed in a closed cover or case, and should bear the name and address of the person in the United Kingdom or foreign country for whom it is intended.

N. B.—The public are specially warned against the use of flimsy covers for articles transmitted by the parcel post. Heavy articles are sometimes sent with only paper covering insecurely tied with string; friction in transit detaches this cover, and damage and loss ensue. A covering of stout cloth or wax cloth, sewn at the edges, is recommended, but if the contents are liable to suffer from pressure, boxes of wood or tin should be used.

(3).—Every parcel should be accompanied by a separate paper headed with the address of the parcel and containing a *declaration of its contents and value* under the signature of the sender. Below the signature the address of the sender should be given.

For the parcels addressed to—

The United Kingdom ... Germany ... Denmark ...	Only one declaration as above described is required.
Sweden ... Norway ... Switzerland ...	A second or duplicate declaration is also required.
France ... The Netherlands (Holland) Belgium ...	A second or duplicate declaration is also required, and the sender is requested to write the second or duplicate declaration, if possible, *in the French language*. Should he be unable to do so, the Bombay Post Office will attach to the second or duplicate English declaration a French rendering thereof, but the sender is warned of the delay which may result from this.

It is not deemed necessary to require exact adherence to any particular form of declaration, but the following specimen form may be useful to the senders of parcels :—

Specimen form of declaration.

Address of Parcel.

THOMAS B. SMITH,

114, *Piccadilly*,

LONDON.

CONTENTS—

	£.	s.	d.
1 Piece Puttoo Cloth	2	0	0
1 Rampore Chudder	2	10	0
Total ...	4	10	0

I declare the above to be a true statement of the contents and value.

(Sd.) A. R. ROBINSON,

Amritsar.

(4).—The parcel so addressed and the separate paper or papers above referred to should then be enclosed in a *substantial outer cover*. This outer cover should be superscribed and addressed as follows :—

Overland Parcel Post.

To

The Post Master, Bombay.

(5).—The parcel so made up must be *fully pre-paid by means of postage stamps at the rate of* 8 *annas* per lb. (40 tolas) or fraction of a lb., care being taken that the stamps adhere firmly to the cover.

(6).—The parcel so made up must not exceed 50lbs. (25 seers) in weight, or 2 feet in length by 1 foot in breadth or depth. It will be received at any Post Office at the hours

fixed for the receipt of ordinary banghy parcels, the usual receipt being given to the sender without reference to the mode of packing prescribed in the case of inland parcels for which receipts are claimed.

(7).—On arrival at Bombay the Post Master will take off the outer covering and forward the inside parcel and the accompanying declaration or declarations to the country of inside address.

(8).—It is forbidden to send in these parcels opium or any liquid or any substance or material of a dangerous, damaging, or offensive kind.

(9.)—In the case of parcels for or from Germany and the foreign countries served through Germany, compensation will be given by the responsible Post Office to the sender for loss or damage sustained in transit (cases of *sea risk* or of *vis major* or of the *own negligence of the sender* in respect of packing or otherwise excepted). Such compensation will in no case exceed 1½ rupee for each lb. weight or fraction thereof in respect of parcels forwarded from India, and 3 marks for each 500 grammes or fraction thereof in respect of parcels from Germany. Should the sender desire it, the compensation will be paid to the addressee instead of to himself.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

[416-2.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For June 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1.	For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ...	6 P. M.
2.	For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ...	6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1.	For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1.	For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2.	For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
	For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
	Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
	Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 1 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

Commencing from May 31st, the Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Do.	(do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 29th June 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 168 Private W. Delams, 70th Regiment, Peshawer.
2.—No. 402 Private G. Wakenell, 1-17th Regiment, Peshawer.
3.—No. 1445 Private J. Cockling, 37th Regiment, Dugshai.
4.—No. 4107 Gunner T. Fagan, 3-13th Royal Artillery, Ferozepore.
5.—No. 2023 J. Karrigan, 2-12th Regiment, Ferozepore.
6.—Private A. Leach, 36th Regiment, Bengal.
7.—Lieutenant J. J. S. Chisholm, 9th Lancers, Sealkote.
8.—Major E. A. Stuart, Royal Scots, Bengal.
9.—Nicholas Hewetson, Esquire, Calcutta.
10.—Mr. G. Ormond, Engine Driver, R. S. Railway, Agra.
11.—The Sergeant-Major, Detachment 37th Regiment, Dugshai.
12.—E. J. G. Lewis, Esquire.
13.—Soond Ram, Sudder Bazar, Nagpore.
14.—The Mission, Meerutt.
15.—Dobendro Nath Bose, Calcutta.
16.—Amer Nath Banerjee, Calcutta.
17.—Dhurmo Dass Chutterjee, Calcutta.

REFUSED LETTERS.

18.—Hame Raj, Lahore.
19.—Sufder Jung, Mooltan.
20.—Gurdass Mull, Umritsur.
21.—Tarruck Nath, Benares.
22.—Roshen Dass, Dera Gházi Khan.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT is hereby notified that the bridge-of-boats over the Sutlej at Ferozepore has been closed to the public for traffic this season on the 27th May 1875.

P. K. HYNDMAN,
Executive Engineer, Umballa and Lahore Road, 1st Division.

UMBALLA:
The 2nd June 1875. [372-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that a section of the bridge-of-boats over the River Chenab at Wazirabad was broken up on the 24th May and the remaining sections this day, and that the ferry boats have been brought into use.

J. E. B. PARSONS, *Lieut.-Col.,*
Deputy Commissioner.

GUJRAT:
The 10*th June* 1875. [395-1.]

Notice to Contractors.

SEALED tenders for the supply of 474 Chíl Ballas, 12 feet long and 18 inches central girth, will be received by undersigned up to 15th July 1875, and opened at 2 P. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For other particulars apply to Executive Engineer's Office, Civil Works Division, Mooltan.

NARAIN DASS,
Executive Engineer,
Civil Works Division.

MOOLTAN:
The 21*st June* 1875. [423-2.]

Notice.

THE first section of the Jhelum boat bridge (right bank) has been broken up this day.

The second section will probably be dismantled by the end of this month.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Col.*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 18*th June* 1875. [413-2.]

Notice.

THE boat bridge over the Jhelum at Pind Dádan Khan was broken up on 22nd April 1875.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Col.,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 12*th June* 1875. [399-1.]

Notice to Contractors.

SEALED tenders, on printed forms to be supplied by this office, for supply of sawn deodár and door frames and shutters, for renewal of roofs and defective doors in a barrack of the Jhang jail, will be received by undersigned up to the 15th July 1875 and opened on the following day at noon in the presence of all parties who may choose to attend.

Tenders are to be accompanied by an earnest money amounting to Rs. 100 (in currency notes). Plans and specifications may be seen in the office of the Executive Engineer between the hours of 10 A. M. and 4 P. M.

NARAIN DAS,
Executive Engineer,
Civil Works Division, Mooltan.

MOOLTAN:
The 14*th June* 1875. [407-1.]

Notice.

FOR sale at Shahpur, the property of Government, the bungalow till lately used as the office and residence of the Collector of Customs, Shahpur Division, together with a large and well-stocked garden, extensive grounds and out-houses.

The house was built by H. Wright, Esquire, formerly Collector of Customs at Shahpur, and sold by him to Government. The house is well built and well timbered, and contains 9 rooms exclusive of bath-rooms and godowns.

The grounds measure 51 acres (more or less) all irrigated by the canal and at present unassessed with Government revenue,—the only charge being a head rent of Rs. 10 per annum payable to the zamindárs of an adjoining village.

The lands are liable to assessment at the next revision of settlement.

Tenders will be received by the Deputy Commissioner, Shahpur, up to 1st September 1875.

The ultimate sanction of the sale rests with Government.

H. A. DWYER, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

SHAHPUR:
The 19*th June* 1875. [418-2.]

Notice.

THE local rule applicable to certain staging bungalows that after three days' stay the occupants will be charged double fee has in the Hazára district been made applicable, under the sanction of the Commissioner of the Division, to the following staging bungalows:—

1.	Chunglagali.	Between 1st May and 31st October.
2.	Dungagali.	
3.	Bagnotar.	
4.	Abbott-abad.	
5.	Kohála.	

G. E. MACPHERSON,
Assistant Commr. and Secretary,
Local Committee.

HAZARA:
The 10th June 1875. [398-4.]

Wanted

FOR the Karnál District Committee three Overseers or Assistant Superintendents of Roads,—one for Karnál, one for Kaithal, and one for Panipat. Salary Rs. 50 per mensem. Must have a fair knowledge of Surveying, Plan-drawing, Building, Road-making and Accounts. Apply, with certificates, to Deputy Commissioner, Karnál. No reply will be sent to applications, but notice will be given, when appointments are filled up, in the *Government Gazette.*

F. J. MILLAR, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

KARNAL:
The 25th June 1875. [425-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 8, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 6th July 1875.

No. 1529.—Under instructions from the Honorable the Lieutenant-Governor, the following appointments on probation are made to the office of Munsiff in the grades hereby specified, and the officers named are posted as below.

By order, &c.,

G. W. RIVAZ,

Officiating Registrar.

Division.	District.	Name.	Grade.	Station.
DELHI.	DELHI ...	Anwar Ali ...	2nd	Sonepat.
	Do. ...	Manohar Lál ..	3rd	Ballabgarh.
	GURGAON ...	Hardeo Sahai ...	1st	Firozpur.
	KARNAL ...	Wazír Chand ...	1st	Pánipat.
HISSAR.	ROHTAK ...	Jwála Parshád ...	2nd	Gohána.

Division.	District.	Name.	Grade.	Station.
UMBALLA.	UMBALLA ...	Tálib Ali ...	3rd	Jagádhri.
		Barkat Ali ...	3rd	Kharar.
		Kutb-ud-dín ...	3rd	Naraingarh.
		Mokand Lál ...	3rd	Rúpar.
	LUDHIANA ...	Nand Lál ...	1st	Ludhiána.
		Bansidhar ...	1st	Jagraon.
		Khushál Singh ...	2nd	Samrála.
JULLUNDUR.	JULLUNDUR ...	Bhagwant Kishor ...	2nd	Jullundur.
		Muhammad Baksh ...	2nd	Nawashahr.
		Dowlat Rám ...	1st	Phillour.
		Achrá Rám ...	4th	Nakodar.
	HOSHIARPUR ...	Nowbahár-ud-dín ...	1st	Hoshiárpur.
		Míran Baksh ...	1st	Dasúah.
		Arjan Singh (Sardár) ...	4th	Una.
		Pandit Bálkishn ...	3rd	Garhshankar.
	KANGRA ...	Nand Lál ...	3rd	Kángra.
		Dáúd Ali ...	3rd	Dera.
		Pandit Dúrga Parshád ...	3rd	Núrpur.
AMRITSAR.	AMRITSAR ...	Muhammad Shaffi ...	1st	Amritsar.
		Jagat Kishor ...	3rd	Ajnála.
		Suchet Singh ...	4th	Tarn Táran.
	SIALKOT ...	Asad Ali ...	3rd	Siálkot.
		Sher Singh ...	4th	Pasrúr.
		Lachman Dás ...	3rd	Raya.
		Rachpál Singh ...	4th	Zafarwál.
		Altáf Ali ...	3rd	Daska.
	GURDASPUR ...	Súraj Saran ...	1st	Gurdáspur.
		Karm Chand ...	2nd	Batála.
		Abdál Wáhib ...	1st	Pathánkot.
		Dína Náth ...	3rd	Shakargarh.
LAHORE.	LAHORE ...	Sálig Rám ...	1st	Chunián.
		Nizám-ud-dín ...	3rd	Kasur.
		Dín Muhammad ...	3rd	Sharakpur.
	FEROZEPORE...	Mokand Lál ...	2nd	Ferozepore.
		Dwárka Náth ...	3rd	Zíra.
		Kewal Kishn ...	2nd	Moga.
		Jowáhir Lál ...	4th	Muktsar.
	GUJRANWALA.	Jowáhir Singh ...	2nd	Gujránwála.
		Diwán Devi Diál ...	1st	Wazirabad.
		Pandit Brij Náth ...	3rd	Háfizabad.

DIVISION.	DISTRICT.	Name.	Grade.	Station.
RAWALPINDI.	RAWALPINDI...	Amír Ali ...	2nd	Ráwalpindi.
		Attar Singh of Bajwána ...	4th	Gujar Khan.
		Bishambar Dás ...	4th	Attock.
		Díwán Hari Singh ...	4th	Murree.
	JHELUM ...	Thákur Singh ...	4th	Jhelum.
		Gámmu Khan ...	3rd	Pind Dádan Khan.
		Lachman Dás, Poplay, B. A.	4th	Chakwál.
	GUJRAT ...	Badri Náth ...	3rd	Gujrat.
		Kour Naráin Singh ...	4th	Khárián.
		Kishn Chand ...	2nd	Phálian.
	SHAHPUR ...	Parmeshri Dás ...	4th	Shahpur.
		Moulvi Fakhr-ud-dín ...	4th	Khusháb.
		Balwant Singh ...	4th	Bhera.
MOOLTAN.	MOOLTAN ...	Faiz Ahmad ...	3rd	Mailsi.
	JHANG ...	Megráj ...	3rd	Jhang.
		Kádardád Khan ...	3rd	Chiniot.
		Ratan Lál ...	3rd	Shorkot.
	MONTGOMERY	Salámat Rai ...	4th	Gugera.
		Gagan Lál ...	3rd	Dipálpur.
	MUZAFFARGARH	Shib Diál ...	2nd	Alípur.
DERAJAT.	D. I. KHAN ...	Wazír Chand ...	2nd	Kuláchi.
		Hukm Chand ...	3rd	Leiah.
	D. G. KHAN ...	Manohar Lál ...	1st	Dera Ghází Khan.
		Abdúl Husain ...	2nd	Sangarh.
		Asánand ...	4th	Jámpur.
	BANNU	Syad Bádsháh ...	2nd	Lakki.
		Kirpá Rám ...	1st	Miánwáli.
PESHAWAR.	PESHAWAR ...	Pandit Dya Kishn ...	3rd	Yusafzai.
	ABBOTT-ABAD...	Kázi Mír Alam ...	2nd	Haripur.

The powers of these officers and the limits of their respective jurisdictions will be gazetted in a separate Notification.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of April 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1875-76.

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in April 1875.
	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,99,000	22,525
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	1,627
III.—Forest	7,85,000	8,581
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	99,544
VI.—Customs	9,00,000	1,54,794
VII.—Salt	85,20,000	8,84,440
IX.—Stamps	24,50,000	1,99,295
XI.—Post Office	17,74,000	1,30,429
XII.—Law and Justice	4,74,000	30,832
XV.—Interest	34,000	41
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	952
XVII.—Gain by exchange on transactions with London	3,000	...
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	3,624
Total Revenue and Receipts of the Civil Department	3,64,61,000	15,36,684
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers	...	85,76,460
Total, Rs.	...	1,01,13,144
Balance, Rs	...	*1,09,19,135
Grand Total, Rs.	...	2,10,32,279

Expenditure.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in April 1875.
	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts	7,000	1,423
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	4,209
4.—Land Revenue	24,56,000	2,06,713
5.—Forest	6,58,000	28,206
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,981
9.—Salt...	8,25,000	1,421
11.—Stamps	72,000	4,881
13.—Post Office	14,36,000	1,16,737
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	90,420
16.—Minor Departments	50,000	3,600
17.—Law and Justice	19,20,000	1,46,370
18.—Marine	8,000	727
19.—Ecclesiastical	2,10,000	18,623
20.—Medical Services	2,19,000	19,584
21.—Political Agencies	2,94,000	34,993
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	32,220
24.—Superannuation, Retired and Compassionate Allowances	2,88,000	20,244
26.—Miscellaneous	59,000	2,055
27.—Allotments for Provincial Services	53,99,000	4,49,917
Total Expenditure of the Civil Department	1,60,89,000	11,87,324
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers	...	96,71,574
Total, Rs.	...	1,08,58,898
Balance on 30th April 1875, Rs.	...	1,01,73,381
Grand Total, Rs.	...	2,10,32,279

* On 1st April 1875.

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore: *The 17th June* 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of April 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1875-76.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in April 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.
I.—Imperial Allotment for Provincial Services	53,99,000	4,49,917
III.—Departmental Receipts	9,55,000	72,419
IV.—Miscellaneous Receipts	71,000	8,044
V.—Public Works Receipts	18,000	66
VI.—Contributions	6,64,000	...
Local Funds.		
General Local Fund—		
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,39,000	2,294
III.—Departmental Receipts	8,000	567
IV.—Miscellaneous Receipts	7,33,000	1,06,925
V.—Public Works Receipts	1,01,000	7,494
District Fund	17,53,760	...
Cantonment Funds	2,08,000	15,045
Police General Fund—		
III.—Departmental Receipts	11,700	1,706
Municipal Funds.		
Municipalities	19,26,000	1,69,354
Total Revenue and Receipts ...	1,37,87,460	8,33,831
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	...
Total, Rs.	1,41,37,460	8,33,831
Balance, Rs.	...	*
GRAND TOTAL, Rs.	...	8,33,831

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in April 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.
1.—Refunds	10,000	...
3.—Jails	11,57,000	90,920
4.—Registration	1,22,000	11,322
5.—Police	25,75,000	2,66,176
6.—Education	6,54,000	48,138
7.—Medical Services	3,40,000	30,242
8.—Printing...	1,50,000	8,916
10 to 16.—Minor Establishments	51,000	1,745
17.—Office Rent and Taxes	17,000	1,662
18.—Miscellaneous	35,000	7,409
20.—Public Works	19,96,000	† ...
Local Funds.		
General Local Fund—		
1.—Refunds	6,000	74
2.—Collection of Taxes and Cesses	1,21,000	1,838
5.—Police	10,000	1,145
6.—Education	50,000	3,293
7.—Medical Services	...	117
8.—Printing	...	...
10 to 16.—Minor Establishments	1,94,000	17,885
18.—Miscellaneous	34,000	3,443
19.—Contributions	24,23,000	...
20.—Public Works	4,90,000	† ...
District Fund	17,36,000	1,01,518
Cantonment Funds	2,29,000	18,001
Police General Fund—		
5.—Police	25,000	1,421
Municipal Funds.		
Municipalities	21,31,210	1,53,800
Total Expenditure	1,45,56,210	7,69,065
Add—Debt Accounts and Transfers	3,50,000	...
Total, Rs.	1,49,06,210	7,69,065
Balance on 30th April 1875, Rs.	...	‡ 64,766
GRAND TOTAL, Rs.	...	8,33,831

* Will not be known until the accounts for 1874-75 have been finally closed.
† Public Works accounts have not yet been received.
‡ Exclusive of balance on 1st April 1875.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 1st *July* 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of May 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1875-76, *and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.*

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in May 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st May 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,99,000	12,90,020	13.12,545
II.—Tributes and Contributions from Native States ..	2,80,000	3,499	5,126
III.—Forest	7,85,000	65,120	73,701
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	81,782	1,81,327
VI.—Customs	9,00,000	1,08,422	2,63,216
VII.—Salt	85,20,000	8,22,027	17,06,467
IX.—Stamps	24,50,000	2,16,272	4,15,567
XI.—Post Office	17,74,000	1,19,895	2,50,324
XIII.—Law and Justice	4,74,000	39,720	70,553
XV.—Interest	34,000	100	141
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	457	1,408
XVII.—Gain by Exchange on transactions with London...	3,000	...	...
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	4,670	8,294
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,64,61,000	27,51,984	42,88,669
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	80,20,034	1,65,96,494
Total, Rs.	...	1,07,72,018	2,08,85,163
Balance, Rs.	...	†1,01,73,381	*1,09,19,135
GRAND TOTAL, Rs.	...	2,09,45,399	3,18,04,298

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in May 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st May 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ..	7,000	...	1,423
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	16,606	20,814
4.—Land Revenue	24,56,000	2,04,014	4,10,726
5.—Forest	6,58,000	61,336	89,542
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,721	9,703
9.—Salt	8,25,000	6,009	7,430
11.—Stamps	72,000	5,780	10,661
13.—Post Office	14,36,000	1,16,438	2,33,175
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	97,384	1,87,804
16.—Minor Departments	50,000	2,960	6,560
17.—Law and Justice	19,20,000	1,44,078	2,90,448
18.—Marine	8,000	40	767
19.—Ecclesiastical	2,10,000	14,455	33,078
20.—Medical Services	2,19,000	15,624	35,208
21.—Political Agencies	2,94,000	45,721	80,714
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	31,162	63,382
24.—Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	2,88,000	20,562	40,806
26.—Miscellaneous	59,000	3,315	5,370
27.—Allotments for Provincial Services	53,99,000	4,49,917	8,99,833
Total Expenditure of the Civil Department ...	1,60,89,000	12,40,122	24,27,444
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	1,01,56,514	1,98,28,091
Total, Rs.	...	1,13,96,636	2,22,55,535
Balance on 31st May 1875, Rs.	...	95,48,763	95,48,763
GRAND TOTAL, Rs.	...	2,09,45,399	3,18,04,298

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE: *The 6th July* 1875.

* On 1st April 1875.
† On 1st May 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 98—E-5—63064 ...	Rs. 20	Mír Nasir-ud-dín, Normal School, Delhi.
,, ,, 101—E-3—49601 ...	,, 100	Bábú Lokh Náth, Native Doctor, Charitable Dispensary. Mooltan.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 33—E-3—62448 ...	Rs. 100	Dín Muhammad, Contractor, Chamba.
,, ,, E-3—62601 ...	,, 100	

LAHORE:
The 19th June 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[415-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 102—E-3—73991 ...	Rs. 100	Rám Dás, Contractor, Lahore.
,, ,, —E-5—90525 ...	,, 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 92—E-6—28849 ...	Rs. 10	Kishen Chand of Gogara, care of the Manager, "Koh-i-Núr" Press, Lahore.
,, ,, 95—E-5—84500 ...	,, 20	Mr. T. Rowden, care of Mr. F. Howett, Gháziabad.
,, ,, 100— ,, —71185 ... Wrongly joined ,, —71195 ...	,, 20	Narain Dás, Bazáz, Gujrát.

LAHORE:
The 25th June 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[427-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 109—E-3—73617 ...	Rs. 100	Bábú Govind Chander Datt, Seealdah, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 91—E-3—66547 ...	Rs. 100	Loke Náth, Poddar, Calcutta.
" " 97—E-7—37391 ...	" 5	Atta Muhammad, Medical College, Lahore.

LAHORE:
The 3rd July 1875.

[436-3.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

PUNJAB UNIVERSITY COLLEGE.

No. 439, dated 10th May 1875.

From—U. R. BURKE, Esquire, Officiating Registrar, Punjab University College, Lahore,

To—The Secretary to Government, Punjab.

PURSUANT to instructions received from the Executive Committee this morning, that the written remarks of the Trustee (Mr. L. C. Probyn) on the Audit Report, 1874 (which arrived together with his proxy too late to be laid before the meeting of the Senate held on 29th May 1875, at which the report was adopted), be incorporated in the report of the Senate proceedings, has the honor to forward a copy of Mr. Probyn's remarks, to be laid together with the full report of the Senate proceedings forwarded yesterday for the information of His Honor the Lieutenant-Governor.

MEMORANDUM OF THE TRUSTEE'S REMARKS ON THE AUDIT REPORT OF THE PUNJAB UNIVERSITY COLLEGE ACCOUNTS FOR 1874.

Paragraph 4.	On the expenditure side— Trustee's Office Establishment to June 1874	... Rs. 120 4 0	This discrepancy is only nominal. These charges before July did not pass through the Registrar's accounts at all.
	Ditto, Cheque Books	... " 2 8 0	

Paragraph 5.—The suggestion of the Auditor in paragraph 5 is opposed to the Financial rules. These provide that all income should be credited direct to the Trustee's current account, and there is no provision whatever for such income being entered in the Registrar's cash-book in which current expenditure is recorded. There is no practical objection to the entry in this cash-book of subscriptions, &c., paid into the Registrar, and by him to the Bank under Rule 9, for which of course there will be a *per contra* charge; but there is a grave practical objection to the entry in this cash-book of items which do not pass through the Registrar's hands at all, and which do not form part of his balance. I believe the present rules, if properly acted up to, will be found sufficient and convenient. We have only had a broken year's experience of these, and in some points they were slightly misunderstood by the Registrar. The Trustee keeps a ledger and journal, in which all the transactions that occur are regularly posted, and from which the annual account is prepared.

The accounts are kept by the Trustee; the Registrar's duties being merely to account to the Trustee for expenditure which he incurs out of the funds placed at his disposal for the purpose. Such expenditure is finally accounted for by the Trustee, and audited by the Audit Committee.

Paragraph 7.—Interests on building fund securities has been credited to the current account. It would have been more correct to have taken them to the building account, but there would have been a difficulty about drawing the Government equivalent if this had been done, and it has been decided to make up any deficiency in the building by transfer from current account.

Paragraph 8.—I quite agree with the Auditor. The Registrar should be directed to conform.

Paragraph 9.—This should be recovered.

Paragraph 10.—The excess payment should be recovered.

Paragraph 11.—Such misclassification should be carefully avoided in future.

Paragraph 12.—The charge ought to have been supported by vouchers, &c.; but if the Executive Committee is satisfied it may pass.

Paragraph 14.—I think this is a matter for the Executive Committee to decide. The Senate holds the Executive Committee responsible for all payments made out of the drawing account, and if the Executive Committee chooses to delegate its power to the Registrar it can do so.

Paragraphs 15-21.—I entirely agree with the Auditor. Expenditure should be classified according to the purposes on which it is incurred, and not according to the heads under which provision happens to be available. That this was not done this year (1874) is owing to there having been considerable confusion owing to the expenditure from savings in the first six months under the old system; and I thought it most convenient to adopt in my accounts the classification adopted by the Committee.

Paragraph 19.—I had already suggested this to the Committee.

Paragraphs 22 *and* 23.—The account is a *bonâ fide* closed cash account. It is quite wrong to call it *merely* a classification. Following the system in force in Government accounts, and generally approved, it is confined to *actual cash* transactions. It takes no notice of allowances due but not paid, nor of subscriptions promised but not received. On the other hand, it includes everything that has been received or paid, and the closing balance is the actual balance in hand.

Paragraph 24.—See above. The whole of the Government equivalent could not be realized in December in the absence of certain information and instructions of Government. Rupees 1,382-10-0 is not "under-stated," but the realization of that sum was postponed till 1875. I am not now able to say whether "the credit for interest on securities was in arrear or not." This point will be seen to, and if the complaint is just the Bank Agent will be instructed to remedy it. Of course the interest on securities cannot be credited until the expiration of the half year in which it is due.

Paragraphs 25 *and* 26.—I approve.

Paragraphs 27, 28 *and* 29.—See opposite 22 and 23. I think the accounts should merely embrace cash transactions; but an appendix might be added showing subscriptions, &c., promised and due but not collected; also liabilities incurred but not paid; but salaries for December, not being due till the 1st of January, would not be included in such liabilities.

Paragraph 30.—I believe the present system is sufficient.

Paragraph 31.—This is immaterial.

L. C. PROBYN,
Trustee.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 29*th June* 1875.

THE services of 3rd Class Hospital Assistant Asa Rám, lately attached to the Ladakh Dispensary, are placed at the disposal of the Military Department.

The services of 2nd Class Hospital Assistant Muhammad Ismail having been placed at the disposal of the Civil Department, he is appointed to the Dispensary, Mayo Salt Mines at Khewra, in the Jhelum district, *vice* 1st Class Hospital Assistant Muhammad Shaffi, who is transferred to the Military Department.

The services of 3rd Class Hospital Assistant Sundar Singh having been placed at the disposal of the Civil Department, he is appointed to the Gujar Khan Branch Dispensary, in the Ráwalpindi district.

Fourth Class locally-entertained Native Doctor Sobah Singh, attached to the Gujar Khan Dispensary, is placed at the disposal of the Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle, for military employment.

G. BANISTER,
Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

Simla, the 11*th June* 1875.

No. 1462.—Notice is hereby given that on and after the 1st July 1875 parcels posted in India for transmission to the United Kingdom by the Overland Parcel Post will be chargeable at the rate of 8 annas per lb. (40 tolas), fractions of a lb. being charged as a whole lb., in lieu of the present rate of 3 annas per 10 tolas. Full pre-payment will, as heretofore, be compulsory. From the same date revised arrangements for the transmission of parcels from the United Kingdom will come into force, the main feature of the new arrangement being the reduction of the rate of charge between London and the place of destination in India from 1*s*. 4*d*. to 1*s*. per lb.

Notice is also given that on and after the same date (1st July 1875) parcels pre-paid at the same rate (8 annas per lb.) will be received for transmission to any place in Germany, or to any place in the following countries served through Germany, *viz.*, Denmark, Sweden, Norway, Switzerland, France, the Netherlands and Belgium. In the case of parcels addressed to Germany, the above-mentioned pre-payment will carry them to destination without any additional charge, and in the case of those addressed to the other countries mentioned, there will be charged on delivery an additional local rate representing the cost of transit beyond the German frontier. Simultaneously with the commencement of the transmission of parcels from India, parcels will be received for transmission to India by the Post Offices of Germany and the several countries served through Germany as enumerated above.

The following detailed rules respecting the exchange of parcels with the United Kingdom and the foreign countries mentioned will from the 1st July be substituted for the regulations given at pages 57 to 59 of the Postal Guide :—

Overland Parcel Post.

(1).—Parcels are received at any Post Office in India under the conditions and rates of charge mentioned below for transmission to the following countries, *viz.* :—

COUNTRY.	Rate of charge per lb or fraction thereof. Pre-payment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
	Annas.	
United Kingdom	8	The pre-payment carries the parcel as far as London,—any additional charge which may become due on account of British custom duty or carriage beyond London being realised from the addressee. The attention of the public is invited to the fact that the British Post Office has no connection with the Overland Parcel Post; all arrangements out of India are made by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, and enquiries proceeding from the United Kingdom should be addressed to that Company's Office, 122, Leadenhall Street, London, E. C. The British Post Office, however, has consented to exhibit in every Post Office of the United Kingdom a notice containing information on the subject of the Indian Parcel Post.
Germany ...	8	The pre-payment carries the parcel to destination. Should any custom duty become due, the amount will be charged on delivery. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Denmark ...	8	The pre-payment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Sweden ... Norway ... Switzerland ...	8	The pre-payment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
France ... The Netherlands (Holland) ... Belgium ...	8	The pre-payment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value, and that the second or duplicate declaration should, if possible, be written in the French language.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.

(2).—Every parcel should be securely packed in a closed cover or case, and should bear the name and address of the person in the United Kingdom or foreign country for whom it is intended.

N. B.—The public are specially warned against the use of **flimsy** covers for articles transmitted by the parcel post. Heavy articles are sometimes sent with only paper covering insecurely tied with string; friction in transit detaches this cover, and damage and loss ensue. A covering of stout cloth or wax cloth, sewn at the edges, is recommended, but if the contents are liable to suffer from pressure, boxes of wood or tin should be used.

(3).—Every parcel should be accompanied by a separate paper headed with the address of the parcel and containing a *declaration of its contents and value* under the signature of the sender. Below the signature the address of the sender should be given.

For the parcels addressed to—

The United Kingdom ... Germany ... Denmark ...	Only one declaration as above described is required.
Sweden ... Norway ... Switzerland ...	A second or duplicate declaration is also required.
France ... The Netherlands (Holland) Belgium ...	A second or duplicate declaration is also required, and the sender is requested to write the second or duplicate declaration, if possible, *in the French language*. Should he be unable to do so, the Bombay Post Office will attach to the second or duplicate English declaration a French rendering thereof, but the sender is warned of the delay which may result from this.

It is not deemed necessary to require exact adherence to any particular form of declaration, but the following specimen form may be useful to the senders of parcels:—

Specimen form of declaration.

Address of Parcel.

THOMAS B. SMITH,

114, *Piccadilly*,

LONDON.

CONTENTS—

		Value. £.	s.	d.
1 Piece Puttoo Cloth ...	... ...	2	0	0
1 Rampore Chudder	... ...	2	10	0
	Total ...	4	10	0

I declare the above to be a true statement of the contents and value.

(Sd.) A. R. ROBINSON,

Amritsar.

(4).—The parcel so addressed and the separate paper or papers above referred to should then be enclosed in a *substantial outer cover*. This outer cover should be superscribed and addressed as follows:—

Overland Parcel Post.

To

The Post Master, Bombay.

(5).—The parcel so made up must be *fully pre-paid by means of postage stamps at the rate of* 8 *annas* per lb. (40 tolas) or fraction of a lb., care being taken that the stamps adhere firmly to the cover.

(6).—The parcel so made up must not exceed 50lbs. (25 seers) in weight, or 2 feet in length by 1 foot in breadth or depth. It will be received at any Post Office at the hours

fixed for the receipt of ordinary banghy parcels, the usual receipt being given to the sender without reference to the mode of packing prescribed in the case of inland parcels for which receipts are claimed.

(7).—On arrival at Bombay the Post Master will take off the outer covering and forward the inside parcel and the accompanying declaration or declarations to the country of inside address.

(8).—It is forbidden to send in these parcels opium or any liquid or any substance or material of a dangerous, damaging, or offensive kind.

(9.)—In the case of parcels for or from Germany and the foreign countries served through Germany, compensation will be given by the responsible Post Office to the sender for loss or damage sustained in transit (cases of *sea risk* or of *vis major* or of the *own negligence of the sender* in respect of packing or otherwise excepted). Such compensation will in no case exceed 1½ rupee for each lb. weight or fraction thereof in respect of parcels forwarded from India, and 3 marks for each 500 grammes or fraction thereof in respect of parcels from Germany. Should the sender desire it, the compensation will be paid to the addressee instead of to himself.

R. B. CHAPMAN,

Secretary to the Government of India.

[416-1.]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For July 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch ... ... 9-30 A. M.

Ditto, 2nd do. ... ... 3-30 P. M

Ditto, 3rd do. ... ... 6 P. M

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 1 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters, &c., brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about) ...	8 A. M.
2nd Do.	(do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE : *The 5th July* 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PARCELS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—1447, Private B. Malore, 1-17th Regiment, Peshawur.
2.—Private W. Creythowe, H. Troop, 9th Lancers, Madras.
3.—Mr. E. McConnel, 38th Regiment, Sealkot.
4.—Colonel C. H. Smith, Royal Horse Artillery, Umballa.
5.—Roland Ward, Esquire, Contractor, Hindull.
6.—Madam St. John, Convent of F. and M.
7.—P. Eyton, Esquire, 55th Regiment, Bombay.
8.—W. Harnic, Esquire, Kangra.
9.—Mr. G. L. Francis, Burdwan.
10.—M. Charles, Esquire, Cawnpore,
11.—1802, Michal Rople, 85th Regiment, Meerutt.
12.—Mrs. J. Bose, Purbutpore.
13.—Chundra Bhoosan Gupta, Shersha.

REFUSED LETTERS.

14.—Lalla Mangha Ram, Dera Ghazi Khan.
15.—Rama Nath Achharia, Benares.
16.—Gobind Pershad, Calcutta.
17.—Mr. F. D. Rozario, Saharunpore.
18.—C. R. Judge Lindsay, Esquire, Lahore.

PARCEL.

19.—W. N. Barlow, Esquire, Customs House, Mooltan.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

TWO mares, the property of Government, will be sold by public auction at ½ past 6 A. M. on Friday next, the 9th Instant, in the vicinity of the Racket Court, Meean Meer.

H. V. HUNT, *Lieutenant,*
For Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 2nd July 1875.

[438-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; 8*vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-6.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32*mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.*

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-8.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalid-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE first section of the Jhelum boat bridge (right bank) has been broken up this day.

The second section will probably be dismantled by the end of this month.

J. B. SMYLY, *Lieut-Col.,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 18*th June* 1875. [413-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Wanted

FOR the Karnál District Committee three Overseers or Assistant Superintendents of Roads,—one for Karnál, one for Kaithal, and one for Pánipat. Salary Rs. 50 per mensem. Must have a fair knowledge of Surveying, Plan-drawing, Building, Road-making and Accounts. Apply, with certificates, to Deputy Commissioner, Karnál. No reply will be sent to applications, but notice will be given, when appointments are filled up, in the *Government Gazette.*

F. J. MILLAR, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

KARNAL:
The 25*th June* 1875. [425-1.]

Notice to Contractors.

SEALED tenders for the supply of 474 Chíl Ballas, 12 feet long and 18 inches central girth, will be received by undersigned up to 15th July 1875, and opened at 2 P. M. on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For other particulars apply to Executive Engineer's Office, Civil Works Division, Mooltan.

NARAIN DASS,
Executive Engineer,
Civil Works Division.

MOOLTAN:
The 21*st June* 1875. [423-1.]

Notice.

THE local rule applicable to certain staging bungalows that after three days' stay the occupants will be charged double fee has in the Hazára district been made applicable, under the sanction of the Commissioner of the Division, to the following staging bungalows:—

1. Chunglagali.
2. Dungagali.
3. Bagnotar.
4. Abbott-abad.
5. Kohála.

}Between 1st May and 31st October.

G. E. MACPHERSON,
Assistant Commr. and Secretary,
Local Committee.

HAZARA:
The 10*th June* 1875. [398-3.]

Notice.

FOR sale at Shahpur, the property of Government, the bungalow till lately used as the office and residence of the Collector of Customs, Shahpur Division, together with a large and well-stocked garden, extensive grounds and out-houses.

The house was built by H. Wright, Esquire, formerly Collector of Customs at Shahpur, and sold by him to Government. The house is well built and well timbered, and contains 9 rooms exclusive of bath-rooms and godowns.

The grounds measure 51 acres (more or less) all irrigated by the canal and at present unassessed with Government revenue,—the only charge being a head rent of Rs. 10 per annum payable to the zamindárs of an adjoining village.

The lands are liable to assessment at the next revision of settlement.

Tenders will be received by the Deputy Commissioner, Shahpur, up to 1st September 1875.

The ultimate sanction of the sale rests with Government.

H. A. DWYER, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

SHAHPUR:
The 19*th June* 1875. [418-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase of cow-hides at Peshâwar, Nowshera, Attock and Cherat, from the date of acceptance of the tender to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on 20th July 1875, and opened on the following day at 12 o'clock in presence of the parties who may choose to attend.

The rates should be given *per score.* Separate tender for each station.

Earnest money as detailed below should accompany the tender—

For Peshâwar, Rs. 100; for Nowshera, Rs. 50; for Attock, Rs. 50; for Cherat, Rs. 50.

C. CASE, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 28*th June* 1875. [434-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 15, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

A. Mohun Beer, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gujránwála to Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 3rd July 1875.

Mr. H. C. Fanshawe, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Captain H. Grey, Deputy Commissioner, on the 5th July 1875.

Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Ismail Khan to Mr. E. P. Henderson, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 7th July 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 102—E-3—73991 ...	Rs. 100	Rám Dás, Contractor, Lahore.
,, ,, —E-5—90525 ...	,, 20	

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 92—E-6—28849 ...	Rs. 10	Kishen Chand of Gogara, care of the Manager, "Kohi-Núr" Press, Lahore.
,, ,, 95—E-5—84500 ...	,, 20	Mr. T. Rowden, care of Mr. F. Howett, Gháziabad.
,, ,, 100— ,, —71185 ... Wrongly joined ,, —71195 ...	,, 20	Narain Dás, Bazáz, Gujrat.

LAHORE:
The 25th June 1875.

[427-1.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 109—E-3—73617 ...	Rs. 100	Bábú Govind Chander Datt, Sealdah, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 91—E-3—66547 ...	Rs. 100	Loke Náth, Poddar, Calcutta.
,, ,, 97—E-7—37391 ...	,, 5	Atta Muhammad, Medical College, Lahore.

LAHORE:
The 3rd July 1875.

[436-2.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 113—L-19—92327 ...	Rs. 50	Baboo Sreenee bash Bose, Government Central Press, Simla.
,, ,, 114—E-3—75585 ...	,, 100	Syud Assudoozaman, Pleader, Lucknow.
,, ,, 115—A-85—65196 ...	,, 500	Bava Prem Sing and Mehur Sing, Merchants, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 154—E-6—04041 ...	Rs. 10	Major F. G. Ravenhill, R.H.A., Umballa.
,, ,, 105—E-3—51543 ...	,, 100	Mr. W. Gunn, 11th Brigade, Royal Artillery, Barrackpore.
,, ,, 107—E-6—75965 ...	,, 10	Baboo Ram Kishn Ghosal, Lahore.
,, ,, 108—E-7—38819 ...	,, 5	Reverend S. H. Kellogg, Landour.
,, ,, 111—E-5—86279 ...	,, 20	Dilbagh Rai, Lahore.

LAHORE:
The 10th July 1875.

[452-3.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 8th July 1875.

No. 3277.—Surgeon G. C. Ross, Civil Surgeon of Karnál, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. R. G. Thomson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 28th June 1875.

The 10th July 1875.

No. 3348.—Surgeon-Major H. Potter, Civil Surgeon of Siálkot, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Surgeon-Major J. J. McDermott, M.D., on the afternoon of the 1st July 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For July 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	... ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	... ...	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 1 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters, &c., brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about) ...	8 A. M.
2nd Do.	(do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE }
The 13th July 1875. }

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1249 Private G. Bishop, Depôt, Murree.
2.—No. 1937 Private Wilson, 2-9th Regiment, Gibralter.
3.—No. 1769 Private W. Townsend, 73rd Regiment, Cawnpore.
4.—Lance Corporal W. Cunningham, Cawnpore.
5.—P. Carbett, No. 2 Battery, Royal Artillery, Sollong.
6.—No. 1895 C. J. Ashton, 4th Bn. Rilfle Brigade, Bengal.
7.—No. 4274 Gunner J. Domler, Ferozepore.
8.—No. 1426 Private G. Kirkham, A. Company, Camp Umballa.
9.—M. J. Maher, Apothecary, Murree.
10.—Mrs. J. E. Parker, England.
11.—Cook, Esquire, Howrah.
12.—Mr. M. Welch, Jubbulpore.
13.—Major Vesey, Rawulpindee.
14.—E. Bickwood, Esquire, Madras.
15.—Lieutenant H. P. S. Reid, Bengal.
16.—Brigadier-General W. W. Turner, Peshawar.
17.—Land Smith, Barikhoord.

REFUSED LETTERS.

18.—Rusuk Lall, Benares.
19.—Bhugwan Dass, Umballa.
20.—Ram Churn, Cook, Toondla.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

ORDER REVOKING ORDER OF DISCHARGE.

Case No. 3 *of* 1873.

WHEREAS John Emanuel D'Monte, insolvent, having obtained his discharge by order of this Court of 10th January 1874, has failed to comply with the conditions of such discharge, the Court hereby directs that such order of discharge be revoked, and that the protection of the Court be withdrawn from the said John Emanuel D'Monte under Rule XXIX. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872, and that the discharge certificate be delivered up to the Court.

Given under my hand and the seal of this Court, the 10th day of July 1875.

E. B. PEACOCK,
Judge, Small Cause Court.

[450-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the purchase of cowhides at Pesháwar, Nowshera, Attock and Cherat, from the date of acceptance of the tender to 31st March 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M. on 20th July 1875, and opened on the following day at 12 o'clock in presence of the parties who may choose to attend.

The rates should be given *per score*. Separate tender for each station.

Earnest money as detailed below should accompany the tender—

For Pesháwar, Rs. 100; for Nowshera, Rs. 50; for Attock, Rs. 50; for Cherat, Rs. 50.

C. CASE, *Captain*,
Sub-Asst. Commissary-General.

PESHAWAR :
The 28th June 1875. [434-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; 8*vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-5.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32*mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.*

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-7.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, two sets of Barnes' Obstetrical Bags, each containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220 per bag.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bags were recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 8*th July* 1874. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE second section of the Jhelum bridge-of-boats (left bank) has been dismantled this day.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 6*th July* 1875. [444-3.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:

The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE local rule applicable to certain staging bungalows, that after three days' stay the occupants wil be charged double fee, has in the Hazára district been made applicable, under the sanction of the Commissioner of the Division, to the following staging bungalows:—

1. Chunglagali.
2. Dungagali.
3. Bagnotar.
4. Abbott-abad.
5. Kohála.

} Between 1st May and 31st October.

G. E. MACPHERSON,

Assistant Commr. and Secretary,

Local Committee.

HAZARA:

The 10*th June* 1875.

[398-2.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

FROM the 5th Instant until further orders the steamer *Chenab* will ply as a ferry boat at the Dera Ismail Khan ferry. The hours of departure for the present from right bank are 5 A. M. and from left bank 9 A. M.

Soldiers, Government officials, &c., who are entitled to cross free must be provided with the usual pass signed by commanding officers, without which fares will be levied.

A. S. ROBERTS,

Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:

The 3*rd July* 1875. [443-4.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month:—

The Deputy Commissioner's Office and the Civil and Criminal Courts will be closed on the following days: —

17th July 1875, on account of "Bias Puja," local holiday.

31st Ditto, last Saturday.

R. P. NISBET, *Captain,*

Officiating Deputy Commissioner.

LAHORE:

The 12*th July* 1875. [454-1.]

Found

AT the Wazirabad Dâk Bungalow a silver Pint Mug, apparently a prize. Any one claiming the same is requested to communicate with the undersigned, giving full description of the Mug and paying cost of advertisement.

W. J. LEMARCHAND,

Offg. District Supdt. of Police.

GUJRANWALA:

The 12*th July* 1875. [455-4.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 22, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 20th July 1875.

No. 1752.—With reference to Notification No. 2828, dated 3rd December 1874, published in the *Punjab Gazette* of the 17th Idem at Part III., page 531, it is hereby notified that, though the Chief Court will be closed for civil business from the 15th August to the 15th October 1875, throughout that period, Sundays and holidays excepted, petitions will be received daily at the Court House at Lahore, from such persons as choose to present them; and dates will be fixed for hearing, after the vacation, all petitions of appeal and such miscellaneous petitions as cannot be disposed of at once.

By order, &c.,

(Translated.)

G. W. RIVAZ,

Officiating Registrar.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 21st July 1875.

No. 1762.—The following transfers of Munsiffs are made as noted below:—

Jowáhar Singh, from the Sadr tahsıl of the Gujránwála district, to the Chunián tahsíl of the Lahore district.

Sálig Rám, from the Chunián tahsíl of the Lahore district, to the Sadr tahsíl of the Gujránwála district.

Abdál Wáhib, from the Pathánkot tahsíl of the Gurdáspur district, to the Batála, tahsíl of the same district.

Karm Chand, from the Batála tahsíl of the Gurdáspur district, to the Pathánkot tahsíl of the same district.

Moulvi Fakhr-ud-din, from the Khusháb tahsíl of the Shahpur district, to the Sadr tahsíl of the same district.

Parmeshri Dás, from the Sadr thasíl of the Shahpur district, to the Khusháb tahsíl of the same district.

Kázi Núr Alam, from the Haripur tahsíl of the Abbott-abad district, to the Sadr tahsíl of the Ráwalpindi district.

Amír Ali, from the Sadr tahsíl of the Ráwalpindi district, to the Haripur tahsíl of the Abbott-abad district.

Dewán Hari Singh, from the Murree tahsíl of the Ráwalpindi district, to the Kasúr tahsíl of the Lahore district:

Nizám-ud-dín, from the Kasur tahsíl of the Lahore district, to the Murree tahsíl of the Ráwalpindi district.

By order, &c.,

G. W. RIVAZ,
Officiating Registrar.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. F. D. Cunningham Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 10th July 1875.

Captain H. Grey, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. H. C. Fanshawe, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 15th July 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

The 21st July 1875.

The Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of August 1875:—

Salonon, the 17th August 1875.

Janamashtami, the 24th August 1875.

Last Saturday of the month, the 28th August 1875.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

Salary bills for the month of July 1875 will be received for pre-audit on Friday, the 30th July 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of May 1875, showing also figures of the Budget Estimate for 1875-76, and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in May 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st May 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,000	4,49,917	8,99,833
III.—Departmental Receipts	9,55,000	50,081	1,22,499
IV.—Miscellaneous Receipts	71,000	8,659	16,703
V.—Public Works Receipts	18,000	157	224
VI.—Contributions	6,64,000	...	...
Local Funds.			
General Local Fund—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,39,000	1,62,669	1,64,963
III.—Departmental Receipts	8,000	703	1,270
IV.—Miscellaneous Receipts	7,33,000	68,501	1,75,426
V.—Public Works Receipts	1,01,000	3,484	10,978
District Fund	17,53,760	...	...
Cantonment Funds	2,08,000	18,033	33,078
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	11,700	2,147	3,854
Municipal Funds.			
Municipalities	19,26,000	1,72,699	3,42,053
Total Revenue and Receipts ...	1,37,87,460	9,37,050	17,70,881
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	4,064	4,064
Total, ...	1,41,37,460	9,41,114	17,74,945
Balance on 1st May 1875, ...	...	*64,766	...
GRAND TOTAL, ...	...	10,05,880	17,74,945

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in May 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st May 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds	10,000	152	152
3.—Jails	11,57,000	89,563	1,80,483
4.—Registration	1,22,000	9,839	21,161
5.—Police	25,75,000	2,20,320	4,86,495
6.—Education	6,54,000	43,465	91,603
7.—Medical Services	3,40,000	27,892	58,134
8.—Printing	1,50,000	5,799	14,715
10 to 16.—Minor Establishments	51,000	852	2,598
17.—Office Rent and Taxes	17,000	1,252	2,914
18.—Miscellaneous	35,000	2,666	10,075
20.—Public Works	19,96,000	...	†...
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds	6,000	415	488
2.—Collection of Taxes and Cesses	1,21,000	9,569	11,408
5.—Police	10,000	699	1,844
6.—Education	50,000	2,997	6,290
7.—Medical Services	...	117	234
8.—Printing	...	...	...
10 to 16.—Minor Establishments	1,94,000	18,775	36,659
18.—Miscellaneous	34,000	1,745	5,189
19.—Contributions	24,23,000	...	...
20.—Public Works	4,90,000	...	†...
District Fund	17,36,000	1,09,557	2,11,075
Cantonment Funds	2,29,000	14,191	32,191
Police General Fund—			
5.—Police	25,000	1,228	2,649
Municipal Funds.			
Municipalities	21,31,210	1,63,199	3,17,000
Total Expenditure	1,45,56,210	7,24,292	14,93,357
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	4,063	4,063
Total, ...	1,49,06,210	7,28,355	14,97,420
Balance on 31st May 1875, ...	...	* 2,77,525	2,77,525
GRAND TOTAL, ...	...	10,05,880	17,74,945

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 17th July 1875.

* Exclusive of balance on 1st April 1875, which is not yet known.
† Exclusive of charges of the Public Works Department, accounts of which Department for April and May 1875 have not yet been received.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 109—E-3—73617 ...	Rs. 100	Bábú Govind Chander Datt, Sealdah, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 91—E-3—66547 ...	Rs. 100	Loke Náth, Poddar, Calcutta.
,, ,, 97—E-7—37391 ...	,, 5	Atta Muhammad, Medical College, Lahore.

LAHORE:
The 3rd July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[436-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 113—L-19—92327 ...	Rs. 50	Bábú Sreeneebash Bose, Government Central Press, Simla.
,, ,, 114—E-3—75585 ...	,, 100	Syad Assudoozamán, Pleader, Lucknow.
,, ,, 115—A-85—65196 ...	,, 500	Báva Prem Singh and Mehr Singh, Merchants, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 154—E-6—04041 ...	Rs. 10	Major F. G. Ravenhill, R. H. A., Umballa.
,, ,, 105—E-3—51543 ...	,, 100	Mr. W. Gunn, 11th Brigade, Royal Artillery, Barrackpore.
,, ,, 107—E-6—75965 ...	,, 10	Bábú Rám Kishn Ghosál, Lahore.
,, ,, 108—E-7—38819 ...	,, 5	Reverend S. H. Kellogg, Landour.
,, ,, 111—E-5—86279 ...	,, 20	Dilbágh Rai, Lahore.

LAHORE:
The 10th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[452-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 106—E-4—37477 ...	Rs. 50	} Mr. T. Gleeson, Arrah.
,, ,, —E-4—48058 ...	,, 50	
,, ,, 112—E-3—75589 ...	,, 100	Messrs. Cuthbertson, Harper and Company, Calcutta.

LAHORE:
The 17th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office

[461-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 19th July 1875.

No. 3568.—Surgeon A. Macgregor, Civil Surgeon, Dera Gházi Khan, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. M. L. Dames, Assistant Commissioner, on the 12th July 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For July 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	... ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	... ...	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 1 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters, &c., brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30	P. M.
3rd Do. (do.) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Punjab Van Dak.

Express Vans are granted to Passengers to all Stations between Lahore and Wazirabad and Ráwalpindi.

Hours of Booking.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE
The 20th July 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Private G. Buller, B. Company, 2-9th Regiment, Ráwalpindee.
2.—2223, Private G. Handley, 1-6th Regiment, Sealkote.
3.—Corporal McKay, 9th Lancers, Sealkote.
4.—L. C. John Maron, No. 134, 6th Royal Foot, Peshawur.
5.—Mr. Joseph Shaw, 81st Regiment, Gibraltar.
6.—Corporal R. Harmstead, 1-3rd Regiment, the Buffs, Roorkee.
7.—Boy Loll Connell, H. M.'s Ship *Invincible*, England.
8.—Captain W. Haywood, 14th Regiment, Bombay.
9.—Reverend J. Bailie, Calchester.
10.—W. A. Russell, Esquire, Jullundur.
11.—Hill, Esquire, Calcutta.
12.—Butlemew Funaynee Kundra.

REFUSED LETTERS.

13.—Baboo Daviprosad, Mirzapore.
14.—Captain Gallway, Royal Horse Artillery, Simla.
15.—Kalee Deen, Sirdár, Peshawur.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press : all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

In the Insolvent Estates Court of Delhi.

ORDER REVOKING ORDER OF DISCHARGE.

Case No. 3 *of* 1873.

WHEREAS John Emanuel D'Monte, insolvent, having obtained his discharge by order of this Court of 10th January 1874, has failed to comply with the conditions of such discharge, the Court hereby directs that such order of discharge be revoked, and that the protection of the Court be withdrawn from the said John Emanuel D'Monte under Rule XXIX. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872, and that the discharge certificate be delivered up to the Court.

Given under my hand and the seal of this Court, the 10th day of July 1875.

E. B. PEACOCK,
Judge, Small Cause Court.

[450-1.]

Notice.

THE local rule applicable to certain staging bungalows, that after three days' stay the occupants wil be charged double fee, has in the Hazára district been made applicable, under the sanction of the Commissioner of the Division, to the following staging bungalows :—

1. Chunglagali.
2. Dungagali.
3. Bagnotar.
4. Abbott-abad.
5. Kohála.

} Between 1st May and 31st October.

G. E. MACPHERSON,
Assistant Commr. and Secretary,
Local Committee.

HAZARA :
The 10*th June* 1875.

[398-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

. Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; *8vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-4.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.*; *packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-6.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE second section of the Jhelum bridge-of-boats (left bank) has been dismantled this day.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 6*th July* 1875. [444-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8th June 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:

The 4th May 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Notice.

FOUR cast horses, the property of Government, will be sold by public auction, at 6½ A. M., on Wednesday the 28th Instant, in the vicinity of the Racket Court at Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain,*

For Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:

The 19th July 1875. [471-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

FROM the 5th Instant until further orders the steamer *Chenab* will ply as a ferry boat at the Dera Ismail Khan ferry. The hours of departure for the present from right bank are 5 A. M. and from left bank 9 A. M.

Soldiers, Government officials, &c., who are entitled to cross free must be provided with the usual pass signed by commanding officers, without which fares will be levied.

A. S. ROBERTS,

Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:

The 3rd July 1875. [443-3.]

Found—

AT the Wazirabad Dâk Bungalow, a silver Pint Mug, apparently a prize. Any one claiming the same is requested to communicate with the undersigned, giving full description of the Mug and paying cost of advertisement.

W. J. LEMARCHAND,

Offg. District Supdt. of Police.

GUJRANWALA:

The 12th July 1875. [455-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, JULY 29, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

MR. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 23rd July 1875.

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

NOTICE.

TENDERS are invited for the construction of 400 treasure chests, each to contain Rs. 5,000, fitted with screws and lined with iron. Specimen may be seen in the Currency Office.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 23rd July 1875.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 113—L-19—92327 ...	Rs. 50	Bábú Sreeneebash Bose, Government Central Press, Simla.
" " 114—E-3—75585 ...	" 100	Syad Assudoozamán, Pleader, Lucknow.
" " 115—A-85—65196 ...	" 500	Báva Prem Singh and Mehr Singh, Merchants, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 154—E-6—04041 ...	Rs. 10	Major F. G. Ravenhill, R. H. A., Umballa.
,, ,, 105—E-3—51543 ...	,, 100	Mr. W. Gunn, 11th Brigade, Royal Artillery, Barrackpore.
,, ,, 107—E-6—75965 ...	,, 10	Bábú Rám Kishn Ghosál, Lahore.
,, ,, 108—E-7—38819 ...	,, 5	Reverend S. H. Kellogg, Landour.
,, ,, 111—E-5—86279 ...	,, 20	Dilbágh Rai, Lahore.

LAHORE:
The 10th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[452-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 106—E-4—37477 ...	Rs. 50	Mr. T. Gleeson, Arrah.
,, ,, —E-4—48058 ...	,, 50	
,, ,, 112—E-3—75589 ...	,, 100	Messrs. Cuthbertson, Harper and Company, Calcutta.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 17th July 1875.

[461-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 119—E-10—11120 ...	Rs. 10	Bábú Kidár Náth Dey, Allahabad.
,, ,, 120—E- 6—82196 ...	,, 10	Bábú Kissori Mohan Ghose, Calcutta.
,, ,, 125—E- 5—77390 ...	,, 20	Jai Diál, Amritsar.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 122—E-5—85260 ...	Rs. 20	Messrs. Senior and Company, Lahore.
,, ,, —E-4—64019 ...	,, 50	
,, ,, —E-3—59406 ...	,, 100	

LAHORE:
The 24th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[480-3.]

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

Overland Parcel Post.

THE conditions and rates of charge for the transmission of parcels to the United Kingdom and certain countries in foreign Europe are to be found in pages 53 to 55 of the Indian Postal Guide dated 1st June 1875.

2. It will be seen that in the case of parcels addressed to France, the Netherlands (Holland), Belgium, the sender is advised to prepare the second or duplicate declaration of contents or value in the French language.

3. In addition to this the declarations (both original and duplicate) for parcels intended for France, the Netherlands or Belgium should also contain a *statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents.*

SIMLA: E. R. DOUGLAS,

The 23*rd July* 1875. *For Offg. Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For July 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, (*viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Peshâwar 6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Râwalpindi, Peshâwar, Murree, Siâlkot, Kashmir, Jhelum, Kohât and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fâzilka	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 1 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters, &c., brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 27th July 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

POSTAL NOTICE.

CONSEQUENT on the opening of the Punjab Northern (State) Railway the Passenger Van Dâk between Lahore and Wazirabad has been closed.

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 27th July 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND ARTICLES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1609, Private T. Cryer, 2-12th Regiment, Ferozepore.
2.—Private G. H. Handley, 1-6th Regiment, Sealkote.
3.—No. 1818, Gr. E. Freeman, Sealkote.
4.—No. 1523, Sergeant J. Winnard, 37th Regiment, Allahabad.
5.—H. Keenan, Band, 70th Regiment, India.
6.—J. Edwards, Band, 60th Regiment, India.
7.—Major E. Harnett, 11th Hussars, Umballa.
8.—Captain M. G. Brown, Madras.
9.—Colonel Brown, Rawal Pindee.
10.—Miss Moore, Colonel Barton, Rampoor Camp, Hill States, Punjab.
11.—Dr. R. Power, 3rd Sikh Infantry, Dera Ismail Khan.
12.—Reverend A. N. Somerville, Baptist Chapel, Umballa.
13.—Mr. A. G. McAuley, Umballa.
14.—Mrs. Reddy, Landour.
15.—Mr. R. Landells, Jullundur.
16.—Mrs. Fitz Allen, Bombay.
17.—Reverend Dr. James Wallis, Newzealand.
18.—Mrs. Zula, Calcutta.
19.—Mungul Singh, Lahore.
20.—Rahman Kalosie, Poolipliur.
21.—Budri Dutt, Esquire, Allahabad.
22.—Dewa Sing, Rampore.

REFUSED LETTERS.

23.—Salig Ram, Umritsur.
24.—H. E. Perkins, Esquire, Rawal Pindee.
25.—Baboo Hurnam Dass, Okarah.
26.—Loon Pahahwa Duttia.

ARTICLE.

27.—A broken stick, with concealed spear (unclaimed property found in Post Office Van).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

CATALOGUE OF WORKS

AVAILABLE AT

THE GOVERNMENT CENTRAL BOOK DEPOT PUNJAB.

Corrected up to 15th July 1875.

ENGLISH BOOKS.

ATLASES, DIAGRAMS, AND MAPS.

	Rs.	A.	P.
Arnold's Classical Atlas ...	4	2	0
Bett's Interrogatory Map of Africa, mounted on rollers ...	1	10	3
Ditto Ditto of America, ditto	1	10	3
Butler's Ancient Atlas ...	6	9	6
Cassell's Sixpenny School Atlas ...	0	5	0
Chambers's Primary Atlas ...	1	10	6
Dissected Map of Australia ...	8	4	0
Geological Chart by Morris ...	1	10	3
Hand Map of India ...	1	1	6
Johnston's Map of Africa ...	6	0	9
Ditto of Ditto (Blank Series) ...	4	15	0
Ditto of America (Ditto) ...	5	15	0
Ditto of Asia ...	7	0	0
Ditto of Ditto (Blank Series) ...	4	15	0
Ditto of India ...	7	0	0
Ditto of British Isles ...	6	0	9
Ditto of England ...	7	0	0
Ditto of Scotland ...	6	8	0
Ditto of Ireland ...	6	8	0
Ditto of Europe ...	7	0	0
Ditto of Ditto (Blank Series) ...	4	15	0
Ditto of Eastern Hemisphere ...	6	0	9
Ditto of the Eastern and Western Hemispheres ...	6	0	9
Ditto of Western Hemisphere ...	6	0	9
Ditto of North America ...	6	0	9
Ditto of South America ...	6	0	9
Ditto of Palestine ...	6	0	9
Ditto of the World ...	6	0	9
Ditto Ditto (Blank Series) ...	4	15	0
Johnstone's Philosophical Map, No. 1—Properties of bodies ...	9	0	0
Ditto No. 2, Mechanical powers...	9	0	0
Ditto No. 3, Hydrostatics ...	9	0	0
Ditto No. 4, Ditto ...	9	0	0
Ditto No. 5, Anatomy ...	9	0	0
Ditto No. 6, Ditto ...	9	0	0
Ditto No. 7, Steam Engine ...	9	0	0
Keith Johnston's School General Atlas ...	7	0	0
Ditto School Atlas of Physical Geography ...	7	0	0
Ditto Ditto of Astronomy ...	6	14	0
Long's Classical Atlas ...	6	14	0
Map of Africa, mounted on rollers (published by the Society for the Propagation of Christian Knowledge) ...	7	2	3
Ditto of North America (Ditto)...	4	6	3
Ditto of South Ditto (Ditto)...	4	6	3
Ditto of Palestine (Ditto)...	7	2	3
Ditto of Punjab, Paper Sheet	0	5	6
Ditto Ditto published by the Surveyor-General of India ...	6	0	0
Propagation of the Roman Empire at its height (Eastern Division), by D. Anville ...	2	12	0
Ditto Ditto (Western Division), Do.	2	12	0
Peter Parley's Child's Own Atlas ...	0	8	9
Philip's Introductory Atlas ...	1	15	0
Ditto Library Atlas ...	8	4	0
Ditto Atlas for Beginners ...	1	6	0
Reynold's Botanical Map of the World ...	4	6	3
Ditto Mountain Chains Ditto	4	6	3
Spruner's Historical Atlas ...	8	8	0
Turkistan. Map of— ...	0	13	0
Wylde's Map of countries between England and India ...	7	0	0

DICTIONARIES AND BOOKS OF REFERENCE.

	Rs.	A.	P.
Beeton's Dictionary of Universal Information, comprising Geography, History, Biography, Mythology, Bible Knowledge, and Chronology ...	9	0	0
Brewer's Dictionary of Phrase and Fable ...	5	12	0
Brices's Romanized Dictionary ...	3	4	0
Ch ambers's Etymological Dictionary	2	8	0
Collin's Globe Dictionary of the English Language, Etymological, Explanatory and Pronouncing, Illustrated by 500 engravings on wood ...	1	8	0
Goodwin's Latin and English, English and Latin Dictionary, New Edition (Half Morocco) Student's Series ...	2	7	6
Graham's Synonyms, New Edition (1867) ...	3	4	9
Haydn's Dictionary of Dates relating to all Ages and Nations, 13th Edition; edited by B. Vincent (1871) ...	10	0	0
Hole's Biographical Dictionary ...	2	8	0
Johnson's Pocket Dictionary ...	0	8	9
Lempriere's Classical Dictionary, New Edition, revised and corrected by W. Parke, M. A. ...	2	7	6
Maunder's Treasury of Knowledge and Library of Reference, comprising an English Dictionary and Grammar, an Universal Gazetteer, a Classical Dictionary, &c., New Edition, revised (1870) ...	3	5	0
Ogilvie's Comprehensive English Dictionary, illustrated by 300 engravings on wood, super-royal, 8vo. (1870) ...	13	21	0

	Rs.	A.	P.
Ogilvie's Student's Dictionary, illustrated by about 300 engravings on wood, Imperial 18mo., cloth, red edges, half Morocco (1871) ...	5	14	0
Reid's English Dictionary, 21st Edition ...	3	4	9
Roget's Thesaurus of English Words and Phrases, 32nd Edition (1874)	6	0	0
Routledge's Illustrated Webster ...	0	9	0
School Romanized Dictionary, English and Urdú (C. S. B. S.) 7th Edition ...	1	8	0
Smith's Concise Dictionary of the Bible ...	11	8	9
Smith's Classical Dictionary (small) with 200 woodcuts, Crown 8vo. ...	4	2	0
Ditto, Ditto, (Large) 10th Edition, illustrations (1869), 8vo. ...	10	0	0
Sullivan's Dictionary of Derivations	1	2	0
Walker's Dictionary, without Key, with a Supplement by Edward Smith ...	2	7	6
Walker's Pronouncing Dictionary by Nuttall (Routledge's Edition) ...	0	9	0
Webster's small English Dictionary improved by Goodrich, (Dublin) ...	1	14	9
Webster's Unabridged English Dictionary ...	17	6	0
Whateley's Synonyms, 6th Edition, revised ...	1	10	3

GEOGRAPHY.

	Rs.	A.	P.
Anderson's Modern Geography, New Edition ...	0	14	0
Ditto Junior Geography ...	0	8	9
Blanford's Physical Geography for Indian Schools ...	1	6	0
Compendium of Geography (Irish Board Series) ...	0	4	3
First Geography (Clifts) ...	0	3	0
Foster's Geographical Pronunciation	1	1	6
Geography of the British Empire (Hughes) ..	0	6	6
Geography of India and British Burmah, by Blochman, Calcutta (1873)	0	8	9
Hughes' Child's First Book of Geography ...	0	6	6
Ditto Geography for Beginners	0	6	6
Keith on the Use of the Globes ...	2	12	0
Maunder's Treasury of Geography ...	3	5	0
Morris's Geography of India ...	0	12	0
Nicholl's Grammar of Geography ...	1	1	6
Piári Charn Sircár's Geography of India ...	0	13	0
Ditto Ditto Primary Geography ...	0	4	3
Prichard's Physical Geography ...	0	11	0
Questions in Physical and Political Geography, by W. McLeod ...	0	8	9
Thompson's Geography ...	1	14	9
Usul-i-ilm-i-Jagrafia, in Roman character ...	0	8	9
Wyld's Use of the Globes ...	2	7	6

GRAMMAR AND COMPOSITION.

	Rs.	A.	P.
Adams's English Language, New Edition, revised and corrected (1871)	2	8	0
Afford's Queen's English ...	3	0	0
Angus's Hand-book of the English Tongue ...	2	12	0
Campbell's Philosophy of Rhetoric...	3	0	3
Chambers's Etymology ...	1	6	0
Clarke's English Grammar ...	0	10	0
Crombie's Etymology and Syntax, 9th Edition (1865), 8vo. ..	4	2	0
Earle's Philology of the English Tongue ...	4	8	0
English Grammar (Irish Series) ...	0	8	9
Elements of English Grammar, (C. S. B. S.) ...	0	2	0
Graham's English Composition, New Edition Foolscap. 8vo. ...	2	12	0
Ditto ditto Grammar, Foolscap 8vo.	2	7	9
Ditto Help to English Grammar, New Edition, 8vo. ...	1	6	0
Hiley's English Composition, Part I.	0	13	0
Ditto Ditto. Key to— ...	1	6	0
Ditto Ditto, Part II. ...	1	10	3
Ditto Ditto. Key to— ...	2	3	0
Ditto Ditto, Part III. ...	2	7	6
Ditto Exercises ...	1	10	3
Ditto., Key to Exercises ...	1	14	9
Ditto Child's First Grammar ...	0	9	0
Howard's Rudimentary Grammar ...	0	4	3
Ditto new Grammar of the English Tongue, Part I.—Accidence ...	1	1	6
Ditto Ditto, Part II.—Syntax ...	0	8	9
Ditto Notes on the English Verb (Calcutta) ...	0	8	9
Ditto Ditto on the English Article (Ditto) ...	0	3	9
Keene's Hand-book of the English Language ...	1	1	6
Lennie's English Grammar ...	0	6	0
Key to Lennie's English Grammar ...	1	14	9
Latham's English Grammar ...	2	7	6
Ditto Hand-book of the English Language ...	4	2	0
Ditto English Grammar for Classical Schools ...	1	6	0
Morell's Analysis of Sentences ...	1	1	6
Ditto English Grammar and Analysis, with Exercises ...	1	6	0
Whatley's Rhetoric ...	2	7	6

HISTORY, BIOGRAPHY, AND TRAVELS.

	Rs.	A.	P.
Allnutt's Historical Diary of the War between France and Germany ...	2	8	0
An Abridgement of the Landmarks of Ancient History by a Graduate of Cambridge ...	1	3	9
Alison's History of Europe, in 21 volumes, 9th Edition ...	47	0	0
Alexander the Great. Life of—by Cust ...	0	11	0
Arnold's Lectures on Modern History ...	4	10	9

	Rs.	A.	P.
Beckman's History of Inventions, in 2 volumes (Bohn) translated from the German by W. Johnstone ...	3	13	6
Brief Survey of History, Part I., (Marshman) ...	1	3	9
Buckle's History of Civilization in England, in 3 volumes, New Edition (1871) ...	13	4	0
Burnett's History of His Own Times, with Historical and Biographical Notes ...	7	6	9
Cassell's Pictorial History of England, in 8 volumes, bound in cloth ...	26	8	0
Chronological Synopsis of Ancient History to the Birth of Christ ...	0	4	3
Collier's History of the British Empire ...	1	1	6
Cordery's Homer's Iliad in 2 volumes	9	0	0
Dixon's Life of Bacon ...	4	4	0
Duke of Wellington. Life of—by Gleig ...	2	12	0
Elementary History of India up to the close of the 18th Century (Calcutta) ...	1	6	0
Elliot's History of India, as told by its own Historians, first 3 vols. ...	33	0	0
Ditto ditto vol. 4 ...	12	0	0
Ditto ditto vol. 5 ...	12	0	0
Elphinstone's History of India, 5th Edition, with Notes and Additions by Cowell ...	9	14	3
Freeman's History of the Norman Conquest, in 4 volumes ...	44	0	0
Freeman's Historical Series—Germany, by Sime ...	1	12	0
Ditto Ditto—England, by E. Thompson ...	2	4	0
Ditto Ditto—General Sketch, by Freeman ...	1	10	0
Ditto Ditto—Scotland, by Macarthur ...	1	2	0
Ditto Ditto—Italy, by W. Hunt ...	1	12	0
Freeman's Historical Essays, 2nd Series ...	6	4	0
Gleig's History of the British Colonies, 18mo. ...	0	6	6
Ditto of India ...	0	6	6
Ditto of England in 2 parts, bound	1	1	6
Ditto ditto, Part I., paper cover	0	6	6
Ditto ditto, Part II., ...	0	6	6
Guizot's History of the English Revolution (Bohn) ...	1	14	9
Ditto of Civilization, in 3 volumes (Bohn) ...	7	11	0
Ditto of Representative Government (Bohn) ...	2	0	0
Hallam's Constitutional History of England, in 3 volumes, New Edition ...	6	10	0
Ditto Literary History in 4 volumes, New Edition ...	9	0	0
Ditto ditto, in 3 volumes	6	10	0
Hewitt's Australian Discoveries, in 2 volumes ...	11	0	0
Historical Finger Post, by E. Shelton	1	6	0
Irving's Life of Mahomet ...	0	13	0
Ditto Successors of Mahomet ...	0	13	0
Keightley's Fairy Mythology (Bohn)	2	12	0
Keshab Chander Sen's English Visit	5	0	0
Landmarks of Ancient History from the Earliest Times to the Muhammadan Conquest, 13th Edition ...	1	8	0
Ditto to Christian Era ...	1	6	0
Ditto ditto. Key to—Calcutta ...	0	8	9
Lethbridge's History of India ...	2	5	0
Ditto of the World ..	1	9	0
Leddel's History of Rome from the Earliest Times to the Establishment of the Empire, post 8vo. ...	4	2	0
Life of Sir Henry Lawrence, by Sir H. Edwardes and Herman Merivale ...	7	0	0
Little Arthur's History of Enland ...	1	0	0
Lives of the Most Eminent English Poets, with Critical Observations on their Works, by Samuel Johnson, LL D. ...	0	14	6
Lord's Modern Europe ...	2	12	0
Macaulay's History of England, in 8 volumes, Cabinet Edition ...	26	7	0
Ditto Ditto in 4 volumes (People's Edition) ...	8	12	0
Macaulay's Clive ...	0	9	0
Macaulay's Warren Hastings ...	0	9	0
Malcolm's Sketches of Persia ...	2	0	0
Marco Polo's Travels, the Translation of Maroden, edited by Thomas Wright ...	3	0	0
Marshman's History of India, Part I.	4	2	0
Ditto Ditto Part II.	4	2	0
Maunder's Treasury of History, New Edition ...	3	5	0
Ditto Ditto of Biography ...	3	5	0
Memoirs of Colonel Hutchinson ...	1	14	9
Men of the Time ...	7	0	0
Men whom India has known, by J. Higginbotham, F. R. A. S. ...	7	0	0
Mignet's History of the French Revolution (Bohn) (1856) ...	1	14	9
Murray's History of British India ...	3	9	0
Ditto Ditto. Epitome of— ...	1	6	0
Nának, the Founder of the Sikh Sect of the Hindú Religion in the Punjab. Life of—by Cust ...	0	6	6
Plutarch's Lives, by Clough, in 5 vols.	34	10	3
Principal Epochs in the History of England, in sheets—			
I. Constitution and Laws ...	0	1	0
III. Military and Naval Affairs ...	0	1	0
Rawlinson's Ancient History ...	8	0	0
Rebsch's Tabular History of England ...	0	13	0
Schmitz's History of Greece, 6th Edition, with supplementary Chapters on Literature and the Arts, by Watson ...	4	2	0
Ditto Ditto of Rome, from the Earliest Times to the Death of Commodus, A. D. 192, New Edition	4	2	0
Smiles's Industrial Biography ...	3	4	9
Smith's History of Greece, from the Earliest Times to the Roman Conquest, New Edition ...	4	2	0
Smith's Smaller History of England	2	0	0

	Rs.	A.	P.
Southey's Life of Nelson ...	0	13	0
Student's Hume ...	4	2	0
Student's Gibbon ..	4	4	0
Synoptical History of England	4	2	0
Taylor's Student's Manual of Ancient History ...	4	2	0
Tolboys Wheeler's History of India, Vedic and Brahminic Periods	11	0	0

LATIN AND GREEK.

	Rs.	A.	P.
Arnold's Second Book and Practical Grammar ...	2	3	0
Ditto First Verse Book ...	1	1	6
Ditto Latin Prose Composition, Part I.	3	9	0
Ditto Ditto, Part II. ...	4	6	3
Ditto Historiæ Antiquæ—Epitome	2	3	0
Athenæus, in 4 volumes ...	3	9	0
Catechism of Latin Grammar ...	0	8	9
Cornelius Nepos, Part I. ...	2	3	0
Demosthenes, 5 volumes ...	2	7	0
Diodorus Siculus, 6 volumes ...	3	13	0
Duncan's Greek Testament ...	3	12	0
Lucretius ...	1	1	6
Phædrus ...	0	4	0
Platonis Opera, 8 volumes ...	5	4	0
Plutarchi Moralia, 6 volumes ...	4	10	0
Plutarch's Vitæ, 9 volumes ...	4	10	9
Valpy's Latin Grammar ...	1	6	0
Ditto Greek Delectus ...	2	10	3

LAW AND POLITICS.

	Rs.	A.	P.
Cabinet Lawyer ...	5	0	0
Introductory Lessons on the British Constitution ...	0	4	9
Mill on the Subjection of Women ...	3	0	0
Ditto on Liberty ...	0	14	0
Ditto on Representative Government ...	1	4	0
Norton's Law of Evidence ...	17	9	6
Punjab Civil Code, Part I. ...	3	4	9
Small Cause Court Manual ...	5	8	0

LITERATURE.

	Rs.	A.	P.
Arnold's English Literature ...	4	4	0
Æsop's Fables ...	0	10	0
An Introduction to the Language and Literature of England, by G. R. Aberigh Mackay ...	1	6	0
Bacon's Advancement of Learning by Wright ...	2	7	6
Bacon's Essays by Wright ...	2	12	0
Bacon's Works edited by Ellis and Spedding and Heath, 3rd volume	8	4	0
Baker's Circle of Knowledge, Part II.	0	4	0
Ditto Ditto, Part III.	0	7	3
Burn's Poetical Works (Nimmo) ...	2	4	0
Byron's Ditto (Ditto) ...	2	4	0
Byron's Complete Works, Dick's Edition, paper cover ...	0	14	0
Canterbury Tales and Faerie Queene with other poems of Chaucer and Spenser (Nimmo's Standard Library) ...	3	0	0
Chamber's Sixth Standard Reading Book ...	1	14	9
Chaucer's Prologue, the Knight's Tale, the Nonne Preste's Tale (Clarendon Press Series) ...	1	6	0
Christmas Tales ...	0	8	9
Class Book of Poetry (National Society) ...	4	2	0
Class Book of English Poetry by D. Scrymgeour ...	4	2	0
Cowper's Poetical Works (Nimmo)	2	4	0
Don Quixote de la Mancha, with nearly 700 illustrations ...	3	0	0
Dalziel's Illustrated Arabian Nights' Entertainments ...	11	8	9
Eight Comedies of Aristophanes, translated into rhymed metres by Rudd ...	8	4	0
English Course, B. A., for 1871 (Calcutta University) ...	4	6	3
Ditto Ditto 1872 Ditto ...	4	6	3
Ditto Ditto 1873 Ditto ...	4	6	3
Ditto Ditto 1874 Ditto ...	2	4	0
Ditto Ditto 1875 Ditto ...	3	4	9
English Entrance Course for 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870 and 1871, each at ...	1	0	0
English First Arts Course for 1865	4	6	3
Ditto Ditto 1868	2	12	0
Ditto Ditto 1871	3	4	9
Ditto Ditto 1873	3	5	0
English Primer, Part I. (Punjab Series) ...	0	1	0
Ditto, Part II. (Ditto) ...	0	1	6
English Second Book, Part I. (Bombay Series) ...	0	2	0
Ditto Ditto, Part II. (Ditto)	0	4	3
Ditto Third Ditto, Part I. (Ditto)	0	6	6
Ditto Ditto, Part II. (Ditto)	0	8	9
First Book of Poetry ...	0	3	3
Fifth Reading Book, by Piári Charn Sircár ...	1	1	6
Fifth Book of Lessons (Irish Series)	0	8	9
Fourth Book of Lessons (Ditto) ...	0	8	9
Fourth Reading Book by Piári Charn Sircár ...	0	8	9
Goldsmith's Works, Globe Edition ...	2	0	0
Goldsmith's Deserted Village, with Remarks on the Analysis of Sentences and Exercises in Parsing and Notes, Critical and Explanatory, by Walter McLeod ...	0	13	0
Goldsmith's Traveller, with Explanatory Notes, by Walter McLeod ...	0	13	0
Goldsmith's Traveller and Deserted Village, with Selections from the Bee and Citizen of the World (Benares) ...	0	13	0
Great Things Done by Little People ...	1	6	0
Griffith's Ramayun, Volume V. ...	4	0	0

	Rs.	A.	P.
Gray's Poetical Works, edited by Jeaffreson ...	1	1	6
HUNTER'S PLAYS OF SHAKESPEARE:			
Alls Well that Ends Well			
Antony and Cleopatra			
As You Like It			
Comedy of Errors			
Coriolanus			
Cymbeline			
Hamlet			
Henry IV., Part I.			
Ditto IV., Part II.			
Ditto V.			
Ditto VI., Part I.			
Ditto VI., Part II.			
Ditto VI., Part III.			
Ditto VIII.			
Julius Cæsar			
King John			
King Lear			
Loves Labours Lost	each 0	8	9
Macbeth			
Measure for Measure			
Merchant of Venice			
Merry Wives of Windsor			
Midsummer-Night's Dream			
Much Ado about Nothing			
Othello			
Richard II.			
Richard III.			
Romeo and Juliet			
Taming of the Shrew			
The Tempest			
Troilus and Cressida			
Twelfth Night, or What You Will			
Two Gentlemen of Verona			
Winter's Tale			
James' Æsop's Fables ...	1	8	0
Key to English Entrance Course for 1863, by T. P. Manuel ...	0	13	0
Ditto Ditto 1865, by Ditto ...	1	10	3
Ditto Ditto 1866, by Ditto ...	1	10	3
Ditto Ditto 1867, (Prose) by Ditto ...	0	8	9
Ditto Ditto (Poetry) by Mohindronáth ...	0	12	6
Ditto Ditto for 1868, by Chandi Charn ...	1	12	6
Key to English Entrance Course for 1869, by Rassick Lál ...	1	12	6
Key to Piári Charn Sircar's Reading Book, Part I. ...	0	2	0
Lamb's Tales from Shakespeare, Part I. ...	0	2	0
Ditto Ditto, Part II. ...	0	2	0
Ditto Ditto, Part III. ...	0	2	0
Ditto Ditto, Part IV. ...	0	2	0
Laurie's Entertaining Library—Swiss Family Robinson ...	0	9	0
Ditto—Gulliver's Travels ...	0	9	0
Lessons in General Knowledge, by Mann (Second Series) ...	0	8	9
Lethbridge's Selections from Modern English Literature ...	2	8	0

	Rs.	A.	P.
Key to Ditto by R. Sircar ...	2	4	0
Lethbridge's Easy Selections for Middle Schools ...	1	0	0
Macaulay's Essays, in 4 volumes ...	13	4	0
Ditto in 2 volumes ...	4	6	0
Ditto in 1 volume ...	4	0	0
Macaulay's Lays of Ancient Rome...	2	7	6
Major Holroyd's How to Speak and Write English for the use of Natives of India. English-Urdu Edition...	0	10	0
English Words and sentences comprised in the Lessons of the First Part of Ditto. ...	0	3	0
Exercises for translation comprised in the First Part of Ditto ...	0	2	6
Marsh's English Language ...	4	8	0
Milton's Areopagitica ...	0	13	0
Milton's Comus and Il Penseroso by Hunter ...	0	13	0
Ditto Poetical Works (Routledge)	2	12	0
Ditto Poems, (Nimmo) ...	2	4	0
Ditto First Book of Paradise Lost, by Hunter ...	0	13	0
Ditto Second Book of Paradise Lost, by Hunter ...	0	13	0
Ditto Paradise Lost in 12 Books...	1	10	6
Moore's Poetical Works (Nimmo) ...	2	4	0
Ditto Ditto Paper cover ...	0	5	0
New English Reader, No. I. (Longman, Green and Company) ...	0	9	0
Ditto Ditto No. II. ...	0	11	0
Ditto Ditto No. III. ...	0	12	0
Ditto Ditto No. IV. ...	0	10	0
Notes on the Third English Book, Part I. ...	0	0	6
Pope's Essay on Criticism and Ode for Music, and Dryden's Alexander's Feast ...	0	5	6
Pope's Poetical Works (Nimmo) ...	2	4	0
Poetical Works of Letitia Elizabeth, London, in 2 volumes ...	5	8	0
Pope's Homer's Iliad ...	0	9	0
Readings in Poetry (Second Series, Allahabad) ...	0	2	0
Ditto Ditto (Third Ditto) ...	0	3	3
Ditto Ditto (Mr. Sime's Selections) ...	0	9	6
Robinson Crusoe ...	0	8	9
Scott's Lady of the Lake, Cantos I. and II., edited by Jeaffreson, M. A.	1	1	6
Ditto Poetical Works ...	2	4	0
Ditto Ditto, Globe Edition ...	2	0	0
Second Bood of Poetry (Major Fuller's Selections) ...	0	3	3
Selections from the British Poets (Irish Series), in 2 volumes ...	1	10	3
Sequel to Second Book of Lessons (First) ...	0	3	9
Ditto Ditto (Second) ...	0	4	3
Simple Stories for Children ...	0	7	0
Shakespeare's Works, Globe Edition	1	14	9
Ditto (Chandos Classics) Paper cover ...	0	14	0
Shakespearana Genealogica, by George Russel French ...	8	12	0

	Rs.	A.	P.
Sixth Reading Book, by Piári Charn Sircár ...	1	1	6
Southey's Poetical Works, complete, in one volume, New Edition ...	8	0	0
Spectator (Routledge's Edition) ...	2	0	0
Supplement to Fourth Book of Lessons (Irish Series) ...	0	8	9
Swift's Works (Nimmo) ...	3	0	0
The English of Shakespeare, by G. L. Craik ...	2	12	0
Third Book of Lessons (Irish Series)	0	6	6
Third Book of Reading, by Piári Charn Sircár ...	0	6	6
Thompson's Spring, with Notes, by W. McLeod ...	1	1	6
Ditto Winter Ditto ...	1	1	6
Thompson's Poetical Works (Nimmo) ...	2	4	0
Trench on the Study of Words ...	2	8	0
Ditto on Proverbs ...	1	12	0
Virgil, literally translated into English Prose, with Notes, by Davidson ...	1	14	9
Warton's History of English Poetry	3	6	0
Waverly Novels, Copy-right Edition, 4 volumes ...	12	0	0
Whitney's Language, and the Study of Language ...	6	0	0
William's Anecdotes of Dogs ...	1	2	0
Wordsworth's Excursion, Book I— ...	0	13	0

AIMARD'S TALES OF INDIAN LIFE.

The Buccaneer Chief ...	1	4	0
The Pearl of the Andes ...	1	4	0
The Adventurers ...	1	4	0

ANTHONY TROLLOPE'S WORKS.

The Claverings ...	3	4	0
Framley Parsonage ...	3	4	0
The Last Chronicle of Barset, in 2 volumes ...	6	8	0
The Small House at Allington ...	3	4	0
Brown, Jones and Robinson ...	2	8	0
The Three Clerks ...	3	0	0
Orley Farm ...	3	0	0
He Knew he was Right ...	3	0	0
Can you forgive Her? ...	3	0	0
Rachel Ray ...	2	4	0
Mary Gresley ...	2	4	0
Doctor Thorne ...	2	4	0
Belton Estate ...	2	4	0
Tales of all Countries ...	2	4	0
The Bertrams ...	3	4	0
Castle Richmond ...	2	4	0
The Kellys and the O'Kellys ...	1	12	0
Miss Mackenzie ...	1	12	0
Lotta Schmidt ...	1	12	0
Macdermots of Ballycloran ...	1	12	0
Barchester Towers ...	1	12	0
The Warden ...	1	12	0
Hunting Sketches ...	2	2	0
Travelling Sketches ...	2	2	0
Clergymen of the Church of England	2	2	0

COOPER'S NOVELS.

	Rs.	A.	P.
Lionel Lincoln, Oak Openings, Ned Myer's Precaution ...	1	12	0
The Borderers, Wyandotte, Mark's Reef, Satanstoe ...	1	12	0
The Deerslayer, The Headsman, The Water Witch, The Heiden Mauer ...	1	12	0
The Spy, The Pilot, Homeward Bound, Eve Effingham ...	1	12	0
The Bravo, The Sea Lions, Jack Tier, Mercedes ...	1	12	0
The Red Rover, The Two Admirals, Afloat and Ashore, Miles Wallingford ...	1	12	0

WORKS OF CHARLES DICKENS.

Nicholas Nickleby ...	2	0	0
Barnaby Rudge ...	1	12	0
Bleak House ...	2	0	0
Great Expectations ...	1	12	0
Hard Times, and Pictures from Italy	1	12	0
Our Mutual Friend ...	2	0	0
The Uncommercial Traveller ...	1	12	0

HENRY KINGSLEY'S WORKS.

Ravenshoe ...	1	4	0
Tales of Old Travel ...	3	4	0
Hillyars and the Burtons, a Story of two Families ...	2	0	0
Austin Elliot ...	2	0	0

LORD LYTTON'S NOVELS.

What Will he Do with It? in 2 volumes ...	5	8	0
The Disowned ...	2	8	0
Night and Morning ...	2	8	0
Zanoni ...	2	8	0
A Strange Story, and the Haunted and the Haunters ...	2	8	0
Pelham, or Adventures of a Gentleman ...	2	8	0
Ernest Maltravers, in 2 volumes ...	5	0	0
My Novel, in 2 volumes ...	5	0	0
Eugene Aram ...	2	8	0
Godolphin ...	2	8	0
Lucretia, or the Children of Night...	2	8	0
Harold, the Last of the Saxon Kings	2	8	0
The Last of the Barons ...	2	8	0
The Caxtons ...	2	8	0
Leila or the Siege of Granada, Calderon, The Courtier, The Pilgrims	2	8	0
Rienzi, The last of the Roman Tribunes ...	2	8	0
Devereux ...	2	8	0

MARRYAT'S NOVELS.

Monsieur Violet Valerie ...	2	0	0
Frank Mildmay and Percival Keene	2	0	0
Poacher and Phantom Ship ...	2	0	0

	Rs.	A.	P.
Dog Fiend and Japheth in Search of a Father ...	2	0	0
The King's Own, and Jacob Faithful	2	0	0
Rattlin the Reefer, and The Pacha of Many Tales ...	2	0	0

MAYNE REID'S NOVELS.

The Wood Rangers ...	1	4	0
The White Chief, A Legend of Northern Mexico ...	1	4	0
The Wild Huntress ...	1	4	0
The Hunter's Feast ...	1	4	0
The Ocean Waifs ...	1	4	0
The Guerilla Chief ...	1	4	0

SIR WALTER SCOTT'S WORKS INCLUDING WAVERLEY NOVELS.

Novels.

Waverley in 2 volumes ...	3	12	0
Guy Mannering, 2 volume ...	3	12	0
A Legend of Montrose ...	1	14	0
The Monastery, 2 volumes ...	3	12	0
The Abbot, 2 volumes ...	3	12	0
Kenilworth, 2 volumes .	3	12	0
The Pirate, 2 volumes ...	3	12	0
Fortunes of Nigel, 2 volumes	3	12	0
Peveril of the Peak, 3 volumes ...	5	10	0
St. Ronan's Well, 2 volumes ...	3	12	0
Red Gauntlet, 2 volumes ...	3	12	0
Betrothed ...	1	14	0
Highland Widow ...	1	14	0
The Fair Maid of Perth, 2 valumes...	3	12	0
Anne of Geierstein, 2 volumes ...	3	12	0
Count Robert of Paris, and Castle Dangerous; Surgeon's Daughter, 3 volumes ...	5	10	0

Poetical Works.

Border Minstrelsy, 4 volumes ...	7	8	0
Sir Tristram ...	1	14	0
Lay of the Last Minstrel and Ballads from the German ...	1	14	0
Marmion ...	1	14	0
Lady of the Lake and Miscellaneous Poems ...	1	14	0
Rokeby, &c. ...	1	14	0
Lord of the Isles ...	1	14	0
The Bridal of Triermain; Harold the Dauntless, &c. ...	1	14	0
Dramas ...	1	14	0

Miscellaneous Prose Works.

Biographies, 2 volumes ...	3	12	0
Essays ...	1	14	0
Provincial Antiquities ...	1	14	0
Life of Napoleon, 9 volumes ...	16	14	0
Periodical Criticism, 5 volumes ...	9	6	0
Tales of a Grandfather, 7 volumes...	13	2	0
Religious Discourses; Memoirs of George Bannatyne, and Index to Miscellaneous Works ...	1	14	0
Life by Lockhart, 10 volumes, from 1771 to 1828 ...	18	12	0
The whole set in 100 volumes ...	175	0	0

THACKERAY'S WORKS.

Burlesques ...	4	8	0
The Christmas Books ...	4	8	0
The Four Georges and the English Humourists of the 18th Century	4	8	0
The Book of Snobs and Sketches and Travels in London ...	4	8	0
The Irish Sketch-book and Notes of a Journey from Cornhill to Grand Cairo ...	4	8	0
Adventures of Philip on his Way through the World, in 2 volumes	9	0	0
The Memoirs of Barry Lyndon and Hoggarty Diamond ...	4	8	0
The Paris Sketch-book, &c. ...	4	8	0
Denis Duval, and Lovel, the Widower, &c. ...	4	8	0
The History of Henry Esmond ...	4	8	0
Catherine; a Story of Little Travels; the Fitz-Boodle Papers, &c. ...	4	8	0
Roundabout Papers; the Second Funeral of Napoleon ...	4	8	0
The Virginians, a Tale of the Last Century, in 2 volumes ...	9	0	0
The History of Pendennis, in 2 vols.	9	0	0
Ballads and Tales ...	4	8	0
The Newcomes, Memoirs of a Most Respectable Family, in 2 volumes	9	0	0

MATHEMATICS—(PURE).

Algebraical Exercises, by Jones and Cheyne; New Edition (1871), 18mo. cloth ...	1	6	0
Arithmetical Examples, progressively arranged, by Dalton, New Edition (1872), 18mo., cloth ...	1	6	0
Barnard Smith's Arithmetic and Algebra, 10th Edition crown 8vo., cloth ...	5	12	3
Barnard Smith's Arithmetic ...	2	7	6
Ditto Exercises in Arithmetic, with Answers, crown 8vo., cloth ...	1	1	6
Ditto Shilling Arithmetic (1872), 12mo., cloth ...	0	9	0
Candler's Help to Arithmetic ...	1	6	0
Cassell's Algebra, by Professor Wallace, A. M., crown 8vo., paper cover ...	0	8	9
Ditto Ditto, cloth...	0	13	0
Ditto Arithmetic, by Professor Wallace, A. M., crown 8vo., paper cover ...	0	8	9
Ditto Ditto, cloth ...	0	13	0
Ditto Key to Arithmetic, 16mo. ...	0	3	3
Chambers' Arithmetic, Theoretical and Practical ...	1	1	6
Ditto Ditto, Key to — ...	1	1	6

	Rs.	A.	P.
Chambers' Algebra ...	1	10	3
Ditto Ditto Key to—...	1	6	0
Ditto Introductory Arithmetic	0	8	9
Ditto Plane Geometry ...	1	1	6
Ditto Ditto. Key to— ...	1	1	6
Ditto Practical Mathematics ...	2	7	6
Ditto Ditto. Key to— ...	1	14	9
Ditto Mathematical Tables, consisting of Logarithmic, Nautical and other Tables, New Edition ...	1	14	9
Ditto Ditto, consisting of Logarithmic and other Tables ...	1	10	3
Ditto Solid Geometry ...	0	13	0
Colenso's Algebra, Part I., New Edition, 12mo. ...	2	7	6
Ditto Ditto. Key to—12mo., paper cover ...	2	12	0
Ditto Algebra, Part II. ...	3	4	9
Ditto Ditto. Key to— ...	2	12	0
Ditto Arithmetic, New Edition, (1870) thoroughly revised, with Additions, Notes and Examination Papers ...	2	7	6
Ditto Shilling Ditto ...	0	9	0
Ditto Ditto Key to—by Hunter (1868) ...	2	12	0
Ditto Euclid, with Exercises ...	2	7	6
Ditto Miscellaneous Examples in Algebra, 12mo. ...	1	6	0
Ditto Trigonometry, Part I., 12mo. ...	1	14	9
Ditto Ditto, Part II., 12mo....	1	6	0
Ditto Solution of the unworked Examples of Trigonometry, Part I.	1	14	9
Ditto Ditto, Part II. ...	2	12	0
Ditto Trigonometry. Key to— ..	4	10	9
Drew's Conic Sections, 4th Edition...	2	7	6
Elements of Geometry (Irish National School Series), 12mo. ...	0	4	3
Galbraith and Haughton's Manual of Plane Trigonometry, New Edition	1	1	6
Goodwin's Course of Mathematics ...	8	12	9
Hind's Algebra, 6th Edition, 8vo. ...	5	12	3
Ditto Arithmetic, 9th Edition, 12mo. ...	2	7	6
Ditto Ditto. Key to—2nd Edition, 12mo. ...	2	12	0
Hunter's Manual of Arithmetic ...	0	5	0
Introduction to Arithmetic, in sheets	0	1	0
Lund's Easy Algebra, 7th Edition, boards ...	1	6	0
McLeod's Manual of Arithmetic (Gleig's Series) ...	0	6	6
Pott's Euclid (School Edition), corrected and improved, 12mo. ..	2	7	6
Ditto (University Edition), 8vo.	5	12	3
Professor Rám Chandra's Problems of Maxima and Minima ...	2	0	0
Professor Rám Chandra's Specimen of a New Method of the Differential Calculus ...	0	8	0
Simson's Symbolical Euclid, edited by R. Blakelock, New Edition ...	3	4	9
Snowball's Plane and Sphercal Trigonometry, 10th Edition ...	4	2	0
Solutions to Drew's Conic Sections, crown 8vo., cloth ...	2	7	6
Solutions of Exercises from Todhunter's Mensuration, including Surveying and an appendix by P. Gosh ..	1	10	3
Supplement to School Edition of Pott's Euclid, containing portions of Books XI. and XII., with Notes, &c. ...	0	13	0
Tate's Geometry, 12mo. ...	1	14	9
Thomson's Arithmetic, 46th Edition ...	1	14	9
Thwayte's Conic Sections, Second Edition ...	3	0	3
Todhunter's Algebra for Schools and Colleges, 4th Edition, Revised (1866), crown 8vo. ...	4	2	0
Ditto. Key to— ...	6	0	0
Todhunter's Algebra for Beginners, New Edition (1872), 18mo. ...	1	6	0
Ditto Conic Sections ...	4	2	0
Ditto Euclid for Schools and Colleges, New Edition (1871), 18mo., cloth ...	1	14	9
Ditto Mensuration for Beginners	1	8	0
Ditto Plane Trigonometry, 4th Edition (1869), crown 8vo., cloth	2	12	0
Ditto Spherical Trigonometry Second Edition, crown 8vo, cloth ...	2	7	6
Ditto Differential Calculus ...	6	0	0
Ditto Integral Calculus ...	6	0	0
Willmot's Plane Trignometry (1867), 8vo., cloth ...	2	7	6
Wrigley's Examples, Pure and Mixed Mathematics, 7th Edition ...	4	10	9
Ditto. Companion to—by John Platts and A. Wrigley	8	4	0
Wood's Algebra, by Lund, 16th Edition ...	6	14	0
Ditto Companion to—by Lund, 3rd Edition ...	4	12	0
Young's Mathematics ...	6	10	0

MISCELLANEOUS.

	Rs.	A.	P.
Aluminum Light Pen-holders and Pencil Cases ...	0	8	0
Calcutta University Calendar for 1859-60 ...	1	10	3
Ditto Ditto 1860-61 ...	1	10	3
Ditto Ditto 1861-62 ...	1	10	3
Ditto Ditto 1862-63 ...	3	12	0
Ditto Ditto 1865-66 ...	2	12	0
Ditto Ditto 1866-67 ...	2	12	0
Ditto Ditto 1867-68 ...	2	12	0
Ditto Ditto 1868-69 ...	4	6	3
Ditto Ditto 1872-73 ...	4	8	0

CRICKETING GEAR.

	Rs.	A.	P.
Leg Guards, Corn and Cane ...	5	5	6
Gloves, Batting ...	3	15	0
Score Book for 25 Matches ...	2	4	0
Stumps ...	4	15	0

	Rs. A. P.
CHAMBERS' COPY BOOKS.	
No. 3, Text—Capitals and Alphabetical set of full lines ...	0 4 6
No. 4, Half-text—Initiatory Exercises and Alphabetical Set of Sentences ...	0 4 6
No. 5, Half-Text—Mixed Set, Half-Text and Text-lines ...	0 4 6
No. 6, Plain Small-hand—Initiatory Exercises, Short Words, Capitals and Figures ...	0 4 6
No. 7, Ditto, Mixed Set—Small hand, Half-text and Text-words ...	0 4 6
No. 8, Ditto—Alphabetical Set of Sentences, Forms of Address, &c.	0 4 6
No. 9, Ditto—Mixed Set, Small hand, Half-text and Text lines ...	0 4 6
No. 10, Current Small-hand.—Initiatory Exercises, Set of Sentences, Forms of Cards, &c. ...	0 4 6
No. 11, Ditto, Commercial Set—Cards, Letters, Receipts, Invoices, &c. ..	0 4 6
No. 12, Ladies' Angular-hand—Initiatory Exercises and Alphabetical Set of Short Words ...	0 4 6
No. 13, Ditto Alphabetical Set of Sentences, Capitals, Figures, &c.	
No. 14, Ditto, Finishing Set, Forms of Address, Cards, Letters, &c....	0 4 6
No. 15, Ornamental Writing—Italic, Roman, German-Text, Old English, Fancy-Lettering and Ornamental Designs ...	0 4 6
CHAMBERS' COPY BOOKS—(Small).	
No. 3, Text—Alphabetical Set of Short Words ...	0 2 0
No. 4, Ditto Capitals.—Alphabetical Set of full Lines ...	0 2 0
No. 5, Half-text—Alphabetical Set of Sentences ...	0 2 0
No. 6, Ditto Mixed Set.—Text and Half-text ...	0 2 0
No. 7, Small-Hand—Exercises, Short Words, Capitals and Figures ...	0 2 0
No. 8, Mixed Set—Half-text and Small-hand ...	0 2 0
No. 9, Small Hand—Alphabetical Set of Sentences ...	0 2 0
No. 10, Ditto Mixed Set—Text, Half-text, and Small-hand ...	0 2 0
No. 11, Ditto Current Small-hand Exercises, Receipts, Invoices, &c.	0 2 0
No. 12, Ladies' Angular Hand—Exercises and Alpbahetical Set of Short Words ...	0 2 0
No. 13, Alphabetical Set of Sentences, Figures, &c. ...	0 2 0
No. 14, Ornamental Writing—Italic, Roman, German-text, Old English, and Ornamental Designs ..	0 2 0
LAURIE'S STANDARD COPY-BOOKS.	
No. 1, Text ...	0 2 0
No. 2, Text ...	0 2 0
No. 3, Text and Small Text ...	0 2 0
No. 4, Small Text ...	0 2 0
No. 5, Text and round ...	0 2 0
No. 6, Small Text ...	0 2 0
No. 7, Round ...	0 2 0
No. 8, Text and Small ...	0 2 0
No. 9, Double Small ...	0 2 0
No. 10, Double Small ...	0 2 0
No. 11, Small Hand ...	0 2 0
No. 12, Small Hand ...	0 2 0
No. 12½, Revise Book, Text, Round and Small ...	0 2 0
LAURIE'S SUPPLEMENTARY SERIES.	
No. 13, Letters, Miscellaneous ...	0 2 3
No. 14, Business Letters, &c, ...	0 2 3
No. 15, Complimentary Letters, ...	0 2 3
No. 16, Boys' Finishing Hand, ...	0 2 3
No. 17, Girls' Finishing Hand ...	0 2 3
No. 18, Sketch Book for Maps, ...	0 2 3
No. 19, Outline Maps, First Series ...	0 2 3
No. 20, Outline Maps, Second Series...	0 2 3
COPY BOOKS.	
Swan's Royal Copy-Book, Nos. 7, 8, 9, 10, 11 each ...	0 2 0
Coloured Prints, Plants and Flowers, each ...	0 1 7
Compass (Iron), for drawing geometrical figures on boards ...	1 10 0
Currie's Early School Educator ...	6 10 0
Ditto Common School Education ...	4 8 0
Grove's Indian Gardening ...	2 3 0
Illustrations of Useful Arts—Manufacture of a Needle ...	0 11 0
Ditto Ditto—Manufacture of a Pin ...	2 3 0
Mann's Book of Health ...	0 6 6
Mathematical Instrument Boxes ...	0 11 0
Pitman's Phonographic Teacher ...	0 5 0
Ditto Ditto Reader ...	0 5 0
Ditto Ditto Compendium	0 1 0
Ditto Ditto Reporter ...	1 6 0
Wood's Athletic Sports ...	1 2 0
Reconnoitre Telescope ...	5 14 0
Slates framed, hard wood, 13×9 ...	0 8 0
Shilling Paint boxes ...	0 10 0
Walker's Manly Exercises ...	2 12 0
Wedgewood's Best Agate Style ...	4 2 0
Ditto Improved Carbonic Ink Paper, bound ...	2 3 0
Ditto Copying Books ...	2 12 0
Ditto Half-bound ...	6 14 0
Ditto Full ...	9 14 3
Ditto Manifold Writers, Foolscap, Half-bound ...	11 8 9
GOLD AND SILVER PENCILS.	
Gold Pencil ...	8 0 0
Ditto ...	8 4 0
Ditto ...	7 6 0
Silver Pencil (Gothic) ...	5 8 0
Ditto ...	8 0 0
Ditto ...	4 12 6
Ditto ...	5 4 0
Ditto ...	5 0 0
Ditto ...	5 4 0

NATURAL PHILOSOPHY AND ASTRONOMY.

	Rs.	A.	P.
Airy's Geometrical Optics (1870),	2	0	0
Ditto Popular Astronomy ...	2	8	0
Astronomy, published by the Society for the Diffusion of Useful Knowledge ...	2	3	0
Baker's Scientific Class Book ...	1	14	9
Besant's Elementary Hydrostatics, 4th Edition (1871), Foolscap, 8vo.	2	4	0
Ditto Hydrostatics and Hydrodynamics, 8vo. ...	4	15	0
Brewster's More Worlds than one...	3	12	0
Chambers' Astronomy ...	0	8	9
Ditto Acoustics ...	0	13	0
Ditto Animal Physiology ...	0	13	0
Ditto Mechanics ...	0	8	9
Ditto Optics ...	0	8	9
First Book of Indian Botany, by Professor Oliver ...	3	9	0
Galbraith and Haughton's Mechanics	1	10	3
Ditto Optics, cloth, second edition	1	6	0
Goodwin's Dynamics, Foolscap, 8vo., cloth ...	1	10	3
Ditto Statics ...	1	10	3
Harcourt's and Madon's Practical Chemistry ...	4	2	0
Herschell's Outlines of Astronomy ...	9	14	3
Huxley's Science Primer, Chemistry	0	12	0
Ditto Ditto, Physics...	0	12	0
Ditto Ditto, Physical Geography ...	0	12	0
Ditto Ditto Geology	0	12	0
Ditto Ditto—Physiology	0	12	0
Illustrations of the Botany of the Himalaya Mountains ...	71	8	0
Inorganic Chemistry, by Wilson, revised by Macadam, with new Notations ...	1	14	9
Jerdon's Mammals of India ...	9	8	0
Lardner's Hand-Book of Natural Philosophy (Mechanics) ...	2	12	0
Ditto (Electricity, Magnetism and Acoustics) ...	2	12	0
Ditto (Hydrostatics, Pneumatics and Heat) ...	2	12	0
Ditto (Optics) ...	2	12	0
Ditto Popular Astronomy, Second Series ...	2	1	0
Lewes's Physiology of Commom Life, in 2 volumes ...	6	10	6
Lessons on Objects ...	1	14	9
Ditto on Elementary Botany, by Professor Oliver, New Edition ...	2	8	0
Lindley's Vegetable Kingdom, Third Edition, Royal 8vo. ...	13	12	0
Main's Introduction to Plane Astronomy ...	2	3	0
Maunder's Treasury of Science, edited by James Yate Johnson	5	12	3
Ditto Natural History, revised and corrected by T. S. Cobbold ...	3	5	0
Parkinson's Elementary Mechanics, Third Edition, revised ...	5	3	6
Pepper's Play-book of Science ...	3	8	0
Phear's Hydrostatics, Third Edition	3	0	3
Platt's Mechanical Problems ...	4	6	3
Potter's Optics, Part I., Third Edition ...	5	3	6
Ditto Part II. ...	6	14	0
Proctor's Light Science for Leisure Hours, 2 volumes ...	9	0	0
Rawlinson's Statics ...	2	7	6
Roscoe's Elementary Chemistry ...	2	8	0
Snowball's Natural Philosophy (Mechanics and Hydrostatics) revised by Lund, Fifth Edition	2	12	0
Stephenson's Mechanics ...	2	12	0
Tate's Exercises on Mechanics and Natural Philosophy ...	1	1	6
Todhunter's Mechanics for Beginners	2	7	6
Winslow on the Influence of Light (1867) ...	3	12	0
Wright's Illustrations of Indian Botany, in 2 volumes ...	69	4	9

ORIENTAL.

	Rs.	A.	P.
A Literal Translation of Uttara Ráma Charita, by Hiran maya Mukhopadhyaya ...	0	11	0
Ahlwardt's Díwáns of the six Ancient Arabic Poets (1870), paper cover	6	10	0
Ballantyne's First Lessons in Sanskrit ...	2	0	0
Beamont's Concise Grammar of the Arabic Language ...	4	0	0
Bellow's Pashto Dictionary ...	18	0	0
Ditto Ditto Grammar ...	12	0	0
Benfey's Sanskrit Grammar, Second Edition, carefully revisedand corrected, 8vo., cloth ...	5	12	0
Catafagoe's Arabic-English and English-Arabic Dictionary, Second Edition ...	25	0	0
Dr. Leitner's Introduction to a Philosophical Grammar of Arabic ...	1	0	0
English translation of Ikhwán-ussafa, by Joseph Wall (Lucknow) ...	3	4	9
English and Urdú Tahsíl-ul-Tálim, by Pandit Suraj Bhán, *Koh-i-Núr* Press, Lahore (1864), paper cover	1	1	6
English Translation of Aráish-i-Mahfil, by Captain Court ...	9	4	0
Ditto Ditto of Nasr-i-be-Nazír, or the incomparable prose of Mír Hasan, by Captain Court ...	6	5	0
Ditto of Selections from the complete works of Mirza Rifius Saudá, by Captain Court ...	9	3	0
Forbes's Arabic Grammar, Royal 8vo., cloth (1868) ...	9	14	3
Ditto Hindustáni Ditto, Royal 8vo., cloth ...	5	12	3
Ditto Persian Grammar ...	8	0	0
Ditto Translation of the Bágh-o-Bahár ..	5	0	0
Ditto Smaller Hindustáni Dictionary ...	7	0	0
Ditto Hindustáni-English and English-Hindustáni Dictionary (Persian character) ...	25	0	0

	Rs. A. P.
Forbes' Hindustáni-English and English-Hindustáni Dictionary (Roman character) ...	19 12 9
Garcin de Tassy's Chrestomathie Hindí et Hindone (Hindi Selections)	5 8 0
Gulistán, by Platts, carefully collated with original manuscripts ...	7 0 0
Hitopdesh, translated by Johnson, New Edition, Royal 8vo. ...	4 2 0
Holroyd's Hindustáni made Easy ...	3 4 0
Idiomatic Sentences, English and Punjábí ...	0 13 0
Johnson's Persian, Arabic, and English Dictionary ...	50 0 0
Key to Arabic Entrance Course ...	1 10 3
Kielhorn's Sanskrit Grammar, Bombay (1870) ...	3 0 0
Latin Translation of Diwán-i-Hamása (bound) ...	15 15 0
Ditto Ditto (unbound) ...	15 6 3
Monier Williams' Sanskrit Manual, with a Vocabulary, English and Sanskrit, by A. E. Gough ...	4 2 0
Muhit-ul-Muhit (Arabic Dictionary), 2 volumes ...	94 0 0
Muir's Sanskrit Texts, Vol. I. (Mythical and Legendary Account of the Origin of Caste), Second Edition, re-written and greatly enlarged (1868) ...	11 8 9
Ditto Ditto, Vol. V. (Cosmogony, Mythology, Religious Ideas. Life and Manners of the Indians in the Vedic Age) 1870 ...	13 3 0
Notices of Persian Poets, by Sir Gore Ouseley ...	4 0 0
Platt's Urdú Grammar ...	7 0 0
Punjábí Grammar, printed at the Ludhiána Mission Press ...	1 10 3
Punjábí and English Dictionary prepared by a Committee of Ludhiána Mission ...	13 4 0
Pribhu Dyál's Urdu Roman Reader	0 3 6
Prem Ságar, literally translated from Hindí into English, by Eastwick	8 0 0
Ráj Krishn Banerjea's Sanskrit Grammar (Translation of Iswar Chandra Vidya Ságar's Upakar Manika), 1870, paper cover ...	1 10 3
Shakespear's Hindustáni and Dakhni Grammar, Sixth Edition, Royal 8vo. (1855) ...	7 11 0
Thomson's Hindí Dictionary, Second Edition, corrected and revised by W. N. Lees, LL. D. (1862) ...	12 1 6
Trumpp's Pashtu Grammar ...	10 0 0
Ditto Sindhi Ditto ...	9 0 0
Williams' Sanskrit English Dictionary (1872) ...	60 0 0
Wright's Arabic Grammar, cloth ...	6 0 0

PHILOSOPHY AND POLITICAL ECONOMY.

	Rs. A. P.
Abercrombie's Intellectual Powers, Seventh Edition ...	3 9 0
Ditto complete Works (Calcutta Edition) ...	4 6 3
Abercrombie's Moral Feelings, Thirteenth Edition ...	2 3 0
Analysis of Mill's Logic, by Stebbing, New Edition ...	1 14 9
Brookie's Indian Philosophy ...	0 5 0
Easy Lessons on Reasoning, Eighth Edition ...	1 3 9
Elements of Mental and Moral Science, by Payne, Fifth Edition (1862) ...	4 19 0
Fleming's Moral Philosohpy, New Edition (1870), 8vo. ...	4 2 0
Fowler's Deductive Logic, Fourth Edition (1871), foolscap 8vo. cloth	1 15 0
Ditto Inductive Logic ...	3 8 0
Hamilton's Metaphysics, in 2 vols., edited by Mansel and Veitch ...	10 0 0
Jevon's Elementary Lessons in Logic	1 15 0
Mill's Political Economy (People's Edition) ...	2 12 0
Mill on Utilitarianism, Fourth Edition ...	3 0 0
Paley's Moral Philosophy, edited by Whatley ...	3 13 6
Political Economy for Beginners, by Mrs. Fawcett, Third Edition ...	1 8 0
Tenneman's Manual of the History of Philosophy, by Morell (1872)...	2 12 0
Wayland's Elements of Moral Science with Analysis and Questions, by Wheeler, Seventh Edition (1863) ...	1 10 3
Whatley's Logic, Ninth Edition, revised ...	5 14 0
Ditto Reprinted from the Ninth 8vo. Edition ...	2 7 6
Ditto Abridged Edition ...	1 10 3
Whewell's History of the Inductive Sciences, in 3 volumes ...	13 4 0

RELIGIOUS.

	Rs. A. P.
Alexander's Evidences of Christianity ..	1 14 9
An Abridgment of Scripture History in connection with Christian Doctrines	0 1 6
Bible Pictures and Stories (Old Testament)	3 13 6
Ditto Ditto (New Edition)	3 13 6
Buniyan's Pilgrim's Progress ...	0 14 0
Discourses of our Blessed Saviour, from the New Testament ...	0 0 3
History of Our Blessed Saviour, from the New Testament ...	0 0 3
Holy Bible ..	1 1 6
Mamma's Bible Stories ...	1 6 0
Miracles of Our Blessed Saviour, from New Testament ...	0 0 3
Parables of Ditto Ditto ...	0 0 3
Rodwell's Korán ...	6 0 0
Scripture Lessons for Schools on British System ...	0 8 9
Sermons of Our Blessed Saviour, from the New Testament ...	0 0 3
Shilling Book of Old Testament History ...	0 8 9

Terms—Ten per cent. discount for cash on books worth Rs. 50 and upwards.

PIYARE LAL,
Curator, Govt. Central Book Depôt, Punjab.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max.—Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; *8vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-3.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.*; *packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-5.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17th July 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE second section of the Jhelum bridge-of-boats (left bank) has been dismantled this day.

J. B. SMYLY, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 6th July 1875. [444-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of elephant fodder* from 1st November 1875 to 31st December 1875, and lime juice† from 1st April 1876 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

* For Mooltan only.
† For Mooltan and Dera Ismail Khan.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tenders will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left hand corner "Tender for elephant fodder," "for lime juice," as the case may be.

6. If on opening a tender a Treasury Receipt or Government Promissory Note for the required earnest money is not found within, the tender will be rejected as informal, as also any tender not in accordance with the rules of the Department in any way will be rejected.

7. Forms of tenders should be applied for before noon on the 30th August 1875; if applied for after that hour the same will not be supplied.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Deputy Assistant Commissary-General.

MOOLTAN:
The 22*nd July* 1875.

[474-3.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

FROM the 5th Instant until further orders the steamer *Chenab* will ply as a ferry boat at the Dera Ismail Khan ferry. The hours of departure for the present from right bank are 5 A. M. and from left bank 9 A. M.

Soldiers, Government officials, &c., who are entitled to cross free must be provided with the usual pass signed by commanding officers, without which fares will be levied.

A. S. ROBERTS,
Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:
The 3*rd July* 1875. [443-2.]

Found—

AT the Wazirabad Dâk Bungalow, a silver Pint Mug, apparently a prize. Any one claiming the same is requested to communicate with the undersigned, giving full description of the Mug and paying cost of advertisement.

W. J. LEMARCHAND,
Offg. District Supdt. of Police.

GUJRANWALA:
The 12*th July* 1875. [455-2.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Wanted

A COMPETENT Superintendent for the Office of the Deputy Commissioner of Hoshiárpur; salary Rs. 175 per mensem.

Any Officer who can recommend a really competent and eligible candidate for this office will confer a favour on the undersigned by communicating with him.

The candidate must be a man of strict integrity, hardworking and able. He must have a thorough knowledge of the Punjab Revenue system, the Codes, Acts, and Circulars in force in the Province in the several departments of the administration, and possess a good memory. He must be a good Vernacular scholar, and a knowledge of English would be an additional recommendation, but this is not indispensable.

G. G. YOUNG, *Captain*,
Deputy Commissioner.

HOSHIARPUR:
The 24th July 1875. [481-1.]

In the Civil Court of the Deputy Commissioner, Sialkot.

NOTICE UNDER SECTION 3, ACT XXVII. OF 1860.

Estate of the late Nobo Comár Banerjee, son of Rádha Mohan Banerjee.

WHEREAS Káli Charn Kurr has made an application in this Court for a certificate under Section 3 of Act XXVII. of 1860, notice is hereby given that the 23rd day of August 1875 has been appointed for the hearing of the petition.

C. V. JENKINS, *Lieut.-Colonel*,
Deputy Commissioner.

SIALKOT:
The 23rd July 1875.

[477-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 5, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 29th July 1875.

No. 1854.—With the sanction of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, the Judges of the Chief Court of the Punjab have, under the provisions of Section 6 of the Punjab Chief Court Act, 1866, appointed Mr. George Smyth to officiate as Registrar of the said Court.

By order, &c.,

G. W. RIVAZ,

Officiating Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 3rd August 1875.

No. 4626.—Durga Parshad is appointed a Tahsíldár of the 4th Grade on Rs. 125 per mensem, in place of Amanat Ali, Tahsíldár, retired on pension, and is posted to Tahsíl Gohana, in the Rohták district.

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of June 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1875-76, *and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.*

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in June 1875.	Actual Receipts from 1st April to 30th June 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,99,000	47,50,859	60,63,404
II.—Tributes and Contributions from Native States ..	2,80,000	15,696	20,822
III.—Forest	7,85,000	31,134	1,04,834
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	87,311	2,68,638
VI.—Customs	9,00,000	74,810	3,38,026
VII.—Salt	85,20,000	5,91,627	22,98,094
IX.—Stamps	24,50,000	2,63,814	6,79,381
XI.—Post Office	17,74,000	1,05,446	3,55,770
XIII.—Law and Justice	4,74,000	39,459	1,10,012
XV.—Interest	34,000	6,077	6,218
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	3,376	4,784
XVII.—Gain by Exchange on transactions with London...	3,000	...	...
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	5,464	13,759
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,64,61,000	59,75,073	1,02,63,742
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	80,21,313	2,46,08,688
Total ...	...	1,39,96,386	3,48,72,430
Balance ...	...	† 95,48,763	* 1,09,19,135
GRAND TOTAL ...	...	2,35,45,149	4,57,91,565

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in June 1875	Actual Disbursements from 1st April to 30th June 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ..	7,000	...	...
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	16,945	37,760
4.—Land Revenue	24,56,000	2,08,730	6,19,457
5.—Forest	6,58,000	45,512	1,35,054
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,801	14,503
9.—Salt	8,25,000	1,413	8,843
11.—Stamps	72,000	7,188	17,849
13.—Post Office	14,36,000	1,16,905	3,50,080
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	96,270	2,76,379
16.—Minor Departments	50,000	3,286	9,846
17.—Law and Justice	19,20,000	1,49,213	4,39,662
18.—Marine	8,000	...	767
19.—Ecclesiastical	2,10,000	21,046	54,124
20.—Medical Services	2,19,000	22,193	57,401
21.—Political Agencies	2,94,000	24,240	1,04,954
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	222,095	2,85,477
24.—Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	2,88,000	53,280	94,086
26.—Miscellaneous	59,000	7,388	12,758
27.—Allotments for Provincial Services	53,99,000	4,49,917	13,49,750
Total Expenditure of the Civil Department ...	1,60,89,000	14,50,422	38,68,750
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	99,79,118	2,98,07,206
Total ...	...	1,1 4,2,540	3,36,75,956
Balance on 30th June 1875 ...	...	1,21,15,609	1,21,15,609
GRAND TOTAL ...	...	2,35,45,149	4,57,91,565

* On 1st April 1875.
† On 1st June 1875.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE:
The 28th July 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

NOTICE.

TENDERS are invited for the construction of 400 treasure chests, each to contain Rs. 5,000, fitted with screws and lined with iron. Specimen may be seen in the Currency Office.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 23rd July 1875.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 106—E-4—37477 ...	Rs. 50	Mr. T. Gleeson, Arrah.
,, ,, —E-4—48058 ...	,, 50	
,, ,, 112—E-3—75589 ...	,, 100	Messrs. Cuthbertson, Harper and Company, Calcutta.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 17th July 1875.

[461-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 119—E-10—11120 ...	Rs. 10	Bábú Kidár Náth Dey, Allahabad.
,, ,, 120—E- 6—82196 ...	,, 10	Bábú Kissori Mohan Ghose, Calcutta.
,, ,, 125—E- 5—77390 ...	,, 20	Jai Diál, Amritsar.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 122—E-5—85260 ...	Rs. 20	Messrs. Senior and Company, Lahore.
,, ,, —E-4—64019 ...	,, 50	
,, ,, —E-3—59406 ...	,, 100	

LAHORE:
The 24th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[480-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 99—E-5—37269 ...	Rs. 10	Jánki Pershád, Revenue Survey Office, Murree.
" " —E-5—46672 ...	" 10	
" " —E-5—46794 ...	" 10	
" " 123—L-19—87795 ...	" 50	S. M. Shaffee ozzaman, Raees, Banda.

LAHORE:
The 30*th July* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[497-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 27*th July* 1875.

No. 39.—Second Class Hospital Assistant Swaya Rám, at present at the Civil Dispensary at Amritsar, is transferred temporarily to the new dispensary within the city of Amritsar.

Local Native Doctor Gopál Dass is attached to the Civil Dispensary, *vice* Swaya Rám.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 2*nd August* 1875.

No. 3918.—Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, Bannu, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 10th July 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

Overland Parcel Post.

THE conditions and rates of charge for the transmission of parcels to the United Kingdom and certain countries in foreign Europe are to be found in pages 53 to 55 of the Indian Postal Guide dated 1st June 1875.

2. It will be seen that in the case of parcels addressed to France, the Netherlands (Holland), Belgium, the sender is advised to prepare the second or duplicate declaration of contents or value in the French language.

3. In addition to this the declarations (both original and duplicate) for parcels intended for France, the Netherlands or Belgium should also contain a *statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents.*

SIMLA:
The 23*rd July* 1875.

E. R. DOUGLAS,
For Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For August 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ...	6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ...	6 P. M.

NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, (*viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ...	4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.

By Mail Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	10 A. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd do.	3-30 P. M.
Ditto, 3rd do.	6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines	7-30 A. M. 1 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters, &c., brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Do.	(do.)	...	1-30 P. M.
3rd Do.	(do.)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 2nd August 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1818, Gr. E. Freeman, D. A., Royal Horse Artillery, Sealkote.
2.—No. 785, Private J. Rice, 2-12th Regiment, Ferozepore.
3.—No. 394, Mr. J. Gourley, 81st Regiment, Jullundur.
4.—No. 1315, Gr. G. Humphrey, Royal Artillery, Rawul Pindee.
5.—No. 1048, Mrs. E. Mechan, 37th Regiment, Dugshai.
6.—No. 1943, Private A. Walstenbalme, 1-17th Regiment, Peshawer.
7.—Private T. McGee, 9th Lancers, Sealkote.
8.—Private W. Edwards, 81st Regiment, Jullundur.
9.—Sergeant J. Young, 13th Brigade, Royal Artillery, Meean Meer.
10.—P. A. Hamilton, No. 7 Company, 36th Regiment, Meean Meer.
11.—E. E. Shearburn, Esquire, 9th Lancers, Bombay.
12.—J. S. Chesbolen, Esquire, 9th Lancers, Colchester.
13.—W. A. Russell, Esquire, Veterinary Surgeon, Royal Artillery, Jullundur.
14.—Colonel LePore French, P. O., Deyrah.
15.—Captain H. B. Gaskell, Colchester.
16.—Captain Warren, 81st Regiment, Jullundur.
17.—Surgeon-Major T. Bennett, Roorkee.
18.—T. C. Rogers, Esquire, Calcutta.
19.—Lalla Ranjeet Singh, Delhi.
20.—Syd Mohomed Taque.

REFUSED LETTERS.

21.—Deputy Commissioner, Murree.
22.—Deputy Commissioner, Rawulpindee district, Murree.
23.—Mohun Lall, Lahore.
24.—Inspector of Post Offices, Lahore Division, Lahore.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of fodder for elephants at Umballa and Kalsie, from 1st November 1875 to 31st October 1876, as detailed below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened at noon on the following day in presence of the parties who may choose to attend:—

Sugar-cane ...	From 1st November 1875 to 28th February 1876.
Green grain, or khovid ...	From 1st March 1876 to 30th April 1876.
Charri, dry ...	From 1st May 1876 to 31st July 1876.
Charri green or sugar-cane ...	From 1st August 1876 to 31st October 1876.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer, Umballa.

4. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner—"Tenders for Elephant Fodder."

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 31*st July* 1875.

[489-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of Lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 31st August 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. BARNARD SMITH, *Captain,*
Deputy Assistant Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 30*th July* 1875.

[492-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs. 24; packing and postage, Re.* 1-12-0.

, Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; *8vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-2.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-4.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghâni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that the posts of Assistant Superintendents of Roads in the Karnál district have been filled up.

F. J. MILLAR,
Deputy Commissioner.

KARNAL:
The 29*th July* 1875. [494-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of elephant fodder* from 1st November 1875 to 31st December 1875, and lime-juice† from 1st April 1876 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

* For Mooltan only.
† For Mooltan and Dera Ismail Khan.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tenders will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for Elephant Fodder," "for Lime-juice," as the case may be.

6. If on opening a tender a Treasury Receipt or Government Promissory Note for the required earnest money is not found within, the tender will be rejected as informal, as also any tender not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Forms of tenders should be applied for before noon on the 30th August 1875; if applied for after that hour, the same will not be supplied.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*

Deputy Assistant Commissary-General.

MOOLTAN :

The 22*nd July* 1875.

[474-2.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

FROM the 5th Instant until further orders the steamer *Chenab* will ply as a ferry boat at the Dera Ismail Khan ferry. The hours of departure for the present from right bank are 5 A. M. and from left bank 9 A. M.

Soldiers, Government officials, &c., who are entitled to cross free must be provided with the usual pass signed by commanding officers, without which fares will be levied.

A. S. ROBERTS,

Offg. Deputy Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN :

The 3*rd July* 1875. [443-1.]

Found—

AT the Wazirabad Dâk Bungalow a silver Pint Mug, apparently a prize. Any one claiming the same is requested to communicate with the undersigned giving full description of the Mug and paying cost of advertisement.

W. J. LEMARCHAND,

Offg. District Supdt. of Police.

GUJRANWALA :

The 12*th July* 1875. [455-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN :

The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Palampur Fair.

THE usual annual fair at Pálampur, in the Kángra district, will commence on the 1st November next.

Also, under the orders of the Financial Commissioner, at the same time and place, there will be held a cattle fair at which the following prizes will be given.

List of Prizes to be distributed at the Pálampur Cattle Fair in November 1874.

CLASS I.—*Bulls for improving Draught Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS II.—*Bulls for improving Milch Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS III.—*Cows for improving Draught Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS IV.—*Cows for improving Milch Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS V.—*Buffaloes.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS VI.—*Oxen—Bullocks suited for carts, &c.*

	Rs.
One prize	25
One do.	20
One do.	15
One do.	10
Total ...	70

CLASS VII.—*Bullocks suited for plough.*

	Rs.
One prize	25
One do.	20
One do.	15
One do.	10
Total ...	70

CLASS VIII.—*Goats.*

	Rs.
One prize—Buck goat ...	10
One do. — Do. ...	5
One do. — Milch goat ...	10
One do. — Do. ...	5
Total ...	30

CLASS IX.—*Sheep.*

	Rs.
One prize—Ram ...	20
One do. — Do. ...	10
One do — Ewe ...	20
One do.— Do. ...	10
Total ...	60

Meat-bearing points, with length and fineness of wool, to be the criterion of goodness.

For pens of not less than 50 fat sheep—

	Rs.
One prize	30
One do.	25
One do.	20
One do.	15
Total ...	90

Liberal prizes will also be given for ponies, mules and stallion donkeys exhibited at the fair.

N. B.—If any prize appears not to be fairly awardable from the inferiority of competing animals, the Prize Committee to have power to withhold the award altogether, or to redistribute the amount in any way and in any class that they choose.

T. C. VAUGHAN,
For Deputy Commissioner, Kángra.

DHARMSALA:
The 30th July 1875. [493-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, at the station of Meean Meer will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st September 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

ELEPHANT FODDER.

		Mds.	
Charri, green	...	13,300	Probable requirements.
Charri, dry	...	3,950	
Sugar-cane	...	17,800	
Khawíd, green	...	8,600	
Khawíd, dry	...	3,950	

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (in treasury receipt or Government promissory note) and on forms to be obtained at this office will be received.

3. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tender in whole or in part.

4. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for Elephant Tender," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

6. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Col.*,
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29th July 1875. [490-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of elephant fodder at Jullundur, from 1st November 1875 to 31st October 1876, or such shorter period as tendering parties may wish to tender for, will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur up to 4 o'clock P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office on application. Any information regarding the contract will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 30th August 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option of accepting any tender in whole or in part.

4. The necessary earnest money must be enclosed with each tender in Government promissory notes or by treasury receipts; otherwise the tender will, on being opened, be rejected as informal.

W. L. SMITH, *Captain*,
Deputy Assistant Commissary-General.

JULLUNDUR :
The 30th July 1875. [491-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend :—

RAWALPINDI.

Fodder for Elephants.

Charri, Jowár, dry ...	From 1st November 1875 to 28th February 1876, and from 1st to 31st October 1876.
Jowár, green ...	From 15th August to 30th September 1876.
Khowíd, green ...	From 1st March to 30th April 1876.
Do., dry, with grain ...	From 1st to 31st May 1876.
Bájra, dry ...	From 1st June to 14th August 1876.

For Mules.

Chari, Jowár, dry. for Battery mules...	From 1st November 1875 to 28th February 1876.
Khowíd, green, ditto and Commissariat mules ...	From 1st March to 30th April 1876.

For Mules at Murree.

Grass, dry ...	From 1st November. 1875 to 30th June 1876, and from 1st to 31st October 1876.
Do., green ...	From 1st July 1876 to 30th September 1876.

Khyragully.

Green grass ...	From 16th July to 31st October 1876.
Dry grass ...	From 1st May to 15th July 1876.

No tenders will be received except on forms obtainable from this office.

Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

C. E. HALLETT, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 31st July 1875. [488-3.]

In the Civil Court of the Deputy Commissioner, Sialkot.

NOTICE UNDER SECTION 3, ACT XXVII. OF 1860.

Estate of the late Nobo Comár Banerjee, son of Rádha Mohan Banerjee.

WHEREAS Káli Charn Kurr has made an application in this Court for a certificate under Section 3 of Act XXVII. of 1860, notice is hereby given that the 23rd day of August 1875 has been appointed for the hearing of the petition.

C. V. JENKINS, *Lieut.-Colonel,*

Deputy Commissioner.

SIALKOT:

The 23rd July 1875.

[477-1.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month.

The Civil and Criminal Courts and the Deputy Commissioner's Office will be closed on the following days:—

16th August 1875, on account of "Silona," Hindu holiday.

24th and 25th August 1875, on account of "Janam Ashtmi," Hindu holiday.

28th August 1875, on account of last Saturday.

R. P. NISBET, *Captain,*

Deputy Commissioner.

LAHORE:

The 3rd August 1875.

[499-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 12, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. VII.—1900 OF 1875.

The 4th August 1875.

THE annexed Resolution of the Government of India is circulated for information and guidance in continuation of a Book Circular No. IV. of 1875.

By order, &c.,

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

Extract from the Proceedings of the Government of India in the Home Department (Port Blair),—No. 9-321, under date Simla, the 14th July 1875.

READ again—

Home Department Resolution No. 2028, dated 28th December 1868, restricting transportation to the Andamans to life sentences.

Home Department Resolution No. 8—440-51, dated 17th November 1874, re-opening the Andamans to term convicts.

RESOLUTION.—The Resolution of the 7th November above cited explained the reasons which induced the Government of India to reverse the orders of 1868 regarding the transportation of term convicts, and contained general instructions as to the manner in which the change of system should be introduced. It also declared that if it were possible to supply the requirements of the Settlements without having recourse to dacoits and habitual thieves, it would be better to avoid sending men of these classes. It further provided that no convicts who had less than seven years to serve, or whose original sentence was for less than ten years, should be sent to the Andamans, and that, whenever practicable, the proportion in each despatch should be one term convict to every three life convicts. The exact proportion which term convicts should bear at the Settlement to life convicts was, however, left to be afterwards decided. On this point General Stewart's views were that the number of term convicts should be sufficient to make their weight felt, to effect which there should be, he thought, at least one-third term convicts to two-thirds life convicts.

2. The Government of India were at the same time informed that the Settlement was able to provide immediately for 1,200 term convicts, and as term transportation had ceased for some years, it was anticipated that there would be no difficulty in complying with General Stewart's requisition. It was supposed that there would be a sufficient accumulation of term prisoners in the jails of the several provinces to admit of a sufficient number of term convicts being selected whose acquirements rendered them specially eligible for transfer, and that it would be unnecessary to recruit from others belonging to the more troublesome classes. These expectations, however, have not been realised. It has been found that, comparatively, only a few term convicts were eligible for transportation, as Courts of Session have abstained as a rule from passing other sentences of transportation than for life. In fact, only 195 altogether appear to have been transported since the 17th November last.

3. It is clear, therefore, that the required proportion of term to life convicts at the Settlement is far from being attained at present. Prior to the recent change of system the proportion of such convicts was about one-tenth of the whole, for there were 7,669 convicts of all classes in the Settlement, of whom 733 were term men, from which number the releases of the year have to be deducted. It is evident, therefore, that to attain the required proportion a large number is still required, and that the requirements of the Settlement cannot be supplied if the restrictions mentioned in paragraph 1 are maintained. Moreover, General Stewart has since urged the transportation of dacoits and habitual criminals rather than check the supply of the necessary number of term men.

4. It has also been represented to the Government of India that any restrictions attached to sentences of transportation introduce an element of uncertainty into judicial sentences. A Judge may desire to award a sentence of term transportation as the punishment best suited to the offence committed; but as long as the carrying out of such a sentence is contingent, not upon judicial considerations, but upon the demand at Port Blair for term convicts, he will not know whether effect will be given to the sentence actually passed, or whether some other punishment will be substituted for it. He may therefore hesitate to pass an order which may be disregarded.

5. Upon consideration of all these circumstances the Government of India have resolved that for the next few seasons and until the desired proportion of term to life convicts has been attained, as many as possible of the former who have not less than seven years to serve shall be transported to Port Blair, subject only to the restrictions as to physical capacity prescribed in Home Department orders No. 22—1329-1378, dated 18th March 1868, and Nos. 669, 675, dated 9th April 1873. Prisoners of the sweeper class are, however, exempted from the provisions regarding fitness for *hard* labour, and it will be sufficient if they are capable of performing the ordinary duties of their caste. And, in order that Courts of Session may no longer be deterred from passing term sentences of transportation by the consideration that such sentences may not be enforced, Local Governments are requested to take the necessary measures for acquainting Judicial Officers with the purport of this Resolution, and to invite their attention to section 59 of the Penal Code.

6. It should be understood that these orders are applicable to male convicts only; female convicts should not for the present be sent to the Andamans except under sentence of transportation for life.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. VIII.—1908 OF 1875.

FROM

G. SMYTH, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, 5th August 1875.

THE following rules laid down by the High Court of Calcutta, regarding the disposal of applications for certified copies of documents appertaining to the record of a civil suit, have been adopted by the Judges, and are promulgated for the information and guidance of subordinate Courts of the Chief Court.

By order, &c.,

(Translated.)

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

RULES.

A PLAINTIFF or a defendant who has appeared to the suit is entitled, at any stage of the suit, to obtain copies of the record of the suit, including exhibits which have been put in *and finally accepted* by the Court as evidence.

[*N B.*—A party who has been ordered to file a written statement is not entitled to inspect or take a copy of a written statement filed by another party until he has first filed his own.]

2. A stranger to the suit may, *after decree*, obtain, as of course, copies of the plaint, written statements, affidavits and petitions filed in the suit; and may, for sufficient reason shewn to the satisfaction of the Court, obtain copies of any such documents *before decree.*

3. A stranger to the suit may also obtain, as of course, copies of judgments, decrees, or orders at any time after they have been passed or made.

4. A stranger to the suit has no right to obtain copies of exhibits put in evidence except with the consent of the person by whom they were produced.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 4th August 1875.

No. 4643.—Hafiz Misri Khan, Tahsíldár, 4th Grade, on Rs. 125 per mensem in the Dera Ismail Khan district, has been promoted to Tahsíldár, 3rd Grade, on Rs. 150 per mensem, with effect from the 1st August 1875, consequent upon Ram Dás, Tahsíldár of Bhera, in the Shahpur district, having been reduced for neglect of duty from the 3rd to the bottom of the 4th Grade.

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Mr. T. C. Vaughan, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Kángra to Mr. H. C. T. Robinson, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 30th July 1875.

Mr. J. G. Silcock, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Sirsa to Mr. G. E. Wakefield, Deputy Commissioner, on the forenoon of the 30th July 1875.

Mr. H. C. Fanshawe, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. G. Rivaz, Assistant Commissioner, on the 2nd August 1875.

Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Muzaffargarh to Mr. J. D. Tremlett, Officiating Deputy Commissioner, on the 2nd August 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of June 1875, showing also figures of the Budget Estimate for 1875-76, and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in June 1875.	Actual Receipts from 1st April to 30th June 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,000	4,49,917	13,49,750
III.—Departmental Receipts	9,55,000	75,409	1,97,908
IV.—Miscellaneous Receipts	71,000	8,545	25,248
V.—Public Works Receipts	18,000	99	323
VI.—Contributions	6,64,000	...	...
Local Funds.			
General Local Fund—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,39,000	6,05,376	7,70,339
III.—Departmental Receipts	8,000	926	2,196
IV.—Miscellaneous Receipts	7,33,000	54,434	2,29,860
V.—Public Works Receipts	1,01,000	10,856	21,834
District Fund	17,53,760	17,63,584	17,63,584
Cantonment Funds...	2,08,000	18,589	51,667
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	11,700	4,648	8,502
Municipal Funds.			
Municipalities	19,26,000	1,87,801	5,29,855
Total Revenues and Receipts ...	1,37,87,460	31,80,184	49,51,066
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	14,725	18,789
Total ...	1,41,37,460	31,94,909	49,69,855
Balance on 1st June 1875 ...	...	*2,77,525	...
GRAND TOTAL ...	...	34,72,434	49,69,855

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in June 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 30th June 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
1.—Refunds...	10,000	...	152
3.—Jails	11,57,000	1,27,318	3,07,801
4.—Registration	1,22,000	9,468	30,629
5.—Police	25,75,000	2,07,558	6,94,053
6.—Education	6,54,000	69,829	1,61,431
7.—Medical Services	3,40,000	22,211	80,345
8.—Printing	1,50,000	8,747	23,462
10 to 16.—Minor Establishments	51,000	751	3,349
17.—Office Rent and Taxes	17,000	1,535	4,448
18.—Miscellaneous	35,000	2,316	12,390
20.—Public Works	19,96,000	...	†...
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds	6,000	1,338	1,826
2.—Collection of Taxes and Cesses	1,21,000	28,394	39,801
5.—Police	10,000	705	2,549
6.—Education	50,000	3,656	9,946
7.—Medical Services	...	117	351
8.—Printing	...	...	...
10 to 16.—Minor Establishments	1,94,000	19,522	56,182
18.—Miscellaneous	34,000	5,100	10,291
19.—Contributions	24,23,000	17,63,584	17,63,584
20.—Public Works	4,90,000	...	†...
District Fund	17,36,000	1,29,138	3,40,213
Cantonment Funds	2,29,000	19,278	51,469
Police General Fund—			
5.—Police	25,000	1,045	3,694
Municipal Funds.			
Municipalities	21,31,210	1,97,379	5,14,379
Total Expenditure	1,45,56,210	26,18,989	41,12,345
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	14,723	18,788
Total ...	1,49,06,210	26,33,712	41,31,133
Balance on 30th June 1875 ...	...	* 8,38,722	*8,38,722
GRAND TOTAL ...	...	34,72,434	49,69,855

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE:
The 4th August 1875.

* Exclusive of balance on 1st April 1875, which is not yet known.
† Exclusive of charges of the Public Works Department, accounts of which Department for April, May and June 1875 have not yet been incorporated.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 119—E-10—11120 ...	Rs. 10	Bábú Kidár Náth Dey, Allahabad.
,, ,, 120—E- 6—82196 ...	,, 10	Bábú Kissori Mohan Ghose, Calcutta.
,, ,, 125—E- 5—77390 ...	,, 20	Jai Diál, Amritsar.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 122—E-5—85260 ...	Rs. 20	Messrs. Senior and Company, Lahore.
,, ,, —E-4—64019 ...	,, 50	
,, ,, —E-3—59406 ...	,, 100	

LAHORE:
The 24th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[480-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 99—E-5—37269 ...	Rs. 10	Jánki Pershád, Revenue Survey Office, Murree.
,, ,, —E-5—46672 ...	,, 10	
,, ,, —E-5—46794 ...	,, 10	
,, ,, 123—L-19—87795 ...	,, 50	S. M. Shaffee ozzaman, Raees, Banda.

LAHORE:
The 30th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[497-2.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 6th August 1875.

No. 43 P.G.—In continuation of this Office Memorandum No. 34 P.G., of 10th June 1875, and with reference to *Punjab Government Gazette,* Medical Department, Notification No. 34 of 10th June 1875, third Class Hospital Assistant Shaik Raheem Baksh, attached to the 1st Goorkhas at Dharmsála, is appointed to the Ladakh Road, and directed to report himself to the Executive Engineer, Kángra Roads Division at Dharmsála, to join the camp of Mr. T. B. Morris, Assistant Engineer, on special duty, Ladakh, *vice* Hospital Assistant Toolsee Rám, reported sick.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 4th August 1875.

No. 3961.—Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, Bannu, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 23rd July 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

Overland Parcel Post.

THE conditions and rates of charge for the transmission of parcels to the United Kingdom and certain countries in Foreign Europe are to be found in pages 53 to 55 of the Indian Postal Guide dated 1st June 1875.

2. It will be seen that in the case of parcels addressed to France, the Netherlands (Holland), Belgium, the sender is advised to prepare the second or duplicate declaration of contents or value in the French language.

3. In addition to this the declarations (both original and duplicate) for parcels intended for France, the Netherlands or Belgium should also contain a *statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents.*

SIMLA:
The 23rd July 1875.

E. R. DOUGLAS,
For Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

For August 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 7 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 6 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, (*viz.*, 7 P. M. and 1-20 A. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail-Cart at 11 A. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 10 A. M.

For Meean Meer, 1st Despatch ... ... 9-30 A. M.
Ditto, 2nd do. ... ... 3-30 P. M.
Ditto, 3rd do. ... ... 6 P. M.

By Foot Runners—

For Ferozepore, Sirsa and Fázilka	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anarkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 1 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters, &c., brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8 A. M.
2nd Do. (do.) ...	1-30 P. M.
3rd Do. (do.) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

S. SULLEN,
Post Master.

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 10th August 1875.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Private J. Gardner, C. Company 72nd Highlanders, India.
2.—Private C. Sallow, 2-9th Regiment, Ráwulpindi.
3.—Gunner A. Bray, 4-13th Royal Artillery, Peshawur.
4.—James Cannon, E. 8th Royal Artillery, Ferozepore.
5.—Gunner W. Larson, 3-13th Royal Artillery, Kent.
6.—Private J. Gourley, 81st Regiment, Dalhousie.
7.—Mr. D. H. Conner, Scotland.
8.—Mr. W. Langley, Scotland.
9.—Major Harnett, 11th Hussars, Umballa.
10.—Mr. John Noonan, care of John Wilson and Company, Umballa.
11.—S. Saunders, Esquire, Allahabad.
12.—A. Weippert, Esquire, Calcutta.
13.—F. A. Bond, Esquire, Scotland.
14.—Umer Khan, Murree.
15.—B. Punna Lall, Dohankul.
16.—Sagur Mull Salee.

REFUSED LETTERS.

17.—Gursoo Chuprassee, Simla.
18.—Alopee Din Pooree, Allahabad.
19.—Kallee Din Singh, Allahabad
20.—Financial Commissioner's Office, Dalhousie.
21.—Reverend E. R. Wherry, Loodiana.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of fodder for elephants at Umballa and Kalsie, from 1st November 1875 to 31st October 1876, as detailed below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened at noon on the following day in presence of the parties who may choose to attend:—

Sugarcane ...	From 1st November 1875 to 28th February 1876.
Green grain, or khovíd ...	From 1st March 1876 to 30th April 1876.
Charri, dry ...	From 1st May 1876 to 31st July 1876.
Charri green or sugarcane ...	From 1st August 1876 to 31st October 1876.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer, Umballa.

4. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner—"Tenders for Elephant Fodder."

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 31*st July* 1875.

[489-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash) and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of Lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 31st August 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. BARNARD SMITH, *Captain,*
Deputy Assistant Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 30*th July* 1875.

[492-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

For Sale.

REPORTS on Forest Management in Germany, Austria and Great Britain, by Captain Campbell Walker, F.R.G.S., Staff Corps, Deputy Conservator of Forests, Madras; with Extracts from Reports by Mr. Gustav Mann, Mr. Ross, and Mr. T. W. Webber; and a Memorandum by D. Brandis, PH. D., Inspector-General of Forests; 8*vo., cloth. Price Rs.* 3; *packing and postage* 6 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[327-1.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32*mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.*

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-3.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Palampur Fair.

THE usual annual fair at Pálampur, in the Kángra district, will commence on the 1st November next.

Also, under the orders of the Financial Commissioner, at the same time and place, there will be held a cattle fair at which the following prizes will be given.

List of Prizes to be distributed at the Pálampur Cattle Fair in November 1874.

CLASS I.—*Bulls for improving Draught Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS II.—*Bulls for improving Milch Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS III.—*Cows for improving Draught Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS IV.—*Cows for improving Milch Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS V.—*Buffaloes.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS VI.—*Oxen—Bullocks suited for carts, &c.*

	Rs.
One prize	25
One do.	20
One do.	15
One do.	10
Total ...	70

CLASS VII.—*Bullocks suited for plough.*

	Rs.
One prize	25
One do.	20
One do.	15
One do.	10
Total ...	70

CLASS VIII.—*Goats.*

	Rs.
One prize—Buck goat ...	10
One do. — Do. ...	5
One do. — Milch goat ...	10
One do. — Do. ...	5
Total ...	30

CLASS IX.—*Sheep.*

	Rs.
One prize—Ram ...	20
One do. — Do. ...	10
One do — Ewe ...	20
One do. — Do. ...	10
Total ...	60

Meat-bearing points, with length and fineness of wool, to be the criterion of goodness.

For pens of not less than 50 fat sheep—

	Rs.
One prize	30
One do.	25
One do.	20
One do.	15
Total ...	90

Liberal prizes will also be given for ponies, mules and stallion donkeys exhibited at the fair.

N. B.—If any prize appears not to be fairly awardable from the inferiority of competing animals, the Prize Committee to have power to withhold the award altogether, or to redistribute the amount in any way and in any class that they choose.

T. C. VAUGHAN,
For Deputy Commissioner, Kángra.

DHARMSALA:
The 30*th July* 1875. [493-2]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, at the station of Meean Meer will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st September 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

ELEPHANT FODDER.

		Mds.	
Charri, green	...	13,300	Probable requirements.
Charri, dry	...	3,950	
Sugarcane	...	17,800	
Khawíd, green	...	8,600	
Khawíd, dry	...	3,950	

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (in treasury receipt or Government promissory note) and on forms to be obtained at this office will be received.

3. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tender in whole or in part.

4. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for Elephant Tender," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

6. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Col.*,
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29th July 1875. [490-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of elephant fodder at Jullundur, from 1st November 1875 to 31st October 1876, or such shorter period as tendering parties may wish to tender for, will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur up to 4 o'clock P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office on application. Any information regarding the contract will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 30th August 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option of accepting any tender in whole or in part.

4. The necessary earnest money must be enclosed with each tender in Government promissory notes or by treasury receipts; otherwise the tender will, on being opened, be rejected as informal.

W. L. SMITH, *Captain*,
Deputy Assistant Commissary-General.

JULLUNDUR :
The 30th July 1875. [491-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Rāwalpindi, up to 4 P. M. on 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend :—

RAWALPINDI.

Fodder for Elephants.

Charri, Jowár, dry ...	From 1st November 1875 to 28th February 1876, and from 1st to 31st October 1876.
Jowár, green ...	From 15th August to 30th September 1876.
Khowíd, green ...	From 1st March to 30th April 1876.
Do., dry, with grain ...	From 1st to 31st May 1876.
Bájra, dry ...	From 1st June to 14th August 1876.

For Mules.

Chari, Jowár, dry, for Battery mules...	From 1st November 1875 to 28th February 1876.
Khowíd, green, ditto and Commissariat mules ...	From 1st March to 30th April 1876.

For Mules at Murree.

Grass, dry ...	From 1st November 1875 to 30th June 1876, and from 1st to 31st October 1876.
Do., green ...	From 1st July 1876 to 30th September 1876.

Khyragully.

Green grass ...	From 16th July to 31st October 1876.
Dry grass ...	From 1st May to 15th July 1876.

No tenders will be received except on forms obtainable from this office.

Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

C. E. HALLETT, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 31st July 1875. [488-2.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of elephant fodder* from 1st November 1875 to 31st December 1875, and lime-juice† from 1st April 1876 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

* For Mooltan only.
† For Mooltan and Dera Ismail Khan.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tenders will be received unless on prescribed form obtainable from this office.

4. Full information on all points will be furnished on application to this office.

5. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner "Tender for Elephant Fodder," "for Lime-juice," as the case may be.

6. If on opening a tender a Treasury Receipt or Government Promissory Note for the required earnest money is not found within, the tender will be rejected as informal, as also any tender not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Forms of tenders should be applied for before noon on the 30th August 1875; if applied for after that hour, the same will not be supplied.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Deputy Assistant Commissary-General.

MOOLTAN:
The 22nd July 1875.

[474-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8th June 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Wanted

A FOURTH or Assistant Treasury Clerk for the Deputy Commissioner's Office at Hissar; salary Rs. 50 per mensem. Must be thoroughly acquainted with the present system of accounts, and have such acquaintance with English as to be able both to read the character and write it in a clear, legible hand. The applicant should also be acquainted with Urdu to enable him to translate siábas, &c. Apply, post paid, to the undersigned with copies of testimonials. Copies, &c., to be in handwriting of applicant.

J. R. DRUMMOND,
Asst. Commr., Treasury Officer, Hissar.

HISSAR:
The 3rd August 1875.

[507-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 19, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 7th August 1875.

No. 4764.—Kishn Diál, Náib Tahsíldár, of Ráwalpindi, is promoted to Tahsíldár in the 4th Grade on Rs. 125 per mensem, with effect from the 4th May 1875, in place of Muhammad Amír Khan, Tahsíldár of Attock, deceased.

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Mr. M. L. Dames, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Ghází Khan to Mr. C. E. Gladstone, Assistant Commissioner, on the 9th August 1875.

Mr. A. Christie, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Kohát to Mr. R. Udny, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 5th August 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 99—E-5—37269 ...	Rs. 10	Jánki Pershád, Revenue Survey Office, Murree.
" " —E-5—46672 ...	" 10	
" " —E-5—46794 ...	" 10	
" " 123—L-19—87795 ...	" 50	S. M. Shaffee ozzaman, Raees, Banda.

LAHORE:
The 30th July 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[497-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 132—E-5—81742 ...	Rs. 20	Moorári Lál, Executive Engineer's Office, Patiála.
" " —E-7—27042 ...	" 5	
" " 133—E-5—12233 ...	" 20	Jodh Singh, Superintendent, Gohána.
" " 136—E-6—74578 ...	" 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number	Value.	Name of Claimant.
Register No. 117—E-5—84071 ...	Rs. 20	Kifaetulla, Chaprási, Nagina Zilla, Bijnour.
" " 126—E-3—57770 ...	" 100	Basti Rám and Jowála Sahai, Bankers, Wazirabad.
" " —E-3—57791 ...	" 100	
" " —E-3—72894 ...	" 100	

LAHORE:
The 7th August 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[519-3.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 128—E-6—42605 ...	Rs. 10	Bábú Táran Chand Dás, Punjab Northern (State) Railway Controller's Office, Lahore.
" " 134—E-4—44197 ...	" 50	Káka Mal, Cloth Merchant, Meean Meer.
" " —E-4—57606 ...	" 50	

LAHORE:
The 14th August 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[527-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 16th August 1875.

No. 47.—In supersession of *Punjab Government Gazette,* Medical Department. Notification No. 43P.G., passed Medical Pupil Luchman Dáss, attached to the 1st Goorkha Regiment, is appointed to the Ladakh Road, and directed to report himself to the Executive Engineer, Kángra Roads Division, at Dharmsála, in place of 3rd Class Hospital Assistant Shaikh Raheem Baksh, whose services are required with his regiment.

No. 48.—Leave on medical certificate for three months is granted to 3rd Class Hospital Assistant Toolsee Rám, attached to the Kángra Dispensary, from the 15th July 1875.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

Simla, the 30th July 1875.

No. 2412.—Consequent upon certain alterations in the postage rates between India and Italy and countries served through Italy resulting from the arrangements of the General Postal Union Treaty recently concluded in Europe, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Indian Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned, with effect from the 1st September next:—

Correspondence sent " *Viâ* Brindisi through Italy " for the following countries.	Letters for each ½oz. or fraction thereof.	Packets of Newspapers, Books and Patterns.	
		Not exceeding 2ozs.	Not exceeding 4ozs. A like rate extra for every additional 4ozs.
	Annas.	Annas.	Annas.
Italy ...	5½	1	2
Austria (including Hungary), *Denmark*, Faroe Islands, *Germany, Heligoland, Luxemburg, Netherlands, Norway*, Roumania, *Russia*, Servia, *Sweden*, and Switzerland ...	6½	1½	3
Belgium ...	7	2½	4½

N. B.—The route *through Germany* continues to be the best for the places printed in italics. But the Italian route is the best for the places not printed in italics.

2. Any letter, as well as any packet of newspapers, may be registered on payment by means of stamps of a registration fee of four annas in addition to the postage.

3. Letters and other articles received as paid by this route will be delivered in India without charge. Insufficiently paid letters will be treated as if wholly unpaid. Unpaid letters will be charged on delivery at the following rates:—

From	*Per ½oz.* Annas.
Italy	7½
Austria (including Hungary), Denmark, Faroe Islands, Germany, Heligoland, Luxemburg, Netherlands, Norway, Roumania, Russia, Servia, Sweden and Switzerland	9½
Belgium ...	10

R. B. CHAPMAN,
[520-3.] *Secretary to the Government of India.*

POSTAL NOTICE.

CONSEQUENT upon the Postal Union Treaty, recently concluded at Berne, alterations have been made in the rates and conditions of postage to certain foreign countries, the route to which lies through the United Kingdom.

2. As respects those countries, therefore, the following revised table is given in supersession of the rates which appear in the Schedule at pages 23 to 25 of the Indian Postal Guide, dated 1st June 1875, under the head of " countries served through England."

COUNTRIES, &c.		EACH LETTER. NOT EXCEEDING IN WEIGHT. ¼ oz. A.	½ oz. B.	¾ oz. C.	1 oz. D.	REGISTRATION FEE.
I., II., III. These figures refer to the remarks following the Schedule respecting the treatment of unpaid covers, charges on delivery, &c. Where the means of conveyance from India is not specified, it is always *by British Packet, i. e.,* P. & O. Co. Where the description of the route contains no mention of a particular Indian Office, the mails are sent *viâ* Bombay, or from Aden in the case of correspondence posted at Aden. The name immediately following the word "through" is that of the country or Office to which the mails are consigned by the Indian Post Office. "*Viâ* C. M." means that the route is *viâ* Calcutta or Madras, according to the locality where posted.		*a* denotes that the cover is liable to additional postage on delivery. *c* denotes that the pre-payment of postage is compulsory. *d* denotes that registered covers are charged at double the ordinary rates (to be prepaid), no separate fee being levied. The registration fee as well as the postage must, in all cases of registration, be prepaid in full by stamps. For the postage on heavy letters, see remarks preceding this Schedule, clause (6).				
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Countries served through *England*—						
A. BRITISH COLUMBIA, CANADA, NEW BRUNSWICK, NEWFOUNDLAND, NOVA SCOTIA, PRINCE EDWARD ISLAND, VANCOUVER'S ISLAND—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 8 0	...	1 0 0	0 8 0
B. BERMUDA, FALKLAND ISLANDS, GAMBIA, GOLD COAST, LAGOS, SIERRA LEONE—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
LIBERIA—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
OTHER PLACES ON WEST COAST OF AFRICA—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	0 12 0	...	1 8 0	*None*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 10 0	...	1 4 0	*None*
C. CAPE OF GOOD HOPE, NATAL, ST. HELENA, WEST INDIES, (*British*)—						
Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	0 8 0
CURACOA, SURINAM—						
Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	0 8 0
ST. CROIX, ST. THOMAS—						
Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	*None*
Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	*None*
ASCENSION—						
Viâ Brindisi ...	III	*c*	1 0 0	...	2 0 0	*None*
Viâ Southampton ...	III	*c*	0 14 0	...	1 12 0	*None*
ST. EUSTATIUS—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 0 0	...	2 0 0	*None*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 14 0	...	1 12 0	*None*
BRAZIL, BUENOS AYRES, COSTA RICA, CUBA, GREY TOWN, GUADALOUPE, GUATEMALA, HAYTI, MARTINIQUE, MEXICO, MONTE VIDEO, NEW GRANADA, PORTO RICO, ST. MARTIN'S, VENEZUELA, WEST INDIES (*Foreign*).—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 0 0	...	2 0 0	*None*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 14 0	...	1 12 0	*None*
D. SANDWICH ISLANDS (HAWAII)—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	0 10 9	...	1 5 6	*None*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 8 9	...	1 1 6	*None*
E. CAPE DE VERD ISLANDS—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
AZORES, PORTUGAL—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
F. UNITED STATES OF AMERICA AND CANARY ISLANDS—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 9 9	...	1 3 6	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 7 9	...	0 15 6	0 8 0
MADEIRA—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 9 9	...	1 3 6	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 7 9	...	0 15 6	0 8 0
G. BOLVIIA, CHILI, ECUADOR, PERU—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 4 0	...	2 8 0	*None*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	1 2 0	...	2 4 0	*None*

Each News-paper. Prepayment compulsory.	EACH PACKET OF NEWS-PAPERS, BOOKS OR PATTERNS. Full pre-payment compulsory except to United Kingdom. The limit of weight is 5 lbs. except where lower limits are given in the references below. The general limit of size is 2 feet in length and 1 foot in breadth or depth; but * in the references below means that a packet may not exceed 18 inches in length, breadth or depth. Patterns can be sent only by routes marked P. below. For further explanations and special conditions (when quoted in the references below), see Book and Pattern rules.							
NOT EXCEEDING IN WEIGHT 4 OZS.	NOT EXCEEDING 1 OZ.	NOT EXCEEDING 2 OZS.	NOT EXCEEDING 4 OZS. A like rate extra for every additional 4 ozs. except where special rates are given in the Schedule.	NOT EXCEEDING 6 OZS.	NOT EXCEEDING 8 OZS.	EVERY ADDITIONAL 2 OZS.	EVERY ADDITIONAL 4 OZS.	REFERENCES TO THE BOOK AND PATTERN RULES FOLLOWING THIS SCHEDULE. B. stands for books and P. stands for patterns.
E.	F.	G.	H.	I.	J.	K.	L.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 2.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 2.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 0	...	...	a0 6 6	...	...	...	...	
a0 2 6	...	...	a0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 2.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 1.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 0	...	...	a0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 1.
a0 2 6	...	...	a0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 0	...	...	a0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
a0 2 6	...	...	a0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 9	...	a0 5 9	a0 7 0	a0 12 9	a0 14 0	...	0 4 6	B 1, 3, P.
a0 3 0	...	a0 3 9	a0 5 0	a0 8 9	a0 10 0	...	0 2 6	
...	...	0 4 6	0 5 9	...	...	...	...	B 1, 3, (2 lb *), P 1 (8 ozs.*)
...	...	0 2 6	0 3 9	...	...	...	...	
0 3 9	...	0 5 9	0 7 0	0 12 9	0 14 0	...	0 4 6	B 1, 3, (2 lbs.*) P 1 (8 ozs.*)
0 3 0	...	0 3 9	0 5 0	0 8 9	0 10 0	...	0 2 6	
0 3 0	...	0 5 0	0 5 9	0 10 9	0 11 6	0 3 9	0 4 6	B 1, 3, (2 lbs) P (8 ozs.)
0 2 6	...	0 3 0	0 3 9	0 6 9	0 7 6	0 1 9	0 2 6	
0 3 0	...	0 5 0	0 5 9	0 10 9	0 11 6	0 3 9	0 4 6	B 1, 3, (2 lbs.*) P (8 ozs *)
0 2 6	...	0 3 0	0 3 9	0 6 9	0 7 6	0 1 9	0 2 6	
a0 3 9	...	...	a0 7 0	...	...	...	...	B 1, 3, P.
a0 3 0	...	...	a0 5 0	...	...	...	...	

3. The following references made to the above table in other portions of the Foreign Post Schedule will be altered as follows:—

Present References.	*Revised References.*
United States of America. For route through England, see head A of countries served through England.	United States of America. For route through England, see head F of countries served through England.
Madeira (North Atlantic, *Portuguese*). See head D of countries served through England.	Madeira (North Atlantic, *Portuguese*). See head F of countries served through England.
Cape de Verd Islands (North Atlantic, *Portuguese*). See head D of countries served through England.	Cape de Verd Islands (North Atlantic, *Portuguese*). See head E of countries served through England.
California (North America). See *United States of America,* under head A of countries served through England.	California (North America). See *United States of America,* under head F of countries served through England.
Oregon. See *United States of America,* under head A of countries served through England.	Oregon. See *United States of America,* under head F of countries served through England.
Canary Islands (North Atlantic *Spanish*)— For route through England, see head E of countries served through England.	Canary Islands (North Atlantic *Spanish*)— For route through England, see head F of countries served through England.
Bolivia (South America). See head F of countries served through England.	Bolivia (South America). See head G of countries served through England.
Chili (South America). See head F of countries served through England.	Chili (South America). See head G. of countries served through England.
Ecuador (South America). See head F of countries served through England.	Ecuador (South America). See head G of countries served through England.
Peru (South America). See head F of countries served through England.	Peru (South America). See head G of countries served through England.

SIMLA:
The 6th August 1875. [524-1.]

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 18th August 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 1-55 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 12-30 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 12-30 P. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde including Sirsa and Fázilka ... 4 P. M.

By Trolly and Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 4 P. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 3 P. M.

For Meean Meer, 1st Despatch ... ... 9-30 A. M.
Ditto, 2nd do. ... ... 3 P. M.
Ditto, 3rd do. ... ... 6 P. M.

By Foot Runners—

For Stations towards Ferozepore	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 12-30 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Do. (do.) ...	1	P. M.
3rd Do. (do.) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 18th August 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 2223, Private G. Handley, 1-6th Regiment, Sialkot.
2.—No. 657, Private J. Martin, 2-9th Regiment, Rawul Pindee.
3.—No. 1315, Private R. Rowe, 2-1st Regiment, Raneekhet.
4.—Mr. F. Norledge, No. 1668, Dugshaie.
5.—Captain E. Ward, Calcutta.
6.—Colonel Lepoer Trench, Deyrah.
7.—Miss L. Loosey, Kussowlee.
8.—Dr. Power, Kohat.
9.—Captain W. Grant, 1-6th Regiment, Bengal.
10.—A. O'Brien, Esquire, 2-6th Regiment, Bengal.
11.—Captain A. L. Wheeler, 9th Lancers, Bengal.
12.—J. Scott Chisholme, 9th Lancers, Bengal.
13.—Mrs. A. Francis, G. P. O. York, England.
14.—Major Haydock, Bombay.
15.—Jonney Maguire, Choolbrwee, Esyalm.
16.—Murphy, Esquire, Sukkur.
17.—Hussan Deen, Umballa.
18.—Raheem olla, Kalka.
19.—Mungal Singh, Adam Vahan.
20.—Ram Chunder, Jullundar.
21.—Nughawoo Mason, Chukroota.
22.—Abdool Ghan, Lahore.

REFUSED LETTERS.

23.—Meer Banday Ally, Sanpore.
24.—Lorind Chund, Benares.
25.—Financial Commissioner, Murree.
26.—Mr. O. Judd, Shahjehanpore.
27.—Hurbhuj Ram, Bunnoo.
28.—J. Fitzgerald, Esquire, Kalka.
29.—Dharee Mull, Beas.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

BENGAL CIVIL FUND.

AT A HALF-YEARLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE BENGAL CIVIL FUND, HELD AT THE TOWN HALL, CALCUTTA, ON WEDNESDAY, THE 28TH JULY 1875.

PRESENT:—The Honorable V. H. Schalch, C.S.I.; The Honorable W. F. McDonell, V.C.; The Honorable H. J. Reynolds; W. S. Wells, Esquire; J. D. Maclean, Esquire; G. K. Webster, Esquire; W. H. Grimley, Esquire; W. M. Souttar, Esquire; W. H. Verner, Esquire; H. J. S. Cotton, Esquire; and C. P. L. Macaulay, Esquire.

W. S. Wells, Esquire, in the chair.

Read the following Report submitted by the Managers:—

REPORT.

THE Managers submit their proceedings for the past half-year for the consideration and sanction of the meeting.

Subject to the approval of subscribers, they have admitted to the benefits of the Fund the following families:—

Mrs. Macnaghten ...	£ 300	The widow and five children (two daughters and three sons) of the late Mr. E. Macnaghten, who died at Allahabad on the 18th March last.
Children ...	,, 410	
	£ 710	
Less ⅙th under Rule 7 ...	,, 118-6-8	
	£ 591-13-4	
Mrs. Travers ..	£ 300	The widow of the late Mr. William Travers (an annuitant of 1855), who died in England on the 4th April last.
Mrs. Boldero ...	£ 300	The widow of the late Mr. E. J. Boldero (an annuitant of 1867), who died in England on the 23rd May last.

The widow and three children (one daughter and two sons) of the late Mr. E. H. Harrison, who died at Simla on the 5th June last.

Mrs. Harrison	...	£ 300
Children	...	,, 150
		£ 450
Less ⅙th under Rule 7	...	,, 75
		£ 375

Mr. Arthur Harington has reported that he has obtained a divorce from his wife, and has applied to subscribe, at reduced rates, as a widower subscriber. The Managers have informed him that the date on which widower rates of subscription become payable is the date on which the *decree nisi* is made absolute, or six months after the date of the decree.

The Managers submit for the decision of the meeting, under Article 5, the case of Mr. W. Lambe, who failed to report his marriage until more than six months had elapsed. They propose the infliction of the minimum fine, Rs. 500, with arrears of subscription carrying interest at 8 per cent., as provided by the rule.

Mrs. Morris, formerly Mrs. Drew, having applied to the Managers to be allowed to bequeath £50 per annum to her sole surviving daughter by her husband, the late Mr. Drew, without entailing a reduction in the pension of £100 allowed to her daughter from the Fund, was informed that under the old rules Article 24 was a bar to her request being granted, but that if a satisfactory medical certificate of her daughter's mental infirmity were supplied, the Managers, under the special circumstances of the case, would be prepared to recommend her petition to a general meeting. Mrs. Morris has submitted the certificate of the family medical attendant testifying that her daughter was placed 30 years ago in an asylum, and has been since that time and until recently under restraint; that she is still suffering from mental infirmity, which renders her unable to maintain herself; and that the expense of her care and maintenance are necessarily great. The above case is submitted to the meeting for its favourable consideration.

The Managers regret to report the death of the actuary, Mr. Brown. His report on the Fund, which was unfinished at his death, cannot, the Managers are informed, be completed owing to the difficulty experienced in tracing the process adopted by him. The new actuary, Mr. R. Hardy, of the London and Provincial Law Assurance Society, has therefore begun a fresh report, and he states that the work is already well in hand and will not be delayed.

With reference to the resolution passed at the meeting of the 27th January last, the Managers have again addressed the Secretary to the Government, Home Department, regarding the admission of natives of India under 33 Vic., Chapter III., to appointments hitherto filled by subscribers to the Fund in order to elicit further information on the subject, but have not yet received an answer.

Proposed by *Mr. Webster*, seconded by *Mr. Macaulay*, "that the proceedings of the Managers in admitting to the benefits of the Fund the families of the late Mr. E. Macnaghten, Mr. William Travers, Mr. E. J. Boldero and Mr. E. H. Harrison be confirmed."

Carried unanimously.

Proposed by *Mr. Webster*, seconded by *Mr. Verner*, "that the Managers' proposal in the case of Mr. W. Lambe be approved and adopted."

An amendment proposed by *Mr. J. D. Maclean*, "that the facts as set forth in his written statement be made public to the service in the report of this meeting, which will be circulated," was not seconded.

The original resolution was carried.

Proposed by *Mr. Macaulay*, seconded by *Mr. Verner*, "that the Managers' proposal in the case of Mrs. Morris be adopted in case the amount which she proposes to leave to her daughter is savings from her pension, and that if it be not savings the question be brought before the next general meeting after due advertisement."

Mr. Souttar objected that this course was irregular, and proposed, as an amendment, "that the consideration of the question be postponed till the next general meeting."

The amendment was lost, 3 votes being for it, and 7 against. The original proposal was carried by 7 votes, but lost under Article 16, by which 9 votes are necessary to carry any resolution.

A vote of thanks was passed to the Chairman.

CIVIL FUND OFFICE: W. S. WELLS,
Chairman.

The 28th July 1875. [530-1.]

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 30th June 1875.

Agents in Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents :

Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor,—Curator of Govt. Books.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for Maps on payment should be made to agents. This Department only issues Maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local agent as above be first applied to for any Map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding Maps. The best Maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published Maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
GENERAL MAPS.			
Scale 8 Miles = 1 Inch.		Rs. As.	Rs. As.
Western Bengal, Sheets Nos. 13, 19 & 20 ...	Imperial.	1 0	1 4
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Maldah ...	Super Royal.	1 0	1 4
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bhawalpoor State, Sheets Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 25 & 26 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Bareilly District, Sheets Nos. 3, 5 & 9 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong Do., Sheets Nos. 7 & 11 ...	Do.	1 8	1 12
Chanda Do., Sheets Nos. 15 & 17 (2nd Editions)	Do.	1 8	1 12
Bijnour Do., Sheet No. 4 ...	Do.	1 8	1 12
Deccan T. S., Sheets Nos. 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 & 36	Double Elephant.	1 8	1 12
Scale 4 Inches = 1 Mile.			
Hooghly River, Sheets Nos. 1, 2, 3, 4, 5 & 6 ...	Atlas.	1 0	1 4
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bhopal & Malwa, Sheets Nos. 11, 13 & 28 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
Central Provinces and V. Agency, Sheets Nos. 27, 28, 29 & 54 ...	Do.	1 0	1 4
Rajpootana, Sheets Nos. 43, 50, 51, 52, 53, 65 & 69 ...	Do.	1 0	1 4
Chota Nagpoor, Sheets Nos. 1*, 6. 9, 10, 15 & 23 ...	Do.	1 0	1 4
Ganjam & Orissa, Sheets Nos. 7, 40, 60, 70 & 72 ...	Do.	1 0	1 4
Khandesh & Bombay Native States, Sheets Nos. 1 & 11	Do.	1 0	1 4
Khasia & Garrow Hills, Sheets Nos. 21 & 22 (2nd Editions) ...	Do.	0 8	0 10
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
Khasia & Garrow Hills, Sheets Nos. 3, 4, 34, & 39 (2nd Editions), 29, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 83, 84 & 88 ...	½ Imperial.	0 8	0 10

* This sheet is priced 4 annas Colored or Uncolored.

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE :
Calcutta, 20th July 1875.

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

[521-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.*; *packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32*mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.*

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-2.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Palampur Fair.

THE usual annual fair at Pálampur, in the Kángra district, will commence on the 1st November next.

Also, under the orders of the Financial Commissioner, at the same time and place, there will be held a cattle fair at which the following prizes will be given.

List of Prizes to be distributed at the Pálampur Cattle Fair in November 1874.

CLASS I.—*Bulls for improving Draught Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS II.—*Bulls for improving Milch Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS III.—*Cows for improving Draught Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS IV.—*Cows for improving Milch Cattle.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS V.—*Buffaloes.*

	Rs.
One prize	30
One do.	20
One do.	10
Total ...	60

CLASS VI.—*Oxen—Bullocks suited for carts, &c.*

	Rs.
One prize	25
One do.	20
One do.	15
One do.	10
Total ...	70

CLASS VII.—*Bullocks suited for plough.*

	Rs.
One prize	25
One do.	20
One do.	15
One do.	10
Total ...	70

CLASS VIII.—*Goats.*

	Rs.
One prize—Buck goat ...	10
One do. — Do. ...	5
One do. — Milch goat ...	10
One do. — Do. ...	5
Total ...	30

CLASS IX.—*Sheep.*

	Rs.
One prize—Ram ...	20
One do. — Do. ...	10
One do — Ewe ...	20
One do. — Do. ...	10
Total ...	60

Meat-bearing points, with length and fineness of wool, to be the criterion of goodness.

For pens of not less than 50 fat sheep—

	Rs.
One prize	30
One do.	25
One do.	20
One do.	15
Total ...	90

Liberal prizes will also be given for ponies, mules and stallion donkeys exhibited at the fair.

N. B.—If any prize appears not to be fairly awardable from the inferiority of competing animals, the Prize Committee to have power to withhold the award altogether, or to redistribute the amount in any way and in any class that they choose.

T. C. VAUGHAN,
For Deputy Commissioner, Kángra.

DHARMSALA:
The 30th July 1875. [493-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, at the station of Meean Meer will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st September 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

ELEPHANT FODDER.

		Mds.	
Charri, green	...	13,300	Probable requirements.
Charri, dry	...	3,950	
Sugarcane	...	17,800	
Khawíd, green	...	8,600	
Khawíd, dry	...	3,950	

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (in treasury receipt or Government promissory note) and on forms to be obtained at this office will be received.

3. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tender in whole or in part.

4. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for Elephant Fodder," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused.

6. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Col.*,
Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29th July 1875. [490-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of elephant fodder at Jullundur, from 1st November 1875 to 31st October 1876, or such shorter period as tendering parties may wish to tender for, will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur up to 4 o'clock P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office on application. Any information regarding the contract will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 30th August 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option of accepting any tender in whole or in part.

4. The necessary earnest money must be enclosed with each tender in Government promissory notes or by treasury receipts; otherwise the tender will, on being opened, be rejected as informal.

W. L. SMITH, *Captain*,
Deputy Assistant Commissary-General.

JULLUNDUR :
The 30th July 1875. [491-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend :—

RAWALPINDI.

Fodder for Elephants.

Charri, Jowár, } dry	...	From 1st November 1875 to 28th February 1876, and from 1st to 31st October 1876.
Jowár, green	...	From 15th August to 30th September 1876.
Khowíd, green	...	From 1st March to 30th April 1876.
Do., dry, with grain	...	From 1st to 31st May 1876.
Bájra, dry	...	From 1st June to 14th August 1876.

For Mules.

Chari, Jowár, } dry, for Battery mules...	From 1st November 1875 to 28th February 1876.
Khowíd, green, ditto and Commissariat mules ...	From 1st March to 30th April 1876.

For Mules at Murree.

Grass, dry	...	From 1st November 1875 to 30th June 1876, and from 1st to 31st October 1876.
Do., green	...	From 1st July 1876 to 30th September 1876.

KHYRAGULLY.

Green grass	...	From 16th July to 31st October 1876.
Dry grass	...	From 1st May to 15th July 1876.

No tenders will be received except on forms obtainable from this office.

Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

C. E. HALLETT, *Captain*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 31st July 1875. [488-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on the 1st of September 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office, and accompanied by the requisite earnest money in civil treasury receipt or Government promissory notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application at this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner " Tender for Fodder."

5. The Commissary-General has the option of accepting the tenders in whole or in part.

Fodder for Elephants at Peshâwar.

Charri, dry ...	From 1st to 31st January 1876.
Charri, green ...	From 1st August to 31st October 1876.
Sugarcane ...	From 1st November to 31st December 1875.
Khassíl ...	From 1st February to 31st April 1876.

For Mules at Peshâwar.

Khassíl ...	From 1st February to 30th April 1876.
Charri, green ...	From 1st August to 31st October 1876.
Makki ...	From 1st to 30th November 1875.

For Bullocks at Peshâwar.

Charri, green ...	From 1st August to 31st October 1876.
Makki ..	From 1st to 30th November 1875.
Khassíl ..	From 1st February to 30th April 1876.

For Elephant at Nowshera.

Charri, dry ...	From 1st to 31st January 1876.
Khassíl ...	From 1st February to 30th April 1876.
Charri, green ...	From 1st to 31st October 1876.
Sugarcane ...	From 1st November to 31st December 1875.

For Mules at Chirát.

Green charri ...	From 1st August to 31st October 1876.
Green makki ...	From 1st November to 31st December 1875.
Charri, dry ...	From 1st May to 31st July 1876.

C. CASE, *Captain*,

Sub-Assistant Commissary-General.

PESHAWAR :

The 12th August 1875.

[532-2.]

Commissariat Notice.

Sealed tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Purchase of hides of horned cattle ...	From the slaughter-yards, Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Kálabágh and Chunglagalli.
Purchase of sheep skins ...	From the slaughter-yards at Campbellpur, Murree, Kálabágh and Chunglagalli.
Limejuice from 1st April to 31st October 1876 ...	For the use of the European and Native troops located at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden and at all other outposts in Murree hills.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Deputy Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,

Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI,

The 14th August 1875.

[528-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of fodder for elephants at Umballa and Kalsie, from 1st November 1875 to 31st October 1876, as detailed below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened at noon on the following day in presence of the parties who may choose to attend :—

Sugarcane ...	From 1st November 1875 to 28th February 1876.
Green grain, or khovíd ...	From 1st March 1876 to 30th April 1876.
Charri, dry ...	From 1st May 1876 to 31st July 1876.
Charri green or sugarcane ...	From 1st August 1876 to 31st October 1876.

2. Tenders offered after the above hour will be refused.

3. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer, Umballa.

4. Envelopes containing tenders are to be marked on the left-hand corner—"Tenders for Elephant Fodder."

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA :
The 31*st July* 1875. [489-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of potatoes and mixed vegetables for the use of European troops in the Kasauli Commissariat Division, for the time below specified, will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 15th September 1875, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

The requisite amount of earnest money must be deposited in any civil treasury and receipt thereof sent with tender.

No tender will be received except on forms obtainable from this office up to and on the 12th September 1875.

It will be optional with the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

Potatoes from 1st November 1875 to 14th June 1876, and from 16th September 1876 to 31st October 1876.

Vegetables for barracks from 15th June 1876 to 15th September 1876, if the supply of potatoes fail.

Vegetables for hospital from 1st November 1875 to 31st October 1876.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI :
The 9*th August* 1875. [522-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not currency notes or cash) and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of Lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 31st August 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. BARNARD SMITH, *Captain,*
Deputy Assistant Commissary-General.

FEROZEPORE :
The 30*th July* 1875.

[492-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Wanted

A FOURTH or Assistant Treasury Clerk for the Deputy Commissioner's Office at Hissar; salary Rs. 50 per mensem. Must be thoroughly acquainted with the present system of accounts, and have such acquaintance with English as to be able both to read the character and write it in a clear, legible hand. The applicant should also be acquainted with Urdu to enable him to translate siábas, &c. Apply, post paid, to the undersigned with copies of testimonials. Copies, &c., to be in handwriting of applicant.

J. R. DRUMMOND,

Asst. Commr., Treasury Officer, Hissar.

HISSAR:

The 3rd August 1875.

[507-2.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:

The 4th May 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, AUGUST 26, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 20th August 1875.

No. 4999.—Consequent on the suspension of Natha Singh, Tahsíldár of Nawashahr, in the Jullundur district, Lachmi Chand, Naib Tahsíldár of that tahsíl, is appointed to officiate in his stead as Tahsíldár of the 4th grade.

The 24th August 1875.

No. 5052.—The annual examination of Tahsíldárs and Naib Tahsíldárs will take place on Monday, the 20th September 1875, and two following days. The questions will be prepared and distributed by a special committee. The answers of candidates and all communications on the subject should be addressed to the undersigned.

2. The answers will not be valued by local committees, as this will be done by a special committee, but in other respects the rules prescribed in Financial Commissioner's Book Circulars No. XIX., dated 3rd September 1866, No. XVII., dated 2nd March 1867, and No. XXXIX., dated 9th July 1870, should be attended to.

By order,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of September 1875:—

Anant Chowdas, the 14th September 1875.

Last Saturday of the month, the 25th September 1875.

Sun Eclipse, the 29th September 1875.

The Paper Currency Office will also be closed on the 28th, 29th and 30th September 1875 for the half-yearly verification of the cash balances.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

Salary bills for the month of August 1875 will be received for pre-audit on Tuesday, the 31st August 1875.

C. R. KIERNANDER,

Deputy Accountant-General, Punjab.

Mr. F. Field, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Peshâwar to Captain Conolly, Officiating Cantonment Magistrate, on the forenoon of the 9th August 1875.

Mr. W. B. DeCourcy, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Siâlkot to Captain W. J. Parker, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 14th August 1875.

Mr. R. Clarke, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Shâhpur to Buta Mull, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 18th August 1875.

Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 12th August 1875.

Mr. J. C. Brown, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Amritsar to Captain Wood, Assistant Commissioner, on the 14th August 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 132—E-5—81742 ...	Rs. 20	Moorári Lál, Executive Engineer's Office, Patiála.
" " —E-7—27042 ...	" 5	
" " 133—E-5—12233 ...	" 20	Jodh Singh, Superintendent, Gohána.
" " 136—E-6—74578 ...	" 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 117—E-5—84071 ...	Rs. 20	Kifaetulla, Chaprási, Nagina Zilla, Bijnour.
" " 126—E-3—57770 ...	" 100	Basti Rám and Jowála Sahai, Bankers, Wazirabad.
" " —E-3—57791 ...	" 100	
" " —E-3—72894 ...	" 100	

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General,

In charge of Currency Office.

LAHORE:

The 7th August 1875.

[519-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 128—E-6—42605 ...	Rs. 10	Bábú Táran Chand Dás, Punjab Northern (State) Railway Controller's Office, Lahore.
" " 134—E-4—44197 ...	" 50	Káka Mal, Cloth Merchant, Meean Meer.
" " —E-4—57606 ...	" 50	

LAHORE:

The 14th August 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General,

In charge of Currency Office.

[527-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.		Value.	Name of Claimant.
Register No.	128—E-6—92110 ...	Rs. 10	Tára Pershád, Gomashta, Royal Artillery, Ráwalpindi.
	—E-5—80745 ...	,, 20	
,, ,,	141—E-4—41316 ...	,, 50	Bábu Khettur Chander Bose, Lahore.
,, ,,	142—E-6—98911 ...		
,, ,,	E-6—98912 ...		
,, ,,	E-6—98913 ...		
,, ,,	E-6—98914 ...		
,, ,,	E-6—98915 ...		
,, ,,	E-6—98916 ...		
,, ,,	E-6—98917 ...		
,, ,,	E-6—98918 ...		
,, ,,	E-6—98919 ...	,, 10 each	Messrs. Dunlop & Co., Calcutta.
,, ,,	E-6—98920 ...		
,, ,,	E-6—98921 ...		
,, ,,	E-6—98922 ...		
,, ,,	E-6—98923 ...		
,, ,,	E-6—98924 ...		
,, ,,	E-6—98925 ...		
,, ,,	E-6—98926 ...		
,, ,,	E-6—50956 ...		
,, ,,	135—E-5—28974 ...		
,, ,, Wrongly joined	E-5—28975 ...	,, 20	Bahádur Singh, Cloth Merchant, Mussowri.

LAHORE :
The 21st *August* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[546-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 21st *August* 1875.

No. 51.—Third Class Hospital Assistant Moti Singh, arrived from Ráwalpindi Circle, is appointed to the Jail Hospital at Gujrat.

The services of Third Class Hospital Assistant Shaikh Kubeerooddeen, attached to the Jail Hospital at Gujrat, are placed at the disposal of the Military Department.

Third Class Hospital Assistant Sowaya Sing is transferred from the Siálkot Jail Hospital to the Third Class Dispensary at McLeodganj within the limits of the Dharmsála Municipality.

Third Class Hospital Assistant Baber Khan is appointed to the Jail Hospital, Siálkot.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

NOTIFICATION.

The 17*th August* 1875.

No. 20102.—Third Class Hospital Assistant Rugnath Mull is posted to the Dispensary at Fatahabad, in the Hissar district.

J. N. TRESIDDER,
Deputy Surgeon-General, Umballa Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 18*th August* 1875.

No. 4176.—Mr. R. Udny, Assistant Commissioner, Kohát, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. A. Christie, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 5th August 1875.

The 20th August 1875.

No. 4257.—Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, Jhang, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. R. Crossley, Civil Surgeon, on the afternoon of the 12th August 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

Simla, the 30th July 1875.

No. 2412.—Consequent upon certain alterations in the postage rates between India and Italy and countries served through Italy resulting from the arrangements of the General Postal Union Treaty recently concluded in Europe, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Indian Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned, with effect from the 1st September next :—

Correspondence sent " *Viâ* Brindisi through Italy " for the following Countries.	Letters for each ½oz. or fraction thereof.	Packets of Newspapers, Books and Patterns.	
		Not exceeding 2ozs.	Not exceeding 4ozs. A like rate extra for every additional 4ozs.
	Annas.	Annas.	Annas.
Italy ...	5½	1	2
Austria (including Hungary), *Denmark*, Faroe Islands, *Germany*, *Heligoland*, *Luxemburg*, *Netherlands*, *Norway*, Roumania, *Russia*, Servia, *Sweden*, and Switzerland ...	6½	1½	3
Belgium ...	7	2½	4½

N. B.—The route *through Germany* continues to be the best for the places printed in italics. But the Italian route is the best for the places not printed in italics.

2. Any letter, as well as any packet of newspapers, may be registered on payment by means of stamps of a registration fee of four annas in addition to the postage.

3. Letters and other articles received as paid by this route will be delivered in India without charge. Insufficiently paid letters will be treated as if wholly unpaid. Unpaid letters will be charged on delivery at the following rates :—

From	*Per ½oz.*
	Annas.
Italy	7½
Austria (including Hungary), Denmark, Faroe Islands, Germany, Heligoland, Luxemburg, Netherlands, Norway, Roumania, Russia, Servia, Sweden and Switzerland	9½
Belgium ...	10

R. B. CHAPMAN,

Secretary to the Government of India.

POSTAL NOTICE.

CONSEQUENT upon the Postal Union Treaty, recently concluded at Berne, alterations have been made in the rates and conditions of postage to certain foreign countries, the route to which lies through the United Kingdom.

2. As respects those countries, therefore, the following revised table is given in supersession of the rates which appear in the Schedule at pages 23 to 25 of the Indian Postal Guide, dated 1st June 1875, under the head of " countries served through England."

COUNTRIES, &c.

I., II., III. These figures refer to the remarks following the Schedule respecting the treatment of unpaid covers, charges on delivery, &c.

Where the means of conveyance from India is not specified, it is always *by British Packet, i. e.,* P. & O. Co.

Where the description of the route contains no mention of a particular Indian Office, the mails are sent *viâ* Bombay, or from Aden in the case of correspondence posted at Aden.

The name immediately following the word "through" is that of the country or Office to which the mails are consigned by the Indian Post Office.

"*Viâ* C. M." means that the route is *viâ* Calcutta or Madras, according to the locality where posted.

EACH LETTER.

a denotes that the cover is liable to additional postage on delivery.

c denotes that the pre-payment of postage is compulsory.

d denotes that registered covers are charged at double the ordinary rates (to be prepaid), no separate fee being levied.

The registration fee as well as the postage must, in all cases of registration, be prepaid in full by stamps.

For the postage on heavy letters, see remarks preceding this Schedule, clause (6).

	Countries		Not exceeding in weight. ¼ oz. A. Rs. A. P.	½ oz. B. Rs. A. P.	¾ oz. C. Rs. A. P.	1 oz. D. Rs. A. P.	Registration Fee. Rs. A. P.
	Countries served through *England*—						
A.	BRITISH COLUMBIA, CANADA, NEW BRUNSWICK, NEWFOUNDLAND, NOVA SCOTIA, PRINCE EDWARD ISLAND, VANCOUVER'S ISLAND—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 8 0	...	1 0 0	0 8 0
B.	BERMUDA, FALKLAND ISLANDS, GAMBIA, GOLD COAST, LAGOS, SIERRA LEONE—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
	LIBERIA—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
	OTHER PLACES ON WEST COAST OF AFRICA—						
	Viâ Brindisi ...	III	*c a*	0 12 0	...	1 8 0	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 10 0	...	1 4 0	*None.*
C.	CAPE OF GOOD HOPE, NATAL, ST. HELENA, WEST INDIES, (*British*)—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	0 8 0
	CURACOA, SURINAM—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	0 8 0
	ST. CROIX, ST. THOMAS—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
	ASCENSION—						
	Viâ Brindisi ...	III	*c*	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	*c*	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
	ST. EUSTATIUS—						
	Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
	BRAZIL, BUENOS AYRES, COSTA RICA, CUBA, GREY TOWN, GUADALOUPE, GUATEMALA, HAYTI, MARTINIQUE, MEXICO, MONTE VIDEO, NEW GRANADA, PORTO RICO, ST. MARTIN'S, VENEZUELA, WEST INDIES (*Foreign*).—						
	Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
D.	SANDWICH ISLANDS (HAWAII)—						
	Viâ Brindisi ...	III	*c a*	0 10 9	...	1 5 6	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 8 9	...	1 1 6	*None.*
E.	CAPE DE VERD ISLANDS—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
	AZORES, PORTUGAL—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
F.	UNITED STATES OF AMERICA AND CANARY ISLANDS—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 9 9	...	1 3 6	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 7 9	...	0 15 6	0 8 0
	MADEIRA—						
	Viâ Brindisi ...	III	...	0 9 9	...	1 3 6	0 8 0
	Viâ Southampton ...	III	...	0 7 9	...	0 15 6	0 8 0
G.	BOLIVIA, CHILI, ECUADOR, PERU—						
	Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 4 0	...	2 8 0	*None.*
	Viâ Southampton ...	III	*c a*	1 2 0	...	2 4 0	*None.*

Each News-paper. Prepayment compulsory.	EACH PACKET OF NEWS-PAPERS, BOOKS OR PATTERNS. Full pre-payment compulsory except to United Kingdom. The limit of weight is 5 lbs., except where lower limits are given in the references below. The general limit of size is 2 feet in length and 1 foot in breadth or depth; but * in the references below means that a packet may not exceed 18 inches in length, breadth or depth. Patterns can be sent only by routes marked P. below. For further explanations and special conditions (when quoted in the references below), see Book and Pattern rules.							
NOT EXCEEDING IN WEIGHT 4 OZS.	NOT EXCEEDING 1 OZ.	NOT EXCEEDING 2 OZS.	NOT EXCEEDING 4 OZS. A like rate extra for every additional 4 ozs. except where special rates are given in the Schedule	NOT EXCEEDING 6 OZS.	NOT EXCEEDING 8 OZS.	EVERY ADDITIONAL 2 OZS.	EVERY ADDITIONAL 4 OZS.	REFERENCES TO THE BOOK AND PATTERN RULES FOLLOWING THIS SCHEDULE. B. stands for books, and P. stands for patterns.
E.	F.	G.	H.	I.	J.	K.	L.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P 2.
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P 2.
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P.
a0 3 0 a0 2 6	... ...	... ...	a0 6 6 a0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P 2.
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P 1.
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P.
0 3 0 0 2 6	... ...	... ...	0 6 6 0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P.
a0 3 0 a0 2 6	... ...	... ...	a0 6 6 a0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P 1.
a0 3 0 a0 2 6	... ...	... ...	a0 6 6 a0 4 6	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P.
a0 3 9 a0 3 0	... ...	a0 5 9 a0 3 9	a0 7 0 a0 5 0	a0 12 9 a0 8 9	a0 14 0 a0 10 0	... ...	0 4 6 0 2 6	B 1, 3, P.
... ...	... ...	0 4 6 0 2 6	0 5 9 0 3 9	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, (2 lb *), P 1 (8 ozs.*)
0 3 9 0 3 0	... ...	0 5 9 0 3 9	0 7 0 0 5 0	0 12 9 0 8 9	0 14 0 0 10 0	... ...	0 4 6 0 2 6	B 1, 3, (2 lbs.*) P 1 (8 ozs.*)
0 3 0 0 2 6	... ...	0 5 0 0 3 0	0 5 9 0 3 9	0 10 9 0 6 9	0 11 6 0 7 6	0 3 9 0 1 9	0 4 6 0 2 6	B 1, 3, (2 lbs.) P (8 ozs.)
0 3 0 0 2 6	... ...	0 5 0 0 3 0	0 5 9 0 3 9	0 10 9 0 6 9	0 11 6 0 7 6	0 3 9 0 1 9	0 4 6 0 2 6	B 1, 3, (2 lbs.*) P (8 ozs *)
a0 3 9 a0 3 0	... ...	... ...	a0 7 0 a0 5 0	... ...	... ...	... ...	... ...	B 1, 3, P.

3. The following references made to the above table in other portions of the Foreign Post Schedule will be altered as follows:—

Present References.	*Revised References.*
United States of America. For route through England, see head A of countries served through England.	United States of America. For route through England, see head F of countries served through England.
Madeira (North Atlantic, *Portuguese*). See head D of countries served through England.	Madeira (North Atlantic, *Portuguese*). See head F of countries served through England.
Cape de Verd Islands (North Atlantic, *Portuguese*). See head D of countries served through England.	Cape de Verd Islands (North Atlantic, *Portuguese*). See head E of countries served through England.
California (North America). See *United States of America,* under head A of countries served through England.	California (North America). See *United States of America,* under head F of countries served through England.
Oregon. See *United States of America,* under head A of countries served through England.	Oregon. See *United States of America,* under head F of countries served through England.
Canary Islands (North Atlantic *Spanish*)— For route through England, see head E of countries served through England.	Canary Islands (North Atlantic *Spanish*)— For route through England, see head F. of countries served through England.
Bolivia (South America). See head F of countries served through England.	Bolivia (South America). See head G of countries served through England.
Chili (South America). See head F of countries served through England.	Chili (South America). See head G. of countries served through England.
Ecuador (South America). See head F of countries served through England.	Ecuador (South America). See head G of countries served through England.
Peru (South America). See head F of countries served through England.	Peru (South America). See head G of countries served through England.

SIMLA:

The 6th August 1875.

F. R. HOGG,

Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 18th August 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 1-55 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 12-30 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 12-30 P. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde including Sirsa and Fázilka ...	4	P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6	P. M.

By Mail Cart at 4 P. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	3	P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30	A. M.
Ditto, 2nd ditto	3	P. M.
Ditto, 3rd ditto	6	P. M.

By Foot Runners—

For Stations towards Ferozepore	6	P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 12-30 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	1	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:

The 25th August 1875.

S. SULLEN,

Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1414, Corporal J. Leery, 2-12th Regiment, Ferozepore.
2.—No. 1752, Sergeant J. Rackham, 2-12th Regiment. Ferozepore.
3.—No. 785, Private J. Rice, Dalhousie.
4.—No. 732, T. Sweeny, Mean Meer.
5.—Corporal A. E. Grummit, Mean Meer.
6.—Private P. Shiels, Ferozepore.
7.—Mrs. Davis, care of Dr. Gray, Mooltan.
8.—Major F. S. Stanton, R. E., India.
9.—Mrs. J. Stacks, No. D. Battery, A. Brigade, R. A., Sealkot.
10.—Captain N. S. Cleland, 9th Lancers, Calchester.
11.—Captain A. Auston, 6th Regt., Bengal.
12.—Lieut. Moore, 9th Regt., Calchester.
13.—Lieut.-Colonel J. C. Millar, Jullundur.
14.—Mrs. Fullerton, Umballa.
15.—Dr. Hatchford, Raneekhet.
16.—Mrs. Stephenson, Calcutta.
17.—Peer Bux, Bhisty, Sealkot.

REFUSED LETTERS.

18.—The Deputy Commissioner, Delhie.
19.—J. Fitzgerald, Esquire, Kalka.
20.—Chundoo, Kahar village Seraj, zilla Sealkot.
21.—F. Caryden, Esquire, Simla.
22.—Baboo Jiya Rám, Delhie.

PACKETS.

23.—Colonel P. P. L. O. O'Connell, R. E., Lahore (Book).
24.—Dr. H. W. Bellew, Peshawer (Book).

W. M. LANE, *Major*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlie ...	Lieut. Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 30th June 1875.

Agents in Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents :

Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor,—Curator of Govt. Books.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for Maps on payment should be made to agents. This Department only issues Maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local agent as above be first applied to for any Map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding Maps. The best Maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published Maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
GENERAL MAPS.		Rs. As.	Rs. As.
Scale 8 *Miles* = 1 *Inch.*			
Western Bengal, Sheets Nos. 13, 19 & 20 ...	Imperial.	1 0	1 4
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 *Miles* = 1 *Inch.*			
Maldah ...	Super Royal.	1 0	1 4
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 *Mile* = 1 *Inch.*			
Bhawalpoor State, Sheets Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 25 & 26 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Bareilly District, Sheets Nos. 3, 5 & 9 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong Do., Sheets Nos. 7 & 11 ...	Do.	1 8	1 12
Chanda Do., Sheets Nos. 15 & 17 (2nd Editions)	Do.	1 8	1 12
Bijnour Do., Sheet No. 4 ...	Do.	1 8	1 12
Deccan T. S., Sheets Nos. 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 & 36	Double Elephant.	1 8	1 12
Scale 4 *Inches* = 1 *Mile.*			
Hooghly River, Sheets Nos. 1, 2, 3, 4, 5 & 6 ...	Atlas.	1 0	1 4
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 *Mile* = 1 *Inch.*			
Bhopal & Malwa, Sheets Nos. 11, 13 & 28 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
Central Provinces and V. Agency, Sheets Nos. 27, 28, 29 & 54 ...	Do.	1 0	1 4
Rajpootana, Sheets Nos. 43, 50, 51, 52, 53, 65 & 69 ...	Do.	1 0	1 4
Chota Nagpoor, Sheets Nos. 1*, 6, 9, 10, 15 & 23 ...	Do.	1 0	1 4
Ganjam & Orissa, Sheets Nos. 7, 40, 60, 70 & 72 ...	Do.	1 0	1 4
Khandesh & Bombay Native States, Sheets Nos. 1 & 11	Do.	1 0	1 4
Khasia & Garrow Hills, Sheets Nos. 21 & 22 (2nd Editions) ...	Do.	0 8	0 10
Scale 2 *Miles* = 1 *Inch.*			
Khasia & Garrow Hills, Sheets Nos. 3, 4, 34, & 39 (2nd Editions), 29, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 83, 84 & 88 ...	½ Imperial.	0 8	0 10

* This sheet is priced 4 annas Colored or Uncolored.

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE :
Calcutta, 20th July 1875.

[521-2.]

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.*; *packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

32mo. super royal, with numerous plates, roan morocco and clasp, lettered.

CARBINE and Rifle Exercises and Musketry Instruction; also Regulations regarding Ranges, Appliances, Arms, and Ammunition, &c., for the Cavalry and Infantry of the Native Army in India. Revised 1875. *Price, Rs.* 2-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[362-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M. on the 1st of September 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office, and accompanied by the requisite earnest money in civil treasury receipt or Government promissory notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application at this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner " Tender for Fodder."

5. The Commissary-General has the option of accepting the tenders in whole or in part.

Fodder for Elephants at Pesháwar.

Charri, dry ...	From 1st to 31st January 1876.
Charri, green ...	From 1st August to 31st October 1876.
Sugarcane ...	From 1st November to 31st December 1875.
Khassíl ...	From 1st February to 31st April 1876.

For Mules at Pesháwar.

Khassíl ...	From 1st February to 30th April 1876.
Charri, green ...	From 1st August to 31st October 1876.
Makki ...	From 1st to 30th November 1875.

For Bullocks at Pesháwar.

Charri, green ...	From 1st August to 31st October 1876.
Makki ..	From 1st to 30th November 1875.
Khassíl ..	From 1st February to 30th April 1876.

For Elephant at Nowshera.

Charri, dry ...	From 1st to 31st January 1876.
Khassíl ...	From 1st February to 30th April 1876.
Charri, green ...	From 1st to 31st October 1876.
Sugarcane ...	From 1st November to 31st December 1875.

For Mules at Chirát.

Green charri ...	From 1st August to 31st October 1876.
Green makki ...	From 1st November to 31st December 1875.
Charri, dry ...	From 1st May to 31st July 1876.

C. CASE, *Captain,*
Sub-Assistant Commissary-General.

PESHAWAR:
The 12th August 1875.

[532-1.]

Commissariat Notice.

Sealed tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Purchase of hides of horned cattle ...	From the slaughter-yards, Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Kálabágh and Chunglagalli.
Purchase of sheep skins ...	From the slaughter-yards at Campbellpur, Murree, Kálabágh and Chunglagalli.
Lime-juice from 1st April to 31st October 1876 ...	For the use of the European and Native troops located at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden and at all other outposts in Murree hills.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity, amount of earnest money and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Deputy Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI,
The 14th August 1875.

[528-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Wanted

A FOURTH or Assistant Treasury Clerk for the Deputy Commissioner's Office at Hissar; salary Rs. 50 per mensem. Must be thoroughly acquainted with the present system of accounts, and have such acquaintance with English as to be able both to read the character and write it in a clear, legible hand. The applicant should also be acquainted with Urdu to enable him to translate siábas, &c. Apply, post paid, to the undersigned with copies of testimonials. Copies, &c., to be in handwriting of applicant.

J. R. DRUMMOND,
Asst. Commr., Treasury Officer, Hissar.

HISSAR:
The 3*rd August* 1875.

[507-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 10th September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Forms of tenders, as well as any other information required, will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 9th September 1875 on application.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

J. R. B. BENNET, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 21*st August* 1875.

[544-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 2, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 24th August 1875.

No. 5052.—The annual examination of Tahsíldárs and Naib Tahsíldárs will take place on Monday, the 20th September 1875, and two following days. The questions will be prepared and distributed by a special committee. The answers of candidates and all communications on the subject should be addressed to the undersigned.

2. The answers will not be valued by local committees, as this will be done by a special committee, but in other respects the rules prescribed in Financial Commissioner's Book Circulars No. XIX., dated 3rd September 1866, No. XVII., dated 2nd March 1867, and No. XXXIX., dated 9th July 1870, should be attended to.

The 26th August 1875.

No. 5116.—Kanhya Lál, Naib Tahsíldár of Pipli, is appointed to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade in the Umballa district in place of Talib Ali who has been appointed a Munsiff.

By order,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

COMPTROLLER-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given that Money Orders on Post Offices within the Netherlands can be obtained on and after 1st September next through any Money Order Office in India.

Application for Money Orders should be made two days before the day on which the mails for Europe are ordinarily made up.

The scale of charges, and the conditions as to limit, &c., will be the same as those in force at the time for Overland Money Orders.

The amounts for which Orders are required must be stated in sterling money. The rate at which payments will be made will be determined from time to time by the authorities of the Netherlands Post Office.

E. F. HARRISON,

Comptroller-General.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

AMENDED NOTIFICATION.

The Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of September 1875 :—

Anant Chowdas, the 14th September.

Last Saturday of the month, the 25th September.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

The Paper Currency Office will also be closed on the 28th, 29th and 30th September for the half-yearly verification of the cash balances.

C. R. KIERNANDER,

Deputy Accountant-General, Punjab.

Mr. J. D. Tremlett, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Muzaffargarh to Mr. F. E. Moore, Officiating Deputy Commissioner, on the 18th August 1875.

Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Jhang to Mr. T. Tolbort, Deputy Commissioner, on the 25th August 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 132—E-5—81742 ...	Rs. 20	Moorári Lál, Executive Engineer's Office, Patiála.
" " —E-7—27042 ...	" 5	
" " 133—E-5—12233 ...	" 20	Jodh Singh, Superintendent, Gohána.
" " 136—E-6—74578 ...	" 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 117—E-5—84071 ...	Rs. 20	Kifaetulla, Chaprási, Nagina, Zilla Bijnour.
" " 126—E-3—57770 ...	" 100	Basti Rám and Jowála Sahai, Bankers, Wazirabad.
" " —E-3—57791 ...	" 100	
" " —E-3—72894 ...	" 100	

I. C. BOSE,

LAHORE:

Assistant to Accountant-General,

The 7*th August* 1875. [519-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 128—E-6—42605 ...	Rs. 10	Bábú Táran Chand Dás, Punjab Northern (State) Railway, Controller's Office, Lahore.
" " 134—E-4—44197 ...	" 50	Káka Mal, Cloth Merchant, Meean Meer.
" " —E-4—57606 ...	" 50	

LAHORE: I. C. BOSE,

The 14*th August* 1875. *Assistant to Accountant-General,*

[527-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 128—E-6—92110 ...	Rs. 10	Tára Pershád, Gomashta, Royal Artillery, Ráwalpindi.
—E-5—80745 ...	„ 20	
„ „ 141—E-4—41316 ...	„ 50	Bábu Khettur Chander Bose, Lahore.
„ „ 142—E-6—98911 ...	„ 10 each	Messrs. Dunlop and Company, Calcutta.
„ „ E-6—98912 ...		
„ „ E-6—98913 ...		
„ „ E-6—98914 ...		
„ „ E-6—98915 ...		
„ „ E-6—98916 ...		
„ „ E-6—98917 ...		
„ „ E-6—98918 ...		
„ „ E-6—98919 ...		
„ „ E-6—98920 ...		
„ „ E-6—98921 ...		
„ „ E-6—98922 ...		
„ „ E-6—98923 ...		
„ „ E-6—98924 ...		
„ „ E-6—98925 ...		
„ „ E-6—98926 ...		
„ „ E-6—50956 ...		
„ „ 135—E-5—28974 ...	„ 20	Bahádur Singh, Cloth Merchant, Mussouri.
Wrongly joined E-5—28975 ...		

LAHORE:
The 21st *August* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[546-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names ara placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 144—E-3—78811 ...	Rs. 100	Bábu Khetter Chander Bose, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 127—E-6—02046 ...	Rs. 10	Aya Ram, student, Government College, Lahore.
„ „ 140—E-7—10470 ...	„ 5	C. A. Roe, Esquire, C. S., Mooltan.
Wrongly joined „ „ 08406 ...		

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 27*th August* 1875.

[560-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 21st *August* 1875.

No. 50.—Honorary Surgeon R. E. Wrafter received charge of the Station of Mádhopur from Mr. Morley on the forenoon of the 19th August 1875.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 30th August 1875.

No. 4467.—Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, Bannu, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 12th August 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

Simla, the 30th July 1875.

No. 2412.—Consequent upon certain alterations in the postage rates between India and Italy and countries served through Italy resulting from the arrangements of the General Postal Union Treaty recently concluded in Europe, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of sections 20 and 21 of the Indian Post Office Act of 1866, to declare the following rates and conditions of postage to be applicable to correspondence for the countries and by the routes mentioned, with effect from the 1st September next:—

Correspondence sent " *Viâ* Brindisi through Italy " for the following Countries.	Letters for each ½oz. or fraction thereof.	PACKETS OF NEWSPAPERS, BOOKS AND PATTERNS.	
		Not exceeding 2ozs.	Not exceeding 4ozs. A like rate extra for every additional 4ozs.
	Annas.	Annas.	Annas.
Italy ...	5½	1	2
Austria (including Hungary), *Denmark*, Faroe Islands, *Germany, Heligoland, Luxemburg, Netherlands, Norway*, Roumania, *Russia*, Servia, *Sweden*, and Switzerland ...	6½	1½	3
Belgium ...	7	2½	4½

N. B.—The route *through Germany* continues to be the best for the places printed in italics. But the Italian route is the best for the places not printed in italics.

2. Any letter, as well as any packet of newspapers, may be registered on payment by means of stamps of a registration fee of four annas in addition to the postage.

3. Letters and other articles received as paid by this route will be delivered in India without charge. Insufficiently paid letters will be treated as if wholly unpaid. Unpaid letters will be charged on delivery at the following rates:—

From	*Per ½oz.* Annas.
Italy	7½
Austria (including Hungary), Denmark, Faroe Islands, Germany, Heligoland, Luxemburg, Netherlands, Norway, Roumania, Russia, Servia, Sweden and Switzerland	9½
Belgium ...	10

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

POSTAL NOTICE.

CONSEQUENT upon the Postal Union Treaty, recently concluded at Berne, alterations have been made in the rates and conditions of postage to certain foreign countries, the route to which lies through the United Kingdom.

2. As respects those countries, therefore, the following revised table is given in supersession of the rates which appear in the Schedule at pages 23 to 25 of the Indian Postal Guide, dated 1st June 1875, under the head of " countries served through England."

COUNTRIES, &c.	EACH LETTER.
I., II., III. These figures refer to the remarks following the Schedule respecting the treatment of unpaid covers, charges on delivery, &c. Where the means of conveyance from India is not specified, it is always *by British Packet, i. e.,* P. & O. Co. Where the description of the route contains no mention of a particular Indian Office, the mails are sent *viâ* Bombay, or from Aden in the case of correspondence posted at Aden. The name immediately following the word "through" is that of the country or Office to which the mails are consigned by the Indian Post Office. "*Viâ* C. M." means that the route is *viâ* Calcutta or Madras, according to the locality where posted.	*a* denotes that the cover is liable to additional postage on delivery. *c* denotes that the pre-payment of postage is compulsory. *d* denotes that registered covers are charged at double the ordinary rates (to be prepaid), no separate fee being levied. The registration fee as well as the postage must, in all cases of registration, be prepaid in full by stamps. For the postage on heavy letters, see remarks preceding this Schedule, clause (6).

		NOT EXCEEDING IN WEIGHT.				REGISTRATION FEE.
		¼ oz.	½ oz.	¾ oz.	1 oz.	
		A. Rs. A. P.	B. Rs. A. P.	C. Rs. A. P.	D. Rs. A. P.	Rs. A. P.
Countries served through *England*—						
A. BRITISH COLUMBIA, CANADA, NEW BRUNSWICK, NEWFOUNDLAND, NOVA SCOTIA, PRINCE EDWARD ISLAND, VANCOUVER'S ISLAND—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 8 0	...	1 0 0	0 8 0
B. BERMUDA, FALKLAND ISLANDS, GAMBIA, GOLD COAST, LAGOS, SIERRA LEONE—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
LIBERIA—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
OTHER PLACES ON WEST COAST OF AFRICA—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	0 12 0	...	1 8 0	*None.*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 10 0	...	1 4 0	*None.*
C. CAPE OF GOOD HOPE, NATAL, ST. HELENA, WEST INDIES, (*British*)—						
Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	0 8 0
CURACOA, SURINAM—						
Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	0 8 0
ST. CROIX, ST. THOMAS—						
Viâ Brindisi ...	III	...	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
Viâ Southampton ...	III	...	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
ASCENSION—						
Viâ Brindisi ...	III	*c*	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
Viâ Southampton ...	III	*c*	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
ST. EUSTATIUS—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
BRAZIL, BUENOS AYRES, COSTA RICA, CUBA, GREY TOWN, GUADALOUPE, GUATEMALA, HAYTI, MARTINIQUE, MEXICO, MONTE VIDEO, NEW GRANADA, PORTO RICO, ST. MARTIN'S, VENEZUELA, WEST INDIES (*Foreign*).—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 0 0	...	2 0 0	*None.*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 14 0	...	1 12 0	*None.*
D. SANDWICH ISLANDS (HAWAII)—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	0 10 9	...	1 5 6	*None.*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	0 8 9	...	1 1 6	*None.*
E. CAPE DE VERD ISLANDS—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
AZORES, PORTUGAL—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 12 0	...	1 8 0	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 10 0	...	1 4 0	0 8 0
F. UNITED STATES OF AMERICA AND CANARY ISLANDS—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 9 9	...	1 3 6	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 7 9	...	0 15 6	0 8 0
MADEIRA—						
Viâ Brindisi ...	III	...	0 9 9	...	1 3 6	0 8 0
Viâ Southampton ...	III	...	0 7 9	...	0 15 6	0 8 0
G. BOLIVIA, CHILI, ECUADOR, PERU—						
Viâ Brindisi ...	III	*c a*	1 4 0	...	2 8 0	*None.*
Viâ Southampton ...	III	*c a*	1 2 0	...	2 4 0	*None.*

Each News-paper. Prepayment compulsory.	EACH PACKET OF NEWS-PAPERS, BOOKS OR PATTERNS.							
	Full pre-payment compulsory except to United Kingdom. The limit of weight is 5 lbs., except where lower limits are given in the references below. The general limit of size is 2 feet in length and 1 foot in breadth or depth; but * in the references below means that a packet may not exceed 18 inches in length, breadth or depth. Patterns can be sent only by routes marked P. below. For further explanations and special conditions (when quoted in the references below), see Book and Pattern rules.							
NOT EXCEEDING IN WEIGHT 4 OZS.	NOT EXCEEDING 1 OZ.	NOT EXCEEDING 2 OZS.	NOT EXCEEDING 4 OZS. A like rate extra for every additional 4 ozs. except where special rates are given in the Schedule.	NOT EXCEEDING 6 OZS.	NOT EXCEEDING 8 OZS.	EVERY ADDITIONAL 2 OZS.	EVERY ADDITIONAL 4 OZS.	REFERENCES TO THE BOOK AND PATTERN RULES FOLLOWING THIS SCHEDULE. B. stands for books, and P. stands for patterns.
E.	F.	G.	H.	I.	J.	K.	L.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 2.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 2.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 0	...	...	a0 6 6	...	...	...	...	
a0 2 6	...	...	a0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 2.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 1.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
0 3 0	...	...	0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
0 2 6	...	...	0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 0	...	...	a0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P 1.
a0 2 6	...	...	a0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 0	...	...	a0 6 6	...	...	...	...	B 1, 3, P.
a0 2 6	...	...	a0 4 6	...	...	...	...	
a0 3 9	...	a0 5 9	a0 7 0	a0 12 9	a0 14 0	...	0 4 6	B 1, 3, P.
a0 3 0	...	a0 3 9	a0 5 0	a0 8 9	a0 10 0	...	0 2 6	
...	...	0 4 6	0 5 9	...	...	...	...	B 1, 3, (2 lb.*), P 1 (8 ozs.*)
...	...	0 2 6	0 3 9	...	...	...	...	
0 3 9	...	0 5 9	0 7 0	0 12 9	0 14 0	...	0 4 6	B 1, 3, (2 lbs.*) P 1 (8 ozs.*)
0 3 0	...	0 3 9	0 5 0	0 8 9	0 10 0	...	0 2 6	
0 3 0	...	0 5 0	0 5 9	0 10 9	0 11 6	0 3 9	0 4 6	B 1, 3, (2 lbs.) P (8 ozs.)
0 2 6	...	0 3 0	0 3 9	0 6 9	0 7 6	0 1 9	0 2 6	
0 3 0	...	0 5 0	0 5 9	0 10 9	0 11 6	0 3 9	0 4 6	B 1, 3, (2 lbs.*) P (8 ozs *)
0 2 6	...	0 3 0	0 3 9	0 6 9	0 7 6	0 1 9	0 2 6	
a0 3 9	...	...	a0 7 0	...	...	...	...	B 1, 3, P.
a0 3 0	...	...	a0 5 0	...	...	...	...	

3. The following references made to the above table in other portions of the Foreign Post Schedule will be altered as follows:—

Present References.	*Revised References.*
United States of America. For route through England, see head A of countries served through England.	United States of America. For route through England, see head F of countries served through England.
Madeira (North Atlantic, *Portuguese*). See head D of countries served through England.	Madeira (North Atlantic, *Portuguese*). See head F of countries served through England.
Cape de Verd Islands (North Atlantic, *Portuguese*). See head D of countries served through England.	Cape de Verd Islands (North Atlantic, *Portuguese*). See head E of countries served through England.
California (North America). See *United States of America*, under head A of countries served through England.	California (North America). See *United States of America*, under head F of countries served through England.
Oregon. See *United States of America*, under head A of countries served through England.	Oregon. See *United States of America*, under head F of countries served through England.
Canary Islands (North Atlantic *Spanish*)— For route through England, see head E of countries served through England.	Canary Islands (North Atlantic *Spanish*)— For route through England, see head F. of countries served through England.
Bolivia (South America). See head F of countries served through England.	Bolivia (South America). See head G of countries served through England.
Chili (South America). See head F of countries served through England.	Chili (South America). See head G. of countries served through England.
Ecuador (South America). See head F of countries served through England.	Ecuador (South America). See head G of countries served through England.
Peru (South America). See head F of countries served through England.	Peru (South America). See head G of countries served through England.

SIMLA: F. R. HOGG,

The 6th August 1875. *Offg. Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 18th August 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 1-55 P. M.—

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 12-30 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah ... 12-30 P. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scinde including Sirsa and Fázilka ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Peshâwar	6	P. M.

By Mail Cart at 4 P. M.—

2. For Râwalpindi, Peshâwar, Murree, Siâlkot, Kashmir, Jhelum, Kohât and all other Stations up-country ...	3	P. M.
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30	A. M.
Ditto, 2nd ditto	3	P. M.
Ditto, 3rd ditto	6	P. M.

By Foot Runners—

For Stations towards Ferozepore	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines	7-30 12-30 4-30	A. M. P. M. P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails are closed on every Monday at 12-30 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	1	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: S. SULLEN,

The 31*st August* 1875. *Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1906, Pte. W. Birch, Firozepore.
2.—No. 223, Pte. G. H. Handley, Sialkote.
3.—No. 891, Pte. J. Lewerett, Sialkote.
4.—No. 657, Pte. J. Martin, Rawul Pindee.
5.—No. 481, John Davis, Kassowli.
6.—Lance Corporal Wallace, Mooltan.
7.—Corporal J. Burgess, 78th Regiment, Rawul Pindee.
8.—W. Power, Esquire, 2-9th Regiment, Rawul Pindee.
9.—Colonel Tronson, Lahore.
10.—M. Le Colonel William, f.f., Coffield, Simla.
11.—John T. Elder, Indus Valley (State) Railway, Dadoo.
12.—A. R. P. O., Purneah.
13.—Baboo Shamlal, Calcutta.
14.—Kishen Singh, Calcutta.
15.—Hem Chunder, Benares.

REFUSED LETTERS.

16.—Deputy Commissioner, Lahore.
17.—Colonel Lumpet, Magistrate of Cantonment Rawul Pindee.
18.—Bal Krishin Das, Delhie.
19.—Dhunnoo Sirdar, Ajmere.
20.—Mr. Johnson, Meean Meer.

PACKETS.

21.—No. 802, Pte. Wm. Headicar, 3rd Battalion Rifle Brigade, Chatham, England, (containing 2 scarfs and 2 photos.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 30th June 1875.

Agents in Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink & Co.

Local Agents:

Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor,—Curator of Govt. Books.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining & Co.
Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer.

N. B.—Maps are *not sold* at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for Maps on payment should be made to agents. This Department only issues Maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local agent as above be first applied to for any Map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding Maps. The best Maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published Maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of Map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
GENERAL MAPS.		Rs. As.	Rs. As.
Scale 8 Miles = 1 Inch.			
Western Bengal, Sheets Nos. 13, 19 & 20 ...	Imperial.	1 0	1 4
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Maldah ...	Super Royal.	1 0	1 4
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bhawalpoor State, Sheets Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 25 & 26 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Bareilly District, Sheets Nos. 3, 5 & 9 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong Do., Sheets Nos. 7 & 11 ...	Do.	1 8	1 12
Chanda Do., Sheets Nos. 15 & 17 (2nd Editions)	Do.	1 8	1 12
Bijnour Do., Sheet No. 4 ...	Do.	1 8	1 12
Deccan T. S., Sheets Nos. 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 & 36	Double Elephant.	1 8	1 12
Scale 4 Inches = 1 Mile.			
Hooghly River, Sheets Nos. 1, 2, 3, 4, 5 & 6 ...	Atlas.	1 0	1 4
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Bhopal & Malwa, Sheets Nos. 11, 13 & 28 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
Central Provinces and V. Agency, Sheets Nos. 27, 28, 29 & 54 ...	Do.	1 0	1 4
Rajpootana, Sheets Nos. 43, 50, 51, 52, 53, 65 & 69 ...	Do.	1 0	1 4
Chota Nagpoor, Sheets Nos. 1*, 6. 9, 10, 15 & 23 ...	Do.	1 0	1 4
Ganjam & Orissa, Sheets Nos. 7, 40, 60, 70 & 72 ...	Do.	1 0	1 4
Khandesh & Bombay Native States, Sheets Nos. 1 & 11	Do.	1 0	1 4
Khasia & Garrow Hills, Sheets Nos. 21 & 22 (2nd Editions) ...	Do.	0 8	0 10
Scale 2 Miles = 1 Inch.			
Khasia & Garrow Hills, Sheets Nos. 3, 4, 34, & 39 (2nd Editions), 29, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 83, 84 & 88 ...	½ Imperial.	0 8	0 10

* This sheet is priced 4 annas Colored or Uncolored.

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE:
Calcutta, 20th July 1875.

[521-1.]

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

For Sale.

NOTIFICATION.—*No.* 1707*A.* *of* 1875.—*Revenue Department.—Dated the* 21*st August,* 1875.—*Miscellaneous.*—The following tea plantations in Kumaun, the property of Government, will be offered for sale by public auction at the Senior Assistant Commissioner's Office, Almora, on Wednesday, the 1st of December 1875, at noon:—

Hawalbagh.—Forty-six miles from the plains by Bridle-road, and 6 from Almora. Area, about 100 acres, after excluding the house known as Mr. Traill's, with its compound, which will not be sold: said house and ground are in an outlying corner of the estate, and are to be set apart for travellers. Separated from the plantation by the Kosi river (suspension bridge) is a pine forest of 102 acres, belonging to the estate, but in which neighbouring villages have the right to graze their cattle. The garden having latterly been used as a nursery for fruit trees the whole of the area is not under tea. There are on the estate 2 large slated houses (exclusive of Traill's house), a slated factory, 2 slated godowns, a slated barrack for tea-makers, and numerous slated out-offices. The height of the houses above sea-level is 4,000 feet, and the lands are not much higher or lower. Upset price, Rs. 25,000.

Communications.—A good bridle-road, 8 to 10 feet wide and bridged, runs to (1) Haldwani, (2) Kaladungi (*viâ* Naini Tal), and (3) Ramnagar (*viâ* Khyrna). From Haldwani to Bareilly Railway Station 60 miles, over a pucka cart-road; from Kaladungi to Moradabad Railway Station, 48 miles, on partly pucka road; and from Ramnagar to Moradabad, 45 miles, *viâ* Kashipur, of which 25 miles more or less are a kutcha fair weather road bridged. Bridge-of-boats on Ramganga north of Moradabad. From Ramnagar up there is a cart-road (Kosi river not bridged) to Ranikhet, 56 miles; and to the Hawalbagh plantation, where the Kosi river is being bridged, 19 miles.

1, 2. 3—markets at the foot of the hills.

Ayar Toli—In Kattyur, consisting of about 2,546 acres. The area under tea was some years ago considerable. About 700 acres are cleared, and nearly 1,500 acres consist of jungle, of which part may be unculturable: a portion of the estate named Binculi, 919 acres, is held under a perpetual lease from the Nagnath temple, at an annual rent of Rs. 24. There were on the estate a house, factory, godown, and numerous out-offices, all slated; but all these are in bad repair. Height of house above sea-level, 5,200 feet, and the plantation ranges from that height to 4,400 feet. Upset price Rs. 17,000.

Communications.—To Hawalbagh, 24 miles by bridle-road, thence as detailed under Hawalbagh.

These two estates will be put up to auction separately, at the upset prices named, and sold in fee-simple to the highest bidder, free of all demands for land revenue, but subject to the rights already named in each case, and also to payment of customary cesses now in force, or that may be imposed hereafter.

Both estates have been surveyed, and maps may be seen at the District Office, Almora. Intending purchasers must satisfy themselves as to the present condition of the estates, and on all other matters involved in their sale. The purchasers must deposit 5 per cent. of the purchase-money at the time of sale, and the balance on or before the 1st of January 1876, when possession will be given: failing payment in full the deposit will be forfeited and the estate re-sold.

By order of the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

A. COLVIN,

Officiating Secretary to Government,
North-Western Provinces.

[557-4]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for Umballa and Chakráta from 1st November 1875 to 31st October 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 10th September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

3. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused.

4. No tenders will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer.

5. Envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 25*th August* 1875. [561-2.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

SEALED tenders for supply of 100,000 (one lakh) deodár broad gauge sleepers (9′ × 10″ × 5″) will be received at the office of the Engineer-in-Chief, Indus Valley (State) Railway, Mooltan, up to noon on Saturday, 30th October.

Full particulars with printed forms for tenders will be supplied on or after Monday, 27th September, to any persons applying personally or by agent on payment of Rs. 5.

F. W. PEILE, *Colonel,* R. E.,
Engineer-in-Chief.

MOOLTAN:
The 31*st August* 1875. [572-4.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghází Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 10th September 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Forms of tenders, as well as any other information required, will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 o'clock P. M. on the 9th September 1875 on application.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

J. R. B. BENNET, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 21*st August* 1875.

[544-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 9, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gujránwála to Mr. A. Mohan Beer, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 27th August 1875.

Mr. E. P. Henderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Ismail Khan to Captain A. S. Roberts, Deputy Commissioner, on the forenoon of the 31st August 1875.

Mr. C. E. Gladstone, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Gházi Khan to Mr. M. L. Dames, Assistant Commissioner, on the 3rd September 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 128—E-6—92110 ...	Rs. 10	Tára Pershád, Gomashta, Royal Artillery, Ráwalpindi.
" " —E-5—80745 ...	" 20	Tára Pershád, Gomashta, Royal Artillery, Ráwalpindi.
" " 141—E-4—41316 ...	" 50	Bábu Khettar Chander Bose, Lahore.
" " 142—E-6—98911 ...	" 10 each	Messrs. Dunlop and Company, Calcutta.
" " E-6—98912 ...		
" " E-6—98913 ...		
" " E-6—98914 ...		
" " E-6—98915 ...		
" " E-6—98916 ...		
" " E-6—98917 ...		
" " E-6—98918 ...		
" " E-6—98919 ...		
" " E-6—98920 ...		
" " E-6—98921 ...		
" " E-6—98922 ...		
" " E-6—98923 ...		
" " E-6—98924 ...		
" " E-6—98925 ...		
" " E-6—98926 ...		
" " E-6—50956 ...		
" " 135—E-5—28974 ... / E-5—28975 ... (Wrongly joined)	" 20	Bahâdur Singh, Cloth Merchant, Mussouri.

LAHORE:
The 21st *August* 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[546-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 144—E-3—78811 ...	Rs. 100	Bábu Khettar Chander Bose, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 127—E-6—02046 ...	Rs. 10	Aya Rám, student, Government College, Lahore.
" " 140—E-7—10470 ... / " " 08406 ... (Wrongly joined)	" 5	C. A. Roe, Esquire, C. S., Mooltan.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 27*th August* 1875,

[560-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 147—E-12—00104 ...	Rs. 20	The Director-General of Post Offices, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 118—E- 3—69229 ...	Rs. 100	Ditta Mal, Bhabra, care of Sahaj Rám, Banker, Pusrúr, zilla Siálkot.
,, ,, —E- 3—65418 ...	,, 100	
,, ,, 138—L-19—90228 ...	,, 50	The Divisional Traffic Manager, G. I. P. Railway, Puna.
,, ,, 146—E- 2—16569 ...	,, 500	Ráj Mal, Taloke Chand, Amritsar.
,, ,, —E- 3—78931 ...	,, 100	
,, ,, —E- 4—61787 ...	,, 50	

LAHORE:
The 4th September 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[586-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 30th August 1875.

No. 53.—Third Class Hospital Assistant Bechoo Lál and passed medical pupil Brij Ráj Singh, attached to the 26th Regiment, Punjab Native Infantry, and 3rd Class Hospital Assistant Shew Pershád, attached to 11th Bengal Lancers, Meean Meer, were detached for temporary duty under the Civil Surgeon, Amritsar, during the outbreak of cholera from 2nd August 1875.

The 4th September 1875.

No. 55.—Locally-entertained Native Doctor Soocheyat Singh, attached to the 1st Division Bâri Doáb Canal, Mádhopur, is transferred to the 3rd Division, Bári Doáb Canal, Amritsar.

Locally-entertained Native Doctor Suntoo, attached to the 3rd Division, Bári Doáb Canal, Amritsar, is transferred to the 1st Division, Bári Doáb Canal, Mádhopur, *vice* Sucheyat Singh.

The 6th September 1875.

No. 56.—Leave on medical certificate for two months is granted to 1st Class Hospital Assistant Pítum Dass, attached to the Kángra Dispensary, from the 1st September 1875.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

The 31st August 1875.

Passed medical pupil Hukam Chand, having been placed at the disposal of the Civil Department, is appointed to the Police Hospital at Peshâwar, *vice* 3rd Class Hospital Assistant Kashee Rám, transferred to the dispensary at Kahúta, in the Ráwalpindi district.

Third Class Hospital Assistant Zoolfikár, having been placed at the disposal of the Civil Department, is appointed to the recently-established dispensary at Rojhan, in the Dera Ghâzi Khan district.

G. BANISTER,
Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 2nd September 1875.

No. 4551.—Mr. R. Crossly, Officiating Civil Surgeon of Mooltan, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that station from Surgeon-Major R. Gray, M. D., on the forenoon of the 25th August 1875.

The 6th September 1875.

No. 4634.—Nawáb Alladád Khan, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, on the 2nd August 1875.

No. 4635.—Mr. F. E. Moore, Deputy Commissioner of Muzaffargarh, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Nawáb Alladád Khan, Extra Assistant Commissioner, on the 23rd August 1875.

No. 4652.—Mr. A. Mohan Beer, Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 27th August 1875.

No. 4653.—Mr. T. W. Tolbort, Deputy Commissioner, Jhang, received charge of the office of Superintendent of the Jail at that station from Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 25th August 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the postage on Letters from India to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga, forwarded *viâ* Bombay to Aden, and conveyed thence by the British India Steam Navigation Company's and the Union Steamship Company's Packets will, *with effect from the* 1*st October* 1875, be reduced from 8 annas to 4 annas per half ounce.

2. Prepayment in full by this route will continue to be compulsory, and additional postage will be levied on delivery at destination on covers addressed to Mozambique, Delagoa Bay, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga.

3. Letters can be registered for transmission by this route for Natal and the Cape of Good Hope only, the registration fee being 4 annas per cover.

4. Packets of Newspapers, Books, and Patterns can be sent by this route to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga, at the rate of 2 annas for every four ounces, prepayment being compulsory.

SIMLA : E. R. DOUGLAS,
The 28th August 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the postage on Letters from India to Zanzibar forwarded *viâ* Bombay to Aden, and thence by the British India Steam Navigation Company's Contract Packets will be reduced from 8 annas to 4 annas per half ounce.

2. Prepayment in full by this route will continue to be compulsory.

Letters for Zanzibar can be registered, the registration fee being 4 annas per cover.

3. Packets of Newspapers, Books of Patterns can be sent to Zanzibar by this route at the rate of 2 annas for every four ounces, prepayment compulsory.

4. Covers originating in Zanzibar, and addressed to Aden or India, will be delivered under the same conditions as if they had been posted at Aden.

5. *These arrangements will have effect from the* 1*st October* 1875.

SIMLA : E. R. DOUGLAS,
The 28th August 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 4th September 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 5 P. M. for Calcutta.

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 3-30 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 11-55 P. M. for Bombay and Madras.

1. For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

(NOTE.—Urgent Letters for Stations eastward, may be posted in the Travelling Post Office Carriages, at the Railway Station up to the hour at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 5 and 11-55 P. M.)

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan.

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karráchi, Baháwalpur and Stations in Scind ... 4 P. M.

By Punjab Northern State Railway at 6 A. M.—

1. For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Mail Cart at 1 P. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12 A. M. (noon.)

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	10-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 1 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed on every Monday at 6 P. M.

Overland Books and Pattern Packets should be posted on Sundays, and Overland Parcels on Saturdays, at the hours noted below.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	2	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for Umballa and Chakráta from 1st November 1875 to 31st October 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 10th September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

3. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused.

4. No tenders will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer.

5. Envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 25th August 1875. [561-1.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17th July 1875. [395-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12th February 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8th June 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

SEALED tenders for supply of 100,000 (one lakh) deodár broad gauge sleepers (9′ × 10″ × 5″) will be received at the office of the Engineer-in-Chief, Indus Valley (State) Railway, Mooltan, up to noon on Saturday, 30th October.

Full particulars with printed forms for tenders will be supplied on or after Monday, 27th September, to any persons applying personally or by agent on payment of Rs. 5.

F. W. PEILE, *Colonel*, R. E.,
Engineer-in-Chief.

MOOLTAN:
The 31st August 1875. [572-3.]

Wanted.

A MAPPER; salary Rs. 50. Apply, sending testimonials and a specimen of work, to undersigned. No mere architectural draftsman need apply.

D. IBBETSON,
Asst. Settlement Officer.

KARNAL:
The 2nd September 1875. [587-3.]

Notice.

THE Deputy Commissioner's office and the criminal courts of Lahore will be closed on the following days:—

14th September 1875, Anant Choudas, Hindu holiday.

15th September 1875, Shab barát, Muhammadan holiday.

25th September 1875, last Saturday.

29th Ditto, Pitar Muksh Amáwas, Hindu holiday.

30th September 1875, Nao Rátri, Hindu holiday.

R. P. NISBET, *Captain,*
Offg. Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 1st September 1875. [578-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghází Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for the use of European troops in the Kasauli Commissariat Division for the time below specified will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st October 1875, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

The requisite amount of earnest money must be deposited in any civil treasury and receipt thereof sent with tender.

No tender will be received except on forms obtainable from this office.

It will be optional with the Commissary-General to accept tender in whole or in part.

For seven months from 1st April 1876 to 31st October 1876.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 1st September 1875. [583-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 16, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 10th September 1875.

No 5372.—Pandit Sri Kishn, Naib Tahsíldár of Gurgaon, is posted to the Palwal tahsil, in the Gurgaon district, to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade, in room of Hardeo Sahai, appointed as Munsiff.

Jáfar Ali Khan is posted to the Gurgaon tahsil to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade, in room of Mokand Lál, appointed as Munsiff.

Rámparshád, Superintendent of the Gurgaon district office, is posted to the Nuh tahsil, in the Gurgaon district, to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade, in the room of Bansidhar, appointed as Munsiff.

The 13th September 1875.

No. 5441.—Brij Náth, Superintendent of the Gurdáspur District Office, is posted to the Gurdáspur Tahsíl to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade in room of Suraj Sarn, appointed as Munsiff.

Mannu Lal is posted to the Ajnála Tahsíl, in the Amritsar district, to officiate as a Tahsíldár of the 4th Grade, in room of Jaggat Kishor, appointed as Munsiff.

No. 5464.—Lachmi Sahai, Officiating Tahsíldár of Hamirpur, in the Kángra district, is confirmed in his appointment as Tahsíldár of the 4th Grade, *vice* Dás Mal, retired on pension.

By order,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Captain G. E. Macpherson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hazára to Major W. G. Waterfield, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 4th September 1875.

Mr. C. W. Lennox, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ludhiána to Mr. J. E. Rowe, Judge, Small Cause Court, on the afternoon of the 8th September 1875.

Mr. A. Christie, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Pesháwar to Captain R. Warburton, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 6th September 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Final Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of March 1875, *showing also figures of the Budget Estimate for* 1874-75, *and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.*

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in March 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st March 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,47,000	5,86,277	2,00,45,948
II.—Tributes and Contributions from Native States ..	2,80,000	...	2,82,961
III.—Forest	8,78,000	3,95,186	8,34,874
IV.—Excise on Spirits and Drugs	8,70,000	97,225	9,76,847
V.—Assessed Taxes	...	5	171
VI.—Customs	10,90,000	1,61,423	8,63,866
VII.—Salt	88,25,000	9,03,031	84,12,527
IX.—Stamps	23,30,000	2,27,642	24,03,814
XI.—Post Office	17,80,000	1,27,166	13,77,629
XIII.—Law and Justice	4,35,000	44,335	4,65,370
XIV.—Marine	...	...	260
XV.—Interest	18,000	2,215	21,468
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	11,000	788	12,873
XVII.—Gain by Exchange on Transactions with London...	...	318	2,853
XVIII.—Miscellaneous Receipts	63,000	33,692	1,08,017
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,67,27,000	25,79,303	3,58,09,478
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	1,33,23,312	9,54,05,666
Total ...	...	1,59,02,615	13,12,15,144
Balance ...	...	† 1,30,81,874	* 97,44,548
Grand Total ...	...	2,89,84,489	14,09,59,692

Expenditure.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in March 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st March 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ..	5,000	6,210	7,210
3.—Refunds and Drawbacks	78,000	36,417	1,63,940
4.—Land Revenue	23,50,000	2,11,068	23,93,794
5.—Forest	7,09,000	59,556	6,46,480
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,825	59,669
9.—Salt	8,24,000	64,114	7,72,671
11.—Stamps	35,000	6,259	58,079
13.—Post Office	14,35,000	1,30,383	14,22,498
15.—Administration and Public Departments	10,93,000	99,956	11,02,712
16.—Minor Departments	50,000	5,370	38,058
17.—Law and Justice	18,20,000	1,53,235	17,13,168
18.—Marine	8,000	2,277	9,631
19.—Ecclesiastical	2,10,000	18,215	2,10,267
20.—Medical Services	2,26,000	18,441	2,11,430
21.—Political Agencies	13,15,000	77,591	4,56,325
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,25,000	35,568	8,33,638
24.—Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	2,60,000	17,852	2,87,393
25.—Loss by exchange on transactions with London ..	...	...	16
26.—Miscellaneous	74,000	4,273	55,337
27.—Allotments for Provincial Services	54,20,440	4,71,336	54,20,440
Total Expenditure of the Civil Department ...	1,67,97,440	14,22,946	1,58,62,756
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	1,66,42,408	11,41,77,801
Total ...	...	1,80,65,354	13,00,40,557
Balance on 31st March 1875 ...	...	1,09,19,135	1,09,19,135
Grand Total ...	...	2,89,84,489	14,09,59,692

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore: *The 18th August* 1875.

* On 1st April 1875.
† On 1st March 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of July 1875, showing also figures of the Budget Estimate for 1875-76, and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in July 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st July 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue...	2,01,99,000	28,99,601	89,08,648
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	55,500	76,322
III.—Forest...	7,85,000	38,826	1,43,661
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	85,136	3,53,774
VI.—Customs	9,00,000	24,389	3,62,415
VII.—Salt	85,20,000	1,95,941	24,94,034
IX.—Stamps	24,50,000	2,71,972	9,51,353
XI.—Post Office	17,74,000	1,06,630	4,62,400
XIII.—Law and Justice	4,74,000	44,694	1,54,705
XV.—Interest	34,000	998	7,216
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	3,353	8,138
XVII.—Gain by Exchange on Transactions with London	3,000	...	...
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	2,243	16,001
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,64,61, 000	37,29,283	1,39,38,667
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	88,24,391	3,34,33,081
Total ...	...	1,25,53,674	4,73,71,748
Balance ...	...	* 1,21,15,609	†1,09,19,135
GRAND TOTAL, ...	...	2,46,69,283	5,82,90,883

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in July 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st July 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ...	7,000	...	...
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	11,054	48,814
4.—Land Revenue	24,56,000	1,99,294	8,18,751
5.—Forest	6,58,000	38,662	1,73,716
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	5,090	19,594
9.—Salt...	...	4,151	12,995
11.—Stamps	72,000	7,352	25,201
13.—Post Office	14,36,000	1,17,178	4,67,258
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	98,346	3,74,725
16.—Minor Departments	50,000	3,098	12,944
17.—Law and Justice	19,20,000	1,49,511	5,89,172
18.—Marine	8,000	1,055	1,822
19.—Ecclesiastical	2,10,000	17,206	71,330
20.—Medical Services	2,19,000	18,915	76,316
21.—Political Agencies	2,94,000	19,260	1,24,214
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	48,673	3,34,150
24.—Superannuation, Retired and Compassionate Allowances	2,88,000	19,450	1,13,536
26.—Miscellaneous	59,000	2,612	15,370
27.—Allotments for Provincial Services...	53,99,000	4,49,918	17,99,667
Total Expenditure of the Civil Department	1,52,64,000	12,10,825	50,79,575
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	1,01,49,397	3,99,02,247
Total ...	...	1,13,60,222	4,49,81,822
Balance on 31st July 1875 ...	...	1,33,09,061	1,33,09,061
GRAND TOTAL ...	...	2,46,69,283	5,82,90,883

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB,
LAHORE :
The 6th September 1875.

* On 1st July 1875.
† On 1st April 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Final Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of March 1875, *showing also the Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year* 1874-75.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1874-75.	Actual Receipts in March 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st March 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	54,20,440	4,71,336	54,20,440
III.—Departmental Receipts	9,53,000	1,19,649	8,83,024
IV.—Miscellaneous Receipts	62,000	3,955	58,693
V.—Public Works Receipts	22,000	2,829	13,823
VI.—Contributions	17,07,000	4,40,000	4,43,256
Local Funds.			
General Local Fund—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,33,000	57,876	19,42,712
III.—Departmental Receipts	7,000	1,056	17,119
IV.—Miscellaneous Receipts	7,80,000	1,12,859	7,84,130
V.—Public Works Receipts	1,12,000	11,010	1,11,423
VI.—Contributions	..	3,91,101	3,91,101
District Fund	17,97,994	...	17,97,994
Cantonment Funds...	2,01,880	23,278	1,94,705
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	13,800	2,821	14,383
Municipal Funds.			
Municipalities	18,38,750	2,46,841	21,05,893
Total Revenue and Receipts ...	1,48,48,864	18,84.611	1,41,78,696
Add—Debt Accounts and Transfers ...	...	69,510	1,52,654
Total ...	...	19,54,121	1,43,31,350
Balance ...	...	*36,24,208	†32,39,979
GRAND TOTAL ...	...	55.78.329	1,75,71,329

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1874-75.	Actual Disbursements in March 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st March 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds...	5,000	306	7,269
3.—Jails	11,32,000	92,534	11,30,606
4.—Registration	1,24,000	10,876	1,18,044
5.—Police	25,59,264	2,26,672	25,99,602
6.—Education	6,66,000	69,233	6,34,880
7.—Medical Services	3,45,675	94,611	4,26,562
8.—Printing	1,69,648	44,435	1,93,933
10.—Minor Establishments	73,000	59,717	67,348
11.—Office Rent and Taxes	10,000	1,536	15,918
12.—Miscellaneous	51,646	19,141	73,991
14.—Public Works	32,51,796	8,74,223	15,50,796
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds	5,000	365	6,848
2.—Collection of Taxes and Cesses	69,000	14,999	70,732
5.—Police	8,400	1,054	8,577
6.—Education	42,000	3,695	40,975
7.—Medical Services	1,000	443	453
8.—Printing	...	45	5,730
10.—Minor Establishments	1,25,183	11,963	1,26,103
12.—Miscellaneous	1,02,178	21,240	1,15,525
13.—Contributions	35,04,994	4,40,000	22,37,994
14.—Public Works	6,34,000	4,76,902	17,97,532
District Fund	16,48,070	6,88,001	17,97,994
Cantonment Funds	1,99,640	40,987	2,15,056
Police General Fund—			
5.—Police	30,200	1,405	14,732
Municipal Funds.			
Municipalities	20,31,230	3,33,287	21,25,351
Total Expenditure	1,67,88,924	35,27,670	1,53,82,551
Add—Debt Accounts and Transfers ...	...	14,531	1,52,650
Total ...	...	35,42,201	1,55,35,201
Balance on 31st March 1875 ...	...	20,36,128	‡ 20,36,128
GRAND TOTAL ...	...	55,78,329	1,75,71,329

* On 1st March 1875.
† On 1st April 1874.
‡ The difference of Rs. 12,389 between this and the figures shown in General Abstract is on account of adjustment of old outstandings in Public Works arrears.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE : *The 21st August 1875.*

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 144—E-3—78811 ...	Rs. 100	Bábu Khettar Chander Bose, Lahore.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 127—E-6—02046 ...	Rs. 10	Aya Rám, student, Government College, Lahore.
,, ,, 140—E-7—10470 ... } Wrongly joined ,, ,, 08466 ...	,, 5	C. A. Roe, Esquire, C. S., Mooltan.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 27th August 1875.

[560-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 147—E-12—00104 ...	Rs. 20	The Director-General of Post Offices, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 118—E- 3—69229 ...	Rs. 100	Ditta Mal, Bhabra, care of Sahaj Rám, Banker, Pasrúr, zilla Siálkot.
,, ,, —E- 3—65418 ...	,, 100	(same as above)
,, ,, 138—L-19—90228 ...	,, 50	The Divisional Traffic Manager, G. I. P. Railway, Puna.
,, ,, 146—E- 2—16569 ...	,, 500	Ráj Mal, Taloke Chand, Amritsar.
,, ,, —E- 3—78931 ...	,, 100	(same as above)
,, ,, —E- 4—61787 ...	,, 50	(same as above)

LAHORE:
The 4th September 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[586-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned :—

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 149—E-5—93696 ...	Rs. 20	Sergt. T. Ellis, Commissariat Department, Meean Meer.
„ „ 150—E-6—99071 ...	„ 10	Kareem Bux, Clerk, Inspector-General's Office, M. W., Simla.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 121—E-7—16052 ...	Rs. 5	Shamshad Hosain, Record Department, Deputy Commissioner's Office, Montgomery.
„ „ 143—E-4—46558 ...	„ 50	Babu Eshan Chander Nag, Barisal.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 11*th September* 1875.

[608-3.]

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

THE MAYO SCHOOL OF INDUSTRIAL ART, LAHORE.

NOTIFICATION.

The 6*th September* 1875.

UNDER instructions from the Government, the Director of Public Instruction begs to notify that the *Mayo School of Industrial Art* will be opened on the 1st November next under the superintendence of Mr. J. L. Kipling, Principal.

Until the completion of the new building the classes of the school will be held in a house in the vicinity of the Bank of Bengal.

The course of instruction and general arrangements are detailed below, but must be considered tentative, and subject to alteration as experience may suggest.

Course of Instruction.

Each student will pass through a course of elementary training including—

1. Black-board demonstration of the first principles of drawing.
   Outline from the flat.
   Elementary geometry.

2. Outline from the round.
   Rudiments of perspective.

3. Light and shade from the round.
   Plant drawing from nature.
   Elementary studies of color.

2. On the completion of this course, provision will be made for special and technical instruction suitable for architectural and lithographic draughtsmen, potters, wood and stone-carvers, engravers on metal and wood, embroiderers, &c., &c.

3. The advanced studies of the school will include—

The principles of oriental design.
Oriental design.
Modelling from examples and from nature.
Moulding and coating in plaster.
Architectural drawing.
Advanced perspective.
Studies in color of still life.
Drawing from the living model in black and white.
Paintings ditto ditto.
Modelling ditto ditto.

Admission to the School.

4. Applications for admission should be made to the Principal, and candidates are required to present satisfactory recommendations.

5. For the present no fees will be charged.

6. Each student will be considered a probationer for two months, after which period, should he appear in the judgment of the Principal to give no promise of satisfactory progress, his further attendance may be dispensed with.

School Hours.

7. From April to July the hours of attendance will be from 6 to 11 A. M.; from October to March from 10 A. M. to 4 P. M.

8. In addition to the regular classes, special classes of one or two hours' duration will be formed to suit the convenience of craftsmen and others whose occupations prevent them from attending the regular school hours.

Scholarships.

9. Twenty scholarships, *viz.* :—

10 of Rs. 5

5 of Rs. 7

5 of Rs. 10 per mensem, are placed at the disposal of the Principal, to be awarded to students who show promise of distinction.

These are liable to be withdrawn or reduced at his discretion if the holders prove inapt or inattentive.

10. For further information application should be made to the Principal.

W. R. M. HOLROYD, *Major*,
Director of Public Instruction, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 10*th September* 1875.

No. 58.—Second Class Hospital Assistant Mahbood Khan, attached to the Police Hospital at Amritsar, is directed to proceed at his own expense to Agra, and report himself for duty to the Deputy-Surgeon General, Indian Forces, at that station.

Third Class Hospital Assistant Houssain Buksh, at present attached to the Jail Hospital at Amritsar, is transferred to the Police Hospital, *vice* Mahbood Khan.

Third Class Hospital Assistant Abdool Haie is appointed to the Jail Hospital at Amritsar.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

POST OFFICE.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the postage on Letters from India to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga, forwarded *viâ* Bombay to Aden, and conveyed thence by the British India Steam Navigation Company's and the Union Steamship Company's Packets, will, *with effect from the* 1*st October* 1875, be reduced from 8 annas to 4 annas per half ounce.

2. Prepayment in full by this route will continue to be compulsory, and additional postage will be levied on delivery at destination on covers addressed to Mozambique, Delagoa Bay, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga.

3. Letters can be registered for transmission by this route for Natal and the Cape of Good Hope only, the registration fee being 4 annas per cover.

4. Packets of Newspapers, Books, and Patterns can be sent by this route to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga, at the rate of 2 annas for every four ounces, prepayment being compulsory.

SIMLA :
The 28*th August* 1875.

E. R. DOUGLAS,
Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the postage on Letters from India to Zanzibar forwarded *vid* Bombay to Aden, and thence by the British India Steam Navigation Company's Contract Packets, will be reduced from 8 annas to 4 annas per half ounce.

2. Prepayment in full by this route will continue to be compulsory.

Letters for Zanzibar can be registered, the registration fee being 4 annas per cover.

3. Packets of Newspapers, Books of Patterns can be sent to Zanzibar by this route at the rate of 2 annas for every four ounces,—prepayment compulsory.

4. Covers originating in Zanzibar, and addressed to Aden or India, will be delivered under the same conditions as if they had been posted at Aden.

5. *These arrangements will have effect from the 1st October* 1875.

SIMLA: E. R. DOUGLAS,

The 28th August 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 14th September 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 1-55 P. M.

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajpootána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 12-30 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhoon, Mussooree, Landour, Simla, Nyneetal, and Almorah .. 12-30 P. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Mozaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Kurrachee, Báhawalpur, and stations in Sind ... 4 P. M.

By Mail Cart at 5 P. M.

2. For Ráwalpindi, Peshâwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 4-30 P. M.

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed as follows:—

On Monday, September 20th
On Thursday, Ditto 30th
And thereafter, every Thursday ... 12-30 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8	A. M.
2nd Ditto	(ditto)	...	1	P. M.
3rd Ditto	(ditto)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 14th September 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 657, Pte. W. Martin, Rawulpindee.
2.—No. 363, Pte. E. Geary, 1-17th Regiment, Seetapore.
3.—No. 2333, Pte. E. Wilson, Sealkote.
4.—No. 1038, Pte. E. J. Pearce, Ferozepore.
5.—Lance Corporal J. Brenen, 70th Regiment, Est Indus.
6.—No. 411, George E. Warburton, Peshawur.
7.—Pte. T. McWay, Gibberalter.
8.—Lieutenant-Colonel Hinxman, Dalhousie.
9.—Mrs. Warner, care of Captain A. H. Warner, Mooltan.
10.—T. W. Moore, Esq., Dera Ismail Khan.
11.—Sergeant-Major John Sheehan, 70th Regiment, Peshawur.
12.—Major Stanton, Delhie.
13.—Major E. T. Thackeroy, Umballa.
14.—Captain Cleland, 9th Lancers, Sealkote.
15.—Captain G. O'Connor, Delhi.
16.—Captain Backhouse, Southsea.
17.—Vety. Surgeon W. A. Russell, Campbellpore.
18.—Colonel D. C. Vanrenen, Simla.
19.—Miss A. Edward, St. Mary and Jesus.
20.—D. Gran, Esq., Jhelum.
21.—Dowlet Ram, Pleader, Allahabad.
22.—Soobhan Khan, Bhagulpore.
23.—Heeralall, Calcutta.
24.—Golam Russool, Dugshai.
25.—Mrs. Rockett, Dumka.
26.—Mr. C. O'Reilly, Barhampore.

REFUSED LETTERS.

27.—Man Singh, Delhie.
28.—Baboo P. N. Ghose, Calcutta.
29.—Baboo Nehal Chund, Adamwahan.
30.—Bissesur Mittur, Pleader, Jullundur City.
31.—Ram Sarn, Teacher, Mission School, Lahore.
32.—Perbhool Dial, Merchant, Fort Delhie.

PACKETS.

33.—Dr. C. Ricketts, Peshawur.
34.—Two copies of "General Digest of the Criminal Rulings and Decisions" (without address).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

NOTIFICATION.—*No.* 1707*A. of* 1875.—*Revenue Department.—Dated the* 21*st August,* 1875.—*Miscellaneous.*—The following tea plantations in Kumaun, the property of Government, will be offered for sale by public auction at the Senior Assistant Commissioner's Office, Almora, on Wednesday, the 1st of December 1875, at noon :—

Háwalbágh.—Forty-six miles from the plains by bridle-road, and 6 from Almora. Area, about 100 acres, after excluding the house known as Mr. Traill's, with its compound, which will not be sold: said house and ground are in an outlying corner of the estate, and are to be set apart for travellers. Separated from the plantation by the Kosi river (suspension bridge) is a pine forest of 102 acres, belonging to the estate, but in which neighbouring villages have the right to graze their cattle. The garden having latterly been used as a nursery for fruit trees, the whole of the area is not under tea. There are on the estate two large slated houses (exclusive of Traill's house), a slated factory, two slated godowns, a slated barrack for tea-makers, and numerous slated out-offices. The height of the houses above sea-level is 4,000 feet, and the lands are not much higher or lower. Upset price, Rs. 25,000.

Communications.—A good bridle-road, 8 to 10 feet wide and bridged, runs to (1) Haldwáni, (2) Káladungi (*viá* Naini Tal), and (3) Rámnagar (*viá* Khyrna). From Haldwáni to Bareilly Railway Station 60 miles, over a pucka cart-road; from Káladungi to Moradabad Railway Station, 48 miles, on partly pucka road; and from Rámnagar to Moradabad, 45 miles, *viá* Káshipur, of which 25 miles more or less are a kutcha fair-weather road bridged. Bridge-of-boats on Rámganga north of Moradabad. From Rámnagar up there is a cart-road (Kosi river not bridged) to Ránikhet, 56 miles; and to the Háwalbágh plantation, where the Kosi river is being bridged, 19 miles.

1, 2, 3—markets at the foot of the hills.

Ayár Toli—In Kattyur, consisting of about 2,546 acres. The area under tea was some years ago considerable. About 700 acres are cleared, and nearly 1,500 acres consist of jungle, of which part may be unculturable. A portion of the estate, named Binculi, 919 acres, is held under a perpetual lease from the Nágnáth temple at an annual rent of Rs. 24. There were on the estate a house, factory, godown, and numerous out-offices, all slated; but all these are in bad repair. Height of house above sea-level, 5,200 feet, and the plantation ranges from that height to 4,400 feet. Upset price, Rs. 17,000.

Communications.—To Háwalbágh, 24 miles by bridle-road; thence as detailed under Háwalbágh.

These two estates will be put up to auction separately at the upset prices named, and sold in fee-simple to the highest bidder, free of all demands for land revenue, but subject to the rights already named in each case, and also to payment of customary cesses now in force or that may be imposed hereafter.

Both estates have been surveyed, and maps may be seen at the District Office, Almora. Intending purchasers must satisfy themselves as to the present condition of the estates and on all other matters involved in their sale. The purchasers must deposit 5 per cent. of the purchase-money at the time of sale, and the balance on or before the 1st of January 1876, when possession will be given. Failing payment in full, the deposit will be forfeited and the estate re-sold.

By order of the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

A. COLVIN,
Officiating Secretary to Government,
North-Western Provinces.

[557-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max-Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz*:—

Peshâwar	... 1st	October 1875.
Ráwalpindi	... 11th	Ditto.
Jhelum	... 14th	Ditto.
Gujrat	... 17th	Ditto.
Siálkot	... 18th	Ditto.

E. LEWIS, *Lieutenant,*
Deputy Paymaster, Punjab Circle.

The 10*th September* 1875.

[610-4.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for Pesháwar division, from 1st April to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M. on the 30th September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer.

3. Envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

C. CASE, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 9*th September* 1875. [611-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

SEALED tenders for supply of 100,000 (one lakh) deodár broad gauge sleepers (9′ × 10″ × 5″) will be received at the office of the Engineer-in-Chief, Indus Valley (State) Railway, Mooltan, up to noon on Saturday, 30th October.

Full particulars with printed forms for tenders will be supplied on or after Monday, 27th September, to any persons applying personally or by agent on payment of Rs. 5.

F. W. PEILE, *Colonel*, R. E.,

Engineer-in-Chief.

MOOLTAN:

The 31*st August* 1875. [572-2.]

Notice.

NOTICE is hereby given for public information that the bridge-of-boats at Attock has this day the (11th September 1875) been opened for traffic.

G. H. DUPUIS, C.E.,

Executive Engineer, 3rd Division,

Lahore and Peshâwar Road.

ATTOCK:

The 11*th September* 1875. [618-1.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:

The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:

The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for the use of European troops in the Kasauli Commissariat Division for the time below specified will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st October 1875, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

The requisite amount of earnest money must be deposited in any civil treasury and receipt thereof sent with tender.

No tender will be received except on forms obtainable from this office.

It will be optional with the Commissary-General to accept tender in whole or in part.

For seven months from 1st April 1876 to 31st October 1876.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*

Asst. Commissary-General.

KASAULI:

The 1*st September* 1875. [583-2.]

Wanted.

A MAPPER; salary Rs. 50. Apply, sending testimonials and a specimen of work, to undersigned. No mere architectural draftsman need apply.

D. IBBETSON,

Asst. Settlement Officer.

KARNAL:

The 2*nd September* 1875. [587-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 23, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 20th September 1875.

No. 5547.—Mahommad Akil, Naib Tahsíldár of Kuláchi, Dera Ismail Khan, is posted to Samrála, Ludhiána district, to officiate as a Tahsíldár of the 4th grade, in room of Kushal Sing, appointed as Munsiff.

By order,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. E. B. Francis, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gurgaon to Mr. J. H. Oliver, C. S. I., Deputy Commissioner, on the forenoon of the 8th September 1875.

Mr. G. W. Rivaz, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Captain H. Grey, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 13th September 1875.

Mr. T. Tolbort, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Jhang to Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, on the 18th September 1875.

Mr. H. C. T. Robinson, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Kangrá to Mr. W. O. Clark, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 16th September 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

The Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of October 1875 :—

Dasahra, from Wednesday the 6th to Saturday the 9th October 1875.
Diwali, on Thursday the 28th October 1875.
Last Saturday, the 30th October 1875.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

Salary bills for the month of September will be received for pre-audit on Thursday the 30th Instant.

LAHORE:
The 20th September 1875.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 147—E-12—00104 ...	Rs. 20	The Director-General of Post Offices, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 118—E- 3—69229 ...	Rs. 100	Ditta Mal, Bhabra, care of Sahaj Rám, Banker, Pasrúr, zilla Siálkot.
,, ,, —E- 3—65418 ...	,, 100	
,, ,, 138—L-19—90228 ...	,, 50	The Divisional Traffic Manager, G. I. P. Railway, Puna.
,, ,, 146—E- 2—16569 ...	,, 500	Ráj Mal, Taloke Chand, Amritsar.
,, ,, —E- 3—78931 ...	,, 100	
,, ,, —E- 4—61787 ...	,, 50	

LAHORE:
The 4th September 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[586-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned :—

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 149—E-5—93696 ...	Rs. 20	Sergt. T. Ellis, Commissariat Department, Meean Meer.
,, ,, 150—E-6—99071 ...	,, 10	Kareem Bux, Clerk, Inspector-General's Office, Military Works Simla.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 121—E-7—16052 ...	Rs. 5	Shamshad Hosain, Record Department, Deputy Commissioner's Office, Montgomery.
,, ,, 143—E-4—46558 ...	,, 50	Babu Eshan Chander Nag, Barisal.

LAHORE:
The 11th September 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[608-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 148—E-6—66429 ...	Rs. 10	Babu Pertab Chander Lahery, Meean Meer.
,, ,, 137—E-6—91551 ...	,, 10	Mohammad-ud-deen, Head Master Middle School, Kussoor.
,, ,, 145—E-5—82665 ...	,, 20	Mrs. S. Mackintosh, Assistant Inspectress, Amritsar.
,, ,, ,, —E-4—54252 ...	,, 50	Mrs. S. Mackintosh, Assistant Inspectress, Amritsar.
,, ,, ,, —E-4—63828 ...	,, 50	Mrs. S. Mackintosh, Assistant Inspectress, Amritsar.
,, ,, 110—E-5—78436 ...	,, 20	Babu Bani Madhub Malick through Babu Ganesh Chander Chander, Attorney-at-law, Calcutta.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 18th September 1875.

[629-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 15th September 1875.

No. 59.—Assistant Surgeon Gobind Rám is deputed temporarily on duty at Amritsar with effect from the 4th August 1875.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle,

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 13th September 1875.

No. 4812.—Surgeon A. Stephen, M. D., Professor Lahore Medical School, received charge of the Office of Superintendent of the Central Jail, Female Penitentiary, and the Thaggi School of Industry at Lahore, from Surgeon-Major G. Henderson, M. D., on the afternoon of the 4th September 1875.

No. 4813.—Captain C. H. T. Marshall, Assistant Commissioner of Umballa, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Surgeon-Major C. P. Costello, Civil Surgeon, on the afternoon of the 31st August 1875.

No. 4814.—Surgeon-Major C. E. Raddock, 32nd Native Infantry, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at Umballa from Captain C. H. T. Marshall, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 3rd September 1875.

The 16th September 1875.

No. 4840.—Major W. G. Waterfield, Deputy Commissioner, Hazára, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at Abbott-abad, from Captain G. E. Macpherson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 7th September 1875.

The 18th September 1875.

No. 4882.—Surgeon C. W. Calthrop, M. D., Civil Surgeon of Jullundur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Surgeon A. G. Grant, M. B., on the forenoon of the 21st August 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the postage on Letters from India to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga, forwarded *viâ* Bombay to Aden, and conveyed thence by the British India Steam Navigation Company's and the Union Steamship Company's Packets, will, *with effect from the 1st October* 1875, be reduced from 8 annas to 4 annas per half ounce.

2. Prepayment in full by this route will continue to be compulsory, and additional postage will be levied on delivery at destination on covers addressed to Mozambique, Delagoa Bay, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga.

3. Letters can be registered for transmission by this route for Natal and the Cape of Good Hope only, the registration fee being 4 annas per cover.

4. Packets of Newspapers, Books, and Patterns can be sent by this route to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga, at the rate of 2 annas for every four ounces, prepayment being compulsory.

SIMLA : E. R. DOUGLAS,

The 28*th August* 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the postage on Letters from India to Zanzibar forwarded *viâ* Bombay to Aden, and thence by the British India Steam Navigation Company's Contract Packets, will be reduced from 8 annas to 4 annas per half ounce.

2. Prepayment in full by this route will continue to be compulsory.

Letters for Zanzibar can be registered, the registration fee being 4 annas per cover.

3. Packets of Newspapers, Books of Patterns can be sent to Zanzibar by this route at the rate of 2 annas for every four ounces,—prepayment compulsory.

4. Covers originating in Zanzibar, and addressed to Aden or India, will be delivered under the same conditions as if they had been posted at Aden.

5. *These arrangements will have effect from the* 1*st October* 1875.

SIMLA : E. R. DOUGLAS,

The 28*th August* 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 20*th September* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 5 P. M.

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 3-30 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhún, Mussooree, Landour, Simla, Naini Tal, and Almora ... 3-30 P. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 4 P. M.

By Mail Cart at 5 P. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 4-30 P. M.

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	10-30	A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30	P. M.
Ditto, 3rd ditto	6	P. M.
For Ferozepore	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines	7-30	A. M.
	1-30	P. M.
	4-30	P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed as follows :—

On Monday, September 20th	3-30 P. M.
On Thursday, Ditto 30th	
And thereafter, every Thursday	

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	2	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: S. SULLEN,

The 19*th September* 1875. *Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 182, Pte. W. Harris, Meean Meer.
2.—No. 1412, Corporal D. Bethune, Kasaulie.
3.—No. 2125, Pte. Thompson, Dugshaie.
4.—No. 2192, J. Hardey, Aldershot.
5.—No. 1424, A. Douglas, Dugshaie.
6.—C. N. Jones, Esquire, Meean Meer.
7.—Driver J. Clayton, Kasauli.
8.—Major Algar, Kooldunnah.
9.—Captain Cowan, Winchester.
10.—Dr. Doherty, Ferozepore.
11.—Knobel dee Gue Esquire, S. S. *Surat*, Post Office, England.
12.—F. B. Bates, Esquire.
13.—The Thamph, Esquire, Meerut.
14.—H. Rose, Esquire, 94, Strada Forri, Malta.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kasauli ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).
2	Jhelum ...	Colonel Currie ...	Two empty tin boxes and one bottle.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

For Sale.

NOTIFICATION.—*No.* 1707*A. of* 1875.—*Revenue Department.—Dated the* 21*st August*, 1875.—*Miscellaneous.*—The following tea plantations in Kumaun, the property of Government, will be offered for sale by public auction at the Senior Assistant Commissioner's Office, Almora, on Wednesday, the 1st of December 1875, at noon:—

Háwalbágh.—Forty-six miles from the plains by bridle-road, and 6 from Almora. Area, about 100 acres, after excluding the house known as Mr. Traill's, with its compound, which will not be sold: said house and ground are in an outlying corner of the estate, and are to be set apart for travellers. Separated from the plantation by the Kosi river (suspension bridge) is a pine forest of 102 acres, belonging to the estate, but in which neighbouring villages have the right to graze their cattle. The garden having latterly been used as a nursery for fruit trees, the whole of the area is not under tea. There are on the estate two large slated houses (exclusive of Traill's house), a slated factory, two slated godowns, a slated barrack for tea-makers, and numerous slated out-offices. The height of the houses above sea-level is 4,000 feet, and the lands are not much higher or lower. Upset price, Rs. 25,000.

Communications.—A good bridle-road, 8 to 10 feet wide and bridged, runs to (1) Haldwáni, (2) Káladungi (*viá* Naini Tal), and (3) Rámnagar (*viá* Khyrna). From Haldwáni to Bareilly Railway Station 60 miles, over a pucka cart-road; from Káladungi to Moradabad Railway Station, 48 miles, on partly pucka road; and from Rámnagar to Moradabad, 45 miles, *viá* Káshipur, of which 25 miles more or less are a kutcha fair-weather road bridged. Bridge-of-boats on Rámganga north of Moradabad. From Rámnagar up there is a cart-road (Kosi river not bridged) to Ránikhet, 56 miles; and to the Háwalbágh plantation, where the Kosi river is being bridged, 19 miles.

1, 2, 3—markets at the foot of the hills.

Ayár Toli—In Kattyur, consisting of about 2,546 acres. The area under tea was some years ago considerable. About 700 acres are cleared, and nearly 1,500 acres consist of jungle, of which part may be unculturable. A portion of the estate, named Binculi, 919 acres, is held under a perpetual lease from the Nágnáth temple at an annual rent of Rs. 24. There were on the estate a house, factory, godown, and numerous out-offices, all slated; but all these are in bad repair. Height of house above sea-level, 5,200 feet, and the plantation ranges from that height to 4,400 feet. Upset price, Rs. 17,000.

Communications.—To Háwalbágh, 24 miles by bridle-road; thence as detailed under Háwalbágh.

These two estates will be put up to auction separately at the upset prices named, and sold in fee-simple to the highest bidder, free of all demands for land revenue, but subject to the rights already named in each case, and also to payment of customary cesses now in force or that may be imposed hereafter.

Both estates have been surveyed, and maps may be seen at the District Office, Almora. Intending purchasers must satisfy themselves as to the present condition of the estates and on all other matters involved in their sale. The purchasers must deposit 5 per cent. of the purchase-money at the time of sale, and the balance on or before the 1st of January 1876, when possession will be given. Failing payment in full, the deposit will be forfeited and the estate re-sold.

By order of the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

A. COLVIN,
Officiating Secretary to Government,
North-Western Provinces.

[557-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

SEALED tenders for supply of 100,000 (one lakh) deodár broad gauge sleepers (9′ × 10″ × 5″) will be received at the Office of the Engineer-in-Chief, Indus Valley (State) Railway, Mooltan, up to noon on Saturday, 30th October.

Full particulars with printed forms for tenders will be supplied on or after Monday, 27th September, to any persons applying personally or by agent on payment of Rs. 5.

F. W. PEILE, *Colonel*, R. E.,

Engineer-in-Chief.

MOOLTAN:

The 31*st August* 1875. [572-1.]

Notice.

IS hereby given that the Bridge of Boats over the Jhelum river at Pind Dádan Khan was opened on the 12th September 1875.

J. FENDALL, *Colonel,*

Deputy Commissioner.

JHELUM:

The 16*th September* 1875.

[631-3.]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,

Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:

The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:

The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for the use of European troops in the Kasauli Commissariat Division for the time below specified will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st October 1875, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

The requisite amount of earnest money must be deposited in any civil treasury and receipt thereof sent with tender.

No tender will be received except on forms obtainable from this office.

It will be optional with the Commissary-General to accept tender in whole or in part.

For seven months from 1st April 1876 to 31st October 1876.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*

Asst. Commissary-General.

KASAULI:

The 1*st September* 1875. [583-1.]

Wanted.

A MAPPER; salary Rs. 50. Apply, sending testimonials and a specimen of work, to undersigned. No mere architectural draftsman need apply.

D. IBBETSON,

Asst. Settlement Officer.

KARNAL:

The 2*nd September* 1875. [587-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz*:—

Peshâwar	... 1st	October 1875.
Ráwalpindi	... 11th	Ditto.
Jhelum	... 14th	Ditto.
Gujrát	... 17th	Ditto.
Siálkot	... 18th	Ditto.

E. LEWIS, *Lieutenant,*
Deputy Paymaster, Punjab Circle.

The 10*th September* 1875.

[610-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice for Peshâwar Division, from 1st April to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on the 30th September 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received unless on the prescribed form obtainable from this office, as well as any other information required by the tendering parties, on application to the Executive Commissariat Officer.

3. Envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for supply of lime-juice," but no indication should be given of the names of the tenderers.

C. CASE, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 9*th September* 1875. [611-1.]

Chichawatni Camel and Cattle Fair, 1875.

THIS fair will be held at Chíchawatni, in the Montgomery district, from the 28th to 30th September 1875. Prizes will be awarded according to the following scale.

Camels.	Prizes Rs.	Number of prizes.
For the best riding camel ...	40	One.
Ditto 2nd ditto ...	25	One.
Ditto 3rd ditto ...	40	Two at Rs. 20 each.
Ditto 4th ditto ...	20	Two at Rs. 10 each.
For the best loading camel	40	One.
Ditto 2nd ditto ...	25	One.
Ditto 3rd ditto ...	40	Two at Rs. 20 each.
Ditto 4th ditto ...	20	Two at Rs. 10 each.
Total ...	250	Twelve prizes.

CATTLE.

Bulls and Cows.	Prizes Rs.	Number of prizes.
For the best drought bull, 4 or 5 years old ...	25	One.
Ditto ditto, 3 years do.	15	One.
Ditto ditto, 2 years do.	10	One.
For the best milch cow, 4 or 5 years old ...	25	One.
Ditto ditto, 3 years do.	15	One.
Ditto ditto, 2 years do.	10	One.
Total ...	100	Six prizes.

Buffaloes.	Prizes Rs.	Number of prizes.
For the best buffaloe bull ...	25	One.
Ditto 2nd best ditto ...	20	One.
For the best buffaloe cow ...	25	One.
Ditto 2nd best ditto ...	20	One.
Total ...	90	Four prizes.

Sheep.	Prizes Rs.	Number of prizes.
For the best ram ...	7	One.
Ditto 2nd ditto ...	5	One.
For the best sheep or lamb of mixed Hissar breed, produce of Government imported ram ...	20	Two at Rs. 10 each.
For the best ewe ...	9	One.
Ditto 2nd ditto ...	5	One.
Total ...	46	Six prizes.

Goats.	Prizes Rs.	Number of prizes.
For the best buck goat ...	5	One.
Ditto 2nd ditto ...	2	One.
Milch goat, best ...	5	One.
2nd ditto ...	2	One.
Total ...	14	Four prizes.
GRAND TOTAL ...	500	

F. M. BIRCH,
Deputy Commissioner.

[628-2.]

MONTGOMERY:
The 13*th August* 1875.

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, SEPTEMBER 30, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

In order to avoid the numerous references which are made to this Office on the subject of the procedure to be adopted in cases of Officers in civil employ wishing to take leave, a small pamphlet detailing the procedure has been published, which will be forwarded post free to any one on the receipt of four annas worth of postage stamps, which should be sent, with a prepaid application for the pamphlet, to the—Despatcher, Accountant-General's Office, Lahore.

LAHORE:

The 27th September 1875.

L. C. PROBYN,

Accountant-General, Punjab.

NOTIFICATIONS.

Major W. G. Waterfield, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hazára to Captain T. C. Plowden, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 18th September 1875.

Captain R. Warburton, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Peshâwar to Captain E. R. Conolly, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 14th September 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned :—

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 149—E-5—93696 ...	Rs. 20	Sergt. T. Ellis, Commissariat Department, Meean Meer.
" " 150—E-6—99071 ...	" 10	Kareem Bux, Clerk, Inspector-General's Office, Military Works, Simla.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 121—E-7—16052 ...	Rs. 5	Shamshad Hosain, Record Department, Deputy Commissioner's Office, Montgomery.
" " 143—E-4—46558 ...	" 50	Bábu Eshán Chander Nág, Barisal.

I. C. BOSE,

LAHORE:
Assistant to Accountant-General,

The 11*th September* 1875. [608-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 148—E-6—66429 ...	Rs. 10	Bábu Pertáb Chander Lahery, Meean Meer.
" " 137—E-6—91551 ...	" 10	Mohammad-ud-deen, Head Master, Middle School, Kasur.
" " 145—E-5—82665 ...	" 20	Mrs. S. Mackintosh, Assistant Inspectress, Amritsar.
" " " —E-4—54252 ...	" 50	Mrs. S. Mackintosh, Assistant Inspectress, Amritsar.
" " " —E-4—63828 ...	" 50	Mrs. S. Mackintosh, Assistant Inspectress, Amritsar.
" " 110—E-5—78436 ...	" 20	Bábu Bani Madhub Malick through Bábu Ganesh Chander Chander, Attorney-at-Law, Calcutta.

I. C. BOSE,

LAHORE:
Assistant to Accountant-General,

The 18*th September* 1875. [629-2.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 103—E- 3—54705 ...	Rs. 100	Enayet Ahmed, Pleader, Delhi.
" " 153—E- 4—67427 ...	" 50	Honorable R. C. Drummond, 72nd Highlanders, Campbellpur.

LAHORE:

I. C. BOSE,

The 24*th September* 1875.

Assistant to Accountant-General,

[645-3.] *In charge of Currency Office.*

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 24th September 1875.

No. 4978.—Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, Jhang, received charge of the Office of the Superintendent of the Jail at that Station from Mr. T. W. Tolbort, Deputy Commissioner, on the 18th September 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 28th September 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 5 P. M.

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ...	3-30 P. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhún, Mussooree, Landour, Simla, Naini Tal, and Almora ...	3-30 P. M

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Bahawalpur, and Stations in Sind ...	4 P. M.

By Mail Cart at 5 P. M.—

2. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	4-30 P. M.

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	10-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines	7-30 A. M. 1-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed as follows :—

On Wednesday, September 29th	3-30 P. M.
And thereafter, every Thursday	

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto	(ditto) ...	2	P. M.
3rd Ditto	(ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: S. SULLEN,

The 28th September 1875. *Post Master.*

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale.

DIRECTIONS for Revenue Officers in the Punjab regarding the settlement and collection of the Land Revenue, and the other duties connected therewith, by D. G. Barkley, M. A. Price Rs. 10, with postage Rs. 10-12-0.

Apply to—

CURATOR, GOVT. CENTRAL BOOK DEPOT,
PUNJAB, LAHORE.

[642-5.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Chichawatni Camel and Cattle Fair, 1875.

THIS fair will be held at Chíchawatni, in the Montgomery district, from the 28th to 30th September 1875. Prizes will be awarded according to the following scale:—

Camels.	Prizes Rs.	Number of Prizes.
For the best riding camel ...	40	One.
Ditto 2nd ditto ...	25	One.
Ditto 3rd ditto ...	40	Two at Rs. 20 each.
Ditto 4th ditto ...	20	Two at Rs. 10 each.
For the best loading camel	40	One.
Ditto 2nd ditto ...	25	One.
Ditto 3rd ditto ...	40	Two at Rs. 20 each.
Ditto 4th ditto ...	20	Two at Rs. 10 each.
Total ...	250	Twelve prizes.

CATTLE.

Bulls and Cows.		
For the best drought bull, 4 or 5 years old ...	25	One.
Ditto ditto, 3 years do.	15	One.
Ditto ditto, 2 years do.	10	One.
For the best milch cow, 4 or 5 years old ...	25	One.
Ditto ditto, 3 years do.	15	One.
Ditto ditto, 2 years do.	10	One.
Total ...	100	Six prizes.

Buffaloes.		
For the best buffaloe bull ...	25	One.
Ditto 2nd best ditto ...	20	One.
For the best buffaloe cow ...	25	One.
Ditto 2nd best ditto ...	20	One.
Total ...	90	Four prizes.

Sheep.		
For the best ram ...	7	One.
Ditto 2nd ditto ...	5	One.
For the best sheep or lamb of mixed Hissar breed, produce of Government imported ram ...	20	Two at Rs. 10 each.
For the best ewe ...	9	One.
Ditto 2nd ditto ...	5	One.
Total ...	46	Six prizes.

Goats.	Prizes Rs.	Number of Prizes.
For the best buck goat ...	5	One.
Ditto 2nd ditto ...	2	One.
Milch goat, best ...	5	One.
2nd ditto ...	2	One.
Total ...	14	Four prizes.
GRAND TOTAL ...	500	

F. M. BIRCH,
Deputy Commissioner.

MONTGOMERY:
The 13th August 1875. [628-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice required for all hospital purposes (except the quantity required for hospital necessaries up to 31st March 1876), from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 12th October 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office, any information regarding which will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 11th October 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option to accept tenders in whole or in part.

4. The required earnest money must accompany each tender by a treasury receipt or Government promissory note, otherwise the tender will be rejected as informal.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commy.-General.

JULLUNDUR:
The 27th September 1875. [651-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus tattees with their appurtenances at Umballa for one year, from 1st February 1876 to 31st January 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 2nd November 1875, and opened by him at noon on the 3rd Idem, in presence of all parties who may choose to attend.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left hand corner " Tender for khus tattees."

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (Government promissory note or treasury receipt) will be received.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:
The 25*th September* 1875.

[649-3.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz*:—

Peshâwar	... 1st	October 1875.
Ráwalpindi	... 11th	Ditto.
Jhelum	... 14th	Ditto.
Gujrát	... 17th	Ditto.
Siálkot	... 18th	Ditto.

E. LEWIS, *Lieutenant,*
Deputy Paymaster, Punjab Circle.

The 10*th September* 1875.

[610-2.]

Notice.

Is hereby given that the Bridge of Boats over the Jhelum river at Pind Dádan Khan was opened on the 12th September 1875.

J. FENDALL, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 16*th September* 1875.

[631-2.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 7, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 28th September 1875.

No. 2245.—With the sanction of the Honorable the Lieutenant-Governor, Syad Dilawar Ali Shah has been appointed a Munsiff of the 3rd Grade on probation, and is posted to the station of Murree, *vice* Nizam-dín, resigned.

By order, &c.,

J. A. ROBINSON,

Offg. Deputy Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 5th October 1875.

No. 5833.—Davi Ditta, Superintendent of the Sirsa District Office, is posted to Fázilka, in the Sirsa district, to officiate as a Tahsíldár of the 4th grade, in place of Kadardád Khan, appointed as Munsiff.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secy. to Financial Commissioner, Punjab.

ROUTE OF THE FINANCIAL COMMISSIONER OF THE PUNJAB FOR 1875.

The Camp of the Financial Commissioner will be at or near the places named in this list on the dates therein specified.

Dates.		Names of Stages.	Miles.	Remarks.
Monday	1st November ...	Ráwalpindi ...	...	
Tuesday	2nd ditto ...	Nasrulla ...	11	
Wednesday	3rd ditto ...	Fátah Jhang ...	13	
Thursday	4th ditto ...	Kot ...	12	
Friday	5th ditto ...	Thutti ...	10	
Saturday	6th ditto }	Dhondi ...	12	
Halt	7th ditto }			
Monday	8th ditto ...	Nikkatooth ...	10	
Tuesday	9th ditto ...	Shah Muhammad Wálla ...	14	
Wednesday	10th ditto ...	Nikki ...	10	
Thursday	11th ditto ...	Mári ...	14	
Friday	12th ditto ...	Kálabágh ...	3	Right bank of Indus.
Halt { Saturday	13th ditto			
Halt { Sunday	14th ditto			
Monday	15th ditto ...	Manda Khel ...	12	
Tuesday	16th ditto ...	Trog ...	9	
Wednesday	17th ditto ...	Isa Khel ...	8	
Halt	18th ditto			
Friday	19th ditto ...	Dala ...	7	
Saturday	20th ditto ...	Mianwáli ...	8	Left bank of Indus.
Halt	21st ditto			
Monday	22nd ditto ...	Kandián ...	10	
Tuesday	23rd ditto ...	Pipli ...	15	
Wednesday	24th ditto ...	Kalúr Kot ...	12	
Thursday	25th ditto ...	Kunjan ...	14	
Friday	26th ditto ...	Daria Khan ...	15	
Saturday	27th ditto ...	Dera Ismail Khan ...	12	Right bank of Indus.
Halt { Sunday	28th ditto			
Halt { Monday	29th ditto			
Halt { Tuesday	30th ditto			
Halt { Wednesday	1st December.			
Halt { Thursday	2nd ditto			
Halt { Friday	3rd ditto			
Halt { Saturday	4th ditto			
Halt { Sunday	5th ditto			
Monday	6th ditto ...	Bhakkar Kachi ...	8	Left bank of Indus.
Tuesday	7th ditto ...	Bhakkar ...	10	
Wednesday	8th ditto ..	Sultán Ahmad ...	10	
Thursday	9th ditto ...	Dínpur ...	10	
Friday	10th ditto ...	Karor ...	12	
Saturday	11th ditto ...	Shahpur ...	10	
Halt	12th ditto			
Monday	13th ditto ...	Leiah ...	10	
Halt	14th ditto			
Wednesday	15th ditto ...	Kot Sultán ...	12	
Thursday	16th ditto ...	Ashanpur ...	8	
Friday	17th ditto ...	Kot Adu ...	12	
Saturday	18th ditto ...	Sananwan ...	10	
Halt	19th ditto			
Monday	20th ditto ...	Mahmúd Kot ...	10	
Tuesday	21st ditto ...	Muzaffargarh ...	14	

COMPTROLLER GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

NOTICE is hereby given that Money Orders on Post Offices within the Swiss Confederation can be obtained on and after 1st October next through any Money Order Office in India.

Application for Money Orders should be made two days before the day on which the mails for Europe are ordinarily made up.

The scale of charges, and the conditions as to limit, &c., will be the same as those in force at the time for Overland Money Orders.

The amounts for which Orders are required must be stated in sterling money. The rate at which payments will be made will be determined from time to time by the authorities of the Swiss Post Office.

The rate of exchange chargeable on issue of Overland Money Orders has been reduced to 1*s.* 9¾*d.* per Rupee, as per schedule 10.

E. F. HARRISON,
Comptroller General.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

IN order to avoid the numerous references which are made to this Office on the subject of the procedure to be adopted in cases of Officers in civil employ wishing to take leave, a small pamphlet detailing the procedure has been published, which will be forwarded post-free to any one on the receipt of four annas worth of postage stamps, which should be sent, with a pre-paid application for the pamphlet, to the—Despatcher, Accountant-General's Office, Lahore.

LAHORE:
The 27th September 1875.

L. C. PROBYN,
Accountant-General, Punjab.

NOTIFICATION.

Captain T. C. Plowden, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hazára to Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 27th September 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of August 1875, showing also Figures of the Budget Estimate for 1875-76, and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in August 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st August 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue...	2,01,99,000	7,68,228	96,76,876
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	67,793	1,44,115
III.—Forest...	7,85,000	1,67,603	1,71,286
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	74,620	4,28,394
VI.—Customs	9,00,000	22,330	3,84,744
VII.—Salt	85,20,000	1,62,389	26,56,423
IX.—Stamps	24,50,000	2,31,897	11,83,250
XI.—Post Office	17,74,000	1,12,313	5,74,713
XIII.—Law and Justice	4,74,000	38,837	1,93,542
XV.—Interest	34,000	654	7,869
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	1,610	9,748
XVII.—Gain by Exchange on Transactions with London	3,000	387	387
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	963	16,965
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,64,61,000	16,49,624	1,54,48,312
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	72,10,749	4,06,30,836
Total ...	...	88,60,373	5,60,79,148
Balance ...	...	†1,33,09,061	*1,09,19,135
Grand Total, ...	...	2,21,69,434	6,69,98,281

Expenditure.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in August 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st August 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ...	7,000	...	...
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	12,139	60,953
4.—Land Revenue	24,56,000	2,02,773	10,21,524
5.—Forest	6,58,000	51,222	2,24,938
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,886	24,480
11.—Stamps	72,000	6,512	31,713
13.—Post Office	14,36,000	1,35,367	6,02,626
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	88,738	4,63,462
16.—Minor Departments	50,000	3,108	16,051
17.—Law and Justice	19,20,000	1,44,356	7,33,529
18.—Marine	8,000	...	1,822
19.—Ecclesiastical	2,10,000	17,607	88,937
20.—Medical Services	2,19,000	17,420	93,736
21.—Political Agencies	2,94,000	28,221	1,52,435
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	30,190	3,64,340
24.—Superannuation, Retired and Compassionate Allowances	2,88,000	16,555	1,30,091
26.—Miscellaneous	59,000	3,362	18,732
27.—Allotments for Provincial Services...	53,99,000	4,49,917	22,49,583
Total Expenditure of the Civil Department	1,52,64,000	12,12,373	62,78,952
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	90,50,620	4,88,12,888
Total ...	...	1,02,62,993	5,50,91,840
Balance on 31st August 1875 ...	..	1,19,06,441	1,19,06,441
Grand Total ...	...	2,21,69,434	6,69,98,281

* On 1st April 1875.
† On 1st August 1875.

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore : The 29th September 1875.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of August 1875, showing also Figures of the Budget Estimate for 1875-76, and Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in August 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st August 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,000	4,49,917	22,49,583
III.—Departmental Receipts	9,55,000	83,788	3,59,190
IV.—Miscellaneous Receipts	71,000	2,471	34,801
V.—Public Works Receipts	18,000	2,845	5,150
VI.—Contributions	6,64,000	...	...
Local Funds.			
General Local Fund—	19,39,000	35,932	9,59,938
II.—Taxes, Rates and Cesses	8.000	2,130	12,841
III.—Departmental Receipts	7,33,000	48,100	3,26,335
IV.—Miscellaneous Receipts	1,01,000	2,774	35,566
V.—Public Works Receipts			
District Fund	17,53,760	...	17,96,100
Cantonment Funds...	2,08,000	17,093	89,432
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	11,700	1,538	11,405
Municipal Funds			
Municipalities	19,26,000	1,18,605	8,01,884
Total Revenue and Receipts ...	1,37,87,460	7,65,193	66,80,225
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,00 0	7,205	40,644
Total ...	1,41,37,460	7,72,398	67,20,869
Balance on 1st August 1875 ...	...	*26,24,226	‡20,23,739
GRAND TOTAL ...	...	33,96,624	87,44,608

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in August 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st August 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds...	10,000	18	326
3.—Jails	11,57,000	83,114	4,66,790
4.—Registration	1,22,000	11,308	53,262
5.—Police	25,75,000	2,12,874	11,14,453
6.—Education	6,54,000	51,799	2,64,937
7.—Medical Services	3,40,000	26,254	1,34,552
8.—Printing	1,50,000	15,658	55,662
10 to 16.—Minor Establishments	51,000	1,009	5,176
17.—Office Rent and Taxes	17,000	1,386	7,121
18.—Miscellaneous	35,000	1,322	17,758
20.—Public Works	19,96,000	1,40,432	4,74,209
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds	6,000	139	2,278
2.—Collection of Taxes and Cesses	1,21,000	6,188	56,610
5.—Police	10,000	727	4,011
6.—Education	50,000	3,188	16,718
7.—Medical Services	...	117	581
8.—Printing	...	...	...
10 to 16.—Minor Establishments	1,94,000	21,129	97,782
18.—Miscellaneous	34,000	1,504	14,699
19.—Contributions	24,23,000	...	17,95,100
20.—Public Works	4,90,000	49,644	1,38,624
District Fund	17,36,000	95,806	5,50,838
Cantonment Funds	2,29,000	23,770	1,00,860
Police General Fund—			
5.—Police	25,000	1,586	7,423
Municipal Funds.			
Municipalities	21,31,210	1,59,167	8,45,145
Total Expenditure	1,45,56,210	9,08,139	62,25,915
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	10,436	40,644
Total ...	1,49,06,210	9,18,575	62,66,559
Balance on 31st August 1875...	...	24,78,049	24,78,049
GRAND TOTAL ...	...	33,96,624	87,44,608

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE
The 29th September 1875.

* On 1st August 1875.
† Exclusive of charges of the Public Works Department for July and August 1875, as the accounts have not yet been received.
‡ On 1st April 1875.

T. H. BIGGS,
Offg. Deputy Accountant-General, Punjab.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghâzi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 4 P. M.

By Mail Cart at 5 P. M.—

1. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 4.30 P. M.

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	10-30	A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30	P. M.
Ditto, 3rd ditto	6	P. M.
For Ferozepore	6	P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6	P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6	P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 5 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 11-30 A. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto	(ditto) ...	1	P. M.
3rd Ditto	(ditto) ...	6	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:

S. SULLEN,

The 1st October 1875.

Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—G. Hartley, 9th Lancers, Bengal.
2.—No. 1412, Corporal D. Bethume, 73rd Regiment, Kasauli.
3.—Gr. Charles Thurston, R. A. Peshawur.
4.—R. T. Donn, Fort George.
5.—Henry Hibben, T. 11 B., Royal Artillery, Saugar.
6.—Private Andrew Tobeary, Fort Hartsuffe.
7.—Mr. A. Simper, 9th Lancers, Sealkote.
8.—No. 2168, Private E. Nebury, 37th Regiment, Dugshai.
9.—Hon'ble J. Bennett, Gibralter.
10.—Captain C. E. Macaulay, 51st Native Infantry, Shekh Budin.
11.—Lieutenant-Colonel Hinxman, Dalhousie.
12.—Sergeant Major, 10th Regiment, Sealkote.
13.—Revd. S. C. Douglas, Simla.
14.—E. H. Harrison, Esquire, Lahore.
15.—Mr. Limjee Nussurwanjie, Jullundur.
16.—Laharonne van Kattendyke Italia.
17.—Colonel C. Drury, Fort Kangra.
18.—Captain F. C. W. Drummond, 7th Native Infantry, Jullundur.
19.—Mr. Thompson, Esplenade West.
20.—Mr. Baboo Thos. Collon, Goorgaon.
21.—J. M. Post Office, Peshawur.
22.—Mr. G. Stanley, Umballa.
23.—Master T. McGarry, Holmwallm.
24.—C. Arratoon Esquire, Allahabad.
25.—Funay Chumar, Pallpore.
26.—Baboo Rugnath Roy, Calcutta.
27.—Alla Dyee, prostitute, Meerut,
28.—Lalla Kushee Ram, Mooltan.

REFUSED LETTERS.

29.—J. Alfonca, Bandmaster, Puttialla.
30.—Booter, Ferozepore.
31.—Mrs. H. J. Wyllie, Cachar.
32.—S. Wyburn, Esquire, Umritsur.
33.—C. Howard, Esquire, Agra.
34.—Traffic Manager, Jamalpore.
35.—Lalla Gunga Ram, Umritsur.
36.—Jawala Singh, Lahore.
37.—Miran Bux, Jugraon.
38.—Dalavar Singh, Kuppoorthula.
39.—Jawahur Singh, Jalum.
40.—Padree Bargin, Esquire, Kasowlie.
41.—Captain R. C. Nicholetts, Camp Phillour.
42.—R. M. Courtney, Esquire, Meerutt.
43.—Seetal Teller and Deenah Durjee, Adamwahun.
44.—Gobind Ram, Jugadhree.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieut. Savage ...	A velvet cap (refused).
2	Jhelum ...	Colonel Currie ...	Two empty tin boxes and one bottle (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

For Sale.

AT the Medical School, Lahore, one set of Barnes' Obstetrical Bag, containing all the midwifery instruments and medicine bottles. The actual price, as charged in England, is Rs. 220.

Apply to Dr. A. Neil, Officiating Principal, Medical School, Lahore.

The bag was recently received from England in excess of requirements.

A. NEIL,
Offg. Principal, Lahore Medical School.

LAHORE:
The 17*th July* 1875. [395-*t.-f.-o.*]

For Sale.

DIRECTIONS for Revenue Officers in the Punjab regarding the settlement and collection of the Land Revenue, and the other duties connected therewith, by D. G. Barkley, M. A. Price Rs. 10, with postage Rs. 10-12-0.

Apply to—

CURATOR, GOVT. CENTRAL BOOK DEPOT,
PUNJAB, LAHORE.

[642-4.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8*th June* 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties from 1st February 1876 to 31st January 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms only to be obtained from this office, will be attended to.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderer not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for the supply of Khus-khus Tatties," but no indication should be given of the names of the tenderers.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

7. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 30th October 1875.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

B. SMITH. *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 30*th September* 1875. [660-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties, dúlchies and bysákhís for 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office on application. Any information regarding the contract will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 30th October 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option to accept the tender in whole or in part.

4. The earnest money must accompany each tender (in the one envelope) in Government promissory notes or by treasury receipts; otherwise the tender will be rejected as informal.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commy.-General.

JULLUNDUR:
The 1*st October* 1875. [658-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st November 1875 for the supply of wheat at Kasauli for bread stuff for 3 months and 6 months, and for grass (dry and green) at Jutogh, Kasauli, Subáthu, Dagshai with Solon, Kalka and Dabeenagar for battery mules and slaughter cattle for one year, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office, and Currency Notes or Government Promissory Notes for the requisite amount of earnest money must be sent in registered cover or brought by hand.

It will be optional with the Commissary-General to accept tender in whole or in part.

Applications for tender forms will be attended to not later than 28th of October 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 1*st October* 1875.

[659-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice required for all hospital purposes (except the quantity required for hospital necessaries up to 31st March 1876), from 1st November 1875 to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 12th October 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office, any information regarding which will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 11th October 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option to accept tenders in whole or in part.

4. The required earnest money must accompany each tender by a treasury receipt or Government promissory note; otherwise the tender will be rejected as informal.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commy.-General.

JULLUNDUR:
The 27*th September* 1875. [651-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties at the stations of Lahore, Meean Meer, and Amritsar for the season of 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on Monday, the 1st November 1875 up to 4 o'clock P. M., and opened at the Executive Commissariat Office at noon on Tuesday, the 2nd Idem, in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money in treasury receipt, and on forms to be obtained from this office, will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with, "Tender for the supply of ——," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contract.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain,*
For Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 30th September 1875. [654-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for use of the troops at this station, from 1st February 1876 to 31st January 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend:—

Khus-khus tatties,
Bysakies,
Nands and dulchies, } At station only.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer up to, but not later than, 2 o'clock P. M. on the 30th October 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tender in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

J. R. B. BENNETT, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commy.-General.

SIALKOT:
The 30th September 1875. [655-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt, but not currency note), and on forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for Elephant Fodder," "for Lime-juice," "for Khus Tatties," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 noon on the 30th October 1875. If applied for after that hour, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contract.

Fodder for elephants from 1st January 1876 to 31st October 1876, or such shorter period as tendering parties my wish to tender for.	For Mooltan only.
Lime-juice, from 1st April 1876 to 31st October 1876.	For Mooltan and Dera Ismail Khan.
Khus tatties and their accompaniments for barracks and hospitals, from 1st February 1876 to 31st January 1877.	Ditto.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 28th September 1875. [653-3.]

Notice

Is hereby given that the Bridge of Boats over the Jhelum river at Pind Dádan Khan was opened on the 12th September 1875.

J. FENDALL, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 16th September 1875. [631-1.]

Notice.

NORTH-WESTERN PROVINCES LIGHT RAILWAYS.

Muttra to Hathras.

DURING and after the month of October 1875 the Muttra and Hathras Railway will be opened for traffic; it joins the East Indian Railway at Hathras Road Station, and runs by Hathras City to the banks of the Jumna immediately opposite Muttra,—whole distance 29 miles.

There are five stations—Hathras Road (junction with East Indian Railway), Hathras City, Mursan, Rayah and Muttra.

The following rates have been approved by His Honor the Lieutenant-Governor for the traffic on this line :—

PASSENGERS.

CLASS.	Hathras Road to Hathras City, 5 and half miles.			Hathras City to Mursan, 7 miles.			Mursan to Rayah, 9 and half miles.			Rayah to Muttra, 7 miles.		
Upper	0	8	0	0	8	0	0	8	0	0	8	0
Lower	0	1	0	0	1	6	0	2	0	0	1	6

GOODS: PIES PER MAUND.

1st	1½	2	2½	2
2nd	3	4	5	4
3rd	6	8	10	8

The bulk of goods will be charged 2nd class rates.

Passengers and goods after reaching Muttra station or going to be booked there will be allowed to cross the bridge-of-boats free.

For further particulars see General Rules and Classification.

W. SHEPHERD, *Capt.*, R.E.,

Engineer-in-Chief, Lt. Rys., N.-W. P.

MUTTRA:

The 22nd September 1875. [661-4.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,

Executive Engineer,

Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz* :—

Peshávar	... 1st	October 1875.
Ráwalpindi	... 11th	Ditto.
Jhelum	... 14th	Ditto.
Gujrát	... 17th	Ditto.
Siálkot	... 18th	Ditto.

E. LEWIS, *Lieutenant,*

Deputy Paymaster, Punjab Circle.

The 10th September 1875.

[610-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus tatties with their appurtenances at Umballa for one year, from 1st February 1876 to 31st January 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 2nd November 1875, and opened by him at noon on the 3rd Idem in presence of all parties who may choose to attend.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for khus tatties."

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (Government promissory note or treasury receipt) will be received.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*

Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA:

The 25th September 1875.

[649-2.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

CAPTAIN R. G. SANDEMAN,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month.

The Deputy Commissioner's Office and the Civil Courts will be closed on—

5th to 9th October 1875, on account of Dasera, Hindu holiday.

28th and 29th October 1875, on account of Dewâli, Hindu holiday.

30th October 1875, on account of Jam Datiah and last Saturday.

R. P. NISBET, *Captain,*
Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 1*st October* 1875. [657-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 14, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTICE.

In order to avoid the numerous references which are made to this Office on the subject of the procedure to be adopted in cases of Officers in civil employ wishing to take leave, a small pamphlet detailing the procedure has been published, which will be forwarded post-free to any one on the receipt of four annas worth of postage stamps, which should be sent, with a pre-paid application for the pamphlet, to the—Despatcher, Accountant-General's Office, Lahore.

Lahore:
The 27th September 1875.

L. C. PROBYN,
Accountant-General, Punjab.

NOTIFICATIONS.

Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 29th September 1875.

Captain A. S. Roberts, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Ismail Khan to Mr. E. P. Henderson, Assistant Commissioner, on the 30th September 1875.

Mr. W. O. Clark, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Kángra to Mr. A. Anderson, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 4th October 1875.

Mr. J. R. Drummond, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hissar to Captain C. H. T. Marshall, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 1st October 1875.

Mr. J. E. Rowe, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ludhiána to Mr. C. W. Lennox, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 8th October 1875.

Mr. R. G. Thomson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Karnál to Lieutenant-Colonel F. J. Miller, Deputy Commissioner, on the 6th October 1875.

Mr. B. Fox, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Jhelum to Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 7th October 1875.

Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gujrát to Colonel J. E. B. Parsons, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 4th October 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 103—E- 3—54705 ...	Rs. 100	Enayet Ahmed, Pleader, Delhi.
,, ,, 153—E- 4—67427 ...	,, 50	Honorable R. C. Drummond, 72nd Highlanders, Campbellpur.

LAHORE:
The 24th September 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[645-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 139—E-4—52396 ...	Rs. 50	Núr Muhammad, 30th Punjab Native Infantry, Peshâwar.
,, ,, 152—E-6—94826 ...	,, 10	Babu Peary Mohun Saudh, Clerk, Controller's Office, Rájputána State Railway, Agra.

LAHORE:
The 2nd October 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[663-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 156—E- 6—92444 ...	Rs. 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.
,, ,, 157—L-19—89082 ...	,, 50	Fazal Hosain, Overseer, District Committee, Siálkot.

I. C. BOSE,

LAHORE: *Assistant to Accountant-General,*

The 5th October 1875. [685-3.] *In charge of Currency Office.*

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 12th October 1875.

No. 187.—With reference to Notification No. 4228, dated 23rd November 1874, published by the Secretary to Government, Punjab, in Part I. of the *Punjab Government Gazette* dated 26th November 1874, No. 48, pages 437 and 438, ruling that from 1st January 1876 no person shall, save under the special sanction of Government, be appointed or promoted to an office in any Civil Department under the control of the Local Government the salary of which office exceeds Rs 25 a month unless he can produce a certificate of having passed the examination of the Educational Department, known as the Middle School Examination, or any of the higher examinations held by that department, or the Entrance Examination of any University, or of the Punjab University College; notice is hereby given that the next Middle School Examination will be held on the 22nd November 1875 and three following days at the under-mentioned places:—

1. Umballa.
2. Ludhiána.
3. Delhi.
4. Sirsa.
5. Lahore.
6. Amritsar.
7. Jullundur.
8. Siálkot.
9. Hoshiárpur.
10. Pesháwar.
11. Ráwalpindi.
12. Gujrát.
13. Mooltan.
14. Jhang.
15. Dera Ismail Khan.

Persons who may desire to be examined on this occasion should forward their applications in English in the annexed form, accompanied by a certificate as to moral character in the form noted below, so as to reach this office not later than the 1st November 1875. The prescribed fee of one rupee should be sent with the application.

Form of Application.

I, , son of , resident of pargannah , town or village , district , aged years, beg to request that I may be admitted to the Middle School Examination in (*a*) that will be held in November 1875. I desire to take up (*b*) as an optional subject. I shall appear at and I enclose the prescribed fee of one rupee in postage stamps.

(*a*). Anglo-vernacular or Vernacular.
(*b*). Arabic or Sanskrit.

Date. *Signature.*

Form of certificate of moral character to be signed by the Tahsíldár of the pargannah in which the candidates resides.

Certified that , who is a candidate for the Middle School Examination to be held in November 1875, bears a good moral character.

Date. *Signature of Tahsíldár*

W. R. M. HOLROYD, *Major,*
Director of Public Instruction, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after 1st October 1875 and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 A. M. to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 1 P. M.

1. For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Central Provinces, Bengal, Bombay, Madras, Burmah and Assam ... 11-30 A. M.
2. For Dalhousie, Dharmsála, Dehra Dhún, Mussooree, Landour, Simla, Naini Tal, and Almora ... 11-30 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

1. For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 4 P. M.

By Mail Cart at 5 P. M.—

1. For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 4-30 P. M.

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	10-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... { 7-30 A. M. 12-30 P. M. 5 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 11-30 A. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about) ...	8 A. M.
2nd Ditto	(ditto) ...	1 P. M.
3rd Ditto	(ditto) ...	6 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 12th October 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND PACKETS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 1264 Pte. E. Taylor, 70th Regiment, Peshawur.
2.—Pte. T. Churlesure, 2-9th Regiment, Rumslet, Bengal.
3.—No. 2025 Pte. W. Rugate, Meean Meer.
4.—Corpl. McKay, 9th Lancers, Sealkote.
5.—Gr. C. Freeman, D.-A. Royal Artillery, Sealkote.
6.—Pte. T. Duscoll, 2-1st Regiment, Ranee Khet.
7.—Lieut. Keith, 2-1st Regiment, Meean Meer.
8.—W. Luke, Esquire, Lahore.
9.—E. H. Lushington, Esquire, Simla.
10.—Captain A. Taylor, B. S. C., Port Said Egypt.
11.—H. J. Law, Pte, 106 Regiment, England.
12.—Inspector of Schools, Loodianah.
13.—Mahomed Yakoob, Kokaree, Oudh.
14.—Kalee Kumull Gungolee, Calcutta.
15.—Sergt. Hill, Dalhousie.

REFUSED LETTERS.

16.—Joze Naranba, Neemuch.
17.—Ram Dhun Ghose, Calcutta
18.—Mr. Sullen, Mooltan.
19.—Master H. T. T. McGuire, Agra.
20.—Mrs. R. Miller, Murree.
21.—Peter, Anthony, Pensioner, Lahore.
22.—Mr. Joseph, Esquire, Agra.

PACKETS.

23.—Major S. S. Stanton, Delhie (Book).
24.—Lieut.-Colonel P. Maxwell, Ferozepore (Book).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieut. Savage ...	A velvet cap (refused).
2	Jhelum ...	Colonel Currie ...	Two empty tin boxes and one bottle (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

For Sale.

DIRECTIONS for Revenue Officers in the Punjab regarding the settlement and collection of the Land Revenue, and the other duties connected therewith, by D. G. Barkley, M. A. Price Rs. 10, with postage Rs. 10-12-0.

Apply to—

CURATOR, GOVT. CENTRAL BOOK DEPOT,
PUNJAB, LAHORE.

[642-3.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties, dôlchies and bysákhis for 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this office on application. Any information regarding the contract will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 30th October 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option to accept the tender in whole or in part.

4. The earnest money must accompany each tender (in the one envelope) in Government promissory notes or by treasury receipts; otherwise the tender will be rejected as informal.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commy.-General.

JULLUNDUR:
The 1st *October* 1875. [658-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties from 1st February 1876 to 31st January 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any Treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms only to be obtained from this office, will be attended to.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderer not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for the supply of Khus-khus Tatties," but no indication should be given of the names of the tenderers.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

7. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 30th October 1875.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

B. SMITH. *Captain,*

Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE :

The 30th September 1875. [660-2.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Murree" until further notice.

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 8th June 1875. [391-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st November 1875 for the supply of wheat at Kasauli for bread stuff for 3 months and 6 months, and for grass (dry and green) at Jutogh, Kasauli, Subáthu, Dagshai with Solon, Kalka and Dabeenagar for battery mules and slaughter cattle for one year, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this office, and Currency Notes or Government Promissory Notes for the requisite amount of earnest money must be sent in registered cover or brought by hand.

It will be optional with the Commissary-General to accept tender in whole or in part.

Applications for tender forms will be attended to not later than 28th of October 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*

Asst. Commissary-General.

KASAULI :

The 1st October 1875. [659-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus tatties with their appurtenances at Umballa for one year, from 1st February 1876 to 31st January 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 2nd November 1875, and opened by him at noon on the 3rd Idem in presence of all parties who may choose to attend.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for khus tatties."

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (Government Promissory Note or Treasury Receipt) will be received;

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*

Deputy Asst. Commissary-General.

UMBALLA :

The 25th September 1875. [649-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties at the stations of Lahore, Meean Meer, and Amritsar for the season of 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on Monday, the 1st November 1875, up to 4 o'clock P. M., and opened at the Executive Commissariat Office at noon on Tuesday, the 2nd Idem, in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money in Treasury Receipt, and on forms to be obtained from this Office, will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with, "Tender for the supply of —," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contract.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain,*
For Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 30th September 1875. [654-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for use of the troops at this station, from 1st February 1876 to 31st January 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend:—

Khus-khus tatties, Bysákhís, Nánds and dôlchís,	At station only.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer up to, but not later than, 2 o'clock P. M. on the 30th October 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tender in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

J. R. B. BENNETT, *Lieut.,*
Sub-Asst. Commy.-General.

SIALKOT:
The 30th September 1875. [655-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt, but not Currency Note), and on forms to be obtained from this Office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for Elephant Fodder," "for Lime-juice," "for Khus Tatties," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 noon on the 30th October 1875. If applied for after that hour, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contract.

Fodder for elephants from 1st January 1876 to 31st October 1876, or such shorter period as tendering parties my wish to tender for.	For Mooltan only.
Lime-juice, from 1st April 1876 to 31st October 1876.	For Mooltan and Dera Ismail Khan.
Khus tatties and their accompaniments for barracks and hospitals, from 1st February 1876 to 31st January 1877.	Ditto.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 28th September 1875. [653-2.]

Notice

Is hereby given that the Bridge-of-Boats at Jhelum was set up and opened for traffic on the 25th September 1875.

J. FENDALL, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 4th October 1875. [677-3.]

Notice.

NORTH-WESTERN PROVINCES LIGHT RAILWAYS.

Muttra to Háthras.

DURING and after the month of October 1875 the Muttra and Háthras Railway will be opened for traffic; it joins the East Indian Railway at Háthras Road Station, and runs by Háthras City to the banks of the Jumna immediately opposite Muttra,—whole distance 29 miles.

There are five stations—Háthras Road (junction with East Indian Railway), Háthras City, Mursan, Rayah and Muttra.

The following rates have been approved by His Honor the Lieutenant-Governor for the traffic on this line :—

PASSENGERS.

CLASS.	Háthras Road to Háthras City, 5½ miles.			Háthras City to Mursan, 7 miles.			Mursan to Rayah, 9½ miles.			Rayah to Muttra, 7 miles.		
Upper	0	8	0	0	8	0	0	8	0	0	8	0
Lower	0	1	0	0	1	6	0	2	0	0	1	6

GOODS: PIES PER MAUND.

1st	1½	2	2½	2
2nd	3	4	5	4
3rd	6	8	10	8

The bulk of goods will be charged 2nd class rates.

Passengers and goods after reaching Muttra station or going to be booked there will be allowed to cross the bridge-of-boats free.

For further particulars see General Rules and Classification.

W. SHEPHERD, *Capt.*, R.E.,
Engineer-in-Chief, Lt. Rys., N.-W. P.

MUTTRA :
The 22nd September 1875. [661-3.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Wanted—

FOR the Karnál District Committee, one Overseer or Assistant Superintendent of Roads. Salary Rs. 50 per mensem. Must have a fair knowledge of Surveying, Plan-drawing, Building, Road-making and Accounts.

Apply with certificates to Deputy Commissioner, Karnál.

No reply will be sent to applications, but notice will be given, when appointment is filled up, in the *Government Gazette.*

F. J. MILLAR, *Lieut.-Col.,*
Deputy Commissioner.

KARNAL :
The 6th October 1875.

[680-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles for the Peshâwar Commissariat Division, for the season 1876-77, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office on application to the undersigned, and accompanied by the requisite earnest money in Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit, may obtain the same on application to this Office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for khus khus, &c." or as the case may be.

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

6. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of the contracts.

Khus-khus properly cleaned.	From 1st February 1876 to 31st January 1877.
Bamboos ...	
Nircull	
Sútli	
Bysákhís	
Dôlchís	

C. CASE, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

PESHAWAR :
The 5th October 1875.

[678-3.]

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 15*th October* 1875.

No. 6039.—Bakhtáwar Singh, Naib Tahsíldár of Ludhiána, is posted to tahsíl Jagraon, in the Ludhiána district, to officiate temporarily for Nand Lál, Tahsíldár, appointed as Munsiff.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secy. to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Captain W. Parker, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Sáilkot to Mr. R. W. Trafford, Officiating Deputy Commissioner, on the afternoon of the 9th October 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 139—E-4—52396 ...	Rs. 50	Núr Muhammad, 30th Punjab Native Infantry, Peshâwar.
,, ,, 152—E-6—94826 ...	,, 10	Babu Peary Mohun Saudh, Clerk, Controller's Office, Ráj-putana State Railway, Agra.

I. C. BOSE,

LAHORE: *Assistant to Accountant-General,*

The 2nd October 1875. [663-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 156—E- 6—92444 ...	Rs. 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.
,, ,, 157—L-19—89082 ...	,, 50	Fazal Hosain, Overseer, District Committee, Siálkot.

I. C. BOSE,

LAHORE: *Assistant to Accountant-General,*

The 5th October 1875. [685-2.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 160—E- 4—55580 ...	Rs. 50	Soobrawaneah Commissariat Office, Bellary, Madras Presidency.
" " 161—E- 3—73026 ...	" 100	Bhugwán Dás, Postmaster, Shekh Budin, *viá* Dera Ismail Khan.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 141—E 3—31464 ... of 1873	Rs. 100	Mr. Charles Vaughan, Lahore.
" " 155—E-3—72514 ... of 1875	" 100	J. Frizelle, Esquire, C. S., Delhi.

LAHORE: I. C. BOSE,

The 16*th October* 1875. *Assistant to Accountant-General,*

[710-3.] *In charge of Currency Office.*

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 14*th October* 1875.

No. 63.—Three months' leave is granted to 2nd Class Hospital Assistant Gunput Roy, attached to the Chenab Bridge Division, Punjab Northern State Railway, Wazirabad.

Third Class Hospital Assistant Ludha Rám is appointed to the Chenab Bridge Division, Punjab Northern State Railway, in place of 2nd Class Hospital Assistant Gunput Roy.

The 18*th October* 1875.

No. 65.—Second Class Hospital Assistant Narain Sing, at present attached to the Srígovindpur dispensary, in the Gurdáspur district, is transferred to the Wazirabad dispensary, *vice* 1st Class Hospital Assistant Shaik Nubee Baksh, pensioned.

Third Class Hospital Assistant Hossain Baksh, at present attached to the Amritsar Police Hospital, is transferred to the Srígovindpur dispensary, in the Gurdáspur district.

First Class Hospital Assistant Peetum Dáss, at present on sick leave, is posted to the Police Hospital at Amritsar, in place of 3rd Class Hospital Assistant Hossain Baksh.

G. H. RAY, M. D.,

Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 13*th October* 1875.

No. 5214.—Mr. A. J. S. Donald, Judicial Assistant Commissioner, Hoshiárpur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. T. Roberts, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 4th October 1875.

No. 5215.—Surgeon A. G. Grant, Officiating Civil Surgeon, Jullundur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Surgeon C. W. Calthrop, M. D., on the forenoon of the 1st October 1875.

No. 5216.—Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner of Bannu, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. T. H. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 29th September 1875.

No. 5217.—Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, Gujrát, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. J. Ferguson, M. D., Civil Surgeon, on the afternoon of the 10th July 1875.

No. 5218.—Mr. J. Ferguson, M. D., Civil Surgeon of Gujrát, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 12th August 1875.

The 16*th October* 1875.

No. 5282.—Surgeon-Major R. Gray, M. D., Civil Surgeon of Mooltan, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. R. Crossly, on the 11th October 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Friday, 15*th October* 1875 *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M., for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent Letters for Stations Eastward, may be posted in the Travelling Post Office Carriages, at the Railway Station, up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M., for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 4 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Peshâwar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—

For Ráwalpindi, Peshâwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Ditto	(ditto)	...	1 P. M.
3rd Ditto	(ditto)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:

The 14th October 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 197, Pte. M. Mundy, Peshawur.
2.—No. 2073, Lance Corporal H. Humphery, Peshawur.
3.—No. 45, Pte. A. Cain, Malta.
4.—Sergeant H. Martin, Raneekhet.
5.—Captain L. H. Tucker, D. S. P., Shahpore.
6.—John M. Coates, Simla.
7.—E. F. Shanack, Esquire, the P. Bank, Ld., N. W. P.
8.—H. Flaowers, Esquire, Bombay.
9.—Dr. J. E. Freeman, P. O., Goojrat.
10.—Mr. L. Nusserwanjee, Jullundur.
11.—Mrs. C. Foster, England.
12.—Mrs. S. Johnston, Calcutta.
13.—Mrs. W. Lee, Lucknow.
14.—K. R. Dingee Sir, Naital.
15.—G. B. Young, Esquire, Darjeeling.
16.—Nowbut Rai, G. Walla.
17.—Mrs. Hewton, Simla.
18.—Cheetoo, Cook, Rávalpindi.

REFUSED LETTERS.

19.—T. Wyburn, Esquire, Umritsar.
20.—H. T. Hillan, Esquire, Simla.
21.—The Financial Commissioner, Punjab, Murree.
22.—C. Arratoon, Esquire, Allahabad.
23.—Mr. R. Rozario, Bombay.
24.—Colonel Coles, Jakko.
25.—Postmaster, Roorkee.
26.—Baboo Burda Pershad, Goordaspoor.
27.—Shere Mohomed, Umballa.
28.—Kadar Náth, Chowba Gouda.
29.—Mr. Carnell, Gazeeabad.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieut. Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

For Sale.

NOTIFICATION.—*No.* 2083*A*, *of* 1875.—*Revenue Department.—Dated the* 11*th October* 1875.—*Miscellaneous.*—The following Notification regarding the sale of the Government Tea Plantations at Ayar Toli and Hawalbagh, in Kumaun, is published for general information, in supersession of Notification No. 1707A., dated 21st August 1875. *The portions of this Notification which are additions to, or alterations of, the former Notification are printed in italics.*

The following Tea Plantations in Kumaun, the property of Government, will be offered for sale by public auction at the Senior Assistant Commissioner's Office, Almora, on Wednesday, the 1st December 1875, at noon:—

Hawalbagh.—Forty-six miles from the plains by bridle-road, and 6 from Almora. Area, about 100 acres, after excluding the house known as Mr. Traill's, with its compound, which will not be sold: said house and ground are in an outlying corner of the estate, and are to be set apart for travellers. Separated from the plantation by the Kosi river (suspension bridge) is a pine forest of 102 acres, belonging to the estate, but in which neighbouring villages have the right to graze their cattle. The garden, having latterly been used as a nursery for fruit trees, the whole of the area is not under tea. There are on the estate 2 large slated houses (exclusive of Traill's house, *which will not be sold*), a slated factory, 2 slated godowns, a slated barrack for tea-makers, and numerous slated out-offices. The height of the houses above sea-level is 4,000 feet, and the lands are not much higher or lower. Upset price, Rs. 25,000.

1, 2, 3—markets at the foot of the hills.

Communications.—A good bridle-road, 8 to 10 feet wide and bridged, runs to (1) Haldwani, (2) Kaladungi (*viâ* Naini Tal), and (3) Ramnagar (*viâ* Khyrna). From Haldwani to Bareilly Railway Station, 60 miles, over a pucka cart-road; from Kaladungi to Moradabad Railway Station, 48 miles, on partly pucka road; and from Ramnagar to Moradabad, 45 miles, *viâ* Kashipur, of which 25 miles more or less are a kutcha fair weather road, bridged. Bridge-of-boats on Ramganga north of Moradabad. From Ramnagar up there is a cart-road (Kosi river not bridged) to Ranikhet, 56 miles; and to the Hawalbagh plantation, where the Kosi river is being bridged, 19 miles.

Ayar Toli.—In Kattyur, consisting of about 1,627 acres. The area under tea was some years ago considerable. About 700 acres are cleared, and *most of the remaining* 927 *acres consist of jungle*, of which part may be unculturable. There were on the estate a house, factory, godown, and numerous out-offices, all slated; but all these are in bad repair. Height of house above sea-level, 5,200 feet, and the plantation ranges from that height to 4,400 feet. Upset price, Rs. 17,000.

Communications.—To Hawalbagh, 24 miles by bridle-road, thence as detailed under Hawalbagh.

These two estates will be put up to auction separately at the upset prices named, and sold in fee-simple to the highest bidder, free of all demands for land revenue, but subject to the rights already named in each case, and also to payment of customary cesses now in force, or that may be imposed hereafter.

Both estates have been surveyed, and maps may be seen at the District Office, Almora. Intending purchasers must satisfy themselves as to the present condition of the estates, and on all other matters involved in their sale. The purchasers must deposit 5 per cent. of the purchase-money at the time of sale, and the balance on or before the 1st of January 1876, when possession will be given; failing payment in full the deposit will be forfeited, and the estates re-sold.

N. B.—*No part of the Ayar Toli estate is held under a lease from the Nagnath Temple, as stated in the former Notification No.* 1707*A., dated* 21*st August* 1875.

By order of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces.

J. S. MACKINTOSH,
Officiating Secretary to Government,
North-Western Provinces.

[705-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, postpaid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Wanted.

AN Apprentice, European or Eurasian, for the Deputy Commissioner's Office, Montgomery: salary Rs. 25 per mensem.

He must bear a good character and write a good hand, and be willing to turn it to any work given him.

A. E. SULLEN, *Head Clerk,*
for Deputy Commissioner.

MONTGOMERY:
The 19*th October* 1875. [723-4.]

For Sale.

DIRECTIONS for Revenue Officers in the Punjab regarding the settlement and collection of the Land Revenue, and the other duties connected therewith, by D. G. Barkley, M. A. Price Rs. 10, with postage Rs. 10-12-0.

Apply to—

CURATOR, GOVT. CENTRAL BOOK DEPOT,
PUNJAB, LAHORE.

[642-2.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties, dôlchies and bysákhís for 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer at Jullundur up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable from this Office on application. Any information regarding the contract will be furnished by the Executive Commissariat Officer up to 4 P. M. on the 30th October 1875, after which hour no application for tender forms, &c., will be attended to.

3. The Commissary-General will have the option to accept the tender in whole or in part.

4. The earnest money must accompany each tender (in the one envelope) in Government Promissory Notes or by Treasury Receipts; otherwise the tender will be rejected as informal.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commy.-General.

JULLUNDUR:
The 1st *October* 1875. [658-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties from 1st February 1876 to 31st January 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any Treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms only to be obtained from this Office, will be attended to.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderer not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tender should be superscribed with "Tender for the supply of Khus-khus Tatties," but no indication should be given of the names of the tenderers.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal, or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

7. Forms of tenders will not be supplied after 12 noon on the 30th October 1875.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

B. SMITH. *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 30*th September* 1875. [660-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16*th March* 1875.
[*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15*th October* 1875.
[716-*t.-f.-o.*]

In the Court of E. P. Henderson, Esquire, Assistant Commissioner, Dera Ismail Khan.

SUIT NO. 108 OF 1875.

Major BOSWELL, Decree-holder,
versus
Mr. C. CLERKE, Judgment-debtor.

THE Public are hereby informed that the right, title and interest of Mr. Charles Clerke, in the property attached in execution of decree in the above-named case, will be sold by public auction on the 5th day of November 1875 for the benefit of the decree-holder.

Sale will be held at the Civil Kutchery at 10 o'clock A. M.

The purchaser will be called upon to deposit immediately 25 per cent. of purchase money, and to pay the balance within fifteen days of sale, as required by Sections 253 and 254 of Civil Procedure Code.

Schedule of Property.

One house with out-offices, well and land attached.

Given under the Seal of this Court this 11th day of October 1875.

E. P. HENDERSON,
Assistant Commissioner.

DERA ISMAIL KHAN:
The 11*th October* 1875. [699-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st November 1875 for the supply of wheat at Kasauli for bread stuff for 3 months and 6 months, and for grass (dry and green) at Jutogh, Kásauli, Subáthu, Dagshai with Solon, Kálka and Dabeenagar for battery mules and slaughter cattle for one year, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers who may choose to attend.

No tender will be received except on forms obtainable from this Office, and Currency Notes or Government Promissory Notes for the requisite amount of earnest money must be sent in registered cover or brought by hand.

It will be optional with the Commissary-General to accept tender in whole or in part.

Applications for tender forms will be attended to not later than 28th of October 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Colonel,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 1*st October* 1875. [659-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of khus-khus tatties at the stations of Lahore, Meean Meer, and Amritsar for the season of 1876 will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on Monday, the 1st November 1875, up to 4 o'clock P. M., and opened at the Executive Commissariat Office at noon on Tuesday, the 2nd Idem, in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money in Treasury Receipt, and on forms to be obtained from this Office, will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with, "Tender for the supply of——," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contract.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain*,
For Assistant Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 30th September 1875. [654-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for use of the troops at this station, from 1st February 1876 to 31st January 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend:—

Khus-khus tatties,
Bysákhis,
Nánds and dôlchís, } At station only.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contract, will be given on application to the Executive Commissariat Officer up to, but not later than, 2 o'clock P. M. on the 30th October 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tender in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

J. R. B. BENNETT, *Lieut.*,
Sub-Asst. Commy.-General.

SIALKOT:
The 30th September 1875. [655-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt, but not Currency Note), and on forms to be obtained from this Office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for Elephant Fodder," "for Lime-juice," "for Khus Tatties," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 noon on the 30th October 1875. If applied for after that hour, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contract.

Fodder for elephants from 1st January 1876 to 31st October 1876, or such shorter period as tendering parties may wish to tender for.	For Mooltan only.
Lime-juice, from 1st April 1876 to 31st October 1876.	For Mooltan and Dera Ismail Khan.
Khus tatties and their accompaniments for barracks and hospitals, from 1st February 1876 to 31st January 1877.	Ditto.

H. D. E. W. CHESTER, *Major*,
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 28th September 1875. [653-1.]

Estate of Harriett Thom, deceased.

NOTICE is hereby given to all whom it may concern that Alexander Thom, Sergeant-Major, F. Brigade, Royal Horse Artillery, husband of the deceased, has filed a petition for Letters of Administration to the above estate in this office, and that the 15th November 1875 has been fixed for hearing the same.

E. L. OMMANNEY,
District Judge.

PESHAWAR:
The 13th October 1875. [707-3.]

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, OCTOBER 28, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

COMPARATIVE ABSTRACT OF METEOROLOGICAL RESULTS RECORDED IN THE DISTRICTS UNDER THE PUNJAB GOVERNMENT FROM 1862-63 TO 1874-75.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
Division.	District.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
DELHI.	DELHI ...	1862-63	...	0·8	3·0	24·4	9·8	10·3	2·1	...	...	1·0	...	1·8	53·2
		1863-64	...	0·1	4·3	22·2	4·7	0·8	0·9	0·9	0·1	...	1·5	...	35·5
		1864-65	2·5	1·0	0·3	9·7	2·8	9·9	...	...	...	0·3	1·2	0·7	28·4
		1865-66	0·5	1·1	0·8	3·6	15·0	6·0	...	...	0·5	2·0	...	...	29·5
		1866-67	1·1	...	2·5	8·2	18·1	3·5	0·4	...	...	...	...	0·8	34·6
		1867-68	0·7	0·7	0·7	13·9	16·4	0·2	...	...	1·7	0·8	1·6	0·5	37·2
		1868-69	0·9	0·1	2·6	14·9	0·3	0·1	...	...	...	0·6	1·2	3·5	24·2
		1869-70	...	...	0·9	6·5	2·2	8·2	1·7	...	...	...	...	2·3	21·8
		1870-71	1·5	...	6·2	2·8	11·5	0·5	...	...	0·1	0·5	0·6	...	23·7
		1871-72	0·4	3·1	5·1	9·8	8·9	1·7	...	...	1·7	1·8	0·5	0·1	33·1
		1872-73	0·3	1·3	1·7	12·9	11·2	7·1	...	...	0·5	0·1	...	0·2	35·3
		1873-74	...	2·9	0·1	20·1	4·4	8·5	1·3	...	0·6	1·1	...	1·0	40·0
		1874-75	...	1·1	3·5	10·1	3·4	3·4	...	...	...	1·0	1·2	...	23·7

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
Division.	District.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
DELHI.—(Concluded).	GURGAON...	1862-63	...	...	2·6	22·5	11·2	12·2	1·5	...	...	1·4	...	1·8	53·2
		1863-64	0·3	...	4·4	24·2	4·2	3·1	0·2	...	...	...	0·9	...	37·3
		1864-65	0·9	2·7	...	4·8	4·7	7·0	...	...	...	0·3	0·8	0·7	21·9
		1865-66	...	1·9	0·3	1·6	15·2	6·1	...	...	0·3	3·4	...	...	28·8
		1866-67	...	...	1·2	13·1	16·7	1·6	...	...	...	0·1	...	0·3	33·0
		1867-68	0·4	1·9	0·8	10·0	15·0	0·1	...	...	0·4	0·6	1·1	0·5	30·8
		1868-69	0·4	...	1·3	6·1	...	1·3	...	...	...	0·7	0·5	1·2	11·5
		1869-70	...	...	...	7·5	1·1	12·8	0·4	...	0·1	...	...	2·1	24·0
		1870-71	...	2·7	7·6	1·9	2·0	...	0·6	0·3	0·2	0·5	..	...	15·8
		1871-72	0·2	2·2	2·9	8·9	5·4	6·2	...	...	1·3	1·5	0·1	0·1	28·8
		1872-73	...	1·3	5·6	10·5	9·2	1·5	...	...	0·9	0·4	...	1·0	30·4
		1873-74	...	2·1	1·1	24·9	4·6	8·3	3·5	...	0·2	0·3	...	0·1	45·1
		1874-75	...	0·9	7·7	15·2	2·7	3·7	...	...	...	...	1·1	...	31·3
	KARNAL...	1862-63	0·1	...	0·7	16·0	3·8	11·4	0·2	0·1	...	1·9	...	1·0	35·2
		1863-64	0·8	...	7·4	23·8	10·1	2·6	2·5	0·2	0·2	0·2	0·9	0·2	48·9
		1864-65	0·9	1·0	0·3	5·4	8·6	2·4	...	...	0·1	0·7	1·2	4·5	25·1
		1865-66	0·5	0·4	1·6	4·7	11·0	4·6	...	...	1·6	2·6	0·4	...	27·4
		1866-67	0·2	...	3·2	6·9	4·7	0·2	0·9	...	...	0·3	0·2	0·5	17·1
		1867-68	0·6	0·9	2·4	7·9	13·1	2·8	...	...	0·6	1·8	1·9	1·0	33·0
		1868-69	0·7	0·1	1·1	4·6	0·1	1·3	...	...	...	3·1	1·1	4·2	16·3
		1869-70	...	...	...	6·9	2·1	5·7	0·6	...	...	...	0·5	3·2	19·0
		1870-71	0·7	0·6	8·2	5·1	6·8	5·0	...	...	...	1·1	4·6	...	32·1
		1871-72	0·4	1·9	9·1	10·1	3·8	1·4	...	...	0·9	4·5	0·1	0·9	33·1
		1872-73	0·2	0·6	8·1	12·7	7·3	2·1	0·1	...	0·9	0·6	0·1	0·3	33·0
		1873-74	...	3·6	1·3	20·7	7·2	6·1	0·2	...	0·5	0·5	0·4	1·8	42·3
		1874-75	...	1·1	7·6	18·7	3·4	7·1	...	...	0·2	0·3	4·7	...	43·1
HISSAR.	HISSAR ...	1862-63	0·4	0·6	4·9	7·6	3·7	...	2·0	0·5	0·1	1·7	...	0·4	21·9
		1863-64	...	1·0	3·6	11·3	7·6	...	0·7	...	0·1	0·5	...	...	24·8
		1864-65	1·3	1·8	0·4	1·0	4·5	1·7	...	...	...	0·9	2·0	0·7	14·3
		1865-66	0·5	0·3	1·5	3·5	10·1	7·3	...	...	2·4	2·7	0·5	...	28·8
		1866-67	0·3	...	1·1	5·2	3·8	0·1	0·3	...	...	...	0·3	0·9	12·0
		1867-68	...	0·5	0·9	10·3	7·4	0·4	...	...	1·2	0·4	1·1	0·7	22·9
		1868-69	0·4	...	1·6	3·2	...	...	...	...	...	1·1	0·6	1·8	8·7
		1869-70	...	0·2	...	2·5	1·8	5·1	...	...	...	...	...	1·1	10·7
		1870-71	0·1	...	6·9	3·4	6·9	0·8	...	...	0·6	...	1·2	...	19·9
		1871-72	...	0·2	4·5	1·7	...	0·7	...	...	0·1	1·6	0·1	0·8	9·7
		1872-73	0·3	0·9	3·0	10·0	10·2	2·7	...	...	1·2	...	...	0·2	28·5
		1873-74	...	...	...	5·7	3·2	1·2	0·8	...	0·2	0·4	...	1·0	12·5
		1874-75	...	0·7	1·5	3·7	2·1	0·7	...	...	...	0·1	2·1	...	10·9
	KOHAT ...	1862-63	...	1·6	2·3	8·5	0·7	7·7	...	...	...	1·2	...	0·5	22·5
		1863-64	0·2	0·3	3·7	20·1	7·9	1·0	0·6	...	...	0·1	0·9	...	34·8
		1864-65	0·8	1·6	0·5	5·1	1·2	5·7	...	...	...	0·9	0·6	1·8	18·2
		1865-66	0·4	0·9	1·0	2·2	9·6	2·9	...	...	0·9	1·2	0·3	...	19·4
		1866-67	0·3	1·7	4·7	4·5	0·9	...	...	...	0·1	...	1·3	...	13·5
		1867-68	1·2	1·6	0·6	5·7	9·8	2·5	...	...	1·1	0·2	1·2	0·4	24·3
		1868-69	...	...	1·8	3·7	0·8	0·2	0·6	...	...	0·7	0·3	2 1	10·2
		1869-70	...	...	...	7·4	1·6	7·3	2·0	...	...	...	...	0·4	18·7
		1870-71	0·2	...	3·1	4·8	2·4	1·9	0·6	...	0·5	...	2·2	...	15·7
		1871-72	0·6	1·0	2·5	4·6	2·1	0·6	...	...	2·6	0·4	...	1·1	15·5
		1872-73	0·3	0·7	2·0	12·3	6·6	3 3	...	...	0·9	0·3	...	...	26·4
		1873-74	...	0·4	0·4	10·8	2·5	4·1	0·5	...	...	...	0·4	1·5	20·6
		1874-75	...	...	5·2	6·4	0·6	1·0	...	...	...	...	1·5	...	14·7

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
DIVISION.	DISTRICT.	Year.	*Fall of rain in inches and tenths of an inch.*												
			April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November	December.	January.	February.	March.	Total.
HISSAR—(Concluded.)	SIRSA ...	1862-63	...	0·3	3·6	4·3	5·0	1·3	0·7	...	...	1·7	...	3·1	20·0
		1863-64	0·2	0·4	1·9	6·9	7·6	2·1	...	...	0·7	0·1	...	..	19·9
		1864-65	1·9	2·7	0·9	0·5	4·1	0·9	...	...	...	0·4	1·5	1·2	14·1
		1865-66	0·6	0·3	0·4	2·8	3·6	9·1	...	...	1·0	0·6	0·2	...	18·6
		1866-67	0·2	0·2	2·3	1·1	9·7	0·2	0·4	...	...	...	...	0·7	14·8
		1867=68	0·4	0·1	0·8	3·0	8·1	1·5	...	...	0·8	0·1	1·3	0·1	16·2
		1868-69	0·1	0·4	4·0	1·3	0·3	0·5	...	...	...	1·0	0·4	1·8	9·8
		1869-70	...	0·1	2·0	1·9	0·8	6·4	...	...	...	..	...	1·8	13·0
		1870-71	0·6	0·2	5·1	0·8	3·2	1·1	...	...	...	0·4	1·9	...	13·3
		1871-72	0·4	1·6	4·6	0·6	0·4	0'9	...	...	0·9	1·4	...	0·2	11·0
		1872-73	0·2	0·9	2·2	7·2	4·6	1'5	...	...	1·6	...	...	...	18·2
		1873-74	...	1·5	1·2	4·0	3·6	1·1	0·7	...	0·3	0·6	0·5	2·2	15·7
		1874-75	...	0·1	0·8	3·8	4·8	1·0	..	...	...	...	0·5	...	11·0
UMBALLA.	UMBALLA	1862-63	0·4	3·6	3·4	15·2	5·4	5·5	...	...	...	1·9	0·2	1·2	36·8
		1863-64	...	0'1	14·8	22·1	10·2	0'3	6·0	0·5	0·5	0·9	1·8	0·5	57·7
		1864-65	0·9	0·4	1·1	14·5	5·6	2'5	...	...	...	0·4	2·8	3·0	31·2
		1865-66	0·3	2·9	0·8	3·3	18·5	11·5	...	...	5·2	9·6	4 3	...	56·4
		1866-67	...	. .	4·0	8·3	9·9	...	0'6	..	...	1·3	0·4	0·4	24·9
		1867-68	...	0·9	0·6	16·0	18·2	1·9	0·7	...	0·2	0·2	3·5	2·5	44·7
		1868-69	4·7	3·6	1·7	3·9	1·1	0·9	...	...	...	3·3	0·6	4·5	24·3
		1869-70	...	...	...	12·4	0·4	8·3	...	...	0·1	...	...	2·2	23·4
		1870-71	2·9	...	9·3	4·5	9·2	6·5	0·7	...	...	0·7	3·8	...	37·6
		1871-72	...	1·0	13·1	11·9	8·2	0·4	...	...	0·5	2·2	1·4	0·5	39·2
		1872-73	0·2	0·5	8·1	18·8	15.2	4·9	...	...	0·3	0'2	...	...	48·2
		1873-74	...	0·9	...	19·7	7·6	6·8	...	...	1·6	0·4	0·9	1·7	39·6
		1874-75	...	1·3	10·5	19·5	6·7	3·4	...	...	0·2	0·1	2·9	...	44·6
	LUDHIANA,	1862-63	...	0·5	2·2	5·0	10·5	0·6	0·5	...	...	2·1	0·1	0·5	22·0
		1863-64	...	..	2·1	23·0	10·4	0·7	6·2	...	0·5	0·5	1·3	0·1	44·8
		1864-65	1·2	1·9	3·1	8·1	6·2	1·3	...	...	0·2	0·9	3·5	2·4	28·8
		1865-66	0·7	...	0·9	2·3	6·3	6·0	...	...	2·9	1·7	1·3	...	22·1
		1866-67	0·4	...	5·1	9·0	6·7	0·3	0·1	...	...	0·8	0·3	0·7	23·4
		1867-68	1·4	2·9	1·4	4·2	7·7	0·8	...	...	..	1·0	1·2	0·9	21·5
		1868-69	0·6	0·7	0·3	4·8	2·9	4·6	...	...	...	1·8	0·4	6·7	22·8
		1869-70	...	...	1·1	16·4	1·4	10·3	1·2	...	...	0·1	0·1	1·8	32·4
		1870-71	0·2	0·1	2·7	4·2	7·5	2·8	...	...	0·4	...	4·1	...	22·0
		1871-72	0·3	0·3	7·6	3·5	1·1	0·5	...	...	0·8	2·1	0·2	0·5	16·9
		1872-73	1·8	0·7	2·2	19·7	15·5	2·4	...	...	0·9	0·4	...	1·6	45·2
		1873-74	...	4·0	0·1	11·3	5·0	2·9	1·1	...	...	2·3	1·3	0·6	28·6
		1874-75	0·1	0·2	1·9	6·0	2·4	2·9	...	...	...	...	1·6	...	015·1
	SIMLA ...	1862-63	5·8	4·1	12·5	36·4	21·5	14·3	3·1	...	...	3·6	...	2·1	63·4
		1863-64	1·4	3·3	11·5	24·1	9·5	3·4	9·6	0·5	...	1·5	2·1	1·4	18·3
		1864-65	14·7	13·3	5·7	21·1	21·3	11·0	1·1	...	1·7	3·2	7·0	8·5	108·6
		1865-66	1·5	5·5	4·6	12·2	25·9	8·0	...	...	2·9	4·4	...	...	65·0
		1866-67	4 0	0·5	12·0	17·9	24·7	3·1	0·2	...	...	...	0·3	1·7	64·4
		1867-68	3·7	6·2	6·4	10·6	16·2	2·6	1·9	...	0·6	0·1	2·1	4·9	55·3
		1868-69	7·4	6·6	12·6	19·6	8·3	2·1	0·3	...	0·5	3·9	0·9	13·9	76·1
		1869-70	0·3	0·5	10·4	18·0	13·9	12·5	0·4	...	1·7	2·0	1·7	11·1	72·5
		1870-71	1·4	0·4	20·5	21·3	23·1	8·8	1·5	...	...	...	5·7	...	82·7
		1871-72	1·9	4·4	13·3	32·3	21·0	2·1	...	...	0·5	4·6	3·7	3·0	86·8
		1872-73	2·1	1·6	11·0	16·2	20·4	5·6	...	...	0·7	1·6	0·8	4 0	64·0
		1873-74	0·4	4·7	1·4	8·0	33·0	6·4	0·4	...	3·2	0·4	3·5	4·7	66·1
		1874-75	0·7	1·7	8·3	17·5	11·8	5·6	...	...	...	1·1	4·3	...	51·0

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
Division.	District.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
Jullundur.	Jullundur	1862-63	0·7	0·2	5·0	5·9	5·7	1·6	...	0·1	...	3·4	...	0·2	22·8
		1863-64	...	...	1·7	19·6	6·9	2·8	4·4	...	1·0	0·3	1·9	0·4	39·0
		1864-65	1·4	1·4	...	9·9	11·3	0·6	...	...	...	1·1	3·6	4·1	33·4
		1865-66	0·3	0·5	0·6	4·0	12·2	2·6	...	...	1·7	1·4	1·8	...	25·1
		1866-67	0·5	...	4·3	11·5	8·0	...	...	...	...	0·8	0·4	0·6	26·1
		1867-68	0·8	6·5	2·5	4·5	13·0	3·9	...	...	...	1·0	2·4	2·5	37·1
		1868-69	0·4	0·9	1·0	4·7	3·2	1·0	...	...	0·2	2·5	0·5	4·3	18·7
		1869-70	...	...	0·3	16·2	5·5	7·2	0·1	...	...	0·2	0·4	0·8	30·7
		1870-71	1·0	...	0·5	6·5	9·5	3·0	0·5	...	0·6	...	3·9	...	25·5
		1871-72	0·3	2·4	3·5	7·5	1·2	1·4	...	...	1·4	1·5	0·5	0·4	20·1
		1872-73	0·2	1·2	1·8	19·6	17·2	1·2	0·1	...	0·6	0·5	...	...	42·4
		1873-74	0·1	0·1	0·4	5·7	6·3	4·8	0·5	...	0·5	2·2	2·1	1·3	24·0
		1874-75	...	...	4·5	3·5	2·8	6·8	...	...	...	...	2·4	...	20·0
	Hoshiarpur ...	1862-63	0·4	3·7	5·6	19·2	14·0	5·7	0·4	...	0·2	2·9	0·5	0·8	53·4
		1863-64	0·5	0·1	4·0	9·2	9·2	1·4	5·0	...	1·1	1·0	2·9	1·5	35·9
		1864-65	0·8	0·3	1·1	12·0	10·7	1·1	...	...	0·2	0·2	5·2	3·8	35·4
		1865-66	0·8	0·3	1·5	4·1	17·5	2·0	...	...	3·8	2·1	2·6	...	34·7
		1866-67	1·8	...	3·2	10·6	14·7	0·5	0·3	...	..	1·5	0·3	1·1	34·0
		1867-68	0·8	3·8	2·3	9·6	9·3	2·4	...	...	0·1	0·7	4·0	3·3	36·3
		1868-69	0·6	0·2	1·5	9·7	6·4	0·3	...	...	0·4	1·8	0·8	5·9	27·6
		1869-70	...	...	0·9	7·9	7·0	8·3	...	...	0·9	0·2	0·3	2·5	28·0
		1870-71	0·9	...	3·5	8·9	13·4	5·2	0·5	...	0·8	0·4	1·9	...	35·5
		1871-72	0·4	0·5	15·4	6·3	3·1	1·6	...	...	1·0	2·3	1·7	0·3	32·6
		1872-73	0·2	2·9	1·1	14·0	11·8	8·4	0·2	...	1·4	0·4	...	1·3	41·7
		1873-74	0·2	0·9	0·3	9·7	8·6	4·6	0·6	...	0·9	2·7	2·4	1·7	32·6
		1874-75	0·3	...	5·2	9·4	10·5	4·7	...	...	...	...	2·6	0·2	32·9
	Kangra.	1862-63	2·0	2·3	5·8	55·8	56·6	15·3	3·3	...	1·5	4·7	1·4	3·7	152·4
		1863-64	3·3	0·3	23·5	46·6	36·7	11·1	6·4	0·8	3·9	3·0	7·4	3·7	146·7
		1864-65	3·8	2·2	0·8	25·0	31·2	1·9	1·1	...	6·9	4·2	13·6	10·2	100·9
		1865-66	2·7	3·6	0·6	9·6	51·6	15·9	...	...	5·8	9·4	1·3	0·4	100·9
		1866-67	1·4	...	6·9	35·4	39·3	1·2	2·9	...	...	3·3	4·4	2·6	97·4
		1867-68	4·8	5·5	6·8	38·8	45·0	10·4	1·3	...	0·9	5·1	14·2	6·6	139·4
		1868-69	5·0	0·5	20·9	32·0	22·4	2·6	...	...	0·2	4·8	6·7	17·0	112·1
		1869-70	0·7	...	7·1	29·6	33·7	28·4	5·1	...	1·5	3·1	1·2	13·4	123·8
		1870-71	1·0	...	23·4	64·7	48·1	21·2	1·0	...	1·4	2·0	13·5	...	176·3
		1871-72	0·5	1·6	39·5	75·8	49·1	9·5	...	...	2·9	5·7	4·9	2·7	192·2
		1872-73	2·5	4·2	18·6	50·4	43·1	24·2	1·2	...	0·9	7·4	0·9	2·4	155·8
		1873-74	0·2	6·1	2·1	39·9	47·4	10·4	1·3	0·3	2·3	2·8	10·7	6·6	130·1
		1874-75	0·1	0·6	5·9	65·2	40·5	17·0	...	...	...	3·1	5·5	1·6	149·5
Amritsar.	Amritsar.	1862-63	0·9	0·1	0·5	8·8	4·7	1·2	0·6	2·5	...	3·0	...	0·7	23·0
		1863-64	0·2	...	5·0	13·4	13·5	...	5·1	0·3	0·1	0·1	0·1	...	37·8
		1864-65	1·3	2·4	1·6	9·3	4·3	...	...	...	0·7	1·5	2·6	3·3	27·0
		1865-66	1·3	1·3	0·5	6·0	6·4	4·5	...	...	2·5	0·8	0·6	...	23·9
		1866-67	0·3	0·7	1·3	13·1	6·1	0·2	0·3	...	...	0·1	0·3	0·2	22·0
		1867-68	1·0	1·3	0·9	6·0	11·3	4·0	...	...	...	4·6	4·0	2·4	35·5
		1868-69	1·7	...	3·1	4·4	3·7	0·8	...	...	0·2	1·9	...	4·4	20·2
		1869-70	...	...	4·4	7·2	1·3	5·4	1·5	...	...	...	...	0·1	19·9
		1970-71	...	0·3	0·8	1·8	4·7	5·0	0·1	...	0·8	0·6	1·9	...	16·0
		1871-72	...	1·7	5·3	6·1	1·5	0·5	...	...	1·0	0·9	0·9	0·6	18·5
		1872-73	0·7	1·3	1·7	7·4	9·1	5·4	...	...	0·4	0·1	...	0·2	26·3
		1873-74	0·2	1·4	0·1	3·8	7·8	4·6	0·5	...	0·8	1·8	1·0	1·4	23·4
		1874-75	0·1	...	3·3	5·3	3·1	0·1	...	...	...	...	1·9	...	13·8

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
Division.	District.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
AMRITSAR—(Concluded).	SIALKOT,	1862-63	0·9	0·5	1·7	33·2	4·3	2·7	3·9	4·4	...	2·9	0·3	1·6	56·4
		1863-64	1·2	1·0	8·8	13·1	9·5	...	3·2	0·2	1·1	0·6	1·0	1·3	41·0
		1864-65	2·3	0·8	1·0	3·7	25·8	...	...	...	2·2	0·3	4·9	5·4	46·4
		1865-66	2·2	0·3	0·2	5·5	5·8	7·1	...	...	2·8	1·2	0·9	...	26·0
		1866-67	0·9	0·4	2·2	14·7	11·6	0·9	..	...	...	0·7	0·3	1·6	33·3
		1867-68	1·5	1·7	1·0	9·3	26·7	1·2	...	...	0·2	2·8	3·8	1·2	49·4
		1868-69	4·2	1·1	3·4	15·7	10·5	0·1	...	...	0·3	1·6	...	8·4	45·3
		1869-70	0·1	...	7·4	29·9	2·6	4·6	0·2	...	0·2	...	0·5	4·6	41·1
		1870-71	0·4	...	3·5	10·9	10·6	1·6	0·6	...	1·0	...	3·9	...	32·5
		1871-72	...	1·3	6·2	11·0	3·6	3·0	...	...	1·2	2·0	2·8	2·8	33·9
		1872-73	1·7	1·8	0·9	6·8	6·5	3·4	...	...	0·4	0·1	0·7	2·1	24·4
		1873-74	...	2·7	...	10·3	11·0	9·2	0·8	...	0·8	1·8	1·1	3 2	40·9
		1874-75	0·9	...	3·0	7·2	8·4	2·7	0·2	...	...	...	3·5	0·2	26·1
	GURDASPUR	1862-63	1·0	1·3	18·3	23·1	7·1	4·3	1·2	0·4	0·1	4·3	0·7	4·1	65·9
		1863-64	...	...	5.1	20·3	5·4	1·6	0·5	...	1·2	...	7·0	4·0	45·1
		1864-65	0·2	0·2	1·2	7·9	5·6	0·9	...	...	1·5	0·3	5·1	0·9	23·8
		1865-66	0·9	..	5·2	2·2	4·2	1·0	...	...	7·3	2·3	1·7	0·3	25·1
		1866-67	0·3	...	5·5	9·8	7·7	0·7	...	...	...	0·6	0·3	1·3	26·2
		1867-68	...	4·8	0·1	5·4	8·9	0·8	...	...	0·4	1·3	6·2	2·8	30·7
		1868-69	1·8	0·2	4·6	13·4	13·4	0·4	...	...	0·3	2·4	0·3	7·2	44·0
		1869-70	...	...	2·1	10·6	5·4	9·7	0·2	...	...	..	0·6	3·2	31·8
		1870-71	0·5	0·8	2·3	6·9	12·5	3·6	0·4	...	0·4	0 2	3·0	...	30·6
		1871-72	...	0·3	8·3	12·2	1·0	3·8	0·7	...	0·7	1·3	1·6	2·4	32·3
		1872-73	0·4	1·0	2·3	6·1	5·2	5·5	...	...	0·4	0·4	...	...	21·3
		1873-74	...	1·5	...	11·5	4·0	2·6	...	...	0·9	0·9	1·3	1·2	23·9
		1874-75	...	...	6·0	3·1	3·2	2·4	...	...	...	...	1·3	0·2	16·2
LAHORE,	LAHORE ...	1862-63	...	0·5	1·3	9·4	3·5	0·3	2·3	0·3	...	2·4	0·3	0·3	20·6
		1863-64	...	...	2·0	17·3	2·2	...	1·7	...	0·2	...	0·3	0·5	24·2
		1864-65	1·1	0·3	1·3	3·6	4·8	...	...	...	0·5	1·3	2·5	1·8	17·2
		1865-66	0·5	0·7	...	4·9	3·3	7·2	...	...	1·8	0·4	0·5	...	19·3
		1866-67	0·2	...	0·5	5·3	10·0	...	0·3	...	...	..	0·8	0·5	17·6
		1867-68	0·8	3·4	1·5	5·5	5·3	1·6	...	...	1·2	1·5	3·3	1·6	25·7
		1868-69	1·9	1·1	0·9	4·6	0·7	...	...	...	0·5	0·6	...	3·6	13·9
		1869-70	...	...	1·7	5·7	0·2	4·7	3·6	...	...	...	..	0·3	16·2
		1870-71	0·1	...	0·6	1·2	6·2	0·2	...	...	0·6	...	1·5	...	10·4
		1871-72	...	1·3	0·7	4·3	...	...	...	...	0·9	0·9	0·8	1·4	10·3
		1872-73	...	0·6	2·6	6·0	6·1	1·9	...	...	...	...	...	...	17·2
		1873-74	...	1·5	0·4	8·6	4·0	4·4	...	. .	0·3	2·0	0·9	1·0	23·1
		1874-75	...	...	2·0	4·4	3·3	1·4	...	...	...	...	2·1	...	13·2
	FEROZEPUR	1862-63	...	0·3	1·4	13·5	6·4	0·2	1·8	0·3	...	4·5	0·1	...	28·5
		1863-64	...	...	4·6	10·0	1·9	...	5·2	...	1·5	3·5	0·5	0·8	28·0
		1864-65	1·7	2·4	4·5	5·7	7·0	2·2	...	...	0·3	3·0	6·4	3·6	36·8
		1865-66	2·7	...	...	15·3	10·0	9·6	...	...	2·5	6·0	0·5	...	46·6
		1866-67	1·1	0·3	6·3	6·0	6·1	...	1·0	...	...	0·9	..	0·5	22·2
		1867-68	1·0	1·5	...	2·6	3·8	0·5	...	...	1·5	0·3	3·6	1·0	15·8
		1868-69	2·1	...	...	5·8	3·3	0·8	0·1	...	...	1·4	...	7·3	20·8
		1869-70	...	...	2·7	17·2	1·8	7·3	1·4	...	...	...	...	0·8	31·2
		1870-71	...	0·4	1·1	0·4	10·7	...	...	...	0·8	...	1·9	...	15·3
		1871-72	0·4	...	3·0	5·6	...	...	...	...	1·0	0·5	0·5	0·2	11·2
		1872-73	2·0	0·6	5·8	8·4	10·7	3·3	...	...	0·2	...	...	0·2	31·2
		1873-74	...	0·3	0·7	10·3	7·1	2·2	1·7	...	0·6	1·1	0·4	0·6	25·0
		1874-75	...	...	3·0	4·3	2·0	1·4	...	...	...	...	...	...	10·7

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
DIVISION.	DISTRICT.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
LAHORE—(Concluded).	GUJRANWALA.	1862-63	0·5	0·3	0·3	17·5	3·6	0·2	3·4	0·3	...	2·2	0·5	0·5	29·3
		1863-64	0·2	0·8	3·3	11·4	6·7	...	1·2	0·2	0·7	0·3	0·8	0·4	26·0
		1864-65	2·0	1·1	0·6	5·3	9·3	0·6	...	...	0·7	1·8	4·3	2·7	28·4
		1865-66	0·9	0·8	0·8	4·2	6·8	9·3	...	...	0·7	0·5	0·3	0·8	25·1
		1866-67	0·3	0·7	0·5	18·1	11·9	0·2	0·4	...	...	0·1	0·3	2·6	35·1
		1867-68	...	2·0	1·4	7·8	10·4	2·8	...	...	0·7	2·0	2·9	1·2	31·2
		1868-69	3·1	0·3	0·7	11·5	2·9	...	...	...	0·4	1·3	...	5·6	25·8
		1869-70	0·2	...	1·8	9·0	5·5	6·2	0·1	...	0·1	...	0·6	1·8	25·3
		1870-71	0·5	...	3·2	3·3	7·8	1·2	0·6	...	0·4	...	1·2	...	18·2
		1871-72	...	0·8	3·7	3·4	1·7	0·6	...	..	0·7	2·6	1·5	2·5	17·5
		1872-73	0·3	0·3	1·6	7·0	6·5	4·4	...	...	0·2	0·1	0·1	0·8	21·3
		1873-74	...	2·3	0·1	3·7	10·5	4·5	0·7	...	0·3	1·8	1·6	2·4	27·9
		1874-75	0·1	...	2·7	4·3	4·3	2·8	...	...	...	...	1·7	...	15·9
	RAWALPINDI.	1862-63	2·2	0·3	0·7	10·3	6·1	2·0	0·8	10·0	...	3·7	0·2	1·4	37·7
		1863-64	1·3	...	3·9	13·3	10·8	1·1	...	0·3	1·7	0·9	2·7	0·6	36·6
		1864-65	4·8	4·3	1·1	6·9	11·4	3·4	0·5	...	2·3	2·7	2·8	2·0	42·2
		1865-66	2·0	0·4	0·4	2·4	7·0	6·1	...	0·7	2·3	1·8	0·5	3·6	27·2
		1866-67	3·5	0·4	1·0	4·2	7·3	1·8	...	...	...	1·3	2·0	0·3	21·8
		1867-68	1·8	1·3	0·1	2·2	5·8	1·7	...	...	0·4	0·6	1·4	0·9	16·2
		1868-69	3·6	1·7	1·0	9·9	1·8	0·9	0·3	...	1·9	3·7	1·1	12·3	38·2
		1869-70	0·5	...	1·5	5·6	0·3	4·3	0·2	...	0·8	0·1	0·4	3·3	17·0
		1870-71	2·0	0·3	1·9	13·0	9·4	2·2	0·5	...	0·9	...	5·6	0·4	36·2
		1871-72	0·8	0·8	4·2	7·4	3·7	5·1	...	...	1·5	5·4	0·9	3·0	32·8
		1872-73	2·8	2·2	0·8	8·3	2·6	4·1	...	0·3	0·1	1·9	1·4	0·9	25·4
		1873-74	0·1	3·2	0·1	9·5	7·2	2·8	1·1	0·4	0·4	3·8	0·4	3·6	32·6
		1874-75	2·1	0·9	5·8	12·1	7·5	6·1	...	...	...	0·2	2·5	1·1	38·3
RAWALPINDI.	JHELUM ..	1862-63	1·2	0·3	0·9	8·6	3·6	1·8	3·8	0·4	...	2·9	...	1·8	25·3
		1863-64	1·2	0·1	1·6	18·8	3·3	...	...	0·1	0·6	0·1	0·9	0·9	27·6
		1864-65	3·1	1·1	0·9	12·7	14·0	0·8	...	...	1·0	2·8	5·7	5·7	47·8
		1865-66	3·0	...	0·6	4·8	12·4	8·3	...	...	4·1	0·8	0·6	1·9	36·5
		1866-67	0·8	0·4	7·3	15·5	2·4	0·8	...	...	...	0·4	0·6	2·3	30·5
		1867-68	1·7	1·3	0·6	4·7	5·5	2·2	...	...	0·2	1·0	3·2	1·1	21·5
		1868-69	1·5	0·3	1·1	6·1	3·3	0·6	...	...	0·3	1·1	0·2	4·0	18·5
		1869-70	...	...	0·7	3·5	3·1	1·1	0·6	...	...	...	0·2	1·9	11·1
		1870-71	0·4	...	2·8	4·9	7·1	2·6	0·1	...	0·4	...	2·4	...	20·7
		1871-72	..	...	2·3	5·1	1·1	0·6	...	...	0·7	1·7	2·2	1·5	16·2
		1872-73	1·3	0·9	0·9	4·4	2·7	1·2	...	...	1·0	0·2	0·1	0·5	13·2
		1873-74	0·2	0·9	...	3·3	5·4	1·6	0·2	...	0·6	2·0	0·2	2·1	16·5
		1874-75	0·1	0·2	2·3	5·5	4·2	3·2	...	...	...	0·8	0·6	0·5	17·4
	GUJRAT ...	1862-63	3·5	...	0·3	12·4	14·0	6·0	1·8	0·6	...	1·9	0·3	5·0	45·8
		1863-64	2·5	0·2	7·5	15·8	17·9	...	1·0	0·4	0·5	6·5	0·7	0·5	53·0
		1864-65	2·6	0·9	0·8	7·5	13·4	2·1	...	...	1·1	4·9	5·4	4·8	43·5
		1865-66	1·7	...	...	1·8	8·8	10·9	...	...	1·3	1·1	0·4	0·4	26·4
		1866-67	0·3	0·4	2·1	17·0	6·3	1·5	...	...	...	0·5	0·5	2·1	30·7
		1867-68	1·7	1·4	...	8·4	13·8	1·9	...	...	0·3	1·4	3·8	3·1	35·8
		1868-69	3·6	0·4	4·8	11·8	1·7	0·5	...	0·5	...	1·7	0·7	10·3	36·0
		1869-70	...	...	1·3	11·4	0·9	4·8	0·3	...	0·2	...	1·0	5·3	25·2
		1870-71	...	...	1·7	6·1	4·4	2·0	...	...	0·6	...	2·6	...	17·4
		1871-72	...	0·6	8·0	10·9	3·3	0·1	...	...	0·4	1·7	1·2	2·6	28·8
		1872-73	0·6	0·5	0·9	14·6	5·9	2·7	1·2	...	0·4	0·8	0·2	0·7	28·5
		1873-74	...	1·8	...	3·3	10·7	3·5	...	...	0·1	2·6	1·7	2·6	26·0
		1874-75	0·3	0·7	2·9	3·3	4·1	4·1	...	...	...	0·2	1·4	2·9	19·3

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
DIVISION.	DISTRICT.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
RAWALPINDI.—(Concluded).	SHAHPUR.	1862-63	1·0	...	2·9	6·3	5·1	5·0	0·9	0·4	...	1·6	0·1	0·9	24·2
		1863-64	...	..	2·1	7·0	4·1	...	...	0·1	0·5	0·2	0·5	...	14·5
		1864-65	2·2	1·8	0·8	1·6	2·3	1·2	...	...	1 0	2·1	3·3	2·6	18·9
		1865-66	0·2	0·1	...	3·3	4·4	2·0	...	0·1	1·4	1·4	1·3	0·3	14·4
		1866-67	0·3	...	0·1	4·6	1·9	1·0	...	...	...	0·1	0·6	2 6	11·2
		1867-68	1·5	1·8	0·5	1·5	4·5	1·3	...	...	0·2	0·6	1·8	3·7	17·4
		1868-69	2·6	0·4	1·7	1·3	3·4	0·3	...	...	1·0	2·1	1·5	3·8	15·1
		1869-70	1·4	...	...	8·1	2·5	1·3	0·1	...	0·2	...	...	2·2	15·5
		1870-71	0·5	...	4·0	1·1	0·4	...	...	...	0·9	...	1·4	...	11·3
		1871-72	...	0·5	4·4	3·0	2·2	...	...	...	0·5	0 7	...	1·4	13·0
		1872-73	0·3	2·5	4·1	7·7	5·4	2·3	...	...	0·2	1·1	0·4	0·3	24·3
		1873-74	...	2·1	0·5	1·7	4·1	4·0	1·3	...	0·8	1·2	...	0·4	16·1
		1874-75	0·7	...	1·6	5·2	3·4	2·2	...	...	...	...	1·7	0·1	14·9
MOOLTAN.	MOOLTAN	1862-63	...	...	0·3	1·4	0·5	2·7	2·8	1·0	...	0·3	0·5	0·5	10·0
		1863-64	...	0·3	2·0	4·4	1·7	...	...	...	5·5	1·0	...	...	14·9
		1864-65	1·3	1·0	1·3	0·5	1·0	...	...	...	0·1	0·6	2·6	0·6	9·0
		1865-66	0·1	...	0·6	0·4	0·4	...	...	...	0·4	...	0·2	0·1	2·2
		1866-67	...	0·7	...	0·3	1·1	...	0·1	...	...	...	...	0·3	2·5
		1867-68	1·0	0·8	...	2·1	0·5	0·6	...	...	1·1	0·8	0·5	0·5	7·9
		1168-69	2·9	0·1	...	1·5	...	...	...	...	0·2	0·2	0·1	3·6	8·6
		1869-70	0·3	..	0·6	2·7	2·8	1·9	...	...	...	...	...	0·8	9·1
		1870-71	...	...	0·2	...	1·0	...	...	...	...	...	0·7	...	1·9
		1871-72	...	...	...	1·2	...	...	...	...	0·4	0·1	...	...	1·7
		1872-73	0·2	...	...	3·0	1·5	0·7	...	...	...	0·5	...	...	5·9
		1873-74	...	1·9	...	1·7	2·2	...	...	...	0·5	0·7	...	0·7	7·7
		1874-75	...	...	0·2	7·6	0·6	...	...	...	...	...	...	...	8·4
	JHANG.	1862-63	...	1·2	0·9	12·4	3·1	0·3	4·1	0·3	...	1·5	...	...	23·8
		1863-64	...	0·3	5·6	10·0	2·1	...	...	...	0·3	...	...	0·2	18·5
		1864-65	1·5	0·3	1·0	0·2	4·3	2·9	...	...	1·7	0·1	1·1	0·4	13·5
		1865-66	...	...	1·4	1·8	3·8	1·2	...	...	1·2	0·8	1·4	0·1	11·7
		1866-67	...	...	...	2·7	1·8	0·3	...	...	...	0·1	0·4	1·9	7·2
		1867-68	1·4	0·4	0·9	4·1	3·2	1·1	0·1	...	0·1	0·9	0·8	3·1	16·1
		1868-69	1·4	0·5	1·9	1·0	3·1	...	...	...	0·4	0·4	0·3	5·5	14·5
		1869-70	1·4	...	0·7	6·5	0·4	1·6	...	...	...	...	...	0·1	10·7
		1870-71	...	...	1·6	...	1·8	...	...	...	0·3	...	1·7	...	5·4
		1871-72	0·1	0·1	0·6	2·2	...	...	...	...	1·0	0·3	...	1·5	5·8
		1872-73	1·0	0·9	0·1	2·5	3·0	2·4	...	...	...	0·5	...	0·2	10·6
		1873-74	...	1·4	...	10·4	2·6	...	0·5	...	0·8	0·7	0·2	0·4	17·0
		1874-75	0·5	...	0·5	4·1	2·0	0·2	...	...	...	...	0·2	...	7·5
	MONTGOMERY ...	1862-63	0·3	0·3	0·4	12·2	2·4	1·0	3·7	...	...	1·3	...	0·2	21·8
		1863-64	...	0·3	5·0	4·6	2·5	...	0·3	...	0·3	...	0·4	0·1	13·5
		1864-65	1·6	1·0	1·2	1·4	0·3	...	...	...	0·1	1·7	1·6	0·6	9·5
		1865-66	0·5	...	...	1·3	0·6	4·0	...	...	0·5	...	...	...	6·9
		1866-67	...	...	...	...	4·1	...	...	...	...	...	...	0·1	4·2
		1867-68	0·7	...	...	0·4	2·3	...	...	...	0·3	0·3	0·5	0·4	4·9
		1868-69	0·2	0·1	0·3	0·4	2·0	0·3	...	...	...	...	0·3	3·6	7·2
		1869-70	...	...	0·1	8·2	6·1	9·3	...	...	...	...	...	0·2	23·9
		1870-71	...	...	1·5	2·5	4·9	...	...	...	0·4	...	0·7	...	10·0
		1871-72	0·1	0·1	0·9	5·6	...	...	...	...	1·0	0·3	...	...	8·0
		1872-73	...	0·2	1·0	5·1	1·3	1·5	...	...	...	0·1	...	...	9·2
		1873-74	0·1	1·6	...	1·5	2·0	0·1	0·4	...	0·9	0·6	0·2	0·1	7.5
		1874-75	...	...	3·7	2·3	2·3	0·3	...	...	...	...	0·8	...	9.4

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Continued).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
DIVISION.	DISTRICT.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
MOOLTAN.—(Concluded).	MUZAFFARGARH.	1862-63	0·3	...	0·3	2·0	0·6	...	0·5	1·5	...	0·4	...	0·7	6·3
		1863-64	...	0·1	0·1	3·7	2·2	...	...	...	0·5	...	...	0·1	6·7
		1864-65	2·9	2·4	...	0·5	...	0·2	...	...	0·2	1·4	1·9	0·7	10·2
		1865-66	0·3	...	...	...	1·2	...	...	...	0·5	0·2	0·1	0·1	2·4
		1866-67	...	0·1	...	...	0·9	...	...	...	...	0·1	...	0·1	1·2
		1867-68	0·4	0·5	...		1·1	1·8	...	...	1·0	0·7	0·5	0·3	6·3
		1868-69	0·8	...	...	...	0·1	...	...	...	0·4	0·2	0·4	2·6	4·5
		1869-70	0·7	...	1·0	3·0	0·5	1·0	...	...	...	...	...	0·6	6·8
		1870-71	...	...	0·7	...	4·2	...	...	...	0·1	...	0·9	...	5·9
		1871-72	0·5	...	1·1	1·8	0·7	..	...	...	0·4	0·2	...	...	4·7
		1872-73	...	0·1	...	1·1	3·7	1·3	...	...	...	1·2	...	...	7·4
		1873-74	...	2·1	...	...	2·9	...	...	...	0·8	0·3	...	1·4	7·5
		1874-75	...	...	0·1	2·5	2·4	...	...	...	...	...	...	...	5·0
	D. I. KHAN.	1862-63	9·8	3·2	0·6	5·9	9·7	...	8·7	1·7	...	10·0	0·2	0·2	50·0
		1863-64	...	...	0·8	3·2	5·6	...	...	...	0·4	...	...	...	10·0
		1864-65	1·2	0·6	0·2	0·2	0·4	3·2	...	...	0·6	0·8	2·2	0·6	10·0
		1865-66	1·1	...	...	0·2	0·7	0·6	...	...	0·6	0·2	1·5	2·2	7·1
		1866-67	...	0·1	0·2	...	0·4	...	0·3	...	...	0·5	0·4	0·3	2·2
		1867-68	0·8	0·1	0·3	2·3	0·7	0·3	...	...	0·4	0·5	1·2	2·5	9·1
		1868-69	3·0	...	0·7	0·9	0·8	...	...	...	1·2	1·6	1·5	3·0	12·1
		1869-70	0·7	...	2·1	1·2	1·3	2·2	0·1	...	...	0·1	...	0·3	8·0
		1870-71	...	...	3·2	0·8	2·0	...	...	...	0·3	...	1·7	...	8·0
		1871-72	...	0·5	0·9	1·4	...	...	...	...	0·1	0·4	0·5	1·2	5·0
		1872-73	0·3	1·6	...	2·4	0·3	2·4	...	...	...	1·0	0·1	0·7	8·8
		1873-74	...	1·7	...	2·6	2·9	0·2	...	...	0·6	1·1	0·8	1·6	11·5
		1874-75	1·9	...	...	4·4	3·1	...	...	...	...	...	3·1	0·1	12·6
DERAJAT.	D. G. KHAN	1862-63	0·9	...	0·1	3·6	1·0	1·6	0·7	0·1	...	...	...	0·1	8·1
		1863-64	...	0·6	...	6·0	0·6	...	...	...	0·5	...	...	...	7·7
		1864-65	2·4	2·4	..	...	0·8	...	...	...	0·2	1·1	3·8	4·5	15·2
		1865-66	...	...	...	...	1·0	...	...	1·0	1·0	...	0·3	0·3	3·6
		1866-67	...	1·0	...	1·5	1·2	...	...	...	...	0·1	0·2	0·2	4·2
		1867-68	2·2	0·1	0·1	0·1	1·0	1·8	...	...	1·1	0·6	1·2	0·6	8·8
		1868-69	1·5	...	...	1·2	...	...	0·1	...	0·7	0·7	0·8	2·0	7·0
		1869-70	0·7	..	0·9	5·8	1·8	1·1	0·2	...	...	0·1	...	0·2	10·8
		1870-71	...	...	1·9	...	2·4	...	...	...	0·2	...	1·0	...	5·5
		1871-72	0·7	0·4	0·7	1·5	...	...	...	...	...	...	...	...	3·3
		1872-73	...	...	...	2·8	2·9	0·3	...	...	...	1·7	...	...	7·7
		1873-74	...	2·5	...	1·4	1·8	...	...	...	1·5	0·3	...	0·6	8·1
		1874-75	...	...	...	5·9	3·1	0·4	...	...	...	...	...	...	9·4
	BANNU ...	1862-63	2·5	...	...	0·8	2·3	1·1	2·6	1·0	...	1·3	...	0·7	12·3
		1863-64	0·2	...	4·9	5·3	10·7	...	...	0·3	0·7	0·4	...	0·5	23·0
		1364-65	4·2	1·9	0·5	...	3·0	1·4	...	...	1·1	0·5	2·7	0·8	16·1
		1865-66	0·6	0·1	0·3	1·7	2·3	1·8	...	0·6	1·1	...	2·7	2·2	13·4
		1866-67	...	0·2	...	0·4	5·6	1·3	...	...	...	0·2	1·2	1·3	10·2
		1867-68	2·5	1·6	...	1·1	8·4	...	...	..	...	1·1	1·7	5·3	21·7
		1868-69	5·0	0·4	0·7	1·2	0·8	0.8	...	...	1·3	1·2	0·9	3·0	15·3
		1869-70	...	...	0·3	4·1	1·3	0·8	...	...	0·2	...	...	1·2	7·9
		1870-71	0·2	...	0·2	1·5	3·1	...	...	...	...	...	2·7	0·3	8·0
		1871-72	0·3	...	4·9	2·1	...	...	...	...	...	0·9	0·5	1·1	9·8
		1872-73	2·6	1·1	...	1·6	1·4	0·3	0·3	...	...	1·7	0·3	0·8	10·1
		1873-74	...	1·7	...	0·9	3·4	...	0·1	0·1	...	2·2	0·4	1·7	10·5
		1874-75	1·0	...	0·7	3·3	10·2	...	...	...	...	...	3·0	1·2	19·4

Comparative Abstract of Meteorological Results, &c., &c.—(Concluded).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			Fall of rain in inches and tenths of an inch.												
DIVISION.	DISTRICT.	Year.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	January.	February.	March.	Total.
PESHAWAR.	PESHAWAR	1862-63	15·7	...	0·5	1·3	0·9	...	...	1·6	...	2·5	...	1·2	23·7
		1863-64	0·3	...	0 1	2·1	3·0	...	...	...	1·3	1·1	...	0.8	8·7
		1864-65	7·0	1·9	0·5	...	0 5	0·3	...	...	0·4	1·7	2·9	3·1	18·3
		1865-66	1·9	...	...	0·7	2·1	1·1	...	0·5	3·2	0·8	1·3	3·8	15·4
		1866-67	0·5	0·7	...	...	1·3	1·2	...	...	...	..	0·5	0·4	4·6
		1887-68	0·7	0·8	...	...	3·1	...	...	...	0·4	0·3	0·7	2·7	8·7
		2868-69	3·6	0·4	...	0·5	...	1·0	...	...	3·4	1·6	0·9	3·5	14·9
		1869-70	0·2	0·4	0·7	0 5	0·1	7·0	1·6	...	...	1·1	0·2	1·1	12·9
		1870-71	1·1	...	...	...	3·6	0·7	...	...	0·4	0·1	5·0	0·4	11·3
		1871-72	1·4	...	07	3·0	...	...	...	...	0·6	1·5	0·6	2 1	9·9
		2872-23	2·2	1·7	0·1	2 7	5·1	0·4	...	...	...	2·7	1·0	1·8	17·7
		1873-74	0·5	2·3	0·1	1·8	0·9	0·2	0·3	0·3	...	4·8	...	1·4	12·6
		1874-75	0·6	...	...	2·4	5·4	0·5	...	...	...	...	3·3	1·4	13·6
	KOHAT ...	1862-63	2·3	0·6	0·6	0·7	0·9	1·3	1·1	1·2	...	2·3	...	...	11·0
		1863-64	0·1	0·2	4·1	5·8	2·7	0·3	...	...	0·6	0·3	0·2	...	14·3
		1364-65	4·3	0·5	2·0	..	0·8	0·8	...	...	0·2	0 8	3·5	3·5	16 4
		1865-66	2·5	0·4	...	3·1	2·3	2·8	0·9	...	2·3	0·4	0·9	1·2	16·8
		1866-67	0·5	5·9	0·1	1·6	2·3	3·4	...	...	...	...	1·4	0·4	15·6
		1867-68	2·9	1·7	...	...	1·9	0·1	...	...	1·0	...	1·6	4·9	14·1
		1863-69	3·4	1·2	0·7	1·2	0·2	0·9	...	...	1·7	0·8	0·5	2·8	13·4
		1869-70	1·8	0·2	...	3·1	3·9	6·0	1·1	0·1	...	0·8	...	2·1	19·1
		1870-71	0·5	...	0·9	6·3	2·6	1·4	...	..	0·3	0·1	5·9	0·7	18·7
		1871-72	0·6	1·6	4·0	3·3	2·5	0·9	...	...	0·6	2·2	1·2	1·5	18·4
		1872-73	2·1	3·5	..	10·4	3·1	0·5	0·8	0·2	...	1·7	0 6	1·1	24·0
		1873-74	0·1	2·0	...	2·2	2·7	2·1	0·5	0·5	0·4	6·0	0·2	1·1	17 8
		1874-75	0·3	...	1·0	7·8	10·3	0·6	...	...	...	...	3·0	1·4	24·3
	HAZARA...	1862-63	3·4	2·4	1·5	10·6	3·5	1·9	1·1	2·4	0·4	3·9	2·8	1·5	35 4
		1863-64	1·4	0·2	3·1	15·2	8·7	1·6	...	0·1	4·4	3·3	2·4	1·7	42·1
		1864-65	7·4	10·9	0·6	3 3	10 7	2·5	0 5	...	7 7	4·5	5·4	7·7	61·2
		1865-66	5·4	0·4	0·7	6·6	5·3	8·0	...	2·6	6·4	5 2	1 3	4·3	46·2
		1866-67	2·4	1·9	0·2	6·4	12·0	1·5	0·1	...	...	2 7	6·7	2·0	35·9
		1867-68	3·7	6·1	1·2	7·2	11·8	3·3	1·0	0·2	3·2	4·1	5·6	9·4	56·8
		1868-69	5·3	1·7	3·9	7 3	2·9	0·9	0·8	...	2·9	3·2	3·9	16 5	49 3
		1869-70	0·8	0·3	3·1	8·9	4·1	6 2	2·3	...	1·2	0·8	1 7	4·5	33·9
		1870-71	0·4	0·8	7·3	5·1	6·2	3·7	1·6	...	0·9	0·3	9·7	1·6	37·6
		1871-72	3·1	1·9	11·3	11·9	4·5	1·6	0·5	...	3·7	7 1	4·2	6 9	56·7
		1872-73	3·3	6·6	3·4	18 5	11·8	6 6	1·0	0·3	0 1	4·5	1·6	2·8	60·5
		1873-74	0·8	5·2	0·5	8·1	9·0	1·3	1·7	0·1	1·6	4·3	1·0	6·2	39·8
		1874-75	2·7	0·8	3·6	7·4	11·2	2·6	...	...	...	0·6	7·5	2·1	38 5

NOTE.—The returns furnished by districts for the years previous to 1862-63 being in many cases incomplete and in others obviously inaccurate are not published.

The fall shown is that at the head-quarters of the districts named.

The 25th October 1875.

No. 6274.—*Notification.*—Mír Akbar Shah, Náib Tahsíldár of Utman Bolak, in the Pesháwar district, is appointed to officiate as Tahsíldár in the 4th Grade in room of Asa Nand, Tahsíldár of that Tahsíl, transferred to the Jhang settlement.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

COMPTROLLER-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 22nd October 1875.

Information has been received that the *present* rates of conversion of the sterling values in Money Orders with the Netherlands and Switzerland give for the pound sterling in the Netherlands 11 florins 95 cent, and in Switzerland 25 francs 15 centimes. This notice is published for the information of intending remitters, but they must understand that the rate of conversion is fixed and varied at the sole discretion of the country drawn on, and that a different rate of exchange may possibly be in force when the order is paid.

E. F. HARRISON,
Comptroller-General.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 23rd October 1875.

The Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following day during the month of November 1875 :—

Last Saturday, 27th November.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same day.

Salary Bills for the month of November will be received for pre-audit on Tuesday, the 30th November.

L. C. PROBYN,
Accountant-General.

Mr. C. P. Elliott, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Umballa to Captain E. C. Corbyn, Officiating Deputy Commissioner, on the forenoon of the 16th October 1875.

Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Jhelum to Mr. B. A. Fox, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 18th October 1875.

Captain T. C. Plowden, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hazára to Captain G. E. Macpherson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 14th October 1875.

Colonel J. E. B. Parsons, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gujrát to Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 18th October 1875.

Lieutenant-Colonel F. J. Millar, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Karnál to Mr. R. G. Thomson, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 18th October 1875.

Captain H. Wood, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Amritsar to Mr. J. C. Brown, Assistant Commissioner, on the 14th October 1875.

Mr. R. W. Trafford, Judicial Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Siálkot to Mr. W. B. DeCourcy, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 21st October 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 156—E- 6—92444 ...	Rs. 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.
,, ,, 157—L-19—89082 ...	,, 50	Fazal Hosain, Overseer, District Committee, Siálkot.

I. C. BOSE,

LAHORE: *Assistant to Accountant-General,*

The 5th October 1875. [685-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 160—E- 4—55580 ...	Rs. 50	Soobrawaneah Commissariat Office, Bellary, Madras Presidency.
,, ,, 161—E- 3—73026 ...	,, 100	Bhugwán Dás, Postmaster, Shekh Budin, *viâ* Dera Ismail Khan.

Notes partially lost or destroyed.

er.Numb	Value.	Name of Claimant.
Register No. 141—E-3—31464 of 1873 ...	Rs. 100	Mr. Charles Vaughan, Lahore.
,, ,, 155—E-3—72514 of 1875 ...	,, 100	J. Frizelle, Esquire, C. S., Delhi.

LAHORE: I. C. BOSE,

The 16th October 1875. *Assistant to Accountant-General,*

[710-2.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 163—E-10—17261 ...	Rs. 10	Sookh Diál, Native Guard, Punjab Northern (State) Railway, Lahore.

I. C. BOSE,

LAHORE: *Assistant to Accountant-General,*

The 23rd October 1875. [744-3.] *In charge of Currency Office.*

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 20th October 1875.

No. 5386.—Mr. R. Crossly, Civil Surgeon of Jhang, received charge of the office of Superintendent of the Jhang Jail from Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 1st October 1875.

The 22nd October 1875.

No, 5433.—Captain T. C. Plowden, Officiating Deputy Commissioner, Hazára, received charge of the office of Superintendent of the Abbott-abad Jail from Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, on the 4th October 1875.

No. 5434.—Captain G. E. Macpherson, Assistant Commissioner, Hazára, received charge of the office of Superintendent of the Jail at Abbott-abad from Captain T. C. Plowden, Officiating Deputy Commissioner, on the afternoon of the 15th October 1875.

A. M. DALLAS,
Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Friday, 15*th October* 1875, *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 5-30 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 4 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	12 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	1	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: S. SULLEN,

The 14*th October* 1875. *Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND ARTICLES LYING IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 2063, Corporal R. C. S. Jarman, 50th Regiment, Umballa.
2.—No. 1713, James Myring, 1-6th Regiment, Bombay.
3.—No. 2025, Pte. W. B. Reigate 2nd, The R. Scots, Meean Meer.
4.—No. 1639, Pte. C. Hicton, The R. Scots, Meean Meer.
5.—No. 264, Pte. J. Shaw, 2-12th Regiment, Ferozepore.
6.—Sergeant-Major Sheehan, 70th Regiment, Peshawur.
7.—R. Landells, Esquire, Cashmere.
8.—Lieut.-Colonel Hinxman, Bombay.
9.—Honorable G. M. Bennett, 4th R. Brigade, Umballa.
10.—Lieut.-Colone C. M. Macgregor, Peshawur.
11.—M. R. Chatham, Esquire, Pleader, Meean Meer,
12.—Mr. J William, Simla.
13.—Mrs. Dickson, England.
14.—Daly, Esquire.
15.—Suddroodeen, Agra.
16.—Enight Ally, Lahore.

REFUSED LETTERS.

17.—Mr. Soloman, Bans Bareilly.
18.—Colonel Marcan, Cashmere.
19.—Grend Robert Diver, Rewaree.
20.—J. F. Jackson, Telegraph Master, Mooltan
21.—Captain R. P. Nisbet, Lahore.
22.—Paran Kishin Bonerjee, Calcutta.
23.—Lala Gunga Râm, Umritsur.
24.—Mrs. Dabee Deen, Jumboo.
25.—Lala Thakur Dass, Cashmere.

PACKETS.

26.—G. W. R. Yule, Esquire, Mooltan, (Book.)
27.—Dr. McKenzie, C. S., Umritsur, (Book.)
28.—Colonel P. P. L. O'Connell, Lahore, (Boo
29.—Miss DeBube, Kohat, (Book).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED DEAD LETTER PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

NOTIFICATION.—*No.* 2083*A. of* 1875.—*Revenue Department.—Dated the* 11*th October* 1875.—*Miscellaneous.*—The following Notification regarding the sale of the Government Tea Plantations at Ayar Toli and Hawalbagh, in Kumaun, is published for general information, in supersession of Notification No. 1707A., dated 21st August 1875. *The portions of this Notification which are additions to, or alterations of, the former Notification are printed in italics.*

The following Tea Plantations in Kumaun, the property of Government, will be offered for sale by public auction at the Senior Assistant Commissioner's Office, Almora, on Wednesday, the 1st December 1875, at noon :—

Hawalbagh—Forty-six miles from the plains by bridle-road, and 6 from Almora Area, about 100 acres, after excluding the house known as Mr. Traill's, with its compound, which will not be sold : said house and ground are in an outlying corner of the estate, and are to be set apart for travellers. Separated from the plantation by the Kosi river (suspension bridge) is a pine forest of 102 acres, belonging to the estate, but in which neighbouring villages have the right to graze their cattle. The garden having latterly been used as a nursery for fruit trees, the whole of the area is not under tea. There are on the estate 2 large slated houses (exclusive of Traill's house, *which will not be sold*), a slated factory, 2 slated godowns, a slated barrack for tea-makers, and numerous slated out-offices. The height of the houses above sea-level is 4,000 feet, and the lands are not much higher or lower. Upset price, Rs. 25,000.

Communications.—A good bridle-road, 8 to 10 feet wide and bridged, runs to (1) Haldwani, (2) Kaladungi (*viâ* Naini Tal), and (3) Ramnagar (*viâ* Khyrna). From Haldwani to Bareilly Railway Station, 60 miles, over a pucka cart-road ; from Kaladungi to Moradabad Railway Station, 48 miles, on partly pucka road ; and from Ramnagar to Moradabad, 45 miles, *viâ* Kashipur, of which 25 miles more or less are a kutcha fair-weather road, bridged. Bridge-of-boats on Ramganga north of Moradabad. From Ramnagar up there is a cart-road (Kosi river not bridged) to Ranikhet, 56 miles ; and to the Hawalbagh plantation, where the Kosi river is being bridged, 19 miles.

1, 2, 3—markets at the foot of the hills.

Ayar Toli—In Kattyur, consisting of about 1,627 acres. The area under tea was some years ago considerable. About 700 acres are cleared, and *most of the remaining* 927 *acres consist of jungle,* of which part may be unculturable. There were on the estate a house, factory, godown, and numerous out-offices, all slated ; but all these are in bad repair. Height of house above sea-level, 5,200 feet, and the plantation ranges from that height to 4,400 feet. Upset price, Rs. 17,000.

Communications.—To Hawalbagh, 24 miles by bridle-road ; thence as detailed under Hawalbagh.

These two estates will be put up to auction separately at the upset prices named, and sold in fee-simple to the highest bidder, free of all demands for land revenue, but subject to the rights already named in each case, and also to payment of customary cesses now in force or that may be imposed hereafter.

Both estates have been surveyed, and maps may be seen at the District Office, Almora. Intending purchasers must satisfy themselves as to the present condition of the estates, and on all other matters involved in their sale. The purchasers must deposit 5 per cent. of the purchase-money at the time of sale, and the balance on or before the 1st of January 1876, when possession will be given ; failing payment in full, the deposit will be forfeited, and the estates re-sold.

N. B.—*No part of the Ayar Toli estate is held under a lease from the Nagnath Temple, as stated in the former Notification No.* 1707*A., dated* 21*st August* 1875.

By order of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces.

J. S. MACKINTOSH,
Officiating Secretary to Government,
North-Western Provinces.

[705-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition ; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re* 1 ; *packing and postage,* 3 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price,* 8 *annas ; packing and postage,* 2 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price, Rs.* 2-8 ; *packing and postage,* 8 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[735-12.]

Wanted

AN Apprentice, European or Eurasian, for the Deputy Commissioner's Office, Montgomery : salary Rs. 25 per mensem.

He must bear a good character and write a good hand, and be willing to turn it to any work given him.

A. E. SULLEN, *Head Clerk,*
for Deputy Commissioner.

MONTGOMERY :
The 19*th October* 1875. [723-3.]

For Sale.

DIRECTIONS for Revenue Officers in the Punjab regarding the settlement and collection of the Land Revenue, and the other duties connected therewith, by D. G. Barkley, M. A. Price Rs. 10, with postage Rs. 10-12-0.

Apply to—

CURATOR, GOVT. CENTRAL BOOK DEPOT,
PUNJAB, LAHORE.
[642-1.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI :
The 12*th February* 1875.

[122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

NORTH-WESTERN PROVINCES LIGHT RAILWAYS.

Muttra to Háthras.

DURING and after the month of October 1875 the Muttra and Háthras Railway will be opened for traffic; it joins the East Indian Railway at Háthras Road Station, and runs by Háthras City to the banks of the Jumna immediately opposite Muttra,—whole distance 29 miles.

There are five stations—Háthras Road (junction with East Indian Railway), Háthras City, Mursan, Rayah and Muttra.

The following rates have been approved by His Honor the Lieutenant-Governor for the traffic on this line :—

PASSENGERS.

CLASS.	Háthras Road to Háthras City, 5½ miles.	Háthras City to Mursan, 7 miles.	Mursan to Rayah, 9½ miles.	Rayah to Muttra, 7 miles.
Upper	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0
Lower	0 1 0	0 1 6	0 2 0	0 1 6
GOODS: PIES PER MAUND.				
1st	1½	2	2½	2
2nd	3	4	5	4
3rd	6	8	10	8

The bulk of goods will be charged 2nd class rates.

Passengers and goods after reaching Muttra station or going to be booked there will be allowed to cross the bridge-of-boats free.

For further particulars see General Rules and Classification.

W. SHEPHERD, *Capt.*, R.E.,
Engineer-in-Chief, Lt. Rys., N.-W. P.

MUTTRA:
The 22nd September 1875. [661-1.]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16th November 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Simla" until further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

The 16th March 1875. [*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15th October 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles for the Pesháwar Commissariat Division, for the season 1876-77, will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from this Office on application to the undersigned, and accompanied by the requisite earnest money in Civil Treasury receipt or Government Promissory Notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to this office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner "Tender for Khus-khus, &c.," or as the case may be.

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

6. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of the contracts.

Khus-khus properly cleaned. Bamboos Nircull Sútli Bysákhís Dôlchís	From 1st February 1876 to 31st January 1877.

C. CASE, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 5th October 1875. [678-1.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Ferozepore Arsenal up to the 19th November 1875 for the sale, by public auction, from time to time, of condemned and other ordnance stores of the Ferozepore Arsenal for two years from 1st December 1875 to 30th November 1877.

2. Parties desirous of becoming auctioneers are requested to send their tenders duly signed and sealed to the Ferozepore Arsenal Office by the 19th November 1875.

3. Form of bond of agreement in the event of a tender being accepted must be signed and sealed on a stamped paper of the value of one rupee.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender, without explanation, of which the rates are clearly exorbitant.

6. Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal Office at 12 o'clock noon on 19th November 1875 by the Commissary of Ordnance in charge of Arsenal. Parties tentering are invited to attend.

7. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the bond of agreement or rejection of the tender.

8. A security of Rs. 5,000 will have to be deposited either in cash, Government Promissory or Currency Notes by the party whose tender is accepted.

9. The forms of bond of agreement will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted).

10. The lowest tender will not of necessity be accepted.

C. HUNTER, *Major*, R. A.,
Commissary of Ordnance,
In charge of Ferozepore Arsenal.

FEROZEPORE:
The 22nd October 1875. [743-3.]

Estate of Harriett Thom, deceased.

NOTICE is hereby given to all whom it may concern that Alexander Thom, Sergeant-Major, F. Brigade, Royal Horse Artillery, husband of the deceased, has filed a petition for Letters of Administration to the above estate in this office, and that the 15th November 1875 has been fixed for hearing the same.

E. L. OMMANNEY,
District Judge.

PESHAWAR:
The 13th October 1875. [707-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of limejuice, from the date of sanction to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 15th November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any Treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms to be obtained only from this Office, will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with the "Tender for supply of Limejuice;" but no indication should be given of the names of the tenderers.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Forms of tender will not be supplied after 12 noon of the 12th November 1875.

8. Tender may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 23rd October 1875. [742-2.]

In the Insolvent Estates Court of Lahore.

CASE NO. 20 OF 1875.

WHEREAS Mr. W. T. L. Johnston, Clerk, Scind, Punjab and Delhi Railway, has been adjudicated insolvent by this Court, and notice is hereby given that the sixth day of November 1875 has been fixed for the meeting of the creditors and the hearing of the case.

The schedule of the insolvent is open for inspection daily in the office of this Court.

All parties having claims against the said Mr. W. T. L. Johnston are warned to apply for registration of their claims on or before the date fixed (Rule XII. of Rules framed under Section 31 of Act IV. of 1872).

Given under my hand and the seal of this Court, the 23rd day of October 1875.

By order,
A. R. ANDERSON,
Clerk of the Court.
[736-1.]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz.*,—

Lahore	... 22nd October 1875.	
Amritsar	... 2nd November 1875.	
Dharmsála	... 15th	Ditto.
Simla	... 22nd	Ditto.

E. LEWIS, *Lieut.*,

Deputy Paymaster, Punjab Circle, on Circuit.

CAMP GUJRAT:
The 18th October 1875.

[717-3.]

Wanted

FOR the Office of the Inspector-General of Registration, Punjab, a Second Clerk. He must be able to translate correctly from English into Urdu and *vice versâ*, and to check and perpare monthly and annual statistical returns. Good hand-writing is indispensable. Only those fully possessing these qualifications should offer themselves. Salary Rs. 50 rising to Rs. 70 per mensem.

Applications to be made to

THE HEAD CLERK,
Ins.-Genl.'s Office, Lahore.

LAHORE:
The *25th October* 1875.

[478-*t.f.o.*]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the next month :—

The Deputy Commissioner's Office and the Civil and Criminal Courts will be closed on—

1st November 1875, on account of I'd-ul-fitr, Muhammadan holiday.

9th November 1875, on account of Deo Uthan, Hindu holiday.

13th November 1875, on account Kartic Puran Mashi, local holiday.

27th November 1875, on account last Saturday.

T. ROBERTS,
Judicial Assistant,
for Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 23rd October 1875. [737-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that the Bridge-of-Boats at Jhelum was set up and opened for traffic on the 25th September 1875.

J. FENDALL, *Colonel,*
Deputy Commissioner.

JHELUM:
The 4th October 1875. [677-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles at the station named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 1st November 1875, and opened at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Khus-khus tatties. Dolchís and bysakhís. Nânds, earthen.	For the use of the European troops at Ráwalpindi and Campbellpur—to be supplied at Ráwalpindi.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

4. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 20th October 1875. [732-1].

Notice.

THE bridge-of-boats over the river Chenab at Wazirabad was opened for traffic on the 20th October 1875.

J. E. B. PARSONS, *Lieut-Col.,*
Deputy Commissioner.

GUJRAT:
The 20th October 1875. [729-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 4, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. F. E. Moore, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Muzaffargarh to Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, on the 21st October 1875.

Captain E. R. Conolly, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Peshâwar to Mr. A. Christie, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 18th October 1875.

Mr. J. H. Oliver, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gurgaon to Mr. E. B. Peacock, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 21st October 1875.

Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Bannu to Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 21st October 1875.

Mr. W. Coldstream, Judicial Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Simla to Mr. C. P. Bird, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 22nd October 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of September 1875, showing also Figures of the Budget Estimate for 1875-76, and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in Septr. 1875.	Actual Receipts from 1st April to 30th Septr. 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue...	2,01,99,000	1,70,547	98,47,423
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	6,099	1,50,214
III.—Forest...	7,85,000	29,032	2,00.318
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	70,727	4,99,121
VI.—Customs	9,00,000	8,874	3,93,619
VII.—Salt	85,20,000	4,49,291	31,05,714
IX.—Stamps	24,50,000	93,825	12,77,074
XI.—Post Office	17,74,000	1,07,548	6.82,261
XIII.—Law and Justice	4,74,000	40,652	2,33,830
XV.—Interest	34,000	1,253	9,122
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	1,665	11,413
XVII.—Gain by Exchange on Transactions with London	3,000	82	469
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	23,267	40,232
Total Revenue and Receipts of the Civil Department ...	3,64,61,000	10,02,862	1,64,50,810
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	82,38,509	4,88,64,839
Total ...	...	92,41,371	6,53,15,649
Balance ...	...	†1,19,06,441	*1,09,19,135
Grand Total, ...	...	2,11,47,812	7,62,34,784

Expenditure.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in Septr. 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 30th Septr. 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts ...	7,000	...	...
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	4,574	65,527
4.—Land Revenue	24,56,000	1,94,280	12,15,804
5.—Forest	6,58,000	31,530	2,56,468
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,603	29,083
11.—Stamps	72,000	3,908	35,621
13.—Post Office	14,36,000	1,03,478	7,06,104
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	92,699	5,56,161
16.—Minor Departments	50,000	4,038	20,089
17.—Law and Justice	19,20,000	1,46,280	8,79,809
18.—Marine	8,000	609	2,432
19.—Ecclesiastical	2,10,000	17,177	1,06,113
20.—Medical Services	2,19,000	17,947	1,11,682
21.—Political Agencies	2,94,000	39,349	1,87,277
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	54,039	4,18,379
24.—Superannuation, Retired and Compassionate Allowances	2,88,000	16,701	1,46,792
25.—Loss by Exchange on Transactions with London ...	...	11	11
26.—Miscellaneous	59,000	522	19,254
27.—Allotments for Provincial Services...	53,99,000	4,49,917	26,99,500
Total Expenditure of the Civil Department	1,52,64,000	11,81,662	74,56,106
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers ...	...	86,45,852	5,74,58,380
Total ...	...	98,27,514	6,49,14,486
Balance on 30th September 1875 ...	...	1,13,20,298	1,13,20,298
Grand Total ...	...	2,11,47,812	7,62,34,784

* On 1st April 1875.
† On 1st September 1875.

Office of Acct.-Genl., Punjab, Lahore: *The 26th October 1875.*

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 160—E- 4—55580 ...	Rs. 50	Soobrawaneah Commissariat Office, Bellary, Madras Presidency.
,, ,, 161—E- 3—73026 ...	,, 100	Bhugwán Dás, Postmaster, Shekh Budin, *viâ* Dera Ismail Khan.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 141—E-3—31464 of 1873 ...	Rs. 100	Mr. Charles Vaughan, Lahore.
,, ,, 155—E-3—72514 of 1875 ...	,, 100	J. Frizelle, Esquire, C. S., Delhi.

LAHORE:
The 16th October 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[710-1.]

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 163—E-10—17261 ...	Rs. 10	Sookh Diál, Native Guard, Punjab Northern (State) Railway, Lahore.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 23rd October 1875.

[744-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 168—E-6—08387 ...	Rs. 10	Ghulám Muhammad, Teacher, Huzro School, *viâ* Ráwalpindi.
,, ,, 169—E-3—80729 ...	,, 100	Otum Chund, Baori, Meean Meer.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 29th October 1875.

[760-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 27th October 1875.

No. 5549.—Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner, Muzaffargarh, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Nawáb Allahdád Khan, Extra Assistant Commissioner, on the 21st October 1875.

No. 5550.—Mr. C. P. Bird, Assistant Commissioner, Simla, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. W. Coldstream, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 23rd October 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Monday, 1*st November* 1875, *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Peshávar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto ...	6 P. M.
For Ferozepore ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8	A. M.
2nd Ditto	(ditto)	...	1	P. M.
3rd Ditto	(ditto)	...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 1st *November* 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—J. W. Pinkstaff, Esquire, Allahabad.
2.—Thos. Skinner, Esquire, Khoodnah.
3.—Mrs. Roberts, P. O., Bombay.
4.—Gopal Chunder, Jhelum.
5.—Lalla Parcetum Dass, Kángra.
6.—Gana Ram, Dhurmsalla.
7.—Pundit Jowala Pershad, Shahjehanpore.

REFUSED LETTERS.

8.—Lalla Sohun Lall, Rawul Pindee.
9.—Baboo Muhammad Jalaloodeen, Canacacha.
10.—Baboo Purshad Paulit, Gurdaspore.
11.—The Manager of the Statesman, No. 3, Chowringhee Road, Calcutta.
12.—Captain Syah, 81st Regiment, Jullundur.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp Ballabgarh *viá* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA:
The 27th October 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15th October 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats at Trimum, in the Jhang district, was set up and opened for traffic on the 18th October 1875.

A. HARCOURT,
Offg. Dy. Commissioner.

JHANG:
The 26th October 1875. [756-3.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Wanted

FOR the Office of the Inspector-General of Registration, Punjab, a Second Clerk. He must be able to translate correctly from English into Urdu, and *vice versâ,* and to check and perpare monthly and annual statistical returns. Good hand-writing is indispensable. Only those fully possessing these qualifications should offer themselves. Salary Rs. 50 rising to Rs. 70 per mensem.

Applications to be made to

THE HEAD CLERK,
Ins.-Genl.'s Office, Lahore.

LAHORE:
The 25th October 1875. [478-*t.f.o.*]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re* 1; *packing and postage,* 3 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 2 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price, Rs.* 2-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[735-11.]

Wanted

AN Apprentice, European or Eurasian, for the Deputy Commissioner's Office, Montgomery: salary Rs. 25 per mensem.

He must bear a good character and write a good hand, and be willing to turn it to any work given him.

A. E. SULLEN, *Head Clerk,*
for Deputy Commissioner.

MONTGOMERY:
The 19*th October* 1875. [723-2.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875.

[122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, postpaid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Ferozepore Arsenal up to the 19th November 1875 for the sale, by public auction, from time to time, of condemned and other ordnance stores of the Ferozepore Arsenal for two years from 1st December 1875 to 30th November 1877.

2. Parties desirous of becoming auctioneers are requested to send their tenders duly signed and sealed to the Ferozepore Arsenal Office by the 19th November 1875.

3. Form of bond of agreement in the event of a tender being accepted must be signed and sealed on a stamped paper of the value of one rupee.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender, without explanation, of which the rates are clearly exorbitant.

6. Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal Office at 12 o'clock noon on 19th November 1875 by the Commissary of Ordnance in charge of Arsenal. Parties tendering are invited to attend.

7. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the bond of agreement or rejection of the tender.

8. A security of Rs. 5,000 will have to be deposited either in cash, Government Promissory or Currency Notes by the party whose tender is accepted.

9. The forms of bond of agreement will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted).

10. The lowest tender will not of necessity be accepted.

C. HUNTER, *Major*, R. A.,
Commissary of Ordnance,
In charge of Ferozepore Arsenal.

FEROZEPORE:
The 22nd October 1875.

[743-2.]

Estate of Harriett Thom, deceased.

NOTICE is hereby given to all whom it may concern that Alexander Thom, Sergeant-Major, F. Brigade, Royal Horse Artillery, husband of the deceased, has filed a petition for Letters of Administration to the above estate in this office, and that the 15th November 1875 has been fixed for hearing the same.

E. L. OMMANNEY, *Captain,*
District Judge.

PESHAWAR:
The 13th October 1875.

[707-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of lime-juice, from the date of sanction to 31st October 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 15th November 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest-money, *viz.*, Rs. 50, in the receipt of any Treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms to be obtained only from this Office, will be received.

3. The amount of security deposit for the contract will be calculated at 10 per cent. on the estimated value of the aggregate outlay during the term of contract.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with the "Tender for supply of Lime-juice;" but no indication should be given of the names of the tenderers.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Forms of tender will not be supplied after 12 noon of the 12th November 1875.

8. Tender may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

J. B. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 23rd October 1875.

[742-1.]

Sindia State Railway.

NOTICE TO CONTRACTORS.

TENDERS for the construction of the works on the proposed line of railway between Agra and Gwalior, including the bridge over the River Chambal, a distance of 75 miles or thereabouts, will be invited shortly.

E. C. S. WILLIAMS, *Lt.-Col.*, R.E.,
Director of State Railways.

SIMLA:
The 28th October 1875.

[758-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles at Jullundur and Kángra, for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, and at Bhagsu, from 1st March to 30th November 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. of the 1st December 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable on application at this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposit, can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tenders will be given to tenderers not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest-money in Government Promissory Notes or Treasury Receipt must be enclosed in the envelope with each tender, otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Bazár medicines.

Barrack miscellaneous and petty supplies.

Hospital necessaries.

Barrack bedding (satrinjis).

Hospital wine and bottled beer.

Straw for stuffing mattrasses.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 30*th October* 1875. [757-3.]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz.,*—

Lahore	... 22nd October 1875.	
Amritsar	... 2nd November 1875.	
Dharmsála	... 15th	Ditto.
Simla	... 22nd	Ditto.

E. LEWIS, *Lieut.,*
Deputy Paymaster, Punjab Circle, on Circuit.

CAMP GUJRAT:
The 18*th October* 1875. [717-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December 1875, up to 4 P.M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

From 1*st April* 1876 *to* 31*st March* 1877.

Bazár medicines. Barrack miscellaneous articles. Barrack petty supplies Hospital necessaries. Ditto miscellaneous articles. Medical Depôt supplies. Barrack bedding. Hospital wines and bottled beer.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie.

From 1*st April* 1876 *to* 31*st October* 1876.

Lime-juice.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (in Treasury Receipts) and on forms to be obtained from this Office will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

7. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

8. The parties may tender for all or any of the stations.

9. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 29*th October* 1875. [759-3.]

Notice.

THE bridge-of-boats over the river Chenab at Wazirabad was opened for traffic on the 20th October 1875.

J. E. B. PARSONS, *Lieut-Col.,*
Deputy Commissioner.

GUJRAT:
The 20*th October* 1875. [729-2.]

Notice.

The Chichawatni, Jhang and Dera Ismail Khan Mail Cart Line.

IN consequence of the over-worked state of the horses on the above line the following rules have been drawn up and are published for the information of travellers going to, or returning from, Dera Ismail Khan, the Frontier Terminus Station. Travellers are requested to assist the Postal authorities in seeing these rules acted up to in their integrity, framed as they have been for the public convenience. The selfishness of one traveller who persists in proceeding with worn-out cattle, but entails a severe eventual loss to the Postal Department; unnecessary sores and injuries to the horses, and very great inconvenience to passengers that come after and have to journey on the same route. The speedy carriage of the Government mails must be the first consideration, and if the horses are over-worked, as they have been hitherto (sometimes doing their four and five stages in the day), there is not merely a delay of the post to the annoyance of a very large number of people, but the general run of passengers have also a just cause of complaint.

I. Travellers can obtain seats in the regular mail cart, or can engage a special cart at rates to be ascertained at the Postal Termini, or at the Jhang Post Office.

II. In all cases 24 hours' notice is to be given by travellers intending to proceed to Dera Ismail Khan from Chícha-watni to the Mail Agent at Chíchawatni.

III. Travellers arriving in Jhang from either Chíchawatni or the Deraját can only proceed straight through in the event of there being spare accommodation available.

IV. Two seats in the regular mail cart are usually at the disposal of the public; but if there are six maunds of postal parcels, letters, &c., at either Chícha-watni or Jhang, no seats in the regular mail cart can be taken.

V. Special mail carts can be obtained, and will be generally speaking available; but if there are more than six maunds of postal parcels, &c., for despatch, that portion of the mail in excess of this weight will be forwarded in another regular mail cart, if another can at the same time be conveniently forwarded, and seats in that at the regular rate will be obtainable.

VI. Passengers are restricted to one maund of luggage (all told) in the regular mail cart, and to three maunds in the special cart.

N.B.—Not more than one maund of personal luggage can ever be conveyed in the regular mail cart.

VII. In no case will more than one special cart in the day be allowed to leave either Chíchawatni or Jhang, and if two regular carts are despatched in the day no special cart may start till a period of 12 hours has elapsed from the transmission of the last cart. (This period of twelve hours applies to all special carts. For instance, if a special cart starts with the regular cart at 10 A. M. from Jhang for Chíchawatni no other special cart can again leave Jhang for Chíchawatni till 10 A.M. the following morning).

VIII. No dâk horse is ever under any circumstances to do more than three stages in the day, and two stages are to be considered the usual maximum.

IX. The notices by intending travellers to the Mail Agent at Chíchawatni or the Post Master at Dera Ismail Khan will be registered and sent on to Deputy Commissioner of Jhang, who will then be in a position to see whether special carts for the forward journey from Jhang can be supplied.

X. Special carts or seats in the regular mail cart will be granted in the order of applications for the same.

A. F. P. HARCOURT, *Major,*
Offg. Deputy Commissioner.

JHANG:
The 31*st October* 1875. [773-3.]

Wanted.

ON probation, for the Office of District Superintendent of Police, Siálkot, a competent Clerk, on a salary of Rs. 40 per mensem. Must have a fair knowledge and be a good Accountant; one who also knows Persian will be preferable.

Apply post-paid, with copies of testimonials, to the undersigned.

T. STAPLES, *Colonel,*
District Superintendent of Police.

SIALKOT:
The 26*th October* 1875. [755-3.]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats over the Chenab at Kádirabad was opened for traffic on the 18th October 1875.

F. HARINGTON,
Deputy Commissioner.

GUJRANWALA:
The 26*th October* 1875. [754-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened at noon on the 2nd Idem in presence of all parties who may choose to attend.

For Umballa and Chakráta.

Bazár medicines.
Barrack miscellaneous supplies.
Barrack petty supplies.
Hospital necessaries.
Bottled beer.

For Umballa only.

Barrack bedding (satrinjís).
Bottled porter.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department, in any way, will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for Bazár medicine, &c., as the case may be," but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (*Government Promissory Note* or *Treasury Receipt*, but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 1st *November* 1875. [772-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 1st December 1875, and opened by him on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the stations of Siálkot and Jhelum.

Bazár medicines.
Hospital necessaries.
Hospital wines (brandy, portwine, sherry, claret, &c.)

For the station of Siálkot only.

Barrack miscellaneous articles.
Barrack petty supplies.
Barrack bedding (Satrinjís).
Hospital miscellaneous articles.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contracts, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 30th November 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tender in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

J. R. B. BENNET, *Lieut.-Col.,*
Sub-Asst. Commy.-General

SIALKOT:
The 1st *November* 1875.

[769-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 11, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. IX.—2436.

FROM

G. SMYTH, ESQUIRE,
Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 2nd November 1875.

CIRCULATES, for information and guidance, Resolution No. 3373, dated 24th September 1875, of the Government of India, in the Financial Department, regarding the obliteration of adhesive stamps affixed to copies, certificates and other similar documents.

2. This Resolution directs that the court or office *issuing* such copy shall *before issue* cancel the stamp by punching a hole in it, and provides as an additional precaution that the signature of the officer attesting the copy, with the date, shall be written across the label.

3. By these instructions Book Circular No. XII. of 1874 is superseded.

By order, &c.,
G. SMYTH,
Officiating Registrar.

No. 3373.

GOVERNMENT OF INDIA—FINANCIAL DEPARTMENT.

Simla, the 24th September 1875.

READ again the following papers regarding the procedure to be adopted in cancelling court fee labels attached to copies, certificates, &c. :—

Financial Circular No. 3362, dated 30th November 1870.
" " " 6307, " 29th October 1874.

Read also the following papers :—

Letter from Registrar, High Court, Calcutta, No. 1556, dated 8th July 1875.
" from Chief Commissioner, Central Provinces, No. 2699-116, dated 3rd August 1875.

RESOLUTION.—The Governor-General in Council observes that, under the provisions of the Court Fees Act, the cancellation of stamps must be effected by the court or office receiving the document to which a stamp has been affixed.

2. His Excellency in Council is not satisfied that the rules at present in force provide adequate security for the stamp revenue in the case of labels affixed to certified copies of papers which are frequently only imperfectly obliterated by the court issuing these documents.

3. In supersession, therefore, of existing orders on the subject, the Governor-General in Council is pleased to direct that the court or office issuing copies, certificates, or other similar documents liable to stamp duty shall, before issue, cancel the labels affixed to them by punching out a portion of the label in such a manner as to remove neither the figure head nor that part of the label upon which its value is expressed. As an additional precaution, the signature of the officer attesting the document, with the date, should be written across the label and upon the paper on either side of it, as is frequently done by persons signing stamped receipts.

ORDER.—Ordered, that the foregoing Resolution be forwarded to all Local Governments and Administrations for information and further orders, and that a copy be sent to the Registrar of the High Court, Calcutta.

FINANCIAL.

No. 1979, dated Lahore, 8th October 1875.

COPY forwarded to G. Smyth, Esquire, Officiating Registrar, Chief Court, Punjab, for information and guidance.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 4th November 1875.

No. 2465.—Lálla Gaggan Láll, Munsiff of Dipálpur, in the Montgomery district, is transferred to the Gohána tahsíl, in the Rohtak district.

By order, &c.,

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 6th November 1875.

No. 6486.—Sahib Rám, Naib Tahsíldár of Dera Ismail Khan, is posted to tahsíl Bhakkar as Officiating Tahsíldár in the 4th Grade in room of Ghulám Husáin Khan, Tahsíldár, suspended for one year under the orders of the Government, Punjab.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Captain T. C. Plowden, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hazára to Major W. G. Waterfield, Deputy Commissioner, on the forenoon of the 27th October 1875.

Captain C. H. T. Marshall, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Hissar to Mr. J. R. Drummond, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 27th October 1875.

Mr. Dames, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Dera Gházi Khan to Mr. Homan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 2nd November 1875.

Mr. Alexander Anderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Kángra to Mr. T. C. Vaughan, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 2nd November 1875.

Mr. G. E. Wakefield, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Sirsa to Mr. J. G. Silcock, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 3rd November 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Note of the Government of India, Lahore Circle, is stated to have been lost, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person having this Note in his possession, or claiming a right to it, is warned to communicate at once with the undersigned.

Note wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 163—E-10—17261 ...	Rs. 10	Sookh Diál, Native Guard, Punjab Northern (State) Railway, Lahore.

I. C. BOSE,

LAHORE: *Assistant to Accountant-General,*

The 23rd October 1875. [744-1.] *In charge of Currency Office.*

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 168—E-6—08387 ...	Rs. 10	Ghulám Muhammad, Teacher, Huzro School, *vid* Ráwalpindi.
" " 169—E-3—80729 ...	" 100	Otum Chund, Baori, Meean Meer.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 29th October 1875.

[760-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 171—E-6—83970 ...	Rs. 10	The Postmaster-General North-Western Provinces, Allahabad.
" " 173—E- 6—89155 ...	" 10	The Assistant Inspector-General of Railway Police, Lahore.
" " E-10—16413 ...	" 10	
" " E- 6—91408 ...	" 10	
" " E- 6—66556 ...	" 10	
" " E- 6—81708 ...	" 10	
" " E- 6—82255 ...	" 10	
" " E-10—18725 ...	" 10	
" " E-10—18726 ...	" 10	
" " E-10—18727 ...	" 10	
" " E-10—18728 ...	" 10	
" " E-12—06176 ...	" 20	
" " E-12—06177 ...	" 20	
" " E-12—03409 ...	" 20	
" " E- 5—75507 ...	" 20	
" " E- 5—92065 ...	" 20	
" " E- 3—83105 ...	" 100	
" " E- 3—83106 ...	" 100	
Register No. 175—E- 3—73109 ...	" 100	Rughnandan Lál, Sub-Overseer, 2nd Division, A. and L. Road, Cantonment, Jullundur.

Notes partially lost or destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 165—E 3—78490 ...	Rs. 100	T. Christien, Esquire, 17, Carnac Street, Calcutta.
" " E-3—79135 ...	" 100	
" " 170—E-5—96365 ...	" 20	W. J. Buchanan, Esquire, Headmaster, Zilla School, Lahore.
" " E-5—74895 ...	" 20	

LAHORE:
The 6th November 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[794-3.]

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 4th November 1875.

No. 206.—The following appointments have been made with the sanction of Government:—

Mr. C. M. Carne to officiate as Headmaster of the Amritsar District School in the grade of Rs. 250 from 13th July 1875 to 11th August 1875.

Mr. C. M. Carne to officiate as Headmaster of the Amritsar District School in the grade of Rs. 300 from 12th August 1875.

Mr. C. E. Kirkpatrick to officiate as Headmaster of the Gujrát District School in the grade of Rs. 250 from 12th August 1875.

W. R. M. HOLROYD, *Major*,

Director of Public Instruction, Punjab.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 2nd November 1875.

No. 67.—Second Class Hospital Assistant Abdul Rahmán, at present attached to the Jail Hospital at Gujránwála, is transferred to the Customs Hospital and Dispensary at Pákpattan, *vice* Nabbie Baksh.

Third Class Hospital Assistant Alim-ud-din is appointed to the Jail Hospital at Gujránwála.

Second Class Hospital Assistant Mahommad Akbar is transferred from the 4th Gurkhas to the Jail Hospital at Amritsar as a temporary arrangement.

The 4th November 1875.

No. 68.—Passed Medical Pupil Brij Ráj Singh, at present attached to the 26th Punjab Native Infantry, is directed to do duty at the Female Penitentiary during the time Local Native Doctor Kissore Láll may be on the sick list, with effect from 1st October 1875.

G. H. RAY, M. D.,

Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

The 4th November 1875.

At the recommendation of the Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle, the services of 1st Class Hospital Assistant Shaikh Osmán Gunnee, lately attached to the Shekh Budin Dispensary, are replaced at the disposal of the Military Department, with effect from the 1st Instant, and he is directed to rejoin the 2nd Sikh Infantry.

G. BANNISTER,

Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 4th November 1875.

No. 5603.—Mr. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner, Bannu, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. H. B. Beckett, Officiating Deputy Commissioner, on the afternoon of the 21st October 1875.

No. 5604.—Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Mr. A. Mohan Beer, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 29th October 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

A Post Office will be attached to the Camp of his Royal Highness the Prince of Wales during his tour through India.

2. Covers intended to be delivered from this Post Office should be addressed to "His Royal Highness the Prince of Wales' Camp" without the addition of the name of any Post Town. If they are addressed to a Post Town they will be sent to it.

CALCUTTA : E. R. DOUGLAS,

The 1*st November* 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Monday, 1*st November* 1875, *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.,* 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.,* Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Ditto	(ditto)	...	1 P. M.
3rd Ditto	(ditto)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 9th November 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 179, Pte. M. Mundy, 70th Regiment, Peshawur.
2.—No. 1412, Bethmer, Corpl., No. 3 Section, Kussowlee.
3.—No. 1763, Pte. R. Lovell, Kussowlee.
4.—No. 77, Lce. Corpl. S. Mayer, 2-12th Regiment, Aldershot.
5.—Lce. Corpl. W. T. Foster, Peshawur.
6.—Lieutt. J. Buller, London.
7.—James B. Keith, Esquire, Fort Lahore.
8.—G. Morsh, Esquire, Switzerland.
9.—Captain Barnes, 45th Regiment, Dak Bungalow.
10.—Lussoo Khansama, Nourungabad.
11.—Major Earle, C. Eng., Simla.
12.—Pte. Joseph Tosh, Mooltan.
13.—J. T. M. Palmer, Esquire, Calcutta.
14.—Balmookund Missar, Chowkee Kilana.
15.—Lalla Ball Mokand, Lahore.
16.—Sirdar Soochet Singh, Narnoul.
17.—Moonshee Golam Nubbee, Umritsur.

REFUSED LETTERS.

18.—Baboo Ram Nath, Rajpootana.
19.—Lala Gobind Mull, Jullundur.

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp Ballabgarh *viá* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA:
The 27th October 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab

The 15*th October* 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats at Trimum, in the Jhang district, was set up and opened for traffic on the 18th October 1875.

A. HARCOURT,
Offg. Dy. Commissioner.

JHANG:
The 26th October 1875. [756-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles for the Pesháwar Commissariat division for the season of 1876-77 will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M., the 1st December 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Office on application to the undersigned and accompanied by the requisite earnest money in Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit, may obtain the same on application at this Office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner—"Tenders for bazár medicines," or as the case may be.

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

6. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of the contracts.

Bazár medicines. Barrack miscellaneous articles. Barrack petty supplies. Hospital necessaries. Barrack bedding.	From 1st April 1876 to 31st March 1877.

C. CASE, *Captain,*
Sub-Assistant Commissary-General.

PESHAWAR:
The 2nd November 1875. [790-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re* 1; *packing and postage,* 3 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price,* 8 *annas; packing and postage,* 2 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price, Rs.* 2-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[735-10.]

Wanted

AN Apprentice, European or Eurasian, for the Deputy Commissioner's Office, Montgomery: salary Rs. 25 per mensem.

He must bear a good character and write a good hand, and be willing to turn it to any work given him.

A. E. SULLEN, *Head Clerk,*
For Deputy Commissioner.

MONTGOMERY:
The 19*th October* 1875. [723-1.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875.

[122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles at Jullundur and Kángra, for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, and at Bhagsu, from 1st March to 30th November 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. of the 1st December 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable on application at this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposit, can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tenders will be given to tenderers not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest-money in Government Promissory Notes or Treasury Receipt must be enclosed in the envelope with each tender, otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Bazár medicines.
Barrack miscellaneous and petty supplies.
Hospital necessaries.
Barrack bedding (satrinjís).
Hospital wine and bottled beer.
Straw for stuffing mattrasses.

W. G. SMITH, *Captain*,
Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 30th October 1875. [757-2.]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz.*,—

Lahore	... 22nd	October 1875.
Amritsar	... 2nd	November 1875.
Dharmsála	... 15th	Ditto.
Simla	... 22nd	Ditto.

E. LEWIS, *Lieut.*,
Deputy Paymaster, Punjab Circle, on Circuit.

CAMP GUJRAT:
The 18th October 1875. [717-1.]

Notice.

THE bridge-of-boats over the river Chenab at Wazirabad was opened for traffic on the 20th October 1875.

J. E. B. PARSONS, *Lieut-Col.*,
Deputy Commissioner.

GUJRAT:
The 20th October 1857. [729-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at the stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December 1875, up to 4 P.M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

From 1st April 1876 *to 31st March* 1877.

Articles	Stations
Bazár medicines. Barrack miscellaneous articles. Barrack petty supplies Hospital necessaries. Ditto miscellaneous articles. Medical Depôt supplies. Barrack bedding. Hospital wines and bottled beer.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie.

From 1st April 1876 *to 31st October* 1876.

Articles	Stations
Lime-juice.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (in Treasury Receipts) and on forms to be obtained from this Office will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

7. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

8. The parties may tender for all or any of the stations.

9. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel*,
Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER:
The 29th October 1875. [759-2.]

Notice

Is hereby given that the Money Order Office at Dalhousie was closed on the 1st November 1875 for the winter season, and that no Money Order will be issued or paid there till the Office is re-opened.

R. T. BURNEY,
Deputy Commissioner.

GURDASPUR:
The 5th November 1875. [792-3.]

Notice.

The Chichawatni, Jhang and Dera Ismail Khan Mail Cart Line.

IN consequence of the over-worked state of the horses on the above line the following rules have been drawn up and are published for the information of travellers going to, or returning from, Dera Ismail Khan, the Frontier Terminus Station. Travellers are requested to assist the Postal authorities in seeing these rules acted up to in their integrity, framed as they have been for the public convenience. The selfishness of one traveller who persists in proceeding with worn-out cattle, but entails a severe eventual loss to the Postal Department, unnecessary sores and injuries to the horses, and very great inconvenience to passengers that come after and have to journey on the same route. The speedy carriage of the Government mails must be the first consideration, and if the horses are over-worked, as they have been hitherto (sometimes doing their four and five stages in the day), there is not merely a delay of the post to the annoyance of a very large number of people, but the general run of passengers have also a just cause of complaint.

I. Travellers can obtain seats in the regular mail cart, or can engage a special cart at rates to be ascertained at the Postal Termini, or at the Jhang Post Office.

II. In all cases 24 hours' notice is to be given by travellers intending to proceed to Dera Ismail Khan from Chíchawatni to the Mail Agent at Chíchawatni.

III. Travellers arriving in Jhang from either Chíchawatni or the Derajât can only proceed straight through in the event of there being spare accommodation available.

IV. Two seats in the regular mail cart are usually at the disposal of the public; but if there are six maunds of postal parcels, letters, &c., at either Chíchawatni or Jhang, no seats in the regular mail cart can be taken.

V. Special mail carts can be obtained, and will be generally speaking available; but if there are more than six maunds of postal parcels, &c., for despatch, that portion of the mail in excess of this weight will be forwarded in another regular mail cart, if another can at the same time be conveniently forwarded, and seats in that at the regular rate will be obtainable.

VI. Passengers are restricted to one maund of luggage (all told) in the regular mail cart, and to three maunds in the special cart.

N.B.—Not more than one maund of personal luggage can ever be conveyed in the regular mail cart.

VII. In no case will more than one special cart in the day be allowed to leave either Chíchawatni or Jhang, and if two regular carts are despatched in the day no special cart may start till a period of 12 hours has elapsed from the transmission of the last cart. (This period of twelve hours applies to all special carts. For instance, if a special cart starts with the regular cart at 10 A. M. from Jhang for Chíchawatni no other special cart can again leave Jhang for Chíchawatni till 10 A.M. the following morning).

VIII. No dâk horse is ever under any circumstances to do more than three stages in the day, and two stages are to be considered the usual maximum.

IX. The notices by intending travellers to the Mail Agent at Chíchawatni or the Post Master at Dera Ismail Khan will be registered and sent on to Deputy Commissioner of Jhang, who will then be in a position to see whether special carts for the forward journey from Jhang can be supplied.

X. Special carts or seats in the regular mail cart will be granted in the order of applications for the same.

A. F. P. HARCOURT, *Major,*
Offg. Deputy Commissioner.

JHANG:
The 31*st October* 1875. [773-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st December 1875, for one year, for the supply, from 1st April 1876, of the articles noted in margin at the stations of Kasauli, Subâthu, of Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, in the presence of such tenderers as may attend.

Bazar medicines.
Barrack miscellaneous.
Do. necessaries.
Hospital ditto.
Till oil, &c.
Pottery glazed.
Sattrinjís.
Hospital wines and bottled beer.

No tender will be received except on forms obtainable from this Office. It will be at the option of the Commissary-General to accept any tender in whole or in part.

Government Promissory Notes and Currency Notes must be sent in registered covers, or brought by hand. Applications for tender forms will be attended to not later than the 27th November 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contract.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Col.,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 3rd November 1875. [789-3.]

Ordnance Notice.

SEALED tenders will be received by the Commissary of Ordnance in charge of the Ferozepore Arsenal up to the 19th November 1875 for the sale, by public auction, from time to time, of condemned and other ordnance stores of the Ferozepore Arsenal for two years from 1st December 1875 to 30th November 1877.

2. Parties desirous of becoming auctioneers are requested to send their tenders duly signed and sealed to the Ferozepore Arsenal Office by the 19th November 1875.

3. Form of bond of agreement in the event of a tender being accepted must be signed and sealed on a stamped paper of the value of one rupee.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. The approval or rejection of tenders rests with the Inspector-General of Ordnance, who reserves to himself the right of rejecting any tender, without explanation, of which the rates are clearly exorbitant.

6, Tenders will be opened at the Ferozepore Arsenal Office at 12 o'clock noon on 19th November 1875 by the Commissary of Ordnance in charge of Arsenal. Parties tendering are invited to attend.

7. Tenders are to be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the bond of agreement or rejection of the tender.

8. A security of Rs. 5,000 will have to be deposited either in cash, Government Promissory or Currency Notes by the party whose tender is accepted.

9. The forms of bond of agreement will be shown to applicants at the Arsenal Office daily (Sundays and holidays excepted).

10. The lowest tender will not of necessity be accepted.

C. HUNTER, *Major*, R. A.,
Commissary of Ordnance,
In charge of Ferozepore Arsenal.

FEROZEPORE:
The 22nd October 1875. [743-1.]

Wanted.

ON probation, for the Office of District Superintendent of Police, Siálkot, a competent Clerk, on a salary of Rs. 40 per mensem. Must have a fair knowledge and be a good Accountant; one who also knows Persian will be preferable.

Apply post-paid, with copies of testimonials, to the undersigned.

T. STAPLES, *Colonel,*
District Superintendent of Police.

SIALKOT:
The 26th October 1875. [755-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply, by contract, of the undermentioned articles in the Mooltan Division will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt, but not Currency Note), and in forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with—"Tenders for barrack miscellaneous articles, hospital necessaries, &c." as the case may be; but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this notice will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the Department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 30th November 1875. If applied for after that, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not latter than 15 days before commencement of contract.

Bazár medicines for hospitals.	From 1st April 1876 to 31st March 1877.
Barrack miscellaneous articles.	
Ditto petty supplies.	
Hospital necessaries.	
Ditto miscellaneous articles.	
Ditto wines and spirits.	
Straw, paddy.	
Satrinjis.	

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 1st November 1875. [779-3.]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats over the Chenab at Kádirabad was opened for traffic on the 18th October 1875.

F. HARINGTON,
Deputy Commissioner.

GUJRANWALA:
The 26th October 1875. [754-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened at noon on the 2nd Idem in presence of all parties who may choose to attend.

For Umballa and Chakráta.

Bazár medicines.
Barrack miscellaneous supplies.
Barrack petty supplies.
Hospital necessaries.
Bottled beer.

For Umballa only.

Barrack bedding (satrinjís).
Bottled porter.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department, in any way, will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for Bazár medicine, &c., as the case may be," but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (*Government Promissory Note* or *Treasury Receipt*, but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 1st November 1875. [772-2.]

Wanted

FOR the Office of the Inspector-General of Registration, Punjab, a Second Clerk. He must be able to translate correctly from English into Urdu, and *vice versâ*, and to check and prepare monthly and annual statistical returns. Good hand-writing is indispensable. Only those fully possessing these qualifications should offer themselves. Salary Rs. 50 rising to Rs. 70 per mensem.

Applications to be made to

THE HEAD CLERK,
Ins.-Genl.'s Office, Lahore.

LAHORE:
The 25th October 1875. [478-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 1st December 1875, and opened by him on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the stations of Siálkot and Jhelum.

Bazár medicines.

Hospital necessaries.

Hospital wines (brandy, portwine, sherry, claret, &c.)

For the station of Siálkot only.

Barrack miscellaneous articles.

Barrack petty supplies.

Barrack bedding (satrinjís).

Hospital miscellaneous articles.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contracts, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 30th November 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tender in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

J. R. B. BENNET, *Lieut.-Col.,*
Sub-Asst. Commy.-General.

SIALKOT:
The 1st November 1875.

[769-2.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4th May 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms to be obtained only from this Office, will be received.

3. The amount of security for any contract and full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with the "Tender for——," but no indication of the names of the tenderers should be given.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Application for forms of tenders will not be received after 4 P. M. on the 28th November 1875.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Bazar medicines.
2. Hospital necessaries.
3. Do. wines.
4. Barrack miscellaneous.
5. Do. petty supplies.
6. Do. do. glazed pottery.
7. Do. do. earthen vessels.
8. Do. do. oil and wicks for lamps.

J. B. SMITH, *Captain,*
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 7th November 1875.

[793-3.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 18, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 13th November 1875.

No. 6597.—With the sanction of the Financial Commissioner, an exchange of appointments has been effected between Wazír Chand, Munsiff, and Sheo Lál, Tahsíldár of Karnál, with effect from the forenoon of the 11th October 1875.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Captain H. Grey, Officiating Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. G. W. Rivaz, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 6th November 1875.

Mr. R. T. Burney, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gurdáspur to Mr. R. Maconachie, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 8th November 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of September 1875, showing also Figures of the Budget Estimate for 1875-76, and Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in September 1875.	Actual Receipts from 1st April to 30th Septr. 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
Provincial Funds.			
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,000	4,49,917	26,99,500
III.—Departmental Receipts	9,55,000	54,272	4,11,462
IV.—Miscellaneous Receipts	71,000	8,486	43,287
V.—Public Works Receipts	18,000	...	3,948
VI.—Contributions	6,64,000	...	...
Local Funds.			
General Local Fund—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,39,000	9,367	9,69,267
III.—Departmental Receipts	8,000	982	13,822
IV.—Miscellaneous Receipts	7,33,000	47,031	3,78,366
V.—Public Works Receipts	1,01,000	6,520	42,086
District Fund	17,53,760	...	17,96,100
Cantonment Funds	2,08,000	11,235	1,00,667
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	11,700	748	12,152
Municipal Funds			
Municipalities	19,26,000	1,12,158	9,14,042
Total Revenue and Receipts ...	1,37,87,460	7,00,716	73,79,699
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	6,451	47,097
Total ...	1,41,37,460	7,07,167	74,26,796
Balance on 1st September 1875 ...	...	*24,78,049	†20,23,739
Grand Total ...	...	31,85,216	94,50,535

Expenditure.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in Septr. 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 30th Septr. 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds...	10,000	522	848
3.—Jails	11,57,000	75,874	5,42,664
4.—Registration	1 22,000	10,302	63,564
5. —Police	25,75,000	2,07,873	13,22,325
6.—Education	6,54,000	63,245	3,28,182
7.—Medical Services	3,40,000	23,500	1,58,052
8.—Printing	1,50,000	12,232	67,893
10 to 16.—Minor Establishments	51,000	779	5,954
17.—Office Rent and Taxes	17,000	1,297	8,418
18.—Miscellaneous	35,000	4,912	22,670
20.—Public Works	19,96,000	1,63,602	6,37,811
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds	6,000	2,541	4,819
2.—Collection of Taxes and Cesses	1,21,000	923	57,533
5.—Police	10,000	709	4,720
6.—Education	50,000	3,246	19,964
7.—Medical Services	...	116	697
8.—Printing	...	...	...
10 to 16.—Minor Establishments	1,94,000	22,099	1,19,881
18.—Miscellaneous	34,000	3,560	18,259
19.—Contributions	24,23,000	...	17,96,100
20.—Public Works	4,90,000	56,074	‡1,94,698
District Fund	17,36,000	10,6,507	6,57,345
Cantonment Funds	2,29,000	14.892	1,15,752
Police General Fund—			
5.—Police	25,000	1,780	9,204
Municipal Funds.			
Municipalities	21,31,210	1,60,414	10,05,559
Total Expenditure	1,45,56,210	9,36,999	71,62,912
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	7,692	47,098
Total ...	1,49,06,210	9,44,691	72,10,010
Balance on 30th September 1875 ...	...	22,40,525	22,40,525
Grand Total ...	...	31,85,216	94,50,535

Office of Acct.-Genl., Punjab,
Lahore:
The 3rd November 1875.

* On 1st September 1875.
† On 1st April 1875.
‡ Exclusive of charges of the Public Works Department for August and September 1875 as the accounts have not yet been received.

C. R. KIERNANDER,
Deputy Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 168—E-6—08387 ...	Rs. 10	Ghulám Muhammad, Teacher, Huzro School, *viâ* Ráwalpindi.
,, ,, 169—E-3—80729 ...	,, 100	Otum Chund, Baori, Meean Meer.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 29th October 1875.

[760-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 171—E-6—83970 ...	Rs. 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.
,, ,, 173—E- 6—89155 ...	,, 10	The Assistant Inspector-General of Railway Police, Lahore.
,, ,, E-10—16413 ...	,, 10	
,, ,, E- 6—91408 ...	,, 10	
,, ,, E- 6—66556 ...	,, 10	
,, ,, E- 6—81708 ...	,, 10	
,, ,, E- 6—82255 ...	,, 10	
,, ,, E-10—18725 ...	,, 10	
,, ,, E-10—18726 ...	,, 10	
,, ,, E-10—18727 ...	,, 10	
,, ,, E-10—18728 ...	,, 10	
,, ,, E-12—06176 ...	,, 20	
,, ,, E-12—06177 ...	,, 20	
,, ,, E-12—03409 ...	,, 20	
,, ,, E- 5—75507 ...	,, 20	
,, ,, E- 5—92065 ...	,, 20	
,, ,, E- 3—83105 ...	,, 100	
,, ,, E- 3—83106 ...	,, 100	
Register No. 175—E- 3—73109 ...	,, 100	Rughnandan Lál, Sub-Overseer, 2nd Division, Umballa and Lahore Road, Cantonment, Jullundur.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 165—E-3—78490 ...	Rs. 100	T. Christien, Esquire, 17, Camac Street, Calcutta.
,, ,, E-3—79135 ...	,, 100	
,, ,, 170—E-5—96365 ...	,, 20	W. J. Buchanan, Esquire, Headmaster, Zilla School Lahore.
,, ,, E-5—74895 ...	,, 20	

LAHORE:
The 6th November 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[794-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 178—E-4—68120 ...	Rs. 50	Moula Bux, son of Hamadwaien, Kashmiri Bazar, Mughlana near Kutrahlawalijon on the shop of Hookman, Dalal of shawls, Amritsar.
,, ,, 179—E-4—74668 ...	,, 50	Shunker on the shop of Maya Das, Shroff, of Dibbee Bazar, Lahore.
,, ,, 183—E-3—82808 ...	,, 100	C. Harvey, Esquire, Office of the Secretary to Government of India, Public Works Department, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 154—E-7—30642 ...	Rs. 5	Dr. R. J. Quinnell, Civil Surgeon, Dharmsála.
—29242 ...	,, 5	
,, ,, 164—E-7—56584 ...	,, 5	The Deputy Commissioner, Hazára.
—56585 ...	,, 5	
,, ,, 167—E-4—57439 ...	,, 50	The Reverend the Secretary Christian Knowledge Society, No 4, Hare Street, Calcutta.
—65732 ...	,, 50	
,, ,, 182—E-7—37257 ...	,, 5	Major L. F. Williams, Commanding 14th Sikhs, Ráwalpindi.
—37256 ...	,, 5	

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 13th November 1875.

[809-3.]

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 11th November 1875.

The services of 3rd Class Hospital Assistant Rám Sing having been placed at the disposal of the Civil Department, he is appointed to the Pind Dádan Khan Dispensary, *vice* 3rd Class Hospital Assistant Damodur Mull, who is transferred to the Military Department and directed to report himself to the Deputy Surgeon-General at Ráwalpindi.

G. BANNISTER,
Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

The 15th November 1875.

No. 69.—Assistant Surgeon Haran Chunder Banerjee is transferred from the Mooltan Dispensary to the Mooltan Police Hospital, as a temporary arrangement, with effect from the 11th Instant.

G. H. RAY, M. D.,
Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 12th November 1875.

No. 5751.—*Erratum.*—In G. O. No. 5386, dated 20th October 1875, *for* "forenoon of the 1st October 1875" *read* "forenoon of the 13th October 1875."

No. 5753.—Mr. A. Mohun Beer, Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station, from Mr. T. G. Walker, Assistant Commissioner, on the afternoon of the 5th November 1875.

The 13th November 1875.

No. 5766.—Surgeon H. P. Yield, Officiating Civil Surgeon of Umballa, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Surgeon W. E. B. Moynon, 32nd Pioneers, on the afternoon of the 31st October 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

A Post Office will be attached to the Camp of his Royal Highness the Prince of Wales during his tour through India.

2. Covers intended to be delivered from this Post Office should be addressed to "His Royal Highness the Prince of Wales' Camp" without the addition of the name of any Post Town. If they are addressed to a Post Town they will be sent to it.

CALCUTTA : E. R. DOUGLAS,

The 1st November 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION—SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

Fort William, the 12th November 1875.

No. 2377.—Notice is hereby given that parcels posted in India for transmission to the United Kingdom by the Overland Parcel Post, must not exceed £50 in value. Any parcel which on examination of the declaration at Bombay may be found to exceed this value will, instead of being forwarded by the Overland Parcel Post, be transferred to the Bombay Agency of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company for transmission independently of the Post Office, and subject to such regulations and charges on delivery as may be applicable thereto under the Company's regulations.

(NOTE.—The Company's present charge is an *ad valorem* rate of 2 per cent., which does not include Marine or other Insurance).

The following detailed rules respecting the exchange of parcels with the United Kingdom and the foreign countries mentioned are to be substituted for the regulations given at pages 53 to 55 of the Indian Postal Guide for 1875:—

Overland Parcel Post.

(1).—Parcels are received at any Post Office in India under the conditions and rates of charge mentioned below for transmission to the following countries, *viz.*:—

COUNTRY.	Rate of charge per lb. or fraction thereof. Prepayment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
	Annas.	
United Kingdom ...	8	The prepayment carries the parcel as far as London, any additional charge which may become due on account of British custom duty or carriage beyond London being realised from the addressee. The attention of the public is invited to the fact that the British Post Office has no connection with the Overland Parcel Post; all arrangements out of India are made by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, and enquiries proceeding from the United Kingdom should be addressed to that Company's Office, 122, Leadenhall Street, London, E. C. The British Post Office, however, has consented to exhibit in every Post Office of the United Kingdom a notice containing information on the subject of the Indian Parcel Post. Parcels must not exceed £50 in value. Any parcel which on examination of the declaration at Bombay may be found to exceed this value will, instead of being forwarded by the Overland Parcel Post, be transferred to the Bombay Agency of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company for transmission independently of the Post Office, and subject to such regulations and charges on delivery as may be applicable thereto under the Company's regulations. (NOTE.—The Company's present charge is an *ad valorem* rate of 2 per cent., which does not include Marine or other Insurance.)
Germany ...	8	The prepayment carries the parcel to destination. Should any custom duty become due, the amount will be charged on delivery. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Denmark ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Sweden ... Norway ... Switzerland ..	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
France ... The Netherlands (Holland). Belgium ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value, and that the second or duplicate declaration should contain a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents, and should, if possible, be written in the French language.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.

(2).—Every parcel should be securely packed in a closed cover or case, and should bear the name and address of the person in the United Kingdom or foreign country for whom it is intended.

N. B.—The public are specially warned against the use of flimsy covers for articles transmitted by the Parcel Post. Heavy articles are sometimes sent with only paper covering insecurely tied with string: friction in transit detaches this cover, and damage and loss ensue. A covering of stout cloth or wax cloth, sewn at the edges, is recommended; but if the contents are liable to suffer from pressure, boxes of wood or tin should be used.

(3).—Every parcel should be accompanied by a separate paper headed with the address of the parcel and containing a *declaration of its contents and value* under the signature of the sender. Below the signature the address of the sender should be given.

For the parcels addressed to—

The United Kingdom ... Germany ... ... Denmark	Only one declaration as above described is required.
Sweden ... ... Norway ... ... Switzerland	A second or duplicate is also required.
France ... ... The Netherlands (Holland) Belgium	A second or duplicate declaration is also required, and the sender is requested to enter in the declaration a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents, and to write the second or duplicate declaration, if possible, *in the French language*. Should he be unable to do so, the Bombay Post Office will attach to the second or duplicate English declaration a French rendering thereof, but the sender is warned of the delay which may result from this.

It is not deemed necessary to require exact adherence to any particular form of declaration, but the following specimen form may be useful to the senders of parcels :—

Specimen form of declaration.

Address of Parcel.

THOMAS B. SMITH,

114, *Piccadilly*,

LONDON.

CONTENTS—

	Value. £.	s.	d.
1 Piece Puttoo Cloth	2	0	0
1 Rampore Chudder	2	10	0
Total ...	4	10	0

I declare the above to be a true statement of the contents and value.

(Sd.) A. R. ROBINSON,

Amritsar.

N. B.—Declarations for parcels intended for France, the Netherlands or Belgium should, in addition to the above, contain a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas of the contents.

(4).—The parcel so addressed and the separate paper or papers above referred to should then be enclosed in a *substantial outer cover*. This outer cover should be superscribed and addressed as follows :—

Overland Parcel Post.

To

The Postmaster, Bombay.

(5).—The parcel so made up must be *fully prepaid by means of postage stamps at the rate of* 8 *annas* per lb. (40 tolas) or fraction of a lb., care being taken that the stamps adhere firmly to the cover.

(6).—The parcel so made up must not exceed 50lbs. (25 seers) in weight, or 2 feet in length by 1 foot in breadth or depth. It will be received at any Post Office at the hours fixed for the receipt of ordinary banghy parcels, the usual receipt being given to the sender without reference to the mode of packing prescribed in the case of inland parcels for which receipts are claimed.

(7).—On arrival at Bombay the Post Master will take off the outer covering, and forward the inside parcel and the accompanying declaration or declarations to the country of inside address.

(8).—It is forbidden to send in these parcels opium or any liquid or any substance or material of a dangerous, damaging, or offensive kind.

(9).—In the case of parcels for or from Germany and the foreign countries served through Germany, compensation will be given by the responsible Post Office to the sender for loss or damage sustained in transit (cases of *sea risk* or of *vis major* or of the *own negligence of the sender* in respect of packing or otherwise excepted). Such compensation will in no case exceed 1½ rupee for each ℔. weight or fraction thereof in respect of parcels forwarded from India, and 3 marks for each 500 grammes or fraction thereof in respect of parcels from Germany. Should the sender desire it, the compensation will be paid to the addressee instead of to himself.

R. B. CHAPMAN,

Secretary to the Government of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Monday, 1st November 1875, and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—	
For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ...	5 P. M.
By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—	
For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ...	6 P. M.
NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.	
By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—	
For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghází Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ...	10-45 A. M.
By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—	
For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar	6 P. M.
By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—	
For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ...	12 A. M. (noon).
By Foot Runners—	
For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.
Local—	
For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines	7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	1	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at onc on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there i a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwardin packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the cover or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when an complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specifie

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 1st *November* 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 308, Private Mr. Henry Pitt, 2-9th Regiment, Rawul Pindee.
2.—No. 402, Private J. Sullivan, 81st Regiment, Jullundur.
3.—No. 271, Private C. Perren, Ferozepore.
4.—No. 264, Private J. Shaw, Ferozepore.
5.—No. 1406, Gr. J. W. Wilson, A.-A., R. A. Umballa.
6.—No. 197, Private M. Mundy, 70th Regiment, Peshawur.
7.—No. 1581, Corpl. E. Smyth, 70th Regiment, Peshawur.
8.—Captain Bennett, Barque "Margaret," care of George Moffat, Esquire, Dalhousie.
9.—Captain J. W. Warren, 81st Regiment, Jullundur.
10.—R. Burton, Esquire, Buxar.
11.—Scott McKenzie, Esquire, Camp Majunda Kassan.
12.—J. M. Campisy, Esquire, Officiating Executive Engineer, G. Walla.
13.—Miss Gowan, Naples.
14.—Private John Cornniskey, 1-17th Regiment, Peshawur.
15.—Mrs. A. Burge, Calcutta.
16.—Mrs. J. Simpson, Calcutta.
17.—Mrs. Murfy, Scotland.
18.—Superintendent of Government Club Ajmere.
19.—Captain R. H. Barker, Umballa.
20.—Mean Azeez-ood-deen, Lahore.
21.—Baboo Ram Nath Dey, Agra.
22—Boota Khan, Lahore.
23.—Mr. R. Holmes, Cashmere.
24.—Captain Alsim, Kootah.

REFUSED LETTERS.

25.—Captain W. Broadfoot, R. E., Lahore.
26.—Baboo Kundun Lall.
27.—Luchman, Lumberdar, Haripore.
28.—The Contractor, Forest Department, Shahpore.
29.—Baboo Banee Madauh Biswas, Hoogly.
30.—1 Girth (unclaimed property found in a Post Office Van).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles at the Stations named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 21st Instant, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Purchase of hides of horned cattle from 1st December 1875 to 31st March 1876.	From the slaughter-yard at Ráwalpindi, Campbellpur, and Murree.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest-money and security deposit may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Deputy Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 10th November 1875.

[804-1]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles for the Pesháwar Commissariat division for the season of 1876-77 will be received by the Executive Commissariat Officer, Pesháwar, up to 4 P. M., the 1st December 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Office on application to the undersigned and accompanied by the requisite earnest money in Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest-money and security deposit, may obtain the same on application at this Office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner—"Tenders for bazár medicines," or as the case may be.

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

6. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of the contracts.

Bazár medicines. Barrack miscellaneous articles. Barrack petty supplies. Hospital necessaries. Barrack bedding.	From 1st April 1876 to 31st March 1877.

C. CASE, *Captain*,
Sub-Assistant Commissary-General.

PESHAWAR:
The 2nd November 1875.

[790-2.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS :—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re* 1; *packing and postage,* 3 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price* 8 *annas; packing and postage,* 2 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price Rs.* 2-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[735-9.]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats at Trimmú, in the Jhang district, was set up and opened for traffic on the 18th October 1875.

A. F. P. HARCOURT, *Major,*
Offg. Depy. Commissioner.

JHANG :
The 26*th October* 1875. [756-1.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI :
The 12*th February* 1875.

[122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

IT being necessary to remove some dangerous overhanging cliffs in the 51st mile of the Kálka and Simla cart-road (or 7th mile from Simla), this mile of the road will be closed from 4 P. M. of one day to 9 A. M. of the day following, from the 16th of November, during the progress of the work and until further notice.

C. B. LEUPOLT,
Executive Engineer,
Hill Roads Division.

The 16*th November* 1874. [678-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles at Jullundur and Kángra, for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, and at Bhagsu, from 1st March to 30th November 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. of the 1st December 1875, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable on application at this Office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposit, can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tenders will be given to tenderers not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest-money in Government Promissory Notes or Treasury Receipt must be enclosed in the envelope with each tender, otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Bazár medicines.
Barrack miscellaneous and petty supplies.
Hospital necessaries.
Barrack bedding (satrinjís).
Hospital wine and bottled beer.
Straw for stuffing mattrasses.

W. G. SMITH, *Captain,*
Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR :
The 30th October 1875. [757-1.]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp Ballabgarh *viá* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA :
The 27th October 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viá* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15th October 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the under-mentioned articles at the Stations named below will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 1st December 1875, up to 4 P.M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

From 1st April 1876 *to 31st March* 1877.

Articles	Stations
Bazár medicines. Barrack miscellaneous articles. Barrack petty supplies Hospital necessaries. Ditto miscellaneous articles. Medical Depôt supplies. Barrack bedding. Hospital wines and bottled beer.	For the Stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie.

From 1st April 1876 *to 31st October* 1876.

Articles	Stations
Lime-juice.	For the Stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (in Treasury Receipts) and on forms to be obtained from this Office will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

6. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

7. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

8. The parties may tender for all or any of the Stations.

9. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

J. S. OGILVIE, *Lieut.-Colonel,*
Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29th October 1875. [759-1.]

Notice

Is hereby given that the Money Order Office at Dalhousie was closed on the 1st November 1875 for the winter season, and that no Money Order will be issued or paid there till the Office is re-opened.

R. T. BURNEY,
Deputy Commissioner.

GURDASPUR :
The 5th November 1875. [792-2.]

Notice.

The Chichawatni, Jhang and Dera Ismail Khan Mail Cart Line.

IN consequence of the over-worked state of the horses on the above line the following rules have been drawn up and are published for the information of travellers going to, or returning from, Dera Ismail Khan, the Frontier Terminus Station. Travellers are requested to assist the Postal authorities in seeing these rules acted up to in their integrity, framed as they have been for the public convenience. The selfishness of one traveller who persists in proceeding with worn-out cattle, but entails a severe eventual loss to the Postal Department, unnecessary sores and injuries to the horses, and very great inconvenience to passengers that come after and have to journey on the same route. The speedy carriage of the Government mails must be the first consideration, and if the horses are over-worked, as they have been hitherto (sometimes doing their four and five stages in the day), there is not merely a delay of the post to the annoyance of a very large number of people, but the general run of passengers have also a just cause of complaint.

I. Travellers can obtain seats in the regular mail cart, or can engage a special cart at rates to be ascertained at the Postal Termini, or at the Jhang Post Office.

II. In all cases 24 hours' notice is to be given by travellers intending to proceed to Dera Ismail Khan from Chíchawatni to the Mail Agent at Chíchawatni.

III. Travellers arriving in Jhang from either Chíchawatni or the Deraját can only proceed straight through in the event of there being spare accommodation available.

IV. Two seats in the regular mail cart are usually at the disposal of the public; but if there are six maunds of postal parcels, letters, &c., at either Chíchawatni or Jhang, no seats in the regular mail cart can be taken.

V. Special mail carts can be obtained, and will be generally speaking available; but if there are more than six maunds of postal parcels, &c., for despatch, that portion of the mail in excess of this weight will be forwarded in another regular mail cart, if another can at the same time be conveniently forwarded, and seats in that at the regular rate will be obtainable.

VI. Passengers are restricted to one maund of luggage (all told) in the regular mail cart, and to three maunds in the special cart.

N.B.—Not more than one maund of personal luggage can ever be conveyed in the regular mail cart.

VII. In no case will more than one special cart in thè day be allowed to leave either Chíchawatni or Jhang, and if two regular carts are despatched in the day no special cart may start till a period of 12 hours has elapsed from the transmission of the last cart. (This period of twelve hours applies to all special carts. For instance, if a special cart starts with the regular cart at 10 P. M. from Jhang for Chíchawatni no other special cart can again leave Jhang for Chíchawatni till 10 A.M. the following morning).

VIII. No dâk horse is ever under any circumstances to do more than three stages in the day, and two stages are to be considered the usual maximum.

IX. The notices by intending travellers to the Mail Agent at Chíchawatni or the Post Master at Dera Ismail Khan will be registered and sent on to Deputy Commissioner of Jhang, who will then be in a position to see whether special carts for the forward journey from Jhang can be supplied.

X. Special carts or seats in the regular mail cart will be granted in the order of applications for the same.

A. F. P. HARCOURT, *Major*,
Offg. Deputy Commissioner.

JHANG:
The 31*st October* 1875. [773-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st December 1875, for one year, for the supply, from 1st April 1876, of the articles noted in margin at the stations of Kasauli, Subáthu, of Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, in the presence of such tenderers as may attend.

Bazar medicines.
Barrack miscellaneous.
Do. necessaries.
Hospital ditto.
Till oil, &c.
Pottery glazed.
Sattrinjis.
Hospital wines and bottled beer.

No tender will be received except on forms obtainable from this Office. It will be at the option of the Commissary-General to accept any tender in whole or in part.

Government Promissory Notes and Currency Notes must be sent in registered covers, or brought by hand. Applications for tender forms will be attended to not later than the 27th November 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contract.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Col.*,
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 3*rd November* 1875. [789-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms to be obtained only from this Office, will be received.

3. The amount of security for any contract and full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with the "Tender for——," but no indication of the names of the tenderers should be given.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

7. Application for forms of tenders will not be received after 4 P. M. on the 28th November 1875.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Bazar medicines.
2. Hospital necessaries.
3. Do. wines.
4. Barrack miscellaneous articles.
5. Do. petty supplies.
6. Do. do. glazed pottery.
7. Do. do. earthen vessels.
8. Do. do. oil and wicks for lamps.

J. B. SMITH, *Captain*,
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 7th November 1875.

[793-2.]

Wanted.

ON probation, for the Office of District Superintendent of Police, Siálkot, a competent Clerk, on a salary of Rs. 40 per mensem. Must have a fair knowledge and be a good Accountant; one who also knows Persian will be preferable.

Apply post-paid, with copies of testimonials, to the undersigned.

T. STAPLES, *Colonel*,
District Superintendent of Police.

SIALKOT:
The 26th October 1875.

[755-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply, by contract, of the undermentioned articles in the Mooltan Division will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt, but not Currency Note), and in forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with—"Tenders for barrack miscellaneous articles, hospital necessaries, &c." as the case may be; but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this notice will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the Department in any way will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 30th November 1875. If applied for after that, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not latter than 15 days before commencement of contract.

Bazár medicines for hospitals. Barrack miscellaneous articles. Ditto petty supplies. Hospital necessaries. Ditto miscellaneous articles. Ditto wines and spirits. Straw, paddy. Satrinjís.	From 1st April 1876 to 31st March 1877.

H. D. E. W. CHESTER, *Major*,
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 1st November 1875.

[779-2.]

Notice

Is hereby given that the bridge-of-boats over the Chenab at Kádirabad was opened for traffic on the 18th October 1875.

F. HARINGTON,
Deputy Commissioner.

GUJRANWALA:
The 26th October 1875.

[754-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened at noon on the 2nd Idem in presence of all parties who may choose to attend.

For Umballa and Chakráta.

Bazár medicines.
Barrack miscellaneous supplies.
Barrack petty supplies.
Hospital necessaries.
Bottled beer.

For Umballa only.

Barrack bedding (satrinjís).
Bottled porter.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this Office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this Office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for Bazár medicine, &c., as the case may be," but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (*Government Promissory Note* or *Treasury Receipt*, but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

R. S. GRAVES, *Lieut.-Colonel,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 1*st November* 1875. [772-1.]

Wanted

FOR the Office of the Inspector-General of Registration, Punjab, a Second Clerk. He must be able to translate correctly from English into Urdu, and *vice versâ*, and to check and prepare monthly and annual statistical returns. Good hand-writing is indispensable. Only those fully possessing these qualifications should offer themselves. Salary Rs. 50 rising to Rs. 70 per mensem.

Applications to be made to

THE HEAD CLERK,
Ins.-Genl.'s Office, Lahore.

LAHORE:
The 25*th October* 1875. [478-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 1st December 1875, and opened by him on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the Stations of Siálkot and Jhelum.

Bazár medicines.
Hospital necessaries.
Hospital wines (brandy, port wine, sherry, claret, &c.)

For the Station of Siálkot only.

Barrack miscellaneous articles.
Barrack petty supplies.
Barrack bedding (satrinjís).
Hospital miscellaneous articles.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, which, as well as any information required regarding the contracts, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 30th November 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tender in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

J. R. B. BENNET, *Lieut.-Col.,*
Sub-Asst. Commy.-General.

SIALKOT:
The 1*st November* 1875.

[769-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Ghâzi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles, from 1st April 1876 to 31st March 1877, at the Stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st December 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Bazár medicines ...	For the use of European troops at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden, Kúldanah, Gharriál, Khyragully, Chunglagully, Kálabágh, and Barragully.
Barrack miscellaneous articles.	
Ditto petty supplies...	
Hospital necessaries ...	
Ditto miscellaneous articles.	
Barrack satranjís ...	

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest-money and security deposit, may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Deputy Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,

Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI:

The 10*th November* 1875.

[805-2]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, NOVEMBER 25, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. X.—2580.

FROM

G. SMYTH, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 16th November 1875.

When the introduction of the Code of Civil Procedure into the Punjab took place on the 26th September 1866, Sections 17, 18 and 19, of Act XIX. of 1865, were in effect superseded by Sections 11, 12, 13 and 14, of Act VIII of 1859. Book Circular No. II. of 1867, quoted as No. VII. in Volume of Judicial Circulars, is hereby withdrawn and the following substituted :—

The Chief Court points out that in cases relating to land or other immovable property situated within the limits of different districts, the Court in which the suit is instituted must, in applying to the Chief Court for authority to proceed with the same, be guided by the provisions of Section 12, Act VIII. of 1859 ; and the Chief Court directs that such applications shall contain all necessary details, and always set forth the residences of the parties, the total value of the property litigated, and the amount or value of the portions severally situated, in each district.

By order, &c.,
G. SMYTH,
Officiating Registrar.

(Translated.)

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XI.—2639.

FROM

G. SMYTH, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL JUDICIAL OFFICERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 22nd November 1875.

The Judges of the Chief Court are pleased to direct that, in future, all applications by pleaders of either grade, or by mukhtars, for renewal of their licenses, or certificates, shall be made by petition to the Judges of the Chief Court, in open court.

2. In the event of any applicant being unable to attend in person, his petition may be presented by an authorized pleader of the court.

3. The application should be made at least two weeks before the expiry of the license, or certificate, and the expiring license, or certificate, should be filed with the petition.

4. The renewed license, or certificate, will be returned by the Registrar to the applicant if he attend personally, or to the pleader presenting the petition.

5. Rule VI, Appendix V of Volume of Judicial Circulars, is hereby superseded.

By order, &c.,
G. SMYTH,
Officiating Registrar.

(Translated.)

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 20th November 1875.

No. 2620.—Karm Chand, Munsiff of Pathánkot, in the Gurdáspur district, is transferred to the tahsíl of Hoshiárpur, in the Hoshiárpur district.

No. 2621.—Kishen Chand, Munsiff of Phalia, in the Gujrát district, is transferred to Pathánkot, in the Gurdáspur district.

By order, &c,
G. SMYTH,
Officiating Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

The 16th November 1875.

No. 6646.—Híra Singh, at present Officiating Tahsíldár at Bhera, in the Shahpur district, has been appointed Tahsíldár in the 4th Grade on Rs. 125 per mensem, in place of Suraj Kaul permanently appointed an Extra Assistant Commissioner.

No. 6648.—Ganpat Rai, Náib Tahsíldár Jhelum district, has been appointed to officiate as Tahsíldár in the lowest grade, in place of Rám Sahai, Tahsíldár Jhelum, appointed Officiating Extra Assistant Commissioner.

The 19th November 1875.

No. 6698.—Muhammad Akbar Khan, son of the Nawáb of Tánk, has been appointed a Tahsíldár of the 3rd Grade on Rs. 150 per mensem, to the new tahsíl of the Tánk parganna, in the Dera Ismail Khan district, with effect from the 1st April 1875.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Officiating Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

COMPTROLLER GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 18th November 1875.

No. 1203.—Information has been received that the rate of exchange for Money Orders with Germany has from the 1st Instant been changed to 20 Mark, 40 Pfenning for the pound sterling. This notice is published for the information of intending remitters, but they must understand that the rate of conversion is fixed and varied at the sole discretion of the country drawn on, and that a different rate of exchange may possibly be in force when their orders are paid.

E. GAY,

Deputy Comptroller-General.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATIONS.

Mr. G. W. Rivaz, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Ferozepore to Mr. J. W. Gardiner, Assistant Commissioner, on the forenoon of the 6th November 1875.

Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Gujrát to Colonel J. E. B. Parsons, Deputy Commissioner, on the afternoon of the 12th November 1875.

Colonel J. E. B. Parsons, Deputy Commissioner, made over charge of the Civil Treasury, of Gujrát to Syád Hádi Hussain Khan, Judicial Assistant Commissioner, on the forenoon of the 15th November 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

The Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of December 1875:—

Christmas holidays, from 25th December 1875 to the 1st of January 1876.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

Salary bills for the month of November 1875 will be received for pre-audit on Tuesday the 30th November 1875.

L. C. PROBYN,

Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 171—E-6—83970 ...	Rs. 10	The Postmaster-General, North-Western Provinces, Allahabad.
„ „ 173—E- 6—89155 ...	„ 10	
„ „ E-10—16413 ...	„ 10	
„ „ E- 6—91408 ...	„ 10	
„ „ E- 6—66556 ...	„ 10	
„ „ E- 6—81708 ...	„ 10	
„ „ E- 6—82255 ...	„ 10	
„ „ E-10—18725 ...	„ 10	
„ „ E-10—18726 ...	„ 10	
„ „ E-10—18727 ...	„ 10	The Assistant Inspector-General of Railway Police, Lahore.
„ „ E-10—18728 ...	„ 10	
„ „ E-12—06176 ...	„ 20	
„ „ E-12—06177 ...	„ 20	
„ „ E-12—03409 ...	„ 20	
„ „ E- 5—75507 ...	„ 20	
„ „ E- 5—92065 ...	„ 20	
„ „ E- 3—83105 ...	„ 100	
„ „ E- 3—83106 ...	„ 100	
Register No. 175—E- 3—73109 ...	„ 100	Rughnandan Lál, Sub-Overseer, 2nd Division, Umballa and Lahore Road, Cantonment, Jullundur

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 165—E-3—78490 ...	Rs. 100	T. Christien, Esquire, 17, Camac Street, Calcutta.
„ „ E-3—79135 ...	„ 100	
„ „ 170—E-5—96365 ...	„ 20	W. J. Buchanan, Esquire, Headmaster, Zilla School, Lahore.
„ „ E-5—74895 ...	„ 20	

LAHORE:
The 6th November 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[794-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 178—E-4—68120 ...	Rs. 50	Moula Bux, son of Hamadwaien, Kashmiri Bazar, Mughlaana near Kutrahlawalijon on the shop of Hookmun, Dalal of shawls, Amritsar.
„ „ 179—E-4—74668 ...	„ 50	Shunker on the shop of Maya Das, Shroff, of Dibbee Bazar, Lahore.
„ „ 183—E-3—82808 ...	„ 100	C. Harvey, Esquire, Office of the Secretary to Government of India, Public Works Department, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 154—E-7—30642 ...	Rs. 5	Dr. R. J. Quinnell, Civil Surgeon, Dharmsála.
—29242 ...	„ 5	
„ „ 164—E-7—56584 ...	„ 5	The Deputy Commissioner, Hazára.
—56585 ...	„ 5	
„ „ 167—E-4—57439 ...	„ 50	The Reverend the Secretary Christian Knowledge Society, No 4, Hare Street, Calcutta.
—65732 ...	„ 50	
„ „ 182—E-7—37257 ...	„ 5	Major L. F. Williams, Commanding 14th Sikhs, Ráwalpindi.
—37256 ...	„ 5	

LAHORE:
The 13th November 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[809-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 162—E-6—72474 ...	Rs. 10	T. C. Mitter and Company, Mussoorie.
,, ,, —E-6—73204	,, 10	
,, ,, —E-7—38368 ...	,, 5	
,, ,, —E-7—55834 ...	,, 5	
,, ,, 184 —E-4—72669 ...	,, 50	Pursa Mal, Shopkeeper, Jouri Mori, Lahore.

I. C. BOSE,

LAHORE : *Assistant to Accountant-General,*

The 20*th November* 1875. [834-3.] *In charge of Currency Office.*

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 16*th November* 1875.

The services of 1st Class Hospital Assistant Amánat Khan, lately attached to the Srinagar Dispensary, are placed at the disposal of the Military Department, with effect from the 15th November 1875.

G. BANISTER,

Deputy Surgeon-General, Ráwalpindi Circle.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

A Post Office will be attached to the Camp of His Royal Highness the Prince of Wales during his tour through India.

2. Covers intended to be delivered from this Post Office should be addressed to " His Royal Highness the Prince of Wales' Camp " without the addition of the name of any Post Town. If they are addressed to a Post Town they will be sent to it.

CALCUTTA : E. R. DOUGLAS,

The 1*st November* 1875. *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India*

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION—SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

Fort William, the 12*th November* 1875.

No. 2377.—Notice is hereby given that parcels posted in India for transmission to the United Kingdom by the Overland Parcel Post, must not exceed £50 in value. Any parce which on examination of the declaration at Bombay may be found to exceed this value willl instead of being forwarded by the Overland Parcel Post, be transferred to the Bombay Agency, of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company for transmission independently of the Post Office, and subject to such regulations and charges on delivery as may be applicable thereto under the Company's regulations.

(NOTE.—The Company's present charge is an *ad valorem* rate of 2 per cent., which does not include Marine or other Insurance).

The following detailed rules respecting the exchange of parcels with the United Kingdom and the foreign countries mentioned are to be substituted for the regulations given at pages 53 to 55 of the Indian Postal Guide for 1875 :—

Overland Parcel Post.

(1).—Parcels are received at any Post Office in India under the conditions and rates of charge mentioned below for transmission to the following countries, *viz.* :—

COUNTRY.	Rate of charge per lb. or fraction thereof. Prepayment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
	Annas.	
United Kingdom ...	8	The prepayment carries the parcel as far as London, any additional charge which may become due on account of British custom duty or carriage beyond London being realised from the addressee. The attention of the public is invited to the fact that the British Post Office has no connection with the Overland Parcel Post; all arrangements out of India are made by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, and enquiries proceeding from the United Kingdom should be addressed to that Company's Office, 122, Leadenhall Street, London, E. C. The British Post Office, however, has consented to exhibit in every Post Office of the United Kingdom a notice containing information on the subject of the Indian Parcel Post. Parcels must not exceed £50 in value. Any parcel which on examination of the declaration at Bombay may be found to exceed this value will, instead of being forwarded by the Overland Parcel Post, be transferred to the Bombay Agency of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company for transmission independently of the Post Office, and subject to such regulations and charges on delivery as may be applicable thereto under the Company's regulations. (NOTE.—The Company's present charge is an *ad valorem* rate of 2 per cent., which does not include Marine or other Insurance.)
Germany ...	8	The prepayment carries the parcel to destination. Should any custom duty become due, the amount will be charged on delivery. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Denmark ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Sweden ... Norway ... Switzerland ..	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
France ... The Netherlands (Holland). Belgium ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value, and that the second or duplicate declaration should contain a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents, and should, if possible, be written in the French language.* See also Rule respecting compensation for damage or loss.

(2).—Every parcel should be securely packed in a closed cover or case, and should bear the name and address of the person in the United Kingdom or foreign country for whom it is intended.

N. B.—The public are specially warned against the use of flimsy covers for articles transmitted by the Parcel Post. Heavy articles are sometimes sent with only paper covering insecurely tied with string: friction in transit detaches this cover, and damage and loss ensue. A covering of stout cloth or wax cloth, sewn at the edges, is recommended; but if the contents are liable to suffer from pressure, boxes of wood or tin should be used.

(3).—Every parcel should be accompanied by a separate paper headed with the address of the parcel and containing a *declaration of its contents and value* under the signature of the sender. Below the signature the address of the sender should be given.

For the parcels addressed to—

The United Kingdom ... Germany ... ... Denmark	Only one declaration as above described is required.
Sweden ... ... Norway ... ... Switzerland	A second or duplicate is also required.
France ... ... The Netherlands (Holland) Belgium	A second or duplicate declaration is also required, and the sender is requested to enter in the declaration a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents, and to write the second or duplicate declaration, if possible, *in the French language*. Should he be unable to do so, the Bombay Post Office will attach to the second or duplicate English declaration a French rendering thereof, but the sender is warned of the delay which may result from this.

It is not deemed necessary to require exact adherence to any particular form of declaration, but the following specimen form may be useful to the senders of parcels :—

Specimen form of declaration.

Address of Parcel.

THOMAS B. SMITH,

114, *Piccadilly*,

LONDON.

CONTENTS—

	Value. £.	s.	d.
1 Piece Puttoo Cloth	2	0	0
1 Rampore Chudder	2	10	0
Total ...	4	10	0

I declare the above to be a true statement of the contents and value.

(Sd.) A. R. ROBINSON,

Amritsar.

N. B.—Declarations for parcels intended for France, the Netherlands or Belgium should, in addition to the above, contain a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas of the contents.

(4).—The parcel so addressed and the separate paper or papers above referred to should then be enclosed in a *substantial outer cover*. This outer cover should be superscribed and addressed as follows :—

Overland Parcel Post.

To

The Postmaster, Bombay.

(5).—The parcel so made up must be *fully prepaid by means of postage stamps at the rate of* 8 *annas* per lb. (40 tolas) or fraction of a lb., care being taken that the stamps adhere firmly to the cover.

(6).—The parcel so made up must not exceed 50lbs. (25 seers) in weight, or 2 feet in length by 1 foot in breadth or depth. It will be received at any Post Office at the hours fixed for the receipt of ordinary banghy parcels, the usual receipt being given to the sender without reference to the mode of packing prescribed in the case of inland parcels for which receipts are claimed.

(7).—On arrival at Bombay the Post Master will take off the outer covering, and forward the inside parcel and the accompanying declaration or declarations to the country of inside address.

(8).—It is forbidden to send in these parcels opium or any liquid or any substance or material of a dangerous, damaging, or offensive kind.

(9).—In the case of parcels for or from Germany and the foreign countries served through Germany, compensation will be given by the responsible Post Office to the sender for loss or damage sustained in transit (cases of *sea risk* or of *vis major* or of the *own negligence of the sender* in respect of packing or otherwise excepted). Such compensation will in no case exceed 1½ rupee for each lb. weight or fraction thereof in respect of parcels forwarded from India, and 3 marks for each 500 grammes or fraction thereof in respect of parcels from Germany. Should the sender desire it, the compensation will be paid to the addressee instead of to himself.

R. B. CHAPMAN,

Secretary to the Government of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Monday, 1*st November* 1875, *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Ghâzi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M. / 12-30 P. M. / 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days 7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery	(at or about)	...	8 A. M.
2nd Ditto	(ditto)	...	1 P. M.
3rd Ditto	(ditto)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 1st November 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Lance Corporal W. S. Foster, 70th Regiment, Peshawar.
2.—Mr. H. Twis, 17th Regiment Foot, C. Troop, 9th Lancers, Siálkot.
3.—No. 1056, Sergeant A. Stewart, 72nd Highlanders, East India.
4.—Private W. Peaters, 4th Royal Brigade, Umballa.
5.—Sergeant Jones, 34th Regiment, Foot, Ireland.
6.—No. 353, Private G. Stewart, 34th Regiment, Ireland.
7.—No. 411, Henry Bissett, 1-9th Regiment, Bengal.
8.—No. 2301, Private C. Henfield, Amritsar.
9.—No. 288, Samuel Wild, 34th Regiment, Aldershot.
10.—Lance Corporal H. Jones, 34th Regiment, Ireland.
11.—Captain G. James, 34th Regiment, Ireland.
12.—Captain H. L. Millett, 5th Punjab Cavalry, Dera Ghâzi Khan.
13.—Robert H. K. Ross, Esq., 19th Brigade, Royal Artillery, Ferozepore.
14.—E. M. Baker, Esquire, 1-13th, Royal Artillery, Murree.
15.—Captain L. Jorden, 34th Regiment.
16.—Captain Chalmers, Calcutta.
17.—W. Nethersole, Esquire, Jhelum.
18.—H. W. Jackson, Esquire, Jullundur.
19.—F. A. Blank, Esquire, Agra.
20.—J. P. Pritchquack, Esquire, Calcutta.
21.—Sergeant P. Laune, 9th Lancers, Siálkot.
22.—Lall Koer, Agra.
23.—Luchman Singh, Mooltan.
24.—Baboo Dena Nath, Pakrasie,Lucknow.
25.—Lalla Dabee Sahai, Agra.

REFUSED LETTERS.

26.—Doonee Chund, Jummoo.
27.—Paran Chundra Bose, Simla.
28.—Lalla Rala Ram, Umritsar.
29.—Baboo Davee Ditta, Jullundur.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED BULLOCK TRAIN PACKAGES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD LETTER OFFICE.

No.	Station from whence received.	Address.	Contents.
1	Kussowlee ...	Lieutenant Savage ...	A velvet cap (refused).

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles for the Peshâwar Commissariat division for the season of 1876-77 will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M., the 1st December 1875, and opened at noon on the following day in the presence of those parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Office on application to the undersigned and accompanied by the requisite earnest money in Civil Treasury Receipt or Government Promissory Notes.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest-money and security deposit, may obtain the same on application at this Office.

4. Envelopes containing tenders should be marked on the left-hand corner—" Tenders for bazár medicines," or as the case may be.

5. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

6. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of the contracts.

Bazár medicines. Barrack miscellaneous articles. Barrack petty supplies. Hospital necessaries. Barrack bedding.	From 1st April 1876 to 31st March 1877.

C. CASE, *Captain*,
Sub-Assistant Commissary-General.

PESHAWAR:
The 2nd November 1875. [790-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 1st December 1875, for one year, for the supply, from 1st April 1876, of the articles noted in margin at the stations of Kasauli, Subâthu, Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, in the presence of such tenderers as may attend.

- Bazar medicines.
- Barrack miscellaneous.
- Do. necessaries.
- Hospital ditto.
- Till oil, &c.
- Pottery glazed.
- Sattrinjis.
- Hospital wines and bottled beer.

No tender will be received except on forms obtainable from this Office. It will be at the option of the Commissary-General to accept any tender in whole or in part.

Government Promissory Notes and Currency Notes must be sent in registered covers, or brought by hand. Applications for tender forms will be attended to not later than the 27th November 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contract.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Col.*,
Asst. Commissary-General.

KASAULI:
The 3rd November 1875.

[789-1.]

Bengal Civil Fund.

NOTICE.

THE half-yearly General Meeting of Subscribers to the Bengal Civil Fund will be held at the Town Hall on Wednesday, the 26th January next, at 4½ P. M., for the election of Managers for the ensuing year and for the consideration of any other business which may be brought forward.

In accordance with the Resolution of the last General Meeting of Subscribers, the Managers will bring forward for discussion the case of Miss Drew, an incumbent under the old rules of the Fund.

By order of the Managers,
W. VERNER,
Offg. Secretary.

CIVIL FUND OFFICE:
The 13th November 1875. [826-1.]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, Hastings Street, Calcutta.
[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re* 1; *packing and postage,* 3 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price* 8 *annas; packing and postage,* 2 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price Rs.* 2-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[735-8.]

Notice

Is hereby given that the Money Order Office at Dalhousie was closed on the 1st November 1875 for the winter season, and that no Money Order will be issued or paid there till the Office is re-opened.

R. T. BURNEY,
Deputy Commissioner

GURDASPUR:
The 5th November 1875. [792-1.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afghání, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp *viâ* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA:
The 27th October 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15th October 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply, by contract, of the undermentioned articles in the Mooltan Division will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened by him at noon on the 2nd Idem in the presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt, but not Currency Note), and in forms to be obtained from this Office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with—"Tenders for barrack miscellaneous articles, hospital necessaries, &c." as the case may be; but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this notice will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the Department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 30th November 1875. If applied for after that, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not latter than 15 days before commencement of contract.

Bazár medicines for hospitals.	From 1st April 1876 to 31st March 1877.
Barrack miscellaneous articles.	
Ditto petty supplies.	
Hospital necessaries.	
Ditto miscellaneous articles.	
Ditto wines and spirits.	
Straw, paddy.	
Satrinjís.	

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 1st *November* 1875. [779-1.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875. [313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozepore, up to 4 P. M. on the 1st December 1875, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes or cash), and on forms to be obtained only from this office, will be received.

3. The amount of security for any contract and full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

5. The envelopes of the tenders should be superscribed with the "Tender for——," but no indication of the names of the tenderers should be given.

6. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

7. Application for forms of tenders will not be received after 4 P. M. on the 28th November 1875.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

1. Bazar medicines.
2. Hospital necessaries.
3. Do. wines.
4. Barrack miscellaneous articles.
5. Do. petty supplies.
6. Do. do. glazed pottery.
7. Do. do. earthen vessels.
8. Do. do. oil and wicks for lamps.

J. B. SMITH, *Captain,*
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 7*th November* 1875. [793-1.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

Ordnance Notice.

PERSONS willing to undertake the sale by public auction of such unserviceable and other ordnance stores as may from time to time be put into their hands for that purpose by the Commissary of Ordnance at Peshâwar (and who are capable of giving satisfactory security), are hereby invited to tender for the conduct of such sales for a period of two years, *viz.*, from 1st January 1876 to 31st December 1877.

2. All such tenders must be delivered duly signed and sealed to the Commissary of Ordnance on the 10th December 1875, at noon, at the Arsenal Office, and will by him be submitted for the orders of the Head of the Department with whom the selection of the Auctioneer rests. They will be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the bond of agreement or rejection of the tender.

3. The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given of the reasons for the rejection of any tender.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. A bond of agreement (according to a form which will be furnished in the Arsenal Office and on a stamped paper of the value of one rupee), stating terms and conditions, will be required from the person whose tender is accepted, who will also have to deposit with the Commissary of Ordnance a security of Rs. 1,000.

6. Stores for sale will be handed over weekly to the Auctioneer, who will hold a sale of them every month on his own premises, and must furnish the account sales of each month before the 20th of the following month, paying the net proceeds, after the deduction of his commission, into the Civil Treasury, and making over the Treasury Officer's receipt to the Commissary of Ordnance.

7. The Auctioneer will have to advertise all sales locally by the circulation of printed hand-bills to the public generally in Peshâwar and to the Staff Officers of all stations within 100 miles of Peshâwar.

C. COWIE, *Captain, R. A.*,
Commissary of Ordnance,
In charge of the Arsenal.

PESHAWAR :
The 16*th November* 1875. [827-3.]

Wanted

FOR the Office of the Inspector-General of Registration, Punjab, a Second Clerk. He must be able to translate correctly from English into Urdu, and *vice versâ*, and to check and prepare monthly and annual statistical returns. Good hand-writing is indispensable. Only those fully possessing these qualifications should offer themselves. Salary Rs. 50 rising to Rs. 70 per mensem.

Applications to be made to

THE HEAD CLERK,
Ins.-Genl.'s Office, Lahore.

LAHORE :
The 25*th October* 1875. [478-*t-f-o.*]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz* :—

Umballa	...	30th November 1875.
Delhi	...	4th December „
Ludhiána	...	11th Ditto. „
Jullundur	...	16th Ditto. „

E. LEWIS, *Lieutenant,*
Deputy Paymaster, Punjab Circle,
on Circuit.

CAMP DHARMSALA :
The 17*th November* 1875.

[828-4.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles, from 1st April 1876 to 31st March 1877, at the Stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on 1st December 1875, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend :—

Bazár medicines ... Barrack miscellaneous articles. Ditto petty supplies... Hospital necessaries ... Ditto miscellaneous articles. Barrack satrunjís ...	For the use of European troops at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden, Kúldanah, Gharriál, Khyragully, Chunglagully, Kálabágh, and Barragully.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest-money and security deposit, may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Deputy Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.,*
Assistant Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 10*th November* 1875.

[805-1.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 2, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 24th November 1875.

No. 2654.—With the sanction of His Honor the Lieutenant-Governor, Syad Dilawar Ali, Munsiff of Murree, in the Ráwalpindi district, is posted, for the winter months, up to 1st April 1876, to the tahsíls of Fátahjang and Pindigheb, in the same district.

The 30th November 1875.

No. 2702.—With the sanction of His Honor the Lieutenant-Governor, Malik Ahmad Khán Towána, Naib Tahsíldár of Khárián, in the Gujrát district, is appointed a Munsiff of the 2nd grade, *vice* Jowála Pershad, deceased.

Malik Ahmad Khan, Towána, is posted to the tahsíl of Dipálpur, in the Montgomery district.

By order, &c.,
G. SMYTH,
Officiating Registrar.

CHIEF COURT.

NOTIFICATION.

The 26th November 1875.

No. 2676.—The following list of holidays, to be observed by Civil Courts during the year 1876, has been prepared by the Chief Court of the Punjab, and sanctioned by the Honorable the Lieutenant-Governor.

By order, &c.,
G. SMYTH,
Officiating Registrar.

List of English, Hindu and Muhammadan Holidays to be observed by Civil Courts during the year 1876.

	Names of Holidays.	Dates on which they fall.	Day of the week.	No. of days.	REMARKS.
E.	New Year's Day ...	1st January ...	Saturday ...	1	
M.	Ed-ul-Zuha ...	7th and 8th January ...	Friday and Saturday ...	2	
H.	Lori ...	11th January ...	Tuesday ...	1	
H.	Sankrant Makar ...	12th January ...	Wednesday ...	1	
H.	Mon Mawas ...	26th January ...	Wednesday ...	1	
H.	Bassant Panchmi ...	31st January ...	Monday ...	1	
M.	Moharram ...	1st to 10th February ...	Tuesday to Thursday ...	10	
H.	Sheoratri ...	23rd and 24th February	Wednesday and Thursday	2	
E.	Ash Wednesday ...	1st March ...	Wednesday ...	1	
H.	Holi ...	8th to 10th March ...	Wednesday to Friday ...	3	
M.	Urs Data Ganj Bakhsh ...	17th March ...	Friday ...	1	Lahore.
M.	Akhri Charshumba ...	22nd March ...	Wednesday ...	1	
H.	Ram Nawmi ...	3rd April ...	Monday ...	1	
M.	Bara Wafat ...	8th April ...	Saturday ...	1	
H.	Sankrat Mekh ...	11th April ...	Thursday ...	1	
E.	Good Friday ...	14th April ...	Friday ...	1	
H.	Soma Wati Mawas ...	24th April ...	Monday ...	1	
H.	Bhadar Kali ...	19th and 20th May ...	Friday and Saturday ...	2	Lahore.
E.	Queen's Birth-day ...	24th May ...	Wednesday ...	1	
H.	Nirjla Ikadshi ...	2nd June ...	Friday ...	1	
H.	Goor Punon ...	6th July ...	Thursday ...	1	
H.	Nag Panchmi ...	25th July ...	Thursday ...	1	
H.	Silono ...	5th August ...	Saturday ...	1	
H.	Janam Ashtmi ...	12th August ...	Saturday ...	1	
H.	Rukh Panchmi ...	24th August ...	Thursday ...	1	
H.	Anant Chowdas ...	2nd September ...	Saturday ...	1	
H.	Parwa Kanagat ...	4th September ...	Monday ...	1	
H.	First Nowratra ...	18th September ...	Monday ...	1	
H.	Daserah ...	25th to 28th September	Monday to Thursday ...	4	
H.	Sard Punon ...	2nd October ...	Monday ...	1	
M.	Jamat-ul-wada ...	13th October ...	Friday ...	1	
H.	Dhan Teras ...	14th October ...	Saturday ...	1	
H.	Dewali ...	16th and 17th October...	Monday and Tuesday ...	2	
H.	Jamdutia ...	18th October ...	Wednesday ...	1	
M.	Id-ul-fitr ...	19th and 20th October...	Thursday and Friday ...	2	
H.	Budh Ashtmi ...	25th October ...	Wednesday ...	1	
H.	Deo Uthan (Dar Probadni Ikadshi) ...	28th October ...	Saturday ...	1	
H.	Baikhunt Choudas ...	31st October ...	Tuesday ...	1	
H.	Ganga Ashnan ...	1st November ...	Wednesday ...	1	
E.	Christmas ...	25th to 31st December...	Monday to Sunday ...	7	

N.B.—The last Saturday in every month will be a holiday, provided the state of business in the Courts will permit.

Local holidays will be granted for great festivals peculiar to particular places in all districts but Lahore, which is provided for above.

All the days on which a solar eclipse occurs and the days succeeding each lunar eclipse will also be reckoned as holidays.

All Civil Courts, Original and Appellate (with the exception of those at the hill stations), will be closed during the month of September.

The Chief Court and the Courts of Additional Commissioners will be closed for Civil business from the 15th August to 15th October, both days inclusive.

CHIEF COURT.

BOOK CIRCULAR No. XII.—2681.

FROM

G. SMYTH, ESQUIRE,

Officiating Registrar, Chief Court, Punjab,

To

ALL COMMISSIONERS AND DEPUTY COMMISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Lahore, the 29th November 1875.

The following rules for the appointment, transfer, leave, and removal of Munsiffs, having received the sanction of His Honor the Lieutenant-Governor, are now published for general information.

By order, &c.,

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

Draft Rules for the appointment, transfer, leave and removal of Munsiffs.

A register of approved candidates for the office of Munsiff is kept up in the Chief Court office.

II. When the Deputy Commissioner is satisfied that a subordinate official or native gentleman of his district is specially qualified for the office of Munsiff, he may submit, through the Commissioner of the division, to the Chief Court a nomination roll in the annexed form (A) with the certificates of the candidate. In the nomination roll or covering letter the qualifications of the candidate for the office should be fully stated, especially as regards education, ability, character and social standing. The Commissioner shall forward the nomination roll, adding his remarks.

III. The Commissioner may, when he has special opportunities of forming an opinion of the qualifications of any person, submit his nomination roll as a candidate without any recommendation of the Deputy Commissioner.

IV. When an officer serving in any department is desirous of recommending any subordinate official for the office of Munsiff, he may do so by causing a nomination roll to be prepared in the manner above described, and shall forward it, through the head of his own department, either to the Deputy Commissioner of the district of which the candidate is a resident or of the district in which he is serving. The Deputy Commissioner shall then submit the nomination roll with his remarks in the manner prescribed by Rule II.

V. When a nomination roll is received in this office it shall be laid before the Judges, and on approval the name of the candidate shall be entered on the register, intimation being given to the Deputy Commissioner or the officer submitting the roll through the Commissioner of the division.

The name of the candidate will then be entered in a similar register to be kept up in the office of the Commissioner by whom the nomination roll has been forwarded, with a reference to the number and date of the letter conveying the Judges' approval.

VI. When a candidate has been approved he shall be eligible for an appointment as Munsiff in any district in the province as long as his name remains on the register.

VII. A half-yearly return (B) shall be submitted by Commissioners on or about the 1st March and 1st September of each year, showing the names of persons who have been recommended for Munsiffships during the preceding six months and the names of persons who have ceased to be available during that period.

VIII. The register of approved candidates kept up in the Chief Court office shall be circulated annually to Commissioners and Deputy Commissioners.

IX. Should any Commissioner or Deputy Commissioner at any time have reason to think that any person whose name is on the said register has, by reason of misconduct or otherwise, ceased to be a proper person to be retained on the register, he shall report his opinion to the Chief Court, together with the reasons which led him to form it; and the Judges will take whatever action in the matter they may think proper.

X. On the occurrence of a vacancy, temporary or permanent, in the office of Munsiff, the Deputy Commissioner of the district in which the vacancy occurs shall send immediate intimation of the fact, through the Commissioner of the division, to the Chief Court; and the Judges will select a person from the register to fill the vacancy. Transfers will also be made by the Judges when necessary.

XI. Ordinarily a candidate must pass a special examination before appointment to the post of Munsiff. An examination will be held annually, under rules to be passed hereafter, for all persons appointed to the post of Munsiff and for all candidates for the post. The Chief Court may exempt any person from passing such examination, and for the present all who have passed the Tahsíldárs' examination, or who have been specially exempted from such examination, shall be considered exempt.

XII. In all cases first appointments to the post of Munsiff shall be probationary. For those who have passed the Tahsíldárs' or Munsiffs' examination the term of probation shall be 6 months. For those who have not passed any such examination the term of probation shall continue till 6 months after passing the Munsiffs' examination.

Should any Munsiff fail to pass the examination within two years, he shall forfeit his appointment.

XIII. When a Munsiff is guilty of any misconduct a report by the Commissioner or Deputy Commissioner shall be at once submitted to the Chief Court for orders. In cases of urgent necessity the Commissioner may suspend any Munsiff under his control pending the orders of the Chief Court. Immediately on the suspension of a Munsiff, the Commissioner will forward the entire proceedings leading to the suspension in addition to the report above prescribed.

XIV. All applications for leave must be made to the Chief Court through the usual channels. When submitting applications, Deputy Commissioners may suggest any arrangement which may seem most convenient for carrying on the duties of the applicant during his absence having due regard to the register of approved candidates.

Form A.

Nominal Roll of a Candidate recommended to fill the post of Munsiff.

Name, with caste and age	Parentage and place of family residence.	Previous Offices held under British Government.			Remarks of Deputy Commissioner.	Remarks of Commissioner.
		Post and Pay.	Date of appointment.	Date of transfer, resignation, or removal.		

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE,
District,
The 18 .

Deputy Commissioner.

The certificates of the candidate should accompany this nomination roll. If he has been employed in any Government office a certificate of character from the office where he last served should in all cases be given. If he has already passed the Tahsíldárs' examination, or any examination equivalent thereto, this should be certified, with the date of the examination.

Form B.

Statement shewing the Names of the Persons who have been recommended for Munsiffships, and of those who have ceased to be available, during the half year ending

DISTRICT.	Names of Persons recommended during the half year.	Names of Persons who have ceased to be available.	REMARKS.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Mr. A. Christie, Assistant Commissioner, made over charge of the Civil Treasury of Peshâwar to Mr. J. Goldney, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 17th November 1875.

T. H. BIGGS,

Assistant Accountant-General, Punjab.

GENERAL SERVICES.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of October 1875, showing also Figures of the Budget Estimate for 1875-76, and progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

Revenue and Receipts.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in October 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st October 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Land Revenue	2,01,99,000	80,815	99,28,238
II.—Tributes and Contributions from Native States	2,80,000	763	1,50,977
III.—Forest	7,85,000	48,277	2,48,594
IV.—Excise on Spirits and Drugs	9,90,000	77,231	5,76,352
VI.—Customs	9,00,000	14,371	4,07,989
VII.—Salt	85,20,000	6,68,067	37,73,781
IX.—Stamps	24,50,000	1,89,515	14,66,589
XI.—Post Office	17,74,000	1,18,863	8,01,124
XIII.—Law and Justice	4,74,000	36,569	2,70,400
XV.—Interest	34,000	120	9,242
XVI.—Receipts in aid of Superannuation, Retired, and Compassionate Allowances	12,000	1,375	12,788
XVII.—Gain by Exchange on Transactions with London	3,000	1,438	1,906
XVIII.—Miscellaneous Receipts	40,000	948	41,180
Total Revenue and Receipts of the Civil Department	3,64,61,000	12,38,352	1,76,89,160
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers	...	72,77,352	5,61,42,193
Total	...	85,15,704	7,38,31,353
Balance	...	†1,13,20,298	*1,09,19,135
Grand Total	...	1,98,36,002	8,47,50,488

Expenditure.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in October 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st Octr. 1875.
	Rs.	Rs.	Rs.
2.—Interest on Service Funds and other Accounts	7,000	...	...
3.—Refunds and Drawbacks	1,20,000	22,477	88,004
4.—Land Revenue	24,56,000	1,95,048	14,10,852
5.—Forest	6,58,000	40,884	2,97,353
6.—Excise on Spirits and Drugs	60,000	4,553	33,636
9.—Salt	...	...	...
11.—Stamps	72,000	5,506	41,127
13.—Post Office	14,36,000	1,23,223	8,29,327
15.—Administration and Public Departments	11,30,000	98,331	6,54,492
16.—Minor Departments	50,000	3,303	23,392
17.—Law and Justice	19,20,000	1,55,574	10,35,382
18—Marine	8,000	502	2,934
19.—Ecclesiastical	2,10,000	17,471	1,23,584
20.—Medical Services	2,19,000	18,466	1,30,148
21.—Political Agencies	2,94,000	24,647	2,11,924
22.—Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	8,78,000	34,272	4,52,651
24.—Superannuation, Retired and Compassionate Allowances	2,88,000	19,095	1,65,887
25.—Loss by Exchange on Transactions with London	...	...	11
26.—Miscellaneous	59,000	2,692	21,946
27.—Allotments for Provincial Services	53,99,000	4,49,900	31,49,400
Total Expenditure of the Civil Department	1,52,64,000	12,15,944	86,72,050
Add—Debt and Remittance Accounts and Transfers	...	96,46,012	6,71,04,392
Total	...	1,08,61,956	7,57,76,442
Balance on 31st October 1875	.	89,74,046	89,74,046
Grand Total	...	1,98,36,002	8,47,50,488

* On 1st April 1875.
† On 1st October 1875.

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE: *The 30th November 1875.*

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 178—E-4—68120 ...	Rs. 50	Moula Bux, son of Hamadwaien, Kashmiri Bazar, Mughlana-near Kutrahlawalijon on the shop of Hookman, Dalal of shawls, Amritsar.
„ „ 179—E-4—74668 ...	„ 50	Shunker, on the shop of Maya Das, Shroff, of Dibbee Bazar, Lahore.
„ „ 183—E-3—82808 ...	„ 100	C. Harvey, Esquire, Office of the Secretary to Government of India, Public Works Department, Calcutta.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 154—E-7—30642 ...	Rs. 5	Dr. R. J. Quinnell, Civil Surgeon, Dharmsála.
—29242 ...	„ 5	
„ „ 164—E-7—56584 ...	„ 5	The Deputy Commissioner, Hazára.
—56585 ...	„ 5	
„ „ 167—E-4—57439 ...	„ 50	The Reverend the Secretary, Christian Knowledge Society, No 4, Hare Street, Calcutta.
—65732 ...	„ 50	
„ „ 182—E-7—37257 ...	„ 5	Major L. F. Williams, Commanding 14th Sikhs, Ráwalpindi.
—37256 ...	„ 5	

LAHORE:
The 13th November 1875.

[809-1.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 162—E-6—72474 ...	Rs. 10	T. C. Mitter and Company, Mussoorie.
„ „ —E-6—73204	„ 10	
„ „ —E-7—38368 ...	„ 5	
„ „ —E-7—55834 ...	„ 5	
„ „ 184 —E-4—72669 ...	„ 50	Pursa Mal, Shopkeeper, Jouri Mori, Lahore.

LAHORE:
The 20th November 1875.

[834-2.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 194—E-4—74666 ...	Rs. 50	Rám Thun, shop-keeper, Murree.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 177—E-7—57650 ...	Rs. 5	Ryazul Hosain, Police Constable, Dehra Doon.
„ 181—E-7—54374 ...	„ 5	Raj Mal, Assistant Treasurer, through the Treasury Officer, Dharmsála.
—54375 ...		
„ „ 188—E-10—15028 ...	„ 10	Rughnath Das, care of Nehal Chand, contractor, Lahore.

LAHORE:
The 26th November 1875.

[845-3.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

POST OFFICE.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION—SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

Fort William, the 12th November 1875.

No. 2377.—Notice is hereby given that parcels posted in India for transmission to the United Kingdom by the Overland Parcel Post must not exceed £50 in value. Any parcel which on examination of the declaration at Bombay may be found to exceed this value will, instead of being forwarded by the Overland Parcel Post, be transferred to the Bombay Agency of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company for transmission independently of the Post Office, and subject to such regulations and charges on delivery as may be applicable thereto under the Company's regulations.

(NOTE.—The Company's present charge is an *ad valorem* rate of 2 per cent., which does not include Marine or other Insurance.)

The following detailed rules respecting the exchange of parcels with the United Kingdom and the foreign countries mentioned are to be substituted for the regulations given at pages 53 to 55 of the Indian Postal Guide for 1875 :—

Overland Parcel Post.

(1).—Parcels are received at any Post Office in India under the conditions and rates of charge mentioned below for transmission to the following countries, *viz.* :—

COUNTRY.	Rate of charge per lb. or fraction thereof. Prepayment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
	Annas.	
United Kingdom ...	8	The prepayment carries the parcel as far as London, any additional charge which may become due on account of British custom duty or carriage beyond London being realised from the addressee. The attention of the public is invited to the fact that the British Post Office has no connection with the Overland Parcel Post ; all arrangements out of India are made by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, and enquiries proceeding from the United Kingdom should be addressed to that Company's Office, 122, Leadenhall Street, London, E. C. The British Post Office, however, has consented to exhibit in every Post Office of the United Kingdom a notice containing information on the subject of the Indian Parcel Post. Parcels must not exceed £50 in value. Any parcel which on examination of the declaration at Bombay may be found to exceed this value will, instead of being forwarded by the Overland Parcel Post, be transferred to the Bombay Agency of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company for transmission independently of the Post Office, and subject to such regulations and charges on delivery as may be applicable thereto under the Company's regulations. (NOTE.—The Company's present charge is an *ad valorem* rate of 2 per cent., which does not include Marine or other Insurance.)
Germany ...	8	The prepayment carries the parcel to destination. Should any custom duty become due, the amount will be charged on delivery. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Denmark ...	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.
Sweden ... Norway ... Switzerland ..	8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty, should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value.* See also Rule 9 respecting compensation for damage or loss.

COUNTRY.	Rate of charge per lb. or fraction thereof. Prepayment compulsory.	Remarks respecting special conditions, &c., applicable to particular Countries.
France ... The Netherlands (Holland). Belgium ...	Annas. 8	The prepayment carries the parcel to the limit of German conveyance, a separate charge being made on delivery for conveyance beyond the German frontier, as well as for custom duty should any become due. *From Rule 3 it will be seen that there must be also a second or duplicate declaration of contents and value, and that the second or duplicate declaration should contain a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents, and should, if possible, be written in the French language.* See also Rule respecting compensation for damage or loss.

(2).—Every parcel should be securely packed in a closed cover or case, and should bear the name and address of the person in the United Kingdom or foreign country for whom it is intended.

N. B.—The public are specially warned against the use of flimsy covers for articles transmitted by the Parcel Post. Heavy articles are sometimes sent with only paper covering insecurely tied with string: friction in transit detaches this cover, and damage and loss ensue. A covering of stout cloth or wax cloth, sewn at the edges, is recommended; but if the contents are liable to suffer from pressure, boxes of wood or tin should be used.

(3).—Every parcel should be accompanied by a separate paper headed with the address of the parcel and containing a *declaration of its contents and value* under the signature of the sender. Below the signature the address of the sender should be given.

For the parcels addressed to—

The United Kingdom ... Germany ... ... Denmark	Only one declaration as above described is required.
Sweden ... ... Norway ... ... Switzerland	A second or duplicate is also required.
France ... ... The Netherlands (Holland) Belgium	A second or duplicate declaration is also required, and the sender is requested to enter in the declaration a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents, and to write the second or duplicate declaration, if possible, *in the French language.* Should he be unable to do so, the Bombay Post Office will attach to the second or duplicate English declaration a French rendering thereof, but the sender is warned of the delay which may result from this.

It is not deemed necessary to require exact adherence to any particular form of declaration, but the following specimen form may be useful to the senders of parcels :—

Specimen form of declaration.

Address of Parcel.

THOMAS B. SMITH,

114, *Piccadilly*,

LONDON.

CONTENTS—

		Value. £. s. d.
1 Piece Puttoo Cloth	... ...	2 0 0
1 Rampore Chudder	... ...	2 10 0
	Total ...	4 10 0

I declare the above to be a true statement of the contents and value.

(Sd.) A. R. ROBINSON,

Amritsar.

N B.—Declarations for parcels intended for France, the Netherlands or Belgium should, in addition to the above, contain a statement of the weight (lbs. and ozs. or tolas) of the contents.

(4).—The parcel so addressed and the separate paper or papers above referred to should then be enclosed in a *substantial outer cover*. This outer cover should be superscribed and addressed as follows :—

Overland Parcel Post.
To
The Postmaster, Bombay.

(5).—The parcel so made up must be *fully prepaid by means of postage stamps at the rate of* 8 *annas* per lb. (40 tolas) or fraction of a lb., care being taken that the stamps adhere firmly to the cover.

(6).—The parcel so made up must not exceed 50lbs. (25 seers) in weight, or 2 feet in length by 1 foot in breadth or depth. It will be received at any Post Office at the hours fixed for the receipt of ordinary banghy parcels, the usual receipt being given to the sender without reference to the mode of packing prescribed in the case of inland parcels for which receipts are claimed.

(7).—On arrival at Bombay the Post Master will take off the outer covering, and forward the inside parcel and the accompanying declaration or declarations to the country of inside address.

(8).—It is forbidden to send in these parcels opium or any liquid or any substance or material of a dangerous, damaging, or offensive kind.

(9).—In the case of parcels for or from Germany and the foreign countries served through Germany, compensation will be given by the responsible Post Office to the sender for loss or damage sustained in transit (cases of *sea risk* or of *vis major* or of the *own negligence of the sender* in respect of packing or otherwise excepted). Such compensation will in no case exceed 1½ rupee for each lb. weight or fraction thereof in respect of parcels forwarded from India, and 3 marks for each 500 grammes or fraction thereof in respect of parcels from Germany. Should the sender desire it, the compensation will be paid to the addressee instead of to himself.

R. B. CHAPMAN,

Secretary to the Government of India.

POSTAL NOTICE.

NOTICE is hereby given that, under a Treasury Warrant received from Her Majesty's Postmaster-General, the postage on letters from India to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé and Majurga, forwarded *vid* Bombay to Aden, and conveyed thence by the British India Steam Navigation Company's and Union Steam Ship Company's packets, is increased from 4 annas to 8 annas per half ounce.

Prepayment in full by this route will continue to be compulsory, and additional postage will be levied on delivery at destination of covers addressed to Mozambique, Delagoa Bay, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga.

Letters can be registered for transmission by this route for Natal and the Cape of Good Hope only, the registration fee being 4 annas per cover.

Packets of newspapers, books, and patterns can be sent by this route to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, and the Cape of Good Hope at the rate of 2 annas per every 4 ounces, prepayment being compulsory.

E. R. DOUGLAS,

Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.

CALCUTTA:

The 15*th November* 1875.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Monday, 1st November 1875, and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-30 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	6 P. M.
For Ferozepore	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M. / 12-30 P. M. / 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8 A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	1 P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: S. SULLEN,
The 1ts *November* 1875. *Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND ARTICLES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—Pte. W. Creythron, 9th Lancers, Madras.
2.—No. 1546, E. Ruffit, Sealkote.
3.—No. 1713, J. Myring, 1-6th Regiment, Sealkote.
4.—Pte. D. O'Leary, Sealkote.
5.—Colonel A. C. Johnson, Sealkote.
6.—Captain L. M. Carmichell, Sealkote.
7.—J. McDougall, Esquire, Bengal.
8.—Mrs. Murray, Dalhousie.
9.—Francis C. Barring, Esquire, Cashmere.
10.—Mrs. Maryann Purcell, Ireland.
11.—Mrs. Wright, Umballa.
12.—Mrs. A. Burge, Calcutta.
13.—Mr. Clarke, Rawul Pindee.
14.—Sergt. Diben, Bangalore.
15.—Mrs. L. Bevers, Meerutt.
16.— Master G. Lynton, P. O., Murree.
17.—Lala Gopal Dass, Patiala.
18.—Khaniya Ram, Chhota Gur Sunker.
19.—Mahant Narain Dass, Mozufferpore.
20.—Bangchee Cook, Rajanpore.
21.—Nitto Gopal Banarjee, Assam.
22.—Urjoon, Kurrachee.
23.—Musamat Kareeman, Kunyar.

REFUSED LETTERS.

24.—Colonel E. A. C. Lambert, Peshawur.
25.—Baboo Ghanya Lall, Peshawur.
26.—Syd Mahomed Meer, Meerutt.
27.—Miss Mariott, Sealkote.

PACKET.

28.—R. S. Bateson, Esquire, Umballa (book).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-4; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re* 1; *packing and postage,* 3 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price* 8 *annas; packing and postage,* 2 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price Rs.* 2-8; *packing and postage,* 8 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,
No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*
[735-7.]

Notice.

TREASURY OFFICERS are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Karachi ought to be addressed to the "*Deputy Collector in charge Huzur Accounts,* KARACHI" and not to the Collector, who will be absent from head-quarters for several months.

W. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Col.,*
Acting Collector of Karachi.

KARACHI:
The 18*th November* 1875. [850-4.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,
Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:
The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.
[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp *viâ* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,
Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA:
The 27*th October* 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,
Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15*th October* 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Ordnance Notice.

PERSONS willing to undertake the sale by public auction of such unserviceable and other ordnance stores as may from time to time be put into their hands for that purpose by the Commissary of Ordnance at Peshâwar (and who are capable of giving satisfactory security), are hereby invited to tender for the conduct of such sales for a period of two years, *viz.*, from 1st January 1876 to 31st December 1877.

2. All such tenders must be delivered duly signed and sealed to the Commissary of Ordnance on the 10th December 1875, at noon, at the Arsenal Office, and will by him be submitted for the orders of the Head of the Department with whom the selection of the auctioneer rests. They will be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the bond of agreement or rejection of the tender.

3. The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given of the reasons for the rejection of any tender.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. A bond of agreement (according to a form which will be furnished in the Arsenal Office and on a stamped paper of the value of one rupee), stating terms and conditions, will be required from the person whose tender is accepted, who will also have to deposit with the Commissary of Ordnance a security of Rs. 1,000.

6. Stores for sale will be handed over weekly to the Auctioneer, who will hold a sale of them every month on his own premises, and must furnish the account sales of each month before the 20th of the following month, paying the net proceeds, after the deduction of his commission, into the Civil Treasury, and making over the Treasury Officer's receipt to the Commissary of Ordnance.

7. The Auctioneer will have to advertise all sales locally by the circulation of printed hand-bills to the public generally in Peshâwar and to the Staff Officers of all stations within 100 miles of Peshâwar.

C. COWIE, *Captain, R. A.*,

Commissary of Ordnance,

In charge of the Arsenal.

PESHAWAR:

The 16*th November* 1875.

[827-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles in the Mooltan division, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the 4th Idem in the presence of all parties who may choose to attend:—

1.—Milk and butter.	For Mooltan and Dera Ismail Khan.
2.—Fowls, chickens, and eggs.	
3.—Ærated waters.	
4.—Rice.	
5.—Coffee.	
6.—Salt, Lahori.	
7.—Hill potatoes.	
8.—Plain-grown potatoes.	
9.—Vegetables.	
10.—Tinning cooking utensils	
11.—Sale of empty hogsheads.	
12.—Firewood for rations.	
13.—Firewood for chimneys.	
14.—Elephant gear.	For Mooltan only.
15.—Bullock gear.	

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in treasury receipt or Government Promissory Notes, but not Currency Notes), and in forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with " Tender for rice, coffee, salt, " &c., as the case may be; but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this notice will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 24th December 1875; if applied for after that date, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of contract.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*

Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:

The 25*th November* 1875.

[846-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles at Jullundur and Kángra for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, and at Bhágsu from 1st March to 30th November 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable on application at this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tender will be given to tenderers not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest money in Government Promissory Notes or Treasury Receipt must be enclosed in the envelope with each tender; otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Ærated waters made from filtered water.
Rice.
Coffee.
Salt.
Potatoes, hill and plain.
Vegetables.
Firewood.
Tinning cooking Utensils.
Elephant, bullock and mule gear.
Purchase of empty hogsheads.
Hired bullocks for bakery.
Arrowroot, sago and pepper (for hospital diets).

W. T. SMITH, *Captain*,
Dy. Assistant Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 29*th November* 1875. [854-3.]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz* :—

Umballa	...	30th	November	1875.
Delhi	...	4th	December	„
Ludhiána	...	11th	Ditto	„
Jullundur	...	16th	Ditto	„

E. LEWIS, *Lieutenant*,
Deputy Paymaster, Punjab Circle,
on Circuit.

CAMP DHARMSALA:
The 17*th November* 1875.

[828-3.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain*,
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 9, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 30th November 1875.

No. 2691.—With the sanction of His Honor the Lieutenant-Governor, Karm Chand, Munsiff of tahsíl Hoshiárpur, in the Hoshiárpur district, is promoted from the 2nd to the 1st Grade, *vice* Naw Baháruddín, resigned.

The 2nd December 1875.

No. 2714.—Pandit Rám Kishen has been appointed to officiate as Munsiff of Chiniot, in the Jhang district, *vice* Qádar Dád Khan, Munsiff, who has obtained privilege leave of absence for three months.

By order, &c.,

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE.

PROVINCIAL SERVICES AND LOCAL FUNDS.

Statement of the Actual Receipts and Disbursements of the Punjab Government during the Month of October 1875, showing also Figures of the Budget Estimate for 1875-76, and Progressive Totals of Receipts and Disbursements from the commencement of the Year.

REVENUE AND RECEIPTS.	Budget Estimate, 1875-76.	Actual Receipts in October 1875.	Actual Receipts from 1st April to 31st Octr. 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
I.—Imperial Allotment for Provincial Services ...	53,99,000	4,49,900	31,49,400
III.—Departmental Receipts	9,55,000	71,899	4,83,361
IV.—Miscellaneous Receipts	71,000	7,985	51,272
V.—Public Works Receipts	18,000	5,845	9,793
VI.—Contributions	6,64,000	...	...
Local Funds.			
General Local Fund—			
II.—Taxes, Rates and Cesses	19,39,000	4,784	9,74,051
III.—Departmental Receipts	8,000	126	13,948
IV.—Miscellaneous Receipts	7,33,000	56,831	4,30,197
V.—Public Works Receipts	1,01,000	4,905	46,991
District Fund	17,53,760	...	17,96,100
Cantonment Funds	2,08,000	21,510	1,22,176
Police General Fund—			
III.—Departmental Receipts	11,700	797	12,950
Municipal Funds.			
Municipalities	19,26,000	1,49,595	10,63,637
Total Revenue and Receipts ...	1,37,87,460	7,74,177	81,53,876
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	12,528	57,141
Total ...	1,41,37,460	7,86,705	82,11,017
Balance on 1st October 1875 ...	...	* 22,40,525	† 20,23,739
GRAND TOTAL ...	...	30,27,230	1,02,34,756

EXPENDITURE.	Budget Grant, 1875-76.	Actual Disbursements in Octr. 1875.	Actual Disbursements from 1st April to 31st Octr. 1875.
Provincial Funds.	Rs.	Rs.	Rs.
1.—Refunds	10,000	284	1,132
3.—Jails	11,57,000	89,087	6,31,751
4.—Registration	1,22,000	10.418	73,982
5.—Police	25,75,000	1,82,229	15,04,555
6.—Education	6,54,000	55,236	3,83,418
7.—Medical Services	3,40,000	30,695	1,88,747
8.—Printing	1,50,000	24,599	92,492
10 to 16.—Minor Establishments	51,000	1,014	6,968
17.—Office Rent and Taxes	17,000	1,605	10,023
18.—Miscellaneous	35,000	5,845	28,515
20.—Public Works	19,96,000	1,72,028	‡8,07,355
Local Funds.			
General Local Fund—			
1.—Refunds	6,000	615	5,435
2.—Collection of Taxes and Cesses	1,21,000	777	58,310
5.—Police	10,000	543	5,263
6.—Education	50,000	3,595	23,560
7.—Medical Services	...	81	778
8.—Printing	...	2,451	2,451
10 to 16.—Minor Establishments	1,94,000	19,505	1,39,386
18.—Miscellaneous	34,000	3,810	22,070
19.—Contributions	24,23,000	...	17,96,100
20.—Public Works	4,90,000	37,726	‡2,32,423
District Fund	17,36,000	1,31,669	7,89,014
Cantonment Funds	2,29,000	18,877	1,34,629
Police General Fund—			
5.—Police	25,000	3,156	12.360
Municipal Funds.			
Municipalities	21,31,210	1,44,201	11,49,760
Total Expenditure	1,45,56,210	9,40,046	81,00,477
Add—Debt Accounts and Transfers ...	3,50,000	10,044	57,139
Total ...	1,49,06,210	9,50,090	81,57,616
Balance on 31st October 1875 ...	...	20,77,140	20,77,140
GRAND TOTAL ...	...	30,27,230	1,02,34,756

OFFICE OF ACCT.-GENL., PUNJAB, LAHORE: The 6th December 1875.

* On 1st October 1875.
† On 1st April 1875.
‡ Exclusive of charges of the Public Works Department for September and October 1875 as the accounts [illegible]

T. H. BIGGS,
Assistant Accountant-General, Punjab.

LIST OF OFFICERS IN EXECUTIVE CHARGE OF TREASURIES IN THE PUNJAB CORRECTED UP TO 30TH NOVEMBER 1875.

NAMES OF TREASURIES.	Date of assumption of charge.	Names of Officers.
1 Delhi ...	...	Mr. J. G. Delmerick, Extra Assistant Commissioner.
2 Gurgaon ...	21st October 1875.	„ E. B. Peacock, Assistant Commissioner.
3 Karnál ...	18th Do. „	„ R. G. Thomson, Ditto.
4 Hissar ...	28th Do. „	„ J. R. Drummond, Ditto.
5 Rohtak ...	...	„ G. Knox, Deputy Commissioner.
6 Sirsa ...	4th November 1875.	„ J. G. Silcock, Assistant Commissioner.
7 Umballa ...	16th October „	Captain E. C. Corbyn, Officiating Deputy Commissioner.
8 Ludhiána ...	9th Do. „	Mr. C. W. Lennox, Extra Assistant Commissioner.
9 Simla ...	22nd Do. „	„ C. P. Bird, Assistant Commissioner.
10 Jullundur ...	...	„ C. M. Burton, Extra Assistant Commissioner.
11 Hoshiárpur ...	7th May 1875.	„ R. M. Dane, Assistant Commissioner.
12 Kángra ...	2nd November „	„ T. C. Vaughan, Extra Assistant Commissioner.
13 Amritsar ...	14th October „	„ J. C. Brown, Assistant Commissioner.
14 Gurdáspur ...	8th November „	„ R. Maconachie, Ditto.
15 Siálkot ...	21st October „	„ W. B. DeCourcy, Extra Assistant Commissioner.
16 Lahore ...	...	„ S. Macauliffe, Ditto.
17 Gujránwála ...	28th August 1875.	„ A. Mohan Bír, Ditto.
18 Ferozepore ...	6th November „	„ G. W. Rivaz, Assistant Commissioner.
19 Ráwalpindi ...	...	„ W. A. Harris, Extra Assistant Commissioner.
20 Jhelum ...	18th October 1875.	„ B. A. Fox, Ditto.
21 Gujrát ...	15th November „	Syad Hádi Hussain Khan, Judicial Assistant Commissioner.
22 Shahpur ...	18th August „	Buta Mall, Extra Assistant Commissioner.
23 Mooltan ...	10th May „	Rai Manohar Láll, Officiating Extra Assistant Commissioner.
24 Jhang ...	18th September „	Mr. G. Lewis, Extra Assistant Commissioner.
25 Montgomery ...	1st June „	Rai Hukm Chand, Ditto.
26 Muzaffargarh ...	21st October „	Mr. D. B. Sinclair, Assistant Commissioner.
27 Dera Ismail Khan,	30th September „	„ E. P. Henderson, Ditto.
28 Dera Gházi Khan,	2nd November „	„ Thomson, Extra Assistant Commissioner.
29 Bannu ...	22nd October „	„ A. F. D. Cunningham, Assistant Commissioner.
30 Peshāwar ...	17th November „	„ G. Goldney, Extra Assistant Commissioner.
31 Hazára ...	27th Do. „	Major W. G. Waterfield, Deputy Commissioner.
32 Kohát ...	5th August „	Mr. R. Udney, Assistant Commissioner.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 162—E-6—72474 ...	Rs. 10	T. C. Mitter and Company, Mussoorie.
" " —E-6—73204	" 10	
" " —E-7—38368 ...	" 5	
" " —E-7—55834 ...	" 5	
" " 184 —E-4—72669 ...	" 50	Pursa Mal, Shopkeeper, Jouri Mori, Lahore.

LAHORE:
The 20th November 1875.

[834-1.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 194—E-4—74666 ...	Rs. 50	Rám Thun, shop-keeper, Murree.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 177—E-7—57650 ...	Rs. 5	Ryazul Hosain, Police Constable, Dehra Doon.
" { 181—E-7—54374 ...	" 5	Ráj Mal, Assistant Treasurer, through the Treasury Officer, Dharmsála.
{ —54375 ...		
" " 188—E-10—15028 ...	" 10	Rughnáth Dás, care of Nehál Chand, contractor, Lahore.

LAHORE:
The 26th November 1875.

[845-2.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 201—E-7—05942 ...	Rs. 5	The District Superintendent of Police, Hooghly.
" " 202—E-7—13097 ...	" 5	Sub-Conductor J. Tyler, Commissariat Department, Dalhousie.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 151—E-5—70539 ...	Rs. 20	Chunga Mal, Merchant, Futtehpore Huswa.
" " 180—A-17—44418 ...	" 10	Lieutenant A. B. Hibgame, 109th Regiment, Fort Chunar.
" " 186—E-12—00798 ...	" 20	Lieutenant A. Goding, 62nd Regiment, Dum-Dum.
" " —E-6—77642 ...	" 10	
" " 190—E-6—72116 ...	" 10	Latáfat Ali, Deputy Inspector of Police, Delhi.
" " 191—E-2—21510 ...	" 500	Pahlád Dás, and Bansidhar, Cloth Merchants, Lahore.
" " 195—E-7—52737 ...	" 5	The Reverend W. Keegan, Delhi.
" " —E-7—68882 ...	" 5	
E-6—97911 ...	" 10	

LAHORE:
The 4th December 1875.

[865-3.]

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

MEDICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 4th December 1875.

No. 73.—Third Class Hospital Assistant Nawáb Shah is appointed to the Central Jail Hospital at Bahâwalpur in place of 1st Class Hospital Assistant Nabbi Baksh Khan.

First Class Hospital Assistant Nabbi Baksh Khan is directed to proceed to Meean Meer and report himself to the Office of the Deputy Surgeon-General on being relieved.

G. H. RAY, M. D.,

Deputy Surgeon-General, Lahore Circle.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 1st December 1875.

No. 6067.—Surgeon-Major J. Ince, Civil Surgeon of Ráwalpindi, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Surgeon-Major J. H. Jeffcoat, on the forenoon of the 16th October 1875.

No. 6068.—Surgeon-Major R. S. Bateson, Civil Surgeon of Umballa, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Surgeon H. P. Yeld, Officiating Civil Surgeon, on the forenoon of the 22nd November 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

NOTICE is hereby given that, under a Treasury Warrant received from Her Majesty's Postmaster-General, the postage on letters from India to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé and Majurga, forwarded *viâ* Bombay to Aden, and conveyed thence by the British India Steam Navigation Company's and Union Steam Ship Company's packets, is increased from 4 annas to 8 annas per half ounce.

Prepayment in full by this route will continue to be compulsory, and additional postage will be levied on delivery at destination of covers addressed to Mozambique, Delagoa Bay, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga.

Letters can be registered for transmission by this route for Natal and the Cape of Good Hope only, the registration fee being 4 annas per cover.

Packets of newspapers, books, and patterns can be sent by this route to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, and the Cape of Good Hope at the rate of 2 annas per every 4 ounces, prepayment being compulsory.

E. R. DOUGLAS,

CALCUTTA: *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

The 15th November 1875.

POSTAL NOTICE.

THERE are two routes from India to the Australian Colonies :—

(1.) *Viâ* Bombay and Galle to Melbourne.

(2.) *Viâ* Bombay, Galle, and Singapore, through Torres Straits, to Brisbane and Sydney.

The first line is a four-weekly one served by the Australian Peninsular and Oriental Company's mail packets.

The second line is also a four-weekly one served by the Peninsular and Oriental Company's China mail packets as far as Singapore (every alternate steamer carrying a mail), and thence by mail packets under contract with the Eastern and Australian Steam Navigation Company.

Mails for the several Australian Colonies are conveyed as follows, *viz.* :—

Queensland (Brisbane) :

By the Torres Straits line only.

Western Australia (Perth), South Australia (Adelaide), Tasmania (Hobart Town) New Zealand (Wellington) :

By the line *viâ* Bombay and Galle to Melbourne only

New South Wales (Sydney) :

By both routes.

This colony therefore enjoys postal communication with India twice a month.

Victoria (Melbourne).

Covers for this colony are sent by the line *viâ* Bombay and Galle to Melbourne, *unless specially superscribed for despatch by the Torres Straits route,* when the last-named route is followed.

CALCUTTA : F. R. HOGG,

The 22nd November 1875. *Offg. Director-General of the Post Office of India.*

POSTAL NOTICE.

PERAK FIELD FORCE EXPEDITION.

Viâ Calcutta or Madras and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).
Viâ Calcutta by Opium Steamer (monthly).

A SPECIAL bag will be made up in India for despatch by the routes noted in the margin, containing fully prepaid unregistered covers destined for the Perak Field Force.

2. Registered covers and unpaid or insufficiently paid covers will not be included in this special bag, but be sent to Penang for disposal.

3. Fully prepaid unregistered covers for the Field Force will be included in this special bag and sent only by one of the routes named, unless specially superscribed for transmission "*viâ* Bombay through Penang," in which case they will be sent by the Bombay route to Penang for disposal.

4. The rates of postage on correspondence for the Field Force is as follows, *viz.* :—

	Annas.
Letters per half ounce	4
Packets of newspapers, books, and patterns, per 4 ounces ...	2

5. Below is given an abstract of Time Tables, shewing the probable movements of the steamers which convey the mails by each of the routes to which attention has been drawn:—

Viâ *Calcutta and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).*

Leave Calcutta.	*Reach Penang.*
December 13th.	December 26th.
	1876.
Do. 27th.	January 9th.
1876.	
January 3rd.	Do. 16th.
Do. 17th.	Do. 30th.
Do. 31st.	February 13th.
February 14th.	Do. 27th.
Do. 28th.	March 10th.

Viâ *Madras and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).*

Leave Madras.	*Reach Penang.*
December 8th.	December 26th.
	1876.
Do. 22nd.	January 9th.
1876.	
January 10th.	Do. 30th.
Do. 24th.	February 13th.
February 7th.	Do. 27th.
Do. 21st.	March 10th.

Viâ *Calcutta by Indian Packet (Opium Steamer).*

These vessels leave Calcutta monthly, starting, not on fixed days, but about 12 days after the dates fixed for the Government opium sales. They reach Penang in about 6 days from Calcutta.

The dates fixed for the opium sales in Calcutta are as follows:—

3rd December 1875.
6th January 1876.
3rd February 1876.

Viâ *Bombay through Penang (fortnightly).*

Leave Bombay.	*Leave Galle.*	*Reach Penang.*
December 14th.	December 20th.	December 26th
	1876.	1876.
Do. 28th.	January 3rd.	January 9th.
1876.		
January 11th.	Do. 17th.	Do. 23rd.
Do. 25th.	Do. 31st.	February 6th.
February 8th.	February 14th.	Do. 20th.
Do. 22nd.	Do. 28th.	March 5th.

CALCUTTA:
The 1st *December* 1875.

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Sunday, 5th December 1875, *and until further Notice.*

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.,* 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7-30 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-45 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12-15 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	... ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	... ...	6 P. M.
For Ferozepore	... ...	6 P. M.
„ Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M. 12-30 P. M. 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8 A. M.
2nd Ditto (ditto)	...	1 P. M.
3rd Ditto (ditto)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Station for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:
The 5th December 1875.

S. SULLEN,
Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS AND ARTICLES IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 2144, Pte. T. Brindle, 2-12th Regiment, Ferozepur.
2.—No. 612, Pte. F. Yates, Umballa.
3.—No. 2025, Dr. W. Reigate, Meean Meer.
4.—No. 1268, J. Ferrill, Dugshaie.
5.—No. 2230, W. James, Umritsar.
6.—Pte. P. Larkin, Bengal.
7.—Sergt. J. Law, Meean Meer.
8.—F. B. Trumpeter Jack, Umballa.
9.—P. D. Johnstone, Esq., Gurdaspore.
10.—T. Peacocke, Esq., Umballa.
11.—C. Stuart, Esq., Bank of Bengal, Lahore.
12.—Captain Papillon, Mooltan.
13.—Mrs. Piercy, England.
14.—Ram Sing, Lahore.
15.—W. F. Browne, Esq., Bombay.
16.—Captain Murray, Yarcund.
17.—Lieutenant Clarke, Bombay.
18.—Gunga Aya, Bombay.

REFUSED LETTERS.

19.—Col. T. W. Davies, Dhurmsalla.
20.—Beebee Bagum, Umritsur.
21.—Muslum Ally Khan, Meerutt.

W. M. LANE, *Major*,
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 30th September 1875.

Local Agents.

Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink and Co.
Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor, Do. Do.
Lahore,—Mr. W. Ball, Book-seller and Stationer
Madras,—Messrs. Higginbotham and Co.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining and Co.

N. B.—Maps are *not sold* at the office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for maps on payment should be made to agents. This Department only issues maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local agent as above be first applied to for any map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding maps. The best maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
		Rs. A.	Rs. A.
GENERAL MAPS.			
Scale 8 Miles = 1 Inch.			
Chanda District Index to the Sheets ...	Atlas.	...	0 4
Eastern Bengal, Sheet No. 8 ...	Imperial.	1 0	1 4
16 Miles = 1 Inch.			
Bengal and Assam Provinces (Skeleton)	4 Sheets of D. E.	4 0	6 0
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Moorshedabad ...	Atlas.	1 0	1 4
Hazareebagh ...	2 Sheets of Atlas.	2 0	2 4
Hazara ...	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Moorshedabad District, Sheet No. 7 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong Do., Sheets Nos. 5, 9, 12 & 13 ...	Do.	1 8	1 12
Bareilly Do., Sheet No. 6. ...	Do.	1 8	1 12
Baitool Do., Sheets Nos. 2, 4, 5 & 7 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Dera Ghazi Khan Do., Sheets Nos. 1, 4 (*a*) 5, 6 & 7 ...	Do.	1 8	1 12
Darjeeling Do., Sheet No. 5 ...	Do.	1 8	1 12
Chanda, Do., Sheets Nos. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 & 25 ...	Do.	1 8	1 12
Delhi Do., Sheets Nos. 1 to 7 ...	Do.	1 8	1 12
Bhawulpore State, Sheets Nos. 10 & 15 ...	Do.	1 8	1 12
4 Inches = 1 Mile.			
Hooghly River, Sheets Nos. 7, 8, 9 & 10 ...	Atlas.	1 0	1 4
2 Inches = 1 Mile.			
Deccan, Sheets Nos. 8 & 9 (4 sections to each sheet) ..	Double Elephant.	1 0	1 4
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Ganjam and Orissa (old series), Sheets Nos. 9, 21, 38, 39, 47 & 49 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
2 Miles = 1 Inch.			
Khasia and Garo Hills, Sheets Nos. 169, 177 and parts of 167, 168 & 176 (containing the Daphla Hills)	Double Royal.	1 0	1 4
PLANS OF CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION.			
Scale 6 Inches = 1 Mile.			
Moradabad Cantonment, Town and Environs ...	4 Sheets of Imperial.	3 0	3 8
Seebsaugor, Civil Station ...	½ Imperial.	0 8	0 10
Nowgong Do. and Environs ...	Do.	1 0	1 4
Scale 12 Inches = 1 Mile.			
Budnoor Civil Station and Town ...	4 Sheets of Imperial.	3 0	3 8
Kyouk Phyoo Station ...	2 Sheets of D. E.	2 0	2 4
Nowgong, Civil Station and Environs ...	2 Sheets of D. R.	2 0	2 4
Seebsaugor, Civil Station ...	2 Sheets of Atlas.	2 0	2 4
16 Inches = 1 Mile.			
Khelra Fort ...	Atlas.	0 8	0 10
Bilaspur, Civil Station ...	Double Elephant.	1 0	1 4
4 Inches = 1 Mile.			
Simla and Jutog Guide Plan ...	Atlas.	1 0	1 0
8 Inches = 1 Mile.			
Kooch Behar Station ...	Double Elephant.	1 0	1 4

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE.
Calcutta, 12th November 1875.

[670-3].

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

_ Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Ré.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*,

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations, with copious index.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-12; *packing and postage,* 5 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price* 12 *annas; packing and postage,* 3 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price Rs.* 3-8; *packing and postage,* 10 *annas.*

Super-royal 8vo., cloth, lettered.

UNREPEALED GENERAL ACTS OF THE GOVERNOR-GENERAL IN COUNCIL, with chronological table; in 3 volumes.

Now ready.

Volume I.—From 1834 to 1863, both inclusive. *Price Rs.* 8; *packing and postage, Re.* 1-8.

Just published.

Demy 4to, cloth, lettered, illustrated with numerous photographs.

REPORT OF A MISSION TO YARKAND IN 1873, by Sir T. D. Forsyth, K.C.S.I., C.B. *Price Rs.* 25; *packing and postage Re.* 1-12.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[868-12.]

In the Press.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20, without postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies to be made to Captain Plowden, Assistant Commissioner, Mardán, Yusafzai.

T. C. PLOWDEN,

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:

The 12*th February* 1875. [122-*t.-f.-o.*]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp *viâ* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA:

The 27*th October* 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *viâ* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15*th October* 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Ordnance Notice.

PERSONS willing to undertake the sale by public auction of such unserviceable and other ordnance stores as may from time to time be put into their hands for that purpose by the Commissary of Ordnance at Peshâwar (and who are capable of giving satisfactory security), are hereby invited to tender for the conduct of such sales for a period of two years, *viz.*, from 1st January 1876 to 31st December 1877.

2. All such tenders must be delivered duly signed and sealed to the Commissary of Ordnance on the 10th December 1875, at noon, at the Arsenal Office, and will by him be submitted for the orders of the Head of the Department with whom the selection of the auctioneer rests. They will be accompanied by a deposit of Rs. 500, which deposit will be returned on execution of the bond of agreement or rejection of the tender.

3. The lowest tender will not of necessity be accepted, and no explanation will be given of the reasons for the rejection of any tender.

4. The rate of commission is to be specified in words as well as in figures.

5. A bond of agreement (according to a form which will be furnished in the Arsenal Office and on a stamped paper of the value of one rupee), stating terms and conditions, will be required from the person whose tender is accepted, who will also have to deposit with the Commissary of Ordnance a security of Rs. 1,000.

6. Stores for sale will be handed over weekly to the Auctioneer, who will hold a sale of them every month on his own premises, and must furnish the account sales of each month before the 20th of the following month, paying the net proceeds, after the deduction of his commission, into the Civil Treasury, and making over the Treasury Officer's receipt to the Commissary of Ordnance.

7. The Auctioneer will have to advertise all sales locally by the circulation of printed hand-bills to the public generally in Peshâwar and to the Staff Officers of all stations within 100 miles of Peshâwar.

C. COWIE, *Captain, R. A.*,

Commissary of Ordnance,
In charge of the Arsenal.

PESHAWAR :

The 16*th November* 1875.

[827-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles in the Mooltan Division, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the 4th Idem in the presence of all parties who may choose to attend :—

Articles	
1.—Milk and butter.	For Mooltan and Dera Ismail Khan.
2.—Fowls, chickens, and eggs.	
3.—Ærated waters.	
4.—Rice.	
5.—Coffee.	
6.—Salt, Lahori.	
7.—Hill potatoes.	
8.—Plain-grown potatoes.	
9.—Vegetables.	
10.—Tinning cooking utensils	
11.—Sale of empty hogsheads.	
12.—Firewood for rations.	
13.—Firewood for chimneys.	
14.—Elephant gear.	For Mooltan only.
15.—Bullock gear.	

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt or Government Promissory Notes, but not Currency Notes), and in forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with " Tender for rice, coffee, salt, " &c., as the case may be ; but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this notice will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 24th December 1875 ; if applied for after that date, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of contract.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*

Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN :

The 25*th November* 1875.

[846-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles at Jullundur and Kángra for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, and at Bhágsu from 1st March to 30th November 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable on application at this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tender will be given to tenderers not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest money in Government Promissory Notes or Treasury Receipt must be enclosed in the envelope with each tender; otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Ærated waters made from filtered water.
Rice.
Coffee.
Salt.
Potatoes, hill and plain.
Vegetables.
Firewood.
Tinning cooking utensils.
Elephant, bullock and mule gear.
Purchase of empty hogsheads.
Hired bullocks for bakery.
Arrowroot, sago and pepper (for hospital diets).

W. T. SMITH, *Captain*,
Dy. Assistant Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 29*th November* 1875. [854-2.]

Wanted

A CLERK, for six months, in the office of the Executive Engineer, Umballa and Lahore Road, 1st Division, Umballa. He must understand English thoroughly, write a good hand, and conduct ordinary official correspondence, and be thoroughly acquainted with office routine. Salary Rs. 50 per mensem.

Uneligible applications will not be replied to.

P. K. HYNDMAN,
Executive Engineer,
Umballa & Lahore Road, 1*st Division.*

UMBALLA:
The 30*th November* 1875. [863-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the 4th Idem in presence of all parties who may choose to attend.

Articles	
Milk and butter. Fowls, chickens and eggs. Ærated waters. Rice. Salt. Potatoes, plain. Do., hill. Vegetables. Tinning utensils. Sale of empty casks.	For Umballa and Chakráta.
Coffee.	For Chakráta only.
Ration firewood. Bullock gear. Elephant gear. Bullocks for wells.	For Umballa only.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left hand corner "Tender for milk and butter, &c.," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tender accompanied by the prescribed earnest-money (*Government Promissory Note or Treasury Receipt*, but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary General.

9. The contractor will have to tin all cooking utensils whether in Commissariat godown, bakery godown, or in use with troops without any objection.

C. E. HALLET, *Captain,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 1*st December* 1875.

[871-3]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles, from 1st April 1876 to 31st March 1877, at the stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the use of the European troops at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden, Kuldanah, Ghariál, Khyragully, Chunglagully, Kálabágh and Bárragully:

- Firewood for rations and diets.
- Ditto for bakery and chimneys
- Milk and butter.
- Fowls, chickens and eggs.
- Ærated waters prepared from filtered water.
- Rice.
- Coffee.
- Salt.
- Vegetables.
- Tinning cooking utensils.
- Elephant, bullock and mule gear.
- Carts.
- Sale of empty hogsheads.
- Potatoes, hill and plain, from 16th June 1876 to 31st March 1877.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*

Asst Commissary-General.

RAWALPINDI :

The 29th November 1875.

[862-3.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*

Deputy Commissioner,

President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN :

The 4th May 1875.

[313-*t.-f.-o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the Station of Siálkot:

- Milk and butter.
- Fowls, chickens and eggs.
- Ærated waters.
- Rice.
- Coffee.
- Salt, Lahorí.
- Potatoes, hill grown.
- Do., plain grown.
- Vegetables.
- Firewood for rations.
- Do. for bakery.
- Do. for chimneys.
- Tinning cooking utensils.
- Bullock gear.
- Hired carts.
- Mál and tind for Persian wheels of wells.
- Straw for mattresses, &c., and
- Soap, English, for washing ditto ditto.
- And also for sale of empty hogsheads.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat office, Siálkot, which, as well as any information required regarding the contracts, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 24th December 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

5. Tenderers must show a rate for each and every article in compound tenders, and will not be allowed to enter rates after the tenders are opened.

J. R. B. BENNET, *Captain,*

Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT :

The 2nd December 1875.

[869-3.]

Notice.

TREASURY OFFICERS are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Karachi ought to be addressed to the "*Deputy Collector in charge Huzur Accounts*, KARACHI" and not to the Collector, who will be absent from head-quarters for several months.

W. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Col.,*

Acting Collector of Karachi.

KARACHI :

The 18th November 1875.

[850-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, and also for purchase of certain articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 3rd January 1876 up to 4 P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

For one year from 1st *April* 1876 *to* 31st *March* 1877.

Articles	Stations
Milk and butter. Fowls, chicken and eggs. Ærated water, *viz.*, Sodawater and lemonade. Rice. Coffee. Salt. Vegetables. Tinning cooking utensils. Elephant and bullock gear. Hired mules for Dalhousie only. Purchase of empty hogsheads. Supply of packing cases for tea for depôt godowns. Firewood for rations. Ditto for bakery. Ditto for chimneys. Repairs to well gear. Supply of country carts for the conveyance of rum and malt liquor casks &c., from Jhelum, Lahore and Wazirabad to various stations.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie, and on command.

For one year from 1st *April* 1876 *to* 31st *March* 1877.

Supply of carriage for the conveyance of rum and malt liquor casks from Dunera to Dalhousie, Ránikhet, &c., &c.

From 1st *April to* 15th *June* 1876 *and from* 1st *January* 1877 *to* 31st *March* 1877.

Potatoes, plain grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer and Amritsar, and on command.

From 16th *September to* 31st *December* 1876.

Potatoes, hill grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer and Amritsar, and on command.

For one year from 1st *April* 1876 *to* 31st *March* 1877.

Potatoes, hill grown.	For the station of Dalhousie, and on command.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (in Treasury Receipt) and on forms to be obtained from this office will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

6. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

7. Parties may tender for all or any of the stations. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain,*
For Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29*th November* 1875.

[861-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 3rd January 1876 for one year, for the supply, from 1st April 1876, of the articles noted below, at the stations of Kasauli, Subáthu, Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers as may attend.

Milk.	Coffee.
Butter.	Salt.
Fowls, chickens and eggs.	Firewood.
	Tinning cooking utensils.
Sodawater and lemonade.	Limejuice.
Rice.	Sale of empty hogsheads.

No tender will be received except on forms obtainable from this office.

It will be at the option of the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

Government Promissory Notes and Currency Notes must be sent in registered covers or brought by hand.

Applications for tender forms will be attended to not later than the 28th December 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before the commencement of contract.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Col.,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI :
The 4*th December* 1875.

[872-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozpore, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money in the receipt of any Treasury (but not Currency Notes or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The amount of security for any contract and full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for—," but no indication should be given of the names of the tenderers.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Applications for forms of tenders will not be received after the 24th December 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

1.—Butter.
2.—Fowls, chickens and eggs.
3.—Sodawater and lemonade.
4.—Rice.
5.—Coffee.
6.—Salt.
7.—Potatoes, hill and plain.
8.—Vegetables.
9.—Firewood for bakery, ration, and chimneys.
10.—Tinning cooking utensils.
11.—Elephant and bullock gear.
12.—Purchase of empty hogsheads.

J. B. SMITH, *Captain*,
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 29th November 1875. [860-3.]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz*:—

Umballa	...	30th	November 1875.
Delhi	...	4th	December „
Ludhiána	...	11th	Ditto „
Júllundur	...	16th	Ditto „

E. LEWIS, *Lieutenant*,
Deputy Paymaster, Punjab Circle,
on Circuit.

CAMP DHARMSALA:
The 17th November 1875.

[828-2.]

Notice.

RAWALPINDI HORSE FAIR, 1876.

THIS Fair will be held at the usual place in Ráwalpindi from 27th March to 1st April 1876. Prizes will be awarded during the week by a Committee of experienced officers, and distributed on the last day of the fair.

Intending exhibitors are recommended to consult the *Punjab Gazette*, dated 28th October 1875, regarding the conditions on which prizes will be given. These conditions vary in some respects from those of last year. A copy of the rules with a list of the prizes may be had on application to undersigned.

C. F. MASSY,
Offg. Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:
The 27th November 1875.

[867-17.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 16, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 9th December 1875.

No. 2792.—Manohar Lall, Munsiff, at present officiating as Extra Assistant Commissioner, is transferred from the tahsíl of Dera Gházi Khan, in the Dera Gházi Khan district, to the tahsíl of Phália, in the Gujrát district.

No. 2793.—Shankar Dás, Náib Tahsíldár of Gujrát, is appointed a Munsiff of the 2nd Grade, *vice* Karmchand, promoted.

Shankar Dás is posted to the tahsíl of Dera Gházi Khan, in the Dera Gházi Khan district.

No. 2801.—Harnám Dás, Abkári Darogha of Lahore, is appointed to officiate as Munsiff at Phália, in the Gujrát district, during such time as Manohar Lál may officiate as Extra Assistant Commissioner, or till further orders.

The 13th December 1875.

No. 2838.—Lachmi Dás, Munsiff of tahsíl Raya, in the Siálkot district, having reported his return to duty on the forenoon of the 1st October 1875, the unexpired portion (11 days) of the privilege leave granted to him by Chief Court's No. 2214, dated 20th September 1875, is hereby cancelled.

By order, &c.,

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

ROUTE OF THE FINANCIAL COMMISSIONER, PUNJAB, IN CONTINUATION OF THE ROUTE PUBLISHED IN THE "PUNJAB GOVERNMENT GAZETTE" OF 7TH OCTOBER 1875, PART III.

Dates.			Names of Stages.	Miles.	REMARKS.
Monday,	13th	December 1875 ...	Leiah ...	...	Dera Ismail Khan.
Tuesday,	14th	Ditto ...	Lan Chhina ...	12	
Wednesday,	15th	Ditto ...	Mahmúd Wálla ...	10	
Thursday,	16th	Ditto ...	Chaubára ...	14	
Friday,	17th	Ditto ...	Mohana ...	10	
Saturday,	18th	Ditto ...	Garh Mahárája ...	15	Jhang district.
Sunday,	19th	Ditto ...	Halt.		
Monday,	20th	Ditto ...	Shorkot ...	12	
Tuesday,	21st	Ditto ...	Kasim ...	13	
Wednesday,	22nd	Ditto ...	Bhoga ...	12	
Thursday,	23rd	Ditto ...	Jhang ...	11	
Friday,	24th	Ditto ...	Halt.		
Saturday,	25th	Ditto ...			
Sunday,	26th	Ditto ...			
Monday,	27th	Ditto ...	Khiwa ...	16	
Tuesday,	28th	Ditto ...	Bhowana ...	13	
Wednesday,	29th	Ditto ...	Bokharian ...	12	
Thursday,	30th	Ditto ...	Chiniot ...	11	
Friday,	31st	Ditto ...	Shekhán ...	11	
Saturday,	1st	January 1876 ...	Pindi Bhátián ...	11	Gujránwála district.
Sunday,	2nd	Ditto ..	Halt.		
Monday,	3rd	Ditto ...	Sukheke ...	9	
Tuesday,	4th	Ditto ...	Khangah Massur ...	11	
Wednesday,	5th	Ditto ...	Chuharkána ...	11	
Thursday,	6th	Ditto ...	Shekhupura ...	11	
Friday,	7th	Ditto ...	Mandiali ...	11	Lahore district.
Saturday,	8th	Ditto ...	Lahore ...	10	

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 194—E-4—74666 ...	Rs. 50	Rám Thun, shop-keeper, Murree.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 177—E-7—57650 ...	Rs. 5	Ryazul Hosain, Police Constable, Dehra Doon.
,, ,, 181—E-7—54374 —54375 ...	,, 5	Ráj Mal, Assistant Treasurer, through the Treasury Officer, Dharmsála.
,, ,, 188—E-10—15028 ...	,, 10	Rughnáth Dás, care of Nehál Chand, contractor, Lahore.

LAHORE:

The 26th November 1875.

I. C. BOSE,

Assistant to Accountant-General,

In charge of Currency Office.

[845-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.		Name of Claimant.
Register No. 201—E-7—05942 ...	Rs.	5	The District Superintendent of Police, Hooghly.
,, ,, 202—E-7—13097 ...	,,	5	Sub-Conductor J. Tyler, Commissariat Department, Dalhousie.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.		Name of Claimant.
Register No. 151—E-5—70539 ...	Rs.	20	Chunga Mal, Merchant, Futtehpore Huswa.
,, ,, 180—A-17—44418 ...	,,	10	Lieutenant A. B. Hibgame, 109th Regiment, Fort Chunar.
,, ,, 186—E-12—00798 ...	,,	20	Lieutenant A. Goding, 62nd Regiment, Dum-Dum.
,, ,, —E-6—77642 ...	,,	10	
,, ,, 190—E-6—72116 ...	,,	10	Latáfat Ali, Deputy Inspector of Police, Delhi.
,, ,, 191—E-2—21510 ...	,,	500	Pahlád Dás and Bansidhar, Cloth Merchants, Lahore.
,, ,, 195—E-7—52737 ...	,,	5	The Reverend W. Keegan, Delhi.
,, ,, —E-7—68882 ...	,,	5	
E-6—97911 ...	,,	10	

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 4th December 1875.

[865-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.		Name of Claimant.
Register No. 205—E-4—75896 ...	Rs.	50	The Cantonment Magistrate, Siálkot.
,, ,, 206—E-5—38902 ...	,,	20	Sub-Conductor J. Tyler, Commissariat Office, Dalhousie.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 11th December 1875.

[893-3.]

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

NOTICE is hereby given that, under a Treasury Warrant received from Her Majesty's Postmaster-General, the postage on letters from India to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, the Cape of Good Hope, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé and Majurga, forwarded *viá* Bombay to Aden, and conveyed thence by the British India Steam Navigation Company's and Union Steam Ship Company's packets, is increased from 4 annas to 8 annas per half ounce.

Prepayment in full by this route will continue to be compulsory, and additional postage will be levied on delivery at destination of covers addressed to Mozambique, Delagoa Bay, the Great Comoro, Mayotta, Nosébé, and Majurga.

Letters can be registered for transmission by this route for Natal and the Cape of Good Hope only, the registration fee being 4 annas per cover.

Packets of newspapers, books, and patterns can be sent by this route to Mozambique, Delagoa Bay, Natal, and the Cape of Good Hope at the rate of 2 annas per every 4 ounces, prepayment being compulsory.

E. R. DOUGLAS,

CALCUTTA: *Offg. Deputy Director-General of the Post Office of India.*

The 15th November 1875.

POSTAL NOTICE.

THERE are two routes from India to the Australian Colonies:—

(1.) *Viâ* Bombay and Galle to Melbourne.

(2.) *Viâ* Bombay, Galle, and Singapore, through Torres Straits, Brisbane and Sydney.

The first line is a four-weekly one served by the Australian Peninsular and Oriental Company's mail packets.

The second line is also a four-weekly one served by the Peninsular and Oriental Company's China mail packets as far as Singapore (every alternate steamer carrying a mail), and thence by mail packets under contract with the Eastern and Australian Steam Navigation Company.

Mails for the several Australian Colonies are conveyed as follows, *viz.*:—

Queensland (Brisbane):

By the Torres Straits line only.

Western Australia (Perth), South Australia (Adelaide), Tasmania (Hobart Town), New Zealand (Wellington):

By the line *viâ* Bombay and Galle to Melbourne only

New South Wales (Sydney):

By both routes.

This colony therefore enjoys postal communication with India twice a month.

Victoria (Melbourne).

Covers for this colony are sent by the line *viâ* Bombay and Galle to Melbourne, unless *specially superscribed for despatch by the Torres Straits route*, when the last-named route is followed.

CALCUTTA:

The 22nd November 1875.

F. R. HOGG,

Offg. Director-General of the Post Office of India.

POSTAL NOTICE.

PERAK FIELD FORCE EXPEDITION.

Viâ Calcutta or Madras and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).

Viâ Calcutta by Opium Steamer (monthly).

A SPECIAL bag will be made up in India for despatch by the routes noted in the margin, containing fully prepaid unregistered covers destined for the Perak Field Force.

2. Registered covers and unpaid or insufficiently paid covers will not be included in this special bag, but be sent to Penang for disposal.

3. Fully prepaid unregistered covers for the Field Force will be included in this special bag and sent only by one of the routes named, unless specially superscribed for transmission "*viâ* Bombay through Penang," in which case they will be sent by the Bombay route to Penang for disposal.

4. The rate of postage on correspondence for the Field Force is as follows, *viz.*:—

	Annas.
Letters, per half ounce	4
Packets of newspapers, books, and patterns, per 4 ounces ...	2

5. Below is given an abstract of Time Tables, shewing the probable movements of the steamers which convey the mails by each of the routes to which attention has been drawn :—

Viâ *Calcutta and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).*

Leave Calcutta.	*Reach Penang.*
December 13th.	December 26th.
	1876.
Do. 27th.	January 9th.
1876.	
January 3rd.	Do. 16th.
Do. 17th.	Do. 30th.
Do. 31st.	February 13th.
February 14th.	Do. 27th.
Do. 28th.	March 10th.

Viâ *Madras and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).*

Leave Madras.	*Reach Penang.*
December 8th.	December 26th.
	1876.
Do. 22nd.	January 9th.
1876.	
January 10th.	Do. 30th.
Do. 24th.	February 13th.
February 7th.	Do. 27th.
Do. 21st.	March 10th.

Viâ *Calcutta by Indian Packet (Opium Steamer).*

These vessels leave Calcutta monthly, starting—not on fixed days, but—about 12 days after the dates fixed for the Government opium sales. They reach Penang in about 6 days from Calcutta.

The dates fixed for the opium sales in Calcutta are as follows :—

3rd December 1875.
6th January 1876.
3rd February 1876.

Viâ *Bombay through Penang (fortnightly).*

Leave Bombay.	*Leave Galle.*	*Reach Penang.*
December 14th.	December 20th.	December 26th.
	1876.	1876.
Do. 28th.	January 3rd.	January 9th.
1876.		
January 11th.	Do. 17th.	Do. 23rd.
Do. 25th.	Do. 31st.	February 6th.
February 8th.	February 14th.	Do. 20th.
Do. 22nd.	Do. 28th.	March 5th.

CALCUTTA: F. R. HOGG,

The 1st December 1875. *Offg. Director-General of the Post Office of India.*

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Sunday, 5th December 1875, and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rajputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6

NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45

By Punjab Northern (State) Railway at 7-30 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6

By Punjab Northern (State) Railway at 1-45 P. M.—.

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12-15 (noon

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	9-30 A
Ditto, 2nd ditto	3-30 P
Ditto, 3rd ditto	6 P
For Ferozepore	6 P
„ Shahpur and Miánwáli	6 P
„ Chung and Sharakpur, in Lahore District	6 P

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M., 12-30 P. M., 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about) ...	8	A. M.
2nd Ditto (ditto) ...	1	P. M.
3rd Ditto (ditto) ...	5	P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Sation for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE:

The 5th December 1875.

S. SULLEN,

Post Master.

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 4099, Dr. W. Lanergan, Dugshai.
2.—No. 1710, Pte. A. Hardis, Umballa.
3.—Corpl. W. Milliken, Rawulpindee.
4.—No. 816, Pte. T. Davis, Ireland.
5.—P. D L. Johnstone, Esq., Goordaspore.
6.—C. Stuart, Esquire, Lahore.
7.—J. Richmond, Esquire, Umballa.
8.—Dr. Chas. Barclay, Murree.
9.—H. Heywood Jones, Esquire, Cashmere.
10.—C. Hynes, Esquire, Executive Engineer, Adamwahan.
11.—A. L. Pemberton, Esquire, Winchester.
12.—C. H. Home Purvees, Esquire, Chatham.
13.—J. H. Allen, Esquire, Madras.
14.—Capt. C. Blackett, Umballa.
15.—Presidente dela Sociedad Medica Homeopatica, Delhi.
16.—Mr. E. Wood, Kalka.
17.—Mrs. E. Cook, Dugshai.
18.—Miss T. McGee, Allahabad.
19.—Mr. Campbell, Camp W. R. Ram.
20.—Pte. Thomas Lee, Umritsur.
21.—No. 1776, Pte. M. Richardson, England.
22.—Pte. H. Elgin, Murree.
23.—Mr. A. Waleski, Norara.

REFUSED LETTERS.

24.—J. O'Callaghan, Esq., Agra.
25.—Mr. Wallace, Amritsar.
26.—Murley, sweeper, Allahabad.
27.—Baboo Thakoordas, Wazeerabad.
28.—Dy. Surgn.-General of Hospitals, Meean Meer.
29.—Pte. W. Hylle, Aldershot.
30.—Boodhoo, khansama, Rawulpindee.

W. M. LANE, *Major*,

Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 30th September 1875.

Local Agents.

Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink and Co.
Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor, Do. Do.
Lahore,—Mr. W. Ball, Book-seller and Stationer.
Madras,—Messrs. Higginbotham and Co.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining and Co.

N. B.—Maps are *not sold* at the office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for maps on payment should be made to agents. This Department only issues maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local agent as above be first applied to for any map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding maps. The best maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of map unmounted per sheet or copy. Uncolored.	Colored.
		Rs. A.	Rs. A.
GENERAL MAPS.			
Scale 8 *Miles* = 1 *Inch.*			
Chanda District Index to the Sheets ...	Atlas.	...	0 4
Eastern Bengal, Sheet No. 8 ...	Imperial.	1 0	1 4
16 *Miles* = 1 *Inch.*			
Bengal and Assam Provinces (Skeleton) ...	4 Sheets of D. E.	4 0	6 0
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 *Miles* = 1 *Inch.*			
Moorshedabad ...	Atlas.	1 0	1 4
Hazareebagh ...	2 Sheets of Atlas.	2 0	2 4
Hazara ...	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 *Mile* = 1 *Inch.*			
Moorshedabad District, Sheet No. 7 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong Do., Sheets Nos. 5, 9, 12 & 13 ...	Do.	1 8	1 12
Bareilly Do., Sheet No. 6 ...	Do.	1 8	1 12
Baitool Do., Sheets Nos. 2, 4, 5 & 7 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Dera Ghâzi Khan Do., Sheets Nos. 1, 4 (*a*), 5, 6 & 7...	Do.	1 8	1 12
Darjeeling Do., Sheet No. 5 ...	Do.	1 8	1 12
Chanda, Do., Sheets Nos. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 & 25 ...	Do.	1 8	1 12
Delhi Do., Sheets Nos. 1 to 7 ...	Do.	1 8	1 12
Bhawulpore State, Sheets Nos. 10 & 15 ...	Do.	1 8	1 12
4 *Inches* = 1 *Mile.*			
Hooghly River, Sheets Nos. 7, 8, 9 & 10 ...	Atlas.	1 0	1 4
2 *Inches* = 1 *Mile.*			
Deccan, Sheets Nos. 8 & 9 (4 sections to each sheet) ...	Double Elephant.	1 0	1 4
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 *Mile* = 1 *Inch.*			
Ganjam and Orissa (old series), Sheets Nos. 9, 21, 38, 39, 47 & 49 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
2 *Miles* = 1 *Inch.*			
Khasia and Garo Hills, Sheets Nos. 169, 177 and parts of 167, 168 & 176 (containing the Daphla Hills)	Double Royal.	1 0	1 4
PLANS OF CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION.			
Scale 6 *Inches* = 1 *Mile.*			
Moradabad Cantonment, Town and Environs ...	4 Sheets of Imperial.	3 0	3 8
Seebsaugor, Civil Station ...	½ Imperial.	0 8	0 10
Nowgong Do. and Environs ...	Do.	1 0	1 4
Scale 12 *Inches* = 1 *Mile.*			
Budnoor Civil Station and Town ...	4 Sheets of Imperial.	3 0	3 8
Kyouk Phyoo Station ...	2 Sheets of D. E.	2 0	2 4
Nowgong, Civil Station and Environs ...	2 Sheets of D. R.	2 0	2 4
Seebsaugor, Civil Station ...	2 Sheets of Atlas.	2 0	2 4
16 *Inches* = 1 *Mile.*			
Khelra Fort ...	Atlas.	0 8	0 10
Bilaspur, Civil Station ...	Double Elephant.	1 0	1 4
4 *Inches* = 1 *Mile.*			
Simla and Jutog Guide Plan ...	Atlas.	1 0	1 0
8 *Inches* = 1 *Mile.*			
Kooch Behar Station ...	Double Elephant.	1 0	1 4

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE.
Calcutta, 12th November 1875.

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

[670-2].

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max. Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[416-*t.-f-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with every alternate page blank for entering notes and alterations, with copious index.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-12; *packing and postage,* 5 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price* 12 *annas; packing and postage,* 3 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price Rs.* 3-8; *packing and postage,* 10 *annas.*

Super-royal 8*vo., cloth, lettered.*

UNREPEALED GENERAL ACTS OF THE GOVERNOR-GENERAL IN COUNCIL, with chronological table; in 3 volumes.

Now ready.

Volume I.—From 1834 to 1863, both inclusive. *Price Rs.* 8; *packing and postage, Re.* 1-8.

Just published.

Demy 4*to, cloth, lettered, illustrated with numerous photographs.*

REPORT OF A MISSION TO YARKAND IN 1873, by Sir T. D. Forsyth, K.C S.I., C.B. *Price Rs.* 25; *packing and postage Re.* 1-12.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[868-11.]

Teachers Wanted.

EX-STUDENTS of Punjab Colleges and Schools who have passed the Entrance Examinations of the Calcutta University or Punjab University College in English, &c., or in the Oriental languages, are required as English or Vernacular Teachers in the schools of regiments composed of Sikhs, Dogras, Punjab Muhammadans, &c., serving under the orders of the Right Honorable the Commander-in-Chief.

Applicants should send copies of college, school and medical certificates addressed, post-paid, to—

SUPDT., NATIVE ARMY SCHOOLS, UMBALLA.

[90-*t.-f.-o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed "Camp *vid* Delhi" till further notice.

A. M. GARDEN,

Supdt.-General of Vaccination, Punjab.

UMBALLA:

The 27*th October* 1875. [753-*t.f.o.*]

Notice.

ALL letters, &c., for the undersigned should be addressed to "Camp *vid* Gujránwála."

ISAAC NEWTON,

Supdt. of Vaccination, Punjab.

The 15*th October* 1875. [716-*t.-f.-o.*]

Now Ready.

A TRANSLATION into English of the Kalíd-i-Afgháni, the Text-Book for the Pashto Examination, with Notes, Historical, Grammatical and General, and a Map, by Captain T. Chichele Plowden, Assistant Commissioner, Punjab.

Price Rs. 20 without, and Rs. 20-12-0 with, postage.

Extract from Report of a Government Committee on the above work.

"Captain Plowden has elucidated his translation with very copious notes, grammatical and historical. The former more especially show the extreme care and labor which the translator has bestowed on his work,—no peculiarity in grammar or construction being left unnoticed. These cannot fail to be of the greatest service to the future student of Pashto. The historical notes are very full and interesting. A carefully-drawn Map accompanies the work."

N. B.—Applications for copies should be made to B. L., care of Government Advocate, Lahore, and should be accompanied by Money Orders in favor of Manager, Punjab Bank Lahore.

T. C. PLOWDEN, *Captain,*

Assistant Commissioner.

MARDAN, YUSAFZAI:

The 6*th December* 1875. [888-*t.-f.-o.*]

Notice.

WITH the sanction of the Financial Commissioner, a Cattle Fair will be held at Hoshiárpur on the 23rd, 24th and 25th February 1876.

The following list of prizes is notified for general information:—

	First Prize.	Second Prize.	Third Prize.	Fourth Prize.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Bulls.				
The best bull for improving breed ...	40			
The best young bull (2 teeth),	20	10		
Cows.				
The best milch cow, 6 and 8 teeth, with calf (large breed),	30	20	10	
The best milch cow, 6 and 8 teeth, with calf (small breed),	15	10		
The best cow, 4 and 6 teeth, of either kind ...	15	10		
The best heifer of either kind, not more than 2 teeth ...	10	5		
Bullocks.				
The best bullock suitable for draught, large breed ...	40	20	15	
The best bullock suitable for draught, small breed ...	25	15	10	
The best plough bullock of either kind ...	25	15	10	
Buffaloes.				
Best bull buffalo for improving breed ...	35			
Best buffalo for draught or plough ...	30	20		
Best cow buffalo, 6 to 8 teeth, with calf ...	35	25	20	15
Best buffalo heifer (4 teeth),	20	15		
Sheep.				
Best ram for improving breed,	8			
Best ewe ...	6	4		
For pens of not less than 6 fat sheep ...	10	6		
Goats.				
Best buck goat ...	5			
Best milch goat ...	6	4		
Fowls.				
Best pen (1 cock and 4 hens), imported breeds ...	8	5		
Best pen of not less than 6 Subzáwár fowls (1 cock at least) ...	5			
Best pen of any description of fat fowls not less than 12 in number ...	5			
The best game cock ...	4			
The best pair of Bantams ...	4			
Best pair of turkeys ...	5			
Best batch of rabbits (a buck and 3 does) ...	5			

No fees will be levied from exhibitors, but all such must apply to the Tahsíldár for a ticket of admission to the ground, and a space will then be allotted to them.

H. ROBINSON,
Assistant Commissioner,
For Deputy Commissioner.

HOSHIARPUR:
The 7th December 1875. [886-1]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles in the Mooltan Division, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Mooltan, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the 4th Idem in the presence of all parties who may choose to attend:—

1.—Milk and butter.
2.—Fowls, chickens and eggs.
3.—Ærated waters.
4.—Rice.
5.—Coffee.
6.—Salt, Lahori.
7.—Hill potatoes.
8.—Plain-grown potatoes.
9.—Vegetables.
10.—Tinning cooking utensils
11.—Sale of empty hogsheads.
12.—Firewood for rations.
13.—Firewood for chimneys.
(Items 1–13: For Mooltan and Dera Ismail Khan.)

14.—Elephant gear.
15.—Bullock gear.
(Items 14–15: For Mooltan only.)

2. Only tenders accompanied by prescribed earnest money (in Treasury Receipt or Government Promissory Notes, but not Currency Notes), and in forms to be obtained from this office, will be received.

3. The envelopes of the tenders should be superscribed with " Tender for rice, coffee, salt, " &c., as the case may be; but no indication should be given of the name of the tenderer.

4. Tenders offered after the hour named in this notice will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

5. Full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

6. Forms of tenders should be applied for before 12 A. M. on the 24th December 1875; if applied for after that date, the same will not be supplied.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given not later than 15 days before the commencement of contract.

H. D. E. W. CHESTER, *Major,*
Depy. Asst. Commissary-General.

MOOLTAN:
The 25th November 1875. [846-1]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles at Jullundur and Kángra for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, and at Bhágsu from 1st March to 30th November 1876, will be received by the Executive Commissariat Officer, Jullundur, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tenders will be received except on forms obtainable on application at this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit can obtain, the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tender will be given to tenderers not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest money in Government Promissory Notes or Treasury Receipt must be enclosed in the envelope with each tender; otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Ærated waters made from filtered water.
Rice.
Coffee.
Salt.
Potatoes, hill and plain.
Vegetables.
Firewood.
Tinning cooking utensils.
Elephant, bullock and mule gear.
Purchase of empty hogsheads.
Hired bullocks for bakery.
Arrowroot, sago and pepper (for hospital diets).

W. T. SMITH, *Captain*,
Depy. Asst. Commissary-General.

JULLUNDUR:
The 29th November 1875. [854-1.]

Wanted

A CLERK, for six months, in the office of the Executive Engineer, Umballa and Lahore Road, 1st Division, Umballa. He must understand English thoroughly, write a good hand, and conduct ordinary official correspondence, and be thoroughly acquainted with office routine. Salary Rs. 50 per mensem.

Uneligible applications will not be replied to.

P. K. HYNDMAN,
Executive Engineer,
Umballa & Lahore Road, 1st *Division.*

UMBALLA:
The 30th November 1875. [863-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the 4th Idem in presence of all parties who may choose to attend.

Milk and butter.	
Fowls, chickens and eggs. Ærated waters. Rice. Salt. Potatoes, plain. Do., hill. Vegetables. Tinning utensils. Sale of empty casks.	For Umballa and Chakráta.
Coffee.	For Chakráta only.
Ration firewood. Bullock gear. Elephant gear. Bullocks for wells.	For Umballa only.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for milk and butter, &c.," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tender accompanied by the prescribed earnest money (*Government Promissory Note or Treasury Receipt,* but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

9. The contractor will have to tin all cooking utensils, whether in Commissariat godown, bakery godown, or in use with troops, without any objection.

C. E. HALLET, *Captain,*
Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:
The 1*st December* 1875.

[871-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles, from 1st April 1876 to 31st March 1877, at the stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the use of the European troops at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden, Kuldanah, Ghariál, Khyragully, Chunglagully, Kálabágh and Bárragully:

- Firewood for rations and diets.
- Ditto for bakery and chimneys.
- Milk and butter.
- Fowls, chickens and eggs.
- Ærated waters prepared from filtered water.
- Rice.
- Coffee.
- Salt.
- Vegetables.
- Tinning cooking utensils.
- Elephant, bullock and mule gear.
- Carts.
- Sale of empty hogsheads.
- Potatoes, hill and plain, from 16th June 1876 to 31st March 1877.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.,*
Asst. Commissary-General.

RAWALPINDI:
The 29*th November* 1875.

[862-2.]

Notice.

REQUIRED an Overseer for the Dera Gházi Khan district; salary Rs. 80 per mensem. None need apply who have not a thorough knowledge of Plan-drawing, Estimating, Surveying, &c.

Applications, accompanied by attested copies of testimonials, to be addressed to

R. G. SANDEMAN, *Captain,*
Deputy Commissioner,
President, District Committee.

DERA GHAZI KHAN:
The 4*th May* 1875.

[31 3-*t.*-*j.*-*o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the Station of Siálkot:

- Milk and butter.
- Fowls, chickens and eggs.
- Ærated waters.
- Rice.
- Coffee.
- Salt, Lahori.
- Potatoes, hill grown.
- Do., plain grown.
- Vegetables.
- Firewood for rations.
- Do. for bakery.
- Do. for chimneys.
- Tinning cooking utensils.
- Bullock gear.
- Hired carts.
- Mál and tind for Persian wheels of wells.
- Straw for mattresses, &c., and
- Soap, English, for washing ditto ditto.

And also for sale of empty hogsheads.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Siálkot, which, as well as any information required regarding the contracts, will be given on application to the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 24th December 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

5. Tenderers must show a rate for each and every article in compound tenders, and will not be allowed to enter rates after the tenders are opened.

J. R. B. BENNET, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT:
The 2nd December 1875. [869-2.]

Notice.

TREASURY OFFICERS are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Karachi ought to be addressed to the "*Deputy Collector in charge Huzur Accounts,* KARACHI," and not to the Collector, who will be absent from head-quarters for several months.

W. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Col.,*
Acting Collector of Karáchi.

KARACHI:
The 18*th November* 1875. [850-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, and also for purchase of certain articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 3rd January 1876 up to 4 P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

For one year from 1st April 1876 to 31st March 1877.

Articles	Stations
Milk and butter. Fowls, chicken and eggs. Ærated water, *viz.*, sodawater and lemonade. Rice. Coffee. Salt. Vegetables. Tinning cooking utensils. Elephant and bullock gear. Hired mules—for Dalhousie only. Purchase of empty hogsheads. Supply of packing cases for tea for depôt godowns. Firewood for rations. Ditto for bakery. Ditto for chimneys. Repairs to well gear. Supply of country carts for the conveyance of rum and malt liquor casks, &c., from Jhelum, Lahore and Wazirabad to various stations.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie, and on command.

For one year from 1st April 1876 to 31st March 1877.

Supply of carriage for the conveyance of rum and malt liquor casks from Dunera to Dalhousie, Ránikhet, &c., &c.

From 1st April to 15th June 1876 and from 1st January 1877 to 31st March 1877.

Potatoes, plain grown. — For the stations of Lahore, Meean Meer and Amritsar, and on command.

From 16th September to 31st December 1876.

Potatoes, hill grown. — For the stations of Lahore, Meean Meer and Amritsar, and on command.

For one year from 1st April 1876 to 31st March 1877.

Potatoes, hill grown. — For the station of Dalhousie, and on command.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (in treasury receipt) and on forms to be obtained from this office will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for the supply of ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

6. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

7. Parties may tender for all or any of the stations. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain,*
For Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29th November 1875.

[861-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, for one year, for the supply, from 1st April 1876, of the articles noted below at the stations of Kasauli, Subáthu, Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers as may attend:—

Milk.	Coffee.
Butter.	Salt.
Fowls, chickens and eggs.	Firewood.
Sodawater and lemonade.	Tinning cooking utensils.
Rice.	Limejuice.
	Sale of empty hogsheads.

No tender will be received except on forms obtainable from this office.

It will be at the option of the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

Government Promissory Notes and Currency Notes must be sent in registered covers or brought by hand.

Applications for tender forms will be attended to not later than the 28th December 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before the commencement of contract.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Col.,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI :
The 4th December 1875.

[872-2.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozpore, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The amount of security for any contract and full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with " Tender for—," but no indication should be given of the names of the tenderers.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Applications for forms of tenders will not be received after the 24th December 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

1.—Butter.
2.—Fowls, chickens and eggs.
3.—Sodawater and lemonade.
4.—Rice.
5.—Coffee.
6.—Salt.
7.—Potatoes, hill and plain.
8.—Vegetables.
9.—Firewood for bakery, ration, and chimneys.
10.—Tinning cooking utensils.
11.—Elephant and bullock gear.
12.—Purchase of empty hogsheads.

J. B. SMITH, *Captain*,
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 29th November 1875.

[860-2.]

Notice.

THE following are the gazetted and local holidays for the current month:—

The Deputy Commissioner's Office and the Civil and Criminal Courts will be closed on—

25th to 31st December 1875, on account Christmas vacation.

1st January 1876, on account New Year's Day.

R. P. NISBET, *Captain*,
Officiating Deputy Commissioner.

LAHORE:
The 7th December 1875. [884-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles in the Peshâwar division for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable, on application (4 days before), from this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tenders will be given to tenderer not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest-money in Government Promissory Notes or Treasury Receipts must be enclosed in the envelopes with each tender; otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Ærated water, made from filtered water.
Rice.
Coffee.
Salt.
Potatoes.
Vegetables.
Tinning cooking utensils.
Elephant bullock and mule gear.
Purchase of empty hogshead
Limejuice.
} For Peshâwar, Attock, Nowshera and Cherât.

Straw for Peshâwar.
Firewood for Peshâwar, Attock and Cherât.

C. CASE, *Captain*,
Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 9th December 1875. [892-3.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of carts for conveyance of rum, malt liquor and other stores from Sahâranpur to Chakráta for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 5th January 1876, and opened at noon on the 6th Idem in presence of all parties who may choose to attend.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal, and not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed form obtainable from this office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner " Tender for Carts," but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tenders accompanied by the prescribed earnest money (*Government Promissory Note or Treasury Receipt*, but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

C. E. HALLETT, *Captain*,

Sub-Assistant Commissary-General.

UMBALLA:

The 6*th December* 1875. [887-3.]

Notice.

THE Deputy Paymaster, Punjab Circle, will be on tour at the following places on the dates specified below for the purpose of paying the Native Military Pensioners. It is requested that the District Officers and Police Officers of the district will circulate the notice *freely* within their respective jurisdictions and in the Native States in their vicinity, *viz*:—

Umballa	...	30th	November 1875.
Delhi	...	4th	December „
Ludhiána	...	11th	Ditto „
Jullundur	...	16th	Ditto „

E. LEWIS, *Lieutenant*,

Deputy Paymaster, Punjab Circle,
on Circuit.

CAMP DHARMSALA:

The 17*th November* 1875. [828-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply by contract of the undermentioned articles, from 1st April 1876 to 31st March 1877, at the stations named will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Hospital wines and spirits and English bottled beer, with the exception of port wine.	For the use of hospitals at Ráwalpindi and Murree

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this Office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money, and security deposits may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Colonel*,

Asst. Commissary-General.

RAWALPINDI:

The 6*th December* 1875.

[885-2.]

Notice.

RAWALPINDI HORSE FAIR, 1876.

THIS Fair will be held at the usual place in Ráwalpindi from 27th March to 1st April 1876. Prizes will be awarded during the week by a Committee of experienced officers, and distributed on the last day of the fair.

Intending exhibitors are recommended to consult the *Punjab Gazette* dated 28th October 1875 regarding the conditions on which prizes will be given. These conditions vary in some respects from those of last year. A copy of the rules with a list of the prizes may be had on application to undersigned.

C. F. MASSY,

Offg. Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:

The 27*th November* 1875.

[867-16.]

Printed at the Government Civil Secretariat Press, Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, THURSDAY, DECEMBER 23, 1875.

PART III.

Notifications by Chief Court, Financial Commissioner, Accountant-General, &c.

CHIEF COURT.

NOTIFICATIONS.

The 14th December 1875.

No. 2843.—Sher Sing, Munsiff of tahsíl Pasrúr, zilla Siálkot, is transferred to the tahsíl of Kángra, in the Kángra district, *vice* Nand Láll, deceased.

No. 2846.—Sri Gopál, Reader, Chief Court, is appointed a Munsiff of the 3rd Grade, *vice* Nand Láll, deceased.

Sri Gopál is posted to the tahsíl of Pasrúr, in the Siálkot district.

The 16th December 1875.

No. 2873.—Leave of absence on private affairs for twenty days, under Section 5, Supplement F. of the Civil Leave Code, is granted to Salámat Rai, Munsiff of Gugaira, in the Montgomery district, from such date as he may avail himself of the same.

By order, &c.,

G. SMYTH,

Officiating Registrar.

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE.

NOTIFICATION.

The 22nd December 1875.

No. 7440.—List of Candidates who presented themselves at the examination of Tahsíldárs and Naib Tahsíldárs held on the 20th, 21st and 22nd September 1875, and have been passed by the Central Committee.

DIVISION.	District.	Name.	Office.	REMARKS.
HISSAR ...	Hissár ..	Dya Kishan ...	Officiating Naib Tahsildár, Hissár.	
	Sirsa ...	Sital Parshad ...	Ditto Sirsa.	
UMBALLA ...	Ludhiána ...	Mela Mal.	Accepted candidates.	
	Ditto ...	Dunni Chand.		
JULLUNDUR...	Jullundur ...	Abid Husáin ...	Naib Tahsildar, Jullundur.	
	Ditto ...	Kartar Singh ...	Ferry Darogha and accepted candidate.	
	Kangra ...	Nathu Rám ...	Naib Tahsildar, Plach.	
LAHORE ...	Lahore ...	Sálig Rám ...	Record-keeper, Financial Commissioner's Office, and accepted candidate.	
	Ditto ...	Diláwar Ali ...	Accepted candidate.	
	Ditto ...	Kirpa Rám B. A.,*	Ditto Ditto.	* With great credit.
	Ditto ...	Harnám Dás ...	Ditto Ditto.	
	Firozpur ...	Uttam Singh ...	Naib Tahsildar, Moga.	
RAWALPINDI	Ráwalpindi	Dina Náth ...	Náib Tahsíldár, Gujar Khán.	
	Jhelam ...	Akbar Alí ...	Náib Tahsíldár, Chakwál.	
MOOLTAN ...	Mooltan ...	Jaswant Rái ...	Náib Tahsíldár, Serai Sidhu.	
	Ditto ...	Murád Ali ...	Jailer and accepted candidate.	
	Ditto ...	Khudá Baksh ...	Reader and accepted candidate.	
	Jhang ...	Mála Singh ...	Superintendent of Settlement, Jhang.	
	Ditto ...	Thákur Dás ...	Deputy Superintendent of Settlement, Jhang, and accepted candidate.	
	Montgomery	Chahinda Rám ...	Court Inspector and accepted candidate.	
DERAJAT ...	Bannu ...	Mír Muhammad Nizámi.	Náib Tahsíldár, Isa Khel.	
PESHAWAR ...	Peshâwar ...	Murlí Mal ...	Superintendent, Deputy Commissioner's Office.	
	Hazára ...	Amír Ali ...	Munsiff.	
	Ditto ...	Manohar Lál ...	Tahsíldár Abbott-abád.	
	Ditto ...	Amír Uddin ...	Náib Tahsíldár Do.	
	Ditto ...	Ghulám Haidar ...	Deputy Inspector of Police, 1st Grade, and accepted candidate.	

FINANCIAL COMMISSIONER'S OFFICE,
LAHORE:
The 22nd December 1875.

C. R. HAWKINS,
Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

NOTIFICATIONS.

The 8th December 1875.

Erratum.—The fall for 1862-63 for the Dera Ismail Khan district, in the General Rainfall Statement published in Part III. of the *Punjab Gazette* of the 28th October 1875, should be read as 5, not 50, inches.

The 17th December 1875.

No. 7356.—Jáfar Hosen, Náib Tahsildár of Rúpar, in the Umballa district, is dismissed from that post for using manuscript notes in the Tahsíldárs' examination recently held at Umballa.

The 21st December 1875.

No. 7420.—Gopal Dás, Officiating Tahsíldár of Dera, in the Kángra district, is confirmed in his appointment as a Tahsildar of the 4th Grade, on Rs. 125 per mensem, from the date of retirement on pension of Futteh Dín, Tahsíldár of Hoshiarpur.

By order, &c.,

C. R. HAWKINS,

Offg. Secretary to Financial Commissioner, Punjab.

ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

NOTIFICATION.

THE Paper Currency Office and the Pre-audit Branch of the Accountant-General's Office will be closed on the following days during the month of January 1876 :—

In honor of the visits of HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES, from Tuesday, the 18th, to Monday, the 24th, January 1876, both days inclusive; but the Bank of Bengal and the Paper Currency Office will be open from 10 A. M. till noon on Wednesday and Friday.

Basantpanchmi, Monday, the 31st January 1876.

The Lahore Civil Treasury and the Bank of Bengal will also be closed on the same days.

Salary bills for the month of December 1875 will be received for pre-audit on Friday, the 24th December 1875.

LAHORE:
The 18th December 1875.

L. C. PROBYN,
Accountant-General, Punjab.

PAPER CURRENCY OFFICE.

LOST CURRENCY NOTES.

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 201—E 7—05942 ...	Rs. 5	The District Superintendent of Police, Hooghly,
" " 202—E 7—13097 ...	" 5	Sub-Conductor J. Tyler, Commissariat Department, Dalhousie.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 151—E-5—70539 ...	Rs. 20	Chunga Mal, Merchant, Futtehpore Huswa.
,, ,, 180—A-17—44418 ...	,, 10	Lieutenant A. B. Hibgame, 109th Regiment, Fort Chunar.
,, ,, 186—E-12—00798 ...	,, 20	Lieutenant A. Goding, 62nd Regiment, Dum-Dum.
,, ,, —E-6—77642 ...	,, 10	
,, ,, 190—E-6—72116 ...	,, 10	Latáfat Ali, Deputy Inspector of Police, Delhi.
,, ,, 191—E-2—21510 ...	,, 500	Pahlád Dás and Bansidhar, Cloth Merchants, Lahore.
,, ,, 195—E-7—52737 ...	,, 5	The Reverend W. Keegan, Delhi.
,, ,, —E-7—68882 ...	,, 5	
E-6—97911 ...	,, 10	

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 4th December 1875.

[865-1.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes wholly Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 205—E-4—75896 ...	Rs. 50	The Cantonment Magistrate, Siálkot.
,, ,, 206—E-5—38902 ...	,, 20	Sub-Conductor J. Tyler, Commissariat Office, Dalhousie.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

LAHORE:
The 11th December 1875.

[893-2.]

THE following Currency Notes of the Government of India, Lahore Circle, are stated to have been lost, and payment of their value has been claimed by the persons whose names are placed against the numbers. Any other person having these Notes in his possession, or claiming a right to them, is warned to communicate at once with the undersigned.

Notes partially Lost or Destroyed.

Number.	Value.	Name of Claimant.
Register No. 172—E-6—81402 ...	Rs. 10	Mofzauddeen Mullan, Calcutta.
,, ,, 197—E-5—85427 ...	,, 20	Mrs. Marry St. Paul, Superioress, Convent Siálkot.
,, ,, 198—E-2—20565 ...	,, 500	Colonel Sir Richard Pollock, K. C. S.I., Commissioner and Superintendent, Peshâwar.
,, ,, 200—E-5—95044 ...	,, 20	Sergeant F. A. Just, H. M.'s 109th Regiment, Dinapore.
,, ,, 203—E-10—14768 ...	,, 10	Ramji Lál, Draftsman, Irrigation Office, Baháwalpur.

LAHORE:
The 18th December 1875.

I. C. BOSE,
Assistant to Accountant-General,
In charge of Currency Office.

[913-3.]

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

The 20th December 1875.

No. 6307.—Mr. J. A. Anderson, Assistant Commissioner, Gujrát, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Dr. J. Ferguson, Civil Surgeon, on the 7th December 1875.

No. 6308.—Surgeon-Major J. E. T. Aitchison, M.D., received charge of the Office of Superintendent of the Jail at Jullundur from Surgeon A. G. Grant, on the forenoon of the 4th December 1875.

No. 6309.—Rai Buta Mal, Extra Assistant Commissioner, Shahpur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Dr. J. R. Deane, Civil Surgeon, on the forenoon of the 12th November 1875.

No. 6310.—Dr. J. R. Deane, Civil Surgeon, Shahpur, received charge of the Office of Superintendent of the Jail at that Station from Rai Buta Mal, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 25th November 1875.

A. M. DALLAS,

Inspector-General of Prisons, Punjab.

POST OFFICE.

POSTAL NOTICE.

THERE are two routes from India to the Australian Colonies:—

(1.) *Viâ* Bombay and Galle to Melbourne.

(2.) *Viâ* Bombay, Galle, and Singapore, through Torres Straits, to Brisbane and Sydney.

The first line is a four-weekly one served by the Australian Peninsular and Oriental Company's mail packets.

The second line is also a four-weekly one served by the Peninsular and Oriental Company's China mail packets as far as Singapore (every alternate steamer carrying a mail), and thence by mail packets under contract with the Eastern and Australian Steam Navigation Company.

Mails for the several Australian Colonies are conveyed as follows, *viz.* :—

Queensland (Brisbane) :

By the Torres Straits line only.

Western Australia (Perth), South Australia (Adelaide), Tasmania (Hobart Town), New Zealand (Wellington) :

By the line *viâ* Bombay and Galle to Melbourne only

New South Wales (Sydney) :

By both routes.

This colony therefore enjoys postal communication with India twice a month.

Victoria (Melbourne).

Covers for this colony are sent by the line *viâ* Bombay and Galle to Melbourne, *unless specially superscribed for despatch by the Torres Straits route,* when the last-named route is followed.

CALCUTTA :

The 22nd November 1875.

F. R. HOGG,

Offg. Director-General of the Post Office of India.

POSTAL NOTICE.

PERAK FIELD FORCE EXPEDITION.

Viâ Calcutta or Madras and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).
Viâ Calcutta by Opium Steamer (monthly).

A SPECIAL bag will be made up in India for despatch by the routes noted in the margin, containing fully prepaid unregistered covers destined for the Perak Field Force.

2. Registered covers and unpaid or insufficiently paid covers will not be included in this special bag, but be sent to Penang for disposal.

3. Fully prepaid unregistered covers for the Field Force will be included in this special bag and sent only by one of the routes named, unless specially superscribed for transmission "*viâ* Bombay through Penang," in which case they will be sent by the Bombay route to Penang for disposal.

4. The rate of postage on correspondence for the Field Force is as follows, *viz.* :—

	Annas.
Letters, per half ounce	4
Packets of newspapers, books, and patterns, per 4 ounces ...	2

5. Below is given an abstract of Time Tables, showing the probable movements of steamers which convey the mails by each of the routes to which attention has been drawn.

Viâ Calcutta and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).

Leave Calcutta.	*Reach Penang.*
December 13th.	December 26th.
	1876.
Do. 27th.	January 9th.
1876.	
January 3rd.	Do. 16th.
Do. 17th.	Do. 30th.
Do. 31st.	February 13th.
February 14th.	Do. 27th.
Do. 28th.	March 10th.

Viâ Madras and Moulmein by Indian Packet through Penang (fortnightly).

Leave Madras.	*Reach Penang.*
December 8th.	December 26th.
	1876.
Do. 22nd.	January 9th.
1876.	
January 10th.	Do. 30th.
Do. 24th.	February 13th.
February 7th.	Do. 27th.
Do. 21st.	March 10th.

Viâ Calcutta by Indian Packet (Opium Steamer).

These vessels leave Calcutta monthly, starting not on fixed days, but about 1[illegible] after the dates fixed for the Government opium sales. They reach Penang in about [illegible] from Calcutta.

The dates fixed for the opium sales in Calcutta are as follows:—

3rd December 1875.
6th January 1876.
3rd February 1876.

Viâ Bombay through Penang (fortnightly).

Leave Bombay.	*Leave Galle.*	*Reach Penang.*
December 14th.	December 20th.	December 26th.
	1876.	1876.
Do. 28th.	January 3rd.	January 9th.
1876.		
January 11th.	Do. 17th.	Do. 23rd.
Do. 25th.	Do. 31st.	February 6th.
February 8th.	February 14th.	Do. 20th.
Do. 22nd.	Do. 28th.	March 5th.

Calcutta:
The 1st December 1875.

F. R. HOGG,
Offg. Director-General of the Post Office of India.

POSTAL NOTICE.

It is notified for general information that covers intended for the Camp of Exercise at Delhi should be addressed merely "Camp of Exercise" without the addition of any post town.

Lahore:
The 18th December 1875.

W. M. LANE, Major,
Postmaster-General, P[illegible]

LAHORE GENERAL POST OFFICE.

TIME TABLE.

On and after Sunday, 5th December 1875, and until further Notice.

Hours of Attendance.

OFFICIAL references and personal applications to Post Office Authorities should be made between the hours of 7 A. M. and 8 A. M., and between noon and 5 P. M., except on Sundays, when the Post Office will be opened from 7 to 8 A. M., and one other hour, *i. e.*, 1 to 2 P. M.

Hours at which the Mails are closed.

By Mail Train leaving Lahore at 6-40 P. M. for Calcutta—

For all Stations below Lahore eastward in the Punjab, North-Western Provinces, Oude, Rájputána, Bengal (including Calcutta), Burmah and Assam ... 5 P. M.

By Mixed Train leaving Lahore at 1 A. M. for Bombay and Madras—

For all Stations between Lahore and Mokameh, the Central Provinces, Madras, Bombay, and Overland ... 6 P. M.

NOTE.—Urgent letters for Stations eastward may be posted in the Travelling Post Office Carriages at the Railway Station up to the hours at which the Mail and Passenger Trains start, *viz.*, 6-40 P. M. and 1 A. M.

By Mail Train leaving Lahore at 12-15 P. M. for Mooltan—

For Mooltan, Dera Ismail Khan, Dera Gházi Khan, Muzaffargarh, Jhang, Edwardes-abad, Rájanpur, Sirsa, Fázilka, Karáchi, Baháwalpur, and Stations in Sind ... 10-45 A. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 7-30 A. M.—

For all Stations on the Grand Trunk Road between Lahore and Pesháwar 6 P. M.

By Punjab Northern (State) Railway at 1-45 P. M.—

For Ráwalpindi, Pesháwar, Murree, Siálkot, Kashmir, Jhelum, Kohát and all other Stations up-country ... 12-15 A. M. (noon).

By Foot Runners—

For Meean Meer, 1st Despatch	... ...	9-30 A. M.
Ditto, 2nd ditto	... ...	3-30 P. M.
Ditto, 3rd ditto	... ...	6 P. M.
For Ferozepore	... ...	6 P. M.
" Shahpur and Miánwáli	... ...	6 P. M.
" Chung and Sharakpur, in Lahore District	... ...	6 P. M.

Local—

For the Station of Lahore, *i. e.*, Donald Town, City, Fort, Anárkally and Railway Lines ... ... 7-30 A. M. / 12-30 P. M. / 4-30 P. M.

Unstamped Letters.

The Post Office Officials are not allowed to affix postage stamps to letters brought unstamped to the Office.

Late Letters.

Late Letters will be received until 15 minutes before the despatch of the Mails, and must be fully prepaid by means of stamps so as to include the ordinary postage and the late-letter fee. The late-letter fee is 8 annas.

Late letters are such as are posted after the hour fixed for the closing of any Mail.

Overland Mails.

The Overland Letter Mails will be closed every Thursday at 6 P. M.

Overland Books, Pattern Packets and Parcels should be posted two days earlier.

Hours for Registration of Letters and Posting of Banghy Parcels and Packets.

On Sundays	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 1 P. M.
On all other days	7 to 8 A. M. and 12 (noon) to 5 P. M.

Hours of Delivery of Mails.

1st Delivery (at or about)	...	8 A. M.
2nd Ditto (ditto)	...	1 P. M.
3rd Ditto (ditto)	...	5 P. M.

Postage on Letters, &c.

Whatever postage is marked on a letter, paper, packet or parcel must be paid at once on delivery, after which any complaint of over-charge will be duly attended to.

Government Bullock Train.

Bullock Train Packages and Passengers are booked to all Stations to which there is a Bullock Train. There is also an Agency at the Railway Sation for clearing and forwarding packages.

Complaints.

In all complaints of over-charge or unnecessary delay in delivering letters the covers or envelopes bearing the Post Office stamps must be presented for inspection, and when any complaints are preferred against any letter-carrier the number on his badge should be specified.

By order of Postmaster-General of the Punjab,

LAHORE GENERAL POST OFFICE: S. SULLEN,
The 5th December 1875. *Postmaster.*

LIST OF UNCLAIMED AND REFUSED LETTERS IN DEPOSIT IN THE LAHORE DEAD-LETTER OFFICE.

UNCLAIMED LETTERS.

1.—No. 3950, Pte. P. Duffy, Nowshera.
2.—Mr. E. Lyans, 1-6th Regiment, Sealkot.
3.—W. Drew, 81st Regiment, Gibraltar.
4.—P. Calman, 2-60th Rifles, Murree.
5.—Sergeant B. Whitaker, 1-6th Regiment Camp Umballa.
6.—No. 425, Pte. W. Channan, Delhie.
7.—Gunner D. Lynch, Bengal, India.
8.—No. 2378, T. Browne, 2-60th Rifles, Bengal.
9.—The Commanding Officer, 33rd Brigade, Fort Attock.
10.—A. Goding, Esquire, 62nd Regiment, Cawnpore.
11.—W. S. Berdwood, Esquire, Malta.
12.—J. Doake, Esquire, Dalhousee.
13.—Colonel Johnson, Royal Artillery, Dover, Kent.
14.—E. M. Baker, Esquire, Murree.
15.—Captain W. Cowan, Winchester.
16.—G. S. Baynes, Esquire, Murree.
17.—Captain Jennier, R. E., Amritsar.
18.—John M. Coates, Esquire, Simla.
19.—G. A. Oliver, Esquire, Delhie.
20.—P. DeL. Johnstone, Esquire, Goordaspoor.
21.—C. Stewart, Esquire, Bank of Bengal, Lahore.
22.—Dr. H. Cookson, P. O., Mooltan.
23.—Mr. T. Mallane, Amritsar.
24.—G. W. Yule, Esquire, Phillour.
25.—Mrs. T. Skinner, Belaspore.
26.—Mr. R. B. Nightingale, Bombay.
27.—Thakoor Pershad, Simla.
28.—Gunga Deen Ram, Lahore,
29.—Lala Jinda Ram, Amritsur.
30.—Delair Jangh Bahadur, Calcutta.
31.—Mr. Philick, Anarkullee.
32.—Ganiah Lall Baboo, Lahore.
33.—Radha Kishin, Cashmeer.
34.—Baboo Koomar Sain, Solun.

REFUSED LETTERS.

35.—E. O. H. Tronson, Esquire, Mooltan.
36.—Rice, Esquire, Lahore.
37.—Officer Commanding 27th Native Infantry, Hyderabad.
38.—Gunnesh Ram, Amballa.
39.—Ram Chunder Ghose, Howrah.

REFUSED PACKETS.

40.—Major B. E. Carr, 36th Regiment, Simla (Book).

W. M. LANE, *Major,*
Postmaster-General, Punjab.

Miscellaneous Notices and Advertisements.

NOTICE.

PUBLIC OFFICERS who are allowed to use the *Punjab Government Gazette* for the publication of their Official Notifications are requested to take notice that Thursday is the publishing day, and that matter intended to appear in the *Gazette* should always be forwarded so as to reach the Press not later than noon of the preceding day. Matter received at a later period will lie over until the following week. To ensure their publication, all lengthy Notifications, and Notifications containing tables, should be sent on the preceding Tuesday.

All letters containing matter intended for insertion in the *Gazette* should be addressed to the Superintendent, Government Civil Secretariat Press: all other communications to the Assistant Secretary to Government, Punjab.

Complaints regarding non-receipt of any number of the *Gazette* should be forwarded not later than a week after the day on which it is due.

Maps of the Survey of India.

Published at the Office of the Surveyor-General of India, Calcutta.

For the Quarter ending 30th September 1875.

Local Agents.

Calcutta,—Messrs. Thacker, Spink and Co.
Allahabad,—Curator of Govt. Books.
Nagpoor,— Do. Do.
Lahore,—Mr. W. Ball, Bookseller and Stationer
Madras,—Messrs. Higginbotham and Co.
Bombay,—Messrs. Thacker, Vining and Co.

N. B.—Maps are *not sold* at the office of the Surveyor-General of India, Calcutta, but applications for maps on payment should be made to agents. This Department only issues maps *free of charge* on the public service. It is particularly requested that the nearest local agent as above be first applied to for any map required on the public service before indenting on this Department. The cost of postage of parcels must be borne by applicants themselves, as also such incidental charges as may be incurred at their request for mounting and binding maps. The best maps are invariably supplied in lieu of those asked for which may not be available, and lists of all newly published maps are periodically notified in the Gazettes of India and of local Governments.

DESCRIPTION.	Size.	Price of map unmounted per sheet or copy. Uncolored. Rs. A.	Colored. Rs. A.
GENERAL MAPS.			
Scale 8 Miles = 1 Inch.			
Chanda District Index to the Sheets ...	Atlas.	...	0 4
Eastern Bengal, Sheet No. 8 ...	Imperial.	1 0	1 4
16 Miles = 1 Inch.			
Bengal and Assam Provinces (Skeleton) ...	4 Sheets of D. E.	4 0	6 0
DISTRICT MAPS.			
Scale 4 Miles = 1 Inch.			
Moorshedabad ...	Atlas.	1 0	1 4
Hazareebagh ...	2 Sheets of Atlas.	2 0	2 4
Hazara ...	Double Elephant.	1 8	1 12
REVENUE SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Moorshedabad District, Sheet No. 7 ...	Double Royal.	1 8	1 12
Nowgong Do., Sheets Nos. 5, 9, 12 & 13 ...	Do.	1 8	1 12
Bareilly Do., Sheet No. 6 ...	Do.	1 8	1 12
Baitool Do., Sheets Nos. 2, 4, 5 & 7 ...	Double Elephant.	1 8	1 12
Dera Ghâzi Khan Do., Sheets Nos. 1, 4 (*a*), 5, 6 & 7 ...	Do.	1 8	1 12
Darjeeling Do., Sheet No. 5	Do.	1 8	1 12
Chanda, Do., Sheets Nos. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 & 25 ...	Do.	1 8	1 12
Delhi Do., Sheets Nos. 1 to 7 ...	Do.	1 8	1 12
Bhawulpore State, Sheets Nos. 10 & 15 ...	Do.	1 8	1 12
4 Inches = 1 Mile.			
Hooghly River, Sheets Nos. 7, 8, 9 & 10 ...	Atlas.	1 0	1 4
2 Inches = 1 Mile.			
Deccan, Sheets Nos. 8 & 9 (4 sections to each sheet) ..	Double Elephant.	1 0	1 4
TOPOGRAPHICAL SURVEY MAPS.			
Scale 1 Mile = 1 Inch.			
Ganjam and Orissa (old series), Sheets Nos. 9, 21, 38, 39, 47 & 49 ...	Double Elephant.	1 0	1 4
2 Miles = 1 Inch.			
Khasia and Garo Hills, Sheets Nos. 169, 177 and parts of 167, 168 & 176 (containing the Daphla Hills)	Double Royal.	1 0	1 4
PLANS OF CANTONMENT, CITY AND CIVIL STATION.			
Scale 6 Inches = 1 Mile.			
Moradabad Cantonment, Town and Environs ...	4 Sheets of Imperial.	3 0	3 8
Seebsaugor, Civil Station ...	½ Imperial.	0 8	0 10
Nowgong Do. and Environs ...	Do.	1 0	1 4
Scale 12 Inches = 1 Mile.			
Budnoor Civil Station and Town ...	4 Sheets of Imperial.	3 0	3 8
Kyouk Phyoo Station ...	2 Sheets of D. E.	2 0	2 4
Nowgong, Civil Station and Environs ...	2 Sheets of D. R.	2 0	2 4
Seebsaugor, Civil Station ...	2 Sheets of Atlas.	2 0	2 4
16 Inches = 1 Mile.			
Khelra Fort ...	Atlas.	0 8	0 10
Bilaspur, Civil Station ...	Double Elephant.	1 0	1 4
4 Inches = 1 Mile.			
Simla and Jutog Guide Plan ...	Atlas.	1 0	1 0
8 Inches = 1 Mile.			
Kooch Behar Station ...	Double Elephant.	1 0	1 4

SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE.
Calcutta, 12th November 1875.

[670-1].

J. O. N. JAMES,
Assistant Surveyor-General.

The Indian Law Reports.

Published under Authority.

THE first Part of the "Indian Law Reports," published under the authority of the Governor-General in Council, will appear as soon after the 1st January 1876 as can be arranged for. The Reports will appear in monthly parts, published as soon as possible after the first of each month at Calcutta, Madras, Bombay, and Allahabad, and will comprise four series,—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court will be reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court will be reported in the Calcutta Series. The Parts of each Series can be had separately, or all four Parts can be had stitched into one wrapper at the option of subscribers and purchasers. It will be observed from the following statement of the terms of subscription and sale that a considerable reduction is allowed to persons taking the complete set.

Terms of Subscription payable annually in advance.

	Without Postage. Rs.	With Postage. Rs.
For the CALCUTTA SERIES ...	35	40
" MADRAS SERIES ...	8	9
" BOMBAY SERIES ...	8	9
" ALLAHABAB SERIES	8	9
Complete set ...	45	50

The price of each Part purchased separately will vary according to the amount of matter it contains, and will be printed on the wrapper. It will, however, never be below the following:—

For a Part of the CALCUTTA SERIES	Rs. 3	8
" " MADRAS SERIES ...	" 1	0
" " BOMBAY SERIES ...	" 1	0
" " ALLAHABAD SERIES	" 1	0
Complete set ...	" 4	0

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

MESSRS. THACKER, SPINK AND CO., CALCUTTA;

MESSRS. THACKER, VINING AND CO., BOMBAY;

MESSRS. HIGGINBOTHAM AND CO., MADRAS;

THE GOVERNMENT CENTRAL BOOK DEPOT, BOMBAY;

THE GOVERNMENT BOOK DEPOT, ALLAHABAD.

The publication of the Bengal Law Reports, and the Madras, Bombay, and N. W. P. High Court Reports will cease on the completion of the volumes now in course of publication.

Subscribers to the Bengal Law Reports who have already paid their subscriptions to the end of June 1876, will be supplied with the complete set of Reports for the first half of 1876 in lieu of the volume of the Bengal Law Reports which they would otherwise have received.

[926-3.]

For Sale.

THE Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M. A., in two Volumes. *Price, Rs.* 24; *packing and postage, Re.* 1-12-0.

*** Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta*

[416-*t.-f.-o.*]

In two Vols., Foolscap Folio.

CORRESPONDENCE relating to the Famine in Bengal and Behár, from October 1873 to May 31st 1874. *Price, Rs.* 2-8 *per Vol.; packing and postage, Re.* 1-4 *extra per Vol.*

CONTENTS:—Vol. I. The principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[437-*t.-f.-o.*]

In the Press—

WILL SHORTLY BE PUBLISHED

New Authorized Edition; royal 8vo., limp covers, with copious index.

THE CIVIL PENSION CODE. *Price, Re.* 1-12; *packing and postage,* 5 *annas.*

THE CIVIL LEAVE CODE. *Price, Re.* 1-8; *packing and postage,* 4 *annas.*

THE ACTING ALLOWANCE CODE. *Price* 12 *annas; packing and postage,* 3 *annas.*

Or

THE THREE CODES BOUND IN ONE VOL. *Price Rs.* 3-8; *packing and postage,* 10 *annas.*

OFFICE OF SUPDT. OF GOVERNMENT PRINTING,

No. 8, *Hastings Street, Calcutta.*

[906-*t.-f.-o.*]

Wanted

A CLERK wanted for the Office of the Controller of Accounts, Military Works, at Simla. Salary Rs. 120, rising, by annual increase of Rs. 8, to Rs. 160. A thorough knowledge of recording and ordinary office routine work indispensable. Apply, with copies of testimonials, to

J. HOPKINS,

Controller of Military Works Accounts, Simla.

SIMLA:

The 14*th December* 1875.

[904-3]

Scindia State Railway.

TENDERS for the construction of the works on the proposed line of railway between Agra and Gwalior, including the bridge over the River Chumbul, a distance of 75 miles or thereabouts, are hereby invited.

The Government of India do not bind themselves to accept the lowest or any tender. English materials, for the most part, and sleepers will be supplied by Government to the contractor. The work will be paid for on a schedule of rates. Copies of the specification of works, general terms of contract, bill of approximate quantities, together with plans and sections of the line and drawings showing the general character of the masonry structures, also details, as far as they are known, of the floods in the Chumbul and the nature of the foundations there, will be on view, on week days, at the Engineer-in-Chief's office at Agra from Monday, the 27th of December 1875, till Saturday the 22nd of January 1876, both days inclusive, between the hours of 11 A. M. and 4 P. M.

Copies of the specification of works, general terms of contract, bill of approximate quantities, also forms of tender to be filled in and signed by intending contractors, may be obtained during the term above mentioned from the Engineer-in-Chief, Agra, on payment of a fee of fifty rupees as earnest money, which will not be returned.

Sealed tenders, marked outside "Tender for the Scindia State Railway," must be forwarded (registered) to the Director of State Railways, Agra, so as to reach him not later than Sunday, the 29th January 1876.

E. C. S. WILLIAMS, *Lt.-Col.*, R. E.,

Director of State Railways.

SIMLA:

The 17*th December* 1875.

[911-3.]

Wanted

A CLERK, for six months, in the office of the Executive Engineer, Umballa and Lahore Road, 1st Division, Umballa. He must understand English thoroughly, write a good hand, and conduct ordinary official correspondence, and be thoroughly acquainted with office routine. Salary Rs. 50 per mensem.

Uneligible applications will not be replied to.

P. K. HYNDMAN,

Executive Engineer,

Umballa & Lahore Road, 1st *Division.*

UMBALLA:

The 30*th November* 1875. [863-*t.f.o.*]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Umballa, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the 4th Idem in presence of all parties who may choose to attend.

Milk and butter.	
Fowls, chickens and eggs.	For Umballa and Chakráta.
Ærated waters.	For Umballa and Chakráta.
Rice.	For Umballa and Chakráta.
Salt.	For Umballa and Chakráta.
Potatoes, plain.	For Umballa and Chakráta.
Do., hill.	For Umballa and Chakráta.
Vegetables.	For Umballa and Chakráta.
Tinning utensils.	For Umballa and Chakráta.
Sale of empty casks.	For Umballa and Chakráta.
Coffee.	For Chakráta only.
Ration firewood.	For Umballa only.
Bullock gear.	For Umballa only.
Elephant gear.	For Umballa only.
Bullocks for wells.	For Umballa only.

2. Notice of acceptance of tender will be given not later than 15 days before commencement of contract.

3. Tenders offered after the above hour will be refused, and if informal and not in accordance with the rules of the department in any way will be rejected.

4. No tender will be received unless on the prescribed from obtainable from this office.

5. Full information on all points will be furnished on application to this office.

6. Envelopes containing tenders are to be marked on their left-hand corner "Tender for milk and butter, &c.," as the case may be, but no indication should be given of the name of the tenderer.

7. Only tender accompanied by the prescribed earnest-money (*Government Promissory Note or Treasury Receipt*, but *not* Currency Note) will be received.

8. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

9. The contractor will have to tin all cooking utensils, whether in Commissariat godown, bakery godown, or in use with troops, without any objection.

C. E. HALLET, *Captain,*

Deputy Assistant Commissary-General.

UMBALLA:

The 1st *December* 1875.

[871-1.]

Notice.

TRUST FOR THE CREDITORS OF S. H. CLARKE, LATELY OF CALCUTTA, LUCKNOW AND ALLAHABAD, GENERAL-DEALER.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the provisions contained in the Deed of Assignment for general benefit of creditors of the above-named S. H. Clarke, dated the 3rd day of June 1869, and made between the said S. H. Clarke of the 1st part, the Official Trustee of Bengal of the 2nd part, and the several creditors of the said S. H. Clarke of the 3rd part, the said Official Trustee will on or immediately after the 1st day of February 1876 proceed to distribute the assets of the said S. H. Clarke among the parties entitled thereto, having regard to the claims of which the said Official Trustee has then had notice, and that the said Official Trustee will not be liable for the assets or any part thereof so distributed to any person of whose claim the said Official Trustee has not had notice and proof at the time of such distribution.

Dated this 13th day of December 1875.

DIGNAM AND ROBINSON,
Attorneys for the Official Trustee of Bengal.

CALCUTTA :
7, Old Post Office, Street.

Commissariat Notice.

SEALED tenders will be received at the Kasauli Commissariat Office up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, for one year, for the supply, from 1st April 1876, of the articles noted below at the stations of Kasauli, Subáthu, Dagshai with Solon, and Jutogh with Simla, and opened at noon on the following day in the presence of such tenderers as may attend:—

Milk.	Coffee.
Butter.	Salt.
Fowls, chickens and eggs.	Firewood.
Sodawater and lemonade.	Tinning cooking utensils.
Rice.	Limejuice.
	Sale of empty hogsheads.

No tender will be received except on forms obtainable from this office.

It will be at the option of the Commissary-General to accept tenders in whole or in part.

Government Promissory Notes and Currency Notes must be sent in registered covers or brought by hand.

Applications for tender forms will be attended to not later than the 28th December 1875.

Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before the commencement of contract.

A. MCKENZIE, *Lieut.-Col.,*
Asst. Commissary-General.

KASAULI :
The 4th December 1875. [872-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles for the use of the troops in the Siálkot Commissariat Division, for one year from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

For the station of Siálkot:

Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Ærated waters.
Rice.
Coffee.
Salt, Lahori.
Potatoes, hill grown.
Do., plain grown.
Vegetables.
Firewood for rations.
Do. for bakery.
Do. for chimneys.
Tinning cooking utensils.
Bullock gear.
Hired carts.
Mál and tind for Persian wheels of wells.
Straw for mattresses, &c., and
Soap, English, for washing ditto ditto.

And also for sale of empty hogsheads.

2. No tenders will be received except on forms obtainable from the Commissariat Office, Siálkot, which, as well as any information required regarding the contracts, *will be given* on application to the Executive Commissariat Officer, Siálkot, up to 4 o'clock P. M. on the 24th December 1875.

3. Commissary-General has power to accept the tenders in whole or in part.

4. Notice of acceptance of tenders will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

5. Tenderers must show a rate for each and every article in compound tenders, and will not be allowed to enter rates after the tenders are opened.

J. R. B. BENNET, *Captain,*
Sub-Asst. Commissary-General.

SIALKOT :
The 2nd December 1875. [869-1.]

Notice.

TREASURY OFFICERS are requested to take notice that Money Order advices and similar notices for Karachi ought to be addressed to the *"Deputy Collector in charge Huzur Accounts,* KARACHI," and not to the Collector, who will be absent from head-quarters for several months.

W. DUNSTERVILLE, *Lieut.-Col.,*
Acting Collector of Karachi

KARACHI :
The 18th November 1875. [850-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles, and also for purchase of certain articles, at the stations named below, will be received by the Executive Commissariat Officer, Meean Meer, on the 3rd January 1876 up to 4 P. M., and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

For one year from 1st *April* 1876 *to* 31*st March* 1877.

Articles	Stations
Milk and butter. Fowls, chicken and eggs. Ærated water, *viz.*, soda-water and lemonade. Rice. Coffee. Salt. Vegetables. Tinning cooking utensils. Elephant and bullock gear. Hired mules—for Dalhousie only. Purchase of empty hogsheads. Supply of packing cases for tea for depôt godowns. Firewood for rations. Ditto for bakery. Ditto for chimneys. Repairs to well gear. Supply of country carts for the conveyance of rum and malt liquor casks, &c., from Jhelum, Lahore and Wazirabad to various stations.	For the stations of Lahore, Meean Meer, Amritsar and Dalhousie, and on command.

For one year from 1st *April* 1876 *to* 31*st March* 1877.

Supply of carriage for the conveyance of rum and malt liquor casks from Dunera to Dalhousie, Ránikhet, &c., &c.

From 1st *April to* 15*th June* 1876 *and from* 1*st January* 1877 *to* 31*st March* 1877.

Potatoes, plain grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer and Amritsar, and on command.

From 16*th September to* 31*st December* 1876.

Potatoes, hill grown.	For the stations of Lahore, Meean Meer and Amritsar, and on command.

For one year from 1st *April* 1876 *to* 31*st March* 1877.

Potatoes, hill grown.	For the station of Dalhousie, and on command.

2. Only tenders accompanied by the prescribed earnest-money (in treasury receipt) and on forms to be obtained from this office will be received.

3. Tenders offered after the hour named in this advertisement will be rejected.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with " Tender for the supply of ," but no indication should be given of the name of the tenderer.

5. The notice of acceptance will be given not later than 15 days before commencement of contracts.

6. The Commissary-General reserves to himself the power of accepting the tender in whole or in part.

7. Parties may tender for all or any of the stations. Separate tenders must be furnished for the articles under each class.

8. Full information on all points will be furnished on application to the Executive Commissariat Officer, Meean Meer.

W. R. BUNBURY, *Captain*,
For Asst. Commissary-General.

MEEAN MEER :
The 29*th November* 1875. [861-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for purchase and supply by contract of the undermentioned articles, from 1st April 1876 to 31st March 1877, at the stations named, will be received by the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in the presence of all parties who may choose to attend.

Articles	Stations
Firewood for rations and diets. Ditto for bakery and chimneys. Milk and butter. Fowls, chickens and eggs. Ærated waters prepared from filtered water. Rice. Coffee. Salt. Vegetables. Tinning cooking utensils. Elephant, bullock and mule gear. Carts. Sale of empty hogsheads. Potatoes, hill and plain, from 16th June 1876 to 31st March 1877.	For the use of the European troops at Ráwalpindi, Campbellpur, Murree, Cliffden, Kuldanah, Ghariál, Khyragully, Chunglagully, Kálabágh and Bárragully.

2. No tenders will be received except on forms which will be supplied by this office to the parties requiring them.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest money and security deposit may obtain the same on application to the Executive Commissariat Officer, Ráwalpindi.

4. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

M. J. BRANDER, *Lieut.-Col.*,
Asst. Commissary-General.

RAWALPINDI :
The 29*th November* 1875. [862-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the undermentioned articles from 1st April 1876 to 31st March 1877 will be received by the Executive Commissariat Officer, Ferozpore, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened by him at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. Only tenders accompanied by earnest money in the receipt of any treasury (but not Currency Notes or cash) and on forms to be obtained only from this office will be received.

3. The amount of security for any contract and full information on all points will be furnished on application to the undersigned.

4. The envelopes of the tenders should be superscribed with "Tender for—," but no indication should be given of the names of the tenderers.

5. Tenders offered after the hour named in the advertisement will be refused, and if informal or not in accordance with the rules of the department in any way, will be rejected.

6. Applications for forms of tenders will not be received after the 24th December 1875.

7. Tenders may be accepted in whole or in part at the option of the Commissary-General.

8. Notice of acceptance will be given to the tenderers not later than 15 days before the commencement of the contract.

1.—Butter.
2.—Fowls, chickens and eggs.
3.—Sodawater and lemonade.
4.—Rice.
5.—Coffee.
6.—Salt.
7.—Potatoes, hill and plain.
8.—Vegetables.
9.—Firewood for bakery, ration, and chimneys.
10.—Tinning cooking utensils.
11.—Elephant and bullock gear.
12.—Purchase of empty hogsheads.

J. B. SMITH, *Captain,*
Deputy Asst. Commissary-General.

FEROZEPORE:
The 29th November 1875.

[860-1.]

Commissariat Notice.

SEALED tenders for the supply of the following articles in the Peshâwar Division for one year, from 1st April 1876 to 31st March 1877, will be received by the Executive Commissariat Officer, Peshâwar, up to 4 P. M. on the 3rd January 1876, and opened at noon on the following day in presence of all parties who may choose to attend.

2. No tender will be received except on forms obtainable, on application (4 days before) from this office.

3. Tenderers requiring information regarding the quantity of supply, amount of earnest-money and security deposit can obtain the same on application to the undersigned.

4. Notice of acceptance of tenders will be given to tenderer not later than 15 days before commencement of contract.

5. The required earnest-money in Government Promissory Notes or Treasury Receipts must be enclosed in the envelopes with each tender; otherwise the tender will be rejected as informal.

6. The Commissary-General will reserve to himself the right of accepting the tenders in whole or in part.

Milk and butter.
Fowls, chickens and eggs.
Ærated water made from filtered water.
Rice.
Coffee.
Salt.
Potatoes.
Vegetables.
Tinning cooking utensils.
Elephant, bullock and mule gear.
Purchase of empty hogshead
Limejuice.
} For Peshâwar, Attock, Nowshera and Cherát.

Straw for Peshâwar.
Firewood for Peshâwar, Attock and Cherát.

C. CASE, *Captain,*
Asst. Commissary-General.

PESHAWAR:
The 9th December 1875. [892-2.]

Notice.

RAWALPINDI HORSE FAIR, 1876.

THIS Fair will be held at the usual place in Ráwalpindi from 27th *March to 1st* April 1876. Prizes will be awarded during the week by a Committee of experienced officers, and distributed on the last day of the fair.

Intending exhibitors are recommended to consult the *Punjab Gazette*, dated 28th October 1875, regarding the conditions on which prizes will be given. These conditions vary in some respects from those of last year. A copy of the rules with a list of the prizes may be had on application to undersigned.

C. F. MASSY,
Offg. Deputy Commissioner.

RAWALPINDI:
The 27th November 1875. [867-15.]